قاموس المصطلحات والتعبيرات

القانونية - السياسية - الدبلوماسية

الاقتصادية - التجارية والنالية التداولة

عربي - انجليزي 0000 مصطلح وتعبير

صناع القرار - الساسة - الدبلوماسيون - القضاة - رجال الدولة - الخبراء - المحامون العسكريون - أساتذة الجامعات - رجال الأعمال - الاقتصاديون - المستثمرون - المترجمون الصحفيون - المعلمون - طلاب الجامعات والدراسات العليا ومحبو الانجليزية

أمير العزب ه ملصيمي اللمي المعلية والشرجة الطبعة الأولى

دارالفكروالقانوق

توعه

اشارع الهالاء-أمام بوابسة الجامعة المتصورة- بسرج أيسسة

تليقون ، ۱۰۲۰ ۹۸۸ - محمول ، ۱۰۲۸ ۱۰۲۰

A DICTIONARY OF COMMONLY-USED LEGAL, POLITICAL, DIPLOMATIC, ECONOMIC, COMMERCIAL & FINANCIAL TERMS & EXPRESSIONS

English-Arabic
8000
Terms & Expressions

Decision-Makers, Politicians, Diplomats, Counselors, Statesmen, Experts, Lawyers, Military People, Professors, Businessmen, Economists, Investors, Translators, Journalists, Teachers, University Students, Post-Graduate Students & English Fans

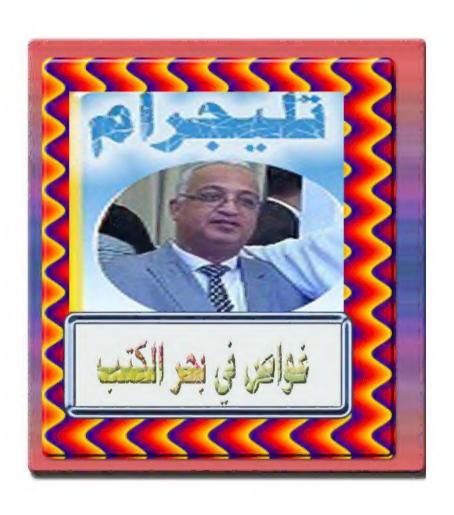
By
Amir Al-Azab

S. Linguistics & Translation

1st Edition







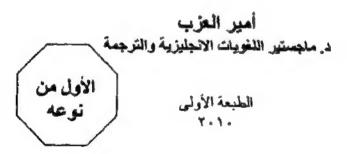


قاموس المصطلحات والتعبيرات

القانونية - السياسية - الدبلوماسية الاقتصادية - التجارية والمالية المتداولة

٨٠٠٠ مصطلح وتعبير

مسناع القرار - الساسة - الدبلوماسيون - القضاة - رجيال الدولة - الخبراء - المعامون المسكريون - أساتنة الجامعات - رجال الأعمال - الاقتصاديون - المستثمرون - المترجمون المصحفيون - العلمسون - طسلاب الجامعسات والدراسيات العليسا ومحبسو الانجليزيسة



دار الفكر والقانون المنصورة منسر المنصورة منسر المنصورة منسر الماء الما ترتيب المصطلحات حسب الحروف العربية

الصطلحات القانونية والنطوماسية والسياسية

انتلاف Coalition انتلاف مؤقت Temporary coalition انتلاف مناوئ نصدام Anti-Saddam coalition انتلاف هش Fragile coalition الابادة الجماعية (تشعب أو طائفة) Genocide الابادة الجماعية الروائدية Rwandan genocide ابلاة جماعية (محرقة) في قطاع غزة Holocaust in Gaza strip ابتزاز (الأموال) - انتزاع Extortion ابتعنت عن الأضواء - لم تحاول لقت الأنظار إليها - توارث عن الأنظار Kept a low profile ابتلاع الخليج Swallowing up the Gulf إبدال العقوية بأخف منها Commutation الابطال Abrogation ابطال - بطلان - افساد Vitiation إبطال القوانين Nullification of laws أبطال دعوى المدعى - دعوى ساقطة (غير مقامة) - شطب الدعوى - يبطل الدعوى Nonsuit الإبقاء على حياة عدو مهزوم - الرحمة بالأعداء - حي (ديلوماس) Quarter الابلاغ بإشارات دبلوماسية - التتويه الدبلوماسي Diplomatic signaffing ابن حرام - ابن زيّا أو سفاح Whoreson ابوة

Paternity

إتاوة رسمية Official royalty الاتجار بالسلاح - تداول السلاح Dealing in arms الإتجار بالمخدرات **Drug trafficking** اتحاد البرلمان النواء Inter-Parliamentary Union (IPU) الاتحلا الدولى لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRCRCS) اتحاد الطيران الوطني National Aeronautics Association (NAA) اتحاد المحامين العرب Arab lawyers union اتحاد تعاهدي Confederation اتحاد دول أو أحزاب أو أشخاص - مؤامرة - تحالف - حلف Confederacy اتحاد فريق أو أكثر بحيث يشكلون مدعها واحدا أو مدعى عليه واحدا في قضية - إنخال خصوم جُدُد Joinder الاتصال بالقتصلية Consular access اتصال ديلوماسي Diplomatic intercourse اتصال مباشر Direct contact الأتعاب المتبقية Residual fees أتعاب المجامي Lawyer's fees اتفاق Agreement اتفاق أو تفاهم دولي Accords اتفاق دولي - حلف

اتفاق مكتوب بين دولتين

اتفاق متبلال

(ويخاصة لتبلال الأسري)

٤

Entente

Cartel

Mutual consent

Interlocking treaties

اتفاقيات منظمة

Convention

اتفاقية - معاهدة

اتقافية "جينيف" للمصابين والمرضى (في أرض معارك القوات المسلحة)

Geneva Convention for the Wounded and Sick (GCWS)

Camp Divid Agreement (CDA)

اتقاقية "كامب بيفيد"

....

اتفاقية "وارسو"

Warsaw pact

الاتفاقية الدولية المحرمة للمعاملة غير الإنسانية

The international convention prohibiting inhuman treatment

Open skies treaty

اتفاقية السماوات المفتوحة

International Wheat Agreement (IWA)

اتفاقية القمح الدولية

International Agreement of Clearing

(IAC)

اتفاقية المقاصة الدولية

Concordat

اتفاقية بايوية

Bon voisinage agreement

اتفاقية حسن الجوار

Consular convention

اتفاقية فتصلية

Multilateral agreement

اتفاقية متعدة الأطراف

Antihijacking Convention

اتفاقية مجابهة خطف الطادرات

Declaration against torture

اتفاقية مناهضة التعذيب

Spoliation

إتلاف - سلب ونهب المال بالقوة

Court automation

أثمثة المحاكم

Accusation

اتهام

Lackey accusation

اتهام بالعمالة

Vexatious accusation

اتهام كيدي

Recrimination

اتهام مضاد

اتهامات - تكاليف Charges آثار كارثة Aftermath اثبات الوفاة Ascertainment of death إثبات صحة وصية المتوقى (أمام القضاء) - نسخة مصدقة رسمياً منها - بثيت صحة الوصية **Probate** اثبات كتابي Written evidence اثباتا لذلك In witness whereof احازة قنصنية Exequatur الأجالب الغرباء غير الشرعيين Illegal aliens اجتماع الملتدة المستديرة (مفتوح) Round-table meeting اجتماع جماهيرى Town-hall meeting اجتماع سرى Conclave اجتماع سرى Confidential briefing اجتماع سرق أو غير مرخص به Conventicle اجتماع سياسي لإثارة الحماسة العماعية Clambake اجتماع طارئ **Emergency meeting** اجتماع مظق Closed-door meeting اجتماع موسع Plenary meeting الإجحاف في الرأي Abrasiveness in opinion إجراء تشريعي Legislative action إجراء فاتونى Legal formality

Countermeasure

Cabinet procedure

أجراء مضاد

إجراء وذاري

اجراءات أمنية مشندة (قصوى) **Maximum security** احر اءات حنائبة Criminal procedure احراءات حملة انتخابية - مندر الحملة الانتخابية Election campaign hustings اجر اوات ديلو ماسية مشددة Tough diplomatic measures احد اوات قانو ندة Legal measures احراءات قضانية Legal proceedings أجرة الشاهد Allowance to witness إجلاء جماعي Mass avacuation الإجماع في الرأي Consensus إجمالي مدة السجن Aggregate term of imprisonment الإجهاض - إخفاق (في تحقيق مهمة عسكرية) Abortion أجهزة نشويش Blocking devices أجهزة هبوط Descenders الإحاطة يميثاق الشرف الدولي لسلوكيات الأعمال International Code of Business Conduct Acknowledgement احاثة

Cross-reference

احالة الدعوى Transfer case

إحالة الدعوى إلى محكمة أخرى - إلغاء

(عقوية) - إعلاة إلى السجن Remitment

الإحظة إلى دائرة أخرى Circuit reassignment

احتجاج Projestation

احتجاج - اعتراض Remonstrance

احتجاج سياسي عنيف Political outcry

Strangly-worded protest

احتجاج شديد اللهجة

Solemnity

احتقال مهيب - مراسم استقبال الروساء

Political congestion

احتقان سياسى

Occupation

احتلال

Military occupation

احتلال عسكرى

Crisis containment

احتواء الأزمة

Army Reserve (AR)

احتياطي الجيش

Legal reserve

الاحتياطي القائوني

أحد المقترعين - بالإضافة إلى صاحب الاقتراح والمنتي عليه - الذين لابد من موافقتهم

Assentor

للتصديق على تسمية مرشح من المرشحين (قانون الجليزي)

Juvenile delinquent

الأحداث - مجرم حدث

Proceedings of crime

أحداث الجريمة

Traumatic events

أحداث مؤلمة وموجعة

أحدث صبحة في الأساليب والطرق الدبلوماسية - الدبلوماسية الحديثة (الجديدة)

New diplomacy

Islamic factions

الأحزاب الإسلامية - القرق الاسلامية

Opposition parties

أحزاب المعارضة

Vest-pocket political parties

أحزاب سياسية صغيرة جدا

Emergency provisions

أحكام الطوارئ

أحكام المحكمة الدستورية الطيا

Rulings of Supreme Constitutional Court (RSCC)

أحكام عقوبة مشتركة: حُكْمان أو أكثر في السجن تُقضى معا أو في وقت واحد

Concurrent sentence

Miscellaneous provisions

أحكام متقرقة

Personal status

إحياء نكرى - احتفال بنكرى | Commemoration

اخ في الدين إخ في الدين

اختصاص إداري - قصاء إداري

Admiralty jurisdiction الإختصاص في الفضايا البحرية

Abduction

اختطاف

الخنطاف جماعي وقح (يتسم بالصفاقة) Brazen mass abduction

اختلاس Embezziement

اختلال التوازن الدينوماسي Diplomatic disequilibrium

اختاق مروري - احتقان مروري اختقان مروري

اختيار ضابط لأداء مهمة خاصة - مهمة خاصة - طاقم (حراسة)

Detail

اخذ الثار Vengeance

اخراج - اخلاء

إخراج المستلمرين إخراج المستلمرين

اِخطار - اِنْدُار (المُحالِ - اِنْدُارِ المُحالِ - اِنْدُارِ المُحالِ - اِنْدُارِ المُحالِ - اِنْدُارِ المُحالِ

إخطار الطرف الثالث Third-party notification

إغفاق تام إغفاق الم

اِخْفَاق دبلوماسي تام Diplomatic fiasco

Political fiasco إخفاق سياسي تام

إخلاء السجن بسوتي السجناء إلى

المحاكمة - تحرير المعجناء بالقوة Jail delivery

Legal disclaimer

إخلاء المسنولية القاتوتية

إخلاء المناطق الصكرية من سكاتها ، أثناء الحرب وإعلاة إسكانهم في منطقة جديدة

Relocation

إخلاء سبيل - إطلاق سراح مشروط - عهد - وعد شرف - كلمة السر - يطلق سراح

الأسير لقاء عهد قطعه على نقسه Parole

إخلاء طرف إخلاء طرف

Political moralities اخلاقیات سیاسیة

أخلاقيات مشوهة أخلاقيات مشوهة

اِخْلالْ - خُرِقِ Infringement

الإغلال بالأداب - الفحش Obscenity

الإخلال بالآداب العلمة Offence against public morals

Obligation prejudice الإغلال بالالترام

اخلال بالأمن العام (باحداث الشافي) Breach of the peace

الإخلال بالنظام العام

أداة ديلوماسية Dipiomatic tool

إدارة الاستفاثة و التأهيل التابعة للأمم المتحدة

United Nations Relief and Rehabilitation Administration (UNRRA)

إدارة الطيران و القضاء الوطنية (تاسا)

National Aeronautics and Space Administration (NASA)

إدارة فالونية Legal department

إدائة

إدانة سابقة

إبخاله مصحة عقلية Commit

Claim

ادعاء الجثون lnsanity claim

ادعاءات

الدعاءات أحلاية المصدر One-off claims

ادعاءات رامنخة (متأصلة) ingrained assumptions

ادعاءات ليس لها أساس من الصحة Unfounded allegations

أنلة نافية (مبرنة) Exculpatory evidence

أدثى بشهادة دون حضور الخصم Testified ex parts

الإدمان Addiction

المان المقدرات Drug addiction

أدناه - في ما يني - وفقاً نهذه الوثيقة أو لأحكام هذا الاتفاق Hormunder

اذًا نُرِّم الأمر (أَا نُرِّم الأمر

الإذعان للسلطة القائمة ولو كانت جائرة - اللامقاومة Nonresistance

إذى - غيرر - مضال

ارادة شعيبة Popular will

أراض مشاع Commonable lands

ارتداد (عن مذهب سياسي أو دين) Defection

الارتشاء ـ إعطاء الرشوة

ارتكاب عمل محظور Maipractice

Distrust الارتياب

إرجاء تنفيذ حكم بالإعدام

إرسال كتيبة أو جزء من أسطول في مهمة خاصة

الأرشيف الدبلوماسي - المعجلات الدبلوماسية Diplomatic archives

ارض خراب Wasteland

Widowar	أرمل
Widow	ارملة
Terrorism	إرهاب
Counterterrorism	الإرهاب المضاد
Terrorist	إزهليي
Political galleries	الأزوقة السياسية
Uprooting settlements	إزالة المستوطنات
Racial vilification	الازتراء العصوي
Bi-nationality	ازدواج الجنسية
Functional doubling	الازدواج الوظيقي
Crude dualism	ازدواجية محضة
Ramp-up in political activities	ازديلا ملحوظ في الأنشطة السياسية
Authority nulsance	إزعاج المسلطة
Hostage crisis	أزمة الرهائن
Hostage's ordeal	أزمة الرهائن
Diplomatic crisis	ازمة بيلومضية
Gress roots	الأساس - القاعدة
Bullying tactics	أساليب البلطجة (التنمر والاستنساد)
Downfalls	أسياب السقوط والإنهيار
Diplomatic reasons	أسياب ديلوماسية
Precedence	الأسبقية
Тепапсу	استنجار - مدة الاستنجار - ملك مستلجر
Appeal	استنناف

استثنافي ـ أنه صلاحية النقد Appellate

Despotism

استبداد - دیکتتوریهٔ Dictatorahip

Absolutism استبدائية مطلقة

استيدال السلطة المطية المعلية المعالية المعالية

استتار سياسي - خفاء سياسي - كمون سياسي

استثناءات من أحكام

استجواب Interrogation

استحلاف - قسم - مناشدة

الاستغبارات الإشارية

Counterintelligence الاستغبارات المضادة

Leading the witness استدراج الشاهد

استدعاء إلى المحكمة (للرد على ثهمة) Arraignment

استدعاء أو طلب يقدم إلى المحكمة أو القاضي المختص - طلب تعيل - اقتراح Motion

استدعاء رسمي للمثول أمام القضاء - دعوة - إنذار

إستراتيجية مستدامة Sustainable strategy

استراجة (اثناء جلسة)

استرداد الرسوم

استرضاء - توفيق - تصالح

Capitulation شروط

Consultations

استشارات قاتونية Legal consultations

استشاري Advisory

استطلاع - استكثاف Reconnaissance

استطلاع الآراء عن الجريمة

استعراض عسكري (لقوة الدولة) - مظاهرة عسكرية

Colonization

استعمار Imperialism

Neo colonization

Imperialist امنتصاري

استغلال النفوذ Trafic d'infuence

استغلال صورة شخص ما Production of likeness

Questionnaire

استفتاء - مذكرة استعلامية Referendum

Plebiscite مم

استقراز م تحریش Provocation

استقبال (يقام عدة على شرف شخص) - استقبال الصباح (يستقبل فيه ملك أو أمير

الزائرين عند تهوضه من النوم) Levee

الاستقطاب العرقي Ethnic polarization

استقلال

استمارة الإقرار بتجمل المسنولية Statement of sole responsibility

استمارة قاتونية Legal form

استمرار سریان التشریعات Continuation of legislation

امتناداً إلى - بعقتضى - بقضل By virtue of

استنباط الكثب Lie detection

الإستهتار في القيادة Recklessness in driving

امِنَهِدافُ

استهداف - تعرض لـ Incurrence

Displeasure

Possession أيد وضع اليد

استيلاء الحكومة على المكاسب أو الأرياح الزائدة عن حد معين (مصادرة)

Recapture

الأسر Captivity

الأمير - المعتقِل Captor

Tanks capture

إسرائيل تتخلى عن نخيرة الفسقور الأبيض.

Israel backs down over white phosphorus munition

الإسراف في إقامة الدعاوي - إثارة قضايا لا أساس لها من الصحة (لمصلحة المحامي) -

شراء المناصب أو بيعها . Barratry

أسرة الديلوماسي - حاشية دبلوماسية

Captives

Contract fundamentals

Float in-def

Royai Navai Reserve (RNR) الأسطول الملكي الاحتياطي

أسطول صغير لزوارق المعارك Battle Cruiser Flotilla (BCF)

أسقرت المياهثات Talks yielded

أسلاك شائكة أعلاك شائكة

الأسلحة البيولوجية Biological weapons

استحة الدمار الشامل Weapons of mass destruction

الأسلحة الرعب Weapons of terror الأسلحة الترادعة الرادعة الأرادعة الأرادعة

أسلحة تعمل على نحو ارتجالي Improvised weapons

أسلحة تقليلية Conventional weapons

أسلحة زائفة أسلحة المسلحة الم

أسلحة محرمة (محظورة)

أسلحة نارية (صغيرة عادة)

اسم الشهرة ثلاعوى Alternative title

اسم مستعار - كتاب غُثل لا يحمل اسم صاحبه

اسين حرب Prisoner of war

إشارة تجمع الجنود - جمعية تشريعية

إشاعات مغرضة Tendentious rumours

اشتباك حرج - منخل نقدي

المنتباك سياسي – ارتباط سياسي

اشتبلکات ـ عداءات اشتبلکات ـ عداءات

Military engagements عبكرية

اشتياكات مع المتطرفين Hostilities with troublemakers

اشتراکی Socialist

Socialism الإشتراكية

الإشراف على الانتخاب Election supervision

الأشغال الشاقة Ponul labour

الأشفال الشاقة (كعقوبة) Penai servitude

أشلاء - مجزرة - الاعتداء الوحشي

اشهار افلاس Notice of bankruptcy اصابة Injury اصغة بننية **Bodily injury** اصدار جنيد Reissue إصدار حكم قضائي - حكم بتقليس شخص Adjudication أصل القضية Germ of the case إصلاح الأحداث Correction أصوات مشتراة بالمال Vensi votes أصبب أثناء المعركة Wounded in Action (WIA) اشراب _ بقوم بهجوم عبكري Strike إضراب تعاطفي: يقوم به عمال صناعة ما أو مصنع ما تلبيداً لإضراب أعلنه عمال مصنع آخر أو مشاعة أخرى Sympathetic strike اضراب دون ترك العثل Sit-down strike اضراب بون ترك العمل Stay-In-strike إضراب غير مشروع Wildcat strike إضراب في العمل Work strike اضطراب أو فوضى سياسية

صطراب او قوصی سیاسیه معاسیه

اضطراب سياسي Political upheaval

اضطراب سياسي - فتنة سياسية - اهتياج سياسي

اضطراب في مجلس الثنب الشعب الشعب الأعلام الأع

اضطرابات سياسية Political disturbances

الاضطهاد اللاساني تحت ظل سياسة القصل العصري

The inhuman oppression under the wing of apartheid policy

Religious persecution	اضطهلا ديني
Political oppression	اضطهلا سياسي - قمع سياسي
Diplomatic frameworks	الأطر الدبلوماسية
Acting players	الأطراف الفاعلة
Contracting parties	الأطراف المتعقدة
Concerned parties	الأطراف المعنية
Streets children	أطفال الشوارع
Gunlin	إطلاق المدافع أو موعده
Ballment	إطلاق سراح يكفقة
lask for he floor	أطلب اعتلاء المنبر
He was freed on grounds of compassion	أطلق سراحه لأسبب إنسانية
Reclosing of the borders	إعادة إغلال الحدود
Re-importation	إعلاة الاستيراد
Rearmament	إعادة التسليح
Restoration of government	إعلاة الحكومة إلى وضعها السابق
Repatriation	إعادة اللاجئ أو الأسير إلى وطنه
Reconsideration	إعلاة النظر
Second thought	إعادة النظر (في قرار سابق)
Transmigration	إعادة الهجرة
Confidence-rebuilding	إعلاة بناء الثقة
Reunification	إعلاة توحيد
Large-scale redeployment	إعادة نشر القوات على نطاق واسع

إعاقة العدالة - عصيان أو عدم احترام صريح لقاض أو هينة تشريعية أو محكمة -

ازدراء Contempt

اِعَاقَةَ دَبِلُومَ الْعِيْمَةِ Diplomatic handicap

As of the date of signing this contract (ابتداءً) اعتباراً من تاريخ توقيع هذا العقد (ابتداءً)

اعتبارات بيلوماسية Diplomatic considerations

اعتبارات سیاسیة Political considerations

Assault # If all a like Y

Offence against state safety الإعتداء على سلامة الدولة

الإعتداد بالثقافة القومية

الاعتدال - اللاتطرف

اعتراض Diection

اعتراض - احتجاج

Overruled objection عتراض تم رفضه

اعتراض تم قبوله Sustained objection

اعتراف ـ إقرار

اعتراف (بحكومة أو دولة) Recognition

اعتراف أو تسليم بصحة شيء ما

اعتراف بمكومة أو دولة (شرعياً أو غير شرعياً) De-jure recognition

اعتراف دبلوماسي اعتراف

اعتراف ضعنى Tacit recognition

اعتراف فانم بالفعل سواء على نحو شرعي أو غير شرعي العراف فانم بالفعل سواء على نحو شرعي أو غير شرعي

Sit-in اعتصام

اعتقاد خاطئ - فكرة خاطنة Misconception

Detention	اعتقال - توقيف
Internment	اعتقال (ويخاصة خلال الحرب)
Unwarranted seizure	اعتقال دون إنَّن من النيابة
False arrest	اعتقال غير فلتوني
Death by injection	الإعدام بالحقن
Death by stoning	الإعدام بالرجم (الرجم)
Lynching	الإعدام يدون محاكمة عادلة
Death by shooting	الإعدام رميأ بالرصاص
Death by hanging	الإعدام فننقا
International customs	الأعراف الدولية
Cyclone	إعصار حازوني
Party limbs	الأعضاء الفعالة في حزب
Politburo members	أعضاء المكتب السياسي
Relief	elic)
Exemption	إعقام - استثناء
Dispensation	إعقاء - تُجِلَّة
Diplomatic exemption	إعقاء ديلوماسي
Exemption from military service	إعفاء من الخدمة الصكرية
Exemption of fine	إعقاء من الغرامة
Immunity	إعفاء من عقوبة - حصانة - منعة
Enunciation	إعلان - بيان - نطق - لفظ
Declaration of insolvency	إعلان إفلاس
Auctioning	إعلان المزاد
	۲.

Land settlement of title notice	إعلان تسوية حقوق ملكبة الأراضي
Declaration of war	إعلان حرب
Herninabove	اعلاه
Acts of belligerency	اعمال حربية
Disguised acts	اعمال مقتعة (مستقرة)
Political crookedness	الاعوجاج السياسي (العوج)
Tsunami reilef	إغاثة "تسونامي"
Usurpation of will	اغتصاب الإرادة
Rape	اغتصاب فتاة أي امرأة
Assasaination	اغتيال
Political assassination	اغتيال سياسي
Seduction	الإغراء - الإغواء
Political purposes	اغراض سياسية
Sinister purposes	أغراض شريوة
Majority	اغلبية
Diplomatic horizons	أفاق دبلوماسية
Roleane	إفراج (إطلاق مراح)
Release on bail	إفراج بكفالة
Absolute discharge	إفراج مطلق
Family of a diplomat	أقراد عاتلة الديلوماسي
Impairment	الإقساد - الإتلاف
Strikebreaking	إفساد الإضراب
Disorganization	إضماد النظام

أقضل الممارسات الدولية International best practices إفك - كذب ويهتان Falsehood افلات من عقدية Impunity افسوري Opium إقالة موظف حكومي بتصويت شعبي Recall اقامة الدعوي Case initiation اقامة جبرية Home monitoring اقامة دانمة Permanent residence اقلمة دعوى Instating اقلمة فلتونية Legal residence اقلمة مزفتة Sojourn اقامة موققة Temporary residence اقتراح بسحب الثقة No-confidence motion اقتراح مضاد Counter proposal اقتراحات موضوعة على جدول الأعمال (بريطانيا) - اقتراحات أغلق باب المناقشة فيها نهانیا (أمریکا) Tabled offers الاقتراع - التصويت Suffrage اقتراع - تصویت Poli اقتراع (تصویت) سری Secret ballot اقتراع بسحب الثقة Vote of no-confidence الاقتراعات والانتخابات Votes and elections الاقتصاد السياسي Political economy

Vigilantism

اقتصاص المدنيين من المجرمين (غير قانوني)

افتفاء أثر الجريمة Tracing the crime

الإقدام على عمل محظور Malloncance

الأقدمية - الأولية (من حيث المنزلة) - الأميقية Seniority

اِقْرار - اعتراف - مجاهرة Avowal

اِقْرَارِ الْصَرِيبِي Tax returns

اقرار المحافظة على السرية Non-disclosure statement

إقصاء (طرد) عضو

اقصى درجات السرية - سرية تلمة Strictest confidence

Minority distribution with the second second

الأظَّلِية الكربية ال

اِقَلِم - جِرْء - قسم - يقسم إلى أقاليم - ينزل - يؤوي (الجند) Canton

اِقْلِم أو حق متخلى عنه - تخل - تثارّل Cession

Territory ' اقليم تابع للدولة '

إِقَلِم ذُو حَكُم ذَاتِي Autonomous region

إقليم عرقي - قسم عرقي

Restive province

اقليم متنازع عليه Debatable territory

اقليم منفصل (منشق)

Deceitful persuasion (قَنَاع يِسَم يِلْغَشُ

Military Academy (MA)

الاكتفاء الذاتي

اكراه على الخدمة الصكرية

الله الافتراع Voting machine

ألة تصوير بتم التحكم فيها من بعد (الأغراض عسكرية)

Remotely Piloted Vehicle (RPV)

ألة كشف الكتب إكاشفات الكنب): أداة تكشف عن أمارات التوتر المصلحبة للكنب

Lie detector

Obligation barred by prescription

الالتزام الذي يعظره القانون

Initial commitments

الالتزامات المبدنية

Obligations under this agreement

الالتزامات بموجب هذا الاتفاق

Fireworks

ألعاب تارية (من صواريخ ومفرقعات ... الخ)

Abolition of capitulations

الفاء الامتيازات الأجنبية

Repeal of law

إلغام التشريع

Abolition of tax

إلغاء الضريبة أو الرسم

Revocation of legislation

الغاء تشريعات

Revocation of warrant

إلغاء تفويض

Passport revoking

إلغاء جوال السقر

Canceling partial circuit judgement

إلغام حكم سابق صادر من محكمة جزنية

Cancellation of a fare

إلغاء رسم

Sectarian mines

أثغام طاققية

Milleonium

الألقية

Defenestration

القاء (شخص) من النافذة

Scapegoating

المقام المستولية على الأخرين

القاء جميع القنابل والصواريخ دفعة واحدة - إطلاق النفر من مدفعين أو أكثر دفعة واحدة

Salvo

Diplomatic titles

ألقاب ببلومامية

He was caught red-handed

ألقى القبض عليه متابسا بالجريمة

الى أو على هذه الوثيقة **Recent Of the Park** آليات المصالحة Reconciliation mechanisms أليف المنجون Jailbled الأمالية - أمالية السر Secretariat إمير اطور Emperor أمة Nation الأبية (بوصفها وحدة سياسية خاضعة لحكومة) **Body** politic امتعاض سياسي Political umbrage امتلاك يوضع اثيد Occupancy الامتناع (عن التصويت) Abstention امتناع جناني Criminal abstention الامتناع عن تنفيذ حكم المحكمة - عدم إحقاق الحق Denial of justice امتيازات Concessions امتدازات **Privileges** امتيازات أجنبية Capitulations امتيازات ديلوماسية Dipiomatic privileges أمر إبعاد Deportation order أمر الكف: أمر تصدره محكمة عليا إلى محكمة دنيا بضرورة الكف عن النظر في دعوى

Writ of prohibition

أمر امتثال - أمر قضائي تصدره محكمة

معيثة

عليا Writ of mandamus

أمر بالتكتم (يمنع جميع الأطراف من الكلام مع الصحافة أو عامة الشعب) Gag order

أمر تقتيش Search warrant أمر تقويض Vesting order أمر علل ـ مرسوم Pragmatic sanction أمر قضاتي (تصدره محكمة عليا) **Mandamus** أمر قضائي (مبادر من محكمة أو قاض) Bench warrant أمر قضائي باستدعاء شخص أو أكثر للعمل كمحلف أو كمحلفين Ventre facias أمر قضائي بالمثول أمام المحكمة - يدعو للمثول أمام القضاء - يقيم الدعوى على **Process** أمر قضائي من محكمة عليا إلى محكمة دنيا يطلب تسليمها ملف قضية ما لإعلاة النظر فيها Certiorari أمر ملكي Royal writ امرأة مجندة **Enlisted Woman (EW)** إمسك بزمام السلطة Grip on power إمضاء مصدق - كلمة السر Countersign امكاتية الإجراء القائمة بين الدول Interoperability أملس الماسورة (صفة لسلاح تاري) Smoothbore أمن البلاد العام وسيادة حكم القانون فيها King's or Queen's peace الأمن الجماعي Collective security أمن الدولة State security أمن الوطن Homeland security أمواج القوات المندفعة

أمير

Surge of troops

Prince

أمير متولى الوصاية على العرش Prince regent أمدرة **Princess** أمين السجل Registrar الأمين العلم General secretary الأمين العام Secretary-general أمين عام المحكمة Chief clerk إن الطبق الحال If applicable أنا مقوض من قبل I am authorized by انتحال شخصية الغير **Impersonation** الانتخاب الأولى المباشر: يختار فيه أعضاء الحزب السياسي مرشحيهم من طريق الاقتراع المباشر Direct primary انتخابات Elections التخابات غير شرعية Crooked elections التراع مال أو ممتلكات من طريق الخداع بعد كسب ثقة الضحية Confidence trick الانتشار النووي **Nuclear proliferation** التشار سياسي Political dissemination انتشار قبادة القاعدة Diffusion of al-Qaeda leadership انتصار ساحق Landelide victory التصار كاسح (في الانتخابات) - موجة عارمة Tidal wave انتصار يُنْثرُع بِثَمن بِاهظ جِدا -- الانتصار البيروسي Pyrrhic victory انتقام غير مشروع - عقوبة انتقامية (غير جائزة) Reprisal

Affiliation

Belonging

الانتماء

الائتماء

انتهاك Violation انتهاك الخصوصية Invasion of privacy انتهاك القانون الدولي Violation of international law انتهاك حرمان المقصات Profanity انتهاك حرمة المحكمة Contempt of court انتهاك ساقر (فاضح) Flagrant violation انتهاكات صارخة للقانون النولى Blatant violations of international law انثلام السمعة: فقدان السمعة الجيدة Disrepute اثجر اف سياسي Political driftage انحراف سياسي - انجطاط سياسي Political decleration ائح افات Deviations الحطاط إلى مستوى الكذب أو السرقة Stoop اندلاعات - اشتباكات - هجوم لكسر طوق أو حصار Breaks-out الدلعك الحراب War broke out الانتماج الدبلوماسي Diplomatic merger إنذار (قبل نشوب عمل عسكري) **Litimatum** إنذار بإخلاء المنزل Eviction notice انذار غارة جوية Air Raid Warning (ARW) إنذار قضائي - حكم Injunction إنزال الدرجة أو الرتية الصكرية Demotion in rank المنجام - اتفاق Concordance انسياب إجراءات القضية Case flow

Nuclear fission

انشطار نووي

انشطار تووي **Nuclear fission** أنشطة تخرسة Sabotage activities أنشطة تخريبية Subversive activities انشقاق Schism انشقاق (في الرأي) Fissure الإنشقاق الداخلي Domestic rift انشقاق عن حزب - فرار من الجندية Desertion انشقاق وزاري Cabinet split أنصار الحركات السياسية Backers of political movements الانصهار السياسي - الالتحام السياسي Political affinity انصياع Conformity انطباع متعثر محوره Indelible impression . انطلاقاً من - اعتماداً على - استناداً إلى Based on أنظمة التعفيب Torture systems أنظمة الحبش Army Regulations (AR) الأنظمة الديكتاتورية (الاستبدائية) Totalitarian regimes الأنظمة العملة Client regimes أنظمة أو أجهزة قاتونية Legal systems أنظمة بيلوماسية Diplomatic systems أنظمة دعم اتخاذ القرار **Decision support systems** أنظمة صارمة **Exact disciplines** أنظمة متثبثية Wobbly systems أنظمة وليدة

Nascent regimes

انعدام الأهلية Incapacitation الاتعز البة Isolationism الانغال: انجاب ولد غير شرعي Ractarding أثفأ Hereinbefore أتفال (الحرب) Spoils انفتاح لا مجال فيه للعنصرية Race-blind openness انفجار براشوتي (باستخدام المظلة) Parachute flare اتقجارات متباثلة Reciprocal explosions انفراج (في العلاقات الدولية المتوترة) - وفاق Détente الانقصال - الانشقاق Secession الانفصالية Secessionism الانقصالية السياسية Separatism اتقسام إلى قسمين أو مجموعتين أو طبقتين Dichotomy انقسامات تشريعية Legislative splits انقضاء الأجل المحدد نشروط العقد Provisions expiry انقضاء العقد Contract expiration انقضاض - هجوم ضار Onslaught انقطاع سير الخصوصية Discontinuation of case انقلاب

Coup d'état انقلاب Failed coup

Stroke of state انقلاب في النولة

Denial (22)

الدعوى Case termination

	at the second of the second of the second
Terminate probation	إنهاء فترة اختبار (قاتون ما)
i rest my case	أنهي مرافعاتي يذلك
Plane stall	انهيار الطاترة
Diplomatic collapse	اتهيار فيلوماسي
Political crash	انهيار سياسي (علم ومقلجئ)
Baby bang	انهبار صغیر (بسیط)
Activists fret	اهتياج الناشطين السياسيين
Ad litem	أهداف الدعوى القضائية
National policy objectives	أهداف السياسة الوطنية
Declared objectives	أهداف مطنة (مصرح يها)
Indigenous	أهلي - طبيع <i>ي - خطري - بلدي</i>
Capacity	أهلية (قانونية)
Competency	الأهلية القالونية
Legal capacity	الأهلية القاتونية
Carelessness	إهمال
Actionable negligence	إهمال أو مضايقة تستدعي المقاضاة أو المحاكمة
Abandonment	إهمال متعمد ـ هجر
Interrogatories	أوراق استجواب
Credentials	أوراق اعتماد (منقير أو مبعوث)
Null and void ballot papers	أورائى اقتراع بنطئة (ملغاة)
أوراق الاعتماد (يقدمها سفير أو وزير مفوض إلى رئيس الدولة في البلد الذي يمثل	
Letter of Credence	حكومته فيها)
Valid ballot papers	أوراق الافتراع الصحيحة

الأوقاف - الوقف الديني Mortmain

أوقف خيرية Charitable trusts

الأولوية Priority

الإيثان السياسي Political altruism

إيداع مشروع فقون [يداع مشروع ققون]

إيدًاء الأطقال - الإساءة إلى الأطقال (Child abuse

إيقاف التنفيذ Stay of execution

إيقاف جزائي Punitive arrestment

Aggravation focus

يؤرة الجريمة Seminary of crime

باب أرضي الهبوط إلى الحجرات الدبلوماسية - تتاج دبلوماسي الهبوط إلى الحجرات الدبلوماسية -

الباب العالي: حكومة الدولة العثمانية Sublime porte

يلجماع الأراء

البلحث في علم الجريمة البلحث في علم الجريمة

بارود

باستشاء ـ ماعدا

باطل لاغ

With one assent

بالجرم المشهود Elagrante delicto

By turns بالتناوب

بالنيابة By commission

On behalf عن

ياتنظار الإصدار عند الإصدار When issued

ہت ۔ قطع ۔ حسم **Peremptoriness** بتوجيه المجنى عليه Victim-led البحرية الأمريكية (الأسطول الأمريكي) United States Navy (USN) يحكم المنصب Ex officio يدء هجوم - انطلاق Jump-off Treatment Alternatives to Street بدائل معالجة جرائم الشوارع Crimes (TASC) بدعة ـ ه طقة Heresy البديل: طفل يستبدل بآخر (سرأ) Oaf بذور الأرستقراطية Aristocracy seeds يذور النزاع - حواجز معوقة للديابات Dragon's teeth البراءة Acquittal براءة اختراع مسجلة Registered patent ير اعدُ ملكية Royal warrant البراءة: رخصة خطية حكومية Letters patent يرامج إعلاة البثية السياسية Political restructurings برج القيادة (في سقينة حربية) - برج المراقبة (في غواصة) Conning tower يرقية ديله ماسية Diplomatic telegram يركان Volcano برلمان **Parliament** ير لمان البيغاوات - ير لمان الإمعات - ير لمان البصمحية Rubber stamp parliament يرنامج المعونة العبكرية Military Assistance Program (MAP)

Army Specialized Training Program (ASTP)

برنامج تدريبي عبكري خاص

برنامج ثوري Revolutionary program

يرنامج حكومي ضحّم أو شلمل Governmental deal

يرنامج رنيس اللجنة أو المجلس Chairman's slot

برنامج سيامى (لحزب أو مرشح) - منير Platform

برنامج سياسي يتسم بالعدل Fair platform

پرنامج مُقتّع أو حُقي Covert program

برنامج منفذ على عجل بجميع الوسائل المتيسرة Crash program

پريامج توري

يرهان - دليل - شهادة پرهان - دليل - شهادة

برهان - ضمانة - كفالة - ميرر - مسوغ

پروتوکول Protocol

بروتوكولات حكماء صهيون Protocols of the Elders of Zion

يسط أو عرض للأسياب أو الميلائ - الأساس المنطقي

بشأن - بغصوص

البشير - النفير - السابق - الرائد

بصمات الأصابع

البضائع المهربة

بطاقة إطلاق السراح تمنح السجين حريته قبل اتقضاء مدة محكوميته شرط خضوعه

لتبروط معينة Ticket-of-leave

يطَاقَة اقتراع Voting slip

بطاقة زيارة Calling card

بطانة الملك أو الحلكم: مجموعة من المستشارين غير الرسميين - زمرة أشخاص نتمتع بسلطات سياسية خفية أو غير رسمية

Carrurville

بطل لا يقهر Insuperable hero

البُطلان - إغفال (المعاهدات) Desuetude

يطلان قاتوني بطلان المالي

بطولة

بعثة دبلوماسية - مهمة - يوافد Mission

بعثة ديثوماسية يغوية يرأمنها سقير Nunciature

بعثة رسبية ـ بعثة شرف Ceremonial mission

بعثة لحفظ السلام Peacekeeping mission

بُغُ دیلوماسی Dipiomatic dimension

Lucidity in relation to the withdrawal

بُعد نظر فيما يتعلق ببرتامج الانسحاب schedule

بِقَجِرِ أَو يِتَقْجِرِ بِعَنْفُ مَقَاضِيُّ Detonate

بقضي بين الناس - يحكم قضائياً - يخرج بقرار Adjudicate

بلا قاتون - غير خلصع لسيطرة القاتون - عير خلصع لسيطرة القاتون -

War-torn countries پلاد مزقتها الحروب

بلاغ رسمي Communiqué

البندية

بمقتضى

يموجب أحكام المقانون Under the provisions of code

بموجب المناطة المخولة ل

in accordance with the charter of the بموجب ميثاق الأمم المتحدة united nation بموجب هذا القانون أو الوثيقة Hereby بثاء Constructive بناء جبهة مكونة للمشروع Constituency building بناء على تعهد On recognizance بنائق عيمة التراجع (عد إطلاقها) Recoilless guns بند Clause بند السلام Peace clause بند رئيسي من بنود سياسة أو يرنامج Diank بندقية Gun بندقية أوتوماتيكية Automatic Rifle (AR) بتدقية نو زند مخفي Hammerless gun بندقية قصيرة **Blunderbuss**

بنتية تصدره Semiautomatic rifle

By the terms of law

يثق

الْبِنُودِ الْنِي تَطَلُّ سَارِيةَ الْمَفْعُولِ Clauses that survive

البنود الرنيسية المحددة الاتفاقية المحددة الم

البنية النسيجية لنظرية المؤامرة Texture of conspiracy theory

بُهتان Fabricated calumny

بهذ، الوثيقة

بوامنطهٔ .. من طریق

يواطن الأمور وظواهر ها - تقاصيل - الحكومة والمعارضة Ins and outs البدرجة إذية Bourgeoisie بوق دعاية - كبير المتافقين - شيخ الأفاكين Spinmeister (spin master) يوليس جريي تايم للأسطول Shore patrol بولیس سری - شرطی سری Sherlock يوليصة الشجن Bill of lading بيئة ببلوماسية ملائمة Diplomatic niche سنة قتونية Legal environment يبان بانشطة المؤمسة Corporate disclosure statement بيان غير محيح False statement البيع بأمر قضائي Sale upon judicial order بيع يسلطة القاتون Sale by authority of law البيئة - الخمة Argument سنة غاضية Casual evidence بينة مستندة إلى إشاعات وتقولات الغير - شهادة شاهد بما سمع من الغير Hearsay evidence تابع لأحد رجال السياسة (يطوف في الدائرة الانتخابية داعيا الناس إلى تأبيد صاحبه) Ward heeler

Advanced Propulsion Payload Effects
(APPE)

Crown

التاج - السلطة - الحكومة الملكية

Congestion of crisis

تأجير الأرحام - الرحم البديل Surrogacy

تأجير من الباطن - يؤجر من الباطن تأجير من الباطن - يؤجر من الباطن

Adjournment تأجيل

تأجيل (ويخاصة للخدمة العسكرية) Deferment

تلجيل القضية تلجيل العضية

تأجيل جلسة المحكمة

Postponement for review تأجيل للاطلاع

تأجيل مشروع قاتون كالجيل مشروع قاتون كالجيل مشروع قاتون

تلجيل وفاء الديون (قرار رسمى) - فترة نفلاً مفعول هذا القرار - تطبق أو توقيف للنشاط

Moratorium

Testate تارك وصية

تاريخ إقامة الدعوى Date commenced

تاريخ إقامة الدعوى Filing date

التاريخ الديلوماسي Diplomatic history

تاريخ نموي تاريخ نموي

تاريخ قرار نضم قضية أخرى Consolidation date

تأشيرة دبلوماسية تأشيرة دبلوماسية

تأكيد البراءة - إعلان البراءة البراءة - إعلان البراءة البراءة - إعلان البراءة البراءة

تام الأهلية القلونية

تأمري - تجسسي - بوليسي - مليء بالمغامرات Cloak-and-dagger

Nationalization

تأمين مَضاني Legal security

تأييا الادعاء Claim sustaining

تبلال أسرى الحرب عبد المراث ا

تبادل دبلوماسي Diplomatic reciprocity التبايلية Mutuality تباين كبير في المصلاح بسين دولتين يؤدي إلى تتايذهما - فجوة في العلاقات Chasm تبديد Dissipation تبرنة - ابراء - حل Exoneration التبرنية بالأيمان Compurgation تبوق (عرش) - قبول - تعاظم Accession تتبع سرى - مراقبة خفية - مواكبة مفتعة Cold convoy تتخذ الشرطة إجراءات صارمة لفرض النظام The police are cracking down on تتسرب المطومات Ooze تتمرد الجنود (على القادة) Soldiers mutiny تتوقف الانتخابات على صوت واحد Elections hang on one vote تُثبُت - التحقق من **Ascertainment** تثبت الحكومة أسعار السلع Valorize التثقيف المجامى Political acculturation تجاهل ديلوماسي - تجنب العقبات بطريقة دبلوماسية Diplomatic bypassing تجاوز - اجتياح Overrun

تجاوز القانون - اساءة استعمال السلطة Misfeasance

تجبيد Reinstating

تجديد الدعوى من الشطب Rescheduling the case

التجرثم المبياميي Political bugging

تجرد (من وسائل الدفاع) Dismantle

تجريد من الجنسية Denationalization

التجريد من الصقة العسكرية Demilitarization

التجريم

تجريم -- اتهام أو تورط في جريمة

تجسس - جاسوسية

تجسس مضاف ـ مكافحة الجلسوسية

تجمع غير رسمي لأعضاء مجلس الأمن (بغية التوصل إلى

قرار) Group of friends

تجمهر - حشد للشف

تجمهر غير مشروع . Illegal assembling

Naturalization التَجِنُس

التجني - إيذاء الضحية - الاستضحاء

تجنيد الزامي - تبرع الزامي تفرضه الحكومة زمن الحرب - سُخْرة - مصادرة

Conscription

التَجِنَيِدِ الْعَفْوِي الْعَلَمِ Levv en masse

تحالِل (على القالون) - روغان Circumvention

تحت اميم مستعار Under the pen name

تحت راية - تحت ثواء عام Under the banner of

تحث رعلية Under the auspices of

تحت سيطرة أو نفوذ Under the sway of

تحت قبة البرلمان Under the dome of parliament

تَعَدَّم الْمَعَارِ كَ Battles rage

تحجم علاقاتها الديلوماسية Downgrade its diplomatic relations

تحدى المعارضة - استخفاف بالمعارضة Tefiance of opposition

تحديد صورة المشتبه به Mug shot

تحرر سیاسي من الوهم Political distilusion

تحري Exploration

امریات Inquiries

تعرين - إعتاق Emancipation

تحرير المستعمرات Decolonization

تحريض الجماهير – تهويش Demagoguery

تحريض شخص آخر على ارتكاب الجريمة - إغواء - توسل Solicitation

التحريض على الفتنة أو العصيان Sedition

التحضير للمؤتمر التحضير للمؤتمر التحضير المؤتمر التحضير المؤتمر المؤت

تحفظ - اعتقال - قيد

تحفظات نبلوماسية Diplomatic reservations

تحفظات سياسية Political misgivings

Reference check التحقق من البياثات المعطاة

Attainment تحقيق

Secret investigation تحقيق سري

تحقيق في أسباب الحريق

Arbitration

تحليل الشهيق والزفير لشم رائحة الكحول ومعرفة وجودها Breathalyzer

تحمل المستولية القاتونية تيابة عن الاخرين Vicarious liability

تحمل مسنولية التهمة الملصقة (تيابة عن الأخرين) Imputed liability

تحوير في وثبقة (بهنف التزوير) Document alteration

تحويلات فاقونية ثرووس الأموال Legal capital transfers التحييد _ فرض الحياد على يولة Neutralization تخريب ۽ تهديم ۽ تعمير ۽ إضاف Subversion تخريب متعمد للممتلكات الخاصة أق العامة Vandalism تغصيص الرسوم Allocation of fees تخفف من حدة العلاقات المتوترة Smooth ruffled ties تخلى المبجين عن العمل داخل السجن للعمل خارجه Work release تخلية: عقال وإخلاؤه بالطرق القانونية Eviction ثخمة سياسية Political satiety تقور قوى الحزب The strength of the party ebbs away تخويل حق امتلاك - تقليد (منصب) - إناطة Vesting تدابين اصلاحية غير مستنفذة لحقوق الأخرين Non-exhaustive remedies تدابير الفتال Arms procurements تدايين المكافحة Combat measures تداعيات - انعكاسات Spillovers تداعيات الأزمة Crisis spillovers تداول العملة الزانفة - ترويج شيك مزور Utterance تدبير أمور الدولة

التدخل

تدخل حكومي

تلخل سياسي

Statesmanship

Government interference

Political meddling

interference

تدخل غير مشروع في دعوة قضائية من طريق تزويد أحد الفريقين بالوسائل الضرورية فيها - توكيد بالحجة او الدليل

Mizintenance

التدخلية - التدخل Interventionism

التدريب على مواجهة الطوارئ التووية الدولية

International Nuclear Emergency Exercise (INEC)

تنقيق أمني - تحري مبري Background check

تدمير أو قطع خط تموين العدو بقذفه بالنيران - منع الاتصال -- الحجر اnterdiction

تدمير بالقنابل زمن الحرب - (Pl.) فنابل مدمرة

التدويل: الإخضاع للإدارة الدونية

تذكاري Commemorative

تذمر عام سياسي Political rumbie

تراجع سياسي - ردود أفعال سلبية سياسية

تراكم القضايا

ترتببات سياسية Political arrangements

Deportation البلد ترحيل أو طرد شخص لا يحمل جنسية البلد

ترحيل جبري

Army Ordnance Arsenal (AOA) ترساتة مدفعية مسلحة

ترساتة نووية ترساتة نووية

ترشیع Candidature

ترفض (المحكمة) النظر في دعوى أو استناف - يشطب - يصرف (من الخدمة) - يطرد

Dismiss

ترفض المبادرة Rebuff the initiative

تُرفع التظلمات إلى Grievances will be forwarded to

الترفق في الحكم Sentence leniency تُرِفِق في الحكم Charity in judgement ترك الخصومة Abandonment of litigation تركة - نمة مثلية **Patrimony** البراء بالالتماس Abiding by plea الترام ببلوماسي بدون تقويض رسمي (يمكن التملص منه عند الضرورة) Sponsion التزام منقصل Severable obligation الغز امات .. مسنه لمات Liabilities الله امات دولية International obligations النة امات مقروضية يموجب القانون Legalities عزامن القوي Concurrence of forces تزمت دیثی Religious strictness التزوج من امرأتين أو رجلين في أن واحد Bigamy التزويد بمعومات سرية أنلي بها السكان المحليين (أهل البلدة) Tip-off from local residents تزوير Forgery تزوير الإرادة Will forgery التزوير بالتعوير Forgery by alteration تزييف - تحريف - تشويه - دحض Falsification تمنتيقي السلطة السياسية Retain political powers التستر - الخفام Clandestineness تستر أو تشجيع سرى على جريمة - تغلض Connivance

Target each other

تستهدف بعضها البعض

تسجيل على قانمة المعاملة بالمثل Me-too registration تسريب مضلا Counterleak تسريح الجنود Demobilization التسكع في الأماكن العامة Loiterina تسلح Armament تسئل (الجنود) Infiltration تسليم المجرمين القارين Extradition تسليم مجرم Surrender of criminal تسمح ينزول المرشمين في الانتخابات Field candidates in elections تسهيل قر ان Alding an escape تسوية _ مستوطنة Settlement تسوية سلمية Pacific settlement تسوية فانونية Legal settlement تسوية موفتة Modus vivendi تسوية نزاع - صلح Reconciliation تسوية ودية Amicable settlement التسويق السياسي Political marketing تشرد Vagrancy تشريح الجثة (لتحديد سبب الوفاة) Autopsy التشريع Legislation

تشریعات أجنبیة Foreign law

Defence legislation تشريعات الدفاع

تشريعات الطوارئ Emergency laws

تشریعات تجاریة Commercial statutes

التشظي - الإبلاغ عن الرقاق - الخيانة - الانقسام والانشقاق

التشظى السياسي (الانقسام والانشقاق في الدولة) Political splitting

Constitution of courts تشكيل المحاكم

تشكيل مجلس Establishment of a board

Political mudslinging تشنيع سياسي - تلطيخ السمعة سياسيا

تشويش سياسي - ثمنُج سياسي - تلقيق سياسي - روغان سياسي - ثمنُج سياسي - تشويش سياسي - ثمنُج سياسي - تشويش سياسي

تشويه

تشويه الحقيقة Fact subreption

تصدعات سياسية - القسامات سياسية - فَرْقَة سياسية

تصنیق علی - اِقرار Rapport

تصدیق علی قرار - إقرار Hatilication

تصرف غير شرعي Illegal cross

تصرف قائوني Legal behaviour

تصرفات مشبوهة عمرفات مشبوهة

تصریح - اِفْرار

تصريح يرقي للإفراج عن شعنة

Building permit تصريح بناء ـ رخصة بناء

تصریح رسمي

Closet vow تصریح سري

تصريح للرأي العام يقصد به استطلاع موقفه من عمل يُهدِأ أو خطوة سوف تُتَخَذُ

Trial balloon

تصریح مطلق علم Open general permission

التصعيد العسكري Military escalation تصفية الاستعبار Liquidation of colonialism تصفية الحساب مع (للانتقام) Settling scores with التصفية السياسية Political liquidation التصنت (على المكالمات) Eavesdropping التصنت (على المكالمات) Wiretapping بتصنيف عسكري Military rating تصويت أعمى - تصويت بنفس تسلسل أرقام المرشمين على ورقة الاقتراع Donkey vote التصويت الغيابي Absentee ballot التصويت الغيابي Ghost voting التصويت المتعدد (اقتراعات متعاقبة أو متتالية) Successive ballots تصويت باظهار أو رقع الأبدي Show of hands voting التصويت بالنبابة (الوكالة) Vote by proxy تصويت برفع الأبدي Vote by show of hands التصويت بلا نتيجة Inconclusive voting تصويت جماعي Unanimous vote تصويت روتيني (تعوزه الحماسة) Perfunctory vote تصويت لانتخاب قائمة من المرشعين Voting for a list of candidates تصويت لانتخاب مرشح واجد Voting for a single candidate تصويت لجميع مرشمي حزب معين Straight ticket التصويت مرة واجدة Single ballot

Camouflage Detection Photography (CDP)

تصوير يكشف التموية العسكري

تُصَنِّد - الحصول على (بياثات) بطريقة غير شرعية hishing

تَصْلَفَنَ Solidarity

تضلمن جناني Criminal solidarity

in solidarity with their convicted

تضامنا مع زملانهم المتهمين

تَصَلَيْلُ سَيِّاسَيِ Political misguidance

التطاول (على أجسام الأخرين)

Normalization

تطبيع العلاقات Vormalizing relations

عَطْبِيقِ الْقَاتُونِ Applying law

تطبيق القاتون خارج الحدود

تطلب الطّلاق

تظلم - شکوی

تعارض الأحكام Disagreement of judgement

تعاطي جرعة زائدة (من المخدرات) Overindulgence

التعاقب أو التناوب في المنصب Rotation in office

تعاقد شفهي Parol contract

التعاقد من الباطن - التعاقد الشارجي (الأجنبي)

التعاون بين الوزارات عبر الحدود القاصلة Cross-ministry co-operation

تعاون مشترك - تبادل الخيرات

التعاون مع العدو المحتل Collaborationism

التعايش Coexistence

التعليش السلمي Peaceful co-existence

التعينة Mobilization

تعبيرات قاعات المحلكم Courtroom expressions

News blackout علامي

تعجيل حدرث الحرب (فجأة) Precipitation

تعد الزوجات (أو الأزواج) Polygamy

التعدية

التعدية السياسية Political pluralism

التعدي - استحقاقية اللوم

التعري الجنسي على طقل - التحرش الجنسي بطقل المتعرب التعريب المتعرب ال

التعدي بالضرب Assault and battery

التعدي بالضرب (باستخدام سلاح خطير مثلاً) - سرية مدفعية

تطیل Amendment

Amendment of provisions تعيل الأحكام

تعيل وزاري Cabinet reshuffle

Legislative modifications تعيلات تشريعية

تعدیلات رجعیة (قو مفعول رجعی) Retroactive amendments

التعذيب الذاتي - تعذيب الذات

التعذيب بالصدمات الكهربانية Electric-shock torture

تغزز سیاساتها Cherish its policies

تعزیز دبلوماسي Diplomatic fosterage

تصب أعسى (سياسي او ديني) Bigotry

التعصب الطائفي Denominationalism

تصب ميلسي أعمى Political Digotry

تعطيل - انعدام المقعول Caducity تبطيل البرالمان الي أحل - تأحيل Prorogation تعطيل فيلوماسي Diplomatic paralyzation تعقب Pursuit تعلب المجرمين الفارين Pursuit of fugitive offenders تطبق العقوية الصلارة (بخاصة) بحق الأحداث الجانحين وإطلاق سراحهم مع الاستمرار في مراقبتهم **Probation** تطية ، المقاوضات Pending the negotiations تعليق ينسبري ملحق بصورة مطبوعة Legend التعليمات الناظمة للتداول الدولى للأسلحة International traffic in arms regulations تعليمات ديلو ماسية Diplomatic instructions التعد - سبق الإصرار Premeditation تعميمات سطحية في المبياسة Glib generalizations in politics تعهد مشر وجد Conditional recognizance تعويض (عن ضرر) - علو (عن جرائم) - تأمين (ضد خطر أو خسارة) Indemnity تعويض العمال Workmen's compensation تعويض الوفاة إلى ورثة الميت (بموجب قانون تعاقد) Death benefit تعريض عن الأماكن المحتلة Compensation for occupied property تعويض عن الأماكن المهدومة Compensation for demolitions تعويض عن الأملاك Compensation for property تعويض عن الضرر المعتوى Punitive damage تعویش مدفوع (عن ضرر) Indemnification تعويضات الحرب

War indemnities

تعويضات تلفعها نولة مهزومة إلى أخرى منتصرة Repartations

تعويضات تنفعها دولة مهزومة إلى أخرى منتصرة - إزالة الضرر

تعيين أبوة ولد مجهول الآب قضائياً Judiciary fillation

التغريب - النقي

تغطية للحرب الأهلية Coverage of civil war

تغير دبلوماسي مفلجئ في وجهة النظر Diplomatic about-turn

تغير كامل و مفاجئ في الاتجاد أو الموقف أو المسلك أو وجهة النظر Volte-face

About-face في الاتجاد

تغيير لقب Change of title

تغيير محل الإقامة Change of domicile

التفاصيل الخصوصية للقطية Case specialities

التقاوض المتزامن المشروط . Linkage

تفجر نار Gust of fire

تقجير السفارة

تفجير مركز التجارة العالمي World trade center bombing

تَفْجِيرِاتَ "بِالِّي" " Baji pombings

impose sanctions

تقرغ تام (کامل) Exclusive availability

تَعْرِفَةُ عَنْصِرِيةً Racial segregation

التغريل الأجل: حكم بالطلاق بصبح مبرما في تاريخ آجل Decree nisi

تفسیر قضانی (حصیف)

نفسيرات قاتونية Legal interpretations

تَغْمِلُ القرارات Re-activation of decisions تَقَدُ عَسَكَرِي Military muster

تفقد عسكري رميمي -- يحشد - يجند Muster

تفويض ـ انتداب

تفويض ـ اثنداب ـ شخص أو وقد مقوض

تغويض التماسي - إثابة غضائية - وثبقة التماس دولية التماس عامة

تغويض السلطة Acting order

تفويض بالتصرف – تفويض بالتمثيل Grant of representation

تفويض بتنفيذ وصية Letters testamentary

تفويض ثناني (مزدوج) Dual accreditation

تقویض رسمی (من چهة مختصة) Warrant

تفويض شرعي - وكالة رسمية Letter of attorney

تغویض شرعی ـ و کالة رسمیة Power of attorney

تقریض شرعی ـ وکالة رسمیة Warrant of attorney

تقويض مطلق - سلطة تامة Carte blanche

التقارب - إقامة العلاقات الودية أو إعلاة إقامتها Rapprochement

التقاعس السياسي Political linger

التقاعس: تقاعس عن تحميل أو تفريغ سفينة أو شاهنة ضمن المدة المتفق عليها -

غرامة التقاعس

Demurrage

تقالید دہلوماسیة Diplomatic traditions

تقدمة سلام - كل ما يقدم على سبيل الاسترضاء Peace offering

Offer of proof تقديد الدليل

Tresentation of evidence تقنيم الدليل

تقديم بياتات تثبت أن المتهم برئ تقديم بياتات تثبت أن المتهم برئ

التقرير الجناني الموحد (UCR)

تقرير الحالة Case write-up

تقرير المصير Self-determination

تقرير حكومي رسمي White paper

تقرير علجل ل Flash report

تقرير عن نتائج الانتخابات Election returns

كقرير مؤقت Ad Interim report

تقريع مطول ضد إسرائيل Tirade against israel

تنسيم القانون Classification of law

تقسيم ثان - توزيع Repartition

Political volatility تقلب أو تثبثت منياسي

Inequalities تقلبت

تقلبات السياسة (التي يصعب تعليلها أو التثير بها) Vagaries of politics

تقليد منصب أو رتبة تقليد منصب أو رتبة

Tees validation كَثْنِينَ رَسُومِ

تقين شهادات الهجرة تقتين شهادات الهجرة

تقوقع دیلوماسي Diplomatic shell

المتقيد الحرفي أو المفرط بالقانون Legalism

تقييد التجارة Commerce restriction

تقبيد للحرية تعامله Freedom restraint

تكتل مياسي - اتصهار سياسي - التحام سياسي كتل مياسي - التحام سياسي

Shock tactics نكتيك المصائمة

Negotiating tactic تكتيك تغاوضي Consular commission تكليف القتصل ــ مهمة فتصلية ــ تغويض فتصلي

تلاشي الدليل - سرعة زواله (كالكمول في الدم) - Evanescence

تلاعب - استخفاف - معالجة بارعة العب استخفاف - معالجة بارعة

تلاوهٔ نص التهمة Arraign

النَّلَدُ بِعَدَابِ الْأَخْرِينِ Sadism

تلغي العقوبات - تسحب العقوبات رسمياً Repeal sanctions

تلون سياسي

تم اكتمال النصاب القانوني The quorum is reached

تم تحريره بمعرفتي Given under my hand

تم حفظ التضية. The case has been closed

التمادي في تعاطى المخدرات - الإفراط في تناول المخدرات

تمارض دبلوماسي - ادعاء المرض (الهروب من مهمة) Diplomatic iliness

التماس - عريضة - يقدم عريضة

التماس (طلباً للرحمة) Plea for mercy

Minority representation تَعْثُولُ الأَقَلَوْتُ الْأَقَلُونَاتُ اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّهُ ا

المَمثيل الثّاني Bicameralism

التمثيل النسبي (فلأحزاب والجماعات) في البرلمان كالتمثيل النسبي (فلأحزاب والجماعات)

mutilation تمثيل بالجثة

الانتازل قضائي غير مشروع Sullicit postulation

تمايل قنصلي Consular representation

تمدير. المدة Extension of time

تمرد ـ عصیان insurgency

تعرد حركة طالبان Taleban insurgency

تمرد عبكري ـ عصيان عبكري

تعركز (القوات)

تمكين سياسي Political establishment

تمنطق أو توزع إلى مناطق

تمهيدا لسياسة الانفتاح والعلاقات المتبلالة

With a view to open door policy and mutual relations

تمييز عنصري Racial discrimination

تناهر - هزازة - عداء تناهر - هزازة - عداء

تفازع القوانين Conflict of laws

تنازل - تخلی عن منصب - استقالة

التنازل أو التخني عن العرش

تنازل عن السلطة (تقوم به حكومة مركزية للسلطات المحلية) - انتقال السلطة أو الملكية

أو الحق من شخص إلى آخر

تنازل عن حق - هجران Relinquishment

تنازل عن حق أو مطلب - تنصل من - إنكار Disclaimer

تنازلات کبیرة Sweeping concessions

تناوب او تعاقب على المركز او المنصب Rotation of office

Rumours float تنتشر الإشاعات

تنْحَى القَاضَي Judge recusal

تنطع أو تشتش (الأمور) Hot up

Coordination

Political socialization تنشنة سياسية

تنصيب - ترشيح **Nomination** تنظيم دبلوماسي — وشيجة ببلوماسية Diplomatic interlock تنظيم سياسي Political organization تنظيم صفوف الجند في معركة Battle array تتفجر القنبلة قبل الأوان The bomb goes off تتقيذ الحكم **Execution of Judgement** تتفيذ القانون - تعزيز القانون Law enforcement التثمر السياسي Political bullying تهديد Threat تهديد - إكراه - إرهاب Intimidation تهديدات خفية (في باطن الكلام) Velled threats تهديدات هاتفية بالقتل Telephoned death threats التهرب من موجبات القاتون بواسطة الرشوة Fixing تهريب Smuggling تهريب الأسلحة والثخيرة Gunrunning تهز الرأى العام Sway public opinion تهم جنانية Criminal charges تهم ملفقة Trumped-up charges تهمة السرقة من محل تجاري Shoplifting charge تهمة رسمية Formal charge

Unwarranted charge تهده و السحة الله المسحة Well-founded charge تهمة مبنية على أساس من الصحة

Smear

ترمة غير مويدة بدليل

تهمة لا أساس لها في الصحة

توايع الزلزال After-shocks التواجد السياسي Political presence تواجد دبلوماسي (على السلحة) Diplomatic visibility توازن القوي Balance of powers تواصل التثبت والتجفق من البردامج السرى للأسلحة النووية Pursue verification of the clandestine nuclear weapons programme تو اطور Collusion توبيخ - تاتيب Reproof تەت ات دەئىة International tensions التوثيق **Documentation** توجهات سياسية Political orientations توجيهات أو تطيمات سياسية Political directives توجيهات ديلو ماسية Diplomatic directives توهيد سياسي Political collectivization توريث بوصية - هية بوصية - يورث (ممثلكات) بوصية Devise توريط Involvement توسع استعماري Imperialistic expansion توصيات غير ملزمة Nonbinding recommendations تومسة - تزكية Recommendation توصيف التهمة Charge specifications

توغل سياسي - اختراق سياسي

ترقف العمليات الصكرية Cessation of military operations

توقف برنامجها Halt its program

توقيع يدوي Physical signature تول لمنصب Tenure of office التويج: تاج صغير يلبسه الأمراء والتبلاء Coronel ثبتت عليه التهمة Proven (guilty) تغرات القانون Loopholes ثقافة الارهاب **Culture of terrorism** ثلل (وزن) دیلوماسی Diplomatic weight تكنات (الجنود) Barracka ثنانى Bilatoral تثللي القطب Blpolar تورة Revolution ثورة بيضاء White revolution الثورة على الأعراف الاجتماعية Titanism ثورة مضادة Counterrevolution توري Revolutionary جاسوس ــ بولیس سری ــ بتعقب خاسة Stradow جاسوس ۽ پڻجسس Spy جلبوسية Spying الجاسوسية والتأمر Espionage and plotting الجالية المصرية **Egyptian Community** جامعة الدول العربية League of Arab states جاتي Felon

Victimizur

الجاتى

الجاني - المعتدي Wrongdoer جاهز للقباء بمهمة ما Operational حيادرة الحرب War titans Front جبهة "البوليساريو" The Polisario front جبهة التحرير الوطنية National Liberation Front (NLF) جبهة الشباب الديمقراطي (الجبهة الديمقراطية للشباب) Democratic Youth Front (DYF) الصفة الشعبة لتدرير "فسطون" Popular front for the liberation of Palestine الجبهة الوطئية لتحرير جنوب فيتنام National Front for the Liberation of South Vietnam (NFLSV) جدار الخندق الداخلي Scarp وجدارة الثقة والاعتماد Trustworthiness. جدارة أو أهلية للإنتخاب Eligibility جدل سياسي Political debate جدول الأعمال الخاص بالشنون الداخلية Domestic agenda جدول الدعاوى المقدم Docket table جدول قيد القضاية (في محكمة) Cause list جدولة الدعوى Case indexing جرائم الإباحية Crimes of pornography جرائم الانترنت Cyber crimes جرانم السلاح الأبيض Knife crime

Homosexuality crimes

جرائم الشذوذ الجنسي

جرائم الصدام بالسيارة والهروب Hit and run crimes

جرائم حرب

عِرائم شَئيعة عِرائم شَئيعة

هرائم شنيعة (بشعة) جرائم شنيعة

جرائم صد الإنسانية Crimes against humanity

جرائم عقويتها الترحيل أو التقي Deportable offenses

عبم الازدراء

Abominable crime عرب مثيت

جريمة Crime

جريمة اصلية علية

جريمة التحرش الجنسي (ضد قاصر) Molestation crime

جريمة الأساد Seditious offence

جريمة حمل المرء على أداء شهادة الزور - تلقين (الشاهد) Subornation

جريمة عقويتها الشنق

جريمة عقوبتها الموت Capital crime

جريمة ملغزة (خفية) Mysterious crime

جريمة وحشية

جمم الجريمة - الواقعة للمانية

المضرورية لإثبات ارتكاب جريمة ها Corpus delicti

الجلاد - الشقق

الجلاد - الشتق

جَلَد أو ضرب بالحرّام Belting

جَلَّد سياسيي Political mettle جَلد شرعي Legal lash جلسة استماع - مجلس تشريعي (الدايت) Diag الحاسة الختامية Final sitting حلسة المحكمة Court hearing جلسة تمهيدية Contested hearing حليبة بيرية In camera session حلسة علنية Public session جلسة مرافعة قضائية Hearing الجماع بالقوة - الملامسة بالقوة Sexual battery جماعة الإخوان المسلمين المحظورة Banned Muslim brotherhood group حماعة الناخس Electoral body جماعة تُختان لأداء مهمة خطرة Forlorn hope جماعة ذات أراء منظرفة _ بهمش Fringe جماعة سياسية منظمة تنظيماً يقبقاً تحت امرة رئيس – عصابة (سیاسیة) Machine جماعة ضاغطة مأصحاب النفوذ Pressure group جماعة ضغط (اللوبي) - يحاول أن يكسب تأبيدا

Lobby (n.)

جماعة مشاة Section

جمعة تشريعية Legislative assembly

الجمهور الثائر Unruly crowd

جمهورية Republic

جفود سياسي Political stagnancy

جناح سياسي Political wing جنازة سياسية تسهل مهمة العمل للدبلوماسي Working funeral حنابة Felony حنحة Misdemeanour جنحة المطلع: الذي أفشى معلومات سرية أو غير معلنة في البورصة Insider offence خُنجة سبيطة - سنوك مخل بالأداب العامة Disorderly conduct جنحة برتكبها أغلب المواطئين Herd crime جند العاصفة - قوات الانقضاض (النازية) - فرق الهجوم الخاطف Storm troops جند المظلات - مشاة الجو **Paratroops** جندى أعزل (غير حامل لأي سلاح مخيوء) Clean soldier الجندي المجهول Unknown Soldier (US) جندى حامل رمحاً (الرامي) Pike man چندی سایق Ex-solider جندي غير نظامي irregular (n.) جلدي متمرد على قائده Mutipeer جندى من المرتزقة - ألماتي من المرتزقة - العاملين في القوات البريطانية خلال الثورة الأمريكية Hessian جندي يتهرب من المهام الموكولة اليه Goldbrick جنرال الإمداد و التموين Quartermaster General (QMG) الجنود الخونة أو الآبقون (الهاريون) من الجندية **Fugitive soldiers** جنود مجندون الزاميا Conscript soldiers

Listening device

جهاز تصنت (على السفارات)

جهاز لتحديد وجود الشيء و موقعه بواسطة أصداء الموجات اللاسلكية

Radio Detection and Ranging (RDR)

الجهة المختصة المختصة

جهد وقاني أو تعويقي - معركة دفاعية أو تعويقية تخوضها قوات الموخرة - قتال

المؤخرة Rear guard action

Slam-bang efforts

Ali-out efforts جهود شامئة

جهود عقيمة Unfruitful efforts

جهود متواصئة (مستمرة) Pertinacious efforts

جو من الوفاق Spirit of locarno

جواب المدعى عليه جواب المدعى عليه

جواز سفر دبلوماسي Diplomatic passport

جواز سفر مزور

الجوال: أحد أفراد فرقة مسلحة مكلفة بالطواف في منطقة معينة الإقرار الأمن فيها -

جندي مدرب على القتال من مسافة قصيرة Ranger

جولات الإعادة (في الانتخابات) Runoffs

جولة دېلوماسية Diplomatic shuttle

جولة لرأب الصدع جولة لرأب الصدع

جوهر أو لب السياسة Core of politics

جيئل Army

جيش أعزل Weaponless army

حاجز وقاني من الحرس علامة Screen of bodyguards

المادث Accident

حادث اصطدام حادث

حلاث تحظم سيارة - Car crash

حادث سيارة Car accident

حانث عمل Occupational accident

حلاث كل أربع سنوات Quadrennial

Appalling accident

حارس حارس

حاشية - بطالة حاكم - أسرة (الديلوماسي)

King's cortege حاشية الملك أو بطانته

Ruler

حاكم - متول الحكم - ساند Regnant

حاكم إداري واسع الصلاحية المستعرة أو أرض محتلة Proconsul

حاكم مطلق أو أعلى - سيد أعلى Overlord

العالمة District commissioner

حالات غير مصنفة (في القضايا) Borderline cases

حالة اشتباك عارمة يشتد فيها الفتال

هالة الاستعداد للحرب

حالة الإشتراك الفعلي في الحرب

عللة العرب

الحالة المنتية المنتية

حقة تزمر Groan zone

هللهٔ حرب State of beliigerency

حالة غواب وعي

حاملة طائرات صغيرة Escort carrier الحير السري Invisible ink الحير السري Sympathetic ink حير على ورق - ققون لم يعد نافذ المفعول (دون أن يُلغى رسمياً) Dead letter حسن - اعتقال Confinement خيس الأميّاء، Prisoner of War Enclosure (PWE) حيس الرهن - حجز عقاري - حق التنفيذ على العقار Foreclosure حيس انفرادي Solitary confinement حيس انفرادي - حيس مع الشغل Reclusion حيل المشنقة Cord حبوب هئوسة Hallucinogenic pills حبيب الملايين - يشرب نخب (الصداقة) - شرب النخب Toast حتى الأن Heretofore هجة داحضة Rebutted argument حجة دامغة أو داحضة - نخض Disproof حجر عثرة Stumbling stone حجرة الغاز (لإعدام المعتقلين) Gas chamber حجرة صامدة للقتابل تطلق منها نيران المدفعية - غرفة مدرعة لوقاية المدافع على متن

سفينة قتلل Casemate

حجرة صفار الضباط (في بارجة) Gun room

حجز - حراسة - حضائة Custody

الحجز على الأموال (استيفاء لدين) Distress

حجز على نمة التحقيق - توقيف لإجراء قضاني Apprehension

حجز ممتلكات المدعى عليه قبل استصدار الحكم ضده - التحاق (بحزب أو حملة)

Attachment

حجم القضية حجم

حجم المهمة الدبلوماسية Size of the diplomatic mission

Arms control

عدة الإدراك المدينوماسي Diplomatic clairvoyance

خنث تاریخي هلم

حنوث الجريمة Crime enactment

حدود - تخوم

حنود جمركية Customs frontiers

عنود دبلوماسية Diplomatic boundaries

الحراسة - الحضانة - الوصاية

حراسة قضانية عصانية

حرب "أونثنام" عرب "أونثنام"

خرب الاستثراف

عرب الأقلام Paper warfare

حرب الاثترنت Cyber warfare

الحرب الأهلية حولت المدينة إلى أرض مخضبة بدماء القتلى (خراب)

The civil war turned the town into shambles

حرب الخنائق Trench warfare

حرب العصابات حرب العصابات

عرب العصابات Guerilla warfare

حرب الفضاء عرب الفضاء

War of words	حرب الكلام
Nuclear war	الحرب النووية
Civil war	حرب أهلية
Cold war	حرب باردة
Biological Warfare (BW)	هرب بيولوچية
Bacteriological warfare	حرب جرثومية
Germ-warfare	هرب جرثومية
Modern war	حرب حديثة
Malicious war	حرب خبيثة
Religious warfare	حرب درنية
Phoney war	حرب زالفة
Internecine war	عرب ضروس
Failing war	حرب فاشلة
Incendiary warfare	حرب قانمة على استخدام القنابل المحرقة
Chemical warfare	حرب كيميانية
Wasteful war	حرب مدمرة مخربة
Chronic war	حرب مستمرة مثواصلة
Legitimate war	حرب مشروعة
Psychological war	حرب نفسية
Titanic war	حرب هائلة (جبارة)
Offensive war	هرب هجومية
Bayonet	حرية ـ يطعن بالحرية
Honour guard	حرس الشرف

الحرس الوطني National Guard (NG) جركات الوحدة Pan movements حركة التحرر (الوطني) Liberation movement حركة الشباب الثوري Revolutionary Youth Movement (RYM) حركة المسلمين الأمريكان من أجل القدس American Muslims for Jerusalem (AMJ) حركة انقصالية Separatist movement حركة سرية Secret movement حركة سرية (تحت الأرض) Underground movement حركة شعيبة Grass roots movement حركة شعبة Popular movement حركة عدم الإنحياز Non-alignment movement حرمان من المبراث Deprivation of heritage حرمان من الميراث أو الحقوق الطبيعية أو الإمتيازات Disinheritance حرمان من حماية القانون - تجريم - ابعاد Proscription حروب البلقان Balkan wars

Freedom

جرية التصرف أو الاختيار Discretion

حزام الخرطوش عزام الخرطوش

عزام ناسف

حزب الأحرار Liberal party

حزب الأغلبية (في البرلمان) Major party

حزب الأقلية Minor party حزب التجمع الوطتي National progressive unionist party الحزب الجمهوري الأمريكي Grand Old Party (GOP) الحزب النفعي (الطامع في وظيفة أو منصب) - القاتل بالحزبية التفعية أو مؤيدها Spoilsman الحزب الوطنى الديمقراطي National democratic party حزب الوقد Wafd party حزب سياسي معترف به رسمياً Officially sanctioned political party حساب موقوف (مجمد) Blocked account حساسيات (الموقف) Sensitivities حسب الجدول الزمني المحدد On schedule لحسب موضوع الدعوي By subject حسم نقضية مثيرة للجدل - الكشف عن الأوراق (في السياسة) Showdown حسن السير والسلوك Good conduct حشد القوات الصبكرية أو البحرية في بقعة معينة استحاداً لعمليات حريبة مرتقبة Concentration حشد دبلوماسي - اجتماع دبلوماسي حاشد (لإثارة الحماسة الجماعية) - لم الشمل دبلو ماسياً Diplomatic rally الحشود القانفة بالحجارة - الحشود التي ترشق بالحجارة Rock-hurling crowds الحشيش Marijuana حصان ــ قوة محاصرة ـ يحاصن Blockade حصار - يفرض حصاراً

حصار متلعي

Siege

Pacific blockade

حصاتات **Immunities** الحصانة الرشوية: حصانة من الملاحقة القانونية يشتريها المجرمون بالرشوة - الجماية الجمركية Protection حصاتة برلمانية Diplomatic immunity جصائة بيلوماسية ... مِنْعَةُ بيلوماسية .. جُرَّمة البيلوماسية Diplomatic inviolability ت حصر الورثة (في قتمة) Listing the heirs حصن ۔ متر اس ۔ وقاء من خطر ۔ يحصن Bulwark حصن أو موقع نزود عنه حامية Presidio الحصول على - تدبير **Procurement** الحصول على عينات Procuring samples حضاتة الأولاد Child custody حضائة ورعابة تربوية (موققة) Foster care خضور الأطراف أمام المحكمة Appearance of parties before the court حضور المحامي بالتباية عن موكله Appearance by attorney حضوريا In presence حظر Embargo حظر التجوال Curfew حظر الدخول Entry prohibition حظيرة طائرات Hangar حفرة يتقى بها الجندي نار العو - حفرة المناوش

حق الارتفاق: حق شرعى في الإفلاة من أرض شخص أخر بالاشتراك مع المالك

Right of common

Foxhole

Electoral franchise

حق الإنتخاب

حق الانتفاع (وبخاصة بممتلكات شخص أخر من غير أن يتلفها أو يتزل بها أي أذى)

Usufruct

حق الحجز على ممتلكات شخص استيفاءً لدين أو النزام فانوني - رهن عقاري Lien حق الحجر على مصادرة الملكية الشخصية

Constitutional right

العق الدستوري

هق الدولة المحاربة في الاستيلاء على ممتلكات الدولة المحايدة او استخدامها او تدميرها

Angary

تعنفير سفن الدولة المعايدة بشرط دفع التعويضات اللازمة

حق الرفض أو المنقض أو الاعتراض - بيان بالأسباب الداعية لرفض مشروع

Veto

ما - منع - يرفض (مستخدماً حق الرفض)

Right of visitation

حق الزيارة (للأولاد)

Asylum

حق اللجوء (السياسي)

Right of way

حق المرور في ممتلكات الآخرين

حق نستوري (وبخاصة في الانتخاب) - امتياز (تمنحه حكومة لشخص أو

Franchise

شركة)

Sovereign right

حق غير مقيد

Exercisable right

حق قابل للممارسة

Lowdown

الحقانق المجردة

Crude facts

حقائق أو وقانع صريحة

Diplomatic realm

حفل ديلوماسي

Human rights

حقوق الإنسان

Compensation rights

حقوق التعويض

Real rights

حقرق عينية

حقوق معتوية Incorporeal rights حقينة بيلو ماسية Diplomatic bag حقيبة ببلوماسية Diplomatic pouch جُکم Judgement حكم - أمن قضائي - يقرر قضائياً - يحكم ST LINE حكم (قضائي) بعقوبة - العقوبة نفسها - يحكم على Sentence حكم الإعدام Death sentence حكم الأقلية Oligarchy الحكم الثهائي Disposition حكم أو إقرار المحلقين Verdict حكم بالسجن لمدة عام One-year jail sentence حكم سنيقى Prejudgement حكم سنبيد Unerring judgement حكم شخصني Subjective judgement حكم على المتهم بنفس القضية مرتين Double jeopardy حُكم غيابي Judgement by default حكم قضاني عاجل Summary judgment حكم مشترك (ثنائي) Condominium حكم معلق Suspended sentence حكم من محكمة إفلاس يتعيين حارس قضائي Receiving order هدم نافذ بالتراضي Consent order حكومة الأمر الواقع (إثر ثورة أو انقلاب) De facto government

Autocracy

حكومة القرد المطلقة - استيداد

Government-in-waiting	الحكومة المرتقية
Transitional government	حكومة انتقالية
Diarchy	حكومة ثثانية
Theocracy	حكومة بينية
Shadow government	حكومة صورية (شكلية - وهمية)
Global governance	حكومة عالمية - علم السياسة العالمي
Military Government (MG)	حكومة عسكرية
Puppet government	حكومة عميلة ـ حكومة الدمية
Illegitimate government	حكومة غير شرعية
Bereaved government	حكومة فقدت رأساً من رؤوسها
Interim government	حكومة موقتة
Caretaker government	حكرمة مزقَّتة - حكومة انتقالية
Arbitrary government	حكومة مستبدة
Joined-up government	حكومة مشتركة
Acceding government	حكومة منضمة
Diplomatic solution	حل دېلوماسي
Diplomatic solvent	حل ديلوماسي (لمعضلة)
Alliance	حلف (بین الدول)
Security solutions	حلول أمنية
Legal subrogation	حلول قاتونية
الطيف - الشريك في مؤامرة - يوحد أو يتحد في عصبة أو تحالف أو	
Confederate	مؤامرة ، متحد

Staunch ally

حليف وفي (صامد - متين)

حماس نيلوماسي Diplomatic zest حماية الانتاج الوطني Protectionism حماية دبلوماسية Diplomatic protection جمل السلاح للتهديد Brandishing a weapon الحملة الشعواء (الضارية) التي شنت ضد The ferocious campaign waged against حملة انتخاسة Electoral campaign حملة توعية Sensitization campaign حملة والدة Pioneering campaign حملة سياسية عنيفة Political crusade Campaign for Nuclear Disarmament حملة نزع المسلاح التووى (CND) حواجل التفتيش Checkpoints حواجز غير جمركية Non-traffic barriers حوال مغلق Protected dialogue الجى الفيلوماسي Diplomatic quarter الحيلا - الحيانية Neutrality حبازة المخدرات Possession of drugs حيازة عقار ليس له مالك Adverse possession الحشات Recitate الحشات Whereases حيثيات الحكم - أسباب الحكم Reasons for judgment الحيثبات السباسية

الحيرة المسامنية -- التليلة المسامنية

Political whereases (recitals)

Political perplexity

حيلة دعاتية Publicity ploy

حيلة فَالونية - تحايِلُ فَالوني

خلتن Traitor

الخانن: بقع الوطن Quisling

الخارج عن هزيه - المرتد عن شهلاته الخارج عن هزيه - المرتد عن شهلاته

خارج عن نطاق التشريع الوطني (كوضع السقير العقيم في بلد ما

يون الخضوع نقوانينها) Entraterritorial

الخارق أو المنتهك ثلقانون Lawbreaker

خاص بالسفير ــ له علاقة بالسفير

خَاضَع لَسَلْطَانَ دُولُةَ أَجِنْبِيةً - إقطَاعي Feudatory

Political amentia کَبُلُ سَيِاسَي

خبير استراتيجي Strategic expert

. غېير دېلوماسي Diplomatic expert

فېين عسكري Military expert

Expert attached to a delegation

Circumciaion

الختم - الشمع (الأحمر) - يختم - يقرر نهقياً الختم الشمع الأحمر)

ختم رسمي Official seal

خداع - غش

خدعة (حرب) ــ حيثة

خدعة حربية Stratagem

Rack and ruin خراب ودمار

الخرف السياسي Political dotage

خرق القلون أمام

خرق أو اثنهاك للعقد Infraction of a contract

خرق أو انتهاك القانون Lawbreaking

خرق لقانون أو نقض لعهد - صدع في العلاقة Breach

خرتی للقوانین خرتی القوانین

غريطة الطريق

الفسائر المتكبدة Losses incurred

خسارة منصب أو مكلة

خصم - غريم - متاوئ خصم -

خصم أو طرف (في دعوى) - متقاض

خصوصية العلاقة بين المحامي وموكله Client-solicitor privilege

خضوع سياسي Political vassalage

الخضوع تفسخ العقد حسب رغية صاحب العمل الخضوع تفسخ العقد حسب رغية صاحب العمل

خط التان (في الجندية) خط التان (في الجندية)

خط الهنتة

غط سير الجولة

الخطأ في تسمية شخص (في وثيقة قانونية) -- استعمال اسم مغاوط

غطب افتتاحي غطب افتتاحي

Letters of recall sie يندعو

خطاب توقيف انتشاط والانقطاع عن

Cease and desist letter

خطاب تولى الحكم (للرناسة): يلقيه

الرنيس عند يدء ولايته المساوية

Declamatory speech

خطاب حماسي

خطاب سيار موجه إلى عدد كبير من الأشخاص أو معد للتوزيع

عليهم - منشور دوري Circular letter

خطاب مثير أncendiary speech

الخطبة الختامية Closing speech

خطة إغاثة الرهان Mortgages relief plan

خطة التعبنة و الحرب War and Mobilization Plan (WMP)

الخطة الخسية الخسية الخسابة (Five-Year Plan (FYP)

خطة إنعاش Marshall plan

خطة عسكرية - إستراتيجية Strategy

الmminent peril خطر وشيك

خطی سریعة (چندیة) Double time

شفاء - تعمية - إلفار Mystification

خفاء العيوب (في سلعة مباعة) Latency

خفر السواحل Coast Guard (CG)

غفير - خارس غفير - خارس

الخلاصة الوافية لاتفاقية المتفاقية Agreement compendium

خلاعة Libertinism

خلال التحقيقات Pending the investigations

غلایا مستقلة غلایا مستقلة

Redemptive divorce

خلع - عزل (من منصب رفيع) Deposal

خلف قاتوني Legal successor

خلية نشطة خلية نشطة Active cell

خَتْلَقَ دَيِلُومَاسِي - تَقَيِيد دَيْلُومَاسِي - تَقَيِيد دَيْلُومَاسِي - تَقَيِيد دَيْلُومَاسِي - Diplomatic stifling

Dagger

خُنْق (اللفاع) - يحفر خُنْفقا - يتجنب (بالمكر والحيلة) - يهبط

اشطراریا قوی سطح اثماء ا

الختى - الاختتاق Suffocation

الفنق لبيع الجنَّة في أغراض التشريح Burking

هُودْة مدرعة (نوقاية الوجه) Armet

Aphylica غير فاتونية Nonstatutory options

Treason

غيلة عظمى High Treason

المرة الإتهام Indictment division

دائرة انتفابية دائرة انتفابية

الدورة التقابية Election District (ED)

الدورة انتخابية Electoral district

داخل ضمن صلاحية محكمة ما

الداعر - معاشر البغليا Whoremonger

دافع الجزية: حاكم أو بلد يدفع الجزية إلى الفاتح

Amphibious tanks ديايات برمانية

ديابة - هجيرة (في سجن)

ديلية إنزال الجنود (Landing Craft Tank (LCT)

الديلوماسي

Diplomatist الديلوماسي

دبلوماسي متفرج Sideliner diplomat فيلوماسي محترف Professional diplomat دبلوماسية - فن التفاوض بين الدول - حمن تدبير - لياقة Diplomacy دبلوماسية التهديد واستخدام القوة ضد الخصوم -ديله ماسية جيرية الطاعة Coercive diplomacy ديلوماسية الخطى الونيدة - ديلوماسية العلاقات التمهيدية (الندرج في معالجة الأزمات) Step-by-step diplomacy دبلوماسية الدولار (مينية على عوامل اقتصادية) - دبلوماسية مرسومة (في المقام الأول) لخدمة المصالح التجارية والمالية الخاصة **Dollar Diplomacy** ديلوماسية الضريات المضادة - ديلوماسية الرد بالمثل Counter-punch diplomacy دبلوماسية الطريق الآخر لتحقيق غرض ما Back door diplomacy نبله مامينة القذف Gunboat diplomacy الديلوماسية المكوكية: تعتمد على الاثنقال جينة وذهاباً من عاصمة إلى أخرى Shuttle diplomacy ديلو ماسية أمنية Security diplomacy دبلوماسية انقتاهية Open diplomacy دبلو ماسية حاز مة Firm diplomacy دبلوماسية خفية (سرية) Secret diplomacy ديلوماسية رشيقة **Deft diplomacy** دبلوماسية رشيقة (تتميم بالذكاء) Nimble diplomacy

Public diplomacy

Old diplomacy

دبلوماسية عامة

دبلوماسية قديمة (وتعتمد على المفاوضات السرية)

Bomber diplomacy	دبلوماسية فكف الخصوم
Post-cold war diplomacy	دبلوماسية ما بعد الحرب الباردة
Severance-proof diplomacy	دبلوماسية محصنة ضد التمزق وقطع العلاقات
Handicapped diplomacy	دبلوماسية معاقة
Parallel diplomacy	دبئوماسية موازية
Lamb diplomacy	دبلوماسية وديعة
Nascent diplomacy	دېئوماسية وٽيدة
Went Into effect	دخلت حيز النتفيذ
No-penalty-on-suspicion	س الشبهات
Degree of punishment	درجة العقوبة
Bachelor Of Civil Law (BOCL)	درجة بكالوريوس في القانون ال مبني
Hauberk	الرغ
Armour	يرع - قوات مدرعة
Shleid	درع ــ وقاء ــ يقي ـ يحجب
Panoply	درع علمئة
Defensive armours	دروع واقية
Machinations	يسانس
Intrigues	نسانس - مکاند
Constitution	يستور
Law constitutionality	يستورية القانون
Constitutionality of laws	يستورية القوانين
Prostitution	الدعارة
Business torts	دعاوي ضرر تجارية

Propaganda	دعاية
Astroturfing	دعلية شعبية زانفة - رأي علم مصطنع
Lip-service support	دعم شفهي
Subsidy	الدعم: إعلقة مالية حكومية
Call to order	دعوة إلى الالتزام بالنظام
Writ of election	دعوة انتخابية
Convocation	دعوة للانعقاد أو للاجتماع
Monition	دعوة للمثول أمام القضاء
Action	دعوى
Legal action	دعوى
Action for annulment	دعوى إبطال
Action for avoidance	دعوى إبطال تعاقد
Action for declaration of title of land	دعوى إثبات صحة ونفاذ
Action for recovery payment	دعوى استرداد الدفع
Action for recovery of property	دعوى استرداد ملكية
Detinus	دعوى الاسترداد (لعلكية شخص)
False action	دعوى باطلة
Action for discharge of debt	دعوى يزاءة المذمة
Cause célèbre	دعوى تثير اهتمام الرأي العام
Land settlement action	دعوى تسوية حقوق الملكية
Action for compensation	دعوى تعويض
Action for damages	دعوى تعويض الضرر
Action for legal redress	دعوى تعويض الضم

دعوى تقام بسبب التجاوز والتعدي على أملاك شخص أو حقوقه أو

شخصه - يتعى على (أملاكه) Trespass

دعوی جنانیة Penal action

دعوى حكومية crown action

دعوی رد اعتبار (وتعویض) Action for restitution

دعوى قرعية Sub-case

دعوى فرعية - المتقاضي في دعوى فرعية

دعوى قاتونية Action at law

دعوى قَدْف وتشهير Libel suit

دعوى قسمة Action for partition

دعوى قضاتية Lawsuit

دعوى للمثول أمام القضاء - مذكرة حضور

دعوى مستعجلة

دعوى مضادة: يقيمها المدعى عليه ضد المدعي

دعوى مطالبة يسداد Action for payment

دفاتر فلاونية Legal books

Advocacy عاريد

النفاع المدني Civil defence

دفاع شغوي Oral defence

النقاع عن النفس Self-defence

In defense of

Political helm الددة السياسية

دفع الصواريخ Rocket propulsion

Plea in abatement	الدفع بيطلان الإجراءات القنونية في دعوى
Demurrer	الدفع ببطلات المرافعة
Strong push to bilateral relations	دفعة قوية للعلاقات الشقية
Batch of prisoners	يفعهَ من السجناء
Political nuances	دقانق سياسية - مساتل دقيقة في السياسة
Doctor of Laws (DL)	دكتوراه في القاتون
Outlooks	دلائل المستقبل - المستقبل المتوقع
Legal indications	دلاتل قاتونية
Newly discovered evidence	دليل أكتشف مؤخرا (خلال مسار المحكمة)
Unequivocal evidence	دليل بَيِّن لا لَيْسَ فيه
Evanescent evidence	عثيل زانل
Oral evidence	دليل شفهي
After-discovered evidence	دليل ظهر لاحقا
Inconclusive evidence	دليل غير قاطع (غير حاسم)
Legal guide	دليل قاتوني
Sufficient evidence	دنیل کاف
Fallacious evidence	دنیل مضلل (خادع)
Astuteness	دهاء
Political astuteness	دهاء سياسي
Criminal motives	دوافع إجرامية
Boarding facilities	دور الإيواء
Parliamentary term	دورة برلمانية
Naval patrol	دورية بحرية

دورية جوية مدنية Civil Air Patrol (CAP)

Duke Duke

دوقة

دول "محور الشر" (أس البلاء) Axis of Evil Countries

الدول المجاورة Adjacent countries

دول المنطقة Zonal states

الدول سريعة المتأثر أو الاستثارة (المتفجرة) Volatile countries

دونی شریکة Associate states

الدولة الأكثر رعاية Most-favored nation

كولة الرفاهية

الدولة النافلة أو الضالعة بنقل الصحين

الدولة الوحدوية Unitary state

دولة تابعة Satellite state

دولة نابعة (خاضعة لأخرى) Vassal state

دولة تحت الوصاية State under guardianship

دولة بستورية Organic state

دونة ذات سيادة

Secular state

دولة فتونية Legal state

الولة مُبْعَدة lsolated state

دولة مرابطة - دولة عسكرية Garrison state

دولهٔ وليدة Infant state

النولية: سياسة التعاون بين الدول في حقلي السياسة والاقتصاد

الدياثة

دية القتيل - مال يتلقاه القاتل المستلجر أو يتلقاه من يرشد السلطة إلى مقر مجرم قار

Blood money

ديمقراطي Democrat

ديمقراطية Democracy

نيمقراطية هشة ليمقراطية عشاقة Fragile democracy

دين الشرف Debt of Honour

دین ثابت بحکم

ديوان المظالم

ديون علمة ديون علمة

ثخر مياسي (مصدر قوة) Folltical asset

نغيرة حربية War ammunition

ذريعة: مُرشح بُراد بترشيحه حرمان المنافس من عبد من

الأصوات الانتخابية

ذعر سياسي - ارتياع سياسي

ذكاء دبلوماسي - حصافة دبلوماسية كالماسية دياوماسية الماسية ال

نكرى الهدنة Remembrance Day

Built tip

ذو مجلسين تشريعين (كمجلس الشعب والشورى) Bicameral

الذي نحن بصديه In question

رناسة Presidency-chairmanship

Chiefs of Police (CP) توساء المبلحث

ر ووس جريبة تحمل الجمرة الذبيثة Anthrax war heads رئيس أركان سلاح جو Chief of the Air Staff (CAS) رنيس البرلمان Speaker of the parliament رنيس الجمهورية President of the Republic الرئيس الحالي Chairman-in-office رنيس النونة Chief of state رنس المحكمة Chief justice رنيس المغايرات المصرية Egypt's intelligence chief الرنيس المخلوع Deposed president الرنيس المغلوع Disposed president الرئيس المخلوع **Ousted president** الرليس المنتهية فترته Outgoing chairman الرنيس المنتهية فترته Retiring, outgoing chairman رنيس الثيابات العامة Director Of Public Prosecutions (DOPP) رنيس التباية Acting chairman رنيس المؤراء Prime Minister (PM) رئيس الوقد Head of delegation رنسار بوثة Head of state رنيس ديوان بعثة ديلوماسية أو قنصلية Chancellor الرئيس نو الوجه غير المعير (عن مشاعره أو ما يجول في خاطره) Pokerfaced president رنيس سايق Ex-president

Honorary president

ربيس فخرى

رنيس لجنة Chairman of a commission

رئيس مؤقت Interim president

رنیس موقت ـ رئیس بالثیابة Interim chairman

رئيس مجلس Chairman of a board

رنیس محکمة President of a tribunal

رئيس محكمة الإستنثاف (الانجليزية) Master of the rolls

رنيس محكمة الإيجازات Chairman of the rents tribunal

رنيس هيئة الأركان Chief f Staff (CF)

رنيس وزراء يميل إلى استخدام القوة الصبكرية بدلا من الحلول السلمية

Hawkish prime minister

رائد Major

رابطة الدم - قرابة غصنب - صلة وثيقة Consanguinity

رادع - مانع

رأس السلطة التتفيذية أو ثانب الملك Stadtholder

راس النسيقة (الطرابيد) Warhead

رأس حربة - يتقدم كرأس حربة: القوة الرائدة أو المتقدمة في هجوم أو عمل

Spearhead

رأسمائي Capitalist

الرأسمالية Capitalism

Briber Itelian

الرافض إن يقسم يمين الولاء Nonjuror

رامي الرمانات أو القنابل اليدوية

رأى استشاري Advisory opinion الرأى العام Public opinion الزأى القانوني للمحامي Lawver's opinion letter رأى جزمي - قرار جَزْمي Magisterial pronouncement رأي متحيز أو مغرض Colored opinion الرايات المبود Black banners راية الحرب - علم أو رمز أو مثل أعلى يلهم التفاتي أو الشجاعة Orifiamme رابة الصلح - الرابة البيضاء Flag of truce راية القرصان (وتمثل جمجمة وعظمتين متصالبتين) Black flag الريا Usurv رتبة - مرئية - مقام رفيع Rank رجال السباسة المعتدلون Center رجال حرب العصابات **Guerrillas** رجمان الإبلة Preponderance of evidence رجمان الدليل Weight of the evidence الرجعية Reactionism رجل أمن Peace officer رجل بولة Statesman رجل قاتون ، فقيه Legal practitioner الرجم حثى الموت Lapidation رخصة بالطبع والنشر - مواقلة على النشر في ظل رقابة رسمية - علامة الموافقة Imprimatur رخسة عمومية مطلقة

Open general licence

رد اعتبار - تعويض - إعادة ملك إلى مالكه الشرعي Restitution

رد الاعتبار Rehabilitation

رد المدعى على أقوال المدعى عليه - نسخة مطابقة Replication

الرد على الشيء بمثله - الضرار Retortion

رداء (کسوة) المحامین Forensic robes

رسالة تشرح وثيقة مرفقة

رسالة رسمية هامة يحملها موقد دبلوماسي Dispatch

رسالة سيارة مستخدمة في العمل الدبلوماسي - مذكرة تعميم

(دورية) Circular note

رسالة عزاء Message of condolence

رسالة من سلطة عليا (تجمل أمرا أو توصية أو إذنا أو دعوة) Letter Missive

رسوم

رسوم الزواج

رسوم الشركات Companies fees

رسوم الوكلاء Agency charges

رسوم انتقال الأراضي

رسوم رخص الأبلية Building permit fees

رشاش – بنبقیة رش

رشق أو مهلجمة بالمدافع - منفعية Cannonry

رشق بالمدافع Cannonade

رصاصة الرحمة: تصوب إلى رأس المحكوم عليه بالإعدام للتثبت

من انه قد فارق الحياة - ضربة قاضية Coup de grace

رصاصة نو أزيز Wheezy bullet

رصاصة طانشة Stray bullet ر عایا Subjects ر عابة قانونية فورية Ex parte رفض ۽ عصيان ۽ تمرد Recusancy رقع البصمات Fingerprinting رفع الحصانة البرلمانية Parliamentary immunity stripping رفع الحواجز دبلوماسيا - التخفيف من وقع الأزمات دبلوماسيا Diplomatic cloak رفيق سلاح أو حزب Comrade الرقابة Censorship رقابة الشرطة Control of police رقابة يستورية Constitutional control رقاية قضائية Judicial control رقم حجز المتهم **Booking number** ركانز الجريمة Charge bases ركانز الصتور Constitution pillars ركائل المحاكمة - أسس المحاكمة Trial foundations

ركن (لهينة المحلقين) Box

رمح - حرية - الرماح - يطعن برمح أو حرية

رمز سياسي علم - شخصية علمة سيلسية المؤاسيات Public political figure

رمي القنايل (BD)

رمي المنفعية - علم المنفعية

الرمي بالقذائف أو القنايل Shailline

رمية من غير رام

رهان - يراهن - كل ما يراهن عليه Wager

رهن أو دين (على عقار) - وزر - علق

رهن قانوني Legal mortgage

رهينة Hostage

Political ties ووابط سياسية

رواق دیلوماسی ــ شرفة دیلوماسیة Diplomatic gallery

رواية بوليسية (تُعني عادة بحل جريمة خفية) - سرية - خفاء - عموض Mystery

روعت الجنود Awed soldiers

روغان ــ تجثب - تمنّص

رول الجنسة - قائمة الجنسات - وتانق الجنسة الرسمية - قائمة الجنسات الجنسات - وتانق الجنسات الجنسات - وتانق الجنسات الجنسات - وتانق الجنسات الجنسات - وتانق الدول - وتانق الجنسات - وتانق الدول - وتانق الجنسات - وتانق الجنسات - وتانق الجنسات - وتانق الدول - وتانق الجنسات - وتانق الدول - وتانق - وتانق الدول - وتانق - وتانق

زانف ۽ صوري Fictitious

زعامة - قيادة Leadership

زعيم ـ قائد Leader

زعيم المعارضة Opposition leader

زعيم سياسي زعيم سياسي

زنة (هفوة) في المكم القضائي Lapse in judgment

زمرة أو قرقة مكلفة بتنفيذ حكم الاعدام رميا بالرصاص

زنا المحارم

زناد البندقية زناد البندقية

زند البندقية زند البندقية

زند البندقية - يعاود الضرب - يقوم بمحاولات متكررة - مطرقة رنيس

Hammer

زنزانهٔ (في سجن) - برج محصن Dungeon

الزواج القسري (الجيري): يقرض فرضاً بسبب الحمل Shotgun marriage

الزواج ثانية - زواج ثان Remarriage

زواج سري زواج سري

أزواج سري Irregular marriage

رويعة سياسية - عاصفة سياسية - عاصفة سياسية -

زوجة مهجورة - امرأة ذات ولد غير شرعي Grass widow

كُورِقِ الانقضاض Assault boat

الزي النيلوماسي Diplomatic uniform

زي عسكري - بذلة عسكرية

زيارة دېلوماسية غير متوقعة Unexpected diplomatic visit

زيارة مجاملة Courtesy visit

سؤال استنراچي Leading question

سوال يطرح أثناء استجواب الشاهد Cross-question

سابقًا - سابقًا

سائر ترابي أو رملي

الساحة الدبلوماسية الدبلوماسية

الساحة الدولية International arena

سارية الجَلْد: يُشَد إليها المنتب ثم يُجُلد

سارية الطم

سبب الحرب - مبرر - فريعة Casus belli

مبب الخلاف أو الشقاق Apple of discord

السبب الموجب لتنفيذ التحلف او الاتحاد Casus foederis

ستار خلفی Backdrop

متار مضلل - إخفاء مضلل Deceptive concealment

سبئر متحرك صامد للثار (في الحصار) Testudo

السجان Turnkey

السجّان Jailor)jailer)

سبجل القضايا والحالات Casebook

سجل القوائين - مجموعة قواتين Statute book

سجل ضباط وجنود الوحدة الصكرية أو السفينة الحربية المعاط وجنود الوحدة الصكرية أو السفينة الحربية

سجلات دبلوماسية Diplomatic records

سجڻ - جيس

مىجن أبو غريب Abu Ghralb prison

سجن غير قالوني False imprisonment

المنجن مدى الحياة (المؤبد) Life imprisonment

سجناء الراي Prisoners of conscience

سجناء جوانتنمو Guantanamo's detainees

اnmate

Recall of confidence

سحب منح الْجنسية Denaturalization

سحر أو جاذبية في شخصية القائد - قدرة خارقة

سُخْط ء مدعاة سخط ء غضب

سد من النيران Barrage of fire

سداد الكفالة Bail payment

سرادیب عسکریة Military undercrofts

مرب طائرات Squadron

سرعة انطلاق الانتخابات **Election pace** السر قة Theft السرقة الأسية **Plagiarism** السرقة الصغيرة Petit larceny سرقة كبيرة أو حسيمة Grand theft سرقة معروضات المحلات التجارية Shoplifting سريان القانون Application of law سريان مقعول Validity سرية Company سرية العلود Confidentiality of contracts سرية بقيادة عريف Corporal's guard سريع الطلقات Quick-firing سريع الطلقات Rapid-fire السطو (على المنازل) بهدف السرقة Burglary سطوة - نفوذ Clout مبعادة (السقير) Excellency سُغُر مصحوب بنزعة إلى الفتل أو الهجوم Amok سفاح - عضو في عصابة إجرامية - قاطع طريق جديث السن

Hooligan

سقارة - مقر السفارة Embassy

سفر داخل حدود الدولة In-country travel

سفك الدماء Bioodshed

المثقه المسامس Political folly

المنقور السياسي Political nakedness

مىقىر ـ ممثل مقوض Ambassador

السفير البابوي

سفير أو مبعوث بين الزعماء - الناطق يلسان شخص أو جماعة - الراند -

بطن - برحب ب

سقير جوال Roving ambassador

مغیر خاص Special ambassador

Ambassador at large منقير متجول

سفيرة ـ زوجة سفير

مغينة الغتال الرنيسية معادد Capital ship

منفيتة أو طائرة بلا ريان Unmanned drone

منفينة حراقة مزودة بالمتفجرات (تحرى سفن العدو) Fire ship

سنينة حربية Cruiser

منینهٔ حربیهٔ مدرعهٔ Armour-clad

سِفْينَةَ مِزُودةَ بِمِدَافِعِ Gunboat

سقوط (الدعوى)

سقوط الحق

سقوط الحق - هفوة - ارتداد عن دين

سقوظ دعوى Abatement of action

سكان المستعمرة مسكان المستعمرة

The drunkard is under influence. المنكير تحت تأثير الكحول.

ملاح الجو العسكري Army Air Force (AAF)

ملاح الجو الملكي Royal Air Force (RAF)

سلاح القتل Murder weapor:

Automatic Weapons (AW)	سلاح أوتوماتيكي
Double-edged weapon	سلاح نو حدين
Benignity	سلامة العاقبة
Abatement of freehold	مناب المبلك
Plunder	مثلب وتهيب
Nuanced series of policies	سلسة دقيقة من السياسات
Series of crisis	سلملة من الأزمات
Tissue of lies	سلسلة من الأكاذيب
Chain of explosions	سلسلة من التفجيرات
Chain of tasks	سلسلة من المهام
Series of terrorist attacks	سلسلة من الهجمات الإرهابية
Knock-on effects	سلسلة من ردود الأفعال - تداعيات
Emergency powers	سنطات الطوارئ
Concerned authorities	السلطات المختصة (المعنية)
Law power	سلطان القانون
Speli	مططان طاغ - نفوذ - تأثير
Legislative power	السلطة التشريعية
Political Warfare Executive (PWE)	السلطة التنفينية للحروب السياسية
Supremacy and sovereignty	السلطة الطيا والسيادة
Regulative power	الملطة اللاحية
Competent authority	السلطة المختصة
Executive authority	سلطة تتفيذية
Executive power	منطة تتفينية
-	

سلطة حاسمة Demiurge سلطة يستورية Constitutional authority سلطة علالة Equitable power سلطة قضانية عليا Full subpoens power مبلطة محدودة Limited authority سلطة مطلقة Absolute power سلطة مطلقة Sovereign power سلطة مطلقة (غير محدودة) Plenary authority السلم المحظورة المهربة في حالة الحرب Contraband of war السلك الديلوماسي - الطَّاقِم الديلوماسي Diplomatic service السلك الديلوماسي للولايات المتحدة الأمريكية U.S. Foreign service سلم لتسلق أسوار المدن المحصنة Scaling ladder سماح مؤقت Temporary admission سمو در فعة Sublimity سمو - شخص رقيع المقلم Eminence سن الإدراك أو التمييز Age of consent سن البلوغ أو الطُّم **Puberty** سن القواتين Law enactment سن القوانين - تشريع - تقنين - جطه منفقاً مع القانون Legalization سن رشد - سن قانونية Lawful age سن قاتونية Full age سنة قاتونية - سنة مدنية Legal year

Holograph

سند أو وصية أو خطاب يخط واضعه

معهم تاري Fiery rocket سوء استعمال السلطة Abuse of authority سوء الحكم أو السياسة Misgovernment سوء القصد أو النبة - تعمد الأذي MAIIGO سوء تفاهم سياسي - أهداف سياسية متعارضة Political cross-purposes سوايق Priors سور الأسلاك الشائكة Barbed-wire fence سور واق - سائل - ردم Rampart سوط مضفور (تتعنيب) Bullwhip السيادة الشعية Popular sovereignty سيارة الدورية - سيارة مقفلة لنقل السجناء Patrol wagon سيارة مصفحة Armored car سيارة مفخخة (ملغومة) Booby trap car سياسات التحفظ والحيشة (الحذر) Conservatism & prudence policies سياسات التعاطف الشديد **Bleeding-heart policies** سياسات التمييز Discrimination polices سياسات الطرد الجماعي Mass expulsion policies سياسات النف والدوران - سياسات الموارية Circumlocution policies منياسات العراء Wrangle policies سياسات المماطلة والقسويف Procrastination policies سياسات التهب Polices of ransacking سياسات الهجرة Immigration policies

Masqueraded policies

سياسات تتكرية

Shabby policies	سياسات جائرة (شميسة)
Hidden policies	سياسات خفية
Underground policies	سياسات خفية (سرية)
Colorable policies	سياسات غرارة (خلاعة)
Sleazy policies	سياسات غور أخلاقية
Crank policies	مىيلمىات غير مستقرة
Hermetic policies	سياسات لا تتأثر بالتفوذ الخارجي
Enigmatic policies	سياسات ميهمة (ملغزة)
Conflicting policies	سياسات متضارية (متعارضة)
Heretical policies	سیاسات منشقة (خارجیة - رادیکالیة)
Politics	المسياسة
Decrepit policy	سياسة عاجزة
Extemporary policy	سياسمة ارتجالية
Politics of response	سياسة الاستجابة
Opportunism policy	السياسة الانتهازية: انتهار الفرص دون اعتبار للمبادئ الأخلاقية
Open-door policy	سياسة الانفتاح
Carrot and sick policy	سياسة الترغيب والترهيب مساسة العصا والجزرة
Walt-and-see policy	سياسة التريث أو التثبت من الأمور
Toleration policy	سياسة التسامح الديني
Policy of non-comprom	سياسة التشدد بسياسة التشدد
Policy of gloating	سياسة التشقي (غِلاً)
Inflationism	سياسة التضقم
One-to-many interaction	مسلمة التفاعل بين القرد والجماعة policy

Annagament valley	سياسة التهنئة
Appeasement policy	•
Moderation policy	سياسة التوسط والاعتدال
Neutralism	سياسة الحياد - حياد
Iron-fist policy	سياسة القبضة الحديدية
Power politics	سياسة القوة
Realpolitik	السياسة الواقعية
Creaming-off policy	سياسة انتقاء الصفوة
Opportunistic policy	سياسة انتهازية
International assignee policy	السياسة أو الأحكام المتطقة بالمعينين خارج البلاد
Policy of austerity	سياسة تقشف
Demagogy	سياسة تمثق للجماهير
Triple bottom line policy	سياسة ثلاثية المعايير
Brinkmanship policy	سياسة حافة الهاوية - سياسة شفير الحرب
Sipartisan foreign policy	سياسة خارجية مؤيدة من حزبين
Moderate foreign policy	سياسة خارجية معتلة
Unprecedented diplomatic policy	سياسة دبلوماسية غير مسبوقة
Reactionary policy	سياسة رجعية
Backdoor policy	سياسة سرية
Restrain policy	سياسة ضبط النقس
Hush policy	سياسة طمس الحقائق (الحول دون اتتشارها)
Nonintervention policy	سياسة عدم التدخل
Policy of unreason	سياسة عدم التعقل - السياسة الخرقاء
Fast-track policy	سياسه فورية - سياسة (الممسار السريع)

سياسة قلب الموازين The policy of tipping the scales سياسة ليّ الذراع Arm-twisting policy سياسة مركزة وشنبدة الإبحاز Capsule policy سياسة معتبلة Benign policy سياسة ملتوية (معوجة) Crooked policy سياسة مهلكة (مسرطنة) Cancerous policy Politician. سياسي يارز Top politician سياسى داهية Shrewd politician سياسي غير عملي Closet politician سياسى منة بالمنة (بكل معنى الكلمة) Straight-out politician سياسي محنك - جواد جرب War horse مبياق تاريخي Historical context سياقة سيارة مسروقة يهدف التسكم Jovridina سيطرة دولة على أخرى Hegemony سيف مسلول (غير مُفْد) Naked sword سيف وحيد الحد أو الضارب به Backsword سيماء القانون - ظاهر القانون - رأى القانون - ذريعة (حجة) القانون Color of law سيناريوهات ديلوماسية مخططات دبلوماسية Diplomatic scenarios الشنون الخارجية Foreign affairs

شنون دولية شنون دولية Stripe

شارة الكنف Shoulder mark

شاشة الرادار Radarscope

شاغل منصب أو وظيفة Holder of an office

شاهد البراءة: شاهد يقسم على براءة شخص ما

شاهد بيمعى Ear-witness

Competent witness عل

شاهد عیان Eyewitness

شاهد غير متعلون Uncooperative witness

شيح الحرب Specter of war

شبكة تعويه - غطاء مقتع - ستار مضال Speghetti jungle

شبیه جریمهٔ Ouasi delict

شیئه حرب Quasi war

Abjuration

الشَّنْجُبُ - الانتقاد بقسوة وعنف

Ald shipments شيئات الإغاثة

شخص تعينه المحكمة لتمثيل طفل أو امرأة متزوجة أو شخص عديم الأهلية في دعوي

Next friend

شخص توفی دون أن يكتب وصية Intestate

شخص عظیم انتفوذ عظیم انتفوذ

شخص غير مرغوب فيه أو غير مرغوب إعند حكومة البلد التي

يكلف يتمثيل وطنه لديها) Persona non grata

شخص متهم ولم يحتكم بحد

شخدن مرصود أو محظور Blocked person

شخص يستحق الإعدام شنقاً Gallows bird

Body corporate	شخصية اعتبارية
Stereotype of Jews	الشخصية النمطية لليهود
Shadowy figure	شخصية وهمية
Squad	شردْمة - زمرة
Escape clause	شرط الاتسحاب
Vice squad	شرطة الأداب
Royal Mounted Police (RMP)	الشرطة الجوالة الملكية
Air Police (AP)	الشرطة الجوية
Military Police (MP)	الشرطة العسكرية
Provost guard	الشرطة الصكرية
Mounted Police (MP)	شرطة خيالة
De jure	شرعي - وفقاً للشرع (كاعتراف بدولة)
Legitimacy	شرعية ـ صحة
Political snare	شرك سياسي - خدعة سياسي
Close corporation	شرعة مقفلة
Precedent conditions	شروط مسيقة
Homeless	شرید: لا وطن أو سكن له
Subject to written approval	شريطة المحصول على موافقة خطية
Provided that	شريطة أن
Islamic law	الشريعة الإسلامية
Co-belligerent	شريك حرب أو فتال
Accessory	شريك في الجريمة (قبل وقوعها أو بعد وقوعها)
Accomplice	شريك في جريمة (بقصد أو بدون قصد) - متواطئ

شریک فی میراث Coheir شنطب Deregistration شطب إجباري Compulsory deregistration شطب قاتون Cancellation of law شطب قاتون Cancellation of ordinance الشطب من لائحة Delisting شبعار Slogan شعار الدولة State emblem شعار انتخابي Electoral emblem شعار سياسي Political cry شعية Popularity الشف Trouble-making شفاعة (في الحدود) - توسط (تتسوية خلاف أو نرّاع) Intercession شفرة اتصال أرضي جوي Air To Groups Liaison Code (ATGLC) شفرة النقاع الصاروخي Missile Defence Code الشفرة المعرفة Annotated Code (AC) شقها By parol شقين الحرب Brink of war شكل أو نظام الحكم **Polity** شلل دبلوماسي - عجز دبلوماسي Diplomatic paralysis شنق - انقسام (في الحكم) Hanging شهادة (شف أسع اليمين) ـ بينة Testimony شهادة الزور - اليمين الكائبة - الحنث باليمين

Perjury

شهيد Martyr شبطنة سياسية Political demonitration شيوعى Communist الثير عبة Communism صانغ الوثانق ومشروعات القواتين Draftsman صاحب الامتياز Concessioner صاحب المبمق الملكي Royal Highness (RH) مناهب حق في الاستفادة أو الانتفاع من Beneficial owner of صاحب منصب يواصل النهوض بأعباء منصبه فترة مزقتة إلى هين تولى الفائز في الانتخابات منصيه Lame duck صاروخ أرض - جو Surface-To-Air Missile (STAM) صاروخ بالستي متوسط المدي Intermediate-Range Ballistic Missile (HRBM) صاروخ بعيد المدى Long Range Ballistic Missile (LRBM) صاروخ متعدد المراحل Step rocket صاروخ مضاد للقذانف البالستية Antiballistic Missile (ABM) صافرة إنذار الغارة الجوية Air-raid siren صالح حتى الغانه Good till cancelled صائع السلام Peacemaker صحافة الرأى Advocacy journalism صعة (الحكم أو الرأي) Rectitude صحفى يتقصى أخبار الجريمة Police reporter صحيقة السوابق (الإجرامية) Record of convictions صداقة بين الدول Amity

صدام فُتُونِي - مِنْاوِشِة فَتُونِية - مواجهة فَتُونِية Legal encounter

صدمة القذف: اضطراب عصبي أو عقلي يظهر عند بعض الجنود

الخانضين غمار الحرب الحديثة Shell shock

صدمة سياسية - أذي سياسي - جرح سياسي Political trauma

صدمة كبيرة Massive shock

الصراع "اليوسنِّي" Bosnian conflict

هراع "كرسوقو" مراع "كرسوقو"

صراع الإرادة صراع الإرادة

الصراع الأتجولي Angolan conflict

صراع الحرب - نضال

الصراح العربي الإسرائيلي Arab-Israell conflict

صراع ثناني القطب Bipolar struggle

صراع طَبِقي صراع طَبِقي

صراعات عسكرية Military conflicts

عسرامة القوانين Severity of laws

عبرخة الحرب - نداء الحرب - شعار War slogan

صرف الشيء عن وجهته أو غلبته دبلوماسياً Diplomatic sidetracking

عسرف من الخدمة لسبب منفل بالشرف

معود نجمه - سطوة Ascendancy

صف المشبوهين: صف من أشخاص يققون ليفتشهم رجال الشرطة أو

ليطلعوا على هوياتهم Lineup

صفقة تسوية مع القضاء Plea deal

صفقة سرية سياسية Political deal

الصفوة

صقور (السياسة) Hawks

صلاحيات الملطة Discretion of authority

صلاحية الإبعال Seaworthiness

صلاحية المحاكم Jurisdiction of courts

مىلاحية محكمة للنظر في دعوى - النظر في دعوى

منلة فاتونية Legal privity

منمم دبلوماسي Diplomatic deafness

مناع القرار Decision-makers

مندوق الإغاثة anief fund

صتع الأسلحة - أسلحة

مىرت سلبى (في اقتراع) Non placet

.صورة أو تمثل (شخص) Effigy

صولهان السلطة

مسولجان السلطة - عصا - هراوة Truncheon

عنون السلام - دعامة السلام -

صيغ نستورية Constitutional formula

الصيغة التنفيذية التنفيذية

صَائِفَةُ سِياسِيةً - قَالَ سِياسِي Political malaise

ضابط - مأمور

ضابط استخبارات - من يدلي بالاستخبارات لسفارة أو حكومة

كموظف الاستخبارات الخ - الجاسوس المخير Intelligencer

ضابط صف صف ضابط صف عادماً Warrant officer

ضابط مساعد للقائد Adjutant

ضجة (حول شأن من الشنون العامة) Furor = furore

ضحية ظلم واضطهاد Underdog

منرارة Rapacity

منراوة المذبحة Atrocity of the massacre

منرية جوية Air strike

ضرية مطم

ضربة معلم Master stroke

فنرز Detriment

منرر أو أذى نفسى Psychic harm

ضرر يسيط (طفيف) Minor damage

ضرر جاتبي أو مصاحب Collateral damage

الضرر: أذى مقصود أو غير مقصود يُلدَق بشخص المرء أو بممتلكاته أو سمعته ... Tort

ضريبة الأملاك Property tax

Annexation الأضع - الإلحاق - ملحق

عنوابط دبلوماسية Dipiomatic checks

ضوابط قانية Legal balances

طائرات التصدي: طائرات سريعة معدة لملاقاة القلاقات المغيرة

طقرة حربية أو عسكرية

طائرة مطاردة Pursuit plane

طائرة مقاتلة تواكب القائفات الثقيلة Escort fighter

طائفة أو طبقة اجتماعية Caste

الطنفية - التحسب نطنقة

الطاعن في صحة انتخاب - المتباري (المتنافى) - الطامع في كمب

مقع نيايي Contestant

طاغية Tyrant

طَاقَم الحراسة Security detail

طَاقَم مرافَقَةُ لِأَمْمُكُمُ Court escorts

طاولة الدفاع طاولة الدفاع

الطب الشرعي Forensic medicine

طَيِقَاتَ دَبِلُومَاسِيةً Diplomatic classes

طرد (من السلطة) - تجريد (من ملكية أو حق)

طرد أو فصل من (منظمة) Readout

طرق قاتونیهٔ Legal process

طرود مفخخة طرود مفخخة

طريد العدالة - مجرم محترف - خارج على القانون Outlaw

طريق مسدود - إخفاق تام في التوصل لتسوية نزاع ما Deadlock

طريق مستود ـ مأزق

طريقة كشف إطلاق القذانف طريقة كشف إطلاق القذانف

الطفن

طعن بالتزوير Allegation of forgery

طعن بالتزوير Plea of forgery

طعن في أهلية الشاهد المساهد ا

طعون إيجارات Rent contests

طغیان Tyranny

طفرة - انجاز - اختراق لحصون العو

طفرة بيلوماسية - انجال بيلوماسي Diplomatic breakthrough طفل غير شرعي Supposititious child طلاق التقويض Delegated divorce الطلاق الشقهي Oral divorce طلاق القرار Elopement divorce طلاق الكتابة Metonymous divorce الطلاق المشروط Conditional divorce طلاق بانن – طلاق غير رجعي irrevocable divorces طلاق بائن بينونة كبري Final irrevocable divorce الطلاق بالثلاثة Triple divorce طلاق رجعي Revocable divorce طلاق ضمتي Implied (tacit) divorce الطلاق عن تراض Divorce by mutual consent طلاق غير مسبب No fault divorce طلاق معلق Contingent divorce طلب انسجاب قبل التفاوض Negotiable Order Of Withdrawal (NOW) طلب مؤدم للمحكمة Court application طلعة جوية - هجمة - غارة المحاصرين Sortie طلقة حية Live round طلقة سريعة (من غير تسديد بروية) Snap shot طلقة فارغة Blank cartridge طرانف دبنية Religious communities

Emergency

طوارئ

ظلة (فوق عرش الملك) Canopy الظلم Injustice ظلم فلاح أو جسيم Grass in justice الظهور السياسي المقلجئ رائج الانتشار - الاستزراع المتهاسي Political mushrooming العائد إلى الوطن من الخدمة العسكرية في الخارج Returnee عادل د منصف Fair عاصفة المبحراء Desert storm عاهات ظاهرة Visible disabilities عاهات مستترة (خفية) Invisible disabilities عاهة infirmity عاهة مستديمة Mavhem عاهة مستديمة Permanent disability عاهل Monarch عبء الاثبات: إنزام أحد الفريقين بإقامة الدليل على صحة ادعاء ما ، وإلا خسر القضية **Burden of proof** عباءة الديلوماسية - تعتيم دبلوماسي - تهميش دبلوماسي Diplomatic carpet

Diplomatic carpet 9 3. 524 9 3. (2 2 2 3.

عبارة تقييدية عبارة تقييدية

العبث والتلاعب في سيارة Auto tampering

عبثية سياسية عبثية ماياسية

عبر السجين عن براءته بالانتحاب

The prisoner whined his innocence

العبوة الناسفة المزودة بلجهزة تفجير عن بعد

Suicide vehicle borne improvised explosive devices (SVBIED)

عبوة ناسقة - فنبلة رُجلدِية منينة بسائل منتهب - فنبلة "موثونوف" Molotov cocktail

Slavery

عبودية الأرض Serfdom

عبور الشارع بشكل مثاقب للقانون Jaywalking

عَدُلا - تَجِهِرْاتَ (عَسَكَرِيةً) Accoutrements

الْعَادُ الْعِيكِرِي Military accounterments

العليق المعاهد أسير أطلق سراحه مؤقتاً نظير عهد أخذه على نفسه بالعودة العامودة

العجز الجنسي (العنة)

عجز أو إقلاس عن وقاء الديون - إعسار Insolvency

الع التنازلي للحرب War countdown

العالة الدولية الدولي

عِدةَ الْمَرَأَةَ Waiting period

عدد لا حصر له من الوفود ذوى المستوى الرفيع Scores of high-level delegations

عدم الاختصاص عدم الاختصاص

عدم الاعتداء Non-aggression

الاعتراف Non-recognition

عدم الانتهائي Inviolability

عدم الإنسجام الديثوماسي Diplomatic nonconformity

عدم البلوغ

عم التحايل - عدم اللف والدوران Non-circumvention

عدم الرجوع (في هبة) arrevocability

عدم المثول أمام المحكمة Failure to appear عدم أو منع انتشار الأسلحة التووية Nonproliferation عدم جواز - عدم أهلية Ineligibility عدم جواز الجمع بين الوظائف Incompatibility of duties عدم حضور المتهم (أمام المحكمة) - ازدراء أو احتقار للمحكمة Contumacy عدم وصول المحلقين إلى قرار Hung jury عدمية سياسية Political pibilism عدو (في الحرب الدائرة) Foe عدو لدود Irreconcilable enemy عدو مغلان Avowed enemy العدوان - الافتنات على حقوق الأخرين Aggression العدوان الثلاثي Tripartite aggression عدوى ديلوماسي Diplomatic infection عديم الجنسية **Stateless** عديمو الجنسية Stateless individuals عراقيل - مأخذ والتقادات Leg locks عراقيل برلمانية Parliamentary Filibusters الع اك السياسي - معمعة سياسية Political fray عريدة - خطة لابتزاز المال بالتهديد أو الإيذاء Racket عرض القضية Case venue عرض عبكري ۽ ستعرض Parade

Custom

Ethnic

الغرف

عرقي

العرقبة العرقبة Writ of appeal

عزل الشهود خارج المحكمة (تعم تأثرهم بشهادة من قبلهم)

Sequestration of witnesses

عزل شعبي Popular revocation

عزلة دبلوملسية Diplomatic isolation

عسكرة - تغييم

العشوانيات القدرة البالية Shabby slums

عصا أو هراوة الشرطي - عصا المارشال

عصا مطاطية (لتفريق المتظاهرين) Rubber truncheon

عصابات خلية عصابات خلية

عصابة

عصابهٔ سیاسیهٔ

عصيان مسلح - محاولة انقلاب Putsch

عضو جديد (في حزب أو جماعة) - مجند جديد - يجند - يطوع - يمد أو

یعزز (جیشاً بمجندین جدد) Recruit

عضو جمعية تشريعية عضو جمعية تشريعية

عضو خامل Vegetative member

عضو سري (في حزب أو جماعة) Crypto

عضو عادِ عضو عادِ

عضو في البرثمان يعهد إليه حزيه بتطبيق الأنظمة الحزبية ويحمل نواب الجزب على حضور الجلسات الهاسة - شبه جدول بالأعسال المقاسة يتم إرساله الس

أعضاء الحزب

Member of Congress (MC)

عضو في الكونجرس

عضو في لجنة غير شرعية تهدف إلى اضطهاد أو طرد من تعتبر هم خصوماً لها

White cap

عضو في مجلس جامعة - الوصي على العرش

عضو أبي هينة مستشارين Panelist

عضو كونجرس منتخب ليمثل منطقة كاملة لا جزءٌ من أجزانها قصب

Congressman-at-large

عضو مجلس Councillor

عشو هينة محلقين عشو هينة محلقين

عضوية مقصورة على أفراد قلائل Closed membership

العطلة القضائية القضائية القضائية المعالمة العطلة المعالمة المعال

عطلة قاتونية · عطلة قاتونية

عَفْهُ القضاة Chastity of judges

Clemency

عثو سیاسی Political amnesty

علو علم (يصدر يقلون من البرلمان) Act of Grace

عقب البندقية - مؤخرة المسدس

عقبة ديلوماسية ـ توقف ديلوماسي مقلجي - غرج ديلوماسي

عقد استخدام Contract of employment

العقد الإضافي Accessory contract

العقد النتصلي (عن تقابة العمال) Yellow-dog contract

عقد باطل Void contract

عقد ديلوماسي Diplomatic act عقد رضاني: تام بالرضا المتبائل من غير تدوين Consensual contract عقد شرعي Lawful contract عقد صحيح Valid contract عقد غير متوازن Adhesive contract عقد قابل للتجزئ إلى حقوق أو التزامات مستقلة Severable contract عقد مؤتمرات القمة Summitry عقد متضارب البنود Irreconcilable contract عقلية ذات توجه سياسي - توجه سياسي Political-mindedness عقوبات اقتصادية **Economic sanctions** عقوبات جزانية Penal sanctions عقوبات صارمة Harsh penalties عقوبات عسكرية Military sanctions العقوبات والجزاءات Punishments and penalties عقدية **Punishment** عقوية . غرامة Penalty عقوية الاعدام Capital punishment عقوبة مشتركة Collective punishment عقوية مشددة Aggravated punishment عقوية معطة Summary punishment عقود تبادلية Reciprocal contracts عقور تبلالية Synallagmatic contracts العقوق

Ingratitude

Colonel	njis
Sovereign cure for crisis	علاج ناجح فعال للأزمات
Almost non-existent relations	علاقات شبه معدومة
Non-diplomatic relations	علاقات غير وبلوماسية
Chilly relations	علاقات متحفظة (مجمدة)
Strained relations	علاقات متوترة
lilegal intimacy	علاقة جنسية غير شرعية
V sign	علامة النصر
Polemology	علم اجتماع الحرب
Criminology	علم الجريمة
Diplomatic flag	المطم الذيلوماسي
Rocketry	علم المصواريخ
Legal science	علم القانون
Missilery	عَلْمَ الْقَذَّانَفُ الْمُوجِهِةَ - قَذَّانَفُ مُوجِهِةً
Acknowledgment of receipt	علم الوصول
On the spot	على الطبيعة أو في الحال
On the carpet	على بساط البحث - مُوَيْحَ - مُفَلَّف
At Ambassadorial level	على معنتوى السقراء
Gross root	علي مستوى القاعدة
Hereupon	على هذا - عند هذا - بعد هذا مباشرة
Hereon	على هذه الوثيقة
Acknowledged by the employee	عليه إقرار الموظف بالاستلام
On purpose	عيدا . عن قصد

عمق أستراتيجي Strategic depth

عمل يقصد عمل يقصد

عمل جرئ جرأة بطولية Derring-do

عمل مباشر هُعالُ (كالمقاطعة) Direct action

المعملة القاتونية Legal tender

عبلیات عسکریة Military operations

عملية السلام المتعثرة Stalled peace process

العمود الفقرى للأفكار المحورية الجوهرية في الدبلوماسية (العماد)

Thematic spine of diplomacy

Brigadier general

عميد بحري Rear Admirat (RA)

عميد سلك عا

عميل - جاسوس - أداة - يعمل سرياً لصائح

عن سابق تصور وتصميم Of set purpose

عن عمد ـ على نحو مبيت النية In cold blood

عناءِ سياسي - معاناة سياسية Political suffering

عند التحدث من الناحية السياسية عند التحدث من الناحية السياسية

عنصرية - عرقية Racism

عهد - فترة حُكم (منك) Reign

عهد - میثاق - خلف

عهد الغرارة والطيش Salad days

عوانق الإتفاقية Shackles of convention

عواف قانونية Legal consequences

عيار الرصاصة أو القنيفة - القطر الداخلي لماسورة المدفع أو السلاح الناري

Caliber

عيد العمال Labour Day

Political jungle الغابة السياسية

غارة جوية غارة جوية

غارة جوية - حرب خاطفة - حملة غير عسكرية سريعة مركزة - يهلجم (عدوا)

غارة جوية خاطفة أو مفاجنة غارة جوية خاطفة أو مفاجنة

المقاز المسيل للدموع Tear-gas

غاز حربي (يستخدم لأغراض حربية) War gas

غاستوا الأموال Money launderers

غرامة غرامة

غرامة عدم الحضور (عن حجز) No-show fees

غرامة مشتركة Collective fine

Political sifting غريلة سياسية – تمحيص سياسي

غرفة الطوارئ (في مفوضية ديلوماسية) Emergency Room (ER)

غرفة المداولة Deliberation room

غرفة تشفير الرسائل الدبلوماسية Black chamber

غرفة ببلوماسية مانعة للتصنت والتجسس: غرفة داخل غرفة نو جدار

شقاف من البلاستيك عازلة للصوت Bubble

غرفة محصنة تحت الأرض غرفة محصنة تحت الأرض

Invasion Jiji

غزوة - غارة مارة

غميل الأموال Money laundry

غسيل مخ

غشاش Defaulter

غطاء للرأس والعينين (الإخفاء الهوية) - يستر - يحجب

Political heedlessness الغقلة المياسية

غلیان سیاسی غلیان میداسی

غيوض الجريمة غيوض الجريمة

غنيمة - كسب عظرم

غنيمة (حربية)

الاعتيامة بحرية Naval prize

Absence

غيبوبة سياسية Political coma

الغير حقوقيون Non-lawyers

غير شرعي Illegitimate

غير شرعي - لا أخلاقي Unhallowed

غير قانوني غير قانوني

غير مصرح لك بالنفول Denied access

غير منصف ـ غير عادل Unfair

المنصوص عليه بشكل خاص المنافق Not specially provided

Political dire calamity مياسية رهية

قار -- أو لانذ بالقرار blum قار -- أو لانذ بالقرار

القار من الجيش Deserter from the army

فتح Conquest

فترة انتخابية Electoral period فترة انتقائية Interim period فترة حاسمة أو فاصلة في التاريخ Juncture in history فترة خلو العرش (بين وفاة ملك وتولى أخر) - فترة تُعَلق خلالها وظلتف الحكومة Interregnum فترة مضطرية في الأجواء السياسية Vexatious period in the political ambiance فَتَنَهُ دَاخِلِيهُ - اصْطر آب دَاخِلِي - ثُورَةَ أَهَلِيهُ Civil commotion فتور دبلوماسى - انكماش في العلاقات الديلوماسية Diplomatic downswing فتويي Religious decree فتبل التفجير Detonating fuse فتيل المقرقعة Fuse فجوة بين النظرية والواقع Spread between theory and fact فحوة بيلوماسية Diplomatic gap فحص الجثة بعد الوفاة (لتحديد سبب الموت) Postmortem examination فحص دم لمعرفة نسبة الكحول فيه Field sobriety test فحص نسبة تركيز الكحول (في الدم) Alcohol concentration test فخ سیاسی Political pitfall فدية - يفتدي Ransom قرار الفتاة مع عشيقها (رغبة في الزواج منه دون إذن أبيها) Elopement قرار جماعي ۽ يقر مذعورا Stampede فرار مفاجئ أو عاجل من وجه العدالة Lam

Desertion from the army

Diplomatic vacuum

القرار من الجيش

فراغ ديلومامس

فراغ سياسي Political vacuum فرحة النصر Triumph فرز صندوق الانتخاب (الأصوات) Scrutiny of a ballot box فرس (مُعد للقتال) Charger قرض الحراسة Sequestration فرض غرامة **Forfeit** فرقة Division فرقة اطفاع Fire brigade فرقة النسف والتفحير Demolition squad فرقة عسكرية تمثل بلادها في عمل عسكري مشترك Contingent فرقة مدرعة Panzer division فريق Lieutenant general فريق التقتيش Inspection team فريق أول General فريق عمل دولي International Working Team (IWT) فريق عمليات طلانع الجيش Vanguard Operations Group (VOG) القمماد السياسي القائم على الرشوة Political venality فسالا متفش Rampant corruption فسبخ العقد Avoidance of contract القسق Lewdness فصل السلطات Separations of powers

Apartheid

Disposition of a case

القصل العنصري

الفصل في دعري - حسم قضية

الفصل في نزاع - حكم المحكمة (في نزاع)
Political faction

فصيلة فصيلة

عص البراع أو الصراع العربي Settlement of a dispute

فض النزاع أو الصراع العرقي

قضانح Scandals

فطنة دبلوماسية Diplomatic discernment

فعالية ـ قوة على التأثير Efficacy

فعالية (القانون) Effectiveness

فعل فاضح - خدش الحياء أعلى فاضح - خدش الحياء

فقرة اتهامية (في حكم قضائي) - النهمة المنسوبة

فقرة مثيرة للنزاع في اتفاقية Contentious clause in a treaty

Comparative jurisprudence

فَنْ ادَارِةَ الْحِكمِ Statemanship

فن الحكم: فن إدارة شنون الدولة Statecraft

قن تنظيم القوات

فوج (من الجنود) - يخضع للنظام أو لنسق واحد - كتيبة مدفعية

White Phosphorous (WP) .

فوضي Chaos

فوضى سياسية أو اجتماعية ناشنة عن عدم وجود حكومة

فوق الشبهات Above suspicion

فوهة المدفع أو البندقية - كمامة - يكمم - يكبح (حرية) - يكبث المستعدد

في الكواليس - في حالة سرية (ثامة) Behind closed doors

في حالة فوضى واضطراب In turmoit في حالة هرج ومرج Astir في رعاية قيم أو أمين (وصي) In trust في عداب أو ألم شديد - على شفير الهاوية On the rack في لحظة الدفاع On the spur of the moment فی ما یلی Hereinafter في ما يلي - في موضع تال من هذا الكلام Herein below في هذا الوضع أو الوثيقة Herein فيتو الجيب غير المباشر (يحتفظ به الرئيس دون توقيع إلى ما بعد انقضاء الدورة) - "فيتو" المماطئة Pocket veto فيتو جزني مقنن Line-item veto القيش والتشبيه Certificate of police record فيضائات Floods قيما يتطق ب Concerning قائد (وحدة عسكرية) - آمر Commandant Supreme Commander for the Allied القائد الأعلى لقوات التحالف Powers (SCAP) Supreme Commander of the Armed القائد الأعلى للقوات المسلحة Forces (SCAF) القائد الأعلى للقوات المسلحة - القائد العام لجزء من الجيش أو الأسطول

Commander in chief

قند التحلف الأعلى (أوروبا) Supreme Allied Commander, Europe (SACE)

القند العام (Commanding General (CG)

قائد القوات المشتركة Joint Force Commander (JFC)

قلم بأعمال مدير Acting manager

قائم بالأعمال Chargé d'affaires

قائمة بالدعاوى التي سننظر فيها المحكمة - يدرج في جدول أعمال المحكمة

ـ خلاصة خطية (لوثيقة ما) Docket

قاتمة ديلوماسية Diplomatic list

Accessible to bribery قليل أو متقبل للرشوة

قَائِلُ لَلْإِلْغَاءِ أَو التَّخْفَيْفُ Abatable

قابلية الفصل أو التجزئ Severability

Killer

القائل

القاتل زوجاته واحدة تلو الأخرى Blue beard

قانفة الانقضاض قانفة الانقضاض

قانفة الانقضاض Dive-bomber

قائفة الصواريخ Rocket launcher

قائفة الصواريخ أو الرماتات Launcher

قانفة اللهب Flamethrower

هَادُفَةُ دَاتِيةَ الانطلاق لتسف سفن العدو (الأسطول) Fieet Torpedo Bomber

القاصر الموضوع تحت الوصاية Ward

قاض حي الضمير Conscientious judge

قَاضَ شَرِيفُ (طاهر الكفُ) Clean-handed judge

قَاضَ قَائِلُ للرَّشُوةُ Venal judge

قَاضَ مَحِنْكَ أَو اعْلَي مَقَاماً Senior judge

قاضي (محكمة ابتدانية) Magistrate

قلضى الشرطة Police Magistrate (PM) قاضى المقاطعة District Judge (DJ) قاطع طريق Bandil قاطع طريق Highwayman قاعة المحكمة Courtroom قاعدة الأغلسة Majority role القاعدة البحرية المشتركة المنتفلة Joint Mobile Offshore Base القاعدة الشعية أو الإنتخابية لمرشح ما Grass-roots القاعدة القاتونية (مجرد الاشتياد) Plain Feel Doctrine (PFD) قاعدة بحاية Naval Base (NB) فاعدة تعنة Mobilization Base (MB) قاعدة جوية Air Force Base (AFB) قاعدة عسكرية Military base قاعدة عسكرية بُنشا بمعاهدة أو اتفاق في بلاد أخرى - مغفر أمامي (لحماية الجيش من هجوم مفاجئ) Outpost قافلة لنقل الموان الصبكرية Wagon train فلنصة الغراصات Submarine chaser فاتون Act فاتون Law القانون Lex قاتون إداري Administrative Law (AL) فأثون إسعاف الفقراء Poor law فاتون أصول المحاكمات الجزانية Criminal procedure law

Law of procedure	قاتون أصول المرافعات
Appropriation ordinance	فاتون اعتماد الميزانية العلمة
Judgements law	قاتون الأحكام
Criminal Evidence Act	قانون الأدلمة الجنائية
Land law	فلتون الأراضي
Housing ordinance	قاتون الإسكان
Firearms law	قائون الأسلحة القارية
Indemnity law	قاتون الإعفاء من المسؤولية
Indemnity ordinance	قلتون الإعفاء من المسنولية
Business Law (BL)	فتون الأعمال
Rents law	قتون الإيجارات
Evidence Act	قاتون البينات
Commercial Law (CL)	القانون النجاري
	قاتون التحكيم
Arbitration law	ئاتون التركات قاتون التركات
Law of inheritance	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Compensation law	فانون التعويض
Pension ordinance	قاتون التقاعد (المعاشات)
Criminal law	قانون الجزاء - القانون الجناني
Customs and excise enactment	قاتون الجمارك والمكوس
Quarantine	قانون الحجر الصحي
Quarantine Ordinance	قاتون الحجر الصحي
Customs frontier law	فانون المدود الجمركية
Civil Rights Bill (CRB)	فأتون الحقوق المدنية

القانون الديلوماسي Diplomatic law القانون الدولي - قانون الأمع Law of nations القانون الدولى الخاص International private law القانون الدولي العام International public law فاتون الديون Debt law فاتون الربا الفاحش Usurious Loans Law (ULL) Prevention of Cruelty to Animals قاتون الرقق بالحيوان Ordinance (PCAO) قاتون الزامي Obligatory rule

قان الشحن التجاري - قانون الملاحة التجارية Merchant Shipping Act

قَلْونَ الشَّرِكَاتَ Companies law

Riot Act (RA)

قَقُونَ الْصَحَافَة Press law

Public health law

قتون المسرافة Banking law

Banking ordinance قتون الصرافة

قَتُونَ الْصِرَافَةُ أَنْتَاءِ الْطُوارِيُ Banking emergency ordinance

فتون انطوارئ المشهر به Notorious emergency law

قتون العائلة عاملات

القاتون العادي غير المكتوب (الميني على العرف والعادة) Common law

قاتون العقوبات Criminal code

قاتون المقويات - قاتون جنائي Penal Code (PC)

قتون العقوبات الخاص قتون العقوبات الخاص

قانون العقوبات العام Eapour law

Labour law

قانون العمل

Forests law

فاتون المالكين والمستأجرين Land lords and tenants law

لمجالس المحلية Local councils law

قاتون المجالس المحلية Local Councils Ordinance

المجرمين الأحداث المجرمين الأحداث

قاتون المحاكم قاتون المحاكم

قاتون المحاكم Courts ordinance

Advocates law . قتون المحامين

قاتون المساحة قاتون المساحة

قاتون المسكرات Intoxicating liquors law

قاتون المسنين قاتون المسنين

قاتون المعارف

Air Navigation Act (ANA) قتون الملاحة الجوية

قتون الميراث أو المواريث Succession iaw

قانون النقد Currency law

قانون الهجرة İmmigration law

قاترن التقال الأراضي Conveyancing and Land Transfer Act (CLTA)

Housing law

قاتون تبلال تسليم المجرمين Extradition law

قتون تشریعي Statutory Law (SL)

فالون تصنيق الوصليا في المستصرات Colonial Probates Act

National Defense Education Act

Cooperative Societies Law (CSL)

(NDEA) قاتون تتاقص الغلة Diminishing returns law

قنون ثابت (غير قابل للتغيير) immutable law

فلقون جمعيات الثعاون

قاتون حقوق الطبع والتأثيف Copyright Law (CL)

قاتون حماية الصحفيين من أية محاولة لإكراههم على الكثيف عن

فاتون تعليم الدفاع الوطني

مصادر أخبارهم السرية Shield law

قانون بستوري Constitutional law

قاتون صلاحية الجمارك Customs powers law

قانون صلاحية المحاكم Courts jurisdiction Act

قاتون عرفى Martial law

فاتون قوات أمن الحدود Frontier force ordinance

قانون قرات أمن الحدود Frontiers force law

قاتون محاكم الأراضي Land courts law

قاتون مراقبة المواد الغذانية Food control law

قاتون مستعد من السوايق Case law

قاتون مذازعات الأراضي Land disputes law

فاتون وضعى Substantive law

قاتون وقاية الصيد Game preservation law

قانون يلزم صاتعي السيارات باسترداد السيارات الجديدة التي يثبت عدم

صلاحها أو إعلاة تُمنها إلى المشترى Lemon law

قاتونا ۔ شرعاً Legally

قانونى - شرعى Lawful قاتونی ۔ قضانی Legal قانونية - شرعية Legality فاتونية أو شرعية القوانين Legality of acts القبض على المجرمين Arrest of offenders القبض والتحرى Arrest and search قبول أو ادْعان Acquiescence قبول مع تحفظ Acceptance under reserve القتل - القاتل Homicide. القتل (العمد) Murder قتل الأبوين - قتل الآب أو الأم - قاتل أبيه أو أمه **Patricide** قتل الأم Matricide القتل الخطأ Involuntary manslaughter القتل الرحيم: قتل من يشكو ألما ومرضا عضالاً بطريقة تتسم بالشفقة Euthanasia القتل الغند Voluntary manslaughter قتل الملك Regicide قتل بالصدقة Homicide by misadventure القتل دون عمد أو سبق الاصرار - القتل الخطأ Manslaughter قتل طفل Infanticide فُتُل في المعركة Killed in Action (KIA) قتل متعمد (غمد)

قتل مشروع

فتل مع جناية

Premeditated murder

Legal crime

Felony murder

فَتَل مِن غِير تِمِيرُ لِلْغُرِّلُ الْأَمِثِينَ Battue القتل من غير قصد Chance-medley قدح ـ نم ـ طعن Invective قدح الكيسولة (الطلاق النار من يندقية) Percussion قيمت النياية العامة استنافا ضد الحكم الصادر The public prosecution lodged an appeal against the delivered verdict. قذانف موحمة **Guided missiles** قلف - تشويه للسمعة - افتراع Slander قنف القنايل اليدوية Grenade lobbing القشف بالقتابل **Bombardment** القذف بالقنايل - تفجير Bombing قذف سفاد الأعداء Cruise missile قنيفة - صاروخ Missile قَنْيَفَةَ الشَّطَايا - شُطَّايا قَنِيلَةَ أَو لَعُم Shrapnel قَلْيَقَةَ أَوْ قَنْبِلَةُ مِدْفُعَ - يَقْصَفُ - يَضَرِبُ بِالْقِتَائِلُ Shell قذيفة تلقائية: قنيفة موجهة Robot bomb قذيفة ذاتية الدفع متوسطة المدى Medium-Range Ballistic Missile (MRBM) قذيفة شظايا Case shot قنيفة شظايا - قنيلة Canister قذيفة عابرة للقارات Intercontinental Ballistic Missile (IBM)

قَنْيَغَةُ مَدَفَعَ - قَبْئَةُ مَدَفَعَ - قَبْئَةُ مَدَفَعَ - قَبْئَةُ مَدَفَعَ - قَبْئَةُ مَدَفَعَ

قرانن التحقيق

قرار Award

قرار ـ أمر Ordinance قرار ازالة Demolition order قرار اعدام - أمر رسمي يتنفيذ حكم الإعدام - ضرية فاضية Death warrant قرار يتجريد شخص من حقوقه المدنية وممتلكاته ببيب ادانته بالخياتة العظمى والحكم عليه بالموت Bill of attainder قرار غير حاسم Scotch verdict قرار فيه تردد أو تقلب (يُتخذ بالتصويت) Swing vote قرار متجاون **Excessive verdict** قرار مشترك Joint resolution قرار نهائى Final decision قرار نهائى Irrevocable decision قرار يتخذ بالتصويت إجماعا Solid vote القرصان – سقينة القرصان – الطائف – المتجول Rover قرعة (للخدمة الصكرية) - الخدمة الصكرية الاجبارية Draft قرين ديلوماسي Diplomatic spouse قرينة مؤيدة للكفالة Presumption in favor of bail قسم أيحاث المتفجرات تحت الماء

Underwater Explosions Research Division (UWERD)

القصاص - مقابلة الأذى بمثله القصاص - مقابلة الأذى المثله المثلة الأدام المثلة الأدام المثلة المثلثة ا

قصد جنانی Criminal intention

قصر نظر دبلوماسي Diplomatic improvidence

قصف (مدفعي) قصف

قصف (منفعي) للأهداف المدنية Shelling of civilian targets

قصف المدافع - يقصف Roll قضاء اداري Administrative Judiciary (AJ) القضاء المستعدل Summary jurisdiction قضاء وقير Act of God قضاني Judicial قضايا تجارية - دعاوى تجارية Commercial matters قضايا جزانية (إجرامية) Criminal matters قضاما داخلية Domestic issues فضايا قاته نبة - مسائل قاتو نبة Legal issues قضية Case قضية تزايد أعداد الشياب Youth bulge issue قضبة حنانبة Criminal case قضية شانكة Thorny issue قضية معلقة Pending case قضية معلقة ندى محكمة Matter pending before a tribunal قضية مقصول أيعا Res adjudicate قضية موكلة Assigned case قطاع سياسي مستهدف Political niche قطاع عريض - شريحة كبيرة Cross-section القطب : شخص نو مكانة أو سلطة أو تقوق في حقل من الحقول Magnate قط الطريق Brigandage قطم العلاقات Breaking relations

Disruption of diplomatic relations

قطع العلاقات الدبلوماسية

قطع العلاقات بين الدول (سياسيا) Political rupture

القطن المتفجر Guncotton

قفص الاتهام (في محكمة) - يحرمه شيناً على سبيل العقاب

قَلْعَةَ .. معْلَ ـ حصن

فَلَعَةَ رَاسِجُةَ الأَسَاسِ Well-founded castle

قمال ۾ مَيْسين Gambling

قمة "كامب ديفيد" " Camp Divid summit

Enforcement Enforcement

Political repression قمع سياسي

قميص مضاد ثلرصاص Bulletproof shirt

Self-triggering bombs قنابل ذاتية الانطلاق

قابل عنقودية قابل عنقودية

المُحْرِقَة Incendiary bombs

القناصون - متصيدو الأعداء

قنبلة (يدوية) صاعقة

قنيلة الماثية موجهة بصاروخ

القنبلة الهيدروجينية المعدروجينية

Atomic bomb قَيْنَة نْرِية

قنبلهٔ نریة قنبلهٔ نریة

Rocket bomb قنبلة صاروخية

Stun bomb قَبَلَةُ صَاعِقَةً

Blockbuster	قنبلة ضخمة شديدة الانفجار (تُلقى من طائرة)
Nuclear bomb	فنبلة نووية
	فنبلة هيدروجينية كثيرة الغيار الذرى المتساقط
Dirty hydrogen bomb	قنبلة بدوية (راملة)
Grenade	•
Honorary consul	قنصل فخري (شرفي)
Vent channels	فَنُواتَ الْنَنْفَيِسَ (عَنْ الشَّعُوبَ)
Back channels of diplomatic	5 1 h de ante mais 5 tes hi al 1981.
communications	القنوات الخلفية للاتصالات الديلوماسية
Diplomatic channels	فَنُواتَ دَبِنُومَاسِيةً ــ طَرِيّ دَبِنُومَاسِيةً
Troops	القوات
Additional troops	قوات إضافية
Aerial Reconnaissance and Security	
Troop (ARST)	قرات الأمن والاستطلاع الجوي
Air forces	القوات الجوية
Shock troops	قوات الصدام أو جند المصادمة
Multinational-Mixed Manned Forces (MMMF)	قوات بشرية متعددة الجنسية لأنظمة
	حكومية مختلفة
Sky borne troops	قوات تم نقلها بالطائرات
Irregular troops	قوات غير نظامية
Cornered troops	قوات محاصرة
Armored troops	قوات مصفحة (مدرعة)
Pimp	القواد - سمسار الفاحشة - يصل قواداً
Cadetship	القوادة - الدياشة
Aid convoys	قواقل الإغاثة

القوانين Leges قوانين تشريعية - تطيمات أو توجيهات (عمكرية) **Directives** قوانين تقسيم المناطق Zoning laws فوانين جانرة Oppressive laws قوانين جزانية Penal laws قوانين خاصة باصدارات الأوراق المالية مع ضمان سلامة المتداونين بها Blue-sky laws قه اثبن صارمة Ridorous laws أوائين غير صارمة Lax laws قوائين مكافحة الاحتقار Antitrust laws قوانين منقلتة Laxative laws قوة الانقضاض الدولي Air Assault Forces (AAF) قوة الحجة - القدرة على الاقتاع Cogency القوة الحريبة War power قوة الردع الدونية Arab Deterrent Force (ADF) القوة الضارية Strike force قوة الطوارئ الدولية International Emergency Force (IEF) القوة الملاحية للأسطول Fleet Marine Force (FMF) قوة حقظ السلام Peace-keeping force قوة ديلوماسية Diplomatic muscle قوة عبكرية Military force

وتوضع تحت إمرة قائد واحد ويُعهد إليها أداء مهمة معينة Task force

قوة عسكرية تختار مؤقتا من عناصر من قوات البر والبحر والجو

Sole superpower

قوة عظمى وحيدة

قوة مراقبين الأمم المتحدة لقصل القوات

United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF)

قرة مهددة ـ وحش ـ غير سوي Monster

المقومية Nationalism

Superpowers القوى العظمي

قوى المحور - دول المحور -

Parallel forces قوى متوازية

Strategic Air Command (SAC) القيلاة الموية الإستراتيجية

General Headquarters (GH) القيادة العامة

القيادة الطيا نقوات الحلفاء في أوروبا

Supreme Headquarters Allied Powers (Europe) (SHAP)

أيام الخصومة Instituting an action

أله أنظر في المحكمة الطيا In chancery

قيصرية Cesarism

Political restrictions فيود سياسية

كاتب العرائض كاتب العرائض

كاتب المحاضر كاتب المحاضر

كاتب المحكمة Court reporter

كارثة دبلوماسية مقاجنة - انهيار دبلوماسي مقاجئ

كامل التفريض - مستوفي التفاصيل Duly authorized

کان ٹم تکن Never filed

كبار المستولين القانونيين Senior legal personnel

كبير المحققين Chief prosecutor

كتانب الْموت Death squads

Belligerent blocks (المتدارية (المتدارية)

کتلة ، جبهة

كتمان الوقائع م التكتم م التحقظ على Reticency

Battalion كتيبة

كتيبة أو سفينة مساعدات تطوعية Voluntary Aid Detachment (VAD)

كتيبة مشاة = المشاة = المشاة

كذبة متعمدة (مقصودة)

كرسي التعنيب كرسي التعنيب

الكرسي الكهرباتي (علوبة الإعدام) Electric chair

کسب تأیید - اجتذاب - یجاوز - یفوق - یعتد بعیدا

كسب غير مشروع - ابتزاز - يبتز المال (بطرق غير مشروعة) Graft

كسر القاتون (مرارأ وتكراراً) - نزعة ثلاثتكاسة الإجرامية (مراراً وتكراراً) - نزعة ثلاثتكاسة الإجرامية

الكشف عن العورة في مكان عام الكشف عن العورة الكشف ا

كفاح ــ نضال ـ يكافح

كفاح نَصْاتي عَنْيف . Agonizing struggle

كفارة Expiation

Penance Penance

Ball Alias

كنالة الحكومة Government quarantee

كلام سياسىي موجز إلى أبعد هد Political capsule

كلبش ـ قيد للبدين كلبش عند المعادية

كما هو مدون As set forth كما هو معروف As is known کما هو وارد As stipulated كمبيالة صورية Kite كميدللة معتمدة Bond كمين Ambush كوارث متعاقبة واحدة إثر أخرى Chapter of accidents كرة في جدار حصن لاطلاق نيران المدفعية Embrasure كوكايين (مادة مخدرة) Cocaine كوكبة القوى العظمى Constellation of great powers كوكية من السياسيين اللامعين Galaxy of politicians كياسة - موافقة - مجاملة Courtesy كياسة نبلو ماسية Diplomatic civility كيامية سياسية - فطنة سياسية Political courtesy كيان قاتوني Legal entity كيثونة ببلوماسية Diplomatic entity لا تقوى القنابل على اختراقه Shellproof

لا طانفي Validay

لا نقابي - غير نقابي - غير معترف بنقابات العمال أو مؤيد لأعضائها العمال
لا يُعد في صائحه V

لا يعرف الإضراب Strikeless

لا يلتزم بالمقاطعة Kemain off the boycott

لا يوجد في هذا البند ما ينطبق على Nothing in this section applies to

لاتحة اتهام Charge-sheet لانحة أصول المحاكمات Rules of court لاتحة الإتهام Indictment اللائحة التتفيذية للقاتون Executive regulation of the law لاتحة بعرشحي حزب Ticket اللااعالة؛ عدم أعلقة المرء زوجته وطفله ... الخ وفقاً لموجبات القانون Nonsupport لاجئ (لأسباب سياسية أو دينية اضطهادية) Asylee لاجئ سياسي Political refugee لاجنو الشتات - اللاجنون المشتتون Refugees in orbit اللاجنون Refugees اللاحزبي - غير حزبي Non-partisan اللاشرعية lifegitimacy لامبالاة سياسية Political apathy لامتلاة ستاستة Political numbress اللامساواة Inequality لهنة "أكسفورد" لإغاثة المجاعات Oxford Committee for Famine Relief (OCFR) لحنة أبنية **Building commission** لجنة إحصاء الأصوات (الانتخابية) Canvassing board لجنة استشارية Consultative committee لجنة الأمن الأهلية (وبخاصة هين يعجز القاتون عن ذلك) Vigilance committee لجنة الترشيحات Nominations committee اللحنة الدانمة Standing committee لجنة الشنون القانونية

Committee on legal (juridical) questions

Atomic Energy Commission (AEC)	لجنة الطاقة الثرية
National Committee to Combat	
Fascism (NCCF)	اللجنة القومية لمجابهة الفاشية
Commission of enquiry	لجنة تحقيق
Fact-finding committee	لجنة تقصى الحقانق
Central planning commission	لجنة تنظيم (تخطيط) مركزية
Ad hoc committee	لجنة خاصة (لموضوع معين)
World War Debt Commission (WWDC)	لجنة ديون الحرب العالمية
Committee of heads of delegations	لجنة رزساء الوفود
International Criminal Police	
Commission (ICPC)	لجنة شرطة الجرانم النولية
Fact finding organ	لجنة لتقصي الحقائق
Central commission	لجئة مركزية
Committee of disarmament	لجنة نزع السلاح
Diplomatic asylum	اللجوء المبياسي
Political asylum	اللجوء السياسي
Remedy at law	اللجوء إلى القنون
Legal redress	نجوم إلى القضاء
Brigand	لص قاطع طريق
Second-story man	لص يدخل بيتا من خلال نافذة في دور عاوي
Larceny	لصوصية ـ سرقة
Robbery	لصوصية - سرقة
Global legitimacy game	لعبة الشرعية العالمية
Political game	لعبة سياسية

اللغة الاصطلاحية القانونية Legal jargon لغة او طريقة قانونية Legal parlance لغة بيلو ماسية Diplomatic language لغة بيلوماسية — طريقة بيلوماسية في التعيير Diplomatic parlance لَقِبَ نَظِر _ مو عَظِّهُ _ نَصِيحِهُ Admonition لقاء بيلوماسي Diplomatic encounter ئقب - كُنْيَة Nickname لقد ظلت المعاهدة حيرا على ورق منذ ذلك The treaty has remained dead letter الحين since then. ثقطة - مققه دات Lost property لَقْية - كَنْرُ دَفِينَ (يعشر عليه المرء) Treasure trove لكذا - من كذا - بخصوص Hereof لم يُبَدُّ فيه - معلق (في الدعاوي) Pending لم يفصل بعد - أمام القاضي أو القضاء Sub ludice له حق التصويت With a right to vote له اء Brigade لواء Major general له اء - مقاطعة District لوانح Regulations لوانح . قوانين داخلية **Bylaws** اللويي اليهودي - جماعة الضغط اليهودية Jewish lobby لوحة الرخصة الدباوماسية Diplomatic licence plate نوم - توبيخ - بلوم - بويخ Marcus

اللياقة السياسية Political decorum لييرالي Liberal اللبير البة Liberatism مؤازرة سياسية Political sustenance مؤامرة Conspiracy موامر ة Plat موامرة سياسية Political conspiracy مؤثمن Conference مؤتمر Congress مؤتمر إقليمي Regional conference مؤتمر القمة Summit conference مؤتمر المساواة العرقعة Congress of Racial Equality (CRE) مؤتس خزيى - يعقد مؤتمرا خزبيا Caucus مؤتمر دائم Standing conference مؤتمر فيلوماسي Dipiomatic conference مؤتمر متابعة لاحق Follow-on conference مؤتمر مفتوح - مؤتمر المائدة المستديرة (حول قضية ما) Round-table conference مؤخرة الحيش أو الأسطول Rearward مؤذِ - شار - مهنگ - مميت Pernicious. موسية خبرية Charitable institution مزيسة وهبية ، مؤسسة مقتعة Shell corporation مه هلات سياسية Political faculties مؤيد أو تصير القصل العتصري Segregationist

مويد لإباحة الإجهاض Pro-choice

المؤيد لقضية - التصير - مقدم الافتراح Proponent

المؤيد للاتفصال المبياسي Disunionist

ما لم يثبت خلاف ثلثه ما لم يثبت خلاف ثلثه

ما لم يذكر خلاف ثلك Not otherwise specified

ما له من حقوق Entitled to

ما يُسمى بالمجتمع الدولي - المجتمع الدولي المزعوم

The so-called international community

ماندة المفاوضات Table of negotiations

مادة (من القاتون)

مادة أو بند وقف التنفيذ Suspension clause

مانون Marriage officer

مارکسي Marxiet

Marxism الماركسية

The law is still in vigour (valid) مازال القاتون ساري المفعول

مازق دیلوماسي - چمود دیلوماسي مازق دیلوماسي -

مأساة سياسية

مال مشيوه Dirty money

المثلك والمستأجر Landlord and tenant

مللية المعتقلين Internees finances

ماتع قاتوني Legal impediment

ماوى (للغابة بالاحداث المتشردين أو الجامدين) Protectory

A Legal maxims

ميادرة Initiative

مبادرة نشر الأمن Proliferation Security Initiative (PSI)

المياشر (في محكمة) Apparitor

Heresiarch

ميتز أموال الغير بالتهديد والوعيد - يبتر على نفس النهج Racketeer

مبدأ الضربات الإستباقية Pre-emptive doctrine

ميداً مقرّر - قاعدة مقررة - محك - معيار Canon

المبعوث - الرسول - الساعي - مهرب البضائع - الجاسوس - حامل الرسائل

أو الحقيبة النبلوماسية Courier

ميتوث ـ موقد ـ ممثل دولة Envoy

U.N. special envoy المبعوث الخاص للأمم المتحدة

مبعوث دبلوماسي قوق العادة . Diplomatic orator

مبعوث قوق العادة Envoy extraordinary

مينى البرلمان Capitol

مينى السفارة Chancery

مينى السفارة أو رجالها - ديوان البعثة الدبلوماسية أو القتصلية المراجاتها - ديوان البعثة الدبلوماسية أو القتصلية

مبنى المجلس التشريعي

ميني لفرع محلي من منظمة Chapter house

مبيعات عسكرية Military sales

متاجرة بالأثار القديمة Dealing in antiquities

المتامر والمتعاون في الجريمة المتامر والمتعاون في الجريمة

المذمنث الرسمي باسم - الناطق يلمنان Spokesman

متحدث باسم Spokesperson

متخط للحدود القومية Transnational

المتخلي عن حزيه أو مبائنه (الخانن) - طفل استُبدل بآخر (يطريقة

سرية) منذ الطفولة Changeling

مترجمو المحاكم القوريون Court interpreters

المتشندون

المتشددون المتشددون

المتطرفون Extremists

المتطوع للخدمة الصبكرية

Demonstrator متظاهر

المتعاون أو المتواطئ مع العدو المحتل Collaborationist

متعدد أو متميز باشتراك أكثر من دولتين أو حزبين Multilateral

متعطش للثماء

متعد - عمدي

High Explosive (HE)

المتفجرات المربوطة في حزام حول غصره . Explosives strapped around his waist

Underwater Explosions (UWE)

متفرج - من يتخذ موقفا ماتعا Fence sitter

المُتقَفَّه في القانون المدني - مدني Civilian

المتقاتلون Combatants

متمر کزون عند Stationed at

المتملك بوضع اليد

المتنازل له - المنقول إليه - المحال إليه

متنفس دیلوماسي Diplomatic verit

المتنفر أو المستأسد (على من هم أضعف منه) - يتنفر - يستأسد Buily متهم - مدعى عليه Accused المتهم (بجريمة) - المجرم Culprit متهم بالتواطق بالإطلاع على المؤامرة Privy to the conspiracy المتهم بجنجة Misdemeanant المتهم برئ حتى تثبت إدانته Innocent until proven quilty متواطئ Collaborator المتوثى منصبأ بالوكالة Caretaker مثار نزاع Bone of contention مثقل بالأعباء المساسية Saddled with political loads مثير الفتتة والقلاقل - مجرق النار عمداً في المياني incendiary مجال النص القانوني Scope of a provision مجالس التأنيب Disciplinary boards مجاملة نولية **Comitas Gentium** معاملة دولية Comity of nations المجتمع الدولي International community مجتمع بلا دولة Stateless society مجتمعون Jointly منجد سياسي Political laurels مجرد من المبادئ الخلقية Unprincipled مجرم Criminal محرج قارآ Fugitive criminal

Political bulletin

محلة سياسية ناطقة ينسان حزب

مجلس استشاري **Advisory council** المجلس الأعلى للقضاء Higher Judiciary Council (HJC) مجلس الاعبان Upper chamber مجلس الأمن Security council المجلس التشريعي Legislative Assembly (LA) مجلس التعاون الخليجي **Gulf Cooperation Council (GCC)** مجلس الحقوق Law council مجلس السلام العالمي World Peace Council (WPC) مجلس الشعب Folkmoot مجلس الشيوخ Senate مجلس العموم House of commons مجلس اللوردات House of Lords (HL) مجلس المناطق الريقية Rural District Council (RDC) مجلس الثواب Chamber of deputies مجلس الثواب House of Representatives (HR) مجلس الثواب Lower chamber مجلس الوزراء - اجتماع مجلس الوزراء Cabinet مجلس الوصابة Trusteeship council مجلس تأميسي: مخول سلطة وضع يستور سياسي أو تعيله Constituent assembly مطس مراقبة Control board مجلس متعقد بجميع أعضاته Plenary assembly مجلس وزراء مصغر Mini-cabinet

Electoral college

مجمع انتخابي

Solid for peace

مجموعة الأمم المتحدة للمراقية المسكرية في إيران و العراق

مجمع على السلام

United Nations Iran-Iraq Military Observer Group (UNIMOG)

مجموعة الثمقية Group of Eight

مجموعة القوانين التي تحكم القوات المسلحة في الحرب. (Articles of War (AOW)

المجموعة المنتية المصرية Egyptian civil code

مجموعة سياسات Policy package

مجموعة شرائع Capitularies

مجموعة كاملة لقوانين ما Corpus

مجموعة كبيرة من الأسلحة الفتاكة (قد تؤدى إلى موت

المصابين أو تحول دون تموهم) Lethal array of weapons

المجتى عليه - الصحية

معاباة - تحين Bias

محاباة الأقارب - الواسطة

محادثات متطرة Deadlocked talks

محادثات مطولة Protracted talks

المجارب - المقاتل Warrior

Conservative

International assemblies المحافل الدولية

Administrative Courts (AC)

محاكمة Trial

محاتمة إجرامية (جنانية) Criminal trial

محاكمة ثاتية محاكمة عالم

محاكمة جزائية Summary trial

محاكمة صورية Mock trial

محاكمة عاجلة Speedy trial

محاكمة منتية Civil triał

Advocate

محام مستشار قاوني Legal expert

محام من الطراز الأول Serieant-at-law

محامي = شرطي Limb of the law

محلمي مرخص (مسجل)

محاولة اغتيال Assassination attempt

محاولة إقتاع - إقتاع

Booby-tapped attempt على أحد على أحد

محاولة لإفساد ضمير مُحَلِف أو موظف

المحتال الذي يسلب الناس أموالهم بعد كسب ثقتهم

مُخْتُجِرُ الأحداث: مؤسسة يُرْسُل إليها الجاندون من الأحداث

والمراهلين بالتظار إجراء التحليقات الضرورية أو ريثما تفصل

Remand home المحكمة في أمرهم

المحتفظ بمنصيه (بعد المدة القاتونية) Holdover

محرض

المحرض على الفتنة أو العصيان Seditionary

المحسوبية ومحاباة الأقارب (الواسطة) Favouritism & nepotism

محضر المحكمة Bailiff

مُخْضَر المحكمة: موظف يسلم الدعوات للمثول أمام القضاء Process server

محضر جلسة - دعوى قضائية **Proceedings** محضر جلسة - معاملات Transactions مخضر رسمي Procés-verbal محطة نووية Nuclear plant محظور تحت طائلة المعاقبة ب Forbidden under penalty of محقوظ Reserved محقوف بالمخاطر Bristle with difficulties المحقق في أسياب الوفيات المشتيه بها Crowner المحقق في أسباب الوفيات المشتبه بها - الطبيب الشرعي Coroner المحكم - الحكم Arbitrator محكمة Court محكمة التدانية Court of First instance (CFI) محكمة ابتدانية عبكرية Provest court محكمة أحتنية Foreign tribunal محكمة الأحداث Juvenile court محكمة الأحوال الشخصية Court of Personal Statute (CPS) محكمة الأراضي Land court محكمة الاستنتاف

Court of Appeal (CA)

محكمة الأسرة عمد Family court

المحكمة الدستورية الطيا High constitutional court

المحكمة الدولية للمجرمين International criminal court

محكمة السُير ومخالفاته (Traffic Court (TC)

المحكمة الطوافة (تنعقد في فترات مختلفة) - محكمة متجوّلة

محكمة العفل النوثية international Court of Justice (ICJ) المحكمة العليا Supreme Court (SC) محكمة الثقض Court of Cassation (CC) محكمة أمن الدولة العليا Supreme State Security Court محكمة أو دائرة كلية Full court محكمة تحقيق صحة الوصايا - محكمة الاشهاد Probate court مجكمة جنابات Criminal Court (CC) محكمة صورية (لتمرين طلاب الحقوق) Moot court محكمة عامة General tribunal محكمة عليا High court محكمة كافة الدعاوي Common pleas محكمة لا تراعى فيها مبادئ القانون Kangaroo Court (KC) محكمة محلية - إجراءات حملة التخابية - منبر لالقاء الخطب الانتخابية **Hustings** محكمة مختصة Competent court محكمة مركزية District court محكمة ملكية Royal Court (RC) محكمة نظامية Civil court المحكمة: امرأة تحكم في نزاع **Arbitress** محكوم عليه بالموت (بالإعدام) Sentenced to death محل الإقامة الدائم Domicile محلف يستدعى بأمر قضاني Venire man

Jury

Political analyst

المحلقون م هنبة المحلقين

محلل سياسي

محلل مالي قانوني Chartered Financial Analyst (CFA) المُحْمِيِّ: شخص تحت رعاية أو حماية ذي سلطان Protégé مُحْمِيَّةً: دولة ضعيفة واقعة تحت حماية دولة قوية - الحماية Protectorate محنك سياسي - شخص معرس في السياسية Political veteran المُحتكون السياسيون Veterans-stagers مخابئ ۔ أوكان **Hideouts** المخابرات العامة General intelligence المخابرات العسكرية Military Intelligence (MI) مخاطر الحرب War risks مخالف للنظام Contrary of the order مخاتفات Irregularities المخالفات المفرطة Rampant irregularities مخالفات قتل الحيو إتات Fighting offences مخاتفة Contravention مخالفة ترخيص Licensing offence مخالفة مدنية Civil wrong مخاوف لها ما ببررها Well-founded fears مخبأ (أسلحة) Cache مخبر سري Undercover agent

Ambassador-designate مختار لمنصب سفير ولكنه لم يقلده رسمياً بعد Designate مختار لمنصب ولكنه لم يقلده بعد

المختارون لمنصب دبلوماسي ولكنهم ثم يقلدوا بعد

المغرب Saboteur

مخزن الخرطوش Cartridge clip

مخزن تموين (في مصكر الجيش) - مؤن - ضابط مسنول عن أقوات

الجيش

مخزون احتياطي الحرب War Reserve Stock (WRS)

المخزون الاحتياطي Stockpile

مخطط استعماري Colonialist design

مخطط قاتوني -- أطروحة قاتونية Legal nomograph

مخططات سياسية Political scenarios

مخل بالأداب Obscene

Against the peace (بالسِلْم) مغل بالأمن (بالسِلْم)

مُدان - مَذْنب - مُتهم جَرُمته المحكمة

مدان بجُرْم أو مخالفة Guilty of an offence

المدان بجريمة للمرة الأولى First offender

مدان مرتین Two-time offender

المداولة Deliberation

مدة المنصب أو الرئاسة Term, term of office

Armed to the teeth

مدد عسكري ـ معينة عسكرية معينة عسكرية

مُدع عام

Procurator Fiscal مدع علم المنطقة

المدّعي - المطالب

المذَّعي - مبعوث ديلوماسي

المدَّعي - مُقدم الدعوى المدَّعي - مُقدم الدعوى

المُدَّعي عليه Defendant مدّعي عليه ثان Co-defendant المدعى عليه في دعوى طلاق Respondent المدعى والمدعى عليه - المحتكم والمحتكم ضده Claimant versus respondent مدفع الميدان المحمول على عربة Field gun مدفع الهاون Morter مدفع رشاش Machine gun مدفع مضاد للطائرات مثيت في مكاته Static antialroraft gun المنقعى Cannoneer المدفعي . نانب مسايط مكلف بالاشراف على المدافع ومستودعاتها Gunner المدفعية المضادة للطقرات Antiaircraft Artillery (AAA) مدفعية تدفع ذاتيا أو مُسيرة أليا Self-propelled artillery مدفعية مضادة للطائرات ، تيران هذه المدفعية Flak مذك البندقية - قضيب التنظيف Ramrod مدمرة الديايات Tank destroyer مدمرة صغرة **Destroyer escort** مدمن Addict مدن الأشباح (أصبحت مهجورة بعد أن كانت مزدهرة من جراء الحروب). **Ghost towns** مدن محتفتة Congested cities مدثى Civil

Appealed civil

Unarmed civilians

مبير الدعم القانوني Legal support manager

مدئى مستأثف

مستة محصتة Burg مذاهب بخبلة Extraneous ideologies منبحة Massacre مڈی ۃ Note مذكرة إحضار - بستدعى (للمثول أمام المحكمة) Subpoena مذكرة احضار لأداء الشهادة Subpoena ad testificandum المذكرة الجماعية: مذكرة ديلوماسية توقعها جميع الدول المعنية Collective note مذكرة الغوان: أمر قضاتي بتنفيذ حكم صادر عن محكمة أو بضرورة المساعدة على البحث عن السلع المهربة ... الخ Writ of assistance مذكرة تقاهم Memorandum of understanding مذكرة بيلوماسية Diplomatic memorandum (memo) مذكرة ببلوماسية Memorandum (memo) مذكرة رسمية ديلوماسية Diplomatic note مذكرة مستوفاة الشروط القاتونية Solemn writ مذكور أتفأ **Forecited** مذهب الفعالية أو اتخاذ الاجراءات العنيفة لتحقيق أغراض سياسية Activisim مذهب تبادل المنفعة **Mutualism** مذهب حب المبلام (ونبذ العنف) **Pacifism** المرابى Usurer مراجعة قضانية Judicial rehearsal مراسل - شريك في الزنا Correspondent مراميم - تشريفات Ceremony مراسم الحرب

Honors of war

مراعاة الشروط Observation of conditions مر افعة Pieadina المرافق (لشخصية كبيرة) - قاضي الصلح Squire مر اقب Controller مر اقت Observer المراقب - المشرف Surveillant مراقب المفاوضات Negotiation observer م اقبة الانتخابات Election surveillance المراقبة الدولية - الاشراف الدولي International oversight مراقبة العدنة Truce supervision مر او غات تل أبيب Prevarications of Tel Aviv مراوغة - تلاعب بالألفاظ (في اتفاقية) Fudging مرتبة دياوماسية - مقام دياوماسي Diplomatic rank المرتدون (عن دين) - الخارجون (عن حزب) Renegades المرتزقة Mercenaries المرتشى

Bribee

مراتع الجريمة ويؤرة الصراع Hotbed of crime and conflict

مرحلة المدوة (في المفاوضات) - تعلال القوى Endgame

المرحلة التهانية من الحملة الانتخاسة Stretch of the electoral campaign

مرحلة ما قبل البلوغ Prepuberty

مُرخص ۽ مصرح به Licensed

المرميل اليه - المشحون اليه Consignee

مرسوم - قرار - أمر المحكمة Decree مرسوم الدفاع Defence order مرسوم بالعقو Amnesty Decree (AD) مرسوم تشريعات الطوارئ Emergency laws order مرسوم تشريعي Decree law مرسوء حكومي عبكري Military Government Ordinance (MGO) مرسوم فالولى - أعمال فالولية Lawful acts مرسوم لا يُلغي - قران متحل الغاؤه Irreversible decree مرشح Candidate مرشع للانتخاب Nominee مرشح لمنصب الرنيس Running for president مرشح مضمون القوز Shoo-in مرشد - مخبر Informant مرض الموت Terminal sickness مرفقاً بهذا - بهذا - بهذه الطربقة Herewith مر فقات Attachments مركب قرصنة - المغير Raider Armored Recontraissance Scout مركية استكشاف واستطلاع مدرعة Vehicle (ARSV) مركبة ألبة عسكرية Military Robotic Vehicle مركبة تسير اتحت الماء غير مزودة بكانن بشري Unmanned Underwater Vehicle (UUV) مركبة صاده للصنمات Air-Cushion Vehicle (ACV)

Think tank

مركز أنجات - مركز دراسات فكرية

مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

United National Center for Human Settlement (UNCHS)

مركز النظائر المشعة Isotopes center

Regional Air Defense Operations

مركز عمليات النفاع الجوي الإقليمي . Center (RADOC)

مركز فتوني Legal disposition

مروج الفضائح - فاشر المخازي وأحاديث الإفك

مروجو السلام Peace facilators

Political resilience

مزاد عثنی Auction

مزاد علني - بيع قضائي Vendue

مزاول مهنة - ممارس مهنة

Ash heap of history

المزعوم So-called

المس بالسمعة كتابياً أو شفهياً المس بالسمعة كتابياً أو شفهياً

مسئول قاتونیا عن Liable for

مسئولية دولية الnternational responsibility

مسنولية قاتونية Legal liability

مسنونية قاتونية

مسنونية مشتركة مسنونية مشتركة Corporate responsibility

Good offices ممياع حميدة

مساعد النائب العام - النائب العام المساعد - الوكيل العام

مساعد النشال – حيلة – خدعة

مساعدة قانونية Legal aid

مساعی (دبلوماسیة) Demarchés مسألة ضمير Case of conscience مسألة قائه نبة Legal matter مساهمة مالية أو تبرع مادي لتدعيم وبناء الحزب Soft money for party building مساوي القانون Abuses of law مسياه اه Equality المساواة أمام القانون (دون اعتبار للمذهب) Confessional equality مساومة اجدارية Coercive bargaining المساومة أو المفاوضة الجنانية (مع المتهم) Plea bargaining المسبيات (أسباب) Causation المستأجر - يحتل بوصفه مستأجرا Tenant المُستَرد من غرق أو حرق - الممتلكات المنقدة - تعويض الإنقادُ Salvage مبيئتنان Counsellor مستشار - خبیر - استشاری مستشار (قانونی)

Consultant

Counseior

مستشار قاتوني Legal advisor

مستشار قاتوتي - محام Counsel

مستشار قاتوني لمصرف Legal officer

مستشار معاون Associate counsel

مستشيطون غضبا يسبب اعتقال بعض

Outraged at detention of some of their

من قائمهم البارزين prominent leaders

مستعد للقتال - على وشك القتال At daggers drawn

مستعمرة أو اقطاعة مملكة Proprietary colony

المستفيدون من القانون Legal beneficiaries مستئد الإدعاء العام People's exhibit مستند رسمي أو فَأَثُونِيَ Legal document مستند فاتونى Legal exhibit مستودع إضافي (جندية) Subdepot مستودع نخيرة Reservoir مستودع تخيرة أسلحة عسكرية Military arms depot ممخص Revolver مسلس - يطلق ثاق المسلس Pistol مستدس جيب Derringer ممندس مزود بكاتم صوت Silencer pistol مسرح الجوادث - موقع حدوث الجريمة Venue مسكنات سياسية Political palliatives المسلح ببندقية - القاتل المحترف Gunman مسلك فيلوماسي Diplomatic line مسئلك قاتوني Legal conduct مسلمات سياسية Political postulates مسمى وغليقي Job title مسودة فاتون مدرجة تحث المادة رقم Draft laid under subsection ... مسير ۽ سلمية -Peaceful march

177

مشاد به أو بذكره في التقارير العسكرية (تقديرا لبسالته)

Riotous march

Mentioned in dispatches

Political participation

مسرة صلفية

مشاركة سياسية

المشاغبون - المخلون بالأمن

المشاكسة - حب القتال والخصام

المشاور - الماتح

مشيوه - مشتبه يه Under suspicion

مشتبه به ــ المشبوه ــ يشتبه به

المشترك في مشاورات - المعنوح رتبة أو لقباً تشريقياً Conferee

المشرع

المُشرع

المشرّع

مشروع الدفاع Defence scheme

مشروع القانون Draft of law

مشروع قاتون - شكوى مقدمة إلى

محكمة

مشروع قرار مشترك Draft.(Joint) resolution

المشنع (على خصم سياسي) - ملطخ السمعة - الطاعن المشنع (على خصم سياسي) - ملطخ السمعة - الطاعن

مشنقة مستحق الإعدام شنقا

Crime scene الجريمة

Amerbled with ethnic fault lines العرقية بالإنقسامات العرقية

Field marshal

مصادر موثوق بها

مصادرة

مصادرة - امتيلاء - طلب تسليم للمجرمين Requisition

مصادرة الملكية (للمصلحة العامة) - التجريد من الملكية (للمصلحة العامة) - التجريد من الملكية

مصاریف فضائیة Legal charges

مصاریف فضائیة Legal expenses

مصبوغ بصبغة الروح القتالية hmbued with a fighting spirit

مصدر قوة (عصب) الْجِيش Sinew of the army

المصرَّح وبخاصة: أجنبي صرح برغبته في أن يصبح مواطنًا أميركياً

بتوقيعه الأوراق الأوثى الضرورية تذلك Declarant

مصلحة السجون Prisoner department

المصلحة العامة - الخير العام

مصلحة نيلوماسية مصلحة المساوة
مصمم على قهر أحداثه Out for scalps

مصنع أسلحة - مستودع أسلحة

المصنع الظل (مصنع مصمم يطريقة تجعل من الممكن تحويله من

إنتاج سلع الاستهلاك المدنية إلى إنتاج المعدات الحربية)

مصنف إرهابياً Classified as a terrorist

مضاجعة النكور

Antinircraft वर्षां प्रतिष्ठा वर्षां अर्थाः

مضطهد ... مُداس بِالأَقَدام

مضيق Strait

المطار الدولي International Airport (IA)

مطاردة صامئة أو خقية Still huni

مطاردة عليقة مطاردة عليقة

مطالب بيلوماسية ملحة Diplomatic urgencies

مطالب متعارضة Cross requirements

المطالبة بتعويض الضرر Damage claim مطالبة قضانية Legal claim مطرقة رنيس الاجتماع Gavel مطروح أمأم المرأى المعلم In the public eve مطلق التصرف - سلطة مطلقة Unrestricted authority مطلوب حيا أو مينا Wanted a live or dead مطيع للقاتون Law-abiding مطيع للقانون Subject to the law مظاهرات جماعية Mass demonstrations مظاهرة Demonstration مظلمة - تظلم Grievance مع تعمد الأذى - مع سبق الإصرار والترصد With malice aforethought مع حفظ كافة الحقوق With all reserves معارض لإبلحة الإجهاض Pro-life معارضة الحكم Judgement protest معارك دامية **Bloody battles** مُعاقب عليه قاتوناً - مطابق للقاتون - مسموح به قاتوناً Statutory المعالجة السياسية - الصواب السياسي

Political correctness

معالم سياسية Political landmarks

معاملات دو لية International transactions

معاملة عادلة Fair deal

معاملة قاسية (ظالمة) Raw deal

معاملة قاسية ومهينة للسجناء Cruel a: d degrading treatment of prisoners

معاهدة أسرى الحرب Treaty of prisoners of war معاهدة حسنن الجوار Good neighborhood treaty معاهدة صداقة Friendship treaty معاهدة صلح سامعاهدة سلام Treaty of Peace (TP) معانتة Inspection معايير ببلوماسية Diplomatic parameters معايير ديلوماسية – أعراف ديٽوماسية Diplomatic norms معايير فاتونية - معطيات قاتونية Legal parameters متغير Gateway معدّ (المعدّي) Aggressor معتقد سياسي Political credo معتقل Penitentiary معتقل ۔ أسير حرب Internee معتقل مطوق بالأسلاك الشاتكة - حاجز أو خط دفاعي (مؤلف من قضيان مغروزة على نحو متلاصق) Stockade المعتقلات Concentration camps المعتمد السياسي (الديلوماسي) Diplomatic agent معل قاتوني Legal rate معلل الوفيات Death toll معدلات الجريمة Crime figures معكة Battle مركة "مقيشيو" Battle of Mogadishu

Sham battle

مع كة صورية

معركة ضارية أو مرتبة Pitched battle

مصمكر (كبير علاة) Cantonment

معسكر الأسطول الحربي التجاري البحري: Installation of the marine corps

مصكر السجناء - مصكر الأسرى Prison camp

مصكر للمتشردين Vagrant jungle

معسكرات مؤقتة Makeshift camps

مغلّل الحركة Movement's stronghold

الله suspense معلق ، غير مفصول فيه

معمعة الحرب ، وطيس المعركة - صراع عنيف - شد الحبل Tug o' war

مغنى بجانب واحد (من المسألة) Unita: eral

معوقات دبلو ماسية Diplomatic impediments

معونة اجنية Foreign aid

معونة اقتصلاية . Economic aid

معونة عسكرية المعالمة
معونة مالية Financial aid

المعين أو المختار المنصب أو مهمة

Assassin

المغتريون Expatriates

Deforciant بالمغتصب

مفارقة سياسية - تناقض سياسي ظاهري Political paradox

المقاعل الذري Atomic reactor

مفاعل تري Atomic pile

A Pressurized Water Reactor (PWR) مفاعل نري يُبرد بالماء المضغوط

مقاوض Negotiator مفترق طرق Crossroads مفترق طرق في السياسة Road junction in politics مقتش Inspector المقتش العام General inspector مفتش شرطة Police inspector مفتش عام السجن Inspector general of prisons مفتش عام للبوليس والسجون General inspector of police and prisons مقتش مقوض Authorized inspector مفتشق الأمم المتحدة U.N. inspectors مفجر - فتيل تفجير - أداة أو متفجرة صغيرة لتفجير مادة اخرى Detonator المفرقعة أو القنبلة الأزة (التي تحدث أزيزا) Whiz-band منسد الإشراب؛ من يُستناجر للحلول محل عامل مُشرب Strikebreaker مفسر القوانين - شارح القوانين Law clarifier المفعول الرجعى للقاتون Retroaction مفعول أو تأثير فاتونى Legal effect المققودون أثباء العمليات الصبكرية Missing in action

Aid-mémoire مفكرة

مقهوم ساند في القانون Sovereign conception in law

مفوض - مصرح به

مفوض - مندوب - رنيس ديوان

Commissioner (*ac2a)

مفوض سياسي في محاولة للسيطرة على الرأي العام Conmissar

مقوضية - اثنداب - إيقلا مندوب رسمي Legation United Nations High Commission for المقوضية العليا لشنون اللاجنين Refugees (UNHCR) مقابر جماعية Mass graves مقاتلون غير شرعيين (محظورون) Unlawful combatants مقاصد بيلو ماسية - أغراض ديلو ماسية Diplomatic purposes مقاضاة - خصومة Litigation مقاطعة Boycott مقاطعة أو منطقة لها الحق في التخاب عضو في مجلس الشيوخ Senatorial district مقاطعة أو منطقة واقعة تحت الوصابة الدولية Trust territory مقاطعة تحكمها دولة أخرى - مال أو ممتنكات بخصها ملك او (مير للقاصرين من أفراد أسرته Appanage مقاطعة خاضعة لسلطان حاكم - أرض حكومية Domain مقاطعة منسلخة: كانت متصلة تاريخيا أو عرفيا بوحدة سياسية ما ولكنها خاضعة حالبا لوحدة أذرى trredenta^s مقاليد الحكم Prerogatives of ruling مقاليد السلطة Levers of power مقامرة Gaming مقاومة Resistance مقاومة سلبية Passive resistance مقبول لدى المحكمة

المقبونية شكلأ

مقترحات دبلوماسية

Admissible

Receivability

Diplomatic proposals

Political exigencies	مقتضيات سياسية
Lieutenant colonel	مقدم
Preamble (عقد) غ	مقدمة النستور - مقدمة وثيقة قانونية - دييله
Premises	مقدمة العقد
Commencement of a declaration	مقدمة صحيفة الدعوي
Residency	مقر أو دار المندوب السنمي
Rapporteur	المقرّر /
Booth	مقصورة
Ward seat	مقعد الدائرة - مقعد الثخابي
مقعد القاضي - منصب القاضي - هيئة المحكمة - يجلس على مقعد القضاء	
Codified	منتن
Political showdown	مكاشفة سياسية - ظهور الأوراق السياسية
Combat	مكافحة
Anti-bribery	مكافحة الرشوة
Place of inspection	مكان المعاينة
Witness box	مكان وقوف الشاهد في المحكمة
High standing	مكانة مرموقة /
Office of Naval Intelligence (ONI)	مكتب الاستغيارات البحرية
Office of War Information (OWI)	مكتب الإعلام الحربى
	المكتب الإقليمي للانتخابات
Returning office United Nations Disaster Relief	
Organization (UNDRO)	مكتب الأمم المتحدة للإغاثة من الْكوارث
Executive board	المكتب التنفيذي

Office of Strategic Services (OSS) مكتب الخدمات الإستراتيجية Ethnic Affairs Bureau (EAB)

مكتب القاضي

مكتب القاضي أو المحلمي - هينات تشريعية أو قضانية المحلمي المحلمي - المحلمي ال

مکتب اتتخابات Polling station

مكتب توفيع عقود الزواج المدني - مكتب استخدام • Registry office

مكتب حراس الممتلكات الأجنبية Office of Alien Property Custodian (OAPC)

Office of Nuclear Waste Isolation (ONWI) مكتب عزل التفايات التووية

مكتب محاماة Legal firm

مكن التأثير عنيه بالرشوة Purchasable

مكوك فضائي Space shuttle

مكيدة مضادة مصادة

الملابس المدنية (غير الصكرية) Civies

Regimentals ملابس عسكرية

ملازم أول First lieutenant

ملازم ثاتي Second lieutenant

ملحق (في سفارة) Attaché

Annex to the treaty

ملحق وصية (مشتمل على تعديل) -

Codici!

ملحقية ثقافية ملحقية المعالمة ملحقية المعالمة ا

منخص القضية Brief

ملخص القضية ـ خلاصة الدعوى Abstract

ملزم Compelled ملزم للأطراف Binding to parties ملطخ بالدماء Blood stained ملف القضية Case file الملق أو السجل الأجرامي Criminal record ملف حافل بالوقائع Fat fact file Ria King ملك _ عامل Sovereign الملك المشترك (بين الزوج والزوجة) Community property ملك شرعي Lawful king ملكي: أو علاقة بمنك أو عهده Reanal الملكية Monarchy ملكية نستورية Constitutionary monarchy المثنك الملك الصغر Regulus الممارسات المنطوية على تدنيس المقدسات Sacrtlegious practices ممار سات ديلو ماسية Diplomatic practices ممارسات غير ودية Unfriendly acts ممتلكات الزوجة الشخصية التي بجيز القانون أن تورثها بوصية أو أن تتخلى عنها في حياتها Paraphernalia ممثل التيابة العامة (في محكمة عسكرية) Judge advocate ممثل بيلوماسي Diplomatic representative

Legal representative

Demonstrable

ممثل فلتوني

ممكن إثباته أو إقامة الدليل عليه

Suable

ممكن مقاضاته - قابل للمحاكمة

Kingdom

مملكة

Queen's realms

مملكة الملكة

No approach, no photography

ممتوع الاقتراب أو التصوير

Pro patria

من أجل الوطن - في سبيل الوطن

On its merits

من غير تأثر بالعواطف الشخصية - بوقائع المالة الموضوعية

Exparte

من وجهة نظر متحيرة - من طرف واحد

من يحتل أرضاً يغير حق أو من غير أجر يدفعه - واضع يده بالقوة على

Squatter

أرش

Devil's advocate

من يدافع عن قضية خاسرة هبا بالجدل ليس غير

Disciplinarian

من يفرض النظام أو الانضباط

Legitimist

المناصر للسلطة التشريعية

Militant

مناضل ۔ مکافح

No-fly zones

مناطق معظور فيها الطيران

Unprofessional

مناف لأخلاق المهتة

Repugnance

Cross examination

منافاة (للقانون) - تعارض

Battle royal

مناقشة الشهود أو استجوابهم مثاقشة حامية - صراع عنيف

Maneuvers

مناورات (عمكرية)

Lobbying

مناورات جماعات الضغط - مناورات الأروقة السياسية

Military exercises

مناورات عسكرية

Maneuvers to cease-fire

متاورات لوقف إطلاق التاو

Nuclear Weapon Maneuver (NWM)

مناورة باستخدام السلاح النووي

مثاوشات Skirmishes المنتدى الباباتي للصناعات الذرية Japan Atomic Industrial Forum (JAIF) منتدى فبلوماسي Diplomatic forum منجز بناء على طنب - بموافقة By command منح الأهلية Habilitation المندوب المنامي - المقوض السامي High commissioner مثدوب حكومة Commissioner of a state مندو یب دائم Permanent delegate المنسق العام نـ General coordinator of المنسق العام للكتلة التيابية Chief whip المنشآت الديلوماسية والمباتى التابعة لها Diplomatic premises منشأت عسكرية Military installations منشآت نووية Nuclear facilities مُنشطات ديله ماسية به تعزيز ات فيلو ماسية Diplomatic tonics منشق Dissident **Proclamation** منشور تسليم المجرمين Extradition proclamation منشورات outflots منصب الوزير - وزارة - حقيبة للأوراق والوثانق Portfolio منصب ثانب الرئيس الأمنصب ثانب MAIL

منصة ـ مند

Vice-presidency & vice royalty

Rostrum

منصة (الشاهد) Stand

منصة إطلاق الصواريخ Launching pad

منصة الدبابة الجانبية - جزء ناتى يُتْخذ منصة للمدفع Sponson

منطقة خالية من الاسلحة التووية Nuclear-free zone

منطقة عزل فاصلة (منزوعة السلاح) Zone of separation

منطقة مجردة من السلاح - منطقة متبازع عليها No-man's-land

منطقة متكوية Depressed zone

منطقة نفوذ Sphere of influence

منطقة هبوط Landing zone

منطوياً على الحرمان من الحرية بأمر المحكمة

Involving deprivation of liberty ordered by a court

المنظمات ذات السياسات المتماثلة Sister platform organisations

منظمات عالمية International organizations

المنظمات غير الحكومية Non-governmental organizations

منظمات غیر حکومیهٔ Non-Governmental Organizations (NGOs)

منظمات غير حقومية مزيفة Ariefcase NGOs

منظمة الأقطار العربية المصدرة للنفط

Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC)

Organization of the Petroleum

منظمة الأقطار المصدرة للنفط (أويك) Exporting Countries (OPEC)

منظمة التحرير القلمطينية Palestinian liberation organization

منظمة العلو Amnesty Organization (AO)

Amnesty International Organization (AIO)

منظمة اللاجنين الدولية (International Refugee Organization (IRO)

Organization of the Islamic Conference (O	منظمة المؤتمر الإسلامي (IC)
Organization of African Unity (OAU)	منظمة الوحدة الإفريقية
Southeast Asia Treaty Organization (SATO	منظمة حلف جنوب شرق أسيا
North Atlantic Treaty Organization (NATO	منظمة حلف شمال الأطلسي (تاتو)
Clandestine organisation	منظمة سرية
Cross perspective	متغلور شامل
Diplomatic corpus	منظومة ببلوماسية
Prevention of profiteering	منع الاستفلال
	منع أو تحريم مقرر بحكم القانون أو
Standing prohibition	العرف
Political bent	منعطف سينسي - نزعة أو ميل سياسي
In session	منعقد - في حالة انعقاد
Executor	منفذ (الوصية)
Administrator	منفذ وصية - مدير تركة
Executrix	منفذة (الوصية)
Architects of the attack	منفذو الهجوم
Perpetrators	منفذو الهجوم - مرتكبو الجريمة - الجناة
Exile	منقى
Distraught	منكوب
Illegal immigrants	المهلجرون غير الشرعيين
Terms of reference	مهام - اختصاصات - صلاحیات
Niche functions	مهام دبلوماسية محدودة وخاصة
Assigned functions	مهام موكوثة

المهْر العقاري Jointure ،

مهرب الأسلحة والنخيرة Gunrunner

المهرطق ـ المنشق

مهلة فاتونية Legal limitation

مهما تكن الظروف Under no circumstances

مهمهٔ خیریهٔ

مهمهٔ دېلوماسية Diplomatic mission

مهمة مكوكية Shuttle mission

Military Engineer (ME)

المهيج = مثير الفتنة أو القلاقل Firebrand

Agitator Agitator

مهيج او خطيب شعبي يستغل الاستياء الاجتماعي لاكتساب النفوذ

السياسي - زعيم الدهماء . Demagogue

مواصلة التعنيب Torture prosecution

Citizen Citizen

مواطن الضعف Vulnersbilities

مواطن العالم: شخص يعتبر العالم كله وطناً له - شخص متحرر

من الأحقاد القومية أو المحلية Cosmopolitan

مواطن مطبع ثلقاتون Lawful citizen

مواطن يعتمد عليه (موثوق به) Solid citizen

المواطنية « حقوق المواطن وامتباراته Citizenship

الموافق على سياسة أو يرتامج من غير تفكير أو مثاقشة - المردد الأقوال الأخرين ترديداً بيغانياً - الإمعة - البصمجي - موافقة روتينية

Rubber stamp

Consent Consent

موافقة بالتصفيق Approval by acclamation

مواقف سياسية غير مستقرة Out of joint political situations

موال تنعرب Pro-Arabs

المواثي

April Bars to asylum

موانع قاتونية Legal bars

الموت المعنى: الحرمان الكامل من الحقوق المدنية الحرمان الكامل من الحقوق المدنية

الموتق العام - الكاتب العدل Notary public

موجب العقوبة - موصي بالعقوبة

المواصي (الموراث بوصية)

الموصى له: المورث ممتلكات بوصية

الموصى: المورث ممتلكات بوصية

موضع أو وضع المدفع

موضع ريبة - مشبوه - مسريل بالغزي Under a cloud

Themes of politics ألموضوعات الرئيسية في المياسة

الموطن الانتخابي Electoral a residence

موطن قانوني Legal domicile

موظف (ممثل) دولي International official

الموظف المكلف بالإشراف على انتخاب تيابي وإعلان اسم

المرشح القائز Returning officer

موظف الوثائق . Document officer

موعد الدخول المزمع Intended entry

موقد رسمي Legate

الموقع (على وثيقة - معاهدة .. الخ) Signatory

موقع على ميثاق أو اتفاقية Signatory to a convention

موقع عليها توقيعاً مشتركاً Cross-signed

A procession

موکب عسکري - مهرجان عسکري

الموكل إليه Assignee

الموكل: من يوكل محامياً في دعوى - العميل - التابع

المولاة السياسية - المناصرة السياسية المولاة السياسية - المناصرة السياسية

موهبة سياسية Political talent

A linternational waters

Charter

میثاق

ميثلق الحقوق - مشروع قاتون الحقوق Bill of rights

ميدان السياسة - صراع السياسة

ميزانية الدولة ميزانية الدولة

Militia الميتبشيا

ميناء قضائي: قاعدة لإطلاق الصواريخ أو القذائف Spaceport

ميول

ميول سياسية Political leanings نانب الأمين العام Deputy Secretary General (DSG) نانب الرنيس Vice President (VP) الثانب العام Prosecuting attorney الثانب العام State attorney نانب القتصل Vice-consul نانب المدعى العام Deputy district attorney تانب وزير Deputy minister باخب Voter الناهب المتغيب: ننفب يضطره ابتعاد قاهر عن دانرته الانتخابية إلى عدم المشاركة بشخصه في الانتخابات Absent voter الثلخب أو المقيم في دائرة انتخابية Constituent نازى Nec النازية Nazism ناشط عالمي Global activist الناطقة (بلسان جماعة أو هينة) Spokeswoman تنافذ المقعول In effect تنافذ ومسارى المقعول

in full force and effect المعمول المع

Hack critic • ماجور •

تتبجة غير مباشرة للحرب مضاعفات الحرب

المجدة ما أنقذوا أرواحنا (نداء الاستغلثة) Save Our Souls (SOS)

نجم صاعد Rising star نجي من محاولة اغتيال Survived an assassination attempt نداءات مرفوضة Rebuffed calls تزاع ۽ خلاف Dispute نزاع إلى القتال Homicidal نزاع داخلي Intestine strife النزاهة في الحكم Dispassion in ruling نزع السلاح - نزع التسلح Disarmament نزع القيود أو الضوابط **Deregulation** الناعة الاقليمية Regionalism النزعة الجمهورية Republicanism نزعة يستورية Constitutionalism نزعة عبيكرية Militarism نسنب - نسان - قرعة Lineage نسيقة الأسلاك الشاتكة والألغام الدفينة Bangaiore torpedo تشاط استخباري intelligence activity نشاط سياسي Political activity تشاط مخالف نقانون - نشاط غير شرعي Lawless activity التشال - لمن الحبوب Cutpurse تص ملزم Mandatory provision التصاب الانتخابي Electoral quota نصاب الشهادة Testimony quorum

Lawful guorum

النصاب الققوني

النصاب اللازم لنجاح المرشح الواهد Electoral quotient تصاب معين Prescribed quorum نصب - احتيال - سلعة مغشوشة Swindle نصب تثكاري لشهداء الحرب War memorial النصيب والاحتيال Fraud النصر Victory تصبر أجوف فارغ Hollow victory نصر غير مصحوب بازاقة دماء Bloodless victory تصر موزر – ضربة موفقة جدا Ten-strike تصر هيڻ Cheap victory النصير المتحمس Votary تصير المضطهدين Champion of the oppressed نضج ببلوماسي Diplomatic maturity النطاق السياسي Political spectrum

نطاق أمني - حصار أمني

Regime

نظام استدعاء Cailing system

نظام البياثات المتكامل للاستخبارات الصكرية

Military Intelligence Integrated Data System (MIIDS)

Anti-Radiation Weapon System (ARWS) فظام التسلح ضد الإشعاع

Case system :ظام التعليم بالقضايا

كَفَام الحَرْبِ الواحد One-party system

نظام الدفاع Defence regulations

النظام الطبقي الإجتماعي الذي أقره

Social stratification sanctioned by law

النظام القضائي Judicial system

النظام القضائي Judiciary system

Spoils system did not be specified in the system specified in the system in the system in the system is a system in the system in the system in the system in the system is a system in the system in the system in the system is a system in the system in t

Synchronous Missile Alarm System (SMAS) نظام إنذار القذائف المتزامنة

نظام مراقبة العمليات

القانون

Nuclear Operations Monitoring System (NOMS)

نظام مُشْنَهِر به Notorious system

نظام معلومات قضاني جناني متكامل (Criminal Justice Integrated System (CJIS)

تظریات Theories

Theory of Conspiracy (TC) نظرية المؤامرة

نظرية دېئوماسية Diplomatic theory

نظرية سياسية Political theory

تظير Counterpart

تظیر

نفقات عسكرية Military expenditures

Alimony ثققة المطلقة

نفوذ

لَقُودُ قُوى فِي الْمَنْطَقَةُ Massive leverage in the region

نقوذ مضاد Counterpoise

نقابة المحامين Lawyers - yndicate

نقابة محامين تقابة

Heated debate

Fishbowl discussion

تقاش جماعي حر

ثقاش ببلوماسي (يغطي كلفة الاهتمامات العامة الجارية على

السلحة)

Tour d'horizon

Diplomatic debate

مناظرة ديلوماسي مناظرة ديلوماسية سجنل ديلوماسي

النقض - الإلغاء - الإيطال Cassation

Breach of faith . يقض العهد .

نقطة اتفاق مُرضية (لكلا الطرفين) Zone Of Possible Agreement (ZPA)

النقطة الجوهرية - النتيجة الأخيرة

نقطة تقاطع الخطابات السياسية والاقتصادية

Intersection of political and economic discourses

Removal of prisoners

نقل الملكية من شخص لأخر Conveyance

Captain

President of the Order of the Advocates

(POA) نقيب المحامين

نکٹ ہو عد Breach of promise

النكسة

تموذج إخلاء طرف أو إبراء ثمة Clearance form

النهب

نهب وسلب (ويخاصة في الحرب) Pillage

نر اميس الحرب - القوى المحركة للحرب

نوط الإمنياز Badge of Excellence (BE)

توع الدعوى Case type

النيابة م مقاضاة م دعوى عمومية Prosecution النيابة العامة Public prosecutor's office نباية عن On behalf on النبة - القصد intention النبة المبيتة intent نيران التحرش بالعو (للاستنزاف والمناوشة) Harassing fire تيران الصراع العرقى Ethnic flames تبران متقاطعة Cross fire هار ب من الخدمة Deserter الهارب من القانون Fugitive from law هاه بية Abyss هبوط مقاجئ في الروح المعنوية Morale dive هتك العرض Indecent assault هجرة اجبارية Forced emigration الهجمات الإرهابية على السفارات Terrorist attacks on embassies هجوم

Attack هجوم الحادي عشر من سيتمبر الإرهابي

September 11 terrorist attack

هجوم التحاري Suicide attack

هجوم بإحراق المبائي أو الممتلكات Arson attack

هجوم دبلوماسي Diplomatic offensive

هجوم عسكري Military thrust

هجوم غير مُبرر Unprovoked attack

هجوم مخلاع مخدعة Feint هجوم مضاد Counteroffensive هجوم مفاحئ - مناعَّتُهُ Coup de main هجوم وحشى - انتهاك لحرمة القانون Outrage هدف دو مردود على المدى الطويل - هدف يؤتى ثماره على المدى البعيد Long-term payback هدنة Armistice هعلة Truce هدنة كلابة Hollow truce هدنة مشت كة Mixed armistice هذبان سياسي - هلاوس سياسية Political hallucinations هرطقة - خروج على الإجماع - ابتداع Heterodoxy هرطقة سياسية Political heresy هروب أو قرار من السون Jailbreak ها بمة سلحقة **Humiliating defeat** هزيمة قاصمة للظهر Backbreaking defeat هزيمة منكرة - تبرنة (بلجراء تحقيق شكلي أو بتقديم بيانات محرفة أو كانبة) Whitewasti هشاشة بيلوماسية Diplomatic fragility هلاك الحياة الدبلومامية - فقدان الجو الدبلوماسي Bane of diplomatic life

الهلع أصاب طليعة الجيش

هوس السرقة (مرض تقسي)

هوية ديلو ماسية

Fretfulness struck the forefront of the

army.

Kleptomania

Diplomatic identity

هوية سياسية Political identity هنة Body هنة _ سلطة Authority هيئة أخيار القوات المسلجة Armed Forces News Bureau (AFNB) هنة الصلب الأحمر الدولية International red cross هيئة الطيران المدني Civil aeronautics authority هينة المحلفين الخصوصية (المنظر في الدعاوي الخطيرة) Special jury هينة المجلفين الصغرى Petit jury هيئة المحلقين الصغرى Trial jury هيئة المجلفين الكبرى Grand jury الهينة المختصة Appropriate body الهبنة المستولة عن إخلاء السبيل Parole board هينة انتخابية تزيهة Impartial electoral college هبنة تحكيم Arbitration tribunal هبنة تدريب ضباط الاحتياط Reserve Officers' Training Corps (ROTC) هينة تسوية النزاعات Dispute settlement body هيئة تشريعية Legislative body هنة تشريعة Legislature هينة بيله ماسية Diplomatic body هينة رسم السياسات - هينة التوجيه Policy-making body هيفة سياسية (دبلوماسية) - الملك الدبلوماسي

هينة عليا إراندة)

هينة مستشارين _ يختار هينة المحلفين

Diplomatic Corps (DC)

Peak body

Panel

هیاج سیاسی - تحریض سیاسی Political agitation هينة السلطة Colour of authority هيكال السلطة Chart of authority الهيكل السياسي Political framework هيكل وظيفي Staffing pattern همتة Dominance وايل من الطلقات التارية - يهاجم أو يصرع بوابل من طلقات نارية **Fusillade** وابل من نيران المدفعة لا بنوقف Incessant drumशिक واجبات ببلومضية Diplomatic duties واجبات قنصلية Consular duties الوارث بوصية - المُوصِّن له Legatee الوارث لباقي التركة Residuary legatee وازع الضمير Sanction of conscience واقعة ساسة Political realism Notwithstanding anything to the وإن جاء في العقد ما يخالف ذلك

contrary contained herein وبناء على هذا التنازل

Upon renunciation وثائق سياسية Political documents

وثائق غير مدعمة Unnerved papers

وثاتق قضائية Judicial documents

وشقة Instrument

الوثيقة الختامية (للمؤتمر) Final act

وثيقة الزواج - حدود قطعة أرض - خطوط القتال - صفوف الجنود - سفن حربية في ترتيب نظامي - القوات المقاتلة من جيش أو أسطول - مخططات

Lines

وثيقة تخول الدبلوماسي صلاحيات تلمة لاتخاذ القرار - صلاحيات كاملة

وثيقة دوئية International instrument

وَتُبِقَةَ سَرِيةً Confidential document

الوحدة العربية Pan-Arabism

وحدة القتابل العنقودية Cluster Bomb Unit (CBU)

وحدة مناورات بشرية Manned Maneuvering Unit (MMU)

الوحشية - عمل وحشي

وحشية سياسية Political cannibalism

وحشية شديدة - أعمال شريرة

وداد - شعور ودي نحو الأخرين - السمعة أو الشهرة التجارية

ودياً - دون تدخل القانون Amicably

ورطة عبكرية - مستقع عسكري

ورق المحامين Legal cap

ورقة الطلاق Bill of divorce

وريث

Heiress

وزارة الحربية War Department (WD)

وزارة الخارجية Foreign Office (Of)

وزارة الداخلية Ministry of the Interior

وزارة الظل (مكونة من أحزاب المعارضة استعداداً لتولي مقاليد

الحُكْم) - حكومة الظّل Shadow cabinet

وزارة العل Justice Department (JD)

الوزراء الخارجون من الوزارة - الوزراء المسحبون من

الوزارة Outgoing ministers

وزير الفارجية Secretary of state

وزير الداخلية (في انجلترا) Home secretary

وزير الدولة للحوار الوطني (SMND) State's Minister for National Dialogue

الوزير المقوض المطلق الصلاحية الصالحية المالية Minister plenipotentiary

الوزير المقيم: ممثل دبلومهمي أقل من الوزير المقوض رتبة

وزير بالوكالة Acting minister

وزير بلا وزارة - وزير بولة Minister without portfolio

وسائل مكافحة الشغب - دروع لمكافحة الشغب

Mediation Negation

Allocade

ومنام الاستحقاق

وسلم عسكري Military Medal (MM)

وسيط سيلسي Political mediator

وسيلة شرعية لاسترداد حق أو الرفع ظلم Remedy

الرصاية على العرش - مجلس الوصاية على العرش - مدة الوصاية على

العرش • Regency

وصمة عار مبيامية Political stigma

الوصني - القيم - المعارس Conservator

Trustee	الوصى - القيم - بند يتولى الوصاية على مقاطعة غير مستقلة
Protector	الوصي(على العرش) - المعلمي
Mystical testament	وصية سرية
Handwritten will	وصية مكتوبة بخط اليد
Holographic will	وصية مكتوبة بخط اليد
Maid-in-waiting	وصيفة مثكة أو أميرة
Tattered status quo	الوضع الراهن المتهرئ
Status quo in the Middle	الوضع الراهن في الشرق الأوسط (East
Probation of offenders	وضع المجرمين تجت المراقبة
Stacking	وضع قانمة بالترتيب
Legal status	وضع قاتوني - حالة قاتونية - شرعية
Making and applying of I	وضع وتطبيق القاتون aw
Hundred-percenter	الوطئي المتحمس
Patriotism	الوطنية
Belfour declaration	وعد "يلفور"
Specious promises of Zio	الوعود الكاذبة للصهاينة onists
Wrongful death	الوفاة نتيهة فعل غير مشروع
Delegation	وقد - ندب - تقویض
Congregational delegation	وفد جماعي (مستقل)
Top-level delegation	وقد رقيع المستوى
In conscience	وفقاً لما يعليه الضمير
Gazette	وقائع - جريدة رسمية

Mortu

وفاتع الدعوى - الحقوق الفاتونية

وقف Off the rol!

وقف (دعوى أو قضية أو إجراء) - إرجاء تنفيذ حكم أو إصداره -

حرمان مزقت من امتيار أو وظيفة Suspension

وقف إطلاق النار Cease-fire

وقف الأملاك أو جبسها - مثك موقوف

وقف تنفرذ العقوبة Punishment delay

وقف عجلة الزمن (للنجاح الحليف المرتقب في المفاوضات) -

مياسة التهدية الفعالة في اللحظات الحرجة الأخيرة Stopping the clock

وكالات التجسس والاستخبارات Spy and intelligence agencies

وكاللة الاستخبارات المركزية Central intelligence agency

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجنين الفلسطينيين

United Nations Relief and Works Agency (for Palestine Refugees) (UNRWA)

وكالة الأمن القيدرائي Federal Security Agency (FSA)

وكالة الطاقة النرية (Nuclear Energy Agency (NEA)

International Atomic Energy Agency

وكلة الطاقة الثرية الدولية (IAEA)

وكالله أنياء News agency

وكر الرنيلة Den of vice

الاردينة Nest of vice

وكيل الزوجة وكيل الزوجة

وكيل المنكرتير العلم

الوكيل العام General attorney

الوكيل الفتصلي Consular agent

وكيل الوزارة Undersecretary

وكيل قاضي القضاة Acting Chief Justice: وكيل منتكب - بالأثابة عن Acting الولاء (لقضية ماع Allegiance ولد غير شرعي - اين مبقاح By-child ولى العهد Crown prince وهم ديلوماسي - مشروع ديلوماسي وهمي - غرفة ديلوماسية ماتعة للتجسس Diplomatic bubble وبلات الحرب Scourge of war يؤجر شقة من الباطن نـ Subjease an apartment to يؤجل Postpone يو جل Put off يزجل إلى الجنسة التالية Adjourn to the next sitting يُؤخذ على حين غرة Be caught napping يؤدى الخنمة الصبكرية Perform military service يؤرخ بتاريخ سابق - يجعل له مقعولاً رجعاً Backdate يؤرخ على أساس زمتي Chronicie يؤكد على عدم استحسان السياسات (المتبعة)

Underscore disapproval of policies

Discharge

يونيد الحرب (مغوياً) Countenance the war

يزيد الحكم Confirm the Judgement

يأمر (لجنة برلمانية) بأن تختم دراستها لمشروع قانون لعرضه على المجلس - يراءة (من عمد) - تحرير من عقوية أو دين

نهمه) - تحریر من عقویه او دین

يبائل الأرض مقابل المملام يبائل الأرض مقابل المملام

ببتر بالتهديد - يهدد بالتشهير - الايتزاز بالتهديد Blackmail يبث الرعب Instill horror بيث القرقة Divide ranks يبحث أسباب التزاع والشجار Ventilate quarrels ببدأ جريا Commence a war بيذر بدور الفرقة ينخل Sow division within بيرئ Exculpate يبرئ المتهم لكونه في مكان آخر عند وقوع الجريمة Alibi the convict بنرنه لفقدان الأبثة الكافية لادانته Give a person the benefit of doubt يبز أقرانه (السياسيين) Tower above بيشر باقتراب شيء - يعان - حاجب إفي محكمة) Usher بيطل - ينسخ - يحل محل - يَخْلُف Supersede تنظار ادعاءا Extinguish a claim ببطل الإتفاقية Extinguish the agreement ببطل عقدا Void a contract بيلغ الذروة - يتكبد Culminate يُبلى (يدمر) عملية السلام Undermine peace process بيتي بزوجته Consummate a marriage ببيع القضية القلسطينية Sell out the Palestinian cause

يتبارز مع يتبارز مع

Adopt a policy يَبَنَى سياسة

ينَبنى من جديد مشروع قرار Repass a bili

يتجمهن ويهاجم - يحتشد ويقلق الراحة Mob بتجنب الخوض في القضايا السياسية Burke the Political issues. يتحايل على القانون Circumvent the law بتحسس الملايس بغرض التفتيش Pat down يتحفظ على - يعتقل Keep in custody يتحقق من صحة شيء Voucher بتخذ احراءا قانونيا Take legal action يتخذ مظهر أأو موقفًا عبوانياً Bristle يتخذ موقفا عدانيا من III-disposed towards يتخذ موقفا مُلتبساً من قضية ما Straddle an issue يتخطى الحدود Breach the frontiers يتخلف عن المثول أمام القضاء - تخلف عن المثول أمام القضاء Default يتدارك الأزمة الديلوماسية Flag up the diplomatic crisis يتراجع (المتهم) عن أقواله - ينكر - يسحب غرضا أو وعدا Retract يتراجع عن تصريح Withdraw a statement يترأس الحلسة Head the session يترشح في الانتخابات الأولية لأكثر من حزب Cross-file يترشح للانفجار File for explosion يترشح للتيلية Stand for prosecution

يترك المنبر - ينزل من المنبر

يتمش على القماد Cover up corruption

يتملل إلى خطوط العدو Infiltrate into the foe lines

یتشدق ب

يتصدى (القتال منافسيه) - يتخذ موقف المقاتل أو وضعه Square off

يتصنت على مكالماته الخاصة Wiretap on his private calls

يتطور ـ يضع خطة Evolve

يتعاضدون أو يتحدون ضد العو (في قضية عامة)

Make a common cause against the enemy

يتعاطى المسكرات (المشروبات الكحولية) Indulge in intoxicating liquors

يتعاقد أو يعاقد من الباطن - عقد من الباطن - عقد قرعي Subcontract

يتعمد إساءة تفسير أو معنى (قاتون ما) Wrest from

يتَفَق ــ اتفاق ـ انسجام

يتفوق على قائد العدو في التكتيك الحربي

يتقاضى فرعياً (للقصل في قضية جانبية) interplead

يتقدم بالإقرار الضريبي . File tax returns

يتقهقر - ينسحب

يتقي الهجوم - ينرأ خطر الهجوم

لتكلم بطريقة ديكتاتورية أو بثقة ليكتاتورية أو بثقة

يتلاعب (يعبث) بالدليل - يحاول التأثير على شاهد بالرشوة أو التهديد

Tamper with evidence

يتلاعب في الانتخابات Fix elections

يتلقى عنوا من الرئيس Received a pardon from the president

يتلهف للإنتقام Pant for revenge

يدم استجرابه من قبل الشرطة Questioned by the police

يتمتع بامتيازات (حقوق) Enjoy privileges

يتمتع بحق "الفيتو" Hold a veto

يتمكن من التقلب على مقانسيه أو معارضته Chaw up

يتملق - بداهن Coax

عتملق رجال الدولة Soft-soap statesmen

بيتازل / بتازل Warve / Waiver

يتنازل عن (مطلب) - يتخلى عن (خطة) Back down

يتنافى مع القانون Offend against law

يتنحى Step down

بتنحى عن السلطة Step down authority

يتهراء عراك معمعة Frav

يتهرب من دفع دين Blik

يتهم امام القضاء Impeach

يتهم ب Charge with

يتهمه بخرق القائون Tag

يتواطأ - يتأمن Collude

بتواطأ م يتعاون سرية سع العدو Connive

يتورط - يكون له ميلة بجريمة ا Concern

يتولى الريادة في المعركة Take the lead in the fight

يتولى زمام المبادرة Take the initiative

يتولى منصب الرناسة Occupy the chair

يتولى منصب الرناسة Take the chair

يثار

Avenge

يثل لنفسه وباخذ حقه بالقوة Take the law into his hands

Make out his case	يثبت أثه على حق
Disprove	يثبت يُطلان - يدحض
Implicate in	يثبت تورطه في جريمة ما
Testify the probate	يثبت صحة الوصية المصدقة
Dishearten the troops	يتبط همم القوات - يخلع القلوب
Pit	یٹیر ۔ بحرض ۔ خطر کامن
Trigger off	يثير (الفتن أو الحروب) - يفجر (لغماً)
Antagonize	يثير العاوة والكراهية - يخاصم
Stir strife	يثير النزاع
Foment sectarian strife	يثير النزاع الطانقي
Fan a surge of rage	يثير موجة عارمة من الغضب الشديد
Curb	یچابه - بحد من
Force the council	يُجْبِر أو يلزم المجلس
Coerce them into negotiating	يجبرهم بالتهديد على التفاوض
Renew confidence	يجدد الثقة
Revamp his strategies	يجدد خطته الإستراتيجية
Impeach the testimony of a witness	يُجرَّح أو يشكك في صحة شهادة شاهد
Deplume	بجرد من الأوسمة أو الممثلكات
Criminate	يجرم - يتهم بجريمة
Incriminate	يجرم ، يسند تهمة إلى شخص
Make an enquiry	جري تعقيقا
Draw lots	يدري فرعة
Bring a gun to the ready	بجعل البندقية في وضع الاستعداد

بحعل القضية تصل إلى نقطة فصلة

Bring a case to an issue

حاسمة

Mutualize

بحطه متبلالاً أو مشتركاً

Whip the dissidents

بجلد المنشقين بالسباط

Freeze the issue of independence

بحمد قضية الاستقلال

يجمع أعضاء حزب سياسي و هينة تشريعية لأداء مهمة أو للتصويت

Whip in

Funnel donations

بجمع التبر عات في بوارة مركزية واحدة

Codify

بجمع القوائين وينسقها - يصية القوانين - ينظم ويصنف

Muster aids for the displaced

يجمع مساعدات للمرحلين

يجند بالإكراه - يجير على الخنمة العبكرية

Conscribe

Nationalize somebody

يجنس (شخصا) - يمنحه الجنسية

Accouter the soldiers

يجهز الجنود - يزود الجنود بتسلاح والملابس

Outfit

بحهز الغدة

Prowl.

يجوس (ابتغاء السلب والنهب)

Railroad through

يجيز (قانونا) بالقوة من قبل (جهاز تشريعي)

Shove through

يجيز (قتوناً) في برلمان بالقرة والالحاح

Siege the city

بجامير المدينة

Hem in the crowds

يحاصر أو يطوق الحشود

Cordon off

بحاصر أو يطوق المكان (بالشرطة أو الجنود)

Try

يحاكم - ينظر في (قضائيا)

To be tried in absentia

بحاكم غيابيأ

يحاكم محاكمة عبكرية - قائمة عبكرية - المجلس الصكري - محاكمة عسكرية

Court-martial

المرهون المرهون

يحبط - يخفق

Overset a piot

يحبط موامرة أو مكيدة . Stymie a plot

يحبط هجوماً Forestall an attack

المعتج بمادة من القانون بالاستثاد إليها المعتادة من القانون بالاستثاد إليها

المتح على - ينتقد بعنف Declaim against

يحتجز المشتبه فيهم Detain the suspected

Reserve one's right to answer at a later

يحتفظ بحق الرد فيما بعد stage

يحتكم إلى القوة - يلجأ إلى استخدام القوة Appeal to force

يحتل (أرضا من الأراضي العلمة) لكي

يكتسب الأولوية (الشُفْعَة) في شرانها Preempt

وحتل أرضا

Squat a piece of land اليد

يحجب القوات عن أنظار أعدائهم Shield troops against the foe

يحجم الكوادر المتمردة - يحد من حركة الكوادر المتمردة الكوادر المتمردة الكوادر المتمردة المتم

Schedule the hearing

يحرر

يحرر المحضر Draw up the minutes

يحرر نسختين متماثلتين (أو أكثر) من اتفاقية أو وثبقة - يتعاقد رسميا لمدة

اndent

يحرض (شخصا على ارتكاب جريمة) - يغريه بأداء شهادة كالبة - يحصل

من طريق الرشوة على شهادة كاذية (زور) - يلقن (شهادة) Suborn

يحرض الجيش على القتال Exhort the army to the fight

يحرض أو يحث على ارتكاب جريمة - يتعاون في ارتكاب جريمة

يحرض على الانشقاق - يحنتُ انشقاقًا Schismatize

يعرف الحقائق Twist facts

يحرف أو يشوه الأخبار Slant the news

يحرق أو يشعل النار في العلم Set fire to the flag

يحرق منطقة ويتلف ممتلكاتها (قبل تسليمها للعو) Scorch out

يحسم الخلاف أو الأمر بالقتال Fight out

يحسم أمرا يتطق بمسألة الغموض السياسي

Turn the scale concerning the political ambiguity

يحسم فضية Settle a case

يحشد الجنود يحشد الجنود

يحصد الأصوات بسهولة ويسر

Acquire membership

يحصي الأصوات عصي الأصوات

يحظى بتأييد فرد أو جماعة (في الانتخابات) Sew up

يحق الحق ويز هق الباطل – يحكم بالعدل والقسطاس المبين – يعاقب على

جريمة ــ يحكم حكماً جائراً غير منصف Mete out

بحل اتفاقة Dissolve a pact بحل الشبكة الإر هابية Disband the terrorist network بحل المعضلة السياسية Work out the political nut يحل محل الملك بالغر أو بالقوة Supplant the king يبحل تقسيه من انفاقية عقدها Contract out of an agreement بحلف - بشتم - بسب Swear تحلف الشاهد Swear the witness بحلف البمين Administer oath بحلف شخصا اليمين - يصدق على صحة توقيع Attest بحلف بمنتا كائية بالجنث بقيمه Periure يحمى جناح الجيش - يهلجم أو يطوق جناح الجيش - جناح الجيش الأيمن أه الأبسر Flank يحنث في اليمين - يشهد شهادة زور Commit perjury يحول دون الترشح (لمنصب) Block candidacy يحيك أو يدبر موامرة بيلوماسية Hatch a diplomatic conspiracy يحيل (مسألة إلى هينة ما) Submit يحيل إلى Refer to يحيل إلى اللجنة المختصة Remit to the appropriate committee يحيل إلى المحكمة Commit for trial يخالف القانون Infract the law بخترق خطوط الأعداء Break through the enemies lines بختطف طنرة - يسطو على عربة - اختطاف طائرة Hijack يختل المملاح الناري - يكبي **Misfire**

بختلق عذرا Feign an excuse بختم جولة - بنهى جولة Wrap up tour of بخر صريعا Bite the ground يخرب - يفسد (اخلاق المرء أو ولاءه) Subvert يذرج عن المسار الصحيح - يدمر Derail يخرج عن الموضوع Depart from the question يخرس المقاومة الصهيونية Silence the Zionistic opposition يخرق القاتون Breach law يخرق النصوص - يخل بالأحكاء Infringe the provisions يخرق النظام - بخل بالنظام Commit an infringement يخرق معاهدة Tear up a treaty يخصى الجنود Castrate soldiers يغضب الشوارع بالدماء Imbrue the streets with blood يخضع لاشراف دولي Internationalize يخطئ في الحكم Misjudge بخطط بالتفصيل Map out يخفف العقوية Commute the punishment يخفف من حدة نهجة البيان Temper the statement يخفق وبخاصة بعد بداية تبشر بالتجاح في الشنون الرئاسية Fizzle in the presidential affairs

يخفي (بضاعة معرضة للحجز)

يقلع عن العرش

يخمد التوتر Stamp out tension

يخمد الثورة Squash the revolution

يخمد اللحظات المثيرة للشغب (الملتهبة) Subside inflammatory moments

يخندق: يحمي بالخنادق - ينقص - يقتطع - يخفض (في التفقات) Retrench

يخون بلده Sell out his country

بخون وطنه Sell the path

اليد العليا - السيطرة - السلطة - الهيمنة

يدير في الْحُقَاء - Stage-manage

يدير مؤامرة أو مكيدة Devise a plot

يدهش ادعاء المتهم Break an allbi

يدحض ادعاءاته المزعومة Refute his claims

يدخل (شخصاً) في عضوية جيش أو منظمة _ يستقطب

يدرس القانون - يمارس المحاماة يدرس القانون - يمارس المحاماة

ينستر: يجعله نستورياً Constitutionalize

يدعم نفوذها Bolster its influence

يدعو إلى الالتماق بالجيش أو الأسطول Call up

يدعو إلى الحرب

يدعو للشهادة أمام القضاء - يشهد على صحة كذا

يدعى للمثول (أمام القضاء)

يدعوه إلى تنفيذ وعيده أو تهديده يدعوه الله تنفيذ وعيده أو تهديده

يدعي - يزعم - يوهم - يفهم منه ظاهريا - فحوى أو مقاد (القضية) Purport

ينفع السجين بقوة داخل زنزاتة Hustle the prisoner into a cell

Push the wheel of peace بدفع عجلة السلام

يدفق في أصوات المفترعين (للتأكد من صحتها) - يطوف في مدينة (التماسأ

لاصوات الناخبين) Canvass

يدمن الهدف تماماً Plaster the target

يدمر مكاتاً بتكمير ما فيه Bust up

يدور كالدوامة في الأروقة السياسية Swirl around political corridors

يدين Condemn

يدين Denounce

يدين الاعتداء Denounce the carnage

يذكي نيران الثوتر Fan tension

يرأب الصدع

يرأب الصدع - يتغلب على الخلاف (بالقضاء عليه) Heal the rift

يرابط - يقيم هامية عسكرية في موقع Garrison

يراجع زوجته (بردها) - يبطل الطلاق Revoke the divorce

يراجع سياسته Review his policy

يرافق رئيس الوزراء (للحملية أو التكريم) Escort the prime minister

يراقب شخصاً بالسير خلفه Loiter

يرتخ نحت نير الاحتلال Sink under the yoke of occupation

يرتد (السلاح الناري) عند إطلاقه يرتد (السلاح الناري)

يرتد (الكيدُ) إلى نَحْر صاحبه – الكيد المرتد (الكيدُ) إلى نَحْر صاحبه – الكيد المرتد

يرتقي العرش Ascend the throne

يرجئ (تنفيذ حكم أو إصداره) - يحرم مؤفَّتاً من امتيار أو وظيفة - يفصل

مزفتا

يرجى (تنفيذ حكم بالإعدام) - إرجاء تنفيذ حكم بالإعدام بخاصة

Overshadow	يرجح على - يبز - يحجب نورا
Slone	يرجم بالحجارة ــ يشحذ ــ شاهد قير
Retrocede	يرد (أرضا الخ) إلى مالك سايق
Hold the field	يرد الغزاة عن أرضه
Ward of enemies	يرد أو يصد الأعداء
Deter	يردع
Labour under the yoke of occupation	يرزح تحت نير الاحتلال
Stand for elections	يرشح نفسه للانتخابات (يخوض)
Sponsor	يرعى - يكفل - يضمن
Refuse the arraignment	يرفض استدعاء المحكمة (الرد على تهمة)
Screen out	يرفض تعيين (شخص ما) نعم كفاءته
Bring in	يرفع (المحلفون قرارهم) إلى المحكمة
Adjourn the sitting	يرفع الجلسة
Lift blockade	يرفع الحصار
Lift the embargo	يرفع الحظر
Lift the trade embargo	يرفع المظر التجاري
Hoist the flag	يرقع الطم
Bolster up	يرفع المعنويات - يؤازر - يدعم
File a lawsuit on behalf of	يرفع دعوة قضاتية نيابة عن
Litigate	يرفع دعوى (أمام القضاء) - يقلضي
Sue for	يرفع دعوى على التفجيرات الداخلية
implosions Throw out a	الرس المرق في المعتبلاتين المستد
lawsuit against	يرفع دعوى قضتية ضد

يرفع دعوى لإرجاء التصويت موقتا

Sue for the suspension of poll

يُرْفَع على الأعناق والأكتاف

Sustain the morale of

يرفع معنويات الجنود

يرمز إلى الدهاء Stand for astuteness

يُرُهِب (بالعَفْ أو بالنّهديد) Bulidoze

يرهب بالتهديد Bullyrag

يروج الإشاعات بروج الإشاعات

يروج لفكرة بحمل الناس على مناصرتها أو تمويلها Float

يروج نقضية يروج

يروع اللاجنين Spook the refugees

يروع المدنيين Cow the civilians

يروع النزلاء بُفية السرقة

يروغ من مطارديه Flying off

يزج به في السجن يزج به في السجن

يزداد التوتر يزداد التوتر

يزرع الشقاق – يبث القرقة Sow dissention

يزعج بغارات متكررة - يتعرش - يضايق جنسيا على نمو مستس

يزود بمطومات سرية

يزور الانتخابات

يزور العملة الورقية Forge bank notes

يزور – بقلد (ختما) - يزيف (نقودا) Counterfeit

يزيل التوتر Dissipate the tension

يزيل الحواجز - يهدم المتاريس Take down the barricades

اليسار - اليساريون

يسازي Left winger

Shore up the fragile political

يستد النظام السياسي الهش يالدعم svstem

يستثف الجلسة Resume a sitting

ستبعد مرشحا Wash out a candidate

يستبعد من التصويت

يستجوب (وزيراً في مجلس النواب)

يستجوب رباتا عاندا من مهمة أو موظفا عاندا من الخارج بغية استخلاص

معومات مفيدة - يقدم تقريرا مختصرا - يستخلص معاومات Debrief

يستجوب شاهد الخصم ابتغاء نحض شهادته Cross-examine

يستخدم الأساليب غير المشروعة للتأثير في قرار هينة المحلفين Fix a jury

يستخدم حق "الليتو" " Wield the veto

يستخدم نفوذه في الضغط على منظمة "الأويك" Jawbone OPEC

Recall the

يستدعى السفير ambassador

Summon a

يستدعي شاهدا يستدعي شاهدا

يمندعي للخدمة الصكرية (في حالة الطوارئ) Call out

يمندعي للمثول أمام القضاء

يسترد المحجوزات - استرداد المحجوزات - رد غير المستحق

يعشرد أو ينزع الملكية بدعوى يكسبها . يطرد (مستلجرا) بالاستقاد لحكم قضائي

Evict

پستطلع ـ يستكشف Reconnoiter

يستط للتصويت Brace for suffrage

يستعمل حق النقض Impose a vote

يستغل نفوذه Wield his influence

Nauseate his

يستقفر سياساته الوحشية brutal policies

يستترف القوى Drain out powers

يستهجن Deplore

يستهجن

يستهجن - يزدري Disfavour

يستهجن ـ يشجب

Target the U.S. آمتحدة

يستهل صفحة جديدة في العلاقات الدبلوماسية

Turn over a new leaf in diplomatic relations

يسجل نتانج الانتخابات على صورة جدول (بالترتيب) Tally the election returns

يسجن - يحجز - يحصر

يسحب البساط من تحت أقدام

يسحب القرات Withdraw forces

يسحب أموالاً من منظمة أو شركة ويستثمرها لحسابه (على نحو

غير مشروع) Siphon off money

Suspend the driving licence أقيادة

يسد نفقاً Blank off a turnel

يسند الديون Solve debts

يسرح (وحدة عسكرية) - يعطل فاعلية (قلبلة أو لغم) Deactivate

يسرح الجيش - يشتت الجيش الجيش علي Disband the army

Decommission troops يسرح القوات يسرح جرشا أو جنديا Demoh يسرح جيشا أو جثنيا Demohiliza Hunger after يسعى وراء السلطة - يشتهي السلطة power Butcher يسقك الدم ظلما يسفك الدماء Shed blood Shoot down يسقط Prescribe يُسقط (حقاً) بمرور الزمن Drop a charge أسقط إتهاما Drop the case سقط القضية Vote out representatives بسنقط أو يطيح بالنواب عن طريق التصويت Shoot down two planes تسقط طائر تبن Overturn jail sentence سبقط عقوية الحيس Tumble into disputes يسقط في هوة التزاعات يُسقط وزارة Overturn a ministry يسلبه القدرة على إثارة الفكر Desiccate يسلق المعارضة بالسفة حداد Sizzle the opposition يسلق زعمام المعارضة بألسنة حداد (يهجو) Lash the opposition leaders يسلم (مجرما أو لاجناً) إلى حكومته Extradite Turn over suspects بسلم المشتبهين Hand over يدلم إلى Envenom بسمم (حقيقة أو مجازاً)

يسن - يدون يسن القوانين Legislate

يسن قراراً Enact a resolution

يسوس الأمر - يثير الأمر
يسوق الوزراء إلى المحكمة للاستجواب Haul up ministers

يسير (الجندُ) أرتالاً Defile

يسير (الجندُ) ارتالاً - يترشح للانتفايات - يقيم (دعوى) File

يشتت جهود المفاوضات Derail negotiation efforts

بشجب بعثف Fulminate against

يشد (سلاحه) على وسطه أو خصره بحرّام Grid on

يشدد الحراسة Strengthen security

يشدد القوانين على الرقابة Toughen up the laws on censorship

يشرع في إجراء تغييرات هامة Undertake significant changes

يشرف على عملية المتصويت Oversee the vote

يُشعر (شخصا) بأن لا يصلم ما في حوزته من أموال المدعى عليه أو

ممتلكاته إليه حتى يفصل القضاء فيها - يحجز راتب شخص مدين بحكم

قضاني (جفظاً لحقوق الدانتين) Garnishee

يشعر بالخزي وانصفار Feel cheap

يشمل النحرب Ignite the war

يشغل منصباً Occupy a post

بِشَكِلْ سِياسَةُ جِدِيدةً Hammer out a new policy

يشل حركة الجنود - يجمد الجنود في مكانهم

Crow over a defeated enemy. پشمت بعدی مهزوم

	يشن حرياً	
Vage a war		
Wage a civil war	يشن حربا أهلية	
Levy wars	يشن حروبا	
Launch a campaign	يشن حملة	
Carry out a sortie	يشن هجمة	
Hang	یشنی	
String up	يشنق شخصا	
Depone	يشهد (مقسما يمينا)	
Turn state's evidence	يشهد ضد شركانه في الجريمة	
Take up	يشنهر (السلاح)	
Blanket communication Signals	يشوش على إشارات الاتصال	
Tarnish his picture as a symbol of		
resistance and dignity	يشوه صورته كرمز للمقاومة والكرامة	
Grass on	يشي - يرشد - يبلغ الشرطة	
Tattle on him to the authority	يتني عليه للسلطة	
Point accusing fingers at	يشير بأصابع الإتهام	
يصادر ممتلكاته (على سبيل التغريم) يخسر ممتلكاته (بسبب خطأ أو جريمة)		
Forfeit his properties		
Come into force	يصبح معمول به	
Repulse the enemies	يصد الأعداء	
Pass a vote of censure	يصدر (يقر) مذكرة ثوم	
Manifesto	يعدر بياتا رسمياً - بيان رسمي	
Issue a visa	يصدر تأشيرة	
Give a ruling	يصدر حكما (قرارا)	

Find for the defendant	يصدر حكما فضاتيا لمصلحة المدعى عليه
Decree an amnesty	يصدر مرسوما بالعقو
Ratify	يصدق على - يقر (اتقاقية)
Confirm a treaty	يصدق على معاهدة
Step up the war of words crisis	يصعد أزمة حرب الكلمات
Step up violence	يصعد العف
Marshal the troops	يصُفُ أو يرتب القوات
Manacle high officials after the cou	يصفد كبار المسنولين بالأغلال إثر الانقلاب p
Liquidate mercenaries	يصفي المرتزقة - يتخلص من المرتزقة
	يصفي أملاك متوفى - يدير أملاك قاصر
Administer	(بتكليف من محكمة) - يقيم العدل - يحلف
Reach an impasse	يصل إلى طريق مسدود
Turn a deaf ear on the Palestinian	يصم أذنيه عن القضية الفلسطينية - لا
cause	يكترث بالقضية القنسطينية
Outvote	يصوت ضد
Vote the straight ticket	يصوت لجبيع مرشحي حزب ما
Fashion a resolution	يصوغ قرارا
Cry foul	يصيح واظلماه - يشجب - ينزعج انزعلما شديدا
يضرب السجناء ضربا ميرها (حتى يظهر أثر الضرب في أجسامهم:	
Welt prisoners	الحَيار)
Decapitate	يضرب العنق أو الرأس
Bludgeon	يضرب بهراوة - هراوة
Club	يضرب بهراوة - هراوة (لتفريق المنظاهرين)

Dragoon the Islamists

يضطهد الإسلاميين

يضع أجهزة تصنت داخل المنشآت الدبلوماسية

Implant bugs in diplomatic premises

يضع حداً للعزل العرقي - يطيق الدمج العرقي Desegregate

يضع نستورا Formulate a constitution

يضع سياسة Launch a policy

يضع شريطاً لاصق على قمه Tape his mouth

يضع على جدول الأعمال (بريطانها) - يظل به المناقشة نهانيا في اقتراح (امريكا) Table

يضف الجهود Hamstring efforts

يضاف السلطات Diminish authorities

يضعف المقاطعة Deflate boycott

يضف مغويات

يضفي الشرعية على Legitimatize .

يضفي طابعاً رسمياً على Formalize

يضمن ـ يكفل

يطارد خِثْية يطارد خِثْية

يطلب بتعويضات Claim damages

يُطيق على العدو Close with the enemy

يطرح اقتراحا للتصويت Put the question

بطرح أو يتجاهل المخلافات Sink differences

يدارح مسألة الثقة
يطرد - يخرج - يجرد (من ملكية أو حق) Qust

يطرد السقير Dismiss the ambassador يطرد السقير Expel the ambassador بطرد السقير Toss the ambassador out بطرد من قاعة المحكمة Expel from the courtroom يطعن في الظهر Stab in the back يطلق إمدفعا) Let off بطلق الثار Fire بطلق النار باستمران على طائرات العدق Bang away at the enemy planes يطلق النار يسرعة على نحو متكرر Blaze away يطلق الثار على طول خط خندق أو صف جند (يرمى رمى الانتظار) - رمى الانتظار Enfliade يطلق النار من مدقع - مدفع Cannon يطلق سراح - يحرر Free يطلق سراح الرهاتن Set the hostages free بطلق صبار وخامن قاعدته Blast off a rocket بطمس الاشاعات **Burke rumors** بطف جؤيا Purge a party يطوف في مدينة (التماما لأصوات التلخيين) - يعلن (مبادئ - أسسا) **Tout** بطوق - يحاصر (بجيش) Beleaguer يطوق (موقعاً) بخندق - يتخذ موقفاً دفاعياً قوياً - يحصن - يرسخ - يعدى (على حقوق الأخرين) Entrench بطيح بالحكومة - يسقط حكومة Overthrow a government يطيع القانون - يحفظ الملام Keep the beace معاقب

Chastise

يعاقد أو يؤجر من الباطن

يعبث بالدليل Toy with evidence

يعبر عن موافقته على القرار - يصفق استحماناً للقرار عن موافقته على القرار - يصفق استحماناً للقرار

يعتبر (عملاً ما) إجراميا أو واقعا تحت غلتلة القانون - يعلقب Penalize

يعترش على - يشك في Call something in question

يعترض على النتصيب Veto the nomination

يعترف Confess

يعترف أو يقر بالجريمة Plead guilty

يعتق ـ يحرر من العبودية Manumit

يعتقل المجرمين Land criminals

يعتلى المنبر Go up to the rostrum

يعتلى المنبر - يأخذ الكلمة Take the floor

يعد أن يهيئ مرشحاً لمنصب Groom a candidate for office

يْعِدّ بشكل كتابي أو طباعي النسخة النهانية الكاملة (لمشروع قانون أقره

البرئمان) البرئمان

Amend يعلل

يعدل أو يعيد تنظيماً أو توزيعاً م تعديل (وزاري) Reshuffle

يعنب - المخلعة: أداة تعنيب يُمَطُ عليها الجسم

يُعدّب السجناء (بإدناء شيء مرغوب فيه ثم إبعاده على نحو متواصل)

Tantalize prisoners

يعب عذابا شديدا (جسنيا أو نفسيا) Excruciate

يعرب عن فكفه العميق Voice his deep concern

Unguard	يعرض لهجمات العدو - يتركه من غير حماية
Nurse diplomacy	يعزز الدبلوماسية
Unhorse	يعزل (من منصب) - يطبح ب
Isolate the Iranian president	يعزل الرنيس الإيراني
Trace the failure of the movement to	يعزو فشل الحركة إلى
Prorogate	يعطل (مجلساً نبابياً) إلى أجل - يرجى
Prorogate the parliament	يعطل البرلمان إلى أجل
Disarm mines	يعطل فعالية الألغام
Provide the green light for	يعطى الضوء الأخضر لـ
Backfire	يعطي عكس النثانج المرجوة
Exempt from	يعقي من - يستثني من
Forgive	يعفي من دين ــ يعفو ـ يصفح
Wash hands of responsibility	يعقى نفسه من المسنولية
Conclude a treaty	يعقد اتفاقية
Make peace	يعقد الصلح
Contract an alliance	يعقد تحالفا
Disturb peace process	يعكر صفو عملية السلام
Hang up negotiations	يطق المفاوضات
Promulgate	يطن - يذيع - ينشر
Articulate goals	يطن الأهداف صراحة
Proclaim war	يطن الحرب
Declare for	مِطن تأبيده ئـ

Declare emergency

يطن حالة الطوارئ

يطن عن هجوم انتحاري Vow a suicide attack يعلن قبول الترشيح Declare a candidature مطن مستوليته عن Claim responsibility for معان معارضته ال Declare against Militate against the relaxation of the يعمل شد هدوع الوسط المبياسي political milieu يعمل وفق القوائين الدستورية Hew to the constitutional laws يعوق التمويل Constrain funding يعيب على النظام Fault the regime for يعيد (أسيرا أو لاجنا) إلى وطنه - بعيد تهجير شخص - شخص معاد إلى وطنه Repatriate يعيد (ملكا) إلى العرش Restore يعيد اقلمة دعوى Refile a case يعيد الترخيص - يرخص ثانية Sublicense يعيد الدعوى إلى محكمة دنيا استوفت حكمها (مع تطيمات) - إعادة سجن المتهم احتياطيا Remand يعيد تأهيل الجنود فاقدى الأهنية Rehabilitate disabled soldiers يعيد تجسيد هياج وإثارة الرأى العلم Reincarnate the agitation يعد تسليح (دولة) Remilitarize يعيد صياغة (وثيقة) - يعيد صب (مدفع) Recast يعد صباغة العلاقات من جديد Recast relations يعن لجنة Appoint a committee

Assassinate

بغتال

يغتصب (أرضأ ... الخ) - يحرمه (ممتلكاته) ظلما **Deforce** يغتصب (أرضاً) - ينتحل (صفة أو اسماً) Usurp بغنصيب أرضهم Deforce their land بغزو Invade بغزو ۽ غزوة **Foray** بغزو المقاطعة المحتلة Foray into the occupied territory يغز و باستمران ويأعدك غفيرة - يكون مويوءاً Infest يغلق الشوارع - يقفل الطرقات Block off streets يغمد (سيفاً) - يترشح (للانتخابات) - يرسم (خطة أو مؤامرة) Put up يُغيب عن الأنظار في السجون Cart off يغير على - يهاجم يعف Assail بفتت - بسبب انهبار آ Crumbie يفتح باب المرافعة Open argument يفتح نيران التهديد المستمرة على - يتصيد فرصة للهجوم على (شخص) Gun far يفتش (الحدود) رسميا سيرا على الأقدام Perambulate يقحص الخط (للمضاهاة والمعاينة) Check handwriting يفرض أو يجبى ضريبة Levy a tax يغرض ضرانب عقاربة impose real estate taxes يقرق أو يشتت الحشود Dissipate the crowds يفسد (النظام) Discompose يقسد الاقتراع Mar balloting

Cross up the program

Mess up the regime

يقسد البرنامج إفسلاأ تامأ

يقسد النظام

يفسد فاعلية القدف بالقتابل - يحبط محاولات القدف

يفسد نظام الحكم - يعمل على اضطراب واختلال النظام

يفسد ولاء المرء Subvert his loyalty

يفشل في التأثير على (شخص) Glance off

يفصل بحاجز Screen off

يفصل مكالمة غير مرغوبة قبل وصولها - ينتقى المكالمات الهاتفية

Filter out unwanted phone calls

يقض (اجتماعاً) - يُرْجِيَ Adjourn

ينض النزاع Resolve dispute

پفضح

يفضح الزيف في Debunk

يفقد (القاتون) تاثيره إلى أن يتعدم Whittle away

يفقد اعتباره ومكاتنه Lose caste

يفقده الأهلية - يقعد عن العمل - يُغيِز - -يضنف

يفك مغلق الشفرة القاونية Decipher the legal code

يقوز في الانتخابات Carry an election

يقوقه براعة في اصطناع المناورات - يهزمه أو يحبط مناوراته بعمل

مناورات أبرع Outmaneuver

Outnumber . أعداً

يقاتل بضراوة بكافة الوسائل Fight tooth and nail

يقاتل حتى النهاية مهما تكن موجعة أو مهلكة Fight to the bitter end

يقاوم بلغم مضاد - يدمر ألغام العو - خطة مضادة Countermine

يقبله عضوا مرة ثانية في شيء (كهينة أو منظمة) Receive back into

يفترح مشروع قرار فانون Suggest a draft law يقتل اليهود في منبحة منظمة **Pogrom Jews** يقدم التماسأ Raise a plea يقدم التماسأ للحكومة تخقيقا للضرائب Petition the government for tax relief بقدم الدليل Adduce evidence يقدم مستندا إلى محكمة - يرفع عريضة - مستند قانوني - عرض الدليل المادي Exhibit يقذف Defame بقذف بقنيلة ذرية Atom-bomb (v.) يقذف طانرات الهليكوبتر التي تحوم في الجو Shell the hovering helicopters يقذف منقضا على الهدف Dive-bomb يقر الإصلاحات (بالتصويت) Vote through reforms يقر التقرير Adopt the report يقر بذنيه Plead (guilty) يقرع بوق الاستيقاظ لايقاظ الجنود Sound reveille يقسم اليمين Take the oath يقسم غناتم الحرب Divide the spoils of war يقسم منطقة إلى وحدات سياسية لمصلحة جماعة معينة Gerrymander a district

Gerrymander a district عداد الثقيش Shell checkpoints

يقصف خواجر التقايش

يقصف قاعدة الإمداد Shell the logistic base

يقصي شخصاً عن منصبه Edge out

يقضي على النظام الطبقي Abolish class

يقطع إرباً إرباً - يمزق بعنف Hack up

يقطع الإمدادات Disrupt supplies يقطع الأوصال - يعزق Dismember بقطع الرأس - يضرب العنق Decollate يقطع العلاقات النبلوماسية Break off diplomatic relations بقطع العلاقات الدبلوماسية Sever diplomatic relations يقطع العلاقات مع Sever relations with يقطع خط تموين العو بقذفه بالنيران Interdict بقف مكتوف الأيدي Sit idly بقلده منصبا - بحند induct يقلص ۽ بيتر Curtall بقلل - يخفض - ينزل (عقوية) Lower يقمع (ثورة أو تمردا) Put down يقمع الشغب Quench riot يقمع ثورة Qualita rebellion يقهر خصومه Vanquish his opponents يقوم باتقلاب Stage a coup يقوم بزيارة دولية Pay a state visit يقوم بنشاط تورى في بلد أجنبي - يحاول عرفلة التصديق على مشروع قتون - تعطيل وإعاقة - عرقلة (براماتية) Filibuster يقوم بنفسه بالإبلاغ عن Self-report يقوى ويزيد صلابة القوات في المعركة Temper the troops in the battle

Astrict

Go to law against

يقيد (شرعاً)

يقيم الدعوى على

يقيم العدالة Dispense justice

يقيم دعوى على - يقاضي - يلتمس - يتوسل Sue

يقيم على أساس مختلف - يعيد التقييم

يقيم مظاهرة Hold a demonstration

Slam the breaks on یکیج جماح کذا

يكيل الأسرى بالقيود - يصفد الأسرى بالأغلال Enfetter the captives

يكيل بالسلاسل - يصفد Enfetter

يكثف الرقابة Enhance surveillance

يكذر أو يعكر صفو الأمن اثعام Disturb public peace

يُكره Bluster

يكره على أداء الخدمة الصكرية - يصادر لاغراض عسكرية

يكسب بدعوى قطانية - يكسب الدعوى الدعوى الدعوان الدعوا

يكسب دعوى بسبب من تخلف الطرف الأخر عن الحضور ... Win a case by default

يكسب شعبية Garner popularity

يكشف ويفضح مؤامرة Disclose a plot

يكمم الرهانل - يكتم أنقاس الرهانل (يشيء يعنعهم من الكلام أو الصراخ)

Gag the hostages

يكون أول المنتقدين يكون أول المنتقدين

Be of good conduct and sound

يكون محمود السيرة وحَسِن السمعة علي reputation

يلتف حول (جيش العدو) - يتقادى Outflank

يلتمس الرحمة أو الصفح

يلحق بركب الولايات المتحدة الأمريكية Overhaul the U.S.A.

بلزم بعقد رسمي لمدة معينة Indenture يلزم تحت طائلة العقوية ب Bind over بُلُصِق به تهمة Impute بلطف الأزمة Mitigate the crisis يلطف من خطورة الجُرْم بأن يلتمس لمرتكبه المعاذير والظروف المخففة .. بيرر جزنيا **Palliate** ينفي استننافا (دعوي) Quash the appeal يلغى الرخصة Cancel the licence بلغى أو يبطل (قاتونا - منطة دستورية) Abrogate يلغى بيعا - يبطل بيعا - يرد البيع (لعيوب خفية) Set a side a sale بلغى فاتونأ Vacate a law ملقظ أنفاسه الأخدة - بموت Breathe one's last طقظ حكما Deliver a verdict يلَقِق (تهمة) ضد - يدبر (مكيدة) لـ - يقض (نزاعا) Stitch up يلقن (شخصاً) مبادئ أو أفكار حزبية Indoctrinate with يلقى الضوء على الإنفجار الكبير Shed light on the mega blast بلقى القيض على - يعتقل - إلقاء القيض Arrest يلقى غطابا شديد اللهجة Deliver a toughly worded speech يلوح (بالسلاح) مهددا - تلويح تهديدي (بالسلاح أو السيف الخ) Brandish

Take it on the lam

parliament

Correspond to the Egyptian

ىلو د بالقرار

يماثل البرلمان المصرى

Practice the law	يمارس المحاماة
Pile diplomatic pressure on	يمارس ضغطا ديلوماسيا شديدا على
Bow to the chairman's decision	يمتثل لقرار الرنيس
Abstain from voting	يمتنع عن التصويت
Mutilato	رمثل (بالجثة)
Maim or mutilate the body	يمثل بالجثة - أو يشوه الجنَّة بالبتر
Feature in talks	يمثل دورا مهما في المباحثات
Wipe America off the map	يمحق أمريكا من على الخريطة
Rub Israel's nose in the dirt	يمرغ أنف دولة إسرائيل في التراب
Tear the party apart	يمزق أشلاء الحزب
Tear down the posters of candidates	يمزق ملصقات المرشحين
Pell	يمطر بالحجارة
Stuff the ballot box	يملأ صندوق الاقتراع بأصوات زانفة
Grant diplomatic recognition	يمنح اعترافا دبلوماسيا
Confer an honorary degree of Doctor of Laws on her	يمنحها درجة الدكتوراه القخرية في القانون
Debar	يمنع (شخصاً من ممارسة عمل شيء)
Hush up the financial scandals	يمنع انتشار الفضائح المالية
Swing for	يموت شنقا
Camouflage	يموه - يخدع - تمويه
Rightwing	اليمين - اليميثيون
cain	يمين ۽ قسم
Oath of allegiance	يمين الولاء

يمين حاسمة Decisive nath بمبن مغلظة Mighty oath بمبن مغلظة Solemn oath يناشد الرنيس Appeal to the chairman يتاشد المسنولين Appeal to the people in chief يناضل ويقاتل من أجل كل شير من الأرض Contest every inch of ground بئال تأبيدا Garner support يفاور الصين Jockey with china ينتزع أو يستأصل جذور التهديدات Root out threats ينتصر يشق النفس Triumph over ينتظر حكم الإعدام Death row Slam for intervening in the state's ينتقد بشدة التدخل في شنون الدولة affairs. ينتقد سياساته الداخلية بقسوة Fustigate his domestic policies ينتقد سياسته Criticize his policy ينتقم من Take revenge on ينتهك - يقدح في - يطعن Traduce ينتهك قاتونا Contravene a law بنتهك محالأ حويا Violate airspace ينجح في العثور عني أشخاص تشكل مصدر إزعاج Smoke out ينجح في حمل المجلس على تيني مشروع قرار ما Carry a bill ينجو من العاصفة السياسية (يأقل الخسائر) - ينتظر حتى تتحسن الظروف السياسية Weather the political storm

Stack against his client

ينحاز ضد موكله

الله بيدد بـ Inveigh against

ينفر بكارثة Croak a disaster

ينزع الأحسَّاء (في المعارك) Disembowel

ينزع الأهلية Disqualify

ينزع فتيل أزمة Remove the shrapnel

ينزع فتيل الأزمة ينزع فقيل الأزمة

Drop soldiers

ينزل الرتبة الصكرية

ينزل إلى ميدان المعركة - يباشر القتال تعركة المعركة المعركة عباشر القتال تعركة المعركة المعرك

ينزل درجته أو مرتبته (في الجيش) Demote

ينزل رتبته Disrate

ينسحب (من اتفاقية) - يعيد أو يتخلى عن (لمالك سابق) - يتقهقر

Recede

بنسحب (من معركة انتخابية) - يقف موقف المتفرج (دون التأثير على سير الأحداث) Stand aside

من حزب - ينشق - يتمزق إلى فرق - جماعة صغيرة منشقة - شظية - Splinter من حزب - ينشق - يتمزق إلى فرق - جماعة صغيرة

يلسف - قَدْف تَعْجِيري Blast

يتشر اسم شخص مجرم معتنا أنه محكوم عليه بالموت وأن

ممتلكاتِه مصادرة من قبل الدولة Proscribe a criminal

ينشر القوات Deploy troops

ينضم إلى اتفاقية Accede to a convention

ينظم الجيش في جماعات (مجموعات) Brigade the army

ينظم صفوف الجنود Array soldiers

Shout ugly epithets at

Serve a sentence

بنعت بأوصاف قبيحة

ينفذ حكما

ينفي

Banish

ينفي أو يبعد (عن البلاد) - يحيل مسألة أو مهمة إلى شخص أخر لنتفيدها

أو لاتخاذ قرار بشأتها Relegate

ينفي من غير محاكمة أو تهمة - ينبذ (من المجتمع) Ostracize

ينقب عن ــ يمشط المكان - يبحث

ينقب في السياسة Delve into politics

ينقض الحكم Repeal the Judgement

ينقض الولاء للحزب Defect from the party

ينقل على لمان - يفتبس

ينكر (تهمة) - يطلق (زوجته) - يتبرأ (من ولده) - يرفض

Repudiate الاعتراف بالدين ويمنتع عن دفعه

Plead (innocent) پنکر ارتکابه ٹلجریمة

ينكر الاعتراف بصحة شيء أو شرعيته - ينبرأ من العتراف بصحة شيء أو شرعيته - ينبرأ من

ينهج نهجا معاكساً - يغير موقفه - يرجع من حيث أتى

پهاجم أو يغرق بغراصة - لغم تحت بحري - غواصة - Submarine

یهنچم من مکمن Ambuscade

De-escalate 3 42

يهدئ - يسترضي

پهدئ - بلطف - بخضع - يقمع Quell

يهدد أو ركون كالمبيف المصلت على المخطئ الآثم Hang over a wrong-doer

يهدر الحقوق Wash out right

بهزم هزيمة كاسحة Snow under بهزم هزيمة منكرة Whop بهزمه وزيمة مزدوحة Whipsaw بهلك القسم الأعظم من - يقضى على Decimate البهود الخانثون بطبعهم (الغادرون) Perfidious Jews البهود المشتتون في أرجاء العالم - الشنات - حالة التشتت أو مواطنه Diaspora يواجه (عدواً) - يتاوش - صدام - مناوشة - لقاء غير متوقع - مواجهة Encounter بوجه اتهاماً ث Level an accusation at Helm non governmental بوجه المنظمات الغير حكومية organisations يوحد الصغوف - يضم الصقوف Close ranks اليور اليوم المخصب Enriched uranium يورث العرش عن طريق الوفاة أو التبازل Demise the throne يورط Implicate يوزع (منشورا) على الوفود Circularize delegations يوصى بوصية - وصية WIII يوضع تحت المراقبة

To be placed under sequestration

يوقد نارا للحرب Kindle fire for war

يوقع بالحروف الأولى Initial

يوقع خسائر جسيمة Exact a heavy toll on

يوقف القضبة بتطبقها Put a case on hold

يوقف نشاط المفاعلات التووية تدريجيا Phase out nuclear reactors

يوقف ويقتش عن الأسلحة Stop and frisk

يوكل - ينيب - ناتب - بديل - موظف فضائي مكلف بإثبات صحة الوصايا

وإدارة أملاك المتوقى Surrogate

يوكل محامياً (بنفع مقدم الأتعاب) Retain a lawyer

يولد العنف

يولد صراعات مسلمة Precipitate armed conflicts

يوم مشهود - يوم المناورات العسكرية Field day

المسطلحات التجارية والاقتصادية والمالية

انتمان إجمالي - مجموع تسهيلات انتمانية Package credit

انتمان مرسس Easy money

Economic blackmailing الابتراز الاقتصادي

Money extortion ابتزاز المال

ايتزاز أموال الغير Blood-sucking

إيراء من الدَّيْن Remission of a debt

أبرز وأهم مشروع

ابطال - الغاء Voidness

Annulment of a contract

أبعلا جو فرية Economic intrinsic dimensions

اِتَاوَة - جِزْية - ضَرِيبة تُقِلة Tribute

اتجاهات السوق Tendencies of the market

اتحاد احتكاري بين عدد من الشركات للحد من المنافسة

الاتحاد الأوربي European union

إتحاد التجارة الحرة الأوربي (EFTA) European Free Trade Association

World Federation of Trade Union (WFTU) الإتحاد العالمي لاتحادات التجارة

الإتحاد المائي Consortium

National Association of Manufacturers (NAM) الاتحاد الوطني لأصحاب المصاتع

إنعاد جمركي Zoliverein

اتحاد عمالي ذو فروع في أكثر من بلد واحد المحاد عمالي ذو فروع في أكثر من بلد واحد

اتحادات احتكارية صناعية Industrial trusts

Fees

Residua, fees الأتعاب المتيقية

اتفاق بين عدة شركات للقضاء على المنافسة - اتفاقية بين المضاريين في البورصة Pool الاتفاقية العامة بشأن التعريفات والتجارة" جات"

General agreement on tariffs and trade

اتفاقية المقاصة الدولية (IAC) Agreement of Clearing

اتفاقیهٔ توکیل Retainer agreement

Destruction of articles

الله النظام الماثي Destroying the financial system

أثر رجمي Retrospective effect

أثمان مناسية - أسعار منافسه Keen prices

أجازة بدون مرتب Leave without pay

إجازة نهاية الخدمة مدفوعة الأجر أو الراتب

اجتماع استطلاعي Background briefing

اجتماع عاجل Emergency meeting

اجتماع على مستو عال High-level meeting

إجراءات المجز على المال Attachment proceedings

اجراءات تعريضية Countervailing measures

اجراءات جمركية Customs procedures

اِجِراءات قَتُونَية Legal measures

الجراءات مزقتة Provisional measures

Dead freight أجرة السفينة الفارغة

اجمالي الربح المؤجل Deferred gross profit

الجمالي النفقات (Gross expenses

اجمالي النفقات Outright expenses

الإجهاض الإقتصادي

أجهزة الدولة أجهزة الدولة

اجور

احتجاج رسمي - بيان خطى من قبل الكاتب العدل بان سندا أو شيكا أو

كمبيالة قد قدمت إلى شخص ما فرفض دفعها او قبولها Protest

Protest of bills

احتقان بَجاری Commercial congestion

احتكان - سلعة محتكرة - المحتكر - شركة محتكره

اهتكار السوق من قبل المشترى Monopsony

Oligopoly اطلقة

احتكار ثنائي Duopoly

الاحتكار فو التكامل الراسي - الاحتكار المتكامل

راسيا Vertically integrated monopoly

احتكار مشروع (جائز شرعا) Legislated monopoly

الاحتكارية ـ تأبيد الاحتكار Monopolization

احتواء الالترامات Liability containment

احتياطي Stand by

الاحتياطي القاتوني: الحد الأدني من الودانع المصرفية التي يفرض

القاتون الاحتفاظ بها كاحتياطي

احتيال ـ تدليس (غش) احتيال ـ تدليس (غش)

Vital statistics إحصاءات سكانية

Replacement of employees إحلال العبالة

Replacement without defacement

إحلال دانن محل آخر

أخبار تودى الى ارتفاع الأسعار في الأسواق العلمية Bullish news

اختبار الموق Market testing

اختلاس Misappropriation

اختلاس ـ احتيل Embezzlement

اختلاس (مال مؤتمن عليه) ـ المبلغ المختلس Defalcation

اختلاس أموال - فسلد إداري - ارتشاء Malversation

Funds misappropriation . Funds misappropriation .

Maladjustment in the balance of

اختلال التوازن في ميزان المدقوعات payment

أخر المبتكرات وأحدثها - نروة Late word

Due date أخر موحد لتقديم العطاءات

Notice of protest إخطار احتجاج

Concealment of articles المسلع

إخفاق (بعد بداية تبشر بنجاح) - يخفق

إخفاق أو انهيار (عنيف أو مفاجئ أو فاضح) Cropper

الأداة : من يعمل المصلحة شخص أخر ، وبخاصة بطريقة متذللة او سرية

إدارة الأزمة

(دارة الجمارة الحمارة الجمارة الحمارة الجمارة
إدارة الجودة Quality management

إدارة الخصوم والأصول Asset liability management

Results-based management الإدارة القائمة على النتائج

إدارة المشروع إدارة المشروع

إدارة حلفظة الإستثمارات Portfolio management

إدارة حنقة Astute management

إدارة سينة إدارة سينة

إدارة مالية Financial management

الإدراج الإدراج

ادفع بما أنك تكسب (قاعدة التكليف الضريبي) Pay as you earn

الماج _ انتماج Mergence إدماج المصارف Bank merger العاج للشركات الكيرى Mega mergers افثى مستوى Rock-bottom إذا انطبق الحال If applicable أذون خزانه T-billis الإرباح المعزافية Deemed profits الأرباح المجمعة - الارباح المحتجزة - الارباح المرحلة - الأرباح القير موزعة - استثمار الارباح Retained earnings أرباح غير متوقعة Windfall profits أرياح مخفضه Squeezed profits ارتفاع الأجور Wage hike ارتفاعات حادة في الإسعار Steep hikes in prices أرصدة نقدية Currency holding أرض بكر Undeveloped land ازدهار اقتصلاي **Economic flourish** ازدهار اقتصادي Prosperity ازدواج ضريبي Double taxation أزمة اقتصلاية Economic crisis أزمة اقتصادية - إفلاس اقتصادي **Economic bust** ازمة سكن Housing shortage أزمة كميلا Depression crisis ازمة موقتة Temporary crisis ازمة مالية Financial crisis

Accrual basis of accounting

أساس الاستحقاق المحاسبي

أمينات تحاربة محضة Bona fide commercial reasons الاستثمار الأجنبي المباشر Foreign direct investment الإستثمار التراكمي Averaging استثمار عبون ضرائب Tax-free investment استثمار رأس المال Capital investment استثمار غير مباشر Portfolio investment استثمار متعش Lagging investment استثمار مستقل Autonomous investment استثمارات متوازية والحصول على عائد أعلى من إتباع استراتيجية مخاطرة منخفضة) **Balanced investments** استحقاق دین Maturity استحواذ تجارى Commercial take-over الاستدانة - مديونية (مجموع مبالغ النين) Indebtedness استرداد Write back استرداد الكلقة Cost recovery استرداد جزء من الراتب - عمولة (على سبيل الابتزاز أو اتفاق سرى) Kickback. استرداد رأس السال Capital payback

استرداد ملكية Regainment

Acceleration of maturity استعجال موعد السداد

استعمال افتصادي Economic colonialism

استغلال اقتصادي Economic exploitation

الاستغلال تحقيقا لأرياح فلحثنة Profiteering

استقاء جماعي عن الصل Mass layoff

استثناء - استبیان Questionnaire

استفسارات ما قبل تقديم للطاء Pre-bid

Resignation استقالة

الاستقرار (الاتزان) الاقتصادي Economic stability

Price stability استقرار الاسعار

Relative stability in the exchange

استقرار ثسبي في سوق الصرف

(Commercial polarization والاستقطاب التجاري

استقلال اقتصادي Economic independence

Requisition استمارة بطلب ميلغ

استمارة هوالة Requisition form

الاستهداف الدقيق Hicrotargeting

استهداف السعر Price targeting

Consumption

استهلاك (اهتلاك) متراكم

استهلاك الأصول المالية - تدهور قيمة العملة - بخس - الاهتلاك - خفض لقوة العملة الشرانية -

Depreciation

استهلاك الدُّيْن: إيفاء الديِّن بإقراد مبالغ دورية تخصص لتسديده - استنفاد

Amortization

استهلاك الديون بالمعدل السريع Accelerated amortization

استهلاك المباتي Buildings depreciation

استهلاك المعدات Equipment depreciation

Annual depreciation استهلاك سنوي

استهلات منخفض Under consumption

استيراد بدون تحويل عملة Zero-deposit import

Takeover على شركة

الأسر المنتجة Households

إسراف ـ تبذير

الأسعار القياسية Standard price أسعد باهظة Extortionate prices أسعار تصفية Sacrifice prices أسعار مجعده Frozen prices أسلوب الجرد الدوري Perpetual Inventory System أميلوب الوحدات الإنتاهية Units of production method اميم جامل السئد Name of bearer أسهم الخنمات والمرافق العامة Public utility stocks أسهم راكدة idle stocks أسهم صورية Phantom stocks أسهم عالية - حقوق الملكية Equity أسهم مؤجلة الربح Deferred shares أسهم متدثية Under water (stocks) أسهم مستحقة الدقع Outstanding shares أمنهم مضارية Speculative shares أسهم متخفضة المردود Watered stocks أسواق آخذة في الصعود **Bullish markets** أسواق راكدة (متجمدة للحركة) Stagnant markets أسواق مضارية Speculative markets إشارة البيع Selling signal إشارة يوسم بها "الشيك" دلالة على أنه روجع مراجعة مزدوجة Countercheck الاشتراك الاستثماري Pooling إشعار (إخطار - تبليغ) Advice notice

Letter of acknowledgement

اشعار بالاستلام

اشعار بخطا في اعداد القواتير Billing error notice

إشعار دادن Credit note

اشعار مدين ـ فاتورة Debit note

اشهار اقلاس Notice of bankruptcy

Tradespeople أصحاب المناجر

Skate holders أصحاب المصلحة

اصدار جديد - طبعة جديدة

إصدار نقدي Monetary emission

إصلاح اقتصادي - فحص اقتصادي دقيق

إصلاحات بنكية Banking reforms

Assets

الأصول الثابتة Fixed assets

Total assets

الاصول المتداولة Floating assets

الأصول المطوية الأصول المطوية

أصول سائلة ـ قابلة للتحويل الى نقد سريعا Quick assets

إضراب داخل مكان العمل Sit down strike

إضراب داخل مكان العمل Stay-in strike

الإضرار بالسوق Undermining the market

اضطراب في سعر الدولار Devaluation of the dollar

إطار للمبياسات Policy framework

أطراف العقد Contract parties

أطراف متعاقدة Contracting parties

إعادة استثمار العائد (الاستفادة من عوائد السهم والمنج التقدية لشراء أسهم إضافية)

Automatic remvestment

اعادة التصدير Re-exportation إعادة التوزيع Redistribution إعلاة تقييم - رفع منعر العملة Revaluation اعادة جدوله Reschedule اعلاة سربان بوليصة التأمين Reinstatement (علاة مثل (المبلغ المعاد) يعيد مالا إلى شخص Refund اعلاة هيكلة Restructuring إعلاة هيكلة (تنظيم) للقوى العامنة Realignment of workforce اعلاة هيكله Restructure إعقات الصلارات (تدفعها الدولة لتشجيع الصادرات) Export subsidies اعاتة البطالة Dole اعاتية مثلية ـ تقديم العون المالي Subvention أعياء مالية Tax burden اعتبارات اقتصالية Economic considerations اعتراض على جدول الأسعار Objection to mark اعتماد قلبل للتداول Negotiable credit أعداد القواتير Invoicing اعدامات ـ تخنص من ـ طرح Disposals إعسار مالي Financial insolvency اعطاء توكيل Appointment of proxy الإعقاء الجمركي **Outv remission**

الإعقاء من الضريبة الإعقاء من الصريبة الإعقاء من الأعقاء من الإعقاء من الأعقاء من الأعقاء من الأعقاء من الأعقاء من الأعقاء من الأعقاء من الإعقاء
Tax holiday

Immunity from taxation

إعفاء من ضريبة المبيعات Sales tax exemption

إعفاء ضريبي مزقت

وعفاء من الضرانب

الإعفاءات الضرببية على رأس المال Capital allowances اعفاءات فرنية Personal exemptions إعلام (إبلاغ) بضارة Notice of loss إعلان الاثلاس **Declaration of insolvency** إعلان بيع Announcement of a sale إعلان كبير (يطق في مكان عام) Show bill إعلان مضيء Luminous poster إعلان مطبوع Brochure اغتميك ملكية Trespass اغراق السلم (في الأسواق) Dumpina أغلسة Majority الأغلبة الفاتقة Supermajority افلاة بإنهاء عثل مصلحة تجارية Termination of business note الافتقار إلى الاتساق Incoherence أقضل المبيعات The best-seller أفضل عرض شراء Best bid افلاس Smash-up افلاس يحكم قضاني Adjudicating bankruptcy اقتصاد (في الإنفاق) Frugality اقتصياد التكتل Agglomeration economy الاقتصاد الجزني Microeconomics اقتصاد المنوق الحرة - اقتصاد علمي شامل Free market economy اقتصلا الموسسات Institutional economics اقتصاد تحت الطلب - اقتصاد موجه Command economy اقتصاد حر

Open economy

اقتصاد خفى ـ اقتصاد المبوق السوداع Underground economy اقتصاد زانف False economy افتصاد سري Undercover economy اقتصاد سليم (متجانس) Benian economy اقتصاد سياسي Political economy اقتصاد شامل - عالمية الاقتصاد Pan economy اقتصاد عاجز إمنهان Decrepit economy اقتصاد غير منيع (عرضة للإنهيار) Vulnerable economy اقتصاد فعال (ناشط) Dynamic economy اقتصاد قعد Shut-in economy اقتصاد متقلب Fickle economy اقتصاد مختلط Mixed economy اقتصاد مدهش (مذهل) Surprising economy اقتصاد مغلق Closed economy اقتصاد منضيط Controlled economy اقتصاد موجه Managed economy اقتصاد موجة Managed floating اقتصاد موجه المنظما Planned economy اقتصاد وليد Nascent economy الاقتصادات الانتقالية Transitional economies اقتصادي **Economist** اقتصادي بارز Top economist اقتصاديات التنظيم **Economics of regulation** إقرار (اعتراف) Acknowledgment إقرار الذمة المالية Financial disclosure

Tax declaration	اِقرار صْريبي -
Tax return	اقرار ضريبي
Interest-free loan	إفراض بدون فاندة - فرض حسن
Subsidized credit	إقراض مدعوم
Feud	إقطاعية
Minimum slack	أقل سماح
Minority	افتية
Subscription for capital increase	الاكتتاب لزيادة رأس المال
Autarky	الاعتفاء المذاتي
Financial self-sufficiency	اكتفاء ذاتي مثلي
E-kiosks	الأكشباك الإلكتروتية
Bank proof machine	آلمة إثبات الحوالات
Automated Teller Machine (ATM)	أله النقد الأوتوماتيكية - جهار الصرف الألي
Calculator	آلة حاسبة
Tax liability	الالتزام المضريبي
Proceduralism	الالتزام بالإجراءات
Price undertaking	الالتزام بالسعر
Current liabilities	الالتزامات المتداوئة
Economic puppet	ألعوبة اقتصادية
Rescission	الغاء ـ ابطال ـ نمـخ ـ نقض
Abolishing	الغاء ـ فسخ
Removal	الغاء (وصية) - عزل (موظف)
Revocation of a will	إلغاء وصية
Fiscal compliance	الامتثال الضريبي
Excess luggage	أمنعة صفر زائدة على الحمل المقرر

امتياز (تمنحه الحكومة لشخص أو لشركة) Franchise

Concessions וمتيازات

امتيازات ضريبية Tax concessions

امتيازي - صاحب الامتياز Concessionary

إمداد (المبلغ المتوفر للظروف الطارنة) - التوريد

Consmitted

أمر إلى سمسار يورصة بأن يشتري أو يبيع عندما يرتقع سعر السهم أو يتخفض إلى مستوى

معين

Stop order

أمر تعامل بالبورصة Board order

أمر تثقيدُ وصيةً Letters of testamentary

أمر دفع مصرفي Banker's payment

أمر مشروط أمر مشروط

الملاق - أموال مملوكة - ممتلكفت

Investment trustees

أمناء الإكتتاب

أموال حاضرة أموال حاضرة

Vacant estate

Public funds

أموال عينية Corporeal property

أموال غير مستقلة

أموال غير منقولة Immovable property

امین خزانة Chamberlain

أمين صندوق

امين مستودع Storekeeper أمين مستودع - خازن Warehousemen ان كانت مستحقة If chargeable الإنتاج الأمثل Optimum output إنتاج الجملة Mass production الإنتاج القومى National product إنتاج المواد الأساسية Primary production إنتاج عقيم هزيل Lean production الانتلجية **Productivity** انتحال (علامة تجارية) Passing الانتشار التجاري Commercial deployment انتعاش اقتصادي Economic revival انتعاش الميزانية **Budget recovery** انتعاش وكساد Boom & bust التعش السوق . نشط السوق The market brisked up انتقال الملكية بعد الوفاة Transmission on death ائتقال الملكية من شخص لآغر Devolution انتكاسة اقتصالية Economic relapse التمام _ التساب AWIIIMION انتهام التعهد (الالتزام) **Expiration of commitment** انتهام مطله **Expiration of time** أنتهاء نفلأ اللوانح التنظيمية Sun setting اتحدار Slope اتحدار اقتصادي ـ انحطاط اقتصادي Economic decline

Trade deflection

الانحراف التجاري

انحطاط بَجاري – تأسخ بَجاري Commercial derogation

الْخَفَاضَ تَدريجِي في الأسعار ـ تتَحْقَصَ الأسعار عَدريجِيا Sag

انخفاض طفيف في السعر (تكريجي) Mild sag

التخفاض في الصنادرات Export shortfall

Amalgamation

انذار بدقع Notice of pay

الثار فَضَالِي Injunction

السياب (الساق) الأجور

الضمام الشركات Business combination

الطباعات التسريقي Marketing feedbacks

الطلاقة اقتصادية - منطلق اقتصادي Economic takeoff

انعام الأملة Dishonesty

الإثفاق الرأسمالي Capital expenditure

الانقصام بين المكومة والبائع Government-vendor divide

إنقاذ أو بسعاف مؤسسة من مازي مالي

Regression الكفاء - رجعة

الأكماش - التراجع (عكس التضم) Deflation

الكماش اقتصادي Economic deflation

Hyper-deflation الكماثل جلم

الكماش في النشاط اليماري Downturn

انكماش في النشاط التجاري - فتور Downswing

Economic patterns التماط اقتصادية

إِنَّهَاءِ نَشْلَطُ (شَرِكَةً) - يُصفِّيةً Windup

انهيار اقتصادي علم (مقلجي) Economic crash

Krach	الهيار البورصة
Baby bang	اتهيار بسيط
Bank smash	الهيار مصرف
Subsidies	أوجه الدعم
Letters of administration	أوراق إدارة أموال ميت
Trade paper	أوراق تجارية - سندات تجارية
Securities	أوراق مالية ـ سندات مالية
Unquoted securities	أوراق مالية (سندات) غير مسفرة
Accommodation paper	أوراق مالية (كمبيلة) صورية
Marketable securities	أوراق مالية متداولة
Saving schemes	أوعية الخارية
Key priority	أوثوية رنيسية
Economic altruism	الإيثار الاقتصادي
Offer & consent	الإيجاب والقبول
Rack rent	إيجار باهظ
Deposit	إيداع
Bailment	إيداع بضاعة - إطلاق سراح بكفالة
Economic Ideology	أينبو نوجية اقتصادية
Rent income	إيراد الإيهار
Real yield	الإيراد المقيقي
Earnings per share	الإيراد المستوي للمسهم ـ ريحية المسهم
Earnings	إيرادات ـ متحصلات
Revenues	الإيرادات - مصادر الدخل
Liberating receipt	إيصال إبراء ثمه
Deposit receipt	إيصال استلام وديعة ـ إيصال وديعة

ايصال أمالة Trust receipt أيصال إيداع النقد Deposit ticket إيصال فاتونى Statutory receipt إيصالات دفع .. مستندات الصرف Payment vouchers الإيفاء بجميع الديون Solvency إيقظب الدفع Stop payment بانع التجزئة أو القطاعي Remiler ياتع الخردة أو السلع الصغررة Haberdasher. ياتع الرصيف **Pitchman** البقع المتجول Hawker باتم بالتقسيط **Tallyman** يلتم بالجملة Wholesale dealer بلقم بواكير الثمار Vegetable-man بلتع متجول من غير رخصة Vagrant بقع متجول ينادى على بضاعته Crier البانعون المتجولون Outside salesmen باتفاق متبادل (بالتراضي) By mutual consent بلغرة Motor vessel يقنمه شقمينا In his own name بأعلى من القيمة الإسمية أو السعر الأصلي Above par بِأَقُلُ مِنَ القَوِمَةِ الإسبيةِ أَو السعرِ الأَصلي _ دونَ المعدل (الصحيح) Below par البائى _ فكة Chance بالإنفية By entail بالتضامن والتكافل

بالتقويض

Jointly and severally

By proxy

بالدين (نسينة) On trust بالقيمة الإسمية أو السع الأصلي At par بالمجان جينون رسوم Free of charge البحث عن دخل (دون بذل مجهود) Rent-seeking البحث عن وظيفة .. اصطباد الوظيفة Job hunting بدل أعطال حاويات إرسوم بدفعها المستورد لتأخره في إرجاع حاويات الشحن إلى ميناء المقصد) Demurrage بدل اغتراب Non-resident allowance يدل اغتراب Offshore loading بدل انتقال Assignment allowance بدون فاندة At zero-interest يراءة تأسيس للشركة ــ يؤجر (سفينة) Charter برامج إعادة البناء الاقتصادي **Economic restructurings** برميل Barro برنامج إجمالي Package program برنامج إنقاذ مالى Rescue package برنامج تمويل Financial package يرتلمج مبحب الأموال Withdrawal plan يرنامج منفذ على عجل بجميع الوسائل المتيسرة Crash program يرتامج وضع الميزانية Bucket يريد ممنجل Register real بريد مسجل Registered mail بشروط ميسرة On concessional terms

in absolute terms

Contraband

يصورة مطلقة

البضائع المهرية

يضاتع تلافة Wrecked goods

بضائع سريعة التلف Soft goods

بضائع صالحة للاستخدام ولكنها من ثوع رديء - يضائع موحدة Utility goods

بضتع مسروفة Swag

يضاعة تشويها شوائب İrregulars

بضمان المشروع The project is the collateral for

بِطُالَةَ البِصَاعة - بِيانِ الْصِنْفِ Labe!

يطاقة الحضور والاتصراف

بطاقة حضور واتصراف Time calculation sheet

بطاقة زيارة . Calling card

بطاقة ضريبية وسجل بجارى Tax card & commercial register

بطاقة مزمنة (مستمرة) Hard core unemployment

البطالة Unemployment

بطلة بنيوية (منطقة بالبنية الاقتصادية) Structural unemployment

بملان مطلق Absolute nullity

بُعد نظر افتصادي Economic lucidity

بعلامة تجارية مثنتركة Co-branded

lnterest bearing يقائدة

Survival of the fittest بقاء الأصلح

No commercial value پلاقیمهٔ تجاریهٔ

Under the contract of sale

As per this agreement يموجب هذا الاتقاق

بناء الثقة Confidence-building

بند ـ ماده العام

بنك إصدار أوراق نقدية Bank of issue

ينك اعتباري بنك النتمية والتصير الدولي

International Bank for Reconstruction Development (IBRD)

البنك المركزي Central bank

ينك بُجِاري Commercial bank

پنود استثانیة Extraordinary items

بنود العقد Terms of contract

بنوك القطاع العام Public sector banks

البتوك المشتركة Joint venture

البنية الأساسية الأساسية

بورصة السلع والبضائع Commodities exchange

البورصة المصرية Egyptian stock exchange

يورصة عبللة Labour exchange

بوق دعلية Spinmeister

بونيصة التأمين على الممتلكات Property insurance policy

بوليصة الشحن الجوى Airway bill

بوٹیصة تامین شامل All-in policy

بوئيصة تأمين يذكر قيها اسم المقيئة

Handout پیان اجتماع

بيان الحمولة Manifest

بيان الدخل Income statement

بيان الربح والخسارة Profit and loss statement

بيان المركز المالي Position statement

ييان المركز المقي Statement of financial position

بيان أو كَثَفَ رسمي بالنقل Returns of Income

بيان أو مذكرة بالشروط Term sheet بيان بالدخل Declaration of income بيان تقصيلي Detailed statement بيان تقديري Estimated statement بيان جمركي مؤقت Sight entry بیان رسمی - اعلان رسمی Manifesto بيان كشفى (إفشاتي) Disclosure statement بيان مائي Financial statement البياثات الخاصة بالعبيل Customer profiles بدروقر اطبة Bureaucracy بيع إجباري Sale in execution بيع الأوراق المالية خارج البورصة Kerb market بيع التصفية Clearance sale البيع الجبري Forced sale البيع الجزافي Sale in gross البيع المتبادل Cross-selling بيع المِلك ، ثم استنجازه مرة ثانية Sale & lease back البيع بالإغراء المنح Selling by urgency appeal البيع بالإلحاح Hard sell البيع بالتكميط Hire purchase البيع بالتقسيط installment sale البيع بالثين Sale on credit بيع بالطلب البريدي Mail order selling البيع بقمذاق Sale by taste بيع بالمزاد الطني

Sale by auction

Judicial sale	بيع بلمر (قضاني)
Undercutting	البيع بمسعر أقل
Sale by authority of law	بيع بسلطة القاتون
Sale on consignment	البيع بشرط الاستحسان
Sale with right of redemption	البيع بشرط الاسترجاع
Soft sell	البيع دون إلماح
Mystic sale	بیع سری (خقي)
Wash sale	پيع مىوري (وھمي)
Bear sale	بيع على المكشوف
Selling short	البيع على المكشوف
Shorting	البيع على المكشوف
Under the counter sale	بيع غير شرعي (غير مشروع)
Over-the counter selling	بيع مشروع
Spot sale	بيع نقدي ـ بيع فوري
Currency exchange	بيع وشراء العملات
One-shot sale	بيع يتيم (غير متبع بشيء أخر من جنسه)
Path dependence	القائر بالمسار السايق
Significant influence	تاثير فعال
Broker-dealer	تاجن وسيط ـ سمسان
Equipment leasing	تأجير المعدات
Payment holiday	تأجيل مداد الدفعة
Price swing	تأرجح المنع - تقلب المنع
Maturity date	تاريخ الاستحقاق
Issuance date	تاريخ الإصدار
Estimate date	تاريخ تقديري

المسيس شركة Incorporation

تأشير (توقيع بالحرف الأول من آلاسم) Initialing

تأكل النقود ـ نقص ورّن المسكوكات Abrasion of coins

Nationalization تأميع

تأمين دخول المناقصة تأمين دخول المناقصة

تأمين دخول المناقصة Tender security

تأمين شلمل Comprehensive insurance

All risks insurance تأمين ضد جميع الأخطار

تأمين في حلة الرفاة Whole life insurance

تبلال اقتصادي Economic exchange

تبائل الامتيازات القاصة فيما يتصل بالتجارة بين بلين

One to one experience تبادل الخبرات (بطريقة مباشرة

تبادل السلع بين البندان - نجارة مرابية (منظورة) Visible trade

Currency swap

Dissipation تبدید - تبذیر

تبرنة ثمة (تسديد دين) Acquittance

تبرع نقدي ـ منحة نقدية تبرع تقدية

تبرعات Donations

تبرعات للأعمال الخبرية Charitable contributions

تبعيات Dependencies

النبعية الاقتصلاية الاقتصلاية الاقتصادية الاقتصاد الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاقتصادية الاق

عَثراكم (الأرياح) Accrue

Top the list تتصدر القائمة

Profits tail off تتضاءل الأرياح تكريجيا

تثبيت (وظيفي) بعد فترة من الاختيار Tenure

تثبيت أسعار السلع (بتدخل حكومي) Valorization

تثبيت الأسعار Price stop

تثبیت العملة Stabilization of currency

تجار متمردون علي القاتون Lawless traders

التجارة الإلكترونية Electronic commerce

التجارة البعرية Mercantile marine

تجارة الجملة Wholesale trade

تجارة السواحل الدولية Short sea trade

Provision trade تجارة العذانية

التجارة الوسيطة (استيراد بقصد التصدير) Re-export trade

Sea trade تَجَارَةَ بِحَرِيةً

تجارة عابرة (الترانزيت) Transit trade

تُجارة محرمة (محظورة قانونيا) Contraband trade

تجارة محصنة ضد الكساد Recession-proof commerce

تجارة ناشطة Brisk trading

تجاوز الهدف الاقتصادي أو الأرباح المتوقعة Overshot

تجديد أو تغيير رأس مال الشركة

تجديد تلين Reinsurance

تجديد عقد Renewal of a contract

Divestment 24,24

Absolutely destitute

تجريد ملكية (نزع ملكية شخص)

تجمعات اقتصادية Economic macro-magnitudes

Pay freeze تجميد الأجور

تجميد الأجور Standstill of wages

تجميد الأسعار Price freeze

تجميد الربح Cliquet

تجنب مخاطر الشراء ـ موازنة الشراء للشراء على Buying hedge

تجنب مخاطر تغيير منعر العملة - (وقاء من خصارة مالية) - حملية الاستثمار Hedge

On probation تحت الاختبار

Under the auspices of تحت رعلية

تحديث القطاع الخاص Modernizing the private sector

تعديد الأجور Wage determination

Setting priorities تحديد الأولويات

تحرر اقتصندي Economic emancipation

تحرير التجارة (برفع القيود) Trade liberalization

تحرير سندات التنازل (نقل الملكية) Conveyancing

Price distortion تحريف الأسعار

Take profit رياح

تحصيل الضرائب Collection of taxes

Bank verification تحقق المصرف

التحقق من البيانات المعطاة Reference check

تعطیق ریح Making a profit

تحكيم خاص بالأجور

التحليل الغني (محاولة النتبو بالاتجاهات المستقبلية للموق) Technical analysis

التحول عن نظام ملكية المتعاقنين ، التحول إلى نظام ملكية المساهمين . Demutualization

E-fund transfer التحويل الإلكتروني للأموال

التحويل الآلي Automatic transfer

التحويل الغفل ـ تحويل لا يُذكر فيه اسم المحول إليه فهو بدفع تحامله

Blank endorsement

التحويل المصرفي عبر الاثترنت Wired funds transfer

تحویل برقی Cable transfer

تحويل نقدي - حوالة نقدية (من الخارج) - عواند العاملين بالخارج

تحين ـ محاباة Bias

تغزين Restocking

تخصيص التكلفة ـ توزيع التكلفة .

تخصيص صافي الربح Allocation of net income

تخطيط عبران المدن تخطيط عبران المدن

تخطيط مالي Financial planning

تخفيض السعر ـ مقدار هذا التخفيض المعر ـ مقدار هذا التخفيض

تَخفيض الضرانب _ صافى إيرادات الضرانب Abatement of taxes

تخفيض العمالة تخفيض العمالة تخفيض العمالة تخفيض العمالة تخفيض العمالة تخفيض العمالة تحفيض العمالة العمالة تحفيض العمالة العمالة العمالة العمالة العمالة العمالة العمالة ا

تخفيض سعر سلعة إلى مستواه السابق (عن طريق السيطرة الحكومية) Rollback

تخفيض في النفقات ـ ضغط النفقات . تخفيض النفقات ... تخفيض النفقات

تخفيف الضريبة Remission of a tax

التضفع عدة التضفع

Economic backwardness يُغَلِفُ اقْتَصِالا ي

تخلف عن سداد سند

تخلي عن الصفقة Ditched the bargain

تخليص بضائع من الجمرك Clearance of goods

تدابير تتخذ للوقاية وضمان السندات ـ عملية التوريق Securitization

تداعي أو ترنح الاقتصاد Economy falter

تداعیات _ انعگامیات _ عواقب Spillovers تداول السلع _ نقل البضائع Movement of goods تداول الثقد الأجنبي **Currency dealings** التداول بعد الإقفال After-hours trading بداول دون دفع رسوم Free ridina التدبير المنزلي Home economics تكريب مهتى Vocational training تدريج وظيفي Job succession تعقق نقدى Cash flow التنفقات النقنية الغارجة Cash outflows تنفقات نقيبة باخلة رمساير التقيبة Cash inflows تعقيق Scrutiny تنقيل - مراجعة الصبابات Audit تدهور .. ستوط أو هبوط (في الأسعار) Slump تدهور اقتصادي Economic slump تثبثب اقتصادي Economic fluctuation تنبئب السعر _ تقلب السعر Price volatility تذكرة اشتراك Season ticket تراجع مستمراء دوامة الهبوط Downward spiral تراكم المبالغ متلخرة الدفع Backlog of accumulated arrears ترتقع (الأسعار) بعد هيوط مستمر **Bottom out** ترخيص - رخصة Licence الترخيص بمزاولة المهنة Licensure تركة ـ عقار ـ منكية Estate تركة أبلة للدولة **Escheated succession**

ترکة شرعیة Legal succession

ترويج - ترقية Promotion

ترّاحم على المصرف (اسحب العملاء أموالهم لفقد الثقة في البنك) Bank run

الترام أدبي Moral obligation

الترّام مثلي Financial obligation

الترّام من طرف واحد (دون ضمان) Naked bond

Obligations الترامات

الترزامات ضمنية Implied terms

التزامات مالية Financial engagements

النترامات مطقة Obligations outstanding

تردهر اقتصادیا Thrive economically

ترویر - تزییف

تزوير مبهلات الحسابات الحسابات الحسابات

Remedy (یالوزن)

المجيل (في السجل البَجاري)

Tax recordation تسجيل الضريبة

Defrayal تمديد النفقات _ تحمل النفقات _

Discharge of debt تمديد دين

تمريح (مؤقت) للمثال Layoff

تسريح الأبدي المنبئة للمنبئة

تمريح العالة تمالية Job-cut

Pricing

تمنعين - منع

Free on board تمليم على ظهر المأونة

النسليم في موقع الباتع (ويتحمل المشترى جميع التكاليف الخاصة بنقل البضاعة بالاضافة إلى حدوث أي مخاطر) - سعر تسليم المصنع

Ex-factory

تميليم مباشر Spot delivery

تسهيل قصير الأجل Bridge facility

Credit facilities تسهيلات الإنتمان

تسهيلات الدفع

تسهيلات في الدفع Accommodation of payment

تسهيلات متعدة الأغراض Multi-purpose facilities

تسهيلات مصرفية Banking facilities

Mystery shopping التموق المقتع

تسوية Adjustment

تسوية

تسوية تجارية Commercial adjustment

تسوية رمسِد البنك Reconciling the bank balance

تسوية يومية Daily compounding

تسويق

تسویق او بیع بالهاتف Telemarketing

تسويق غير تقليدي Guerrilla marketing

تثريع عقاري Land legislation

تشریعات اقتصادیة Economic legislations

تَشْغُولَ الْبِدُ الْعَلَمَلَةُ _ اسْتِيعَابِ طَاقَةَ الْبِدِ الْعَلَمَلُةُ _ اسْتِيعَابِ طَاقَةَ الْبِدِ الْعَلَمَةُ

تثريه للحقاق الاقتصادية المعادية المعا

تصاعدي تصاعدي

تصحيف ضريبي Tax distortion

لصبير وستيراد Export-import تصرف فاتوني Legal behaviour تصريح جمركي Customs declaration تصريح عمل Work permit تصفية .. تدري Divestiture تصفية (حل شركة) Liquidation تصفية (عمل تجاري) Winding-up تصغبة البثك Liquidation of a bank تصفية الموجودات او الأملاك Administration of assets تصفير Zeroino تصميم بارع Intelligent construction التصنيع Industrialization تصنيع Manufacturing (Manufacture) التصنيف الدولي الموحد لكافة السلع والخدمات International Standard Classification of All Goods and Services (ISCAGS) تضخر Inflation تضخم جامح Galloping inflation تضخع رهيب Staggering inflation تضغم زاحف Creeping inflation تضليل Misrepresentation النطقل (على تجارة) Interpoling تطلع اقتصلاي Economic outlook تظهير شيك Endorsement تظهير محد الشروط Dualitied endorsement

Zero sum game

تعلال: لا ربح ولا خسارة

تعادل القوة الشرانية - معادل القوة الشرانية Purchasing power parity تعادل في القوة الشرائية Parity التعاقد الخارجي (الأجنبي) Outsourcing تعاقد خارجي Contract out التعاقد من الباطن Subcontractor تعاملات الشبكات - صرف الشبكات Cheque transactions تعنة اقتصادية Economic mobilization تعتيم (إعلامي) Blackout تعثر مصرفي Banking defaults تعدث المبيعات _ تجاوزت المبيعات Sales broke through كعد العملات Multicurrency تطيات **Encroachments** تعديل سعر الصراف Exchange adjustment تعرفة ــ تعريفة جمركية ـ يخضم لتعرفة Tariff التعزيز (الرقع) المالي - نفوذ - فعالية - الاقتراض بفائدة Leverage تعزيز الاستثمارات شيكة علاقات Leveraging تعزيز الصادرات **Export enhancement** تظيم الريح Profit maximization تطیمات ۔ توجیهات Jawbone policies تعهد Commitment تعهد بالالتزام Pledge to comply التعهد بدفع سند أو كمبيلة Acceptance of a bill of exchange تعريض إصابات العل Workmen's compensation تعويض الضبائر

تعريض إنهاء الخدمة

Making-up for losses

Severance pay

تعويض عن خطر أو خسارة أو تأمين (ضد خطر أو خسارة Indemnification تعویض مثل (هُسر) ۔ استرداد Recuperation تعريض وفاد Death henefit تغطية علاهية غير مشروطة إشاملة No fault insurance تغير الطلب نتيجة تغير السعر Price elasticity of demand التغرات العلمية Global changes تغيرات وتقلبات غير متوقعة (في التجارة) Unanticipated disturbances تغيير العقد Contract variation تغبر مجل الاقامة Change of domicite التفاعل المتبادل ، تداوب Synergy تفاوت ۔ فارق Discrepancy التفاوت في المخل Income disparity تفاوض Negotiations تفتيش ـ مراجعة حسابات Reexamination تفتيش دوري Periodical inspection تفتيش منزل _ معاينة منزل Home inspection تقريغ Offloading تقريغ Un shipment تقريغ Unloading تقرية السفينة من على متنها وليس على الرصيف Discharge affoat تفسخ الاقتصاد Disintegration of economy تفكيك الأصول Asset stripping تفکیگ کیان (شرکة) Unbundlina

Ohsolescance

Economic convergence

التقادم الفنى

تقارب اقتصادى

تقارب الرأي Convergence تقاض ۔ تنازع Litigation تقاليد المهنة Trade customs تقدير الضرانب Tax assessment تقلير لمقدان المادة المطلوبة - قاتمة عالمواد Material takeoff تقديرات التكاليف Cost projections تقديم بيان جمركي Presentation of a customs entry تقديم خدمات مالية Delivery of financial services تقديم عروض تشجيعية مخفضة (لترويج المنتجات) On-pack promotions تقديم عطاء Bidding تقديم عطاء (عرض) Tender offer تقرير تقييم المشروع Self appraisal report تقرير تكلفة الإنتاج Cost of production report تقرير عن سير العبل Progress report التقسيط ـ قرض مقسط Installment تقسيم (توزيع) التفقات Apportionment of the expenses تقشف تجارى Commercial austerity تقلب _ تذبذب Fluctuation تقلب حاد (في الأسعار) Gyration تظليات الأسعار Fluctuation of prices تظيات عشوانية Random fluctuations تقلص - انكماش - مقدان التضاول Shrink تفتين Codification تقنين رموم Fees validation تقويم العملة

Currency translation

تقييد التجارة Commerce restriction التقييم الاقتصادي Economic assessment تكافل ـ تضامن Solidarity تكاليف الإعلان Advertising costs تكاليف الإنتاج Product costing تكاليف التأسيس Organization cost التكاليف السنوية Annual charges التكاليف المتكندة Incurred costs تكاليف المنتجات أو الخدمات الكلية . تكاليف الحرّمة Batch-level cost تكاليف بدء المشروع Start-up costs تكاثيف عينية Out-of pocket costs تكاليف ما قبل التشغيل Pre-operating costs تكلمل اقتصادي **Economic integration** التكامل التجاري Commercial Integration تكثل شركات لغرض مشترك أو مصلحة مشتركة Line-up تكتل غير مبرر للمنتجين Naked carrol التكلفة الحبية Marginal cost التكلفة الفطية Actual cost التكلفة النهانية Terminal costing تكلفة البد العاملة Cost of labour تكلفة غير مسموح يها Unauthorized charge تكلفة ميدنية Initial cost التكلفة والشحن Cost and freight التكيف الإقتصادي Economic adjustment تلاعب Tampering

تلاعب (بالأسفار) ـ تزوير Rigaina تلاعب بالأسعار Price manipulation تلخيص في شكل جدول Tabular presentation تمديد القرض Loan extension التمكين **Empowerment** تملك (شراء) شركة Acquisition of a company تعويل مشترك Co-financing تموین سان ۔ تموین بحری Ship chandler تنازل - تخل عن (ارث - حق - ملك) Renunciation تنازل (عن ارث) Relinguishment تنازل اختياري Waiver النتازل الأسامس Hard core waiver تتازل بموجب وصبة Demise by will تتازل عن حق Quitclaim تنازل عن حق الانتفاع Assignment of interest تفازل عن حق أو مطلب ـ تقصل من Disclaimer تنازل عن ممتلكات (لمصلحة الدانتين) Assignment تتازل لصالح Waiver in favour تتلزني Regressive التناسب العكسي Inverse proportion تتافس احتكاري Monopolistic competition التنافسة Competitiveness تناقص الظة - العوائد المتناقصة Diminishing returns التنبؤ المالي Financial forecast تنزيل (السعر)

Rebate

التنسيق Coordination تتشبط Stimulation التنفيذ **Implementation** تنفيذ الميزانية **Budget execution** بتوع اقتصادي Economic diversification النتوع الاستثماري **Diversification** تهافت شدید (علی السلم) Heavy rush تهرب ضريبي Tax evasion تهرب ضريبي (غش ضريبي) Tax dodging تهرب من الضربية Tax avoidance تهريب Smugalina التواجد التجارى Commercial presence تواجد على السلحة Visibility التوازن الاجتماعي الاقتصادي Socio-economic balance التوازن التجاري Commercial equilibrium

توثيق ومبية Confirmation of a will توجيه رأس المال

Capital gearing توجيد الصلة

Currency pooling توحيد المقابيس الصناعية

توزيع الأرباح

Appropriation of profits

توزيع الأصول (عملية توزيع أو تخصيص الأموال الاستثمارية بين أنواع الأصول المختلقة)

Asset allocation

Standardization of manufacture

توزيع حصص Repartition

تومنع اقتصلاي Economic expansion

توسع تجارى Commercial expansion

التوطين البنكي Domiciliation توظيف (أموال) ⊊earing توظيف الأموال * nancialization توظيف الأموال Fanancialization of capital ته غل اقتصادی **Economic penetration** ته قعات اقتصافية **Economic forecasts** ته قف الشركة عن النشاط Company demise التوقيت الأمثل للاستثمار Market timing التوقيت المتاسب والملاتم Timeliness التوقيع الإلكتروتي Electronic signature التوقيع مع الغير - الإمضاء المصدق Countersign توكيل Proxy تەكىل - تاويش Delegation توكيل تجارى Commercial agency توكيل رسمي Full power of attorney توكيل رسمى ـ وكالة رسمية ـ تقويض شرعي Power of attorney توكيل رميمي غاص Proxy power of attorney 544 Wealth شرورة قومية National wealth ثلاثية الممايين Triple bottom line ثوابت Fundamentals ٹو ایک ۔ معلیر Parameters. الجات (الاتفاقية العامة للتعريفة الجمر كية و التجارة) General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)

Stand-out

جانبية عرض الملع ـ لقت الأنظار يوضوح

جبهة اقتصلابة Economic front جنل اقتصلاى Economic debate حدول الأسعار .. لاتحة الأسعار List price جدول التعادل Table of par values حدول الرواتب Pay sheet حدول الرواتي Payroll جدول الرواتب المتضخم Swollen payroll جدول بياني للحسابات Accounts chart جدري أنية Technical feasibility جرد inventory جرد محتويات المخزن - تقييم - تقدير Stocktaking الجزم الغين جاري Non-current portion جشع Avarice جشع تجارى Commercial avarice جعل الزبون موضع الاهتمام Customer focus الجلد الاقتصادي Economic stamina الجمع بين وظيفتين Dual jobholding الجمع بين وظيفتين Moonlighting جمعية تعاونية Cooperative society جمهور من الزيانن Constituency جناح تجارى Commercial pavilion جهات اتصال العمل Work contacts الجهات الماتحة للمعونة **Donors** الجهاز الإداري

الجهاز المالي

Administrative machinery

Financial machinery

الجهاز المركزي للإحصاء Central agency for statistics الجهال المركزي للمحاسبات Central auditing organisation الجهاز المصرفي Banking system جوائب المفاضلة Differentiators حادث عبل Occupational accident حافق Incentive حافل مالي Fiscal stimulus عالة ركود **Doldrums** حير على ودق Dead letter حيس الرون محوز عقاري Foreclosure حتى تاريخه Year to date حجز جزء معن من راتب شخص (حفظا لحقوق الداننين) Garnishment الحجز على الأموال (استيفاء لنين) Distraint الججز على الأموال (استيفاء لنين) Distress حجم اقتصادي Economy size هجم الإستثمال Investment volume هجم العمل Volume of business حد ۔ تقم Frontier الحد الأقصى لليومي للمبحب Daily limit on withdrawals حد الريح Margin of profit حد الفقر Threshold poverty حدود التمانية Blanket credit lines الجراك الاقتصادي **Economic mobility** الجراك المهنى Occupational mobility

Trade war

جرب تجارية

Flagging round of world trade	الحركة البطيئة للتجارة العالميه
Market pace	حركة السوق
Flow of funds	الحركة المالية
Flow of cash	الحركة التقنية
Laissez faire	حرية النشاط الاقتصادي
Account	حساب
Bank schedule	الحساب الختامي للبنك
Account of purchases	حساب المشتريات
Deposit account	حساب إيداع
Safe custody account	حساب إيداع أوراق مالية
Non-interest bearing account	حساب بدون فاندة
Business account	حساب تجارى
Current account	حساب جار
Inactive account	حساب چامد
Flow of funds account	حسناب حركة الأموال
Dormant account	حساب خامل (غیر متحرگ)
Numbered account	حساب رقمي
Secret account	حمياب مبري
Personal account	هساب شخصي
Private account	حساب شغصي
Non resident account	حساب لشغص غير مقيم
Delinquent account	حساب متلتر الأداء
Earmarked account	حساب مخصص
Rigged account	حساب مزور
Joint account	حساب مشترك

A Pay on death account الوفاة عند الوفاة العربيث عند الوفاة العربيث عند الوفاة العربيث عند العربية عند العربية عند العربية عند العربية عند العربية عند العربية عند العربية العربية عند العربية العربية عند العربية العربية العربية عند العربية العربي

Open account حساب مفتوح حساب مقصل بدقة

blow-by-blow account

حساب مقابل (عکسي)

Final accounts الجسابات الفتامية

Vostro account حسابكم لديثا

Anstro account دساپنا لدیکم

Amaket volatility هساسية السوق

Ad valorem

حصار اقتصادي

حصاتات ضربيية عصاتات عالم عصاتات عالم عصاتات عالم عصاتات عالم عليه على المالية على المالية على المالية على الم

حصة ـ تخصيص

حصة تصنين Export quotas

همصص أرباح الأسهم المتأخرة Back dividends

حصص عينية اn-kind shares

مصيلة ـ نتيجة

Budget results

المظر

عفنة من النقود Fistful of coins

حق استيدال استثمار (حق المساهم في تحويل استثمار إنه بين الصناديق الاستثمارية بدون تكلفة)

Exchange privilege

حق استرداد الطائر المرهون Equity of redemption

حق إعادة الاستثمار Reinvestment privilege

عق الارتقاق Easoment

عق النملك Possessor

حق الشراء يسعر مجل Bargain purchase option حق الشفعة Preemption حق براءة الاختراع Patent right حق حامل الكمبيالة في المطالبة بدفع قيمتها Recourse حق فسخ العقد Right to rescind the contract حقوق أصحاب المشروع Owners equity حقوق السحب الخاصة Special drawing rights حقوق السندات أو صكوك الأسهم Debenture rights حقوق الغير Rights of third parties حقوق المساهمين Stockholders equity حقوق الملكية Property rights حكم عليه بالإقلاس Adjudged bankrupt حكومة محدودة ـ ضآلة حجم الحكومة Lean government حماية الإنتاج الوطنى . مذهب الحماية الاقتصادية **Protectionism** حماية العلامات التجارية Brand security حمولة متجانسة (من نوع واحد) Homogeneous cargo الحواجل الجمركية _ حواجز التع بفات الحمركية **Tariff walls** حواجز غير جمركية Non-tariff barriers حوافز تشجيعية Sweeteners حوالات صندره Outward transfers

عوالة برينية Mail order

inward transfers

الله بريدية يولية المعالمة ال

حوالة بريدية محنية Domestic money order

حوالات وارده

حوالة تلغرافية Telegraphic transfer حوالة مصرفية Bank bill حوالة تقبية Money order حوالة نقية برقية Telegraphic money-order الحوكمة المتعددة المستويات Multi-level governance حولية Yearbook الحباد Neutrality حيازة غير قانونية Forcible detainer حيازة فطية Actual possession الحيثيات الإقتصادية **Economic whereases** خارج السوق Off market خارج المستودع Ex store خارج الميزانية Off-budget خارج الميزانية Out of budget غاضع للعساب أو للضريبة Talliable خاضع لنضريبة Taxable الخبير المالي Financier خبير بالبورصة Chartist غبير جمركي Surveyor غبير ضرائب Tax specialist خبين في شنون التأمين - محاسب التأمين Actuary غدمات البنية التحتية Infrastructure services خدمات تمويلية Financial services خدمات ضرائبية Tax services خردة

Scrap

خريطهٔ مساحبة Cadastral map

خزن السلع في الرصيف اليحري ـ رسم استخدام الرصيف Wharfage

الخزنة الخزنة

خسائر تحويلات المسلات الأجنبية Exchange conversion losses

خسارات مالية (نقدية) Pecuniary losses

الخسارة الإجمالية Total loss

الخسارة القطية Actual loss

خسارة غير محققة Paper loss

كسارة مثلية كسارة مثلية

Privatization الخصخصة

خصم النفع الغوري خصم النفع الغوري . Cash discount

الخصم المصرقي Bank discount

خصم تجارى Trade discount

خصم ديون التصدير خصم ديون التصدير

خصوبة تجارية معادية كالمستعدد المستعدد خصوصية اقتصانية - ميزة اقتصانية على Economic peculiarity

خط الانتمان (التسهيلات الممنوحة من قبل البنك) Line of credit

غطأ حسابي Miscount

غطاً في إعداد القواتير غطاً في إعداد القواتير

غطأ في التسليم Misdelivery

غطا مادي Majorial misstatement

خطب إحالة Letter of transmittel

خطب اعتماد Letter of credit

خطاب اعتماد (يوجهه مصرف إلى عدة من المصارف).

خطة العاش ــ خطة ارشائية Marshall plan

خطة تسكين (تخفيف أعياء) Alleviation strategy خطة خسسة Quinquennial plan خطة رياعية Quadrennial plan خطة للرواتب Payroll plan خطة مواجهة الأزمة Disaster recovery plan خطر التلف على المالك Owner's risk of deterioration خططينيلة Fallback plans خطوط الإنتاج Production lines خَفَاءِ الْعِيوبِ (فَي السلع) - كمون - استثار Latency خقش أجور Wage cuts خفض قيمة الموجودات - شطب - استبعاد - حذف Write off (n.) خفض قيمه Devaluation الخلاصة الوافية لإتفاق Agreement compendium خلاصة جدول الأعمال Extract of agenda خلو Key money خراء اقتصادي ـ مجاعة اقتصادية Economic hunger خوارزمية . حساب اللوغاريتمات Algorithm خيار حق البيع Put option خيارات الأممهم غير القانونية Nonstatutory stock options غبقة أمقة Breach of faith الدائرة التجارية Commercial division دائن وسيط Inter-creditor باقعوا الضرائب Taxpayers الدخل الخاضع للضربية Taxable income

Corporate income

مخل الشركات

بخل الموظف Employee's earnings ير اسات معادر ة Benchmarking studies فراسة الحدوي المبعثية Pre-feasibility study دراسة السوق Market profile ير اسبة السوق Market research الدرجة الوظيفية الثانية Second level employee يرجة سياحية Economy class درجة مالية Financial level يسسية اقتصادية Economic machination دعابة Propaganda دعاية عدانية (مضادة) Adverse publicity الدعم - إعانة مالية (حكومية) Subsidy دعوى ابطال عقد Action for breach of contract دعوى إخلال بالعقد Contract infringement action دعوى استرداد الأموال أو المحجوزات . يحصل عنى قرار برفع الحجز Replevin دفتر الأوضاع المثية Position book دفتر الإيداعات Deposit ledger بقتر الحساب المصرفي Bank book دقتر الحساب المصرفي للودانع Deposit passbook بقتر الحسابات الخارجية Out clearing book بقتر المبيعات Sales book نقتر المشتريات Purchase-book دفتر اليومية (في التجارة) Journal نقتر توفير Bank passbook

Checkbook

ىقتر شيكات

دفع أجرة العامل على أساس مرتبه المعتاد مضروبا في اثنين Double time دفع الأحور سلعا لا عملة . مقايضه Truck دفع الأقساط السنوية Payment of annuities الدفع عند الاستلام Cash on Delivery (COD) الدفع مقدما Cash in Advance (CIA) يفعات القرض Loan disbursements العقعات النقصة Cash disbursements دفعات ريع ستوية لنفواند Jaio بقعات مجزأة Payment in driblets فقعة مثالى ة Late payment بقعة متلفرة Outstanding payment يفعة مقيمة _ مقيما Up-front نقعة واحدة مبلغ إجمالي Lump sum دلائل الربح - بشافر التقدم **Prospects** دلال مزاك Auctioneer بليل اداري Administrative quideline دهاء _ ڏکاء **Astuteness** دهام تجاري Commercial astuteness

دورة رأس المال - إعادة تنظيم مؤمسة - عدد الأشخاص المستأورين (خلال مدة

معينة) للاستعاضة عن المسال المتخلفين Turnover

نورة مثقية ideal cycle

دول منطقة التعامل باليورو Euro zone countries

دولارات المقدرات

الدو لارات النقطية Petrodollars

دولرة Dollarization

Dedollarization دولرة مضلاة

دون تكلفة أو عبء مالي Without charge

دييلجة (عقد) - استهلال - مقدمة (وثيقة قنونية) . Preamble

الذين المناخر؛ نين استحق ولم ينفع بعد - التخلف عن الدفع

نيْن ثابت بحكم Judgement debt

دَيْن فَصير الأجل Floating debt

نَيْنَ مطق على شرط Qualified debt

دين ممات: فاقد قوته الشرعية بحكم مرور الزمن State debt

ذَيْنْ يِتُم تَسْدِيدَه نَفْعَةُ وَاحِدَةً Bullet debt

ديون له وديون عليه Assets and liabilities

نيون متصاعدة Mounting debts

ديون مشروطة Contingent liabilities

ديون معدومة Bad debts

فروة - أوج

نروة اقتصادية Economic climax

دُروة اقتصادية Economic peak

نمهٔ مثلیهٔ Patrimony

الثمم الغير محصته Uncollectible accounts

تُو تَموِيلُ ضِعِفَ أَو مَتَنِي Underfinanced

ثو جودة رئينة

نو حدین Double-edged

رنيس المصلحة أو القسم Manager of department

رنيس مجلس الإدارة Chairman of the board

رابطة النقد (الأوراق الماقية) Cash nexus

رايطة أوراق نقد Wad of banknotes

ر اتب Salary راتب سنوى يدفع إلى الأبد Perpetuity رأس المال العام Public capital رأس الملل المنقوع Paid-up capital رأس المال المقرر دفعه Call up capital رأس المال غير المستثمر Idle capital رأس مال حر (غير موظف) Floating capital رأس مال غير موظف Unemployed capital رأس مثل ملزم Obligated capital رأميمال جامد Capital lying idle راسمالية الدولة State capitalism الرأسمالية المتوجشة Predatory capitalism رأي الخبير Expert opinion ريا - مراياة - فاندة فاعشه Usury ربع Lucre ربح المعهم Dividend الربح المتراكم Accumulated profit الريخ النقدي Cash earnings ريح صاقى Clear profit ريح على هينة أسهم Stock dividend ربح كبير مقلمئ Killing ريعية Profitability رجل الأعمال Entrepreneur رجل ميسور الحال Prosperous man رخاء اقتصادي Economic prosperity

رخصة استيراد Import license

رخصة إقامة - بطاقة إقامة للأجانب Registration certificate

رخصة أو إجازة يناء Building licence

رخصة تصدير Export license

رد (المبالغ) Restitution

رد دعوى المديونية بتقديم ادعاء مضاد Set off

رسم المرفأ (تجارة حيوب) Custom of port

رمىم بياتي لنقاط مبعثرة Scatter graph

رسم على الواردات الأجنبية Impost

رسم قيد ما Admission fee

رسم لاغ - يلارسوم جمركية Zero duty

رسم موحد Unit charge

الرسوم الابتدانية Hront-end load

رسوم الاستحقاق (غرامة مالية تحسب ضد المستثمر عند قيامه ببيع أو

سحب حصته قبل موعد استحقاق أي مشروع استثماري) Back-end load

رسوم البيخ

رسوم الصادرات Export duties

رسوم تأمين insurance charges

رسوم تحويل العدلة Exchange taxes

رسوم تغزين Storage fees

رسوم تسجيل Registration fee

رسوم خراسة Safeguarding duties

رشوة ـ يرشو

رشوه Hush money

رصد الأداء Performance monitoring

 Leave balance
 رصيد الأجازات

 Leave credits
 رصيد الأجازات

 Available balance
 الرصيد المتيمس (المتاح)

 Credit balance
 المساولات المتيمس المتاح)

رصيد دانن Credit balance

رصيد مدين Debit balance

رصيف الميثاء (لتحميل السفن أو لتقريقها) Quay

رصيف يُجارى Commercial dock

رفع العجز Cancellation of garnishee order

رفع الحجز (عن سلعة بإطلاق بيعها) Restoration

رقع الحظر Withdrawal of Interdiction

رفع سعر القائدة Forcing up interest rate

رفع للسعر - مبلغ يضلف إلى الثمن الأصلى أو التكلفة الأساسية ابتغاء تعيين

سعر البيغ ـ هامش الربح

الرقابة Censorship

رقابة على اللفشة الماستة Hallmarked silver

رقابة مالية Financial supervision

Desk monitoring وقلبة مكتبية

الرقم المتسلسل Serial number

ركن في اليورصة مخصص ثفنة خاصة من الأسهم وكن في اليورصة مخصص ثقنة خاصة من الأسهم

رکود ـ منکون اقتصادي Stagnation

الركود (الأقتصادي)

رکود (في البورصة)

رکود علمي Global recession

Mortgage OA3

رهن (عقر) دون تسليم سند الملكية Hypothecation

رهن (ما يرهنه المدين عند المتصرف) - ضمان - عربون مودة Pledge

رهن أودَيْن على عقار .. عبء أو تكليف عقاري

رهن مدي الحياة Equity release

رهن منقولات منزلية Package mortgage

روابط اقتصلایة Economic ties

رواتب بدل الوقت الإضافي Overtime salaries

رواج ـ مسلاحية للعرض في السوق

رواج اقتصادي

الروح البجارية Mercantilism

رونق الاقتصلا Economic luster

الرياضيات Mathematics

(پائن (محل تجاري) Clientage

زبون Customer

Awkward customer زبون يصعب التعلمل معه

زخم اقتصادي زخم اقتصادي

زكاة ـ ضريبة الزكاة

زیلاة ـ ربح ـ زیلاة القیمة المتحدد ال

زيادة اكبر باربعة أضاف

زيادة الصالة (يادة الصالة)

زيدة في الإنتاج Step-up in production

زيادة ملموظة في النشاط Ramp-up of activity

منخة السياق Rallying ground

مار ۔ غیر ملقی Dirabolished

سارق المعروضات أو السلع المعروضة (منظاهراً بالرغبة في الشراء) Shoplifter

ساري المقعول حتى Valid up to

Staggered hours	ساعات العمل المتقطعة
Overtime	ساعات عمل إضافية
Gold-bullion	سبانك ذهبية
Silver bullion	سبيكة فضية
Net register	سجل الأرياح الصافية
Insurance register	سجل التأمين
Commercial register	السجل القِجاري
Trade register	السبهل التهاري
Requests-book	سجل الطلبات
Entrepreneurial track record	سجل الفهاهات البجارية
Nominal register	سجل يشتمل على أسماء فقط
Redemption of a pledge	سحب رهن (العربون)
	سحب زائد على الحد ـ السحب على اعتماد
Overdraft	مكشوف
Cailing-in of a currency	سحب عملة من التداول
Withdrawais .	سحو پائ
Pilferage	سرقة أو اهتلاس بمقادير صغيرة
Economic clout	سطوة اقتصادية - نڤوذ اقتصادي
Fabulous price	سعر أسطوري (خراقي)
Rediscount rate	سعر إعلاة الخصم
Ceiling price	المنعر الأقصى
Consumer price	سغر البيع للجمهور
Cost price	سعر التكلفة
Prime cost	سعر التكلفة
Benk rate	سعر الخصم (الذي يحدده البنك المركزي)

Market price	سعر السوق
Exchange rate	سعو الصوف
Specie point	سنعر المصرف
Current exchange rate	سعر المصرف الجاوي
Spot exchange rate	سبغر الصبرف القوري
Volatile exchange rate	سعر المصرف المتقلب
Benefit price	مبعر القائدة
Rate of interest	سمعر القائدة
Capitalization rate	سعر القائدة المركبة
Inter-bank rate	سعر الفائدة بين البنوك
Effective rate	السنعر القعلي
Stipulated price	السبعر المتفق عليه
Posted price	السعر المعلن
Price of money	سعر المنقد
Going price	سعر اليوم - السعر السائد - سعر جاز
Knock-out price	سعر پخسی
Constant price	سعور ثابت
Hard price	سمعر ٹایت
Standing price	سعر ثابت
Nominal price	منع رمزي . سنعر ضنيل يحيث لا يكك يستحق الاسم
Closing exchange rate	سنعر صرف الإقفال
Steep price	سعر فلیش (غال)
Volatile price	سعر متقلب
Reserve price	سعر محدد (لا يقبل ما هو آدني منه) ـ ثمن أساسي بالمزاد
Knockdown price	سعر منخفض

سعر موحد Flat rate

سىر تهلى Firm price

منعر ومنط Middle price

سفرية مفاجئة Short-notice travel

سفسطة (مغلطة) اقتصادية

السفه التجاري Commercial folly

سعقف الراتب المحدد للفنة الوظيفية العامد المحدد للفنة الوظيفية العامد المحدد المحدد الفنة العامد المحدد ال

ميقف کمي Quantitative ceiling

منتوط الحق Lapse of right

منك العلة Coinage

منك النقود - ضرب العملة - النقش المضروب على قطعة نقدية - نفقة سك العملة - المنطقة العملة العملة المنطقة المنط

سلاميل المحلات ـ مخارّن متعدة الفروع Chain stores

سلبي - قيمة الواردات تفوق قيمة الصادرات للمادرات المادرات

علىنة بنوك Bank chain

سلسلة من دور الأفعال ـ تداعيات Knock-on effect

سلطة رئيس لجنة مجلس العموم في اختيار ما يشاء من نصوص للبحث العموم المعادية العموم المعادية العموم ا

Wares ملع - يضائع

سلع أساسية (خاصة الغذاء) Wage goods

سلع استهلاكية Consumer products

السلع الحقيقية - المبالغ القطية الماع الحقيقية - المبالغ القطية

Necessities المناع الضرورية

Merit goods المذعمة حكوميا

ملع كمالية Luxury articles

ملع مجوورة في الجمرك ثدفع الرصوم

ملع معرد معرد

سلع معمره Hard goods

Seasonal goods ملع موسمية

سلع نصف معرره Semi-durable goods

سلعة (كسيارة قديمة) تؤخذ كجزء من ثمن سلعة

جديدة Trade-in

سلعة غير رابجة Sticker

سلعة فانضة ـ فلنض

سلعة مطروحة للتجربة Ride merchandise

سنْعة معيبة Lemon

سلعة من نوع فريد أو ممثار Speciality

سلعة منتجة غير مربحة للصور المربحة عبر مربحة المربحة
سنعة نادرة (صعب الحصول عليها) Tight commodity

سلف يضمان المندات Advance against securities

Advance

سِنْفَةَ ـ قَرض

سلفة تحت الطلب - مال مقترض شرط اعدته عند الطلب .

سلم الرواتب Pay structure

سمسار الأوراق الماثية ـ تلجر جملة علي الماثية ـ تلجر علية علي الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية ـ تلجر علية الماثية ـ تلجر علية ـ ت

سمسار بحري (لتأجير السفن) Ship broker

سمسار بلا رخصة ـ ملاحق معاملات Share-pusher

سمسار بورصة (غير موثوق علاة) Stockjobber

سمسار تأمین بحري Marine insurance broker

سممنار خارج اليورضة ـ منصار النبوق النبوداء Kerb-stone broker

سمسار عقارات ۔ وکیل عقارات معارات

سممبار مبينتر في المبوق المبوداء Dutaldar

سمسار مثازل او موسسات تجارية House agent Questionable broker سمسار يدور حوثه التساؤل Runner سمسار يسهل مصالح الغير Bill brokerage سمسرة أوراق مالية السمعة أو الشهرة البُجارية Goodwill السنة التجارية **Business** year سنة مثلية (خاصة بالحكومة) Fiscal year سنة مالية (خاصة بالشركات) Financial year Bill of debt ر سبقد المبتد الخطى Holograph سند بدل شائع Act gone astray مقد بحكومي Government bond سند عرفي (غير مضمون) Naked debenture سند غير قابل للتحويل Straight debt سند كفلاله Bail-bond سند مطل (مستند پوضع کضمان لدی شخص Escrow ثالث Treasury bliis سندات الخزينة سندات الدفع Payable notes سندات القيض Receivable notes سندات أو أوراق تجارية Portfolio. سندات بدون ضمان عونى Debenture bonds Mercantile bills سندات تجارية مندات تجارية - شهادة تخول حاملها حق استرداد الرسوم الجمركية الخ. Debentura

Muniments of title

سندات تمليك

سندات ذات فاندة معينة Percents

سندات قرض بدون قسیمة (گویون) Zero coupon bonds

سندات فَصيرة الأجل Shorts

سندات مرتفعة العائد كبيرة المخاطر Junk bonds

منداتبدون عند Zero coupon

سهم الشركات التكتولوجية High-tech stock

منهم المكتروني (في شركة) E-stock

السهم العربح (في اليورصة)

سهم تلاف

سهم ضمان عضوية Qualification share

سهم منخفض السعر Penny stock

سهم يتأثر بتغير القائدة Interest sensitive stock

صوء إدارة - إدارة علجزة Maladministration

سوء المتداول Mishandling

موم التوزيع الوظيقي Job dislocation

سوق الأسهم - سوق الأوراق المالية Stock market

سوق الأوراق المالية - بورصة Stock exchange

سوق السلع المعيبة - اتعدام إمكانية التأكد من نوعية السلعة وألية السوق

Market for lemons

السوق الموداء - موق خفية

Arab Common Market (ACM)

موق المعلان النفيسة Bullion market

سرق عرة Free market

سوق حساسة Valatile market

سوق خيرية Sale of work سوق خيرية ـ معرض Falls سوق راكدة Flat market متوئ متوداء Black market مبوق سوداء Kerb-stone market سوق شرقية - سوق هيرية BARAM سوق صرف العملات الأهنسة Foreign exchange (forex) سوق شعقة Thin market سوق غير رسمية ـ أوراق مالية خارج التسعيرة Curb market سوق غير مسكفره Fluid market سوى ما بين المصارف Inter-bank markets سوق متقصصة Niche market سوق مكقلية **Erratic market** سوق منتعشة (أخذة في الصعود) Bull market سوق هابطة Bear market سوق هابطة (قليلة الحركة) **Dull market** سياسة اقتصلاية Economic policy سياسة الإحتكار Monopoly policy سياسة الاغتاح Open-door policy سياسة التضهر hyllationism مياسة التقلص النقدي - سياسة التضييق التقدي Tight money policy مبهامية الرواتي Payroll policy السياسة التقنية Monetary policy مساسة تأمين شامل Blanket insurance policy

Learn production policy

مبياسة تقليل الفاقد

سباسة نصف الحلول Jelly-fish policy سياق تجاري Commercial context سبطرة اقتصادية Economic control مبوله Liquidity شاق ـ متعب منهك Toilsome شامل الضريبة Taxed شبيه بالمال Quasi-money شيون Lading شحن (بالمقن) ـ شعفة Shipment شحن بالسيارات Truckage شحن تجاري Merchant shipping شحن جوري Air cargo شحنات جوية Air sendings شحنة ثقيلة Heavy freight الشخص التي تسمى باسمه المؤسسة Eponym شخصية تجارية _ كينونة العمل **Business** entity الشراء بالتقسيط Installment purchase شراء غير مقطط له (تلجم عن رغية مقلمنة) Impulse purchasing الشراكة مع البانعين Vendor partnership شرط الاستدعام (فلأبيهم الممتازة والسندات) Call provision شرط التصادم (تأمين المراكب) Running down clause شرطجز اني Penalty clause شرط مخالف للقاتون Derogatory clause شرك تجارى (خدعة تجارية) Commercial decoy الشركاء المتوسطين Mediterranean partners

	7 (by hit ete bu
Institutional investors	الشركات الاستثمارية
Marginalized companies	الشركات المهمشة
Giant firms	شركات عملاقه
Megabucks	شركات عملاقه
Premium companies	شركات قيادية
Non-profit companies	شركات لا تستهدف الريح
Mullimationals	شركات متعدة الجنسيات
Medium caps	شركات متوسطة في رأس المال
Diversified companies	شركات منوعة التجارة
Fly by night companies	شركات تعبب وهمية
Trust company	شركة إدارة أموال - مصرف تجاري
Virtual company	شركة افتراضية
Parent company	الشركة الأم
Subsidiary company	شركة تابعه
Company under establishment	شركة تعت الإنشاء
Joint-liability company	شركة تضامن
For-profit service company	شركة غنمية ريحية
Sister company	شركة شقيلة
Affiliated company	شركة شقيقة (مرتبطة)
Property dealing company	شركة عقارية
Anonymous company	شركة غُلَل (غير معروف أصحابها)
Holding company	شركة قابضة
Premium company	شركة قيادية
Multiple firm	شركة متحدة الفروع
Incorporated company	شركة معنودة

Merger company	شركة منعجة في شركة أخرى
Joint-stock	شركة مساهمه
Close corporation	شركة مقفلة
Carrier	شركة نقل
Dummy company	شركة وهمية
Shadow company	شركة وهمية
Provisions	شروط (العد)
Credit terms	شروط التسليف
Hard terms	شروط صعية
Concurrent conditions	شروط متلازمة
Stipulations of a contract	شروط وتصوص العلا
Gold tranche	شريحة الذهب
Sleeping partner	لمريك صوري
Sharer	شريك في ملكية
Acting partner	شريك متضامن
Motto	شعار
Economic siogan	شعار اقتصادي
Transparency of transactions	الشفافية في المعاملات
Preemptor	الشَّفيع: كاسب الأرض بحق الشَّفعة
Economic paralysis	شلل اقتصادي - عجز اقتصادي
Commercial paralyzation	شلل تجاري ۔ تعطیق تجاري
Notarization	شهادة التوثيق الملحقة بحقد
Clearance card	شهادة انتهاء خدمه
Certificate of deposit (CD)	شهادة إيداع
AHdavii	شهلاة خطرة بقسم

Scrip Scrip

شهلاة صحة نباتية (تنص على أن الحبوب أو البثور المصدرة خالية من الأمراض)

degetarian certificate

شهلاة ملكية الأسهم Stock certificate

شهادة منشأ Certificate of origin

الشيك المردود ـ يرد المصرف لفقدان الرصيد Rubber check

شرک بدون رصید Bouncing cheque

شیک بدون رصید شیک

شیك علی بیاض Blank cheque

شيك لجامله Cheque to bearer

شيك متقائم Stale check

شيك مرتد (شيك مرقوض من قبل المصرف تحم وجود رصيد) Bounced check

شیگ مزور

Postdated cheque شركات مزجله

مبلحب الحساب

هباهب المشروع

صلحب يوليصة التأمين ـ عامل البند

مناحب عمل مقطئ تأميتها Covered employer

صاحب مؤسسة تجارية Principal of a business house

منافي الدخل Net income

صنائي رأس المأل العلمل Net working capital

عبدالله علاه عبدالله الإثارة Yellow journalism

صحيفة الحلة الجنانية - الفيش والتشبيه Certificate of police record

Compassionate consumerism الصدق والأملة مع المستهلكين

صدقة Alms صدمة اقتصلابة ضغمة Macroeconomic shock صراف الروائب (في دائرة حكومية أو شركة) **Paymaster** صراف نقد أه عمله Money changer الصير افات Foreign exchange bureaux مبرح اقتصادي Economic edifice صرف - نقد - صرافة - عملة - استبدال Exchange صفقات تجارية محلية Local business صفقات تقدا Spot transactions صفقة (مساومة) Barcain صفقة أو مبايعة جزافية Chance bargain منفقة سرية تحارية Commercial deal صفقة كالبة Hollow bargain مبققة مشتركة السمسرة Agency cross صفقة مشكوك فيها (مشيوهة) Queer transaction صقل الإنتاج - تطور الإنتاج Sophistication of production صك (لنقل الملكية العقارية بخاصة) Dead صكورك (سندات) الملكية Title deeds صكوك متداولة _ أدوات قابلة للتداءل Negotiable instruments صلاحيات كاملة **Full powers** صلاحبة Expiry صلاحية الجمارك Customs power المبلاحية للتداول أو التحويل Negotiability صلة فلونية Legal privity

Bankrupt's certificate

صلح بين المقلس ودانتيه

الصناعة الإنتلجية Producing industry الصناعة الإنتلجية مناعة الوسيط التجاري ـ عمولة ـ عماله

صناعة محلية Domestic Industry

صناعة ناشنة (وليدة) Nascent industry

صناعة وليدة (تاشنة) Infant industry

صندوق استثماري پدون رسوم

الصندوق الاجتماعي Community chest

صنتوق الإستثمار Midual fund

مسندوق الإعتبات أو المساعدات Reliaf Jung

مشتوق الأفتراهات Idea Dox

United Nations Fund for

Population Activities (UNFPA) مستدوق الأمم المتحدة للسكان

مندوق النقد الدولي (International Monetary Fund (IMF)

Arab Monetary Fund (AMF)

فسننوق تثبيت سعر الصرف Exchange stabilization fund

الصورة المهترة للاقتصاد Tattered image of economy

عبيلة المعدات Equipment maintenance

سَمِيغَةُ تَقْوِيضَ أُو(تُوكَيْلُ) Mandate form

Formilla

شائقة ـ علة ـ الزعاج Mainten

شائقة انتماتية ضائقة التماتية

فنثقة اقتصلاية Economic malaise

ضلقة ملية ضلقة ملية

ضابط المجامية في السفينة - معتمد السقينة -

ضجة اقتصعية Economic uproar ضد كل المخاطر Against all risks الضرانب الثقيلة (القائحة) Heavy taxes ضرائب علمه Tax matters ضرانب غير مباشرة Indirect taxes ضرية مضلاة اقتصلاية Economic counterstroke ضريبة إضافية - رسم إضافي Surtax الضريبة التثازلية Regressive taxation ضربية عقارية Land tax ضربية عقارية Real estate tax ضريبة على الأجور Wages tax ضريبة على الأرياح الزائدة Excess profits tax ضريبة على المشتريات Purchase tax ضريبة على منتج صفاعي Processing tax ضريبة مباتي House duty طريبة مبيعات Sales tax ضريبة متزايدة Graduated tax ضريبة مقاطعه County tax ضريبة موحده Unified tax ضريبة ولانية State tax ضمان ۔ رهن عقاری Lien ضمان اجتماعي Social security ضمان الاكتتاب Underwriting الضوابط المالية Financial restrictions

Commercial checks

ضوابط تجارية

ضو ابط تجارية Commercial restrictions ضيق بحركة النقد Cash flow squeeze طاقة انتلجية فانضة Surplus capacity طرح المناقصة Invitation for bid ولرح مبندات في سوق الأوراق للمالية Securities placing طرح سندات مائية في السوق - تأسيس شركة Flotation طرح مبدني للمنتج - افتتاح - بدء - توسيع نطاق التسويق Roll-out طرد محجوز للعجز عن يقع أجرته Parcel on hand الطرف المناظر Counter-party طرق التسليم Modes of delivery الطريق التجارية: طريق تلقوافل أو للسفن التجارية Trade route طريقة الدفع Method of payment طريقة غير نقدية Non-monetary method طعن بالشهادة Impingement of evidence طعن ضريبي Tax appeal طفل تحت الوصابة Child under tutelage طلب المبوق Market order طلب تمویل Application of funds طلب قعلى Effective demand طلب قرض Loan application طلب وثيقة شحن Order Bill of Lading (OBL)

daع

ظروف اقتصادية قطروف اقتصادية

الطهور في المنوق

Return

عاند استثماري Investment income

عاند الإستثمار Investment return

العقد الجاري Current yield

علند عند الاستحقاق Yield to maturity

علظل عن العمل عن العمل

العالة - الطفيلي: من يلازم شفصا أو مؤسسة طمعا في الربح

عامل التثبيط عامل التثبيط

عامل تعديد السعر Price marker

العجز الماثي العجز الماثي

عجز المرزانية Budgetary deficit

عجز عن وفاء الديون ـ إعمار مالي

المعد التنازلي Countdown

عدد ژوجي

العل هو المساواة Equality is equity

عدم استقرار الاقتصاد Economic instability

عدم إعطاء الرأي Disclaimer of opinion

عدم التحايل Non circumvention

عدم الوفاء بالذين عدم الوفاء بالذين

عدم تضارب المصائح Non-conflict of interests

Unequitable distribution of

عدم عدالة التوزيع الضريبي

عربون عربون

عرض الأسعار

الغرض والطلب Supply & demand

غرضة للإنهيار Susceptible to collapse العرف التجاري Trade custom عروض هذابة قادمة Coming attractions عروض جماعية Community screenings عزلة اقتصلابة Economic isolation عصا الحبياب - منجل - كل ما يدون عليه حساب ما Tally عصب (التحارة أو الاقتصاد) Sinew عضوية غر موسية الريدة Non-corporate membership عطام (في مزايدة أو مناقصة) Bid عقار Real estate عقارات تجارية **Business premises** عقد امتياز رنيسي Master franchising contract عقد إنشاء كلمل للمشروع - تسليم على المقتاح Turnkey contract عقد أو سند للبيع Bill of sale عقد ابجار Lease contract عاد تأجير جديد (مركب) New charter عقد تأسيس شركة Memorandum of association عقد تامين على أرواح البحارة Ship policy عقد شراكه Partnership علاشفوی (عرفی) Simple contract عد صوری (زانف) Phoney contract عقد ظاهري (شبية عقد) Quasi-contract عقد عمل Labour contract عقد غير قابل للتنفيذ عقد مجرد (بلا عوض) Naked contract

Unique contract

عقد فريد من نوعه

عقد مو فت Binder عقد منطو على مخاطره Aleatory contract عقلية الفوز على حساب الأخرين Zero-sum mentality عقربات اقتصالية Economic sanctions عقود الايجار غير القابلة للإلغاء Non cancelable leases العقود المستقشة **Future contracts** علاقة ترابط أو تنسيق Matrix relationship علامة تحارية Brand name علامة تحارية مسطة Registered trade-mark علامة تجارية مسجلة Trade mark علامة تجارية مصدق عليها Endorsed brand علارة ـ إعلنة حكومية ـ ربح Bonus علاءة اصدار السندات Bonds premium علاوة أو هدية (على الثمن العادي) تدفع للإغراء أو التشجيع Premium علاه ة صفرة ـ حصة صفرة ـ أحرز هد Pittance علاوة غلاء المعشة Cost of living bonus علا ة كفاءة Proficiency pay علم الأعداد Numerology علم التبائل التجاري Catalactics علم التبادل الدولي - تغيير (تبادل) العملة Cambistry علم السكان Demography علم العملات المعنية Numisimatics علم المحاسية Accountancy

Metrology

On sale or returns

علم الموازيين والمقاييس

على أساس ارتجاعي - يرسم الأملةة

على أسلس المشاركة في الريح والتصارة On shares

عمل زاندون عن الحلجة Redundant workers

عملة زائدة عملة أ

عملة غير كلملة أو غير مستغلة بشكل كلمل Underemployment

العبر الأقتصادي Economic life

عمر الإثناج

عمر الدُيْنِ عمر الدُيْنِ

عمل پدوام کامل Whole time work

العمل يشكل جماعي متثاغم Acting in concert

عمل حر Unrestricted job

عمل مریح

عمل مزدهر Prosperous business

السلات المغتلفة (كاليورو والدولار الخ) Moneys

عنلة اجتبية Xeno-currency

المعلة القانونية: المعلة التي يفرض القانون على الدانن أن يقبلها وفاءً لالتزام ما _ نقد قانوني

Legal tender

عندً زانفة عندً زانفة عندً زانفة

Queer عبلة مبعة

Strong currency

Hard currency

عملة عزيزة - أموال تكلفة اقتراضها مرتفعه عملة عزيزة - أموال تكلفة اقتراضها مرتفعه

Convertible currency

عملة مستقره Stable currency

عملة معنية مزيقة ـ يزور العملة Counterfeit coin

Soft currency ेn se عَلَةَ وَرَقَبِهُ Bank-note

عمليات الدفاع ضد الاستحواذ (على شركة) . Poison pill

عملیات بین البتوک Inter-bank operations

عمليات شراء وبيع غير معلنة للتهرب من للضرانب ـ اقتصاد السوق السوداء

Black Economy (BE)

العملية الخيارية المركبة: امتياز يخول صاحبه حق الاختيار بين تسليم مقدار معين من السلع بسعر محدد وبين شراء مقدار معين منها بسعر أخر محدد خلال فترة معينة

Straddle

عملية تمويل تكميلية (مرحلية) Bridging operation

عملية شكلية أو صورية White-wash operation

عملية صرف أجلة

عملية طرح الاكتتاب لذين علم Back door financing

عمولة

عمولة ينفعها البائع لمقرض الأسهم أو السندات - تأجيل موحد البيع Backwardation

العنوان البَجاري Trada name

عنوان برقی Cable name

عنوان بَجارى Name of firm

العودة إلى الدفع بالعملة المسكوكة .. عودة إلى .

العمل البَجاري ـ استناف عمل Resumption

Globalization language languag

عيار الذهب Yardstick

عيب خفي (في السلعة)

عينة عشوانية
غلبة الاقتصاد الدولي Jungle of international economy

غارة الشراء المفلجئة والمكثفة (في اللحظات الأولى من افتتاح البورصة)

Dawn raid

غرق في الذين على الدين المائين Neck-deep in debt

الغر: شخص عديم أو قليل الخبرة Fledgling

غرامة السحب المبكر Early withdrawal penalty

غرامة عدم الحضور (عن حجز) No-show fees

الغرفة البّجارية الاولية المرفة البّجارية الاولية المرفة البّجارية الاولية المرفة البّحارية الاولية المرفة الم

غزو افتصادي Economic invasion

غزو الموقى Market foray

غسيل الأموال Money laundry

غش تجاری Commercial cheat

غطاء المصرف غطاء المصرف

غطاء ضريبي (لتخفيف الضرانب أو الإعفاء منها) - حماية ضريبية - ساتر ضريبي

Tax shelter

غيب التعويل Lack of funds

غير حصري Non-exclusive

غير قَبْلُ ثُلْبِيعَ بِالأَسُواقِ · Unmarketable

غىر متوافرة Out of stock

غير مسجل في الميزانية لي

غير مسكوك أو مضروب

غير مصرح به جمركيا

غرر معتد

غير مواكل للدورة الاقتصادية كورة الاقتصادية

Bracket

قَلَةُ الْضَرِيبَةُ Tax bracket

فائدة ـ إعلَّة مثلية Benefit

Accrued expense القائدة المركبة

فائدة على المتأخرات Interest on arrears

فاندة مستحقة (مجمعة) Accrued interest

فتدة مستحقة الدفع Payable interest

Surplus القنص

فانض في الميزاتية Budget surplus

قانض مشترین Buyer's over

فات موعد استحقاقه Overdue

فاتورة ـ ورقة تجارية ـ بطاقة تموينية Bill

أنتورة ـ يحرر فتورة hvoice

فاتورة الكترونية E-bill

Sales invoice فاتورة المبيعات

Omnibus bili فتورة شلملة

فاتورة مستحقة لم تسعد بعد - فاتورة مطفة لم

تَسَدَد بِعِد Bill of suspense

Rectified invoice فتورة معنه

Opening balance - فتح رصيد

فترات التوقف المزقتة (للمبيعات) - اتخفاض معدل البيع - اهتزاز المبيعات

Blips

فترة اختبار (في وظيفة ما) Probation

فَتَرَةُ رِكُودَ اقْتَصَادِي وِتَصَمَّمُ مِلْيُ Slumpflation

فكرة سماح Grace period

فترة سماح ـ وقت متاح

فتور النشاط الاقتصادي Economic slowdown

فجوة اقتصادية Economic gap

فجوة الصلة كالمستخدمة Currency gap

فعية مقعة للاستيلاء على شركة Greenmail

فرصة جديدة للعيش أو النشاط ناشئة عن زوال القلق (إثر أزمة اقتصادية)

New lease of life

القرع التتفوذي Executive branch

قرق الأجور - تقاوت بين الأجور . تقاوت بين الأجور

أرق المنعر للمتوقع Price premium

فرق العرش والطلب Bid-ask spread

اللَّفِيقَ بِينَ سَعَرِ النَّبِيعِ وَالشَّرَاءِ Turn of the market

القرق في التكلفة بين خيارين التكلفة بين خيارين

Assumptions فيادات

Corruption

العلاد Termination of the contract

Avoidance of a contract

Commercial scandals فضلاح تجارية

قضل القيمة

فقدان جزء من الموجودات (الأصول) ـ إرهاق الموجودات (الأصول) التِجارية

Asset sweating

فقرة شرطية في عقد Proviso

هُ الرهن (بتمنديد اللَّيْن) Redemption of mortgage

فن البيخ Salesmanship

فوائد ــ رسوم مستحقه Accrued interests (charges)

قوائد تَلْخَيْرِ Default interest

قوائد غير جائز المسلس بها ـ فوائد مضمونه Sacred interests

فواند متراكمة Accumulated interests

Bank interest قوائد مستحقه

غواتير صلارة بالزيئة Billing in excess

فورة نشاط تجاري Commercial spasm

أي عهنتي in my custody

في موعد أقصاه At the latest

قلتمة الشين البرى قلتمة الشين البرى

قائمة جرد السندات المالية List of investments

قَابِلُ تُلْصِرِفُ في مصرفُ Bankable

غابلية Susceptibility

Salability قابلية البيع أو الرواج

كَنْلِيةَ النَّمُويِلِ Conversion

قاعدة الذهب (في أنظمة النقد) Gold standard

فتون اتفاقات التبادل البجارى

Reciprocal Trade Agreements Act (RTAA)

غَلَون النَّفَاقِية " الْجِعْت " ATT Law

Sales act uniform قَتُونَ الْبِيوعِ الْمُوحِدُ

قتون التجارة البحرية Maritime law

Merchandise Marks Acts (MMA) مُتَون العلاقات التجارية للسلع

قتون بُجاری Commercial code

قبول بلا شروط أو قيد Acceptance unqualified

هُول رَسُوةً Accepting a bribe

القدرة على التمديد Capacity of reimburse

قرار ۽ مرموم وزاري Ordinance

قرار حجز ۔ آمر حجز Committal order قرار ضبخ الرهنية Dismortgage / redemption order قرصنة Piracy القرض الممثوح Approved loan قرض بتصديد ميّز ايد القيمة **Balloon** credit قرض بشروط صعبة ومكلفه Hard Inon قرض يضمان Loan on collateral قرض بضمان أوراق مثلية Haircut finance قرض بلا شمان Loan without security قرض حربي (للنفاع الوطني) War loan <u>ٿر ش</u> حسن Fair loan قرض حسن مرتجع Paid back (repaid) goodwill loan أأوفش ومجور Usurious loan قرض عند الطلب - قرض مشروط Stand by loan قرض لا يمكن تستيده Irredeemable loan قرض لتغطية زيادة التكاليف Overage loan قرض مؤقت ۔ قرض مکمل او مساعد Bridge loan قرض مثمر (منتج) Active loan قرض مضمون Secured loan قرض مضمون بضمانة إضافية Collateral loan قرض مقبط أكبر أقبياطه هو آغرها Balloon loan قرض موقوت Time loan قرض واجب الإعلاة عند الطلب Call Ioan قرض يسيد يقعة واحدة Bullet loan قرض يمدد عند الطلب

Loan at call

قرعة الصلة المعنية Coin toes قروض ضغبة Massive leans قروض عبلاقة Giant loans ق و في متعثرة Non-performing loans قروض معومة Non performing loans قروض وسلف Loans & advances قسط التأمين الأولى First premium قبط سنوى مؤجل Deferred annuity -Slip قصيرة الأحل Short-term قضية مطقة Pending case قطاع الأمس ـ قطاع استهلاكي Household sector القطاع الاقتصادي Economic sector قطاع البنوك Banking sector القطاع التجاري Commercial sector قطاع سوقي مستهدف Market nichs القطب: شخص ذو مكاتبة أو سلطة أو تفوق في حقل من الحقول Magnate قطعة ارض مسوحة ومضمة إلى أجزاء معروضة للبيع Subdivision فقزة الأسعار Leap of prices قلب المدينة التجاري Downtown قلة رأس المال Under capitalization فنطار Cantar

Distribution channel

Funding channels

Rules of origin

هوات التوزيع

أنوات تمويلية

قواعد المنشأ

قوانين العمل Labour laws القوة (الكثافة) الإجمالية - التركيز الكلي Aggregate concentration القوة التقاوضية Bargaining power القه و الشر العة Purchasing power القوة القاهرة - الظروف الطارنة Unforseen circumstances أوة خاتفة للاقتصاد Stranglehold on economy قوى اهتكارية Monopoly powers قيد التحصيل Under collection قيد الدقع Unpaid قيد حسابي مزدوج Double entry قيد محضيي Accounting entry فيمة اجمالية Aggregate value القيمة الإجمالية Gross value القيمة الإسمية Par value قمة الاشتراك Subscription value (rental) قمة القردة Scrap value القمة السوقية Market capitalization القمة السوقية Market value القيمة الصنفية للحصة من الأصل Net asset value per share قيمة المبيعات Sales value القيمة المتبقية Residual value القيمة المطلقة Absolute value القيمة الوقتية للنقود _ قيمة الاستثمار Time value of money غمة نفترية

قبود على التجارة

Written down value

Restraint upon trade

كافر ـ إطان Cadre كارثة اقتصلابة Economic disaster كتلة اقتصالية Economic block الكتلة الحرجة من المشترين Critical mass of buyers كتلة تحدية Trade bloc كثلقة العمار Labour intensity كثبقة الصالة Labour-intensive كراسة الشروط Tender document کسلا (بُجاری) Slackening الكسلا التضغمي (الكساد المقترن بالتضخم) Stauflation كسلا تجارى Commercial depression كسب عظيم Booty كسب غير مشروع **Black money** كسب غير مشروع - غبيل (الأموال) Laundering كبس الأسعال ـ تتزيل الأسعار Hammer prices الكسور الإعتبانية **Vulgar fractions** كسون عشرية Decimal fractions كشف بالمدق عات Paying-in slip كثك (في حديقة أو شارع) Kinsk كثك (لعرض الملع البيع) 5tall كعب الشيك Cheque stub كعب المستقد (أو الشيك أو الايصال) Counterfoll الكعكة الاقتصلامة Economic pie

Core competencies

Labour efficiency

الكفاءات الأساسية

كفاءة البد العاملة

كفللة ملاية Treasury warrant كفنية رأس المثل Capital adequacy كل شيء بثمنه In-the-money كمبيالة - سند إنني Promissory note كمبيلة صورية ـ يحصل على المال بكمبيالة صورية ـ يرتقع (السعر) فجأة ـ يرفع (الأسعار) Kith كمي Quantitative كمية قياسية Volume index کنز دفین **Buried treasure** كوادر Executive staff كيقى Qualitative كبن نة اقتصادية Economic entity اللائحة التتفينية **Executive regulation** لاتحة الحسابات Chart of accounts اللاسعة الداخلية (التنفيذية) Internal statute

اللاتناسب ـ التفاوت Disproportion

Decentralization اللامركزية

Advisory committee لجنة استشارية

لَجِنَةُ تَوجِيفِيةً Steering committee

لَجْنَةً رَقِيهِ Watchdog committee

الجنة قحص Board of examiners

تصلح ... حصرياً

لَقْرِفَ (فُصَادِي Economic cluster

Regulations لوانح ـ تطيمات ـ تنظيم

اللوانح التنفيذية (الداخلية) Bylaws

اللوانح التنفيذية (للمصرف) Directives مؤتمر إتجاد التجارة Trade Union Congress (TUC)

United Nations Conference on

مؤتمن الأمم المتحدة للتجارة والتثمية النولية Trade and Development (UNCTD)

مؤجر العقار Lesson مؤجر ومستلجر

مؤجل الدفع Deferred

مؤرخ في تاريخ لاحق Post date

مؤسس الشركة Company promoter

موسسة التمويل الدولي International Funding Corporation (IFC)

موسسة التمويل الدولية International Finance Corporation (IFC)

موسية التمويل للصناعة المحلودة

Finance Corporation For Limited Industry (FCLI)

Lessor and lessee

المؤسسة التي تنتمي إليها Institutional affiliation

المؤسسة الدولية للتتمية International Development Association (IDA)

المؤسسة المقفلة لا تشغل الا عمالا تقلسن Closed shop

مؤسسة تجارية أو صفاعية Concern

ملاسسة دائمة Permanent establishment

مؤسسة شيه رسمية Semiformal institution

مؤسسة عامة . مؤسسة ذات نقع عام Public utility company

موسسة عقارية Estate agency

مؤسسة أوعية AWIIIate

مؤمسة مالية رسمية Formal financial institution

مؤسسة مالية معتمده Regulated financial institution

موسسة متعدة الأغراض Multipurpose Institution

مزسية وهمية ـ مؤسية مقتعه Shell corporation مزسية وهمية ـ مؤسية مقتعه Economic indicator

مؤشر الأداء Performance Indicator

موشر التضفم

موشر تقدم Leading indicator

Insured المؤمن عليه

Insuree Page 1

مِوْوِنَةً - احتياطي - تغطية تمويل Provision

المؤيد للاهتكار - المعتكر Monopolist

Yeas and nays مزيدرن ومعارضون

ما يعادل التقدية _ مكافِئات النقد Cash equivalents

الماثل إلى اختيار أرخص السلع Cheapskate

مثل لتسديد الديون مثل التسديد الديون

مثل مشيوه Dirty money

مثل موقوت: واجب الوقاء به في وقت معين واجب الوقاء به في وقت معين

مال موقوف (لتأمين تفقات مؤسسة ما بشكل دانم) . مؤسسة

Sole trader للمؤسسة المثلك المصري للمؤسسة

ملك عقارات Landed proprietor

ملك وحيد Sole owner

مالية الدولة ـ الغزينة العامة Treasury board

علمون طبراتيه Tax officer

مياكرات mittelivus

Amount subject to call مبلغ تحت الطنب

ميلاغ قلكية شخمه Astronomical funds

مبلغة في تقدير قيمة الموجودات Write-up

مبئز أموال الغير Blood-sucker ميتن أموال الغيراء مصاص دماء Vampire ميدأ التكلفة Cost principle مير ۽ ممبوغ Justification مبلغ الضريبة Tax load مبلغ مالي Sum مبلغ مالى ضخم Substantial sum مبلغ يُسقط من قيمة الضريبة Abatement المسعات التقسة Cash sales مبيعات مخفضة (لتدارك الخسارة أو الأزمة) Mitigation sales متأخرات (تراكمات) في الأعمال Backlog متلفرات شرسية Tax arrears مناهة اقتصلابة Economic labyrinth المتجر بالملع الرخيصة Cheap-jack متحر شامل Convenience store متجر يبيع السلع بسعر مخفض Cut-rate store متحصلات ضريبية Tax receipts متضخم Bloated متغير عشواني Random variable متهرب من الضرائب Tax dodger متوسط التكلفة الكلية Average total cost متوسط نسية العاند من الاستثمار Overage rate return متوسط نسبة العائد من الإستثمارات Average rate of return

Demotivators

Loaded with debts

مثبطات العزيمة

مثقل بالديون

المثمن - المقيم **Appraiser** مثنن ـ مخمن (مقدر القيمة) Valuator محاعة Famine محاعة Sturvation مجرى الريح Profit path مجلس لدارة Board of directors مجلس إقراض الأشفال العامة Public Work Loan Board (PWLB) محلين الأمثاء **Board of Trustee** المجلس التنفيذي Executive board مجلس الوحدة الاقتصافية العربية Council of Arab Economic Unity (CAEU) مجمع الثقد الأجنبي Foreign exchange pool مجموع الكميات الموجهة Vector sum مجموعة أعمال متعدة الأنشطة Conglomerate مجدوعة خدمات Package service محابيب Accountant محاسب قاتوثى Chartered accountant محاسب قاتونی معتمد (مرخص) Certified public accountant مجابية Accountantship المعاسبة الإدارية Management accounting محاسبة المنتجات المشاعية Stock accounting مجلبيون عموميون Public accountants محضبون مرخصون Registered accountants محلكاة اقتصلاية .. زيف اقتصلاي Economic simulation مجلم علم **Public attorney** محاولة لخفض الأسعار (يقوم بها المضربون)

Raid

المحتفظ بمنصبه (بعد المدة القانونية) Holdover

محجوز على أمواله Distrainee

محجورَ في الجِمرِكُ لدفع الرسوم In bond

محدد السعر للقطعة الواحدة بصرف النظر عن العدد العياع Straight

محدد نسبة الخسارة Adjuster

محدودو الشغل Low income brackets

The disenfranchised المحرومون من الحقوق

محطة تجارية Trading post

معطة تجارية (ببلد أجنبي) - مصنع تجاري

المحقوظات ـ الأرشيف Muniments room

محل لبيع ضروب السلع المختلفة بالتجزنة Variety Store

المحلية والتمركز Locality & localization

عمل بضرانب Saddled with taxes

Yield bearing المحملة بفائدة

Transferor

المحول إلية المحول الية

محرط ـ بينة ـ جو

محيط بُجارى Commercial periphery

Risks of liquidity & liquidation مخاطر السبولة والتصفية

مخاطر مهنية Occupational hazards

Clearing bill

مخالصة الشيكات Clear checks

مخلف لنظام شركة - خارج نطاق الاختصاص - متجاوز السلطة على Ultra vires

Infraction

مغتلس مالاً في عهدته Dofaulter

مخزن ـ مستودع Storehouse مخزون احتياطي Buffer stock المخزون الموجود من بضائع في المخزن Stock-in-trade مغزون سلع من فنة عامة واحدة Line مقزون مرحل Carry-over stock مخصصات خلية Hidden appropriations مخطط مالي Financial planner مدة الحياة _ مدى الحياة Life span مدد اقتصادی Economic replenishment مُكْرِج في الميزانية **Budgeted** مدأه عات Disbursements مدى التغير (عدم الاستقرار) Voiatility المدين المباشن Line manager مدين مالية Chief financial officer مذين مماطل Dilatory debtor المديو تبات Liabilities المديونيات طويلة الأجل Long-term liabilities مذكرة تمسية Head note مذكرة هجز Distress warrant مذهب اقتصادى Economic doctrine المرابي Usurer

مرابي مبتر لأموال الناس (بالياطل) Extortionate usurer

مراجعة المبياسة التجارية مراجعة المبياسة التجارية

مراقب مثي Financial comptrofler

مراضة ادارمة Administrative control مراقبة التنفيذ Monitoring the implementation مراقبة الجودة الله عبة Quality control مراقية الصرف (الثقد) **Exchange control** مراكز الخدمة الشامثة Comprehensive service centers Gairthu مريح مر تجعلت ۔ أتعاب مستر دة Retrocessions مرتجعات ـ سلع مرتجعة Returns مرحلة التذمر إفي العمل) Grosn zone مردودات المشتريات Purchases returns مرسل الحوالة - محول النقود Remitter المراسل البيه أو المشحون البيه Consignee مرسوم تأسيس شركة Articles of incorporation مرفأ تجارى Mercantile port مركز التجارة العالمي World Trade Center (WTC) المركز الرئيسي - مقر رئيسي (للشركة) **Head office** مركز تجاري (لتوزيع السلع) **Entrepot** المروج لمبلعة ما Canvasser مرور علين Transit مرونة Elasticity مروثة (السوق) Resilience مزاج العبوق Barometer of the market مزاد صوري Sham auction مزاد علني AMERICA

Vendue

مزاد علنى ـ بيع قضاتى

مزالق تجارية مزالق تجارية

مزايا وظيفية بضغية كالمنافية عاملات المنافية ال

مزايا وعيوب

مزور ـ زانف

مزيج المبيعات

المستولية المنتية لصلحب السقيتة المستولية المنتية لصلحب السقيتة المستولية المنتية المستولية الم

المساتل الغير متطقة بالتهارة Non-trade concerns

مماعدات غذانية Food premium

مسافقة : ثقل البضائع من سفيقة إلى آخرى Reloading

Singreholder (Annual Paris)

المساومة الجماعية Collective bargaining

مساومة على السعر _ تقاوض على السعر

Crofter

المستأجِر ــ المؤجِر له

Acal estate investor عقارات

Accounting innovations أَي الْمُستَجِدَاتَ فِي الْمُحاسِيةَ

Due to نميتمل ل

مستحق من

Receivables مستحقات _ شمع مدينه

مستحقات التعطل عن العمل

مستخلص جمركي Transit agent

مستشار قاتوني ـ وكيل تجارى متجول

Associate counsel

المستقيد (صلحب الحق في وصية أو بوليصة تأمين أو خطف اعتماد بنكي أو أمثة أو غيرها)

Beneficiary

مستلزمات العيش اللائق ، أداب وأصول Decencies

مستند قاتوني Legal authority

مستودع (السلع والبضائع) - يخزن (في مستودع او مخزن) Warehouse

مستودع في العراء Yard

مستوى الدعم Support level

Threshold levels المستويات الحدية

Registrant المسجل لعلامة تجارية

مسئك قاتوني Legal conduct

مسلمات اقتصادية Economic postulates

Postulate of accounting

المشاركة في الأرباح Gain sharing

مشاريع حكومية دعانية - مشاريع كسب التابيد - مشروع حكومي يعود على

الأنصار والمجاسيب بمكاسب كثيرة Pork barrel

مشاكسة تجارية ـ تشاكس تجارى Commercial variance

Sustainability problems مشاكل الاستدامة

A rinancial derivatives

مشروع (يحتمل المجازفة) - مضاريه

مشروع نجارى Commercial enterprise

مشروع بَجِنرى Enterprise

مشروع فردی Single proprietorship

Auspicious project

مشروع مربح (يدر أموالاً كثيرة) Lucrative project

مشروع وهمي

المشروعات الكبيرة Large-scale projects

مشروعات بارزة أو مهمة loted projects

مشروعات صغيره Subprojects

مشروعات مشتركة Joint-venture projects

مصافرة الممتلكات Confiscation

مصلارة من اجل المصلحة العلمة عصادرة من اجل المصلحة العلمة

مصلاقة على صك Legalization of a deed

مصارف تقتصر أعمالها على العملاء غير المقيمون Off shore bank

مصارف متعرَّة Troubled banks

مصاريف ـ مبالغ صغيرة (تثرية) Petty cash

مصاریف إداریة مصاریف الداریة الداری الدار

Transportation expenses مصاريف النقل

مصاریف تشغرلیة Operating expenses

مصاريف جمركية Customs charges

عصاريف شحن Shipping charges

مصالح علمة ـ مرافق علمه

مصلح متعارضة · Jarring interests

المصرح به المصرح به

مصرف الإحتياط: مصرف مركزي يحفظ فيه احتياطي المصارف الأخرى

مصرف التسليف العقاري

مصرف مبناعي Industrial bank

مصرف عمال Labour bank

مصرف معدد قاترنا (مرخص) Chartered bank

Expenses

مصلحة الجمارك Customs administrations

مصلحة الضرانب Taxation authorities

مصمم خصيصا

Semi works	مصنع تجارب المنتجات الصناعية
Shark repellents	مضادات الابتلاع (الاستحواذ على الشركة)
Rigger	مضارب مزور مثلاعب
Bull	المضارب على الصعود (في اليورصة)
Jobbery	مضاربة بأسعار السندات المالية
Real-estate speculation	المضاربة على أسعار العقارات
Speculation	مضاريه
Striker	مضرب عن العمل
Time-killer	مضيعة للوقت
Account reconciliation	مطابقة حسابية
Dun	مطالبة ملحة بدين
Hammer	مطرقة الدلال في مزاد علني
Stinters	المطفقون
Price envelope	مظروف سعري
Umbrella of care	المظلة الراعية
Without prejudice to	مع عدم المساس بـ مع عدم الإخلال ب
Accounting equation	معادلة محاسبية
Equation	معادله
Retiring allowance	المعاش (راتب التقاعد)
Pension	معاش التقاعد _ منحة حكومية
Economic landmarks	معاثم اقتصادية
Commercial landmarks	مطالم تجارية
Commercial transactions	معاملات تجارية
Capital transactions	معاملات رأمىمالية
Treaty of commerce	معاهدة تجارة ـ اتفاق بُجارى

معاون أمين صندوق Under cashier معابنة حمركية Rummaging معايين اقتصلابة Economic criteria Tenet معتقد معما ة اقتصالية Economic miracle معيل الإستهلاك (أرصدة) Attrition rate معدل الربح لحجم الأعمال Profit-volume ratio معدل السبولة السريع Acid test ratio معيل النشاط الإثناجي **Activity ratio** معدل دورران العماقة Labor turnover معرض رئیسی (مرکزی) Anchor store معرض مخفض الأسعار (اوكاريون) Distress sale معظم الدين **Bulk of debt** معقى من العمولة (يورصة) Single commission معلى من كل الرسوم **Duty free** مصعة ـ عراك Frav معانة اقتصادية Economic aid معيار أداء التصديق Export-performance measure مغالطة اقتصادية Economic fallacy المقاوض Negotiator مقتش ضرانب Tax inspector مقردات المرتب Salary breakdown مقلس On the rock مقلس تماما أو كلية Stone-broke مقابل نقدي Money consideration

مقاسمة - مشاركة - اشتراك مقاسمة - مشاركة - اشتراك مقاطعة اقتصادية المتحادية
مقاطعة اقتصادية Economic boycott

Price indexation مقايمة أسعار

مقايضة - النقل أو الشحن بالشاحنات Trucking

مقابضة ـ يقابض

مفترض متعش Borrower in default

مقتضيات اقتصادية Economic exigencies

المنتطع من الراتب - توقيف الدفع - إضراب بالتوقف عن العمل Stoppage

مطتنیات Collectibles

مقدم ـ عربون Down payment

مقدم ـ عربون Money in advance

مقدم أتعلب Front money

مقدم العطاء أو المنتاقص

Point of sale

Official seat

مق الشركة الرسمي - يجعل مكان دفع الكمبيالة في موضع معين غير محل إقامة

المسحوب عليه _ محل الإقامة الدائم

مقر رئيس عملاق Glant headquarters

مقرض المال لقاء رهن - مرتهن Pawnbroker

مقومات Attributes

مقومات الاقتصاد Constituents of economy

مكاسب رأسمالية مكاسب الممالية

المكاسب والخسائر المحتملة Contingent gains & losses

مكافأة ـ تعريض Remuneration

مكافأة إنهاء خدمة الموظفين نوى الأجور غير

المرتفعة (المرتفعة Tin parachutes

مكافحة الاتحادات التِجارية Antitrust

United Nations Economic Office

المكتب الاقتصادي للأمع المتحدة (UNEO)

مكتب المضارية (على الأسهم المالية) bucket shop

مكتب إلى Automated office

مُكْس ـ مُسريبة ـ جزية ـ معدل Toll

مكسب مللي Pecuniary gain

ملحق مذكرة Appendix of memo

ملف مخططات التثقيد النهشية As-built file

Realty الملك الثابت ـ المقان

منكية Ownership

Sole proprietorship (single

proprietorship) المنكية القردية

Unproductiveness of a property ملكية غير انتلجية

مثكية مشتركة Joint ownership

مثكية مشتركه مشتركه

ملكية مشتركه مشتركه

ملكية مثقرلة .. ممثلات شخصية Chattels

Tergiversation

مماتعة (امتناع)

Anddings ممتلكات الشخص من الأوراق المالية

ممكن التأثير عليه بالرشوة Purchasable

ممكن إلفاؤه او إبطاله Voidable

المميزات الرنيميية المشجعة على الشراء Key selling points

مناعة اقتصالية وحصالة اقتصالية **Economic immunity** منافذ ثلبيع Selting outlets مثاقس Concurrent منافسة حلاة Keen competition منافسة شريفة (علالة) Fair competition مناقصة عبومية مغتوحة Open public tender مثاقمية Tender منتج اصلي Virgin product منتج تجارى مجهز Commercial off the shelf منتج ناثوى أو جانبي التبجة ناتوية) By-product منتجات لسد حاجة الشركة لا لتزويد السوق بها Captive products منتدى اقتصادي Economic forum **Economic Co-operation Forum** منتدى المتعاون الاقتصادي (ECF) منجنى العاند المائي والريح المالي) Yield curve المندوب التجاري لشركة Syndic منزل منتقل Motor home منشورات إدارية Administrative circulars منطقة تصنيع Manufacturing district

industrial estate منطقة صناعية

Organization for European

المنظمة الأوروبية للتعلون الاقتصادي . Economic Co-operation (OEEC)

World Trade Organisation (WTO)

International Organization of

Consumer Unions (IOCU) المنظمة الدولية لإتحادات المستهلكين

المنظمة الدولية للتعاون الاقتصادي والتنمية

Organization of Economic Cooperation & Development (OECD)

منظمة الزراعة والتغنية Food and Agriculture Organization (FAO)

International Labour Organization

منظمة العمل الدولية (ILO)

منظمة شلطة علمانة علما

منظور اقتصادي Commercial perspective

منظومة اقتصادية عصادية

منع الاستغلال Prevention of profiteering

Prohibition of Import and export . Prohibition of Import and export .

Utility arise

منقولات - أموال منقولة Movables

مهاترات مهنية Professional offences

مهرب البضائع - الساعي

مهرب يضائع Smuggler

مهلات ضريبية Tax breaks

مهنهٔ قاتونیة ـ تحدید Limitation

مهن رهمية Fake professions

مواد خام

الموارد المالية الموارد المالية

The commons

موازد بشریة ۰ موازد بشریة

موارد ذاتية Self-generated resources

موارد مجدودة Narrow resources

موارد مندمجة في كل واحد Confluent resources

موازنة منع الصرف Arbitrage of exchange موازنة من الصفر Zero base

Technical specifications المواصفات الفنية

المواصفات القياسية Standard specifications

مواكب للدورة الاقتصادية Pro-cyclical

الموثق العام - الكاتب العثل Notary public

موجة جفاف

المودع ثديه: من تودع عده بضاعة ما Bailee

المودع؛ من يودع بضاعة عند شخص مهرب Ballor

مورد رزق Subsistence

موصي عليه ـ مصنوع بناء على طلب الزبون Custom-built

موضع نقاش ۔ نقطة فيها نظر Moot point

موظف الجمارك Customs officer

الموظفون الموقتون الموقتون

موظفون خارجيون موظفون خارجيون

الموعد المحدد لحدث أو لإنجاز مشروع

مو عد دفع الرواتب أو الأرباح

موقع عليها توقيعاً مشتركاً Cross-signed

الموقف القرضي Credit standing

موقوف عن العمل بدون راتب Suspended without pay

ميدان التجارة ميدان التجارة

ميزات وظينية مضافة للأجور ringe benefits

ميزان اقتصادي

ميزان المراجعة أو الاختبار (في الحساب الجاري) Trial balance

Agrance of trade

Unfavorable balance of trade	میزان تجاری علجز
Budget	ميزانية
Statement of affairs	ميزائية التصفية
Master budget	الميزانية العلمة
Balance sheet	الميزانية العمومية
Line item budget	ميزانية للتمة على البنود
Mechanization	ميكنة: إحلال الآلات بدل البد العلملة
Port of discharge	ميثاء التسليم
Port of landing	ميثاء التفريغ
Deputy director-general	ثاثب المدير العام
Yield	نتج ـ ظة ـ محصول
Gross domestic product	التقج الإجمالي المحلى
Corporate spokesman	الناطق الرسمي ياسم شركة
Long-term financial success	تجاح مظي طويل الأمد
Scarcity	ندرة - قلة
Tightness	ندرة ـ قلة
Dearness of credit	ندرة الانتمان
Scarcity of money	تدرة المل
Trade dispute	نزاع تجارى
Diseconomy	نزع الاقتصاد
Expropriation	نزع الملكية
Economic propensity	نزعة اقتصادية
Economic bent	نزعة أو ميل اقتصادي
Product realization	نزول المنتج إلى المموق
Cost to charge ratio	نمبية التكلقة إلى الرميم

eak to total ratio , نسبة النروة للمجموع

نسبة المبولة النقدية الحالية (قياس مدى المبولة لشركة ما في الوقت الحالي) كurrent ratio

نمية المتأخرات rrears rate

نسية منوية سجمعة من الأرباح Percentage

كالمحقة احتياطية خارج الموقع على 2ffsite backup

كا احتياطية داخل الموقع Dnsite backup

نسخة زانفة للسخة زانفة

تمخة من التوقيع Facsimile signature

النشاط النجاري - العافية التجارية Commercial vigor

نشاطات تجارية Merchandising activities

نثرات Sulletins

نشرة أسعار سوق البورصة Market report

النشرة التمهيدية: تصف مشروعا تجاريا وتوزع على من يتوسم فيه الرغبة

في الشراء - Prospectus

لَّعَتْ الْمِرِيَّبِ Half-pay

نصف سنوي Blannual

لصيب الأمد Lion's share

التضوب - النفلا Depletion

النطاق البَجاري Commercial spectrum

نظلم الاقتصاد الكلى Macroeconomy system

تظلم التعريقات الجعركية Customs code

نظلم الجرد inventory system

نظلم الحوافز lncentive scheme

installment plan نظام الدفع بالتضيط

نظام السلغة (المستديمة) Imprest system

نظام الشركة الأساسي Articles of association نظام تجميع (السلعة التلقصة) Assembly line نظام دقع الأجور سلما لا عمله Truck system نظام صفقة شاملة (كاملة) System of package deal نظلم للمبرق Drainage system نظام مغلق (هاص بشركة واجدة) Proprietary system نظام ميكنة الأعمال Automated office system تظام وثبقة تأمين شامله System of package policy نظرة عامة على الاقتصاد Bird's-eye view of economy تظرية اقتصادية تقول بان خفض الضرانب يشجع على توظيف الأموال ويودي بالتالي إلى زيادة دخل الخزينة Supply-side نظرية الموامرة Conspiracy theory تظرية الوكالة Agency theory نظم المعلومات **Informatics** نفقات اضافية After-costs تفقات التقال . نفقات نقل أثاث Removal expenses تفقات تشغيل Operating costs

Maintenance charges

النفقات غير المباشرة Overheads

النفقات مدفوعة كثها Fully paid

نَفَقَاتُ يَبْرِيةً Out-of-pocket expenses

Expenditure

نقة .. مصروف

نفقة الإنتاج بالإضافة إلى تمسة متفق عليها من الريح Cost-plus

نفقة بالمظة _ حمل بالمظ Overcharge النقابات العمالية Organized labour نقابة تجاربة ـ نقابة عمالية Trade union نقابه **Syndicate** تقاش حماعي حر Fishbowl discussion نقاط ضعف تنظيمية Organizational deficiencies نقداه عبثة بسكوكة Specie نقد فانض Excess cash تقدأ - عينيا - من نفس النوع - بدون تعديل In specie نقدا عند الشحن Cash on shipment نقص أو قلة الإنتاج Underproduction نقص بالبد العاملة Shorthanded تقص حاد (صارخ) في رأس المال Gross undercapitalization نقص في الأسهم المعروضة Dearth of stock التقص في البيع Under trading النقطة الدنيا في دورة من دورات النشاط الافتصادي Trough نقل الطرود بالقطار السريع - الرسم الخاص لذلك Expressage نقلة ثوعية Turnaround النقيضان أدنى منعر وأقصى سعر Extremes Financing growth

تمام التمويل

النماذج الأولية **Prototypes**

الثمق الحضري Urban growth

تمو رأس المال Capital growth

نموذج إقرار ضريبي Tax form

تهاية ساعات العمل اليومي Cluse of business

التهم الاقتصادي **Economic gluttony** تواحى مالية Financial aspects هامش الربح Gross margin الهبات **Grant funds** العبه ط Impairment هيوط (الأمعار في اليورصة) Slide هيوجا الأسعار Marking-down هيو مدّ الدجّل Digressivity هيوط في الأسعار أو التشاط الاقتصادي Correction هبوط مقلجئ (في الأضمار) Dive هجرة الكفاءات - استنزاف (نزيف) العقول Brain drain هوس السرقة (مرض تقسي) Kleptomania هوية تجارية Commercial identity الهيئات الرقابية **Audit bodies** هيئة الموقلةين في مؤسسه Staff هينة حرف ورابطة مهنية Trade company هيئة خبرام Panel of experts هيئة طيا (رائدة) في الصناعة Peak body هياكل وظيفية Staffing patterns الواقع المضاد Counterfactual وثيقة استخراج العمليات البومية يشكل منفصل (في مصرف) . مفتر تسجل فيه المبيعات مؤقتا حتى يتم نقلها إلى السجلات الدائمة Blotter وشقة خلقية Background document وثبقة شحن جوى Air consignment note

Bill of parcels

وثيقة طرود (بريدية)

وجه عيلة معتبة Head of a coin وحدة التداول Unit of trading ودانع أسرية Household deposits ودانع محجوزة تحفظا Attached deposits ودبعة ادخار Savings deposit ونبعة محمده Blocked deposit وديعة تقدية Cash deposit ورثة طبيعون **Bodily heirs** ورق مقوى للتعنة Packing cardboard ورقة طيع في رأسها اسم المؤسسة وعنواتها Letterhead ورقة بالصيب Lottery bond وريث سابق Antecedent heir وزارة التجارة لما وراء البحار Department of Overseas Trade (DOT) الوزن الإجمالي **Gross weight** وزن تاقص Short weight وزن ناقص عن المطلوب Underweight وزير المال في بريطانيا Chancellor of the Exchequer (CE) ومنائل البيع Sales aids وسائل إنتاج Means of production الوساطة Intermediacy وساطة تجارية بالعمولة - التحليل إلى عوامل - بيع النيون **Factoring** الومنط الحسايي Arithmetic mean

Middleman

Forex dealer

Resitor

ومنبطء سمسار

وسيطميرف

الوسيط أو السعمان العقاري

Financial intermediary وسبط مالى وصل النقع Payment stub وصل شحن Shipping receipt Conservator الوصبي الوضع الراهل Status quo الوضع القانوتى Status وضع المرء المالي - ظروف **Circumstances** وضع الميزانية Budgeting وضع تصور للمشروع Project conceptualization وضع تعريقة - تثبيت سعر - إخضاع تعريقه **Tariffication** وضع شيء بجانب آخر - تجاور ناشي عن ذلك **Juxtaposition** وظانف شاغ ة Vacant situations وظائف عليا Top posts وعام الاستحقاق مجموعة الاستحقاقات Maturity bucket وعام الضربية Tax basis وعاء ضريبي Tax base وقف أو تطيق العمل في مصنع Shutdown وقف خسارة Stop loss الوكالات التنفيذية **Executive agencies Environment and Development** وكالة البينة والتتمية الدولية Association (EDA) الوكالة بالعمولة ، الوساطة التجارية Commission agency وكالة سفريات ـ مكتب سفريات Travel agency

Fiduciary

الوكيل (شركة أو جهة مستولة عن استثمار أصول خاصة بالغير بطريقة جيدة

وحكيمة - الوكيل المؤتمن - انتماني

وكبل بالعبولة General commission و كيل دائر وَ الجمار ك **Customs house agent** وكيل شحن Forwarder وكيل شحن وارسال Shipping and forwarding agent وكيل علم Universal agent وكيل موقت لأعمال الغير Acting manager وكبل متجول (يعقد الصفقات لمصلحة مؤسسة تجارية) Commercial traveler وكيل معتمد Authorized agent و کیل محمد Recognized agent وكيل معتمد Regular agent وثع يجمع المال Kameralism يؤجر بأقل من القيمة الحقيقية Underlet يؤخر تسليم البضاعة Hold up delivery of goods يورخ (شيكا) بتاريخ سابق Antedate بورخ عقدا بتاريخ سابق Antedate a contract يؤشر على Underline ياخذ مالا (من قرض) ، يستفل Tap بالمسب _ مسألة حظ Lottery بياشر الشنون المالية Take up financial business يباع بالمزاد الطني Come under the hammer. بيئز (الأموال) - يستنزف (المال) Bleed white يبتر المال (بطرق غير مشروعة) . ابتزاز المال . تسب غير مشروع Graft ببخس التقييم - يقدر يأقل من هُمته Undervalue

Set up a commercial act

Splash his money about

بيدأ عملا تجاريا

يبلد أمواله أو يتفقها بسخاء

ييرم عقد Execute

يبطل استعمال (محن ما) كمقياس نقدي . يسحب العملة أو الطوابع من التداول - Demonetize يبطل بيعا . يلغى بيعا .. برد بيعا (تعيوب خفية)

يبيع أو يشترى في السوق السوداء Black-market

يبيع بالتجزئة (بالقطاعي) - البيع بالتجزئة (بالقطاعي)

يبيع بالجمئة - البيع بالجمئة

ييع بالمسارة Sacrifice

يبيع بالذيْن (نسينة) Sell-on trust

ينِيع بسعر اقل من

ببيع كل مخروفة من سلعة ما ـ ببيع ممتلكات المدين وفاء للدين ببيع كامل وبعض

حصته في شركة

يتجه إلى الدفع - يشرع في الدفع

يتعفظ على أموال - يفرض حراسة على To put in receivership

يتقلص من المقزون بسعر منقفض

يتغلص من شيء بييعه

بتدارك الأزمة Flag up the crisis

يتدفق (المال)

يتراجع - يتقهفر (أسهم) Relapse

يتصدى للأزمة Tackle crisis

يتضور جرعاً Starve to death

يتفوق على منافسيه Tower above ينقدم بطلب ال Pony up for يتقدمون بالإقرار الضريبي File tax returns يتكافأ مع ـ يعوض عن Offset يتكالب على المصارف Run on banks بثلاعيه بالأسعار Rig prices يتلاعب في السوق Play the market يتلكأ ريتخلف ريتواني Tarry يتمثص Shuffie يتنازل (عن مال) Dispose يتهرب من دفع دين Bilk يتواكب مع التكلفة Track the cost بثبت الأسعار Smooth prices يثبت سعر الدولار Steady the dollar يثبت سعر صرف العملة Stabilize the exchange rate يجيى الضرائب Levy taxes يجر د Take stock يجرد شخصا من جميع أموائه Denude of يجمع المال الكافي ندفع التفقات Clear the expenses يجمع المال او يكسب الرزق بالعمل الشاق والتوفير الشديد Scratch يحبس الرهن - حجن عقاري - يحرم الراهن حق استرجاع العقار المرهون Foreclose يحبس رأس المال _ بتحر تجويله Lock the collital يحبط الاصلاح الاقتصادي Thwart economic reform

. يحتكر المنزق Cr ner the market

Monopolize

يحثكر

يحد من التلاعب Curb manipulation بحبث شركته Streamline his firm بحصد الأرباح Reap benefits بحصرا أوابوحه تحارثه قرراتحاه واحد Channel his trade يحصل على قرار برقع الحجز Replevy يحطم الأسعار Bang the market يحطم ثظام الأسعان Dismantle the system of prices بجفظ الأغنبة بتجفيفها Desiccate بحق ريحا کيبرا - ريح عظيم Clean up يحق لثا مطالبتكم بسداد Entitled to charge بحقق انتعاشأ Muster a rally بحل الشراكة Dissolve partnership يعول شركة ما إلى مؤسسة تبادلية Mulualika يحيى حياة ترف أو بذخ Luxuriate يفتزل Write shorthand يخرج بسلام من أزمة Turn the corner يخزن بضاعة لمناسبة أو غرض معين Stitch up يخصص أرصدة ك Allocate funds for يخصص بضائع للتصدير Earmark goods for export يخفض رقيمة النقدر Debase يخفض الأجون Dock wages يخفض الأسعل Bring down prices بخلض السعر تخليضا ضنيلا Shade

Pare down expenses

Sinsh

يخفض النفقات تدريجيا

بخفض تخليضا كبيرا

يخفف عبء العمل Alleviate the load of work يخفى (بضاعة معرضة للحجز) **Eloian** يخفى البضائع المسروقة Ditch the stolen goods بخلص البضائم ربعد دفع الرسوم الجمركيه Take away goods مختق الاستثمار Choke off investment البد العاملة - القوى العاملة Man-power البد العاملة المنتحة Productive labour يدعور وابطه الاقتصادية Bolster its economic ties يدفع أكثر مما يجب - يفيه فوخ رحقه Overpay ينقع مالا كثيرا راغما عقه Shell out يدفع نصيبه من النَّفقة المشتركة . يوز عون النَّفقات Club يريط بين الرواتب وارتقاع الأسعار Index salaries to price increase يرتد مر فوضا من قبل المصرف Bounce يرجح . يفوقه وزنا او قيمة Dutbalance يرجع في الصفقة (بعد أن اتفق عليها من قبل) Pike out on the deal يرحل الحسابات Carry accounts يرسل (يحول) مالا Remit money يرفض الاعتراف بالذين ويمنتع عن دفعه Repudiate يرقع الأسعان Jack up prices

يرقع الأسعار

Whoop Prices

يرفع الأسعار - فجأة ويسرعة Skyrocket the prices

يرفع محل الفائدة يصورة مفلجنه hike interest rate

يروج العبلة الزانفة Uttor يزور الصلة الورقية

Forge bank notes

يزيد الأسعار تكريجيا Ratchet

يزيد الإيجارات زيادة كبيرة أو مقاجنة للإيجارات زيادة كبيرة أو مقاجنة

يزيد أو يرقع الأسعار Boost prices

يزيد زيقته Work up a connection

يساوم على الأسعار ـ يفاوض على السعر Haggle over the prices

يساوم على السعر

يسير غور الأزمة الاقتصادية Probe the economic crisis

يستكمل البضائع - يسد نقص البضائع - يمد بالبضائع -

يستكمل أو يسد نقص مخزن من البضائح Replenish a stock of goods

يستثرف الدخل Drain out income

يمنتزف الميزانية Melt down the budget

يمنتزف ميزانية Eat up a budget

يسجل على حساب قلان .. مدين Debit

يسعب مالا من منظمة أو شركة ويستثمره لحسابه (على نعو غير مشروع)

Siphon off money

تستب من المستودع Take out of bond

يسحل الأقصاد Batter the economy

يسمق الاقتصاد - يقضى عليه Pulverize the economy

يسد العون Overcome the deficit

يسد العجز أو التقص Bridge over the deficit & shortage

Solve a debt

يمند ديثاً Discharge a debt

يسرف في تمويل مشروع ما

يملم أو يدقع المال Cough up the money

Rule off

يسيء الإدارة Maladminister

بشارك أو يسهم في Go shares يشتري كامل حصة فلان في شركة (يحيث يحل محله فيها) **Buy out** يشتري ويبيع رغبة في كمب أرياح صغرة سريعة Scalp يشجع الاستثمار Stimulate investment بشحال Lade يشد الحزام (بغية الاقتصاد) Tighten one's belt يشطب من لانحة (كالبورصة) Delist يشعل التضخم ignite inflation بشن حروبا اقتصادية على Wage economic wars يصنادن Confiscate يصرح جمركيا Report يصرف الطلبية Dismiss the order يصغد السعر كالسهم Zoom يصفى (البضائع) - يمنى بهبوط في الأسعار Sell off يصيع وقفاً تمواصفات اثمراء أو جلجاته - يفصل Custom-tailor يصيب الإقتصاد بالعجل . يعوق حركة الإقتصاد Hobble the economy يضارب في البورسة _ يزور Rig يضارب في سوق الأوراق المالية (اليورصة) Dable on the stock exchange يضرب (عن العل) Stick out يضغط في الشراء على - بيتز (مالا) Squeeze out يضنن قرضا Back a loan يطرح الأسهم المالية في السوق .. يؤسس شركة (يطرح أسهمها في السوق) - يروج لشركة بجمل الناس على تمويلها - شيك قيد التحصيل Float بطرح بضانع جديدة في الأسواق Launch goods

ir roduce a product to markets

يطرح منتجا في الأسواق

يطرد شخصا من العمل يدون وجه حق Shove out

يطقف (في المعاملات) Stint

يطلب بضاعة (مرسلاً طلب شراء) - يتعاقد على السندات - طلب شراء

يطوف في المدينة (لعرض السلم) Canvass

يطوف في مدينة (لعرض سلعة) - من يبحث عن الزيائن Tout

يظهر للزبون محاسن سلعة Demonstrate

Pack goods يعبأ البضائع

يع الميزانية Strike a balance

يعرض اسمه للبيع Tender his stocks

يعرض ثمنا أعلى من غيره (في مزايدة علنية) Outbid

يعرض للبيع - يدفع (مالا) - يزيد (الأجرة) Put up

يعطل صفقه Undo a bargain

يعقي من الضرائب Discharge from taxes

يعقي من دين

يعلد شراكة Strike partnership

يطد منقة

يطن أن سلعة قد رست علي فلان - يخفض (السعر) - بتلقي (شغلاً) Knock down

يعود - يعراق - علق • Hamper

يعوض (مالاً خسره) Recuperate

يعيد توظيف أو استثمار الأرباح Plough back profits

يغلل (عن عمد) في التقيد بالأنظمة والقوانين يحيث ينخفض الإنتاج

يغرق أو يملأ السوق بالبضائع Glut with

يغزو الأسواق Foray into markets

يظق الحساب

يفحص الحسابات بدقة - يتقق بالقحص والمراجعة Scrutinize

بغرض غرامة Impose a fine يفرغ أو ينزل البضاعة

Disburden يفسخ عقدا

يفصل شركة عن مجموعة شركات _ إنتاج ثانوى Spin off

Rescind a contract

مقلس _ المقلس Bankrupt

يقوقه عددا Outnumber

يقى ديثا Repay a debt

يقامر على ارتفاع الأسعار Gamble on a rise in prices

يقيل عرضا Close with an offer

يقتطع (ميلغا من حساب) Reckon off

يقتطع جزءا من راتبه Dock off

يقتطع عمولة Take out a commission

يقدم استقالته Hand in his resignation

يقدم استقالته رسميا Tender his resignation

يقدم سعرا اقل من غير ه Underquote

يقسم (شركة عملاقة) إلى شركات صغيرة Hoard up

يضبم شركة عملاقة إلى شركات صغيرة Bust up

يقفل أو يصفى الحساب Wind up

يقلل العجز Hold down the deficit

يقوم بعمل جمعية ويقبضها الأول Chips in, first to cash out

يقى نفسه من الخسارة (يعقد صفقة تعويضية مقفلة) Hedge his losses

بقيد حركة التجارة Restrain trade

يقيم شبنا (دون قيمته الحقيقية) Understate

يكبح جماح التضخم Slam the breaks on inflation

يكتسح المنوق Beat the market

یکدح ۔ کدح **Toil**

بُكره صلحب العمل على توظيف عند من الموظفين زيادة عن حليته أو على

اتقاص ساعات العمل كوسيلة لاستيعابهم . يمد (صناعة ما) بمساعدة حكومية **Featherbed**

بكمل الأجور Cap the pay

يلقى _ يبطل _ يفسخ Repeat

يلغى الرخصة invalidate the license

يلغى الشراكة Dissociate

يلغى عقدا Void a contract

يلقح الاقتصاد Fecundate the economy

يمحق الريا Expunge usury

ينادي على البضاعة - مناداة على البضائع Cry

ينادي على بضاعته (متجولا في الشوارع) Hawk

ينتج بحجم أصغراء يصمم عني نحو أصغرا Downsize

ينتج على نطاق واسع Mass-produce

ينجو من خطر الإفلاس Weather the danger of bankruptcy

ينعد ب

Invelgh against بنزل جبولة

يتشط بعد ركوي Rally

Discharge a cargo

ينظم اقتصادا وفقا نميادئ "الجماعية" Collectivize

ينظم أن يؤسس (منطقة) لاغراض تجارية Sew up

ينحش المنوق Revive the market

ينعش ويعزز الاقتصاد Nurture and enhance the economy

يثقق أكثر مما تسمح له موارده Overspend

بنقق أكثر من بخله Live beyond his income

ينقص من قيمة فاتورة Knock off

ينقطع عن شراء السلع من هذا المحل Take away his custom from this shop يتهار ديعان إقلاسه Collapse ينهب المحلات **Loot shops** ينهض (من عثرة أو إخفاق) Rebound يوجه (مخصصات مثلية) إلى هدف أخر Channel off يودع الشيكات بالمصرف Fuel checks to the bank يودع المال في المصرف Lodge money in the bank اليورو المتصباعد Surging euro يوأق إلى شراء شيء - يثلي Swing يوقع في أسفل الوثيقة Undersian يوقف التصدير Halt export يوقف الطويات الاقتصادية Block economic sanctions يوقف المبيعات Halt sales يوم التصفية في اليورصة

Name-day

محتويات القاموس

المرتب حسب الحروف الأبجدية العربية

الصطلحات القانونية والدبلوماسية والسياسية	
الصقحة	لحرف
٣	
**	
77	
AA	
Ao	
7.7	7
Ya	Ċ
VA.	
AO	
Ao	
41	
41	س س
1+1	ئى
1+0	ال
1.4	ش ش

۱۰۸	,	4
111		<u> </u>
111	,	ع
114		غ ف
174		, i
341		ق
144		4
18.		J
188		A
14.		ن
140		-
144		9
144		S
	المصطلحات التجارية والاقتصادية والمالية	
الصفحة		الحرف
741		i
444		Ļ
TOT		5
474		ٿ
***		ج
14.		٦

347	Ż
777	3
774	
779	<u> </u>
747	ز
YAY	س
741	ů
748	س .
443	ۺ
YAA	ط
79.4	ä
YAA	\$
Y•Y :	Ė
7-8	ف
Y.Y	ق
711	4
YIY	J
TIT	
77.	ن
TTE .	
772	<u> </u>
TTY	ى

Zero coupon bonds	سندات قرض بدون قسيمة (كوبون)
Zero duty	رسم لاغ - بلا رسوم جمر كية
Zero sum game	تعادل : لا ربح ولا خسارة
Zero-deposit import	استير اد بدون تحويل عملة
Zeroing	تصغير
Zero-sum mentality	عقلية الفوز على حساب الأخرين
Zollverein	إتحاد جمركي
Zoom	يصنعد السعر كالسهم

Xeno-currency	عملة اجنبية
Yard	مستودع في العراء
Yardstick	عيار الذهب
Year to date	حتى تاريخه
Yearbook	حوانية
Yeas and nays	مؤيدون ومعارضون
Yellow journalism	صحافة صفراء - صحافة الإثارة
Yield	ناتج - غلة - محصول
Yield bearing	المحملة بفائدة
Yield curve	منحنى العائد المالي (الربح المالي)
Yield to maturity	عائد عند الاستحقاق
Zakat tax	زكاة - ضريبة الزكاة
Zero base	موازنة من الصغر
Zero coupon	(سندات) بدون عائد

Work to rule	يغالى (عن عمد) في التقيد بالأنظمة والقوانين بحيث ينخفض الإنتاج
Work up a connection	یزید زباننه
Workmen's compensation	تعويض إصابات العمل
World Federation of Trade Union (WFTU)	الإتحاد العالمي لاتحادات التجارة
World Trade Center (WTC)	مركز التجارة العالمي
World Trade Organisation (WTO)	منظمة التجارة العالمية
Wrecked goods	بضائع تالغة
Write back	استرداد
Write off (n.)	خفض قيمة الموجودات - شطب - استبعاد - حذف
Write shorthand	يختزل
Write-up	مبالغة في تقدير قيمة الموجودات
Written down value	قيمة دفترية

Wind up	, 4 _ 10 2 1 ter.
wind up	يقل أو يصفي الحساب
Windfall profits	أرباح غير متوقعة
Winding-up	تصفية (عمل تِجارى)
Window time	فترة سماح - وقت متاح
Windup	إنهاء نشاط (شركة) - تصغية
Wired funds transfer	التحويل المصرفي عبر الانترنت
Withdrawal of interdiction	رفع الحظر
Withdrawal plan	يزنامج مسعب الأموال
Withdrawals	سحوبات
Without charge	دون تكلفة أو عب، مالي
Without prejudice to	مع عدم المساس بـ ـ مع عدم الإخلال ب
Work contacts	جهات اتصال العمل
Work permit	تصريح عمل

Waybill	قائمة الشحن البرى
Wealth	ثروة
Weather the danger of bankruptcy	ينجر من خطر الإفلاس
Wharf Owner's Liability (WOL)	المسئولية المدنية لصاحب السفينة
Wharfage	خزن السلع في الرصيف البحري - رسم استخدام الرصيف
White-wash operation	عملية شكلية أو صورية
Whole life insurance	تأمين في حالة الوفاة
Whole time work	عمل بدوام كلمل
Wholesale	يبيع بالجملة - البيع بالجملة
Wholesale dealer	بانع بالجملة
Wholesale trade	تجارة الجملة
Whoop Prices	يرفع الأسعار

Wage goods	سلع أساسية (خاصة الغذاء)
Wage hike	ارتفاع الأجور
Wages	اجور
Wages tax	ضريبة على الأجور
Waiver	تنازل اختياري
Waiver in favour	تنازل لمسالح
War loan	قرض حربي (للنفاع الوطني)
Warehouse	مستودع (للسلم والبضائم) - يخزن (في مستودع او مخزن)
Warehouseman	امین مستودع ـ خازن
Wares	سلع - بضائع
Wash sale	بيع صوري (وهمي)
Watchdog committee	لجنة رقابه
Watered stocks	أسهم منخفضة المردود

Volatile price	سعر متقلب
Volatility	مدى التغير (عدم الاستقرار)
Volume index	كمية قياسية
Volume of business	حجم العمل
Vostro account	حسابكم لدينا
Vulgar fractions	الكسور الاعتيادية
Vulnerable economy	اقتصاد غير منيع (عرضة للانهبار)
Wad of banknotes	ر ابطة أوراق نقد
Wage arbitration	تحكيم خاص بالأجور
Wage cuts	خفض اجور
Wage determination	تحديد الأجور
Wage differential	فرق الأجور - تفاوت بين الأجور
Wage drift	انسياب (اتساق) الأجور
Wage economic wars	يشن حروبا اقتصلاية على

Venture	مشروع (يحتمل المجازفة) - مضاربه
Vertically integrated monopoly	الاحتكار نو التكامل الراسي - الاحتكار المتكامل راسيا
Virgin product	منتج اصلى
Virtual company	شركة افتراضية
Visibility	تواجد على الساحة
Visible trade	تبادل انسلع بين البندان - تجارة مرئية (منظورة)
Vital statistics	إحصاءات سكاتية
Vocational training	تدريب مهني
Void a contract	يلغى عقدا
Voidable	ممكن إلغاؤه أو إيطاله
Voidness	ابطال ـ الغاء
Volatile exchange rate	سعر الصرف المتقلب
Volatile market	سوق حساسة

Vacant situations	وظائف شاغرة
Vagrant	باتع متجول من غير رخصة
Valid up to	ساري المفعول حتى
Valorization	تثبيت أسعار السلم (يتدخل حكومي)
Valuator	مثمن - مخمن (مقدر القيمة)
Vampire	مبتز أموال الغير _ مصاص دماء
Variety Store	محل لبيع ضروب السلع المختلفة بالتجزئة
Vector sum	مجموع الكميات الموجهة
Vegetable-man	بانع بواكير المثمار
Vegetarian certificate	شهادة صحة نباتية (تنص على أن الحبوب أو البذور المصدرة خالية من الأمراض)
Vendor partnership	الشراكة مع البانعين
Vendue	مزاد علني - بيع قضائي

Unprofitable product line	سلعة منتجة غير مريحة
Unquoted securities	أوراق مالية (سندات) غير مُسعَرة
Unrestricted job	عمل حر
Up-front	نفعة مقدمة _ مقدما
Urban growth	النمو العضري
Usurer	المرابي
Usurious loan	ارض ربو <i>ي</i>
Usury	ربا ـ مراباة ـ فاندة فلحشه
Utilities	مصالح علمة - مرافق عامه
Utility	منفعة
V TAISE	بضائع صالحة للاستخدام ولكنها من
Utility goods	نوع رديء - بضاتع موحدة
Utter	يروج العملة الزانفة
Vacant estate	أموال سانبة

Unit charge	رسم موحد
Unit of trading	وحدة النداول
United Nations Conference on Trade and Development (UNCTD)	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية الدولية
United Nations Economic Office (UNEO)	المكتب الاقتصادي للأمم المتحدة
United Nations Fund for Population Activities (UNFPA)	صندوق الأمم المتحدة للسكان
Units of production method	أسلوب الوحدات الإنتلجية
Universal agent	وكيل عام
Unloading	تفريغ
Unmarketable	غير قابل للبيع بالأسواق
Unpaid	قيد الدفع
Unproductiveness of a property	ملكية غير إنتاجية

Underwriters	أمناء الإكتتاب
Underwriting	ضمان الاكتتاب
Undeveloped land	ار من بکر
Undo a bargain	يعطل صنفقه
Unemployed capital	رأس مال غير موظف
Unemployment	البطالة
Unequitable distribution of taxation	عدم عدالة التوزيع الضريبي
Unfavorable	سلبي - قيمة الواردات تقوق قيمة المسادرات
Unfavorable balance of trade	میزان بُجاری عاجز
Unforseen circumstances	القوة القاهرة - الظروف الطارنة
Unified tax	ضريبة موحده
Unique contract	عقد فرید من نوعه
Unique selling proposition	عرض بيع فريد

Underemployment	عمالة غير كاملة أو غير مستغلة بشكل كامل
Underfinanced	ذو تمویل ضعیف أو متدني
Underground economy	اقتصاد خفي - اقتصاد السوق السوداء
Underlet	يؤجر بأقل من القيمة الحقيقية
Underline	يؤشر على
Undermining the market	الإضرار بالسوق
Underproduction	نقص أو قلة الإنتاج
Underquote	يقدم سعرا اقل من غيره
Undersell	يبيع بسعر اقل من
Undersign	يوقع في أسغل الوثيقة
Understate	يقيم شينا (دون قيمته الحقيقية)
Undervalue	يبخس التقييم - يقدر بأقل من قيمته
Underweight	وزن ناقص عن المطلوب

Uncoined	غیر مسکوگ او مضروب
Uncollectible accounts	الذمم الغير محصله
Under capitalization	قلة رأس المال
Under cashier	معاون أمين صندوق
Under collection	قيد التحسيل
Under consumption	استهلاك منخفض
Under sequestration	تحت الحراسة للحجز أو المصادرة
Under the auspices of	تحت رعاية
Under the contract of sale	بموجب عقد البيع
Under the counter sale	بيع غير شرعي (غير مشروع)
Under trading	التقص في البيع
Under water (stocks)	(اسهم) متننية
Undercover economy	اقتصاد سری
Undercutting	البيع بسعر أقل

Turnover	دورة رأس المال - إعادة تنظيم مؤسسة - عدد الأشخاص المستلجرين (خلال مدة معينة) للاستعاضمة عن العمال المتخلفين
Ultra vires	مخالف لنظام شركة - خارج نطاق الإختصاص - متجاوز للسلطة
Umbrella of care	المظلة الراعية
Umbrella organisation	منظمة شاملة
Un shipment	تفريغ
Unabolished	سار - غير ملغي
Unaccounted	غير مسجل في الميز انية
Unaccredited	غير معتمد
Unanticipated disturbances	تغيرات وتقلبات غير متوقعة (في التجارة)
Unauthorized charge	تكلفة غير مسموح بها
Unbundling	تفکیك کیان (شركة)

Truck	دفع الأجور سلما لا عملة - مقايضه
Truck system	نظام دفع الأجور سلعا لا عمله
Truckage	شحن بالسيارات
Trucking	مقابضة - النقل أو الشحن بالشاحنات
Trust	اتحاد احتكاري يبن عند من الشركات اللحد من المنافسة
Trust company	شركة إدارة أموال - مصرف تجاري
Trust fund	صندوق ضمان - حساب أمانة - رصيد مودع
Trust receipt	ايصال أمانة
Term of the debt	عمر الدين
Turn of the market	الفرق بين سعر البيع والشراء
Turn the corner	يخرج بسلام من أزمة
Turnaround	نقلة نوعية
Turnkey contract	عقد إنشاه كامل للمشروع - تسليم على المفتاح

Transparency of transactions	الشفافية في المعاملات
Transportation expenses	مصاريف النقل
Travel agency	وكالة سفريات ـ مكتب سفريات
Treasury bills	سندات الخزينة
Treasury board	مالية الدولة - الخزينة العامة
Treasury warrant	كفالة مالية
Treaty of commerce	معاهدة تجارة - اتفاق بّجارى
Trespass	اغتصاب ملكية
Trial balance	ميزان المراجعة أو الاختبار (في الحساب الجاري)
Tribute	إتارة - جزية - ضريبة ثقيلة
Triple bottom line	ثلاثية المعايير
Troubled banks	مصارف متعثرة
Trough	النقطة الدنيا في دورة من دورات النشاط الاقتصادي

Trade union	نقابة تجارية - نقابة عمالية
Trade Union Congress (TUC)	مؤتمر إتحاد التجارة
Trade war	حرب تجارية
Trade-in	سلعة (كسيارة قديمة) تؤخذ كجزء من ثمن سلعة جديدة
Tradespeople	أصحاب المتاجر
Trading post	محطة تجارية
Transferee	المحول إلية
Transferor	المحول
Transit	مرور عابر
Transit agent	مستخلص جمركي
Transit trade	تجارة عابرة (الترانزيت)
Transitional economies	الاقتصادات الانتقالية
Transmission on death	انتقال الملكية بعد الوفاة

Trade custom	العرف التِجاري
Trade customs	تقاليد المهنة
Trade deflection	الانحراف التجاري
Trade discount	خصم تِجاري
Trade dispute	نزاع بَجارى
Trade liberalization	تحرير التجارة (برفع القيود)
Trade mark	علامة تجارية مسجلة
Trade name	العنوان البّجاري
Trade off	يتخلص من شيء ببيعه
Trade paper	اوراق تجارية - سندات تجارية
Trade policy review	مراجعة السياسة التجارية
Trade register	السجل اليّجاري
Trade route	الطريق البُجارية: طريق للقواقل أو للسفن البَجارية

Toilsome	شاق - متعب منها
Toll	مُکس ـ شريبة ـ جزية ـ معدل
Top economist	اقتصادي بارز
Top posts	وظانف عليا
Top the list	تتصدر القانمة
Total assets	الأصول الكلية
Total loss	الخسارة الإجمالية
Tout	يطوف في مدينة (لعرض سلعة) من يبحث عن الزبائن
Tower above	يتفوق على منافسيه
Town planning	تخطيط عمران المدن
Track the cost	يتواكب مع التكلفة
Trade bloc	كتلة تجارية
Trade company	هيئة حرف - رابطة مهنية

Tightness	ندرة ـ قلة
Time calculation sheet	بطاقة حضور وانصراف
Time loan	قرض موقوت
Time money	مال موقوت: واجب الوفاء به في وقت معين
Time value of money	القيمة الوقتية للنقود - قيمة الاستثمار
Time-killer	مضيعة للوقت
Timeliness	التوقيت المناسب (الملائم)
Time-off benefits	مستحقات التعطل عن العمل
Tin parachutes	مكافأة إنهاء خدمة الموظفين ذوى الأجور غير المرتفعة
Title deeds	صكوك (مندات) الملكية
To put in receivership	يتحفظ على أموال - يفرض حراسة على
Toil	پکدح ۔ کدح

The best-seller	أفضل المبيعات
The commons	الموارد المشتركة
The disenfranchised	المحرومون من الحقوق
The market brisked up	انتعش السوق ـ نشط السوق
The project is the collateral for	بضمان المشروع
Thin market	سوق ضعيفة
Threshold levels	المستويات الحدية
Threshold poverty	حد الفقر
Thrive economically	تزدهر اقتصاديا
Thwart economic reform	يحبط الإصلاح الاقتصادي
Tight commodity	سلعة نادرة (صعب الحصول طيها)
Tight money policy	سياسة التقلص النقدي - سياسة التضييق النقدي
Tighten one's belt	يشد الحزام (بغية الاقتصاد)

Tender his resignation	يقدم استقالته رمسيا
Tender his stocks	يعرض اسمه للبيع
Tender offer	تقديم عطاء (عرض)
Tender security	تأمين دخول المناقصة
Tenderer	مقدم العطاء أو المتناقص
Tenet	معتقد
Tenure	تثبيت (وظيفي) بعد فدّرة من الاختبار
Tergiversation	مماطلة
Term sheet	بیان او مذکرة بالشروط
Terminal costing	التكلفة النهانية
Termination of business note	إفادة بإنهاء عمل مصلحة تجارية
Termination of the contract	فسخ العقد
Terms of contract	بنود العقد
Textile	يبطل عقد ، يفسخ عقد

Taxpayers	دافعوا الضرائب
T-bills	أنون خزانه
Technical analysis	التحليل الفني (محاولة التتبغ بالاتجاهات المستقبلية للسوق)
Technical feasibility	جدوى فنية
Technical specifications	المواصفات الغنية
Telegraphic money-order	حوالة نقدية برقية
Telegraphic transfer	حوالمة تلغرافية
Telemarketing	تسویق أو بیع بالهاتف
Temporary crisis	ازمة مؤقتة
Temps	الموظفون المؤقتون
Tendencies of the market	اتجاهات السوق
Tender	مناقصه
Tender document	كراسة الشروط

Tax matters	ضرائب عامه
Tax officer	مأمور ضرانب
Tax receipts	متحصلات ضرببية
Tax recordation	تسجيل الضريبة
Tax return	إثرار ضريبي
Tax services	خدمات ضر انبية
Tax shelter	غطاء ضريبي (لتخفيف الضرائب أو الإعفاء منها) - حماية ضريبية - ساتر ضريبي
Tax specialist	خبير ضرائب
Taxable	خاضع للضريبة
Taxation authorities	مصلحة الضرائب
Taxation relief	الإعفاء من الضريبة
Taxed	شامل الضريبة
Tax-free investment	استثمار يدون ضراتب

Tax card & commercial register	بطاقة ضريبية وسجل تِجارى
Tax concessions	امتيازات ضريبية
Tax declaration	إقرار صريبي
Tax distortion	تصحيف ضريبي
Tax dodger	متهرب من المضرائب
Tax dodging	تهرب ضريبي (غش ضريبي)
Tax evasion	تهرب ضريبي
Tax form	نموذج إقرار ضريبي
Tax holiday	إعفاء ضريبي مؤقت
Tax immunities	حصانات ضريبية
Tax inspector	مفتش ضرائب
Tax liability	الالتزام المندريبي
Tax load	مبلغ الضريبة

Tariff walls	الحواجز الجمركية - حواجز التعريفات الجمركية
Tariffication	وضع تعريفة - تثبيت سعر - إخضاع تعريفه
Таггу	يتلكأ - يتخلف - يتوانى
Tattered image of economy	الصورة المهتزة للاقتصاد
Tax appeal	طعن ضريبي
Tax arrears	متاخرات ضريبية
Tax assessment	تقدير الضراتب
Tax avoidance	تهرب من الضريبة
Tax base	وعاه ضريبي
Tax basis	وعاء الضريبة
Tax bracket	فنة الضريبة
Tax breaks	مهلات ضريبية
Tax burden	أعياء مالية

Take out a commission	يتنطع عمولة
Take out of bond	يسحب من المستودع
Take profit	تحصيل أرباح
Take stock	يجرد
Take up financial business	يباشر الشنون الماقية
Takeover	الاستيلاء على شركة
Talliable	خاصع للحساب أو للضريبة
Tally	عصنا الحساب - سجل - كل ما يتون عليه حساب ما
Tallyman	بانع بالتقسيط
Tampering	تلاعب
Тар	ياخذ مالا (من قرض) - يستغل
Target date	الموعد المحدد لحدث أو لإنجاز مشروع
Tariff	تعرفة – تعريفة جمركية ، يخضع لتعرفة

Swing	يوفق إلى شراء شيء - ينلي
Swollen payroll	جدول الروائب المتضخم
Syndic	المندوب التجاري لشركة
Syndicate	نقابه
Synergy	التفاعل المتبادل - تداؤب
System of package deal	نظام صفقة شاملة (كاملة)
System of package policy	نظام وثيقة تأمين شامله
Table of par values	جدول التعادل
Tabular presentation	تلخيص في شكل جدول
Tackle crisis	يتصدى للأزمة
Tailored	مصمم خصيصا
Take away goods	يخلص البضائع (بعد دفع الرسوم الجمركية)
Take away his custom from this shop	ينقطع عن شراء السلع من هذا المحل

Surplus capacity	طاقة إنتاجية فاتضه
Surplus labour	عمالة زائدة
Surplus value	فضل القيمة
Surprising economy	اقتصاد مدهش (مذهل)
Surreptitious copy	نسخة زائفة
Surtax	ضريبة إضافية - رسم إضافي
Surveyor	خبير جمركي
Survival of the fittest	بقاء الأصلح
Susceptibility	قابلية
Susceptible to collapse	عُرضة للانهيار
Suspended without pay	موقوف عن العمل بدون راتب
Sustainability problems	مشاكل الاستدامة
Swag	بضانع مسروقة
Sweeteners	حوافز تشجيعية

Subsistence	موردرزق
Substantial sum	مبلغ مالي ضخم
Subvention	إعانة مالية - تقديم العون المالي
Sum	مبلغ مالي
Sun setting	انتهاء نفاذ اللوائح التنظيمية
Supermajority	الأغلبية الفائقة
Supply	امداد (المبلغ المتوفر للظروف الطارنة) - التوريد
Supply & demand	العرض والطلب
Supply-side	نظرية اقتصادية تقول بان خفض الضرانب يشجع على توظيف الأموال ويزدي بالتالى إلى زيادة دخل الخزينة
Support level	مستوى الدعم
Surging euro	اليورو المتصاعد
Surplus	الفائض

Strong currency	عملة صعبة
Structural unemployment	بطالة بنيوية (متعلقة بالينية الاقتصادية)
Subcontractor	التعاقد من الباطن
Subdivision	قطعة ارض ممسوحة ومقسمة إلى أجزاء معروضة ثلبيع
Subprojects	مشروعات صنغيره
Subrogation	إحلال دانن محل آخر
Subscription for capital increase	الاكتتاب لزيادة رأس المال
Subscription value (rental)	قيمة الاشتراك
Subsidiary company	شركة تابعه
Subsidies	اوجه الدعم
Subsidized credit	إقراض مدعوم
Subsidy	الدعم - إعانة مالية (حكومية)

Storehouse	مخزن ـ مسودع
Storekeeper	أمين مستودع
Straddle	العملية الخيارية المركبة: امتياز يخول صاحبه حق الاختيار بين تسليم مقدار معين من السلع بسعر محدد ويين شراء مقدار معين منها بسعر أخر محدد خلال فترة معينة
Straight	محدد السعر للقطعة الواحدة بصرف النظر عن العدد المباع
Straight debt	سند غير قابل للتحويل
Stranglehold on economy	قوة خانقة للاقتصاد
Streamline his firm	يحدث شركته
Strike a balance	يعد الميزانية
Strike a bargain	يعقد منفقة
Strike partnership	يعقد شراكة
Striker	مضرب عن العمل

Stockholders equity	حقوق المساهمين
Stock-in-trade	المخزون الموجود من بضائع في المخزن
Stockjobber	سمسار بورصة (غير موثوق علاة)
Stocktaking	جرد محتويات المخزن - تقييم - تقدير
Stone-broke	مفلس تماما أو كلية
Stooge	الأداة : من يعمل لمصلحة شخص آخر ، وبخاصة بطريقة متنالة أو سرية
Stop loss	وقف خسارة
Stop order	أمر إلى سمسار بورصة بأن يشتري أو يبيع عندما يرتفع سعر السهم أو ينخفض إلى مستوى معين
Stop payment	إيقاف الدفع
Stoppage	المقتطع من الراتب - توقيف الدفع - الضراب بالتوقف عن العمل
Storage fees	رسوم تخزين

Stick out	يضرب (عن العمل)
Sticker	سلعة غير رائجة
Stimulate investment	يشجع الاستثمار
Stimulation	تنشيط
Stint	يطفف (في الميزان أو المعاملات)
Stinters	المطفقون
Stipulated price	السعر المتفق عليه
Stipulations of a contract	شروط ونصوص العقد
Stitch up	يخزن بضاعة لمناسبة أو غرض معين
Stock accounting	محاسبة المنتجات الصناعية
Stock certificate	شهادة ملكية الأسهم
Stock dividend	ربح على هيئة أسهم
Stock exchange	سوق الأوراق المالية ـ بورصة
Stock market	سوق الأسهم ـ سوق الأوراق المالية

State debt	دَيْن ممات: فاقد قوته الشرعية بحكم مرور الزمن
State tax	ضريبة ولانية
Statement of affairs	ميز انية التصغية
Statement of financial position	بيان المركز المالي
Status	الوضيع القانوني
Status quo	الوضيع المزاهن
Statutory receipt	إيصال قانوني
Stay-in strike	إضراب داخل مكان العمل
Steady the dollar	يثبت سعر الدولار
Steep hikes in prices	ارتفاعات حادة في الأسعار
Steep price	سعر فاحش (غال)
Steering committee	اجنة توجيهية
Step-up in production	زيادة في الإنتاج

Stand by	احتياطي
Stand by loan	قرض عند الطلب ـ قرض مشروط
Standard price	الأسعار القياسية
Standard specifications	المواصفات المقياسية
Standardization of manufacture	توحيد المقاييس الصناعية
Standing price	سعر ثابت
Stand-out	جانبية عرض السلع - لفت الأنظار بوضوح
Standstill of wages	تجميد الأجور
Start-up costs	تكاليف بدء المشروع
Starvation	مجاعة
Starve to death	يتضور جوعا
State agencies	أجهزة الدولمة
State capitalism	ر أسمالية الدولة

Squeezed profits	ارباح مخفضه
Stabilization of currency	تثبيت العملة
Stabilize the exchange rate	يثبت سعر صرف العملة
Stable currency	عملة مستقره
Staff	هيئة الموظفين في مؤسسه
Staffing patterns	هياكل وغليفية
Stagflation	الكساد التضخمي (الكساد المقترن بالتضخم)
Staggered hours	ساعات العمل المتقطعة
Staggering inflation	تضخم رهيب
Stagnant markets	أسواق راكنة (متجمدة الحركة)
Stagnation	ركود ـ سكون اقتصادي
Stale check	شيك مثقادم
Stall	كشك (لعرض السلع للبيع)

Specie point	سعر الصرف
Speculation	مضاربه
Speculative markets	اسواق مضاريه
Speculative shares	اسهم مضاريه
Spillovers	تداعیات - انعکاسات - عواقب
Spin off	يفصل شركة عن مجموعة شركات _
Spinmeister	برق دعاية
Splash his money about	يبدد أمواله أو ينفقها بسخاء
Spot delivery	تسليم مباشر
Spot exchange rate	سعر الصرف الفوري
Spot sale	بيع نقدي ـ بيع فوري
Spot transactions	صفقات نقدا
Squeeze out	يضغط في الشراء على - يبتر (مالا)

Soft goods	بضائع سريعة التلف
Soft sell	البيع دون الحاح
Sole owner	مالك وحيد
Sole proprietorship (single proprietorship)	الملكية الفردية
Sole trader	المالك العصري للمؤسسة
Solicitor	مستشار قانوني - وکيل تِجاري متجول
Solidarity	تكافل - تضامن
Solve a debt	یسند دینا
Solvency	الإيفاء بجميع الديون
Sophistication of production	معلل الإنتاج - تطور الإنتاج
Special drawing rights	حقرق السحب الخاصة
Speciality	سلعة من نوع فريد أو ممتاز
Specie	نقد أو عملة مسكوكة

Sleeping partner	شريك صوري
Slide	هبوط (الأسعار في البورصة)
Slip	قسيمه
Slope	انحدار
Sluggishness	ركود (في البورصة)
Slump	تدهور - سقوط أو هيوط (في الأسعار)
Slumpflation	فترة ركود اقتصادي وتضمغم مالي
Smash-up	إفلاس
Smooth prices	يثبت الأسعار
Smuggler	مهرب بضائع
Smuggling	تهريب
Social security	ضمان اجتماعي
Socio-economic balance	التوازن الاجتماعي الاقتصادي
Soft currency	عملة هشة

Simple contract	عقد شفوي (عرفي)
Sinew	عصب (التجارة أو الاقتصاد)
Single commission	معفي من العمولة (بورصة)
Single proprietorship	مشروع فردى
Sinking fund	مال لتسديد الديون
Siphon off money	يسحب مالا من منظمة أو شركة ويستثمره لحسابه (على نحو غير مشروع)
Sister company	شركة شقيقة
Sit down strike	إضراب داخل مكان العمل
Skate holders	أميداب المصلحة
Skyrocket the prices	يرفع الأسعار - فجأة ويسرعة
Slackening	کساد (تِجاری)
Slam the breaks on inflation	يكبح جماح التضخم
Slash	يخفض تخفيضا كبيرا

Shorting	البيع على المكشوف
Short-notice travel	سفرية مفاجئة
Shorts	سندات قصيرة الأجل
Short-term	قصيرة الأجل
Shove out	يطرد شخصا من العمل بدون وجه حق
Show bill	إعلان كبير (يعلق في مكان عام)
Showing up	الظهور في السوق
Shrink	تقلص ـ انكماش ـ مقدار التضاؤل
Shuffle	يتملص
Shutdown	وقف أو تعليق العمل في مصنع
Shut-in economy	اقتصالا قعيد
Sight entry	بيان جمركي مزقت
Significant influence	تأثير فعال
Silver bullion	سبيكة فضية

Ship broker	سمسار بحري (اتاجير السفن)
Ship chandler	تموين سفن ـ تموين بحري
Ship policy	عقد تنامين على أرواح البحارة
Shipment	شحن (بالسغن) - شحنة
Shipping and forwarding agent	وكيل شحن وإرسال
Shipping charges	مصاريف شحن
Shipping order	أمر شحن ـ طلب شحن
Shipping receipt	ومل شحن
Shoplifter	سارق المعروضات أو السلع المعروضة (متظاهرا بالرغبة في الشراء)
Short sea trade	تجارة السواحل الدولية
Short weight	وزن ناقص
Shorthanded	ندّص باليد العاملة

Setting priorities	تحديد الأولويات
Severance pay	تعويض إنهاء الخدمة
Sew up	ينظم أو يؤسس (منطقة) لإغراض تجارية
Shade	يخفض السعر تخفيضا ضنيلا
Shadow company	شركة و همية
Sham auction	مزاد صوري
Shareholder	المساهم
Share-pusher	سمسار بلا رخصة - ملاحق معاملات
Sharer	شريك في ملكية
Shark repellents	مضادات الابتلاع (الاستحواذ على الشركة)
Shell bank	بنك اعتباري
Shell corporation	مؤسسة وهمية ـ مؤسسة مقنعه
Shell out	يدفع مالا كثيرا رغما عنه

Selling by urgency appeal	البيع بالإغراء الملح
Selling outlets	منافذ للبيع
Selling short	البيع على المكشوف
Selling signal	إشارة البيع
Sell-on trust	يبيع بالذين (نسينة)
Semi works	مصنع تجارب المنتجات الصناعية
Semi-durable goods	سلع نصف معمره
Semiformal institution	مؤسسة شبه رسمية
Serial number	الرقم المتسلسل
Set aside a sale	يبطل بيعا - يلغي بيعا - يرد بيعا (لعيوب خفية)
Set off	رد دعوى المديونية بتقديم إدعاء مضاد
Set up a commercial act	يبدأ عملا تجاريا
Set-off	السوية

Season ticket	تذكرة اشتراك
Seasonal goods	سلع موسمية
Second level employee	الدرجة الوظيفية الثاتية
Secret account	حساب سري
Secured loan	قرض مضمون
Securities	أوراق مالية - سندات مالية
Securities placing	طرح سندات في سوق الأوراق المالية
Securitization	تدابير تتخذ للوقاية وضمان السندات ـ عملية التوريق
Self appraisal report	تقرير تقييم المشروع
Self-generated resources	موارد ذاتية
Sell off	يصنفي (البضائع) - يمني بهبوط في الأسعار
Sell out	يبيع كل مخزونة من سلعة ما ـ يبيع ممتلكات المنين وفاء للنين يبيع كامل وبعض حصنته في شركة

Savings deposit	وديعة انخار
Scalp	یشتری ویبیع رخیة فی کسب أرباح منفیرة سریعة
Scarcity	ندرة - قلة
Scarcity of money	ندرة المال
Scatter graph	رسم بياني لنقاط مبعثرة
Scrap	خردة
Scrap value	قيمة الخردة
Scratch	يجمع المال أو يكسب الرزق بالعمل الشاق والتوفير الشديد
Scrip	شهادة سهم
Scrutinize	يفحص الحسابات بدقة - يدقق بالفحص والمراجعة
Scrutiny	تدقيق
Sea trade	تجارة بحرية

Sale on credit	البيع بالذين
Sale with right of redemption	البيع بشرط الاسترجاع
Sales act uniform	قانون البيوع الموحد
Sales aids	وسانل البيع
Sales book	دفتر المبيعات
Sales broke through	تعدت المبيعات - تجاوزت المبيعات
Sales charge	رسوم البيع
Sales invoice	فاتورة المهيمات
Sales tax	ضريبة مبيعات
Sales tax exemption	إعفاء من ضريبة المبيعات
Sales value	قيمة المبيعات
Salesmanship	فن البيع
Salt	تزويز سجلات الحسابات
Saving schemes	أوعية الخارية

Safeguarding duties	رسوم حراسة
Sag	انخفاض تدريجي في الأسعار - تتخفض الأسعار تدريجيا
Salability	قابلية البيع أو الرواج
Salary	راتب
Salary breakdown	مفردات المرتب
Sale & lease back	بيع المِلك ، ثم استنجاره مرة ثانية
Sale by auction	بيع بالمزاد العلني
Sale by authority of law	بيع يسلطة القانون
Sale by taste	البيع بالمذاق
Sale in execution	بيع إجباري
Sale in gross	البيع الجزافي
Sale of work	سوق خيرية
Sale on consignment	البيع بشرط الاستحسان

Rule off	يسوى حساب
Rules of origin	قواعد المنشأ
Rummaging	معاينة جمركية
Run on banks	يتكالب على المصارف
Runner	سمسار يسهل مصالح الغير
Running down clause	شرط التصادم (تأمين المراكب)
Sabotage	تخریب ۔ عمل تخریبي
Sacred interests	فوائد غير جائز المساس بها ـ فوائد مضمونه
Sacrifice	يبيع بالخسارة
Sacrifice prices	أسعار تصفية
Saddled with taxes	معمل بضرائب
Safe	الغزنة
Safe custody account	حساب ايداع أوراق مالية

Rig prices	يتلاعب بالأسعار
Rigged account	حساب مزور
Rigger ´	مضارب ـ مزور ـ متلاعب
Rigging	تلاعب (بالأسعار) ـ تزوير
Right to rescind the contract	حق فسخ العقد
Rights of third parties	حقوق المغير
Risks of liquidity & liquidation	مخاطر السيولة والتصفية
Rock-bottom	أدنى مستوى
Roll in	يتنفق (المال)
Rollback	تخفيض سعر سلعة إلى مستواه السابق (عن طريق السيطرة الحكومية)
Roll-out	طرح مبدئي للمنتج – افتتاح - بدء - ترسيع نطاق التسويق
Rubber check	الشيك المردود - يرد المصرف لفقدان الرصيد

Retainer agreement	اتفاقية توكيل
Retiring allowance	المعاش (راتب التقاعد)
Retrenchment	تخفيض في النفقات - ضغط النفقات
Retrocessions	مرتجعات - أتعاب مستردة
Retrospective effect	اثر رجمي
Return	العائد
Returns	مرتجعات - سلع مرتجعة
Returns of income	بيان أو كشف رسمي بالدخل
Revaluation	إعادة تقييم - رفع سعر العملة
Revenues	الإيرادات - مصادر الدخل
Revive the market	ينعش السوق
Revocation of a will	إلغاء وصبية
Ride merchandise	سلعة مطروحة للتجرية
Rig	يضارب في البورصة - يزور

Restocking	تخزين
Restoration	رفع الحجز (عن سلعة بإطلاق بيعها)
Restrain trade	يقيد حركة التجارة
Restraint upon trade	قيود على التجارة
Restructure	إعادة هيكله
Restructuring	إعادة هيكلة
Results-based management	الإدارة القائمة على النتائج
Resumption	العودة إلى الدفع بالعملة المسكوكة - عودة إلى العمل التجاري - استنناف عمل
Retail	يبيع بالتجزئة (بالقطاعي) - البيع بالتجزئة (بالقطاعي)
Retailer	بانع التجزئة أو القطاعي
Retained earnings	الأرباح المجمعة - الأرباح المحتجزة - الأرباح المرحلة - الأرباح الغير موزعة - استثمار الأرباح

Requisition	استمارة بطلب مبلغ
Requisition form	استمارة حوالة
Reschedule	اعادة جدوله
Rescind a contract	يفسخ عقدا
Rescission	الغاء - ابطال - نسخ - نقض
Rescue package	برنامج إنقاذ مالمي
Reserve bank	مصرف الاحتياط: مصرف مركزي يحفظ فيه احتياطي المصارف الأخرى
Reserve price	سعر محدد (لا يقبل ما هو أدنى منه) - نمن أساسي بالمزاد
Residual fees	الأتعاب المتبقية
Residual value	القيمة المتبقية
Resignation	استقالة
Resilience	مرونة (السوق)
Restitution	رد (المبالغ)

Repeal	يلغى - يبطل - يفسخ
Replacement of employees	إحلال العمالة
Replacement without defacement	إحلال بلا إخلال
Replenish a stock of goods	يستكمل أو يسد نقص مخزن من البضائع
Replenish goods	يستكمل البضائع - يسد نقص البضائع - يمد بالبضائع
Replevin	دعوى استرداد الأموال أو المحجوزات - يحصل على قرار برفع الحجز
Replevy	يحصل على قرار برفع الحجز
Report	يصرح جمركيا
Repudiate	يرفض الاعتراف بالذين ويمنتع عن دفعه
Requests-book	سجل الطلبات

Remit money	يرسل (يحول) مالا
Remittance	تحويل نقدي - حوالة نقدية (من الخارج) - عواند العاملين بالخارج
Remitter	مرسل الحوالة - محول النقود
Removai	الغاء (وصية) - عزل (موظف)
Removal expenses	نفقات انتقال ـ نفقات نقل أثاث
Remuneration	مكافأة ـ تعويض
Remunerative business	عمل مربح
Renewal of a contract	عقد عقد
Rent income	ايراد الإيجار
Rent-seeking	البحث عن دخل (دون بذل مجهود)
Renunciation	تنازل - تخل عن (ارث - حق - ملك)
Repartition	توزيع حصص
Repay a debt	يفي دينا

Regulations	لوانح - تعليمات - تنظيم
Reinstatement	إعادة سريان بوليصة التأمين
Reinsurance	تجدید تامین
Reinvestment privilege	حق إعادة الاستثمار
Reissue	إصدار جديد - طبعة جديدة
Relapse	يتراجع - يتقهقر (أسهم)
Relative stability in the exchange market	استقرار تسبى في سوق الصرف
Relief fund	صندوق الإعاقات أو المساعدات
Relinquishment	تنازل (عن ارث)
Reloading	مسافنة : نقل البضائع من سفينة إلى أخرى
Remedy	تساهل (بالوزن)
Remission of a debt	إبراء من الدَّيْن
Remission of a tax	تحقيف الضريبة

Regainment	استرداد ملكية
Register mail	بريد مسجل
Registered accountants	محاسبون مرخصون
Registered mail	بريد مسجل
Registered trade-mark	علامة تجارية مسجلة
Registrant	المسجل لعلامة تجارية
Registration certificate	رخصة إقامة - بطاقة إقامة للأجانب
Registration fee	رسوم تسجيل
Regression	انكفاء ـ رجعة
Regressive	تنازلي
Regressive taxation	الضريبة التنازنية
Regular agent	وكليل معتمد
Regulated financial institution	مزسسة مالية معتمده

Rectified invoice	فاتورة معدله
Recuperate	يعوض (مالا خسره)
Recuperation	تعویض مال (خمیر) - استرداد
Redemption of a pledge	سحب رهن (العربون)
Redemption of mortgage	فك الرهن (بتسديد الدّين)
Rediscount rate	سعر إعادة الخصم
Redistribution	إعادة التوزيع
Redundant workers	عمال زاندون عن الحاجة
Reexamination	تفتيش - مراجعة حسابات
Re-export trade	التجارة الوسيطة (استير اد بقصد التصدير)
Re-exportation	إعادة التصدير
Reference check	التحقق من البيانات المعطاة
Refund	إعادة مال (المبلغ المعاد) يعيد مالا إلى شخص

Rebate	تتزيل (السعر)
Rebound	ينهض (من عثرة أو إخفاق)
Recapitalization	تجدید أو تغییر رأس مال الشركة
Receivable notes	سندات القبض
Receivables	مستحقات - دُمم مدينه
Recession	الركود (الاقتصادي)
Recession-proof commerce	تجارة محصنة ضد الكساد
Reciprocal Trade Agreements Act (RTAA)	قانون اتفاقات التبادل التجاري
Reciprocity	تبادل الامتيازات الخاصة فيما يتصل بالتجارة بين بلدين
Reckon off	يقتطع (مبلغا من حساب)
Recognized agent	وكيل معتمد
Reconciling the bank balance	تسوية رصيد البنك
Recourse	حق حامل الكمبيالة في المطالبة بدفع قيمتها

Random sample	عينة عشوانية
Random variable	متغير عشواني
Ratchet	يزيد الأسعار تدريجيا
Rate of interest	سعر الغائدة
Raw materials	مواد خام
Real estate	عقار
Real estate investor	مستثمر عقارات
Real estate tax	ضريبة عقارية
Real yield	الإيراد الحقيقي
Real-estate speculation	المضاربة على أسعار العقارات
Realignment of workforce	إعادة هيكلة (تنظيم) للقوي العاملة
Realtor	الوسيط أو السمسار العقاري
Realty	الملك الثابت - الحقار
Reap benefits	يحصد الأرياح

Questionable broker	سمسار يدور حوله التساؤل
Questionnaire	استفتاء ـ استبيان
Quick assets	أصول سائلة - قابلة المتحويل بلى نقد سريما
Quinquennial plan	خطة خمسية
Quitclaim	تنازل عن حق
Quotation	تسعير ـ سعر
Quote	عرض الأسعار
Rack rent	إيجار باهظ
Raid	محاولة لخفض الأسعار (يقوم بها المضربون)
Rally	ينشط بعد ركود
Rallying ground	ساحة السباق
Ramp-up of activity	زيادة ملحوظة في النشاط
Random fluctuations	تقلبات عشوانية

Qualification share	سهم ضمان عضوية
Qualified debt	دَيْن معلق على شرط
Qualified endorsement	تظهير محدد الشروط
Qualitative	کیفی
Quality control	مراقبة الجودة النوعية
Quality management	إدارة الجودة
Quantitative	کمي
Quantitative ceiling	سقف كمي
Quasi-contract	عقد ظاهري (شبه عقد)
Quasi-money	شبيه بالمال
Quay	رصيف الميناء (لتحميل السفن أو لتفريفها)
Queer	عملة زانفة
Queer transaction	صفقة مشكوك فيها (مشبوهة)

Public Work Loan Board (PWLB)	مجلس إقراض الأشغال العامة
Pulverize the economy	يسحق الاقتصاد - يقضى عليه
Purchasable	ممكن التأثير عليه بالرشوة
Purchase tax	ضريبة على المشتريات
Purchase-book	دفتر المشتريات
Purchases returns	مردودات المشتريات
Purchasing power	القوة الشرائية
Purchasing power parity	تعادل القوة الشرانية - معادل القوة الشرانية
Purser	ضابط المحاسبة في السفينة - معتمد السفينة
Put option	خيار حق البيع
Put up	يعرض للبيع - ينفع (مالا) - يزيد (الأجرة)
Quadrennial plan	خطة رباعية

Provision	مزونة ـ احتياطي ـ تغطية تمويل
Provision trade	تجارة المواد الغذائية
Provisional measures	إجراءات مؤققة
Provisions	شروط (العقد)
Proviso	فقرة شرطية في عقد
Proxy	توكي <u>ل</u>
Proxy power of attorney	توكيل رسمي خاص
Public accountants	محاسبون عموميون
Public attorney	محام عام
Public capital	رأس المال العام
Public funds	أموال عامه
Public sector banks	بنوك القطاع المعلم
Public utility company	مزسسة عامة - مؤمسة ذات نفع عام
Public utility stocks	أسهم الخدمات والمرافق العلمة

Pros and cons	مزايا وعيوب
Prospects	دلانل الربح ـ بشائر التقدم
Prospectus	النشرة التمهيدية: تصف مشروعا تجاريا وتوزع على من يتوسم فيه الرغبة في الشراء
Prosperity	ازدهار اقتصادي
Prosperous business	عمل مزدهر
Prosperous man	رجل ميسور الحال
Protectionism	حماية الإنتاج الوطني - مذهب الحماية الاقتصادية
Protest	احتجاج رسمي - بيان خطى من قبل الكاتب العدل بان سندا أو شيكا أو كمبيالة قد قدمت إلى شخص ما فرفض دفعها أو قبولها
Protest of bills	احتجاج على الفواتير
Prototypes	النماذج الأولية

Profit-volume ratio	معنل الربح لحجم الأعمال
Progress report	تقرير عن سير العمل
Progressive	تصاعدي
Prohibition of import and export	منع الاستيراد والتصدير
Project conceptualization	وضع تصور للمشروع
Project management	إدارة المشروع
Promissory note	كمبيالة - سند إنني
Promotion	ترويج ـ ترقية
Propaganda	دعاية
Property dealing company	شركة عقارية
Property insurance policy	بوايصة التأمين على الممتلكات
Property rights	حقوق الملكية
Proprietary system	نظام مغلق (خاص بشركة واحدة)

Product costing	تكاليف الإنتاج
Product realization	نزول المنتج إلى السوق
Production life	عمر الإنتاج
Production lines	خطوط الإنتاج
Productivity	الإنتاجية
Productive labour	اليد العاملة المنتجة
Professional offences	مهاترات مهنية
Proficiency pay	علاوة كفاءة
Profit and loss statement	بيان المربح والمضمارة
Profit maximization	تعظيم الربح
Profit path	مجرى الربح
Profitability	ربحية
Profiteering	الاستغلال تحقيقا لأرباح فلحشة
Profits tail off	تتضاءل الأرباح تدريجيا

Price volatility	تنبنب السعر - تقلب السعر
Pricing	التسعير
Primary production	إنتاج المواد الأساسية
Prime cost	سعر التكلفة
Principal of a business house	صاحب مؤسسة تجارية
Private account	حساب شخصىي
Privatization	الخصخصة
Probation	فترة اختبار (في وظيفة ما)
Probe the economic crisis	يسبر غور الأزمة الاقتصادية
Proceduralism	الالتزام بالإجراءات
Proceed to payment	يتجه إلى الدفع - يشرع في الدفع
Processing tax	ضريبة على منتج صناعي
Pro-cyclical	مواكب للدورة الاقتصادية
Producing industry	الصناعة الإنتاجية

Price distortion	تحريف الأسعار
Price elasticity of demand	تغير الطلب نتيجة تغير السعر
Price envelope	مظروف سعري
Price freeze	تجميد الأسعار
Price indexation	مقايسة أسعار
Price manipulation	تلاعب بالأسعار
Price marker	عامل تحديد السعر
Price of money	سعر النقد
Price premium	فرق السعر المتوقع
Price stability	استقرار الأسعار
Price stop	تثبيت الأسعار
Price swing	تارجح السعر - ثقلب السعر
Price targeting	استهداف السعر
Price undertaking	الالتزام بالمعر

Preamble	ديباجة (عقد) - استهلال - مقدمة (وثيقة قاتونية)
Pre-bid	استفسارات ما قبل تقديم للعطاء
Predatory capitalism	الرأسمالية المتوحشة
Preemption	حق الشفعة
Preemptor	الشفيع: كاسب الأرض بحق الشفعة
Pre-feasibility study	دراسة الجدوى المبدنية
Premium	علاوة أو هدية (على الثمن العادي) تدفع للإغراء أو التشجيع
Premium companies	شركات قوادية
Premium company	شركة قيادية
Pre-operating costs	تكاليف ما قبل التشغيل
Presentation of a customs entry	تقديم بيان جمركي
Prevention of profiteering	منع الاستغلال

Port of landing	ميناء التفريغ
Portfolio	سندات أو أوراق تجارية
Portfolio investment	استثمار غير مباشر
Portfolio management	إدارة حافظة الاستثمارات
Position book	دفتر الأوضاع المالية
Position statement	بيان المركز المالي
Possessions	أملاك - أموال معلوكة - معتلكات
Possessor	حق التملك
Post date	مؤرخ في تاريخ لاحق
Postdated cheque	شیکات مزجله
Posted price	السعر المعلن
Postulate of accounting	مسلمات المحاسبة
Power of attorney	توكي <i>ل رسمي - وكالة رسمية -</i> تغويض شرعي

Point of sale	مقر البيع
Poison pill	عمليات الدفاع ضد الاستحواذ (على شركة)
Policy framework	إطار للسياسات
Policy holder	صاحب بوليصة التأمين - حامل المند
Political economy	اقتصاد سياسي
Pony up for	يتقدم بطلب ال
Pool	اتفاق بين عدة شركات للقضاء على المنافسة - اتفاقية بين المضاربين في البورصية
Pooling	الاشتراك الاستثماري
Pork barrel	مشاريع حكومية دعانية - مشاريع كسب التأييد - مشروع حكومي يعود على الأنصار والمعاسيب يمكاسب كثيرة
Port of discharge	ميناء التسليم

Phoney contract	عقد صوري (زائف)
Pike out on the deal	يرجع في الصفقة (بعد أن اتفق عليها من قبل)
Pilferage	سرقة أو اختلاس بمقادير صغيرة
Piracy	قرصنة
Pit	ركن في البورصة مخصص لفنة خاصة من الأسهم
Pitchman	بائع الرصيف
Pittance	علاوة صغيرة - حصة صغيرة - أجر زهيد
Planned economy	اقتصاد موجه" منظم"
Play the market	يتلاعب في السوق
Pledge	رهن (ما يرهنه المدّيّن عند المتصرف) - ضمان - عربون مودة
Pledge to comply	تعهد بالالتزام
Plough back profits	يعيد توظيف أو استثمار الأرياح

Pension	معاش التقاعد ــ منحة حكومية
Percentage	نسبة منوية _حصة من الأرباح
Percents	سندات ذات فاندة معينة
Performance indicator	مؤشر الأداء
Performance monitoring	رصد الأداء
Periodical inspection	تغتیش دوري
Permanent establishment	مؤسسة دائمة
Perpetual Inventory System	أسلوب الجرد الدوري
Perpetuity	راتب سنوي يدفع إلى ال أيد -
Personal account	حساب شخصىي
Personal exemptions	إعفاءات فردية
Petrodollars	النولارات النفطية
Petty cash	مصاريف - مبالغ صغيرة (نثرية)
Phantom stocks	اسهم صورية

Payment of annuities	دغع الأقساط المنتوية
Payment stub	وصل الدفع
Payment vouchers	ايصالات دفع - مستندات الصرف
Payoff	سرعد دفع الرواتب أو الأرباح
Payroil	جدول الروائب
Payroll plan	خطة للرواتب
Payroll policy	سهاسة الرواتب
Peak body	هيئة عليا (رائدة) في الصناعة
Peak to total ratio	نسبة الذروة للمجموع
Pecuniary gain	مكـب مالي
Pecuniary losses	خسارات مالية (نقدية)
Penalty clause	شرط جزاني
Pending case	قضية معلقة
Penny stock	اسهم منخفض السعر

Pawnbroker	مقرض العال لقاء وهن - مرتهن
Pay as you earn	ادفع بما أنك تكسب (قاعدة التكليف الضريبي)
Pay freeze	تجميد الأجور
Pay on death account	حساب مصرفي يدفع للوريث عند الوفاة
Pay sheet	جدول الرواتب
Pay structure	سلم الرواتب
Payable interest	فائدة مستحقة الدفع
Payable notes	سندات الدفع
Paying-in slip	كشف بالمدفو عات
Paymaster	صراف الرواتب (في دانرة حكومية أو شركة)
Payment holiday	تأجيل سداد الدفعة
Payment in driblets	دغمات محزاة

Panel of experts	هيئة خبراء
Paper loss	خسارة غير محققة
Par value	القيمة الاسمية
Parameters	ٹوابت ۔ معاریر
Parcel on hand	طرد معجوز للعجز عن دفع أجرته
Pare down expenses	يخفض النفقات تدريجيا
Parent company	الشركة الأم
Parity	تعادل في القوة الشرائية
Participation	مقاسمة ـ مشاركة ـ اشتراك
Partnership	عقد شراكه
Passing	انتحال (علامة تجارية)
Patent right	حق براءة الاختراع
Path dependence	التأثر بالمسار السابق
Patrimony	ذمة مالية

Overtime salaries	رواتب بدل الوقت الإضافي
Owners equity	حقوق أصحاب المشروع
Owner's risk of deterioration	خطر التلف على المالك
Ownership	ملكية
Pack goods	يعبأ البضائع
Package credit	انتمان إجمالي - مجموع تسهيلات انتمانية
Package mortgage	ر هن منقولات منزلية
Package program	برنامج إجمالي
Package service	مجموعة خدمات
Packing cardboard	ورق مقوى للتعبنة
Paid back (repaid) goodwill loan	قرض حسن مرتجع
Paid-up capital	رأس المال المدفوع
Pàn economy	اقتصاد شامل - عالمية الاقتصاد

Overage	سلعة فانضمة ـ فانض
Overage loan	قرض لتغطية زيادة التكاليف
Overage rate return	متوسط نسبة العائد من الاستثمار
Overcharge	نفقة باهظة ـ حمل باهظ
Overcome the deficit	يسد العجز
Overdraft	سحب زائد على الحد - السحب على اعتماد مكشوف
Overdue	فات موعد استحقاقه
Overheads	النفقات غير المباشرة
Overpay	يدفع أكثر مما يجب ـ يفيه فوق حقه
Overshot	تجاوز الهدف الاقتصادي أو الأرباح المتوقعة
Overspend	ينفق أكثر مما تسمح له موارده
Over-the counter selling	بيع مشروع
Overtime	ساعات عمل إضافية

Outnumber	يفرقه عددا
Out-of pocket costs	تكاليف عينية
Out-of-pocket expenses	نفقات نثرية
Outright	عملية صرف آجلة
Outright expenses	إجمالي النفقات
Outside market	السوق السوداء ـ سوق خفية
Outsider	سمسار مستثر في السوق السوداء
Outside salesmen	البانعون المتجولون
Outsourcing	التعاقد الخارجي (الأجنبي)
Outstanding payment	دفعة متأخرة
Outstanding shares	أسهم مستحقة الدفع
Outward transfers	حوالات صادره
Over manning	زيادة العمالة
Overcapitalize	بسرف في تمويل مشروع ما

Organization of Economic Cooperation & Development (OECD)	المنظمة الدولية للتعاون الاقتصادي والتنمية
Organizational deficiencies	نقاط ضعف تنظيمية
Organized labour	النقابات العمالية
Out clearing book	دفتر الحسابات الخارجية
Out of budget	خارج الميزانية
Out of collar	عاطل عن العمل
Out of stock	خير متوافرة
Outbalance	يرجح - يفوقه وزنا أو قيمة
Outbid	يعرض ثمنا أعلى من غيره (في مزايدة علنية)
Outcome	حصيلة ـ نتيجة
Outdoor staff	موظفون خارجيون
Outgoings	نققة ـ مصروف

Onsite backup	نسخة احتباطية داخل المرقع
Open account	حساب مفتوح
Open economy	اقتصاد حز
Open public tender	مناقصة عمومية مفتوحة
Open-door policy	سياسة الإنفتاح
Opening balance	فتح رصيد
Operating costs	تفقات تشغيل
Operating expenses	مصاريف تشغيلية
Optimum output	الإنتاج الأمثل
Order Bill of Lading (OBL)	طلب وثيقة شحن
Ordinance	قرار - مرسوم وزاري
Organization cost	تكاليف التأسيس
Organization for European Economic Co-operation (OEEC)	المنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصالاي

Offsite backup	نسخة احتياطية خارج الموقع
Oligopoly	احتكار القلة
Omnibus bill	فاتورة شاملة
On concessional terms	بشروط ميسرة
On probation	تحت الاختبار
On sale or returns	على أساس ارتجاعي ـ برسم الأمانة
On shares	على أساس المشاركة في الربح والخسارة
On the rock	مثلس
On trust	بالنَيْن (نسينة)
One to one experience	تبادل الخبرات (بطريقة مباشرة
One-shot sale	بیع یتیم (غیر متبع بشیء آخر من جنسه)
On-pack promotions	تقديم عروض تشجيعية مخفضة (لترويج المنتجات)

Obligations outstanding	التزامات مطقة
Obsolescence	التقادم الغني
Occupational accident	حادث عمل
Occupational hazards	مخاطر مهنية
Occupational mobility	الحراك المهني
Off market	خارج السوق
Off shore bank	مصارف تقتصر أعمالها على العملاء غير المقيمين
Off-budget	خارج الميزانية
Offer & consent	الإيجاب والقبول
Official seat	المقر الرسمي
Offloading	تاريغ
Offset	بتكافأ مع ـ يعوض عن
Offshore loading	بدل اغتر اب

Notary public	الموثق العام - الكاتب العدل
Noted projects	مشروعات بارزة أو مهمة
Notice of bankruptcy	إشهار إفلاس
Notice of loss	إعلام (إبلاغ) بخسارة
Notice of pay	إنذار بدفع
Notice of protest	إخطار احتجاج
Numbered account	حساب رآمي
Numerology	علم الأعداد
Numismatics	علم العملات المعننية
Nurture and enhance the economy	ينعش ويعزز الاقتصاد
Objection to mark	اعتراض على جدول الأسعار
Obligated capital	رأس مال مأزم
Obligations	التز امات

Non-exclusive	غير حصري
Non-interest bearing account	حساب بدون فائدة
Non-monetary method	طريقة غير نقدية
Non-performance	عدم الوفاء بالذَّيْن
Non-performing loans	قروض متعثرة
Non-profit companies	شركات لا تستهدف الربح
Non-resident allowance	يدل اغتراب
Nonstatutory stock options	خيارات الأسهم غير القانونية
Non-tariff barriers	حواجز غير چمركية
Non-trade concerns	المسائل الغير متعلقة بالتجارة
No-show fees	غرامة عدم الحضور (عن حجز)
Nostro account	حسابنا لديكم
Not entered	غیر مصرح به جسرکیا
Notarization	شهادة التوثيق الملحقة بعقد

Niche market	سوق متخصصة
No commercial value	بلا قيمة تجارية
No fault insurance	تغطية علاجية غير مشروطة (شاملة)
No load fund	صندوق استثماري بدون رسوم
Nominal price	سعر رمزي - سعر ضئيل بحيث لا يكاد يستحق الاسم
Nominal register	سجل يشتمل على أسماء فقط
Non cancelable leases	عقود الإيجار غير القابلة للإلغاء
Non circumvention	عدم التحايل
Non performing loans	قروض معدومة
Non resident account	حساب لشخص غير مقيم
Non-conflict of interests	عدم تضارب المصالح
Non-corporate membership	عضوية غير مؤسسية (فردية)
Non-current portion	الجزء الغير جاري

Neck-deep in debt	غارق في الدِّين
Negotiability	الصلاحية للنداول أو التحويل
Negotiable credit	اعتماد قابل للتداول
Negotiable instruments	صكوك متداولة - أدوات قابلة للتداول
Negotiations	تفاوهن
Negotiator	المفاوض
Net asset value per share	القيمة الصافية للحصة من الأصل
Net income	صافي الدخل
Net register	سجل الأرباح الصنافية
Net working capital	صافي رأس المال العامل
Neutrality	الحياد
New charter	عقد تأجير جديد (مركب)
New lease of life	فرصة جديدة للعيش أو النشاط ناشنة عن زوال القلق (إثر أزمة اقتصادية)

Naked debenture	سند عرفی (غیر مضمون)
Name of bearer	اسم حامل السند
Name of firm	عنوان تبجارى
Named policy	بوليصة تأمين يذكر فيها اسم السفينة
Name-day	يوم التصغية في اليورصة
Narcodollars	دولارات المخدرات
Narrow resources	موارد مجدودة
Nascent economy	اقتصاد وليد
Nascent industry	صناعة ناشنة (وليدة)
National Association of Manufacturers (NAM)	الاتحاد الوطني لأصحاب المصانع
National product	الإنتاج القومي
National wealth	ثروة قومية
Nationalization	تاميح
Necessities	السلع الضرورية

Multinationals	شركات متعددة الجنسيات
Multiple firm	شركة متعددة الفروع
Multi-purpose facilities	تسهيلات متعددة الأغراض
Multipurpose institution	مؤسسة متعددة الأغراض
Muniments of title	سندات تمليك
Muniments room	المحفوظات - الأرشيف
Muster a rally	يحتق انتعاشا
Mutual fund	صندوق الاستثمار
Mutualize	يحول شركة ما إلى مؤسسة تبادلية
Mystery shopping	التسوق المقنع
Mystic sale	بیع سری (خفی)
Naked bond	التزام من طرف واحد (دون ضمان)
Naked cartel	تكتل غير مبرر للمنتجين
Naked contract	عقد غير قابل التنفيذ عقد مجرد (بلا عوض)

Monopoly powers	قوى احتكارية
Monopsony	احتكار السوق من قبل المشترى
Moonlighting	الجمع بين وظيفتين
Moot point	موضع نقاش ـ نقطة فيها نظر
Moral obligation	القزام أدبى
Mortgage	ر هن
Motor home	منزل متنقل
Motor vessel	باخرة
Motto	شعار
Mounting debts	ديون متصاعدة
Movables	منقولات - أموال منقولة
Movement of goods	تداول السلع - نقل البضائع
Multicurrency	تعدد العملات
Multi-level governance	الحوكمة المتعددة المستويات

Money extortion	ابتزاز المال
Money in advance	مقدم ـ عربون
Money laundry	غسيل الأموال
Money order	حوالة نقدية
Moneys	العملات المختلفة (كاليورو والدولار الخ)
Monitoring the implementation	مراقبة التنفيذ
Monopolist	المؤيد للاحتكار - المحتكر
Monopolistic competition	تنافس احتكاري
Monopolization	الاحتكارية - تأييد الاحتكار
Monopolize	يحتكر
Monopoly	احتكار - سلعة محتكرة - المحتكر - شركة محتكره
Monopoly policy	سياسة الاحتكار

Miscount	خطأ حسابي
Misdelivery	خطأ في التسايم
Mishandling	سوء التداول
Misrepresentation	تضليل
Mitigation sales	مبيعات مخفضة (انتدارك الخسارة أو الأزمة)
Mix of sales	مزيج المبيعات
Mixed economy	اقتصاد مختلط
Modernizing the private sector	تحديث القطاع الخاص
Modes of delivery	طرق التسليم
Monetary emission	إصدار نقدي
Monetary policy	السياسة النقدية
Money changer	صراف نقد أو عمله
Money consideration	مقابل نقدي

Merger company	شركة مدمجة في شركة أخرى
Merit goods	السلع المدعمة حكوميا
Method of payment	طريقة الدفع
Metrology	علم الموازيين والمقاييس
Microeconomics	الاقتصاد الجزئي
Microtargeting	الاستهداف الدقيق
Middle price	سعر وسط
Middleman	وسيط ـ سمسان
Mild sag	انخفاض طفيف في السعر (تدريجي)
Minimum slack	أقل سماح
Minority	اقلية
Mintage	سك النقود - ضرب العملة - النقش المضروب على قطعة نقدية - نققة سك العملة
Misappropriation	اختلاس

Medium caps	شركات متوسطة في رأس المال
Mega mergers	إدماج للشركات الكيرى
Megabucks	شركات عملاقه
Melt down the budget	يستنزف الميزانية
Memorandum of association	عقد تاسیس شرکة
Mercantile bills	سندات تجارية
Mercantile marine	التجارة البحرية
Mercantile port	مرفأ تِجاري
Mercantilism	الروح التجارية
Merchandise Marks Acts (MMA)	قانون العلاقات التجارية للسلع
Merchandising activities	نشاطات تجارية
Merchant shipping	شحن تجاري
Mergence	إدعاج ـ انتماج

Mass-produce	ينتج على نطاق واسع
Master budget	الميز انية العلمة
Master franchising contract	عقد امتياز رئيسي
Material misstatement	خطأ مادي
Material takeoff	تقدير لمقدار المادة المطلوبة - قاتمة بالمواد
Mathematics	الرياضيات
Matrix relationship	علاقة ترابط أو تنسيق
Maturity	استحقاق دين
Maturity bucket	وعاء الاستحقاق مجموعة الاستحقاقات
Maturity date	تاريخ الاستحقاق
Means of production	وسائل انتاج
Mechanization	ميكنة: إحلال الآلات بدل اليد العاملة
Mediterranean partners	الشركاء المتوسطين

Market timing	التوقيت الأمثل للاستثمار
Market value	القيمة السوقية
Market volatility	حساسية السوق
Marketability	رواج - صلاحية للعرض في السوق
Marketable securities	أوراق مالية متداولة
Marketing	تسويق
Marketing feedbacks	انطباعات التسويق
Marking-down	هبوط الأسعار
Markup	رفع للسعر - مبلغ يضاف إلى الثمن الأصلي أو التكلفة الأساسية ابتغاء تعيين سعر البيع - هامش الربح
Marshall plan	خطة إنعاش ـ خطة إرشلاية
Mass layoff	استغناء جماعي عن العمل
Mass production	إنتاج الجملة
Massive loans	قروض ضخمة

Maritime law	قانون التجارة البحرية
Markdown	تخفيض السعر ـ مقدار هذا التخفيض
Market capitalization	القيمة المسوقية
Market for lemons	سوق السلع المعيبة - انعدام إمكانية التأكد من نوعية السلعة وألية السوق
Market foray	غزو السوق
Market niche	قطاع سوقي مستهدف
Market order	طلب السوق
Market pace	حركة السوق
Market price	سعر السوق
Market profile	دراسة السوق
Market report	نشرة اسعار سوق البورصة
Market research	دراسة السوق
Market testing	اختبار السوق

Managed floating	اقتصاد موجه
Management accounting	المحاسبة الإدارية
Manager of department	رنيس المصلحة أو القسم
Mandate form	صيغة تفويض أو (توكيل)
Manifest	بيان الحمولة
Manifesto	بيان رسمي - إعلان رسمي
Man-power	اليد العاملة - القوى المعاملة
Manufacturing (Manufacture)	تصنيع
Manufacturing district	منطقة تصنيع
Margin of profit	حد الربح
Marginal cost	التكلفة الحدية
Marginalized companies	الشركات المهمشة
Marine insurance broker	سمسار تأمين بحري

Mail order	حوالة بريدية
Mail order selling	بيع بالطلب البريدي
Mail transfer	حوالة برينية
Maintenance charges	نفقات صيانة
Majority	أغلبية
Making a profit	تحقيق ربح
Making-up for losses	تعويض الخسانر
Maladjustment in the balance of payment	اختلال التوازن في ميزان المدفوعات
Maladminister	يسيء الإدارة
Maladministration	سوء إدارة - إدارة عاجزة
Malaise	خدائقة ـ علة ـ انزعاج
Malversation	اختلاس أموال ـ فساد إداري ـ ارتشاء
Managed economy	اقتصاد موجه

Long-term liabilities	المديونيات طويلة الأجل
Loot shops	ينهب المحلات
Lottery	پانصیب - مسالة حظ
Lottery bond	ورقة يانصيب
Low income brackets	محدودو الدخل
Lucrative project	مشروع مربح (يدر أموالا كثيرة)
Lucre	ربح
Luminous poster	إعلان مضيء
Lump sum	دفعة واحدة - مبلغ إجمالي
Luxuriate	يحيي حياة ترف أو بذخ
Luxury articles	سلع كماثية
Macroeconomic shock	صدمة اقتصادية ضخمة
Macroeconomy system	نظام الاقتصاد الكلى
Magnate	القطب: شخص ذو مكانة أو سلطة أو تعرق في حقل من الحقول

Loaded with debts	مثقل بالديون
Loan application	طلب قرض
Loan at call	قرض يسدد عند الطلب
Loan disbursements	دفعات القرض
Loan extension	تمديد القرض
Loan on collateral	الرض بضمان
Loan without security	قرض بلا عمان
Loanable funds	أموال حاضرة
Loans & advances	قروض وسلف
Local business	صفقات تجارية محلية
Locality & localization	المحلية والتمركز
Lock the capital	يحبس رأس المال - يتعذر تحويله
Lodge money in the bank	يودع المال في المصدرف
Long-term financial success	نجاح مالي طويل الأمد

Line item budget	ميز انية قائمة على البنود
Line manager	المدير المباشر
Line of credit	خط الانتمان (التسهيلات الممنوحة من قبل البنك)
Line-up	تكتل شركات لغرض مشترك أو مصلحة مشتركة
Lion's share	نصيب الأسد
Liquidation	تصفیة (حل شرکة)
Liquidation of a bank	تصفية البنك
Liquidity	سيوله
List of investments	قائمة جرد السندات المالية
List price	جدول الأسعار - لانحة الأسعار
Listing	الإدراج
Litigation	تقاض ـ تنازع
Live beyond his income	ينفق أكثر من دخله

Letters of testamentary	أمر تنفيذ وصبية
Leverage	التعزيز (الرفع) المالي - نفوذ - فعالية - الافتراض بفائدة
Leveraging	تعزيز الاستثمار ـ شبكة علاقات
Levy taxes,	يجبى الضرائب
Liabilities	المديو نيات
Liability containment	احتواء الالتزامات
Liberating receipt	إيصال إبراء ذمه
Licence	ترخيص ـ رخصة
Licensure	الترخيص بمزاولة المهنة
Lien	ضمان ـ رهن عقاري
Life span	مدة الحياة – مدى الحياة
Limitation	مهلة قانونية - تحديد
Line	مخزون سلع من فنة علمة واحدة

Legal succession	تركة شرعية
Legal tender	العملة القانونية: العملة التي يفرض القانون على الدائن أن يقبلها وفاءً لالنزام ما – نقد ققوني
Legalization of a deed	مصلاقة على صلك
Legislated monopoly	احتكار مشروع (جانز شرعا)
Lemon	سلعة معيبة
Lessor	مؤجر العقار
Lessor and lessee	مؤجر ومستأجر
Letter of acknowledgement	إشعار بالاستلام
Letter of credit	خطاب اعتماد
Letter of transmittal	خطاب إحالة
Letterhead	ورقة طبع في رأسها اسم المؤسسة وعنوانها
Letters of administration	أوراق إدارة أموال ميت

Lean production	إنتاج عقيم هزيل
Leap of prices	قفزة الأسعار
Learn production policy	سياسة تقليل الفاقد
Lease contract	عقد إيجار
Leaseholder	المستأجر – المؤجر له
Leave balance	رصيد الأجازات
Leave credits	رصيد الأجازات
Leave without pay	اجازة بدون مرتب
Legal authority	مستند قانوني
Legal behaviour	تصرف قانوني
Legal conduct	مسلك قانوني
Legal measures	إجراءات قانونية
Legal privity	صلة قانونية
Legal reserve	الاحتياطي القانوني: الحد الأدنى من الودائع المصرفية التي يفرض القانون الاحتفاظ بها كاحتياطي

Landed proprietor	مالك عقارات
Lapse of right	سقوط الحق
Large-scale projects	المشروعات الكبيرة
Late payment	دفعة متأخرة
Late word	أخر المبتكرات وأحدثها - نروة
Latency	خفاء العيوب (في السلع) - كمون - استثار
Latent defect	عرب خفي (في السلعة)
Launch goods	يطرح بضائع جديدة في الأسواق
Laundering	كسب غير مشروع ــ غسيل (الأموال)
Lawless traders	تجار متمردون علي القانون
Layoff	تسريح (مزفت) للعمال
Leading indicator	مؤشر تقدم
Lean government	حكومة محدودة - ضالة حجم الحكومة

Labour exchange	بورصة عمللة
Labour intensity	كثافة العمل
Labour laws	قوانين العمل
Labour lay-off	تسريح الأيدي العاملة
Labour-intensive	كثينة العمالة
Lack of funds	غياب التمويل
Lade	يشمن
Lading	شعن
Lagging investment	استثمار متعشر
Laissez faire	حرية النشاط الاقتصادي
Land agent	سمسار عقارات - وكيل عقارات
Land bank	مصرف التسليف العقاري
Land legislation	تشريع عقاري
Land tax	ضريبة عقارية

Kleptomania	هوس السرقة (مرض نفسي)
Knock down	يعلن أن سلعة قد رست علي فلان - يخفض (السعر) - يتلقي (دخلا)
Knock off	ينقص من قيمة فاتورة
Knockdown price	سعر منخفض
Knock-on effect	سلسلة من دور الأفعال - تداعيات
Knock-out price	سعر بخس
Krach	انهيار البورصة
Label	بطالة البضاعة ـ بيان الصنف
Labor turnover	معدل دوران العمالة
Labour absorption	تشغيل اليد العاملة - استيعاب طاقة اليد العاملة
Labour bank	مصرف عمال
Labour contract	عقد عمل
Labour efficiency	كفاءة اليد العاملة

Keen competition	منافسة جادة
Keen prices	أثمان مناسية - أسعار مناضه
Kerb market	بيع الأوراق للمالية خارج البورصة
Kerb-stone broker	سمسار خارج البورصة - سمسار السوق السوداء
Kerb-stone market	سوق سوداء
Key money	خآو
Key priority	أولوية رئيسية
Key selling points	المميزات الرنيسية المشجعة على الشراء
Kickback	استرداد جزء من الراتب - عمولة (على سبيل الابتزاز أو اتفاق سرى)
Killing	ربح کبیر مفاجئ
Kiosk	كشك (في حديقة أو شارع)
Kite	كمبيالة صورية - يحصل على المال بكمبيالة صورية - يرتفع (السعر) فجأة - يرفع (الأسعار)

Joint-stock	شركة مساهمه
Joint-venture projects	مشروعات مشتركة
Journal	دفتر اليومية (في التجارة)
Judgement debt	دَوْن ثابت بحكم
Judicial sale	بيع بأمر (قضائي)
Jungle of international economy	غابة الاقتصاد الدولي
Junk bonds	سندات مرتفعة العائد كبيرة المخاطر
Justification	مبرر ـ مسوغ
Juxtaposition	وضع شيء بجانب آخر - تجاور ناشئ عن نلك
Kameralism	ولع بجمع المال
Kangaroo	سلطة رئيس لجنة مجلس العموم في اختيار ما يشاء من نصوص البحث
Kantar	قنطار

Jawbone policies	تعلیمات - توجیهات
Jelly-fish policy	سياسة نصف الحاول
Job dislocation	سوء التوزيع الوظيفي
Job hunting	البحث عن وظيفة - اصطياد الوظيفة
Job perquisites	مزايا وظيفية إضافية
Job succession	تدريج وخليفي
Jobber	سمسار الأوراق المالية ـ تاجر جملة
Jobbery	مضاربة بأسعار السندات المالية
Job-cut	تسريح العمالة
Joint account	حساب مشتر ف
Joint ownership	ملكية مشتركة
Joint venture	البنوك العشتركة
Joint-liability company	شركة تضامن
Jointly and severally	بالتضامن والتكافل

Investment trustees	أمناء الاستثمار
Investment volume	حجم الاستثمار
Invitation for bid	طرح المناقصة
Invoice	فاتورة - يحرر فاتورة
Invoicing	إعداد الفواتير
Inward transfers	حوالات وارده
Irredeemable loan	قرض لا يمكن تسديده
Irregulars	بضاعة تشوبها شوانب
Issuance date	تاريخ الإصدار
Item	بند - ماده
Jack leg	مزور ـ زانف
Jack up prices	يرقع الأسعار
Jajo	دفعات ربع سنوية للفواند
Jarring interests	مصالح متعارضة

International Organization of Consumer Unions (IOCU)	المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين
International Standard Classification of All Goods and Services (ISCAGS)	التصنيف الدولي الموحد لكاقة السلع والخدمات
Interpoling	التطفل (على تجارة)
In-the-money	کل شيء بثمنه
Introduce a product to markets	يطرح منتجا في الأسواق
Invalidate the license	يلغى الرخصة
Inveigh against	بندد ب
Inventory	جرد
Inventory system	نظام الجرد
Inverse proportion	التناسب العكسى
Investment income	عائد استثماري
Investment return	عاند الاستثمار

International Agreement of Clearing (IAC)	اتفاقية المقاصة الدولية
International Bank for Reconstruction Development (IBRD)	بنك النتمية والتعمير الدولي
International Chamber of Commerce (ICC)	الغرفة التجارية الدولية
International Development Association (IDA)	المؤسسة الدولية للتنمية
International Finance Corporation (IFC)	مؤسسة التمويل الدولية
International Funding Corporation (IFC)	مؤسسة التمويل الدولي
International Labour Organization (ILO)	منظمة العمل الدولية
International Monetary Fund (IMF)	صندوق النقد الدولي
International money order	حرالة بريدية دولية

Intelligent construction	تصميم بارع
Inter-bank markets	سوق ما بين المصارف
Inter-bank operations	عمليات بين البنوك
Inter-bank rate	سعر الفائدة بين البنوك
Inter-creditor	دائن وسيط
Interest bearing	بفائدة
Interest on arrears	فاندة على المتلخرات
Interest sensitive stock	سهم يتأثر بتغير الفائدة
Interest-free loan	إقراض بدون فائدة - قرض حسن
Interlope	يتطفل على تجاره
Intermediacy	الوساطة
Internal statute	اللائمة الداخلية (التتفيذية)
International (n)	إتحاد عمالي ذو فروع في أكثر من بلد واحد

Inscription	تسجيل (في السجل التِجاري)
Insolvency	عجز عن وفاء الديون - إعمار مالي
Installment	التقسيط ـ قرض مقسط
Installment plan	نظام الدفع بالتقسيط
Installment purchase	الشراء بالتقسيط
Installment sale	البيع بالتقسيط
Institutional affiliation	المؤسسة التي تنتمي إليها
Institutional economics	اقتصاد المؤسسات
Institutional investors	الشركات الاستثمارية
Insurance charges	رسوم تأمين
Insurance register	سجل التأمين
Insured	المزمن عليه
Insuree	المؤمن له
Intangible assets	الأصول المعنوية

Infant industry	صناعة وايدة (ناشنة)
Inflation	كضيفم
Inflation ease	تخفيف حدة التضخم
Inflationism	سياسة التضخم
Informatics	نظم المعلومات
Infraction	مخالفة
Infrastructure	البنية الأساسية
Infrastructure services	خدمات البنية التحتية
Initial cost	تكلفة مبدنية
Initialing	تأشير (توقيع بالحرف الأول من الاسم)
Initiatives	مبادرات
Injunction	إنذار قضائي
In-kind shares	حصص عينية

Increment	زيادة ـ ربح ـ زيادة القيمة
Incurred costs	التكاليف المتكبدة
Indebtedness	الاستدانة ـ مديونية (مجموع مبالغ الدّين)
Indemnification	تعویض عن خطر او خسارة او تأمین (ضد خطر او خسارة
Indent	يطلب بضاعة (مرسلاطلب شراء) يتعاقد على السندات - طلب شراء
Index salaries to price increase	يربط بين الرواتب وارتفاع الأسعار
Indirect taxes	ضرائب غير مباشرة
Industrial bank	مصرف صناعي
Industrial estate	منطقة صناعية
Industrial trusts	اتحادات احتكارية صناعية
Industrialization	التصنيع

In absolute terms	بصورة مطلقة
In bond	محجوز في الجمرك لدفع الرسوم
In his own name	باسمه شخصيا
In my custody	في عهدتي
In specie	نقداً ۔ عینیا ۔ من نفس النوع ۔ ہدون تعدیل
Inactive account	حساب جامد
Incentive	حافز
Incentive scheme	نظام الحوافز
Incoherence	الافتقار إلى الاتساق
Income disparity	التفاوت في الدخل
Income statement	بيان الدخل
Incorporated company	شركة محدودة
Incorporation	تأسيس شركة

Immovable property	اموال غير منقولة
Immunity from taxation	إعقاء من المضرانب
Impairment	الهبوط
Impingement of evidence	طعن بالشهادة
Implementation	التنفيذ
Implied terms	التزامات ضمنية
Import license	رخصة استيراد
Impose a fine	يفرض عرامة
Impost	رسم على الواردات الأجنبية
Impressment	مصادرة من أجل المصلحة العامة
Imprest	سلفة ـ قرض
Imprest system	نظام السلفة (المستديمة)
Impulse purchasing	شراء غير مخطط له (ناجم عن رغبة مفاجنة)

Households	الأسر المنتجة
Housing shortage	أزمة سكن
Human resources	موارد بشرية
Hush money	رشوه ي
Hyper-deflation	انكماش جامح
Hypothecation	ر هن (عقار) دون تسليم سند الملكية
Idea box	صندوق الاقتراحات
Ideal cycle	دورة مثالية
Idle capital	رأس المال غير المستثمر
Idle fund	أموال غير مستغلة
Idle stocks	أسهم راكدة
If applicable	إذا انطبق الحال
If chargeable	ان كانت مستحقة
Ignite inflation	يشعل التضخم

Hold down the deficit	يقلل العجز
Hold up delivery of goods	يؤخر تسليم البضاعة
Holding company	شركة قابضة
Holdings	ممتلكات الشخص من الأوراق المالية
Holdover	المحتفظ بمنصبه (بعد المدة القانونية)
Hollow bargain	صنقة كاذبة
Holograph	السند الخطى
Home economics	التدبير المنزلي
Home inspection	تفتیش منزل - معاینة منزل
Homogeneous cargo	حمولة متجانسة (من نوع واحد)
House agent	سمسار منازل أو مؤسسات تجارية
House duty	ضريبة مبانى
Household deposits	ودانع اسرية
Household sector	قطاع الأسر - قطاع استهلاكي

Hedge	تجنب مخاطر تغيير سعر العملة ـ (وقاء من خسارة مالية) ـ حماية الاستثمار
Hedge his losses	يقي نفسه من الخسارة (يحد صفقة تعريضية مقابلة)
Hidden appropriations	مخصصات خفية
Higgle	يساوم على السعر
High-level meeting	اجتماع على مستو عالي
High-tech stock	سهم الشركات التكنولوجية
Hike interest rate	يرفع معدل القائدة بصورة مفاجئه
Hike rents	يزيد الإيجارات زيادة كبيرة أو مفاجنة
Hire purchase	البيع بالتقسيط
Hoard up	يقسم (شركة عملاقة) إلى شركات مسغيرة
Hobble the economy	يصيب الاقتصاد بالعجز - يعوق حركة الاقتصاد

Hard goods	سلع معمره
Hard loan	قرض بشروط صعبة ومكلفه
Hard price	سعر ثابت
Hard sell	البيع بالإلحاح
Hard terms	شروط صعبة
Hawk	ينادي على بضاعته (متجولا في الشوارع)
Hawker	البانع المتجول
Head note	مذكرة تمهردية
Head of a coin	وجه عملة معننية
Head office	المركز الرئيسي - مقر رئيسي (للشركة)
Heavy freight	شحنة ثقيلة
Heavy rush	تهافت شدید (علی السلع)
Heavy taxes	الضرانب الثقيلة (الفائحة)

Hallmarked silver	رقابة على الفضة
Halt export	يوقف التصدير
Halt sales	يوقف المبيعات
Hammer	مطرقة الدلال في مزاد علني
Hammer prices	كسر الأسعار ـ تنزيل الأسعار
Hamper	يعود - يعرقل - عائق
Hand in his resignation	يقدم استقالته
Hand money	عربون
Handout	بيان اجتماع
Hanger-on	العالة - الطغيلي: من يلازم شخصا أو مؤسسة طمعا في الربح
Hard core unemployment	بطاقة مزمنة (مستمرة)
Hard core waiver	التنازل الأسامى
Hard currency	عملة صعبه

Gross expenses	إجمالي النفقات
Gross margin	هامش الربح
Gross undercapitalization	نقص حاد (صدارخ) في رأس المال
Gross value	القيمة الإجمالية
Gross weight	الوزن الإجمالي
Guerrilla marketing	تسويق غير تقليدي
Gully dish	غطاء المصرف
Gyration	تقلب حاد (في الأسعار)
Haberdasher	بانع الخردة أو السلع المسغيرة
Haggle over the prices	يساوم على الأسعار - يفاوض على السعر
Haggling	مساومة على السعر تفاوض على السعر
Haircut finance	قرض بضمان أوراق مالية
Half-pay	نصف المرتب

Gold tranche	شريحة الذهب
Gold-bullion	سباتك ذهبية
Goodwill	السمعة أو الشهرة التِجارية
Government bond	سند حكومي
Government-vendor divide	الانفصام بين المحكومة والبائع
Grace period	فترة سماح
Graduated tax	ضريبة متزايدة
Graft	يبتز المال (بطرق غير مشروعة) - ابتزاز المال - كسب غير مشروع
Grant funds	الهيات
Greed	طمع
Greenmail	فدية مانعة للاستيلاء على شركة
Groan zone	مرحلة التذمر (في العمل)
Gross domestic product	الناتج الإجمالي المحلى

General agreement on tariffs and trade	الاتفاقية العامة بشأن القعريفات والتجارة" جلت"
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	" الجات " الاتفاقية العامة للتعريفة الجمركية والتجارة
General commission	وكيل بالعمولة
Giant firms	شركات عملاقه
Giant headquarters	مقر رئيس عملاق
Giant loans	قروض عملاقة
Global changes	التغيرات العالمية
Global recession	ركود عالمي
Globalization	العولمة
Glut with	يغرق أو يملأ السوق بالبضائع
Go shares	يشارك أو يسهم في
Going price	سعر اليوم ـ السعر الممائد ـ سعر جار
Gold standard	قاعدة الذهب (في أنظمة النقد)

Fully paid	النفقات مدفرعة كلها
Fundamentals	ثوابت
Funding channels	فتوات تمويلية
Funds misappropriation	اختلاس أموال الدولة
Future contracts	المعقود المستقبلية
Gain sharing	المشاركة في الأرباح
Gainful	مربح
Galloping inflation	تضنغم جامح
Gamble on a rise in prices	يقلمز على ارتفاع الأسعار
Garden leave	إجازة نهاية الخدمة مدفوعة الأجر أو الراتب
Garnishment	حجز جزء معين من راتب شخص (حفظا لحقوق الداننين)
GATT Law	قانون اتفاقية " الجات "
Gearing	توظیف (أموال)

Free market economy	اقتصاد السوق الحرة - اقتصاد عالمي شامل
Free of charge	بالمجان ـ بدون رسوم
Free on board	تسليم على ظهر السفينة
Free riding	تداول دون دفع رسوم
Fringe benefits	ميزات وظيفية مضافة للأجور
Front money	مقدم أتعاب
Front-end load	الرسوم الابتدانية
Frontier	حد - تخم
Frozen prices	أسعار مجمده
Frugality	افتصاد (في الإنفاق)
Fuel checks to the bank	يودع الشيكات بالمصرف
Full power of attorney	توكيل رسمي
Full powers	صلاحيات كاملة

Forge bank notes	يزور العملة الورقية
Forged check	شيك مزور
Forgive	يعفي من دين
Formal financial institution	مؤسسة مالية رسعية
Formula	صيغه
For-profit service company	شركة خدمية ربحية
Forwarder	وكيل شحن
Foundation	مال موقوف (لتأمين نفقات مؤسسة ما بشكل دائم) - مؤسسة
Fourfold in crease	زيادة أكبر بأربعة أضاف
Franchise	امتياز (تمنحه الحكومة لشخص أو لشركة)
Fraud	احتیال - تدلیس (عش)
Fray	معمعة ـ عراك
Free market	سوق حرة

Foray into markets	يغزو الأسواق
Forced sale	البيع الجبري
Forcible detainer	حيازة غير قانونية
Forcing up interest rate	رفع سعر الفائدة
Foreclose	يحبس الرهن - حجز عقاري - يحرم الراهن حق استرجاع العقار المرهون
Foreclosure	حبس الرهن - حجز عقاري
Foreign direct investment	الاستثمار الأجنبي المباشر
Foreign exchange (forex)	سوق صرف العملات الأجنبية
Foreign exchange bureaux	المسر اقات
Foreign exchange pool	مجمع النقد الأجنبي
Forex dealer	وسيط صرف
Forfaiting	خصم ديون التصدير
Forfeited share	سهم تألف

Floating assets	الأصول المتداولة
Floating capital	راس مال حر (غير موظف)
Floating debt	تين قصير الأجل
Flotation	جلرح سندات مالية في السوق - تأسيس شركة
Flow of cash	الحركة النقدية
Flow of funds	الحركة المالية
Flow of funds account	حساب حركة الأموال
Fluctuation	تقلب ـ تنبنب
Fluctuation of prices	تقلبات الأسعار
Fluid market	سوق غير مستقره
Fly by night companies	شركات نصب وهمية
Food and Agriculture Organization (FAO)	منظمة الزراعة والتغنية
Food premium	مساعدات غذانية

Fishbowl discussion	نقاش جماعی حر
Fistful of coins	حفنة من النقود
Fixed assets	الأصول الثلبتة
Fizzle	إخفاق (بعد بداية تبشر بنجاح) - يخفق
Flag up the crisis	يتدارك الأزمة
Flagging round of world trade	الحركة البطيئة للتجارة العالمية
Flagship project	أبرز واهم مشروع
Flat market	سوق راكدة
Flat rate	سعر موحد
Flea market	سوق السلع الرخيصة أو المستعملة
Fledgling	الغر: شخص عديم أو قليل الخبرة
Float	يطرح الأسهم المالية في السوق - يؤسس شركة (بطرح أسهمها في السوق) - يروج لشركة بحمل التلس على تمويلها - شيك قيد التحصيل

Financial stress	ضاتقة مالية
Financial supervision	رقابة مالية
Financial year	سنة مالية (خاصة بالشركات)
Financial aspects	نواحي مالية
Financialization	توظيف الأموال
Financialization of capital	توظيف الأموال
Financier	الخبير المالي
Financing growth	نماء المتمويل
Firm price	سعر نهائي
First premium	للسط التأمين الأول
Fiscal compliance	الامتثال المضريبي
Fiscal deficit	العجز المالي
Fiscal stimulus	حافز مالي
Fiscal year	منة مالية (خاصة بالحكومة)

Financial forecast	التنبؤ المالي
Financial insolvency	إعسار مالي
Financial intermediary	وسيطمالي
Financial level	درجة مالية
Financial machinery	الجهاز المالي
Financial management	إدارة مالية
Financial obligation	القزام مالي
Financial package	برنامج تمويل
Financial planner	مخطط مالي
Financial planning	تخطيط مالي
Financial restrictions	الضوابط المالية
Financial self-sufficiency	اكتفاء ذاتي مالي
Financial services	خدمات تمويلية
Financial statement	بيان مالي

Feud	إقطاعية
Fickle economy	اقتصاد متقلب
Fiduciary	الوكيل (شركة أوجهة مستولة عن استثمار أصول خاصة بالغير بطريقة جيدة وحكيمة - الوكيل المؤتمن - ائتماني
File tax returns	يتقدمون بالإقرار الضريبي
Final accounts	الحسابات الختامية
Finance Corporation For Limited Industry (FCLI)	مؤسسة التمويل للصناعة المحدودة
Finances	الموارد المالية .
Financial comptroller	مر اقب مالی
Financial crisis	أزمة مالية
Financial derivatives	مشتقات مالية
Financial disclosure	إقرار الذمة المالية
Financial engagements	التزامات مالية

Fair	سوق خيرية ـ معرض
Fair competition	منافسة شريفة (علالة)
Fair loan	غرض حسن
Fake professions	مهن و همية
Fallback plans	خطط بديلة
False economy	اقتصاد زانف
Falsification	تزوير ـ تزييف
Famine .	مجاعة
Featherbed	يكره صاحب العمل على توظيف عدد من الموظفين زيادة عن حاجته أو على انقاص ساعات العمل كوسيلة لاستيعابهم - يمد (صناعة ما) بمساعدة حكومية
Fecundate the economy	يلقح الاقتصاد
Fees	أتعاب
Fees validation	تقنين رسوم

Expropriation	نزع الملكية
Expunge usury	يمحق الريا
Externalize	يبرر إخفاقه (بأن ينسيه الى عوامل خارجية)
Extortionate prices	أسعار باهظة
Extortionate usurer	مرابي مبتز الأموال الناس (بالباطل)
Extract of agenda	خلاصمة جدول الأعمال
Extraordinary items	بنود استثنائية
Extravagance	اسراف ـ تبذير
Extremes	النقيضان أننى سعر وأقصى سعر
Fabulous price	سعر أسطوري (خرافي)
Facsimile signature	نسخة من الترقيع
Factorage	مناعة الوسيط التجاري ـ عمولة ـ عماله
Factoring	وساطة تجارية بالعمولة التحليل إلى عوامل مبيع الديون

Expert opinion	رأى الخبير
Expiration of commitment	انتهاء التعهد (الالترام)
Expiration of time	انتهاء مهله
Expiry	صلاحية
Export duties	رسوم الصادرات
Export enhancement	تعزيز المسادرات
Export license	رخصة تصدير
Export quotas	حصنة تصدير
Export shortfall	انخفاض في المسادرات
Export subsidies	إعانات الصادرات (تنفعها الدولمة لتشجيع الصادرات)
Export-import	تصدير واستيراد
Export-performance measure	معيار أداء التصدير
Expressage	نقل الطرود بالقطار السريع - الرسم الخاص لذلك

Exchange stabilization fund	صندوق تثبيت سعر الصرف
Exchange taxes	رسوم تحويل العملة
Exclusive benefit	لصالح حصريا
Execute	يبرم عقد
Executive agencies	الوكالات التنفيذية
Executive board	المجلس التنفيذي
Executive branch	الفرع التنفيذي
Executive regulation	اللانحة التنفينية
Executive staff	كو ادر
Ex-factory	التسليم في موقع البائع (ويتحمل المشترى جميع التكاليف الخاصة بنقل البضاعة بالإضافة إلى حدوث أي مخاطر) - سعر تسليم المصنع
Expenditure	مَقَقَة
Expenses	المصروفات

European union	الاتحاد الأوربي
Even number .	عدد زوجي ٠٠٠٠
Ex store	خارج المستودع
Excess cash	نقد فانض
Excess luggage	أمتعة سفر زائدة على الحمل المقرر
Excess profits tax	صريبة على الأرباح الزائدة
Exchange	صرف - نقد - صرافة - عملة - استبدال
Exchange adjustment	تعديل سعر الصرف
Exchange control	مراقبة الصرف (النقد)
Exchange conversion losses	خسائر تحويلات العملات الأجنبية
Exchange privilege	حق استبدال استثمار (حق المساهم في تحويل استثماراته بين الصناديق الاستثمارية بدون تكلفة)
Exchange rate	سعر الصرف

Equity	أسهم عادية ـ حقوق الملكية
Equity of redemption	حق استرداد العقار المرهون
Equity release	رهن مدي الحياة
Erratic market	سوق متقلبة
Escheated succession	تركة آيلة للدولة
Escrow	سند معلق (مستند يوضع كضمان ادى شخص ثالث)
Estate	تركة ـ عقار ـ ملكية
Estate agency	مؤسسة عقارية
Estimate date	تاريخ تقديري
Estimated statement	بيان تقديري
E-stock	سهم الكتروني (في شركة)
Euro zone countries	دول منطقة التعامل باليورو
European Free Trade Association (EFTA)	اتحاد التجارة الحرة الأوربي

Endorsement	تظهير شيك
Enterprise	مشروع تبجارى
Entitled to charge	يحق لنا مطالبتكم بسداد
Entrepot	مركز تيجاري (لتوزيع السلع)
Епtrepreneur	رجل الأعمال
Entrepreneurial track record	سجل النجاحات التجارية
Environment and Development Association (EDA)	وكالة البينة والتنمية الدولية
Eponym	الشخص التي تسمى باسمه المؤسسة
Equality is equity	العدل هو المساواة
Equation	معادله
Equipment depreciation	استهلاك المعدات
Equipment leasing	تأجير المعدات
Equipment maintenance	صيانة المعدات

Elasticity	مرونة
Electronic commerce	التجارة الإلكترونية
Electronic signature	التوقيع الإلكتروني
Eloign	يخفي (بضاعة معرضة للحجز)
Embargo	الحظر
Embezzlement	اختلاس ـ احتيال
Emergency meeting	اجتماع عاجل
Employee's earnings	دخل الموظف
Empowerment	التمكين
Encroachments	تعديات
Encumbrance	رهن أونين على عقار - عبه أو تكليف عقاري
End of salary scale band	مقف الراتب المحدد للغنة الوظيفية
Endorsed brand	علامة تجارية مصدق عليها

Economic takeoff	انطلاقة اقتصادية - منطلق اقتصادي
Economic ties	روابط اقتصادية "
Economic uproar	ضحة اقتصالية .
Economic whereases	الحيثيات الاقتصادية
Economics of regulation	اقتصاديات التنظيم
Economist	اقتصادي · ·
Economy class	درجة سياحية
Economy falter	تداعي أو ترنح الاقتصاد
Economy size	حجم اقتصادي
Effective demand	طلب فعلى
Effective rate	السعر القعلي
E-fund transfer	التحويل الإلكتروني للأموال
Egyptian stock exchange	البورصة المصرية
E-kiosks	الأكشاك الإلكترونية

Economic replenishment	مدد اقتصادي
Economic restructurings	برامج إعلاة البناء الاقتصلاي
Economic revival	انتعاش اقتصادي
Economic sanctions	عقوبات اقتصادية
Economic sector	القطاع الاقتصادي
Economic simulation	محاكاة اقتصادي
Economic słogan	شعار اقتصادي
Economic slowdown	فتور النشاط الاقتصادي
Economic slump	تدهور اقتصادي
Economic sophistry	سفسطة (مغالطة) اقتصادية
Economic stability	الاستقرار (الاتزان) الاقتصادي
Economic stamina	الجلد الاقتصادي
Economic subreption	تشويه للحقائق الاقتصلاية
Economic swing	زخم اقتصادي

Economic overhaul	إصلاح اقتصادي ـ فحص اقتصادي دفيق
Economic paralysis	شلل اقتصادي ـ عجز اقتصادي
Economic patterns	أنماط اقتصلاية
Economic peak	ذروة اقتصالاية
Economic peculiarity	خصوصية اقتصادية ـ ميزة اقتصادية
Economic penetration	توغل اقتصادي
Economic pie	الكعكة الاقتصادية
Economic policy	سياسة اقتصانية
Economic postulates	مسلمات اقتصادية
Economic propensity	نزعة اقتصادية
Economic prosperity	رخاء اقتصادي
Economic puppet	العوبة اقتصادية
Economic relapse	انتكاسة اقتصادية

Economic isolation	عزلة اقتصادية
Economic labyrinth	مناهة اقتصادية
Economic landmarks	معلام اقتصلاية
Economic legislations	تشريعات اقتصادية
Economic life	العمر الاقتصادي
Economic lucidity	بُعد نظر اقتصادي
Economic luster	رونق الاقتصاد
Economic machination	نسيسة اقتصادية
Economic macro-magnitudes	تجمعات اقتصادية
Economic malaise	خبانقة اقتصادية
Economic miracle	معجزة اقتصادية
Economic mobility	الجراك الاقتصادي
Economic mobilization	تعبنة اقتصادية
Economic outlook	تطلع اقتصادي

Economic forum	منتدى اقتصادي
Economic front	جبهة اقتصادية
Economic gap	فجوة اقتصادية
Economic gluttony	النهم الاقتصادي
Economic hunger	خواء اقتصادي - مجاعة اقتصادية
Economic ideology	أبديولوجية اقتصادية
Economic immunity	مناعة اقتصادية - حصاتة اقتصادية
Economic independence	استقلال اقتصادي
Economic indicator	مؤشر اقتصادي
Economic instability	عدم استقرار الاقتصاد
Economic integration	تكامل اقتصادي
Economic intrinsic dimensions	أبعاد جو هرية
Economic invasion	غزو اقتصادي

Economic disaster	كارثة اقتصادية
Economic diversification	تنوع اقتصادي
Economic doctrine	مذهب اقتصادي
Economic edifice	صرح اقتصادي
Economic emancipation	تحرر اقتصادي
Economic entity	كينونة اقتصادية
Economic exchange	تبادل اقتصادي
Economic exigencies	مقتضيات اقتصادية
Economic expansion	توسع اقتصادي
Economic exploitation	استغلال اقتصادي
Economic fallacy	مغالطة اقتصادية
Economic flourish	ازدهار اقتصادي
Economic fluctuation	تنبذب اقتصادي
Economic forecasts	توقعات اقتصالاية

Economic considerations	اعتبارات اقتصادية
Economic control	سيطرة التصادية
Economic convergence	تقارب اقتصادي
Economic Co-operation Forum (ECF)	منتدى التعاون الاقتصادي
Economic corpus	منظومة اقتصادية
Economic counterstroke	ضربة مضادة اقتصادية
Economic crash	انهیار اقتصادی علم (مفاجئ)
Economic crisis	أزمة اقتصلاية
Economic criteria	معايير اقتصادية
Economic debate	جدل اقتصادي
Economic decline	انحدار اقتصادي - انحطاط اقتصادي
Economic deflation	انكماش اقتصادي
Economic dependence	التبعية الاقتصادية

Economic backwardness	تخلف اقتصادي
Economic balance	ميزان اقتصادي
Economic bent	نزعة أو ميل اقتصادي
Economic blackmailing	الابتزاز الاقتصادي
Economic block	كتلة اقتصادية
Economic blockade	حصار اقتصادي
Economic boom	رواج اقتصادي
Economic boycott	مقاطعة اقتصادية
Economic bust	أزمة اقتصادية - إفلاس اقتصادي
Economic climax	ذروة اقتصادية
Economic clout	سطوة اقتصادية - نفوذ اقتصادي
Economic cluster	لفيف اقتصادي
Economic colonialism	استعمار اقتصادي
Economic conditions	ظروف اقتصادية

Earmark goods for export	يخصص بضائع التصدير
Earmarked account	حساب مخصیص
Earnings	إبرادات - متحصلات
Earnings per share	الإيراد المنتوي للمنهم ـ ربحية المنهم
Easement	حق الارتفاق
Easy money	انتمان ميسر
Easy terms	تسهيلات الدفع
Eat up a budget	يستنزف ميزانية
E-bill	فاتورة الكترونية
Economic abortion	الإجهاض الاقتصادي
Economic adjustment	التكيف الاقتصادي
Economic aid	معونة اقتصالاية
Economic altruism	الإيثار الاقتصادي
Economic assessment	التقييم الاقتصادي

Dud cheque	شيك بدون رصيد
Due date	آخر موعد لتقديم العطاءات
Due from	مستحق من
Due to	مستحق ل
Duli market	سوق هابطة (قليلة الحركة)
Dummy company	شركة وهمية
Dumping	إغراق السلع (في الأسواق)
Dun	مطالبة ملحة بدين
Duopoly	احتكار ثنائي
Durable goods	سلع معمره
Duty free	معفي من كل الرسوم
Duty remission	الإعفاء الجمركي
Dynamic economy	اقتصاد فعال (ناشط)
Early withdrawal penalty	غرامة السحب المبكر

Double-edged	نو حدين
Down payment	مقدم ـ عربون
Down-market	نو جودة رسينة
Downsize	ينتج بحجم أصغر - يصبعم على نحو أصغر
Downswing	انكماش في النشاط التجاري - فتور
Downtown	قلب المدينة التجاري
Downturn	انكماش في النشاط التِجاري
Downward spiral	تراجع مستمر - دوامة الهبوط
Drain out income	يستنزف الدخل
Drainage system	نظام للصرف
Drought wave	موجة جفاف
Dual jobholding	الجمع بين وظيفتين
Dud (un covered) cheque	شیك بدون رصید

Dollarization	دوارة
Domain of commerce	ميدان التجارة
Domestic industry	صناعة مطية
Domestic money order	حوالة برينية محلية
Domicile	مقر الشركة الرسمي - يجعل مكان دفع الكمبيالة في موضع معين غير محل إقامة المسحوب عليه - محل الإقامة الدائم
Domiciliation	التوطين البنكي
Donations	تبر عات
Donors	الجهات المانحة للمعونة
Dormant account	حساب خامل (غير متحرك)
Double entry	قيد حسابني مزدوج
Double taxation	ازدواج ضريني
Double time	دفع أجرة العامل على أساس مرتبه المعتاد مضروبا في اثنين

Distress warrant	منكرة حجز
Distribution channel	قنوات التوزيع
Ditch the stolen goods	يخفي البضائع المسروقة
Ditched the bargain	تخلي عن الصنفقة
Dive	هيوط مفاجئ (في الأسعار)
Diversification	التنوع الاستثماري
Diversified companies	شركات منوعة التجارة
Divestiture	تصفية - تجريد
Divestment	تجريد
Dividend	ربح السهم
Dock off	يقتطع جزءا من راتبه
Dock wages	يخفض الأجور
Doldrums	حالة ركود
Dole	إعانة البطالة

Dismantle the system of prices	يحطم نظام الأسمار
Dismiss the order	يصرف الطلبية
Dismortgage / redemption order	قرار فسخ الرهنية
Disposals	إعدامات - تخلص من - طرح
Dispose	يتنازل (عن مال)
Disproportion	اللاتناسب - التغاوت
Dissipation	تبدید ـ تبذیر
Dissociate	يلغى الشراكة
Dissolve partnership	يحل الشراكة
Distrainee	معنوز على أمواله
Distraint	الحجز على الأموال (استيفاء لدَيْن)
Distress	الحجز على الأموال (استيفاء لدين)
Distress sale	معرض مخفض الأسعار (اوكازيون)

Discharge a cargo	ينزل حمولة
Discharge a debt	يسدد دينا
Discharge afloat	تغريغ السفينة من على منتها وليس على الرصيف
Discharge from taxes	يعفي من الضرائب
Discharge of debt	سَديد دين
Discharge the seller	يبرئ ذمة البائع
Disclaimer	تنازل عن حق أو مطلب - تنصل من
Disclaimer of opinion	عدم إعطاء الرأي
Disclosure statement	بيان كشفى (إقشائي)
Discrepancy	تفاوت ـ فارق
Diseconomy	نزع الاقتصاد
Dishonesty	انعدام الأمانة
Disintegration of economy	تفسخ الاقتصاد

Devolution	انتقال الملكية من شخص لآخر
Differential cost	الفرق في التكلفة بين خيارين
Differentiators	جوالت المفاضلة
Digressivity	هيوط الدخل
Dilatory debtor	مذین مماطل
Dilution	الخفاض مردود الأسهم - تويا <i>ن</i> الأسهم
Diminishing returns	تناقص المغلة - العوائد المتناقصة
Bylaws	اللوانح التنفيذية (الداخلية)
Directives	اللوانح التنفيذية (للمصرف)
Dirty money	مال مشبوء
Disaster recovery plan	خطة مواجهة الأزمة
Disburden	يفرغ أو ينزل البضاعة
Disbursements	مدفو عات

Deposit ticket	إيصال إيداع المنقد
Depreciation	استهلاك الأصول المالية - تدهور قيمة العملة - بُخس - الاهتلاك - خفض لقوة العملة الشرائية
Depression crisis	ازمة كساد
Deputy director-general	نائب المدور العلم
Derogatory clause	شرط مخالف للقانون
Desiccate	يحفظ الأغذية بتجفيفها
Desk monitoring	رقابة مكتبية
Destroying the financial system	إتلاف النظام المالي
Destruction of articles	إتلاف السلع
Detailed statement	بيان تفصيلي
Devaluation	خفض قيمه
Devaluation of the dollar	اضطراب في سعر الدولار

Demotivators	مثبطات العزيمة
Demurrage	بدل أعطال حاويات (رسوم ينفعها المستورد لتلخره في إرجاع حاويات الشحن إلى ميناء المقصد)
Demutualization	التحول عن نظام ملكية المتعاقدين ، التحول إلى نظام ملكية المساهمين
Denude of	يجرد شخصا من جميع أمواله
Department of Overseas Trade (DOT)	وزارة التجارة لما وراء البحار
Dependencies	تبعيات
Depletion	النضوب ـ النقاذ
Deposit	إيداع
Deposit account	حساب ايداع
Deposit ledger	دفتر الإيداعات
Deposit passbook	دفتر الحساب المصرفي للودانع
Deposit receipt	إيصال استلام وديعة إيصال وديعة

Deferred shares	أسهم مؤجلة الربح
Deflation	الانكماش - التراجع (عكس التضخم)
Defrayal	تسديد النفقات ــ تحمل النفقات
Delegation	توكيل ـ تفويض
Delinquency	الذَيْن المتأخر: نَيْن استحق ولم يدفع بعد ـ التخلف عن الدفع
Delinquent account	حساب متلخر الأداء
Delist	يشطب من لانحة (كالبورصة)
Delivery of financial services	تقديم خدمات مالية
Demise by will	تنازل بموجب وصية
Demography	علم السكان
Demonetize	يبطل استعمال (معدن ما) كمقياس نقدي - يسحب العملة أو الطوابع من التداول
Demonstrate	يظهر للزبون محاسن سلعة

Declaration of income	بيان بالدخل
Declaration of insolvency	إعلان الإقلاس
Decrepit economy	اقتصاد عاجز (منهار)
Dedollarization	دولرة مضادة
Deed	صك (لنقل الملكية العقارية بخاصة)
Deemed profits	الأرباح الجزافية
Defalcation	اختلاس (مال مؤتمن عليه) - المبلغ المختلس
Default interest	فواند تأخير
Defaulter	مغتلس مالا في عهدته
Defaulting on a note	تغلف عن سداد سند
Deferred	مزجل الدفع
Deferred annuity	قسط سنوي مؤجل
Deferred gross profit	إجمالي الربح المؤجل

Dearness of credit	ندرة الانتمان
Dearth of stock	نقص في الأسهم المعروضة
Death benefit	تعويض وفاه
Debase	يخفض (قيمة النقد)
Debenture	سندات تجارية - شهادة تخول حاملها حق استرداد الرسوم الجمركية الخ
Debenture bonds	سندات بدون ضمان عيني
Debenture rights	حقوق السندات أو صكوك الأسهم
Debit	يسجل على حساب فلان ـ مدين
Debit balance	ر مىيد مدين
Debit note	اشعار مدين ـ فاتورة
Decencies	مستلزمات العيش اللائق - أداب وأصول
Decentralization	الملامركزية
Decimal fractions	كسور عشرية

Customs procedures	إجراءات جمركية
Custom-tailor	يصنع وفقاً لمواصفات المرء أو حاجاته - يفصل
Cut jobs	تخفيض العمالة
Cut-rate store	متجر يبيع السلع يسعر مخفض
Dable on the stock exchange	يضارب في سوق الأوراق المائية (البورصنة)
Daily compounding	تسوية يومية
Daily limit on withdrawals	الحد الأقصى اليومي للسحب
Dampening factor	عامل التثبيط
Dawn raid	غارة الشراء المفاجنة والمكثفة (في اللحظات الأولى من افتتاح البورصية)
Dead freight	أجرة السفينة الغارغة
Dead letter	حبر على ورق
Dear money	عملة عزيزة - أموال تكلفة افتزاطيها مرتفعه

Custom of port	رسم المرفأ (تجارة حبوب)
Custom-built	موصىي عليه - مصنوع بناء على طلب الزيون
Customer	زيون
Customer focus	جعل الزبون موضع الاهتمام
Customer profiles	البيانات الخاصة بالعميل
Custom-house	إدارة الجمارك
Customs administrations	مصلحة الجمارك
Customs charges	مصاريف جمركية
Customs code	نظام التعريفات الجمركية
Customs declaration	تصريح جمركي
Customs house agent	وكيل دانرة الجمارك
Customs officer	موظف الجمارك
Customs power	صلاحية الجمارك

Currency dealers	تجار العبلة
Currency dealings	تداول النقد الأجنبي
Currency exchange	بيع وشراء العملات
Currency gap	فجوة العملة
Currency holding	ار صدة نقدية
Currency pooling	توحيد العملة
Currency swap	تبادل عملات
Currency translation	تقويم العملة
Current account	حساب جار
Current exchange rate	سعر الصرف الجاري
Current liabilities	الالتزامات المتداولة
Current ratio	نسبة السيولة النقدية الحالية (قياس مدى السيولة لشركة ما في الوقت الحالي)
Current yield	العاند المجاري

Creeping inflation	تضخم زاحف
Crier	بانع متجول ينادى على بضاعته
Crisis management	إدارة الأزمة
Critical mass of buyers	الكتلة الحرجة من المشترين
Crofter	مستاجر
Cropper	إخفاق أو انهيار (عنيف أو مفلجئ أو فاضح)
Cross-selling	البيع المتبادل
Cross-signed	موقع عليها توقيعا مشتركا
Cry	ينادي على البضاعة ـ مناداة على البضائع
Culmination	ذروة ـ أوج
Curb manipulation	يحد من التلاعب
Curb market	سوق غير رسمية - أوراق مالية خارج التسعيرة

Counter-party	الطرف المناظر
Countersign	التوقيع مع الغير - الإمضاء المصدق
Countervailing measures	إجراءات تعويضية
County tax	ضريبة مقاطعه
Courier	مهرب البضائع - الساعي
Covered employer	صاحب عمل مغطى تأمينيا
Crash program	برنامج منفذ على عجل بجميع الوسائل المتيسرة
Credit balance	رمىيد دانن
Credit crunch	ضائقة انتمانية
Credit facilities	تسهيلات الانتمان
Credit note	إشعار دانن
Credit standing	الموقف القرضى
Credit terms	شروط التسليف

Cost projections	تقديرات التكاليف
Cost recovery	استرداد الكلفة
Cost to charge ratio	نسبة التكلفة إلى الرسم
Cost-plus	نفقة الإنتاج بالإضافة إلى نسبة متفق عليها من الربح
Cough up the money	يسلم أو يدفع المال
Council of Arab Economic Unity (CAEU)	مجلس الوحدة الاقتصادية العربية
Countdown	العد التنازلي
Countercheck	إشارة يوسم بها "الشيك" دلالة على أنه روجع مراجعة مزدوجة للتحقق
Counter-cyclical	غير مواكل للدورة الاقتصادية
Counterfactual	الواقع المضاد
Counterfeit coin	عملة معدنية مزيفة - يزور العملة
Counterfoil	كعب المستند (أو الشيك أو الإيصال)

Core competencies	الكفاءات الأساسية
Corner the market	يحتكر السوق
Corporate income	دخل الشركات
Corporate spokesman	الناطق الرسمي باسم شركة
Corporeal property	أموال عينية
Correction	هبوط في الأسعار أو النشاط الاقتصادي
Corruption	الفساد
Cost and freight	التكلفة والشحن
Cost of labour	تكلفة اليد العاملة
Cost of living bonus	علاوة غلاء المعيشة
Cost of production report	تقرير تكلفة الإنتاج
Cost price	سعر التكلفة
Cost principle	ميدأ التكلفة

Contraband trade	تجارة محرمة (محظورة قاتونيا)
Contract infringement action	دعوى إخلال بالمقد
Contract out	تعاقد خارجي
Contract parties	أطراف العقد
Contract variation	تغيير العقد
Contracting parties	أطراف متعاقدة
Controlled economy	اقتصاد منضبط
Convenience store	متجر شامل
Convergence	تقارب الرأي
Conversion	قابلية التحريل
Convertible currency	عملة قابلة للتحويل
Conveyancing	تحرير سندات التنازل (نقل الملكية)
Cooperative society	جمعية تعاونية
Coordination	التنسيق

Consortium	الإتحاد المالي
Conspiracy theory	نظرية المؤامرة
Constant price	سعر ثابت
Constituency	جمهور من الزياتن
Constituents of economy	مقومات الاقتصاد
Consumer price	سعر البيع للجمهور
Consumer price index	مؤشر التضنخم
Consumer products	سلع استهلاكية
Consumption	الاستهلاك
Contingent gains & losses	المكاسب والخسائر المحتملة
Contingent liabilities	ديون مشروطة
Contingent order	أمر مشروط
Contra account	حساب مقابل (عکسی)
Contraband	البضائع المهربة

Concealment of articles	إخفاء السلع
Concern	مزسسة تجارية أو مناعية
Concessionary	امتبازي - معاحب الامتياز
Concessions	امتیاز ات
Concurrent	منافس
Concurrent conditions	شروط متلازمة
Confidence-building	بناء الثقة
Confirmation of a will	توثيق وصية
Confiscate	يصادر
Confiscation	مصادرة الممتلكات
Confluent resources	موار د مندمجة في كل واحد
Conglomerate	مجموعة أعمال متعددة الأنشطة
Conservator	الوصني
Consignee	المرسل إليه أو المشحون اليه

Communal estate	ملكية مشتركه
Community chest	الصندوق الاجتماعي
Community screenings	عروض جماعية
Commute	يبدل (التزاما ماليا) بلكف منه
Company demise	توقف الشركة عن النشاط
Company promoter	مؤسس الشركة
Company under establishment	شركة تحت الإنشاء
Compassionate consumerism	الصدق والأماتة مع المستهلكين
Competitiveness	التنافسية
Compliance audit	مراجعة تنقيقية للسجلات المالية من حيث مطابقتها للقوانين الخاصة
Comprehensive insurance	تأمين شامل
Comprehensive service centers	مراكز الخدمة الشاملة

Commercial spasm	فورة نشاط يُجارى
Commercial spectrum	النطاق التجاري
Commercial take-over	استحواذ تِجارى
Commercial transactions	معاملات تجارية
Commercial traveler	وكيل متجول (يعقد الصفقات لمصلحة مؤسسة تجارية)
Commercial variance	مشاكسة تجارية - تشاكس بُجارى
Commercial vigor	النشاط التجاري - العاقية التجارية
Commission	عمولة
Commission agency	الوكالة بالعمولة - الوساطة البّجارية
Commitment	ثعهد
Committal order	قرار حجز - أمر حجز
Commodities exchange	بورصة السلع والبضائع
Common property	ملكية مشتركه

Commercial integration	التكامل التجاري .
Commercial landmarks	معالم تجارية
Commercial off the shelf	منتج تجاري مجهز
Commercial paralyzation	سُلل تجاري - تعطيل نجاري
Commercial pavilion	جناح يجارى
Commercial periphery	محيط بجارى
Commercial perspective	منظور اقتصادي
Commercial pitfalls	مزالق تجارية
Commercial polarization	الاستقطاب التجاري
Commercial presence	التواجد الرِّجاري
Commercial register	السجل التجاري
Commercial restrictions	صوابط تجارية
Commercial scandals	فضائح تجارية
Commercial sector	القطاع البجاري

Commercial decoy	شرك تِجارى (خدعة تجارية)
Commercial deployment	الانتشار البجاري
Commercial depression	کسلا تِجارِی
Commercial derogation	انحطاط بَجاری - تفسخ بُجاری
Commercial division	الدائرة التجارية
Commercial dock	رميف تِجارى
Commercial enterprise	مشروع تِجارى
Commercial equilibrium	التوازن التجاري
Commercial expansion	نوسع تجارى
Commercial factory	محطة تجارية (ببلد أجنبي) - مصنع تجاري
Commercial fecundity	خصوبة تجارية
Commercial folly	السفه الثجاري
Commercial identity	هوية تجارية

Command economy	اقتصاد تحت الطلب - اقتصاد موجه
Commerce restriction	تقييد التجارة
Commercial adjustment	تسوية تجارية
Commercial agency	توكيل بُجارى
Commercial astuteness	دهاء تجاري
Commercial austerity	تقشف تجاري
Commercial avarice	جشع بتجارى
Commercial bank	بنك يُجارى
Commercial cheat	غش تجاري
Commercial checks	صوابط تجارية
Commercial code	قانون يّجارى
Commercial congestion	احتقان تبجارى
Commercial context	سياق تجاري
Commercial deal	صفة سرية تجارية

Codification	ثقنين
Co-financing	تمویل مشترك
Coin toss	قرعة العملة المعننية
Coinage	سك العملة
Collapse	ينهار - يعلن إفلاسه
Collateral loan	قرض مضمون بضمانة إضافية
Collectibles	مقتنيات
Collection of taxes	تحصيل الضرائب
Collective bargaining	المساومة الجماعية
Collectivize	ينظم اقتصادا وفقاً لمبادئ "الجماعية"
Come under the hammer	يباع بالمزاد العلني
Comedown	خسارة مالية
Corring attractions	عروض جذابة قائمة
Command	امر

Clientage	زبانن (محل تجاري)
Cliquet	تجميد الربح
Clock card	بطاقة الحضور والاتصراف
Close an account	يغلق الحساب
Close corporation	شركة مقفلة
Close of business	نهاية ساعات العمل اليومي
Close out the stock	يتخلص من المخزون بسعر متخفض
Close with an offer	يقبل عرضا
Closed economy	اقتصاد مغلق
Closed shop	المؤسسة المقفلة لا تشغل إلا عمالا نقابيين
Closing exchange rate	سعر صنوف الإثقال
Club	يدفع نصبيه من النفقة المشتركة ـ يوزعون النفقات
Co-branded	بعلامة تجارية مشتركة

Child under tutelage	طفل تحت الوصالية
Chips in, first to cash out	يقوم بعمل جمعية ويقبضها الأول
Choke off investment	يخنق الاستثمار
Circular note	خطاب اعتماد (بوجهه مصرف إلى عدة من المصارف)
Circumstances	وضبع المرء المالي ـ ظروف
Clean up	يحق ربحا كبيرا - ربح عظيم
Clear checks	مخالصة الشيكات
Clear profit	ربح مناقي
Clear the expenses	يجمع المال الكافي لدفع النفقات
Clearance card	شهادة انتهاء خدمه
Clearance of goods	تخليص بضائع من الجمرك
Clearance sale	بيع التصفية
Cleang bill	مخالصة

Charitable contributions	تبرعات للأعمال الخيرية
Chart of accounts	لانحة الحسابات
Charter	براءة تأسيس الشركة - يؤجر (سفينة)
Chartered accountant	محاسب قاتوني
Chartered bank	مصرف معتمد قانونا (مرخص)
Chartist	خبير بالبورصة
Chattels	ملكية منقولة - ممتلكات شخصية
Cheap-jack	المتجر بالسلع الرخيصة
Cheapskate	المائل إلى اختيار أرخص السلع
Checkbook	دفتر شیکات
Cheque stub	كعب الشيك
Cheque to bearer	شرك لحامله
Cheque transactions	تعاملات الشيكات صرف الشيكات
Chief financial officer	مدير مالية

Certificate of origin	شهادة منشأ
Certificate of police record	صحيفة الحالة الجنائية - الغيش والتشبيه
Certified public accountant	محاسب قاتوني معتمد (مرخص)
Chain stores	سلاسل المحلات - مخازن متعددة الفروع
Chairman of the board	رنيس مجلس الإدارة
Chamberlain	أمين خزانة
Chance bargain	صفقة أو مبايعة جزافية
Chancellor of the Exchequer (CE)	ً وزير المال في بريطانيا
Change	الباقي ـ فكة
Change of domicile	تغيير محل الإقامة
Channel his trade	بحصر أو يوجه تجارئه في اتجاه واحد
Channel off	يوجه (مخصصات مالية) إلى هدف أخر

Cash inflows	تدفقات نقدية داخلة - مصلار النقدية
Cash nexus	رابطة النقد (الأوراق المالية)
Cash on Delivery (COD)	الدفع عند الاستلام
Cash on shipment	نقدا عند الشحن
Cash outflows	التدفقات النقدية الخارجة
Cash sales	المبيعات النقدية
Cashier	أمين صندوق
Catalactics	علم التبادل التجاري
Ceiling price	السعر الأقصى
Censorship	الرقابة
Central agency for statistics	الجهاز المركزي للإحصاء
Central auditing organisation	الجهاز المركزي للمحاسبات
Central bank	البنك المركزي
Certificate of deposit (CD)	شهادة ايداع

Captive products	منتجات لسد حلجة الشركة لا لتزويد السوق بها
Carrier	شركة نقل
Carry accounts	يرحل المسايات
Carry-over stock	مغزون مرحل
Cash deposit	وديعة نقدية
Cash disbursements	الدفعات النقدية
Cash discount	خصم الدفع الغوري
Cash donation	كبرع نقدي ـ منحة نقدية
Cash earnings	الربح النقدي
Cash equivalents	ما يعادل النقدية ــ مكافِئات النقد
Cash flow	كدفق نقدي
Cash flow squeeze	ضيق بحركة النقد
Cash in Advance (CIA)	الدفع مقدما

Canvasser	المروج لسلعة ما
Cap the pay	يكمل الأجور
Capacity of reimburse	القدرة على المتعديد
Capital adequacy	كفاية رأس المال
Capital allowances	الإعفاءات الضريبية على رأس المال
Capital expenditure	الإنفاق الرأسمالي
Capital gains	مكاسب ر أسمالية
Capital gearing	توجيه رأس المال
Capital growth	نمو رأس المال
Capital investment	استثمار رأس المال
Capital lying idle	ر أسمال جامد
Capital payback	استرداد رأس المال
Capital transactions	معاملات رأسمالية
Capitalization rate	سعر الفائدة المركبة

Cadastral map	خريطة مساحية
Cadre	كادر - إطار
Calculator	آلة حاسبة
Call loan	قرض واجب الإعادة عند الطلب
Call money	سلغة تحت الطلب - مال مقترض شرط إعادته عند الطلب
Call provision	شرط الاستدعاء (للأسهم المعتازة والسندات)
Call up capital	رأس المال المقرر دفعه
Calling card	بطاقة زيارة
Calling-in of a currency	سحب عملة من التداول
Cambistry	علم التبادل الدولي – تغيير (تبادل) العملة
Cancellation of garnishee order	رفع الحجز
Canvass	يطوف في المدينة (لعرض السلع)

Business operator	صاحب المشروع
Business premises	عقارات تجارية
Business year	السنة التجارية
Bust up	يقسم شركة عملاقة إلى شركات صنفيرة
Buy out	يشتري كامل حصمة فلان في شركة (بحيث يحل محله فيها)
Buyer's over	فائض مشترين
Buying hedge	تجنب مخاطر الشراء - موازنة الشراء
By entail	بالإنابة
By mutual consent	باتفاق متبادل (بالتراضي)
By proxy	بالتفويض
By-product	منتج ثانوي أو جانبي (نتيجة ثانوية)
Cable name	عنوان برقی
Cable transfer	تحويل برقى

Bull	المضارب على الصعود (في البورصة)
Bull market	سوق منتعشة (أخذة في الصعود)
Bullet debt	دَيْنَ بِنَّم تَسْدِيدِه دِفْعَةً وَأَحْدَةً
Bullet loan	قرض يسدد دفعة واحدة
Bulletins	نشرات
Bullion market	سوق المعادن النفيسة
Bullish markets	أسواق أخذة في الصبعود
Bullish news	أخبار تؤدى إلى ارتفاع الأسعار في الأسواق العالمية
Bureaucracy	بيروقراطية
Buried treasure	كنز دفين
Business account	حساب پَجاری
Business combination	انضمام الشركات
Business entity	شخصية تجارية - كينونة العمل

Bucket	برنامج وضع الميزانية
bucket shop	مكتب المضاربة (على الأسهم المالية)
Budget	ميزانية
Budget execution	تنفيذ الميزانية
Budget recovery	انتعاش الميزانية
Budget results	حصيلة المرزانية
Budget surplus	ا فانض في الميز انية
Budgetary deficit	عجز الميزانية
Budgeted	مُدْرج في الميزانية
Budgeting	وضع الميزاتية
Buffer stock	مخزون احتياطي
Building licence	رخصة أو إجازة بناء
Buildings depreciation	استهلاك المباني
Bulk of debt	معظم الدَّيْن

Brand name	علامة نجارية
Brand security	حماية العلامات التجارية
Breach of faith	خيانة أمانة
Bribe	رشوة ـ پرشو
Bridge facility	تسهيل قصير الأجل
Bridge loan	قرض مؤقت - قرض مكمل او مساعد
Bridge over the deficit & shortage	يسد العجز أو النقص
Bridging operation	عملية تمويل تكميلية (مرحلية)
Bring down prices	يخفض الأسعار
Brisk trading	ا تجارة ناشطة
Brochure	إعلان مطبوع
Broker-dealer	تاجر وسيط - سمسار
Bubble	مشروع وهمي

Bonus	علاوة - إعانة حكومية - ربح
Boom & bust	انتعاش وكساد
Boost prices	يزيد أو يرفع الأسعار
Booty	كسب عظيم
Borrower in default	مقترض متعثر
Bottom out	ترتفع (الأسعار) بعد هبوط مستمر
Bounce	يرتد مرفوضا من قبل المصرف
Bounced check	شيك مرتد (شيك مرفوض من قبل المصرف لعدم وجود رصيد)
Bouncing cheque	شيك بدون رصيد
Boycotting foreign commodities	مقاطعة السلع الأجنبية
Bracket	انفنة
Brain drain	هجرة الكفاءات - استنز اف (نزیف) العقول

Blotter	وثيقة استخراج العمليات اليومية بشكل منفصل (في مصرف) - دفتر تسجل فيه المبيعات مؤقتا حتى يتم نقلها إلى السجلات الدائمة
blow-by-blow account	حساب مفصل بدقة
Blue chip	السهم المربح (في البورصة)
Board of directors	مجلس إدارة
Board of examiners	الجنة فحص
Board of Trustee	مجلس الأمناء
Board order	أمر تعامل بالنبورصة
Bodily heirs	ورثة طبيعيون
Bolster its economic ties	يدعم روابطه الاقتصادية
Bona fide commercial reasons	أسباب تجارية محضة
Bonded goods	سلع محجوزة في الجمرك لدقع الرسوم
Bonds premium	علاوة إصدار السندات

Black-market	يبيع او يشترى في السوق السوداء
Blackout	تعتيم (إعلامي)
Blank cheque	شیك علی بیاض
Blank endorsement	التحويل الغفل - تحويل لا يُذكر فيه اسم المحول إليه فهو يدفع لحامله
Blanket credit lines	حدود انتمانية
Blanket insurance policy	سياسة تأمين شامل
Bleed white	يبتز (الأموال) - يستنزف (المال)
Blips	فترات التوقف المزقتة (للمبيعات) - انخفاض معدل البنع - اهتزاز المبيعات
Bloated	متضخم
Block economic sanctions	يوقف العقوبات الاقتصادية
Blocked deposit	وديعة مجمده
Blood-sucker	مبتز أموال المغير
Blood-sucking	انتزاز أموال الغير

Bill brokerage	سمسرة أوراق مالية
Bill of debt	سند
Bill of parcels	وثيقة طرود (بريدية)
Bill of sale	عقد أو سند للبيع
Bill of suspense	فاتورة مستحقة لم تسدد بعد - فاتورة معلقة لم تسدد بعد
Billing error	خطأ في إعداد الفواتير
Billing error notice	إشعار بخطأ في إعداد الفواتير
Billing in excess	فواتير ممدرة بالزيادة
Binder	عند مزقت
Bird's-eye view of economy	نظرة عامة على الاقتصاد
Black Economy (BE)	عمليات شراء وبيع غير مطنة للتهرب من الضرانب ـ اقتصاد السوق السوداء
Black market	مبوق سوداء
Black money	کسب غیر مشروع

Beneficiary	المستفيد (صاحب الحق في وصية أو بوليصة تأمين أو خطاب اعتماد بنكي أو أمانة أو غير ها)
Benefit	فاندة ـ إعانة مالية
Benefit price	سعر الفائدة
Benign economy	اقتصاد سليم (متجانس)
Best bid	افضل عرض شراء
Biannual	نصف سنوي
Bias	تحيز - محاباة
Bid	عطاء (في مزايدة أو مناقصة)
Bid bond	تامين دخول المناقصة
Bid-ask spread	فرق العرض والطلب
Bidding	تقديم عطاء
Bilk	يتهرب من دفع دين
Bill	فاتورة - ورقة تجارية - بطاقة تموينية

Bargaining power	القوة التفاوضية
Barometer of the market	مزاج المسوق
Barrel	برميل ِ
Barter	مقايضة - يقايض
Base coin	عملة زائفة
Batch-level cost	تكاليف المنتجات أو الخدمات الكلية - تكاليف الحزمة
Batter the economy	يسحق الاقتصاد
Ваzааг	سوق شرقية ـ سوق خيرية
Bear market	سوق هابطة
Bear sale	بيع على المكثوف
Beat the market	يكتسح السوق
Below par	بأقل من القيمة الاسمية أو السعر الأصلي - دون المعدل (الصحيح)
Benchmarking studies	در اسات معايرة

Bank smash	انهيار مصرف
Bank verification	تحقق المصرف
Bankable	قابل للصرف في مصرف
Banker's payment	أمر نقع مصرقي
Banking defaults	تعثر مصرفي
Banking facilities	تسهيلات مصرفية
Banking reforms	إصلاحات بنكية
Banking sector	قطاع الينوك
Banking system	الجهاز المصرفي
Bank-note	عملة ورقية
Bankrupt	يفلس ـ المفلس
Bankrupt's certificate	صلح بين المقلس ودلانيه
Bargain	صفقة (مساومة)
Bargain purchase option	حق الشراء بسعر مجز

Bang the market	يحطم الأسعار
Bank bill	حوالة مصرفية
Bank book	دفتر الحساب المصرفي
Bank chain	مىلمىلة بنوك
Bank discount	الخصم المصرفي
Bank interest	فوائد مستحقه
Bank merger	إدماج المصارف
Bank of issue	بنك إصدار أوراق نقدية
Bank passbook	دفتر توفير
Bank proof machine	آلمة إثبات المحوالات
Bank rate	سعر الخصم (الذي يحدده البنك المركزي)
Bank run	تزاحم على المصرف (اسحب العملاء أمو الهم لفقد المثقة في البنك)
Bank schedule	المحساب الختامي البنك

Bad debts	ديون معدومة
Bad husbandry	إدارة سيئة
Bail-bond	سند كفاله
Bailee	المودع لديه: من تودع عنده بضاعة ما
Bailment	إيداع بضاعة - إطلاق سراح بكفالة
Bailor	المودع: من يودع بضاعة عند شخص مهرب
Bailout	إنقاذ أو إسعاف مؤسسة من مأزق مالي
Balance of trade	میزان بَجاری
Balance sheet	الميزانية العمومية
Balanced investments	استثمارات متوازنة (الحصول على عائد أعلى من إتباع إستراتيجية مخاطرة منخفضة)
Balloon credit	قرض بتسديد متزايد القيمة
Balloon loan	قرض مقسط أكبر أقساطه هو آخرها

Awkward customer	زبون يصنعب التعامل معه
Baby bang	انهيار بسيط
Back a loan.	يضمن قرضاً
Back dividends	حصص أرباح الأسهم المتأخرة
Back door financing	عملية طرح الاكتتاب لدّين عام
Back-end load	رسوم الاستحقاق (غرامة مالية تحسب ضد المستثمر عند قيلمه ببيع أو سحب حصته قبل موعد استحقاق أي مشروع استثماري)
Background briefing	اجتماع استطلاعي
Background document	وثليقة خلفية
Backlog	متأخرات (تراكمات) في الأعمال
Backlog of accumulated	تراكم المبالغ متأخرة الدفع
Backwardation	عمولة يدفعها البائع لمقرض الأسهم أو السندات - تأجيل موعد البيع

Automated office	مكتب إلى
Automated office system	نظام ميكنة الأعمال
Automated Teller Machine (ATM)	آلة النقد الأوتوماتيكية - جهاز الصرف الألمي
Automatic reinvestment	إعادة استثمار العائد (الاستفادة من عواند السهم والمنح النقدية لشراء أسهم إضافية)
Automatic transfer	التحويل الآلي
Autonomous investment	استثمار مستقل
Available balance	الرصيد المتيسر (المتاح)
Avarice	جشع
Average rate of return	متوسط نسبة العائد من الاستثمارات
Average total cost	متوسط التكلفة الكلية
Averaging	الاستثمار النراكمي
Avoidance of a contract	فسخ عآد

At the latest	في موعد أقصاه
At zero-interest	بدون فاندة
Attached deposits	ودائع محجوزة تحفظا
Attachment proceedings	إجراءات الحجز على المال
Attributes	مقومات
Attrition rate	معدل الاستهلاك (أرصدة)
Auction	مزاد علني
Auctioneer	دلال مزاد
Audit	تنقيق - مراجعة الحسابات
Audit bodies	الهينات الرقابية
Auspicious project	مشروع مبشر بالنجاح
Autarky	الاكتفاء الذاتي
Authorized	المصرحبه
Authorized agent	وكيل معتمد

Asset stripping	تفكيك الأصول
Asset sweating	فقدان جزء من الموجودات (الأصول) - إرهاق الموجودات (الأصول) البّجارية
Assets	أمنول
Assets and liabilities	ديون له وديون عليه
Assignment	تنازل عن ممتلكات (لمصلحة الداننين)
Assignment allowance	بدل انتقال
Assignment of interest	تنازل عن حق الانتفاع
Associate counsel	مستشار معاون
Assumptions	فروض
Astronomical funds	مبالغ فلكية ضخمه
Astute management	إدارة حذقة
Astuteness	دهاء ـ نكاء
At par	بالقيمة الاسمية أو السعر الأصلي

Arab Common Market (ACM)	السوق العربية المشتركة
Arab Monetary Fund (AMF)	صندوق النقد العربي
Arbitrage of exchange	موازنة سعر الصرف
Arithmetic mean	الوسط الحسابي
Arrears rate	نسبة المتأخرات
Articles of association	نظام الشركة الأسلسي
Articles of incorporation	مرسوم تأسيس شركة
As per this agreement	بموجب هذا الاتفاق
As-built file	ملف مخططات التنفيذ النهائية
Assembly line	نظام تجميع (السلعة الناقصة)
Taxable income	الدخل الخاضع للضريبة
Asset allocation	توزيع الأصول (عملية توزيع أو تخصيص الأموال الاستثمارية بين أنواع الأصول المختلفة)
Asset liability management	إدارة الخصوم والأصول

Anonymous company	شركة غال (غير معروف أصحابها)
Antecedent heir	وريث سابق
Antedate	یور خ (شیکا) بتاریخ سابق
Antedate a contract	يؤرخ عقداً بتاريخ سابق
Antitrust	مكافعة الاتعادات التجارية
Appendix of memo	ملحق مذكرة
Application of funds	طلب تمویل
Appointment of proxy	إعطاء توكيل
Apportionment of cost	تخصيص التكلفة - توزيع التكلفة
Apportionment of the expenses	تقسيم (توزيع) النفقات
Appraiser	المثمن - المقيم
Appropriation of profits	ثوزيع الأرباح
Approved loan	القرض الممنوح

Allocate funds for	يخصص ارصدة في
Allocation of net income	تخصيص صافي الربح
Allotment	حصة ـ تخصيص
Alms	مدقة
Amalgamation	اندماج
Ambience	محيط - بينة - جو
Amortization	استهلاك الدّين: إيفاء الدين بإفراد مبالغ دورية تخصيص لتسديده - استتفاد
Amount subject to call	مبالغ تحت الطلب
Anchor store	معرض رئيسي (مركزي)
Announcement of a sale	إعلان بيع
Annual charges	التكاليف السنوية
Annual depreciation	استهلاك سنوي
Annulment of a contract	إيطال عقد

Aggregate value	قيمة إجمالية
Agio	فرق القيمة (بين نوع من العملة وآخر) - عمولة الصرافة
Agreement compendium	الخلاصة الوافية لاتفاق
Air cargo	شعن جوی
Air consignment note	وثيقة شحن جوى
Air sendings	شحنات جرية
Airway bill	بوليصة الشحن الجوى
Aleatory contract	عقد منظر على مخاطره
Algorithm	خوارزمية - حساب اللوغاريتمات
All risks insurance	تأمين ضد جميع الأخطار
Alleviate the load of work	يخفف عبء العمل
Alleviation strategy	خطة تسكين (تخفيف أعياء)
All-in policy	بوليصة تلمين شامل

Advice notice	إشعار (إخطار - تبليغ)
Advisory committee	لجنة استشارية
Affidavit	شهادة خطية بقسم
Affiliate	مؤسسة فرعية
Affiliated company	شركة شقيقة (مرتبطة)
Affiliation	انتماء ـ انتساب
After-costs	نفقات إضافية
After-hours trading	التداول بعد الإقفال
Against all risks	ضد كل المخاطن
Agency cross	صنفقة مشتركة السمسرة
Agency theory	نظرية الوكالة
Agglomeration economy	اقتصاد النكتل
Aggregate concentration	القوة (الكثافة) الإجمالية - التركيز الكلي

Adjudicating bankruptcy	إفلاس بحكم قضائي
Adjuster	محدد نسبة الخسارة
Adjustment	تسوية
Administration of assets	تصفية الموجودات او الأملاك
Administrative circulars	منشور ات إدارية
Administrative control	مراقبة إدارية
Administrative expenses	مصاريف إدارية
Administrative guideline	دئيل إداري
Administrative machinery	الجهاز الإداري
Admission fee	رمىم قود
Advance	سافة
Advance against securities	ملف بضمان المندات
Adverse publicity	دعاية عدائية (مضلاة)
Advertising costs	تكاليف الإعلان

Acting in concert	العمل بشكل جماعي متناغم
Acting manager	وكليل مؤقت لأعمال الغير
Acting partner	شريك متضامن
Action for breach of contract	دعوى إبطال عقد
Active loan	قرض مثمر (منتج)
Activity ratio	معدل النشاط الإنتلجي
Actual cost	التكلفة الفعلية
Actual loss	الخسارة الفعلية
Actual possession	حيازة فعلية
Actuals ·	السلع الحقيقية - المبالغ الفعلية
Actuary	خبير في شنون التأمين - محاسب التأمين
Ad valorem	حسب القيمة
Adjudged bankrupt	حُكم عليه بالإفلاس

Accounts chart	جدول بياتي للحسابات
Accrual basis of accounting	أساس الاستحقاق المحاسبي
Accrue	تتراكم (الأرباح)
Accrued expense	الفائدة المركبة
Accrued interest	فائدة مستحقة (مجمعة)
Accrued interests (charges)	فوائد - رسوم مستحقه
Accumulated depreciation	استهلاك (۱هتلاك) متراكم
Accumulated interests	فوائد متراكمة
Accumulated profit	الربح المتراكم
Acid test ratio	معدل السيولة السريع
Acknowledgment	إقرار (اعتراف)
Acquisition of a company	تملك (شراء) شركة
Acquittance	تبرنهٔ ذمهٔ (تسدید دین)
Act gone astray	مند بدل ضائع

Acceptance unqualified	قبول بلا شروط لو قيد
Accepting a bribe	قبول رشوة
Accommodation of payment	تسهرلات في الدفع
Accommodation paper	أوراق مالية (كمبيالة) صورية
Account	<u> </u>
Account holder	مناحب الحساب
Account of purchases	حساب المشتريات
Account reconciliation	مطابقة حسابية
Accountancy	علم المحاسبة
Accountant	محاسب
Accountantship	معاسبة
Accounting entry	قید محاسبی
Accounting equation	معلالة محاسبية
Accounting innovations	المستجدات في المحاسبة

Abatement	مبلغ يُسقط من قيمة الضريبة
Abatement of taxes	تخفيض الضرائب - مناقي ليرادات الضرائب
Abolishing	الغاء ـ فسخ
Above par	بأعلى من القيمة الاسمية أو السعر الأصلي
Abrasion of coins	تأكل النقود ـ نقص وزن المسكوكات
Absolute nullity	بطلان مطلق
Absolute value	القيمة المطلقة
Absolutely destitute dispossession	تجريد ملكية (نزع ملكية شخص)
Abstention	ممانعة (امتناع)
Accelerated amortization	استهلاك الديون بالمعدل السريع
Acceleration of maturity	استعجال موعد السداد
Acceptance of a bill of exchange	التعهد بدفع سند أو كمبيالة

— A DICTIONARY OF ECONÓMIC, COMMUNICAL & FRANCIAL TERMS & EXPRESSIONS —	

A DICTIONARY OF COMMONLY-USED **ECONOMIC, COMMERCIAL &** FINANCIAL TERMS & EXPRESSIONS

English-Arabic ~3000 Terms & Expressions 11- A Dictionary of Commonly-Used Legal, Political, Diplomatic, Economic, Commercial & Financial Terms & Expressions

> (قاموس المصطلحات والتعبيرات القانونية ، السياسية ، الدبارماسية ، الاقتصادية ، التجارية والمالية المتداولة

12- A Dictionary of Famous Internet & Computer Terms قاموس مصطلحات الإنترنت والكمبيوتر الشهيرة

BEST OF LUCK

صدر للمؤلف

- 1- Journalistic Expressions in The Jargon of Press (تعبيرات منحفية في لغة المنحلة)
- 2- Famous Proverbs & Wise Sayings
 (حكم وامثال مشهورة)
- 3- Famous Terms & Expressions in Human Development (مصطلحات وتعبيرات شهيرة في التنمية البشرية)
- 4- Famous Islamic Terms & Expressions (مصطلحات وبَعبير ات إسلامية شهيرة)
- 5- A Dictionary of Famous Abbreviations
 (قاموس الْمختصر ات الشهيرة)
- 6- The Most Famous American Idioms
 (أشهر المصطلحات الأمريكية)
- 7- A Dictionary of Famous Phrasal Verbs "3000 Phrasal Verbs" (قاموس الأفعال المركبة الشهيرة)
- 8- A Mini-Dictionary of Famous Diplomatic Terms
 (قاموس مصغر: مصطلحات دبلوماسية شهيرة)
- 9- The Jargon of SMS & Internet Chatting (اللغة الاصطلاحية للرسائل القصيرة والدردشة على الانترنت)
- 10- "SMS" Masterpieces "English Arabic" (روانع الرسائل القصيرة "SMS" انجليزي - عربي)

Zonal states	دول المنطقة
Zonation	تمنطق أو توزع إلى مناطق
Zone Of Possible Agreement (ZPA)	نقطة اتفاق مُرضية (لكلا الطرفين)
Zone of separation	منطقة عزل فاصلة (منزوعة السلاح)
Zoning laws	قوانين تقسيم المناطق

Writ of assistance	مذكرة العَوْن: أمر قضاتي بتنفيذ حكم صادر عن محكمة أو بضرورة المساعدة على البحث عن السلع المهربة الخ
Writ of election	دعوة انتخابية
Writ of execution	الصيغة التنفيذية
Writ of mandamus	أمر امتثال - أمر قضائي تصدره
Writ of prohibition	أمر الكف: أمر تصدره محكمة عليا إلى محكمة دنيا بضرورة الكف عن النظر في دعوى معينة
Written evidence	إثبات كتابي
Wrongdoer	الجاني ـ المعتدي
Wrongful death	الوفاة نتيجة فعل غير مشروع
Yellow-dog contract	العقد التنصلي (عن نقابة العمال)
Youth bulge issue	قضية تزايد أعداد الشباب

Work release	تخلى السجين عن العمل دلخل السجن للعمل خارجه
Work strike	إضراب في العمل
Working funeral	جنازة سياسية تسهل مهمة العمل الدبلوماسي
Workmen's compensation	تعويض العمال
World Peace Council (WPC)	مجلس السلام العالمي
World trade center bombing	تفجير مركز التجارة العالمي
World War Debt Commission (WWDC)	لجنة ديون الحرب العالمية
Wounded In Action (WIA)	أصوب أثناء المعركة
Wrangle policies	سياسات الميراء
Wrap up tour of	يختم جولة - ينهى جولة
Wrest from	یتعمد إسامة تفسیر أو معنى (قاتون ما)
Writ of appeal	عريضة استناف

Wipe America off the map	يمحو أمريكا من على الخريطة
Wiretap on his private calls	يتصنت على مكالماته الخاصة
Wiretapping	التصنت (على المكالمات)
With a right to vote	له حق التصويت
With a view to open door policy and mutual relations	تمهيدا لسياسة الانفتاح والعلاقات المتبادلة
With all reserves	مع حفظ كافة الحقوق
With malice aforethought	مع تعمد الأذى ــ مع سبق الإصبر ار والترصيد
With one assent	بالإجماع
Withdraw a statement	يتراجع عن تصريح
Withdraw forces	يسحب القوات
Witness box	مكان وقوف الشاهد في المحكمة
Wobbly systems	انظمة متنبنبة
Work out the political nut	يحل المعضلة السياسية

Whoremonger	الداعر - معاشر البغايا
Whoreson	ابن حرام - ابن زنا أو سفاح
Widow	ارملة
Widower	أرمل
Wield his influence	يستغل نفوذه
Wield the matter	يسوس الأمر - يدبر الأمر
Wield the veto	يستخدم حق "الفيتو"
Wife's proxy	وكيل الزوجة
Wildcat strike	إضراب غير مشروع
Will	يومني بوصية - ومنية
Will conflict	مبراع الإرادة
Will forgery	تزوير الإرادة
Willful act	عمل بقصد
Win a case by default	يكسب دعرى بسبب من تخلف الطرف الآخر عن الحضور

Whipping post	سارية الجَلد: يُشَد إليها المنتب ثم يُجَلد
Whipsaw	يهزمه هزيمة مزدوجة
White cap	عضو في لجنة غير شرعية تهدف إلى اضطهاد أو طرد من تعتيرهم خصوما لها
White paper	تقرير حكومي رسمي
White Phosphorous (WP)	المفوسفور الأبيمتن
White revolution	ثورة بيضاء
Whitewash	هزیمهٔ منکرهٔ - تبرنهٔ (بلجراء تحقیق شکلی او بتقدیم بیاتات محرفهٔ او کانبهٔ)
Whittle away	يفقد (القانون) تأثيره إلى أن ينعدم
Whiz-bang	المفرقعة أو القنبلة الآزة (التي تحدث أزيزا)
Whoop	يروج لقضية
Whop	يهزم هزيمة منكرة

Well-founded fears	مخاوف لها ما ييررها
Welt prisoners	يضرب السجناء ضريا ميرحا (حتى يظهر أثر الضرب في اجسامهم: الحَبار)
Went into effect	دخات حيز التنفيذ
Wheel	ز عيم سياسي
Wheezy bullet	رصاصة ذو أزيز
When issued	بانتظار الإصدار - عند الإصدار
Whereases	الحيثيات
Whip	عضو في البرلمان يعهد إليه حزبه بتطبيق الانظمة الحزبية ويحمل نواب الحزب على حضور الجلسات الهامة . شبه جدول بالأعمال المقامة يتم إرساله إلى أعضاء الحزب
Whip in	يجمع أعضاء حزب سياسي أو هيئة تشريعية لأداء مهمة أو للتصنويت
Whip the dissidents	يجلد المنشقين بالسياط

Wash out a candidate	يستبعد مرشحا
Wash out right	يهدر الحقوق
Wasteful war	حرب مدمرة مخرية
Wasteland	ارض خراب
Weaponless army	ج رش اعز ل
Weaponry	صنع الأسلحة ـ أسلحة
Weapons of mass destruction	أسلحة الدمار الشامل
Weapons of terror	أسلحة الرعب
Weather the political storm	ينجو من العاصفة السياسية (باقل الخسائر) – ينتظر حتى تتحسن الظروف السياسية
Weight of the evidence	رجحان الدليل
Welfare state	دولة الرفاهية
Well-founded castle	قلعة راسخة الأسلس
Well-founded charge	تهمة مبنية على أساس من الصحة

Ward of enemies	يرد أو يصد الأعداء
Ward seat	مقعد الدانرة ـ مقعد انتخابي
Warfare	صراع الحرب - نضال
Warhead	ر أمن النسيغة (المطربيد)
Warplane	طائرة حربية أو عسكرية
Warrant	تفويض رسمي (من جهة مختصة)
Warrant of attorney	تفويض شرعي ـ وكالة رسمية
Warrant officer	ضابط صف - صف ضابط
Warranty	برهان ـ ضمانة ـ كفالة ـ ميرر ـ مسوغ
Warrior	المحارب - المقاتل
Warsaw pact	اتفاقية "وارسو"
War-torn countries	بلاد مزقتها المحروب
Wash hands of responsibility	يعفى نفسه من المسئولية

War memorial	نصب تذكاري لشهداء الحرب
War of attrition	حرب الاستنزاف
War of words	حرب الكلام
War power	القوة الحربية
War relief	نجدة حربية - إغاثة حربية
War repercussion	نتيجة غير مباشرة للحرب -
War Reserve Stock (WRS)	مخزون احتياطي الحرب
War risks	مخاطر الحرب
War slogan	صرخة الحرب - نداء العرب - شعار
War titans	جبابرة الحوب
Ward	القاصر الموضوع تحت الوصاية
Ward heeler	تابع لأحد رجال السياسة (يطوف في الدائرة الانتخابية داعيا الناس إلى تأييد صاحبه)

Waiting period	عِدة المرأة
Waive / Waiver	بِنَتَازِل / نَتَازِل
Wanted a live or dead	مطلوب حيا أو ميتا
War ammunition	نخيرة حربية
War and Mobilization Plan (WMP)	خطة التعبنة و الحرب
War broke out	اندلعت الحرب
War countdown	العد التنازلي للحرب
War crimes	جرانم حرب
War Department (WD)	وزارة الحربية
War footing	حالة الاستعداد للحرب
War gas	غاز حربي (يستخدم لأغراض حربية)
War horse	سياسي محنك - جواد حرب
War indemnities	تعويضات الحرب

Voting for a single candidate	تصويت لاتتخاب مرشح واحد
Voting machine	آلة الافتراع
Voting slip	بطاقة اقتراع
Vouch	يدعو للشهادة أمام القضماء - يشهد على صحة كذا
Voucher	بتحقق من صحة شيء
Vow a suicide attack	يعلن عن هجوم انتحا <i>ري</i>
Vulnerabilities	مواطن الضعف
Wafd party	حزب الموفد
Wage a civil war	يشن حربا أهلية
Wage a war	یشن حربا
Wager	رهان ـ براهن ـ كل ما براهن عليه
Wagon train	قافلة لنقل المؤن العسكرية
Wait-and-see policy	سياسة التريث أو التثبت من الأمور

Voluntary Aid Detachment (VAD)	كتيبة أو سفينة مساعدات تطوعية
Voluntary manslaughter	القتل الغند
Volunteer	المتطوع للخدمة العسكرية
Votary	النصير المتحمس
Vote by proxy	التصويت بالنيابة (الوكالة)
Vote by show of hands	تصويت برفع الأيدي
Vote of no-confidence	: افتراع بسحب الثقة
Vote out representatives	يُسْلَقط أو يطبح بالنواب عن طريق التصويت
Vote the straight ticket	يصوت لجميع مرشحي حزب ما
Vote through reforms	يقر الإصلاحات (بالتصويت)
Voter	ناخب
Votes and elections	الاقتراعات والانتخابات
Voting for a list of candidates	تصويت لانتخاب قائمة من المرشحين

Vigilantism	اقتصاص المدنيين من المجرمين (غير قانوني)
Violate airspace	ينتهك مجالا جويا
Violation	انتهاك
Violation of international law	انتهاك القانون الدولي
Visible disabilities	عاهات ظاهرة
Vitiation	إبطال - بطلان - إفساد
Voice his deep concern	يعرب عن قلقه العميق
Void a contract	يبطل عقدا
Void contract	عقد باطل
Volatile countries	الدول سريعة التأثر أو الاستثارة (المتفجرة)
Volcano	برعان
Volte-face	تغير كامل و مفاجئ في الاتجاه أو الموقف أو المسلك أو وجهة النظر

Via	بواسطة - من طريق
Vicarious liability	تحمل المسنولية القانونية تباية عن الآخرين
Vice President (VP)	نانب الرنيس
Vice squad	شرطة الأداب
Vice-consul	نائب القنصل
Vice-presidency & vice royalty	منصب نائب الرئيس & منصب نائب الملك
Victim	المجنى طيه - الضحية
Victimization	التجني – إيذاء الضحية – الاستضحاء
Victimizer	الجاني
Victim-led	بتوجيه المجني عليه
Victory	النصر
Vietnam war	حرب "فبتنام"
Vigilance committee	لجنة الأمن الأهلية (وبخاصة حين يعجز القانون عن ذلك)

Ventilate quarrels	يبحث أسباب النزاع والشجار
Venue	مسرح الحوانث - موقع حدوث الجريمة
Verdict	حكم أو إقرار المحلفين
Ve sting	تخویل حق امتلاك - تقلید (منصب) - ا
Vesting order	امن تفويض
Vest-pocket political parties	احزاب سياسية مستيرة جدا
Veterans-stagers	المُحنكون السياسيون
Ve to	حق الرفض أو النقض أو الاعتراض - بيان بالأسباب الداعية لرفض مشروع ما - منع - يرفض (ممتخدماً حق الرفض)
Veto the nomination	يعترض على التنصيب
Vexatious accusation	انهام كيدي
Vexatious period in the political ambiance	فترة مضطربة في الأجواء السياسية

Vanquish his opponents	يقير خصومه
Vassal state	دولة تابعة (خاضعة الأخرى)
-Vegetative member	عضو خامل
Vegetative state	حالة غياب وعي
Veiled gangs	عصابات خفية
Veiled threats	تهديدات خفية (في بإطن الكلام)
Venal judge	قاض قابل للرشوة
Venal votes	أصوات مشتراة بالمال
Vendue	مزاد علني ـ بيع قضائي
Vengeance	أخذ الثار
Venire facias	امر قضائي باستدعاء شخص أو أكثر للعمل كمحلف أو كمحلفين
Venire man	محلف يستدعى بامر قضاتي
Vent channels	قنوات التنفيس (عن الشعوب)

V sign	علامة النصر
V-2	قنبلة المانية موجهة بصاروخ
Vacate a law	يلغي قانونا
Vagaries of politics	تقلبات السياسة (التي يصحب تطيلها أو التنبؤ بها)
Vagrancy	تشرد ٠
Vagrant jungle	معسكر للمتشردين
Valid ballot papers	أوراق الاقتراع الصحيحة
Valid contract	عقد صحيح
Validity	سريان مفعول
Valorize	تثبت الحكومة أسعار السلع
Vandalism	تخريب متعمد للممتلكات الخاصة أو العامة
Vanguard Operations Group (VOG)	فريق عمليات طلائع الجيش

Upper hand	اليد العليا - السيطرة - السلطة - الهيمنة
Uprooting settlements	إزالة المستوطنات
Urgent case	دعوى مستعجلة
Usher	ببشر باقتراب شيء - يعلن - حلجب (في محكمة)
Usufruct	حق الانتفاع (وبخاصمة بممثلكات شخص آخر من غير أن يثلفها أو ينزل بها أي أذى)
Usurer	المرابي
Usurious Loans Law (ULL)	قانون الربا الفلحش
Usurp	يغتصب (أرضاً) - ينتحل (صفة أو اسما)
Usurpation of will	اغتصاب الإرادة
Usury	الريا
Utterance	تداول العملة الزائقة - ترويج شيك مزور

Unmanned Underwater Vehicle (UUV)	مركبة تسير تحت الماء غير مزودة بكانن بشري
Unnerved papers	وثانق غير مدعمة
Unprecedented diplomatic policy	سياسة دبلوماسية غير مسبوقة
Unprincipled	مجرد من المبادئ الخلقية
Unprofessional	مناف لأخلاق المهنة
Unprovoked attack	هجوم غير مُنبرر
Unrestricted authority	مطلق التصرف - سلطة مُطلقة
Unruly crowd	الجمهور الثانر
Unthrone	يخلع عن العرش
Unwarranted charge	تهمة لا أساس لها في الصحة
Unwarranted seizure	اعتقال دون إذن من النيابة
Upon renunciation	وبناء على هذا التنازل
Upper chamber	مجلس الأعيان

United Nations High Commission for Refugees (UNHCR)	المفوضية العليا لشنون اللاجنين
United Nations Iran-Iraq Military Observer Group (UNIIMOG)	مجموعة الأمم المتحدة للمراقبة العسكرية في إيران و العراق
United Nations Relief and Rehabilitation Administration (UNRRA)	إدارة الاستغاثة و التأهيل الثابعة للأمم المتحدة
United Nations Relief and Works Agency (for Palestine Refugees) (UNRWA)	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجنين الفلمطينيين
United States Navy (USN)	البحرية الأمريكية (الأسطول الأمريكي)
Unknown Soldier (US)	الجندي المجهول
Unlawful combatants	مقاتلون غیر شرعیین (محظورون)
Unless otherwise proved	ما لم يثبت خلاف نلك
Unmanned drone	سنينة أو طائرة بلا ربان

Unfruitful efforts	جهرد عقيمة
Unguard	يعرض لهجمات العدو - يتركه من غير حماية
Unhallowed	غير شرعي ـ لا لخلاقي
Unhorse	يعزل (من منصب) - يطيح بـ
Uniform Crime Report (UCR)	التقرير الجنائي الموحد
Unilateral	معّنِي بجانب واحد (من المسألة)
Unitary state	الدولة الوحدوية
United National Center for Human Settlement (UNCHS)	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
United Nations Disaster Relief Organization (UNDRO)	مكتب الأمم المتحدة لملإغاثة من الكوارث
United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF)	قرة مراقبين الأمم المتحدة لفصل القوات

Undermine peace process	يُبلى (يدمر) عماية الملام
Underscore disapproval of policies	يؤكد على عدم استحسان السياسات (المتبعة)
Undersecretary	وكيل الوزارة
Undertake significant changes	يشرع في إجراء تغييرات هامة
Underwater Explosions (UWE)	المتفجرات تحت الماء
Underwater Explosions Research Division (UWERD)	قسم أبحاث المتقجرات تحت الماء
Unequivocal evidence	دلیل بَیْن لا لبُسَ فیه
Unerring judgement	حکم سنید
Unexpected diplomatic visit	زيارة دبلوماسية غير متوقعة
Unfair	غير منصف ـ غير عادل
Unfounded allegations	ادعاءات ليس لها أساس من الصحة
Unfriendly acts	ممارسات غير ودية

Under no circumstances	مهما تكن الظروف
Under suspicion	مشبوه ـ مثبته به
Under the auspices of	تحت رعاية
Under the authority of	بمرجب السلطة المخولة لـ
Under the banner of	تحت راية - تحث لواء
Under the dome of parliament	تحت قبة البرئمان
Under the pen name	تحت اسم مستعار
Under the provisions of code	بموجب أحكام القاتون
Under the sway of	تحت سيطرة أو نفوذ
Undercover agent	مغېر سری
Underdog	صحية ظلم واضطهاد
Underground movement	هركة سرية (تحت الأرض)
Underground policies	سیاسات خفیة (میریة)

Two-time offender	مدان مرتین
Tyranny	طغيان
Tyrant	ماغية
U.S. Foreign service	السلك الدبلوماسي للولايات المتحدة الأمريكية
Ugly crimes	جرائم شنيعة
Ultimatum	إنذار (قبل نشوب عمل عسكري)
U.N. inspectors	مفتشو الأمم المتحدة
U.N. special envoy	المبعوث الخاص للأمم المتحدة
Unanimous vote	تصویت جماعی
Unarmed civilians	المدنيون العُزال
Uncooperative witness	شاهد غير متعاون
Under	بمقتضى
Under a cloud	موضع ريبة - مشبوه - مسريل بالخزي

Tsunami relief	إغاثة "تسونامي"
Tug of war	معمعة الحرب - وطيس المعركة - صراع عنيف - شد الحبل
Tumble into disputes	يَسقط في هوة النزاعات
Turn a deaf ear on the Palestinian cause	يصمُ أننيه عن القضية الفلسطينية - لا يكترث بالقضية الفلسطينية
Turn over a new leaf in diplomatic relations	يستهل صفحة جديدة في العلاقات الدبار ماسية
Turn over suspects	يسلم المشتبهين
Turn state's evidence	يشهد ضد شركانه في الجريمة
Turn the scale concerning the political ambiguity	يحسم أمرا يتعلق بمسألة الغموض السياسي
Turncoat	الخارج عن حزبه - المرتد عن شهادته
Turnkey	السجان
Twist facts	يحرف الحقائق

Triumph	فرحة النصر
Triumph over	ينتصر بشق النفس
Troops	المقوات
Trouble-making	الشغب
Truce	هدنة
Truce supervision	مراقبة الهنئة
Trumped-up charges	تهم ملفتة
Truncheon	صولجان السلطة - عصا - هراوة
Trust territory	مقاطعة أو منطقة واقعة تحت الوصالية الدولية
Trustee	الوصى - القيم - بلد يتولى الوصاية على مقاطعة غير مستقلة
Trusteeship council	مجلس الوصاية
Trustworthiness	جدارة النقة والاعتماد
Try	يحاكم ، ينظر في (قضائيا)

Trespass	دعوى تقام بسبب التجاوز والتعدي على أملاك شخص أو حقوقه أو شخصه ـ يتعدى على (أملاكه)
Trial balloon	تصريح للرأي العام يقصد به استطلاع موقفه من عمل يُهيا أو خطوة سوف تُتَخَذ
Trial	محاكمة
Trial foundations	ركانز المحاكمة - أسس المحاكمة
Trial jury	هينة المحلفين الصغرى
Tributary	دافع الجزية: حاكم أو بلد يدفع الجزية إلى الفاتح
Trigger off	يثير (الفتن أو الحروب) – يفجر (لغما)
Tripartite aggression	المعدوان الثلاثي
Triple bottom line policy	سياسة ثلاثية المعايير
Triple divorce	الطلاق بالثلاثة

Transferee	المتنازل له - المنقول اليه - المحال اليه
Transferring state	الدولة النافلة أو الضائعة بنقل السجين
Transitional government	حكومة انتقالية
Transmigration	إعادة الهجرة
Transnational	متخط للحدود القومية
Transvaluate	يقيم على أساس مختلف - يعيد التقريم
Traumatic events	أحداث مؤلمة وموجعة
Treason	خيانة
Treasure trove	لقية - كنز دفين (يعثر عليه المره)
Treatment Alternatives to Street Crimes (TASC)	بدائل معالجة جرائم الشوارع
Treaty of Peace (TP)	معاهدة صبلح معاهدة سلام
Treaty of prisoners of war	معاهدة أسرى الحرب
Trench warfare	حرب الخنادق

Tower above	يبز اقرانه (السياسيين)
Town-hall meeting	اجتماع جماهيري
Toy with evidence	يعيث بالدليل
Trace the failure of the movement to	يعزو فشل الحركة إلى
Tracing the crime	اقتفاء أثر الجريمة
Trade land for peace	ببادل الأرض مقابل السلام
Traduce	ينتهك - يقدح في - يطعن
Traffic congestion	اختناق مروري – احتقان مروري
Traffic Court (TC)	محكمة السور ومخالفاته
Trafic d'infuence	استغلال النفوذ
Traitor	خانن
Transactions	محضر جلسة - معاملات
Transfer case	إحالة الدعوى

Tort	الضرر: أذى مقصود أو غير مقصود يُلحَق بشخص المرء أو بممثلكاته أو سمعته
Torture chair	كرمىي التعذيب
Torture prosecution	مواصلة التعنيب
Torture systems	أنظمة التعذيب
Toss the ambassador out	يطرد السفير
Totalitarian regimes	الأنظمة الديكتاتورية (الاستبدادية)
Tough diplomatic measures	إجراءات دبلوماسية مشددة
Toughen up the laws on censorship	يشدد القوانين على الرقابة
Toughing	التطاول (على أجسام الأخرين)
Tour d'horizon	نقاش دبلوماسي (يغطى كافة الاهتمامات العامة الجارية على الساحة)
Tout	يطوف في مدينة (التملسا لأصوات الناخبين) - يعلن (مبلائ - أسسا)

Tip off	يزود بمعلومات سرية
Tip-off from local residents	التزويد بمعلومات سرية أدلمي بها السكان المحليين (أهل البلدة)
Tirade against Israel	تقريع مطول ضد إسرانيل
Tissue of lies	سلسلة من الأكانيب
Titanic war	حرب هائلة (جبارة)
Titanism	الثورة على الأعراف الاجتماعية
To be placed under sequestration	يوضع تحت المراقبة
To be tried in absentia	بحاكم غيابيا
Toast	حبيب الملايين - يشرب نخب (الصداقة) - شرب النخب
Toleration policy	سياسة التسامح الديني
Top politician	مياسي بارز
Top-level delegation	وفد رفيع المستوى

Themes of politics	الموضوعات الرنيسية في السياسة
Theocracy	حكومة دينية
Theories	نظريات
Theory of Conspiracy (TC)	نظرية المؤامرة
Think tank	مركز أبحاث - مركز دراسات فكرية
Third-party notification	إخطار الطرف الثالث
Thorny issue	قضية شانكة
Threat	تهديد
Throw out a lawsuit against	پر فع دع<i>وی</i> مَضائیة ضد
Ticket	لانحة بمرشحي حزب
Ticket-of-leave	بطاقة إطلاق السراح تمنح السجين حريته قبل انقضاء مدة محكوميته شرط خضوعه لشروط معينة
Tidal wave	انتصار كاسح (في الانتخابات) - موجة عارمة

The Polisario front	جبهة "البوليساريو"
The president touch	بصمة الرنيس
The prisoner whined his innocence	عبر السجين عن براءته بالانتحاب والأنين
The public prosecution lodged an appeal against the delivered verdict.	قدمت النيابة العامة استثنافا ضد الحكم الصادر.
The quorum is reached	تم اكتمال النصباب القانوني
The so-called international community	ما يُسمى بالمجتمع الدولي - المجتمع الدولي المزعوم
The strength of the party ebbs	تخور قوى الحزب
The treaty has remained dead letter since then.	لقد ظلت المعاهدة حبرا على ورق منذ نلك الحين.
Theft	السرقة
Thematic spine of diplomacy	العمود الفقري للأفكار المحورية الجرهرية في الدبلوماسية (العماد)

The case has been closed	تم حفظ القضية.
The civil war turned the town into shambles	الحرب الأهلية حولت المدينة إلى ارض مخصية بدماء القتلى (خراب)
The drunkard is under influence.	السكير تحت تأثير الكحول.
The ferocious campaign waged against	الحملة الشعواء (الضارية) التي شنت ضد
The inhuman oppression under the wing of apartheid policy	الاضطهاد اللإنساني تحت ظل سياسة الفصل العنصري
The international convention prohibiting inhuman treatment	الاتفاقية الدولية المحرمة للمعاملة غير الإنسانية
The law is still in vigour (valid)	ماز ال القانون ساري المفعول
The police are cracking down on	تتخذ الشرطة إجراءات صارمة نفرض النظام
The policy of tipping the scales	سياسة قلب الموازين

Terms of reference	مهام ـ اختصاصات ـ صلاحیات
Territory	القليم ثابع للدولة
Terrorism	إرهاب
Terrorist	ار هایی
Terrorist attacks on embassies	الهجمات الإرهابية على السفارات
Testate	تارك وصىية
Testified ex parte	ادلى بشهادة دون حضور الخصم
Testify the probate	يثبت صحة الوصية المصدقة
Testimony	شهادة (شفوية مع اليمين) - بينة
Testimony quorum	نصاب الشهادة
Testudo	سِثر متحرك صامد للنار (في الحصار)
Texture of conspiracy theory	البنية النسيجية لنظرية الموامرة
The bomb goes off	تنفجر القنبلة قبل الأوان

Temper the troops in the battle	يقوى ويزيد صعلابة القوات في المعركة
Temporary admission	سماح مؤقت
Temporary coalition	انتلاف مؤقت
Temporary residence	إقامة مؤقتة
Tenancy	استنجار - مدة الاستنجار - مِلك مستاجر
Tenant	المستأجر - يحتل بوصفه مستأجرا
Tendentious rumours	إشاعات مغرضة
Tension mounts	يزداد التوتر
Ten-strike	نصر مؤزر - ضربة موفقة جدا
Tenure of office	تول لمنصب
Term, term of office	مدة المنصب أو الرئاسة
Terminal sickness	مرض الموت
Terminate probation	إنهاء فترة اختيار (قانون ما)

Task force	قوة عسكرية تختار مؤقاً من عناصر من قوات البر والبحر والجو وتوضع تحت إمرة قائد واحد ويُعهد إليها أداء مهمة معينة
Tattered status quo	الوضع الراهن المتهرئ
Tattle on him to the authority	يشي عليه للسلطة
Tax returns	اقرار الضريبي
Tear down the posters of candidates	يمزق ملصقات المرشحين
Tear the party apart	يمزق أشلاء الحزب
Tear up a treaty	يخرق معاهدة
Tear-gas	الغاز المسيل للدموع
Telephoned death threats	تهديدات هاتفية بالقتل
Telex release	تصريح برقي للإفراج عن شحنة
Temper the statement	يحنف من حدة لهجة البيان

Tally the election returns	بسجل نثانج الانتخابات على صورة جدول (بالترتيب)
Tamper with evidence	ينلاعب (يعبث) بالدليل - يحاول التأثير على شاهد بالرشوة أو التهديد
Tank	دبابة ـ حجيرة (في سجن)
Tank destroyer	مدمرة الدبابات
Tanks capture	أسر الدبابات
Tantalize prisoners	يعدّب السجناء (بإنناء شيء مر غوب فيه ثم إبعاده على نحو متواصل)
Tape his mouth	يضع شريطاً لاصق على فمه
Target each other	تستهدف بعضبها البعض
Target the U.S.	يستهدف الولايات المتحدة
Targeting	استهداف
Tarnish his picture as a symbol of resistance and dignity	يشوه صورته كرمز للمقاومة والكرامة

Take it on the lam	يلوذ بالفرار
Take legal action	يتخذ إجراءا قاتونيا
Take revenge on	ينتقم من
Take the chair	يتولى منصب الرئاسة
Take the field	ينزل إلى ميدان المعركة - يباشر القتال
Take the floor	يعتلي المنبر ـ يأخذ الكلمة
Take the initiative	يتولى زمام المبادرة
Take the law into his hands	يثار لنفسه ـ باخذ حقه بالقوة
Take the lead in the fight	يتولى الريادة في المعركة
Take the oath	يقسم اليمين
Take up	يُثنهر (السلاح)
Taleban insurgency	تمرد حركة طالبان
Talks yielded	أسفرت المباحثات

Synchronous Missile Alarm System (SMAS)	نظام إنذار القذائف المتزلمنة
Synergy	تعاون مشترك - تبادل الخبرات
Taba Summit	قمة "طابا"
Table	يضع على جدول الأعمال (بريطانوا) - يغلق باب المناقشة نهانيا في اقتراح (أمريكا)
Table of negotiations	ماندة المفاوضات
Tabled offers	اقتراحات موضوعة على جدول الأعمال (بريطانيا) - اقتراحات أغلق باب المناقشة فيها نهاتيا (أمريكا)
Tabling of the bill	ايداع مشروع قانون
Tacit recognition	اعتراف ضمني
Tactics	فن تنظيم القوات
Tag	يثهمه بخرق القانون
Take down the barricades	يزيل الحراجز ـ يهدم المتاريس

Sway public opinion	تهز الرأي العام
Swear	يحلف ـ يشتم ـ يسب
Swear the witness	يُحَلِّف الشَّاهِدِ
Sweeping concessions	بتاز لات كبيرة
Swindle	نصب - احتيال - سلعة مغشوشة
Swing for	يموت شنقا
Swing vote	قرار فیه تردد أو تقلب (یُتخذ بالتصویت)
Swirl around political corridors	يدور كالدوامة في الأروقة السياسية
Sympathetic ink	الحبر السري
Sympathetic strike	إضراب تعاطفي: يقوم به عمال صناعة ما أو مصنع ما تأييدا لإضراب أعلنه عمال مصنع أخر أو صناعة أخرى
Synallagmatic contracts	عقود تبادلية

Suspect	مثنته به المشبوه يشتبه به
Suspend	يرجئ (تنفيذ حكم أو إصداره) - يحرم مؤفتا من امتياز أو وظيفة - يفصل مؤفتا
Suspend the driving licence	يسحب رخصة القيادة
Suspended sentence	عکم معلق
Suspension	وقف (دعوى أو قضية أو إجراه) - إرجاء تنفيذ حكم أو إصداره - حرمان مؤقت من امتياز أو وظيفة
Suspension clause	مادة أو بند وقف التنفيذ
Sustain the morale of soldiers	يرفع معنويات الجنود
Sustainable strategy	إستر اتيجية مستدامة
Sustained objection	اعتراض تم قبوله
Sustenation of peace	صون السلام - دعامة السلام
Swallowing up the Gulf	ابتلاع الخليج

Supreme Court (SC)	المحكمة العليا
Supreme Headquarters Allied Powers (Europe) (SHAP)	القيادة العليا لقوات الحلقاء في أوروبا
Supreme State Security Court	محكمة امن الدولة العليا
Surface-To-Air Missile (STAM)	صداروخ أرض - جو
Surge of troops	أمواج القوات المنتفعة
Surging militancy	حالة اشتباك عارمة يشتد فيها القتال
Surrender of criminal	تسليم مجرم
Surrogacy	تأجير الأرحام - الرحم البديل
Surrogate	يوكل - ينيب - نانب - بديل - موظف قضائي مكلف بإثبات صحة الوصايا وإدارة أملاك المتوفى
Surveillant	المراقب - المشرف
Survey law	قانون المساحة
Survived an assassination attempt	نجي من محاولة اغتيال

Summitry	عقد مؤتمر أت القمة
Summon	يستدعى للمثول أمام القضاء
Summon a witness	يستدعى شاهدا
Summons	استدعاء رسمي للمثول أمام القضاء - دعوة - إنذار
Superpowers	القوى العظمى
Supersede	يبطل - ينسخ - يحل محل - يَخْلَف
Supplant the king	يحل محل الملك بالغدر أو بالقوة
Supposititious child	طفل غير شرعي
Supremacy and sovereignty	السلطة العليا والسيادة
Supreme Allied Commander, Europe (SACE)	قاند التحالف الأعلى (أوروبا)
Supreme Commander for the Allied Powers (SCAP)	القائد الأعلى لقوات التحالف
Supreme Commander of the Armed Forces (SCAF)	القائد الأعلى للقوات المسلحة

Suffocation	الخنق ـ الاختناق
Softocation	الختق ـ الرحسي
Suffrage	الافتراع ـ التصويت
Suggest a draft law	يفترح مشروع قزار قانون
Sui juris	تام الأهلية القاتونية
Suicide attack	هجوم انتحاري
Suicide vehicle borne improvised explosive devices (SVBIED)	العبوة الناسفة المزودة بأجهزة تفجير عن بعد
Suite	حاشية - بطانة حاكم - أسرة (الدبلوماسي)
Summary judgment	حكم قضائي علجل
Summary jurisdiction	القضاء المستعجل
Summary punishment	عقوبة معجلة
Summary trial	محاكمة جزانية
Summit conference	مؤتمر القمة

Subsidy	الدعم: إعانة مالية حكومية
Substantive law	قاتون وضنعي
Subversion	تخريب - تهديم - تدمير - إفساد
Subversive activities	أنشطة تخريبية
Subvert	يخرب ـ يفسد (أخلاق المرء أو ولاءه)
Subvert his loyalty	يفسد ولاء المرء
Succession law	قانون الميراث أو المواريث
Successive ballots	التصويت المتعدد (اقتراعات متعاقبة او متتالية)
Sue	یقیم دعوی علی - یقاضی - یلتمس - یتوسل
Sue for implosions	يرفع دعوى على التفجيرات الداخلية
Sue for the suspension of po!	يرفع دعوى لإرجاء التصويت مؤقتا
Sufficient evidence	دلیل کانبِ

Sublicense	يعيد الترخيص - يرخص ثانية
Sublime porte	الباب العالي: حكومة الدولة العثمانية
Sublimity	سمو ـ رفعة
Submarine	يهاجم أو يغرق بغواصة - لغم تحت بحري - غواصة
Submarine chaser	قانصة الغواصات
Submit	بحيل (مسألة إلى هيئة ما)
Suborn	بحرض (شخصا على ارتكاب جريمة) - يغريه بأداء شهادة كاذبة - بحصل من طريق الرشوة على شهادة كاذبة (زور) - يأقن (شهادة)
Subornation	جريمة حمل المرء على أداء شهادة الزور - تلقين (الشاهد)
Subpoena	منكرة إحضار - يستدعي (للمثول أمام المحكمة)
Subpoena ad testificandum	مذكرة إحضار لأداء الشهادة
Subside inflammatory moments	يخمد اللحظات المثيرة للشغب (الملتهبة)

Suable	ممكن مقاضاته - قابل المحاكمة
Suasion	محاولة إقناع - إقتاع
Sub judice	لم يفصل بعد - أمام القاضيي أو القضياء
Sub-case	دعوى فرعية
Subcontract	يتعاقد أو يعاقد من الباطن - عقد من الباطن - عقد مر الباطن - عقد فرعي
Subdepot	مستودع إضافي (جندية)
Subject to the law	مطيع للقانون
Subject to written approval	شريطة الحصول على موافقة خطية
Subjective judgement	حکم شخصی
Subjects	رعايا
Sublease	تأجير من الباطن - يؤجر من الباطن
Sublease an apartment to	يزجر شقة من الباطن الـ
Sublet	يعاقد أو يؤجر من الباطن

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
إفساد الإضراب
لا يعرف الإضراب
رشنق شخصا
شارة الرتبة العسكرية
انقلاب في الدولة
دفعة قوية للعلاقات الثنائية
احتجاج شديد اللهجة
كفاح - نضال - يكافح
يملأ صندوق الاقتراع باصوات زانفة
حجر عثرة
قنبلة صاعقة
قنبلة (يدرية) صاعقة
يحبط مؤامرة أو مكيدة

Stratagem	خدعة حربية
Strategic Air Command (SAC)	القيادة الجوية الإستراتيجية
Strategic depth	عمق استراتيجي
Strategic expert	خيير استراتيجي
Strategy	خطة عسكرية - إستراتيجية
Stray bullet	رصاصة طانشة
Streets children	اطفال الشوارع
Strengthen security	يشدد الحراسة
Stretch of the electoral campaign	المرحلة النهائية من الحملة الانتخابية
Strictest confidence	أقصى درجات السرية ـ سرية تلمة
Strike	إضراب ـ يقوم بهجوم عسكري
Strike force	القوة الضاربة
Strikebreaker	مفد الإضراب؛ من يُستَأجر للطول محل عامل مُضرّب

Stone	يرجم بالحجارة – يشدذ – شاهد قبر
Stooge	عميل - جاسوس - أداة - يعمل سريا لصالح
Stoop	انحطاط إلى مستوى الكنب أو السرقة
Stop and frisk	يوقف ويفتش عن الأسلمة
Stopping the clock	وقف عجلة الزمن(للنجاح الحنيف المرتقب في المفاوضات) - سياسة التهدئة الفعالة في اللحظات الحرجة الأخيرة
Storm troops	جند العاصفة - قوات الانقضاض (النازية) - فرق الهجوم الخاطف
Straddle an issue	يتخذ موقفاً مُلتْبَساً من قضية ما
Straight ticket	تصويت لجميع مرشحي حزب معين
Straight-out politician	سياسي منة بالمنة (بكل معنى الكلمة)
Strained relations	علاقات منوترة
Strait	مضيق

Step up the war of words	يصعد أزمة حرب الكلمات
Step up violence	يصبعد العنف
Step-by-step diplomacy	دبلوماسية الخطى الوتيدة - دبلوماسية العلاقات التمهيدية (التدرج في معالجة الأزمات)
Stereotype of Jews	الشخصية النمطية اليهود
Stick up	يروع النزلاء بُعْية السرقة
Still hunt	مطاردة صبامتة أو خفية
Stir strife	يثير النزاع
Stitch up	یلفق (تهمة) ضد - پدیر (مکیدة) اـ - یفض (نزاعاً)
Stockade	معتقل مطوق بالأسلاك الشاتكة ـ حاجز أو خطدفاعي (مؤلف من قضبان مغروزة على نحو متلاصق)
Stockpile	المخزون الاحتياطي

Static antiaircraft gun	مدفع مضاد للطاترات مثبت في مكاته
Stationed at	متمركزون عند
Stationing	تمركز (القوات)
Status quo in the Middle East	الوضع الراهن في المشرق الأوسط
Statute book	سجل القوانين - مجموعة قوانين
Statutory	مُعاقب عليه قانونا - مطابق القانون - مسموح به قانونا
Statutory Law (SL)	قانون تشريعي
Staunch ally	حليف وفي (مسامد - متين)
Stay of execution	إيقاف التنفيذ
Stay-in-strike	إضراب دون ترك العمل
Step down	يتنحى
Step down authority	يتنحى عن السلطة
Step rocket	صاروخ متعد المراحل

State of war	حالة العرب
State security	أمن الدولة
State under guardianship	دولمة تحت الوصاية
Statecraft	فن الحكم: فن إدارة شنون الدولة
Statehouse	مبنى المجلس التشريعي
Stateless	عديم الجنسية
Stateless individuals	عديمو الجنسية
Stateless society	مجتمع بلا دولة
Statemanship	فن إدارة الحكم
Statement of sole responsibility	استمارة الإقرار بتحمل المسئولية
State's Minister for National Dialogue (SMND)	وزير الدولة للحوار الوطني
Statesman	رجل دولة
Statesmanship	تدبير أمور الدولة

Stand aside	ينسحب (من معركة انتخابية) - يقف موقف المنفرج (دون التأثير على سير الأحداث)
Stand for astuteness	يرمز إلى الدهاء
Stand for elections	يرشح نفسه للانتخابات (يخوض)
Stand for prosecution	بترشح النيابة
Standing committee	اللجنة الدائمة
Standing conference	مؤتمر دائم
Standing prohibition	منع أو تحريم مقرر بحكم القانون أو العرف
Star war	حرب الفضاء
State attorney	النائب العام
State budget	ميز انية الدولة
State emblem	شعار الدولة
State of belligerency	حالة هرب

Stack against his client	ينحاز ضد موكله
Stacking	وضع قائمة بالترتيب
Stadtholder	رأس السلطة التنفيذية أو ناتب الملك
Staffing pattern	هيكل وظيفي
Stage a coup	يقوم بانقلاب
Stage-manage	يدبر في الخفاء
Stalk	يطارد خِفية
Stalking-horse	ذريعة: مُرشح يُراد بترشيحه حرمان المنافس من عدد من الأصوات الانتخابية
Stall	مساعد النشال – حيلة – خدعة
Stalled peace process	عملية السلام المتعثرة
Stamp out tension	يخمد التوتر
Stampede	فرار جماعي ـ يغر مذعورا
Stand	منصة (الشاهد)

Spy	جاسوس ـ بتجسس
Spy and intelligence agencies	وكالات التجسس والاستخيارات
Spying	جاسوسية
Squad	شرنمة ـ زمرة
Squadron	سرب طائرات
Square off	يتصدى (لقتال منافسيه) - يتخذ موقف المقاتل أو وضعه
Squash the revolution	يخمد الثورة
Squat a piece of land	يحتل أرضا ويمتلكها بوضع اليد
Squatter	من يحتل أرضاً بغير حق أو من غير أجر يدفعه - واضع يده بالقوة على أرض
Squire	المر افق (لشخصية كبيرة) - قاضي الصلح
Stab in the back	يطحن في الظهر

Spoilsman	الحزب النفعي (الطامع في وظيفة أو منصب) - القائل بالحزبية النفعية أو مزيدها
Spokesman	المتحدث الرسمي باسم - الناطق بلسان
Spokesperson	متحدث باسم
Spokeswoman	الناطقة (بلسان جماعة أو هينة)
Spoliation	إتلاف - سلب ونهب المال بالقوة
Sponsion	التزام دبلوماسي بدون تفويض رسمي (يمكن التملص منه عند الضرورة)
Sponson	منصمة الدبابة الجانبية - جزء ناتئ يُتُخذ منصمة للمدفع
Sponsor	ير ع ي - يكفل - يحسن
Spook the refugees	يروع اللاجنين
Spread between theory and fact	فجرة بين النظرية والواقع

Speedy trial	محاكمة عاجلة
Spell	سلطان طاغ - نفوذ - تأثير
Sphere of influence	منطقة نفوذ
Spike the bombing	يفسد فاعلية القذف بالقنابل - يحبط محاولات القذف
Spillovers	تداعیات - انعکامات
Spinmeister (spin master)	بوق دعاية - كبير المنافقين - شيخ الأفاكين
Spirit of locarno	جر من الوفاق
Splinter	ينسحب من حزب - ينشق - يتمزق إلى فرق - جماعة صعيرة منشقة - شظية
Splitting	التشظي - الإبلاغ عن الرفاق - الخيانة - الإنقسام والانشقاق
Spoils	أنفال (الحرب)
Spoils system	نظام المحسوبية

Spaceport	ميناء قضائي: قاعدة لإطلاق الصواريخ أو القذائف
Spaghetti jungle	شبكة تمويه - غطاء مقنع - ستار مضلل
Speaker of the parliament	رنیس البرلمان
Spear	رمح - حربة - الرماح - يطعن برمح أو حربة
Spearhead	رأس حربة - يتقدم كرأس حربة: القوة الرائدة أو المتقدمة في هجوم أو عمل
Special ambassador	سفير خاص
Special jury	هينة المحلفين الخصوصية (النظر في الدعاوي الخطيرة)
Special panel law	قانون العقوبات الخاص
Specious promises of Zionists	الوعود الكاذبة للصبهاينة
Specter of war	شبح الحرب

Solve debts	يسدد الديون
Sortie	طلعة جوية - هجمة - غارة المحاصرين
Sound reveille	يقرع بوق الاستيقاظ لإيقاظ الجنود
Southeast Asia Treaty Organization (SATO)	منظمة حلف جنوب شرق أسيا
Sovereign	ملك ـ عاهل
Sovereign conception in law	مفهوم سائد في القانون
Sovereign cure for crisis	علاج ناجح فعال للأزمات
Sovereign power	سلطة مطلقة
Sovereign right	حق غير مقيد
Sovereignty	دولة ذلت سيادة
Sow dissention	يزرع الشقاق – يبث الفرقة
Sow division within	يبذر بذور الفرقة دلخل
Space shuttle	مكوك فضائي

Soldiers mutiny	تتمرد الجنود (على القادة)
Sole superpower	قوة عظمى وحيدة
Solemn oath	يمين مغلظة
Solemn writ	منكرة مستوفاة الشروط القانونية
Solemnity	احتفال مهيب - مراسم استقبال الروساء
Solicitation	تحريض شخص آخر على ارتكاب الجريمة – إغواء - توسل
Solicitor general	مساعد النانب العام - النائب العام المساعد - الوكيل العام
Solid citizen	مواطن يعتمد عليه (موثوق به)
Solid for peace	مُجْمِع على السلام
Solid vote	قرار يتخذ بالتصويت إجماعا
Solidarity	تضامن
Solitary confinement	حبس انفر ادي

Smoothbore	أملس الماسورة (صفة لسلاح ناري).
Smuggling	تهريب
Snap shot	طلقة سريعة (من غير تسديد بروية)
Snipers	القناصون ـ متصيدو الأعداء
Snow under	يهزم هزيمة كاسحة
So-called	المزعوم
Social stratification sanctioned by law	النظام الطبقي الاجتماعي الذي أقره القاتون
Socialism	الاشتراكية
Socialist	اشتراكي
Sodomy	مضاجعة الذكور
Soft money for party building	مساهمة مالية أو تبرع ملاي لتدعيم وبناء الحزب
Soft-soap statesmen	عَملق رجال النولة
Sojourn	إقاسة مزققة

Skirmishes	مناوشات
Sky borne troops	قوات تم نقلها بالطائرات
Slam for intervening in the state's affairs	ينتقد بشدة التدخل في شنون الدولة
Slam the breaks on	یکبح جماح کذا
Slam-bang efforts	جهود جهيدة
Slander	قنف - تشويه للسمعة - افتراء
Slant the news	يحرف أو يشوه الأخبار
Slavery	العبودية
Sleazy policies	سياسات غير أخلاقية
Slogan	شعار
Smear	تهمة غير مزيدة بدليل
Smoke out	ينجح في العثور على أشخاص تشكل مصدر إزعاج
Smooth ruffled ties	تخفف من حدة العلاقات المتوترة

Sinew of the army	مصدر قوة (عصب) الجيش
Single ballot	التصويت مرة واحدة
Sinister purposes	أغراض شريرة
Sink differences	يطرح أو يتجاهل الخلافات
Sink under the yoke of occupation	يرتخ تحت نير الاحتلال
Siphon off money	يسحب أموالاً من منظمة أو شركة ويستثمر ها لحسابه (على نحو غير مشروع)
Sister platform organisations	المنظمات ذات السياسات المتماثلة
Sit idly	يقف مكتوف الأيدي
Sit-down strike	إضراب دون ترك العمل
Sit-in	اعتصلم
Size of the diplomatic mission	حجم المهمة الدباوماسية
Sizzle the opposition	يسلق المعارضة بالسنة حداد

Shrapnel	قنيفة الشظايا - شظايا قنبلة أو لغم
Shrewd politician	سیاسی داهیة
Shuttle diplomacy	الدبلوماسية المكوكية: تعتمد على الانتقال جيئة وذهابا من عاصمة إلى الحرى
Shuttle mission	مهمة مكوكية
Sideliner diplomat	دبلوماسي متفرج
Siege	حصار - يقرض حصاراً
Siege the city	يحاصر المدينة
Sigint	الاستخبارات الإشارية
Signatory	الموقع (على وثيقة - معاهدة الخ)
Signatory to a convention	موقع على ميثاق أو اتفاقية
Silence the Zionistic opposition	يخرس المقاومة الصهيونية
Silencer pistol	مسدس مزود بكاتم صوت

Shoot down two planes	يُسقط طائر تين
Shoplifting	سرقة معروضات المحلات التجارية
Shoplifting charge	تهمة السرقة من محل تجاري
Shore patrol	بوليس حربي تابع للأسطول
Shore up the fragile political system	يساند النظام السياسي الهش بالدعم
Shotgun	رشاش ــ بندكية رش
Shotgun marriage	الزواج القسري (الجبري): يفرض فرضا بسبب الحمل
Shoulder mark	شارة الكتف
Shout ugly epithets at	ينعت بأوصناف قبيحة
Shove through	يجيز (قانوناً) في برلمان بالقوة والإلحاح
Show of hands voting	ا تصويت بإظهار أو رفع الأيدي
Showdown	حمم لقضية مثيرة للجدل - الكشف عن الأوراق (في السياسة)

Shell the logistic base	بقصف قاعدة الأمداد
Shellfire	الرمي بالقذائف أو القنابل
Shelling	قصيف (مدفعي)
Shelling of civilian targets	قصف (مدفعي) للأهداف المدنية
Shellproof	لا تقوى القنابل على اختراقه
Sherlock	يوليس سري - شرطي سري
Shield	درع - وقاء - يقي - يحجب
Shield law	قانون حماية الصحفيين من أية محاولة الإكراههم على الكشف عن مصادر اخبارهم السرية
Shield troops against the foe	يحجب القوات عن أنظار أعدائهم
Shock tactics	تكتيك المصادمة
Shock troops	قرات الصندام أو جند المصادمة
Shoo-in	مرشح مضمون الغوز
Shoot down	يسقط

Shadow factory	المصنع الظل (مصنع مصمم بطريقة تجعل من الممكن تحويله من إنتاج سلع الاستهلاك المننية إلى إنتاج المعدات الحربية)
Shadow government	حكومة صورية (شكلية ـ و همية)
Shadowy figure	شخصية وهمية
Sham battle	معركة صنورية
Shed light on the mega blast	يلقى الضوء على الانفجار الكبير
Shed blood	يسفك الدماء
Shell	قنيفة أو قنبلة مدفع - يقصف - يضرب بالقنابل
Shell checkpoints	يقصف حواجز التغتيش
Shell corporation	مؤسسة وهمية ـ مؤسسة مقنعة
Shell shock	صدمة القذف: اضطراب عصبي أو عتلي يظهر عند بعض الجنود الخانضين غمار الحرب للحديثة
Shell the hovering helicopters	يقنف طائرات الهايكوبتر التي تحوم في الجو

Severable contract	عقد قابل للتجزئ إلى حقوق أو النزامات مستقلة
Severable obligation	التزام منفصل
Severance-proof diplomacy	دبلوماسية محصنة ضد التمزق وقطع العلاقات
Severity of laws	صرامة القوانين
Sew up	يحظى بناييد فرد أو جماعة (في الانتخابات)
Sexual battery	الجماع بالقوة - الملامسة بالقوة
Shabby policies	سياسات جانرة (خسيسة)
Shabby slums	العشوانيات القذرة البالية
Shackles of convention	عوائق الاتفاقية
Shadow	جاسوس ــ بوليس سري ــ يتعقب خلسة
Shadow cabinet	وزارة الظل (مكونة من أحزاب المعارضة استعدادا لتولي مقاليد الحكم) - حكومة الظل

Serjeant-at-law	محام من الطراز الأول
Serve a sentence	ينفذ حكما
Set a side a sale	يلغي بيعا - يبطل بيعا - يرد البيع (لعيوب خفية)
Set fire to the flag	بحرق أو يشعل النار في العلم
Set the hostages free	يطلق سراح الرهائن
Setback	النكسة
Settle a case	يحسم قضية
Settlement	تسوية ـ مستوطنة
Settlement of a dispute	فض نزاع
Settling scores with	تصفية الحساب مع (للانتقام)
Sever diplomatic relations	يقطع العلاقات الدبلوماسية
Sever relations with	يقطع العلاقات مع
Severability	قابلية الفصل أر التجزئ

Sentence	حكم (قضائي) بعقوية - العقوية نقسها - يحكم على
Sentence leniency	الترفق في الحكم
Sentenced to death	محكوم عليه بالموت (بالإعدام)
Separations of powers	فصل السلطات
Separatism	الانفصالية السياسية
Separatist movement	حركة انفصالية
September 11 terrorist attack	هجوم الحادي عشر من سبتمبر الإرهابي
Sequestration	فرض الحراسة
Sequestration of witnesses	عزل الشهود خارج المحكمة (لعدم تأثرهم بشهادة من قبلهم)
Serfdom	عبودية الأرض
Series of crisis	سلسلة من الأزمات
Series of terrorist attacks	سلسلة من الهجمات الإرهابية

Sell out his country	يخون باده
Sell out the Palestinian cause	يبيع القضية الفلسطينية
Sell the path	يخون وطنه
Semiautomatic rifle	بندقية نصف آثية
Seminary of crime	بزرة الجريمة
Senate	مجلس الشيوخ
Senatorial district	مقاطعة أو منطقة لها الحق في انتخاب عضو في مجلس الشيوخ
Senior judge	قاض محنك أو اعلي مقاماً
Senior legal personnel	كبار المسئولين القانونيين
Seniority	الأقدمية - الأولية (من حيث المنزلة) - الأسبقية
Sensitivities	حساسيات (الموقف)
Sensitization campaign	حملة توعية

Security diplomacy	دبلوماسية أمنية
Security solutions	حاول أمنية
Sedition	التحريض على الفتنة أو العصوان
Seditionary	المحرض على الفتنة أو العصبان
Seditious offence	جريمة الفساد
Seduction	الإغراء ـ الإغواء
Seek divorce	تطلب الطلاق
Segregationist	مزيد أو نصير الفصل العنصري
Self-defence	الدفاع عن النفس
Self-determination	تقرير المصير
Self-propelled artillery	مدفعية تدفع ذاتيا أو مسيرة آليا
Self-report	يقوم بنفسه بالإبلاغ عن
Self-torment	التعذيب الذاتي ـ تعنيب الذات
Self-triggering bombs	قنابل ذاتية الانطلاق

Secret ballot	اقتراع (تصویت) سري
Secret diplomacy	دبلوماسية حفية (سرية)
Secret investigation	تحقيق سري
Secret movement	حرکة سرية
Secretariat	الأمانة ـ أمانة المسر
Secretary of state	وزير الخارجية
Secretary-general	الأمين العام
Sectarian mines	الغام طائفية
Sectarianism	الطاننية - التعصب لطائفة
Section	جماعة مشاة
Secular state	دولة علمانية
Security cordon	نطاق أمني - حصال أمني
Security council	مجلس الأمن
Security detail	طاقم الحراسة

Screen off	يغصل بحاجز
Screen out	يرفض تعيين (شخص ما) لعدم كفاءته
Scrutiny of a ballot box	فرز صندوق الانتخاب (الأصوات)
Seal	الختم - الشمع (الأحمر) - يختم - يقرر نهانيا
Search warrant	أمر تفتيش
Seat of the organization	عضوية في هيئة (دولية) مقر المنظمة
Seaworthiness	منالحية الإبحار
Secession	الانفصال ـ الانشقاق
Secëssionism	الانفصالية
Second lieutenant	ملازم ثاتي
Second thought	إعادة النظر (في قرار سابق)
Second-story man	لص يدخل بيتا من خلال نافذة في دور علوي

Scarp	جدار الخندق الداخلي
Schedule the hearing	يحدد الجاسة
Schism	انشقاق
Schismatize	يحرض على الإنشقاق - يحدث انشقاقا
Scoop up	يحصد الأصوات بسهولة ويسر
Scope of a provision	مجال النص القاتوني
Scorch out	يحرق منطقة ويتلف ممثلكاتها (قبل تسليمها للعدو)
Scores of high-level delegations	عند لا حصر له من الوفود ذوى المستوى الرفيع
Scotch verdict	قرار غير حاسم
Scourge of war	ويلات الحرب
Scratch	رمية من غير رام
Screen of bodyguards	حامنز وقائي من الحرس

Sale upon judicial order	البيع بامر قضائي
Salvage	المُستُرد من غرق أو حرق - الممتلكات المنقذة - تعويض الإتقاذ
Salvo	القاء جميع القنابل والصواريخ دفعة واحدة - إطلاق النار من مدفعين أو أكثر دفعة واحدة
Sanction of conscience	وازع المضمير
Satellite state	دولة تابعة
Save Our Souls (SOS)	النجدة ـ أنقذوا أرواحنا (نداء الاستغاثة)
Scaling ladder	سلم لتسلق أسوار المدن المحصنة
Scandalize	يفضح
Scandalmonger	مروج الفضائح ـ ناشر المخازي واحاديث الإفك
Scandals	قضائح
Scapegoating	القاء المسنولية على الأخرين

Rumours float	تنتشر الإشاعات
Running for president	مرشح لمنصب الرئيس
Runoffs	جولات الإعادة (في الانتخابات)
Rural District Council (RDC)	مجلس المناطق الريفية
Ruse	خدعة (حرب) – حيلة
Rwandan genocide	الإبادة الجماعية الرواندية
Sabotage activities	أنشطة تخريبية
Saboteur	المخرب
Sacrilegious practices	المعارسات المنطوية على تدنيس المقدسات
Saddled with political loads	مثقل بالأعباء السياسية
Sadism	التلذذ بعذاب الآخرين
Salad days	عهد الغرارة والطيش
Sale by authority of law	بيع بسلطة القانون

Royal Naval Reserve (RNR)	الأسطول الملكي الاحتياطي
Royal warrant	براءة ملكية
Royal writ	امر ملکي
Rub Israel's nose in the dirt	يمرغ أنف دولة إسرائيل في التراب
Rubber stamp	الموافق على سياسة أو برنامج من غير تفكير أو مناقشة - المردد لأقوال الأخرين ترديدا ببغانيا - الإمعة - البصمجي - موافقة روتينية
Rubber stamp parliament	برلمان الببغاوات - برلمان الإمعات - برلمان البصمحية
Rubber truncheon	عصا مطاطية (لتفريق المتظاهرين)
Rule	حكم - أمر قضائي - يقرر قضائيا - يحكم
Ruler	حاكم
Rules of court	لانحة أصول المحاكمات
Rulings of Supreme Constitutional Court (RSCC)	أحكام المحكمة النستورية العليا

Rostrum	منصة - منير
Rotation in office	التعاقب أو المتناوب في المنصب
Rotation of office	تناوب او تعاقب على المركز او المنصب
Round-table conference	مؤتمر مفتوح - مؤتمر المائدة المستديرة (هول قضية ما)
Round-table meeting	اجتماع المائدة المستنيرة (مفتوح)
Rout	تجمهر - حشد للشغب
Rover	القرصان – سفينة القرصان – الطانف – المتجول
Roving ambassador	سفير جوال
Royal Air Force (RAF)	اسلاح الجز العلكي
Royal Court (RC)	محكمة ماكية
Royal Highness (RH)	صاحب السعو الملكي
Royal Mounted Police (RMP)	الشرطة الجوالة الملكية

Riotous march	مسيرة صاخبة
Rising star	نجم صداعد
Road junction in politics	مفترق طرق في السياسة
Road map	خريطة الطريق
Robbery	لصوصية - سرقة
Robot bomb	قذيفة تلقائية: قذيفة موجهة
Rocket bomb	قنبلة مماروخية
Rocket launcher	قاذفة الصواريخ
Rocket propulsion	دفع المصواريخ
Rocketry	علم الصواريخ
Rock-hurling crowds	الحشود القانفة بالحجارة - الحشود التي ترشق بالحجارة
Roll	قصف المدافع - يقصف
Root out threats	ينتزع أو يستأصل جنور التهديدات

Revolutionary program	برنامج ثوري
Revolutionary Youth Movement (RYM)	حركة الشباب الثوري
Revolver	مستمن
Rig elections	يزور الانتخابات
Right of common	حق الارتفاق: حق شرعي في الإفادة من أرض شخص آخر بالاشتراك مع العقالة
Right of visitation	حق الزيارة (اللولاد)
Right of way	حق المرور في ممتلكات الأخرين
Rightwing	اليمين - اليمينيون
Rigorous laws	غوائين مسارمة
Riot Act (RA)	قانون الشقب
Riot shields	وسائل مكافحة الشقب - دروع المكافحة الشغب
Rioters	المشاغبون - المخلون بالأمن

Returnee	العائد إلى الوطن من الخدمة المسكرية في الخارج
Returning office	المكتب الإقليمي للانتخابات
Returning officer	الموظف المكلف بالإشراف على انتخاب نيابي وإعلان اسم المرشح الفائز
Reunification	إعادة توحيد
Revamp his strategies	يجدد خطته الإستراتيجية
Review his policy	براجع سياسته
Revocable divorce	طلاق رجعي
Revocation of legislation	الغاء تشريعات
Revocation of warrant	الغاء تفريض
Revoke the divorce	براجع زوجته (بردها) ـ بيطل الطلاق
Revolution	ئورة
Revolutionary	ئۆزي

Retain a lawyer	يوكل محاميا (بدفع مقدم الأتعاب)
	(
Retain political powers	تمتبقي السلطة السياسية
Retaliation	القصياص - مقابلة الأدّى بمثله
Reticency	كتمان الوقائع - التكتم - التحفظ
Retiring, outgoing chairman	الرئيس المنتهرة فترته
Retortion	الرد على الشيء بمثله - الضرار
Retract	يتراجع (المتهم) عن أقواله ـ ينكر ـ يسحب عَرضا أو وعدا
Retreat	يثقهقر - ينسحب
Retrench	يخندق: يحمى بالخنادق - ينقص - يقتطع - يخفض (في النفقات)
Retrial	أُبْحاكمة ثانية
Retroaction	المفعول الرجعي للقانون
Retroactive amendments	بُعديلات رجعية (نو مفعول رجعي)
Retrocede	يرد (أرضا الخ) إلى ملك سابق

Resolve dispute	يفض النزاع
Resolving ethnic conflict	فض النزاع أو الصراع العرقي
Respecting	بشأن ـ بخصوص
Respite	إرجاء تنفيذ حكم بالإعدام
Respondent	المدعى عليه في دعوى طلاق
Restitution	رد اعتبار ـ تعويض ـ إعادة ملك إلى مالكه الشرعي
Restive province	إقليم متمر د
Restoration of government	إعادة الحكومة إلى وضعها السابق
Restore	يعيد (ملكا) إلى العرش
Restrain policy	سياسة ضبط التفس
Restraint	يَحفظ ـ اعتقال ـ قيد
Restrictive legend	عبارة تقبيدية
Resume a sitting	يستأنف الجلمية

Requisition	مصادرة - استيلاء - طلب تسليم للمجرمين
Res adjudicate	قضية مفصول فيها
Rescheduling the case	تجديد الدع <i>وى</i> من الشطب
Reserve Officers' Training Corps (ROTC)	هيثة تدريب ضباط الاحتياط
Reserve one's right to answer at a later stage	يحتفظ بحق الرد فيما بعد
Reserved	محفوظ
Reservoir	مستودع نخيرة
Reshuffle	يعدل أو يعيد تنظيما أو توزيعا ـ تعديل (وزاري)
Residency	مقر أو دار المندوب السامي
Residual fees	الأتعاب المتبقية
Residuary legatee	الوارث لباقي التركة
Resistance	مقاومة

Replevin	يسترد المحجوزات - استرداد المحجوزات - رد غير المستحق
Replication	رد المدعي على أقوال المدعى عليه - نسخة مطابقة
Reprieve	يرجئ (تنفيذ حكم بالإعدام) - إرجاء تنفيذ حكم بالإعدام بخاصمة
Reprisal	انتقام غير مشروع ـ عقوية انتقامية (غير جائزة)
Reproof	توبيخ - تانيب
Republic	جمهورية
Republicanism	النزعة الجمهورية
Repudiate	ينكر (تهمة) - يطلق (زوجته) - يتبر! (من ولده) - يرفض الاعتراف بالدين ويمتنع عن دفعه
Repugnance	منافاة (للقانون) - تعارض
Repulse the enemies	يصد الأعداء

Rents law	قانون الإيجارات
Reparations	تعويضات تنفعها دولة مهزومة إلى أخرى منتصرة - إزالة الضرر
Repartations	تعویضات تدفعها دولة مهزومة إلى أخرى منتصرة
Repartition	تقسيم ثان - توزيع
Repass a bill	یتبنی من جدید مشروع قرار
Repatriate	یعید (أسیرا أو لاجنا) إلى وطنه ـ یعید تهجیر شخص ـ شخص معاد إلى وطنه
Repatriation	إعادة اللاجئ أو الأسير إلى وطنه
Repeal of law	الغاء التشريع
Repeal sanctions	تلغي العقوبات ـ تسحب العقوبات رسميا
Repeal the Judgement	ينقض الحكم
Replacement of local authority	استبدال السلطة المحلية

Remedy at law	اللجوء إلى القانون
Remembrance Day	نكرى الهنة
Remilitarize	يعيد تسليح (دولة)
Remit to the appropriate committee	يحيل إلى اللجنة المختصة
Remitment	إحالة الدعوى إلى محكمة أخرى - الغاء (عقوبة) - إعادة إلى السون
Remonstrance	احتجاج - اعتراض
Remotely Piloted Vehicle (RPV)	آلة تصوير يتم التحكم فيها من بعد (الأغراض عسكرية)
Removal of prisoners	نقل السجناء
Remove the shrapnel	ينزع فتيل أزمة
Renegades	المرتدون (عن دين) - الخارجون(عن حزب)
Renew confidence	يجدد الثقة
Rent contests	طعون إيجار ات

Religious strictness	تزمت ديني
Religious warfare	حرب دينية
Relinquishment	تنازل عن حق - هجران
Relocation	إخلاء المناطق العسكرية من سكانها ، أثناء الحرب وإعادة إسكانهم في منطقة جديدة
Remain off the boycott	لا يلتزم بالمقاطعة
Remand	يعيد الدعوى إلى محكمة دنيا استوفت حكمها (مع تعليمات) - إعادة سجن المتهم احتياطها
Remand home .	مُحْتَجْرَ الأحداث: مؤسسة يُرْسَل إليها الجانحون من الأحداث والمراهقين بانتظار إجراء التحقيقات الضرورية أو ريثما تفصل المحكمة في أمر هم
Remarriage	الزواج ثانية ـ زواج ثان
Remedy	وسيلة شرعية لاسترداد حق أو الرفع

Re-importation	إعادة الإستير اد
Reincarnate the agitation	يعيد تجسيد هياج وإثارة الرأي العام
Reinstating	تجديد
Reissue	امندار جدید
Release	إفراج (إطلاق سراح)
Release on bail	إفراج بكفالة
Relegate	ينفي أو يبعد (عن البلاد) - يحيل مسألة أو مهمة إلى شخص أخر لتنفيذها أو لاتخاذ قرار بشأتها
Reliable sources	مصادر موثوق بها
Relief	إعفاء
Relief fund	صندوق الإغاثة
Religious communities	طوانف دينية
Religious decree	فترى
Religious persecution	اضطهاد ديني

Regional conference	مؤتمر إقليمي
Regionalism	النزعة الإقليمية
Registered patent	براءة اختراع مسجلة
Registrar	أمين السجل
Registry office	مكتب توقيع عقود الزواج المدني ـ مكتب استخدام
Regnal	ملكي: ذو علاقة بملك أو عهده
Regnant	حاكم - متولي الحكم - ساند
Regulations	لوائح
Regulative power	السلطة اللانحية
Regulus	المليك؛ الملك الصغير
Rehabilitate disabled soldiers	يعيد تأهيل الجنود فاقدي الأهلية
Rehabilitation	رد الاعتبار
Reign	عرد - فثرة حُكم (ملك)

Refund of fees	استرداد الرسوم
Refuse the arraignment	يرفض استدعاء المحكمة (للرد على تهمة)
Refute his claims	يدحض ادعاءاته المزعومة
Regarding	بشأن ـ فيما يتعلق بـ
Regency	الوصاية على العرش - مجلس الوصاية الوصاية على العرش على العرش
Regent	عضو في مجلس جامعة - الوصبي على العرش
Regicide	قتل الملك
Regime	نظام
Regiment	فرُج (من الجنود) - يخضع النظام أو لنسق واحد - كتيبة مدفعية
Regimentals	ملابس عسكرية
Regional Air Defense Operations Center (RADOC)	مركز عمليات الدفاع الجوي الإقليمي

Recrimination	اتهام مضاد
Recruit	عضو جدید (فی حزب أو جماعة) - مجند جدید - یجند - یطوع - یمد أو یعزز (جیشاً بمجندین جدد)
Recruit into from	بدخل (شخصة) في عضوية جيش أو منظمة - يستقطب
Rectitude	صحة (الحكم أو الرأي)
Recusancy	رفض - عسيان - تمرد
Redemptive divorce	الخلع
Refer to	يحيل إلى
Reference check	التحقق من البيانات المعطاة
Referendum	استفتاء - مذكرة استعلامية
Refile a case	يعيد إقامة دعوى
Refugees	اللاجنون
Refugees in orbit	لاجنو الشتّات - اللاجنونَ المشتتون

Reclusion	حبس انفر ادي _ حيس مع الشغل
Recognition	اعتراف (بحكومة أو دولة)
Recoil	يرتد (السلاح الناري) عند اطلاقه
Recoilless guns	بنادق عديمة التراجع (عند إطلاقها)
Recommendation	ا توصية - تزكية
Reconciliation	تسوية نزاع - مئلح
Reconciliation mechanisms	آليات المصالحة
Reconnaissance	استطلاع ـ استكشاف
Reconnoiter	يستطلع ـ يستكشف
Reconsideration	إعادة النظر
Record of convictions	صحيفة السوابق (الإجرامية)
Recourse	الطفن
Recover	یکسب بدع <i>وی</i> قضانیة ـ یکسب الدعوی

Receivability	المقبولية شكلا
Receive back into	يقبله عضوا مرة ثانية في شيء (كهينة أو منظمة)
Received a pardon from the president	يتلقى عفوا من الرئيس
Receivership	حراسة قضائية
Receiving order	حكم من محكمة إقلاس بتعيين حارس قضائي
Recess	استراحة (أثناء جلسة)
Recidivism	كسر القانون (مرارا وتكرارا) - نزعة للانتكاسة الإجرامية
Reciprocal contracts	عقود ئبادلية
Reciprocal explosions	انفجارات متبادلة
Recitals	الحيثيات
Recklessness in driving	الاستهتار في القيادة
Reclosing of the borders	إعلاة إغلاق الحدود

Rearward	مؤخرة الجيش أو الأسطول
Reasons for judgment	حيثيات الحكم – أسباب الحكم
Rebuff the initiative	ترفض المبادرة
Rebuffed calls	نداءات مرفوضة
Rebutted argument	حجة داحضة
Recall	إقالة موظف حكومي بتصويت شعبي
Recall of confidence	سحب الثقة
Recall the ambassador	يستدعي السفير
Recapture	استيلاه الحكومة على المكاسب أو الأرباح الزائدة عن حد معين (مصادرة)
Recast	يعيد صياغة (وثيقة) - يعيد صب (مدفع)
Recast relations	يعيد صياغة العلاقات من جديد
Recede	ينسحب (من اتفاقية) - يعيد أو يتخلى عن (لمالك منابق) - يتقهقر

Rationale	بسط أو عرض للأسباب أو المبادئ - الأساس المنطقي
Raw deal	معاملة قاسية (ظالمة)
Reach an impasse	يصل إلى طريق مسدود
Reactionary policy	سياسة رجعية
Reactionism	الرجعية
Re-activation of decisions	تنعيل القرارات
Readout	طرد او فصل من (منظمة)
Real rights	حقوق عينية
Realpolitik	السياسة الواقعية
Rear Admiral (RA)	عبيد بحري
Rear guard action	جهد رقائي أو تعويقي - معركة دفاعية أو تعويقية تخوضها قوات للمؤخرة - قتال المؤخرة
Rearmament	إعادة التسليح

Ramrod	مِنَكَ البندقية ـ قضيب التنظيف
Ranger	الجوال: أحد أفراد فرقة مسلحة مكلفة بالطواف في منطقة معينة لإقرار الأمن فيها - جندي مدرب على القتال من مسافة قصيرة
Rank	رتبة - مرتبة - مقام رفيع
Ransom	فدية - يفتدى
Rapacity	ضر اوة
Rape	اغتصاب فناة أو امرأة
Rapid-fire	سريع الطلقات
Rapport	تصديق على - إقرار
Rapporteur	المقرار
Rapprochement	التقارب - إقامة العلاقات الودية أو إعادة إقامتها
Ratification	تصديق على قرار ـ إقرار
Ratify	يصدق على ـ يقر (اتفاقية)

Rack and ruin	خراب ودمار
Racket	عربدة - خطة لابتزاز المال بالتهديد أو الإيذاء
Racketeer	مبتز أموال الغير بالتهديد والوعيد - يبتز على نفس النهج
Radarscope	شاشة الرادار
Radio Detection and Ranging (RDR)	جهاز لتحديد وجود الشيء و موقعه بواسطة أصداء الموجات اللاسلكية
Raider	مركب قرصنة - المغير
Railroad through	يجيز (قانونا) بالقوة من قبل (جهاز تشريعي)
Raise a plea	يقدم التماسا
Rampant corruption	فساد متفش
Rampant irregularities	المخالفات المغرطة
Rampart	سور واق ـ ساتر ـ ردم
Ramp-up in political activities	ازدياد ملحوظ في الأنشطة السياسية

Quell	يهدئ - يلطف - يخضع - يقمع
Quell a rebellion	يقمع ثورة
Quench riot	يقمع الشغب
Questioned by the police	ينم استجوابه من قبل الشرطة
Questionnaire	استفتاء
Quick-firing	سريع الطلقات
Quisling	الخائن: بانع الوطن
Quote	ينقل على لسان - يقتبس
Race-blind openness	انفتاح لا مجال فيه للعنصرية
Racial discrimination	تمييز عنصري
Racial segregation	تفرقة عنصرية
Racial vilification	الازدراء العنصري
Racism	عنصرية ـ عرقية
Rack	يعذب - المخلعة: أداة تعنيب يُمَط عليها الجسم

Putsch	عصيان مسلح - محاولة انقلاب
Pyrrhic victory	انتصار يُنتُزَع بثمن باهظ جداً – الانتصار البيروسي
Quadrennial	حادث كل أربع منوات
Qualifying item	موجب العقوبة - موصىي بالعقوبة
Quarantine	قانون الحجر الصحي
Quarantine Ordinance	قانون المجر الصحى
Quarter	الإبقاء على حياة عدو مهزوم - الرحمة بالأعداء - هي (ديلوماسي)
Quartermaster General (QMG)	جنرال الإمداد و التموين
Quash the appeal	یلغی استننافا (دعری)
Quasi delict	شبه جريمة
Quasi war	شبه حرب
Queen's realms	مملكة الملكة

Pursue verification of the clandestine nuclear weapons programme	تواصل النثبت والتحقق من البرنامج السري للأسلحة النووية
Pursuit	اتعقب
Pursuit of fugitive offenders	تعقب المجرمين الفارين
Pursuit plane	طائرة مطاردة
Push the wheel of peace	يدفع عجلة السلام
Put a case on hold	يوقف القضية بتعليقها
Put down	يقمع (ثورة أو تمرداً)
Put his stock in	يضبع ثقته في
Put off	يزجل
Put the question	يطرح اقتراحا للتصويت
Put the question of confidence	يطرح مسألة الثقة
Put up	يغمد (سيفا) - يترشح (للانتخابات) - يرسم (خطة أو مؤامرة)

Public prosecutor's office	النيابة العامة
Public session	جاسة عانية
Publicity ploy	حيلة دعائية
Pugnacity	المشاكسة ـ حب القتال والخصام
Pull the rug out from	يسحب البساط من تحت أقدام
Punishment	عقوبة
Punishment delay	وقف تنفيذ العقوبة
Punishments and penalties	العقوبات والجزاءات
Punitive arrestment	إيقاف جزاني
Punitive damage	تعريض عن الضرر المعنوي
Puppet government	حكومة عميلة - حكومة الدمية
Purchasable	مكن التأثير عليه بالرشوة
Purge a party	يطهر حزبا
Purport	ردعي - يزعم - يوهم - يفهم منه ظاهرياً - فحوى أو مفاد (القضية)

Provisions expiry	انقضاء الأجل المحدد لشروط العقد
Provocation	استفزاز - تحریض
Provost court	محكمة ابتدانية عسكرية
Provost guard	الشرطة العسكرية
Prowl	يجوس (ابتغاء الملب والنهب)
Psychic harm	ضرر او أذى نفسي
Psychological war	حرب نفسية
Puberty	سن البلوغ أو الحُلم
Public debts	ديون عامة
Public diplomacy	دبلوماسية عامة
Public health law	قانون الصحة العامة
Public opinion	الرأي العام
Public political figure	رمز سياسي عام - شخصية عامة سياسية

Protector	الوصىي (على العرش) - المحامي
Protectorate	مُحْمِيَّة: دولة ضعيفة واقعة تحت حماية دولة قوية - الحماية
Protectory	مارى (للعناية بالأحداث المتشردين أو الجانحين)
Protégé	المَخْمِيّ: شخص تحت رعاية أو حماية ذي سلطان
Protestation	احتجاج
Protestation of innocence	تأكيد البراءة - إعلان البراءة
Protocol	بروتوكول
Protocols of the Elders of Zion	"بروتوكولات" حكماء صهيون
Protracted talks	محادثات مطولة
Proven (guilty)	ثبتت عليه التهمة
Provide the green light for	يعطى الضوء الأخضر لـــ
Provided that	شريطة أن

Prorogate the parliament	يعطل البرلمان إلى أجل
Prorogation	تعطيل البرلمان إلى أجل ـ تأجيل
Proscribe a criminal	ينشر اسم شخص مجرم مطنا أنه محكوم عليه بالموت وأن ممتلكاته مصادرة من قِبل الدولة
Proscription	حرمان من حماية القانون - تحريم - إبعاد
Prosecuting attorney	النائب العام
Prosecution	النيابة - مقاضاة - دعوى عمومية
Prosecutor	مدع عام
Prostitution	الدعارة
Protected dialogue	حوار مغلق
Protection	الحصانة الرشوية: حصانة من الملاحقة القانونية يشتريها المجرمون بالرشوة - الحماية الجمركية
Protectionism	حماية الإنتاج الوطني

Production of likeness	استغلال صورة شخص ما
Profanity	انتهاك حرمان المقدسات
Professional diplomat	ديلوماسي محترف
Pro-life	معارض لإباحة الإجهاض
Proliferation Security Initiative (PSI)	مبادرة نشر الأمن
Promulgate	يعلِن - ينيع - ينشر
Propaganda	دعاية
Property tax	ضريبة الأملاك
Proponent	المؤيد لقضية - النصير - مقدم الاقتراح
Proportional representation	التمثيل النسبي (للأحزاب والجماعات) في البرلمان
Proprietary colony	مستعمرة أو إقطاعة مُملكة
Prorogate	يعدلل (مجلسا نيابيا) إلى أجل - يرجى

Process	أمر قضائي بالمثول أمام المحكمة - يدعو للمثول أمام القضاء - يقيم الدعوى على
Process server	مُخضر المحكمة: موظف يسلم الدعوات للمثول أمام القضاء
Procession	موكب
Procés-verbal	مُخْشَرُ رِسِمِي
Pro-choice	مؤيد لإباحة الإجهاض
Proclaim war	يعلن الحرب
Proclamation	منشور
Proconsul	حاكم إداري واسع الصلاحية لمستعمرة أو أرض محتلة
Procrastination policies	سياسات المماطلة والتسويف
Procurator Fiscal	مدع عام المنطقة
Procurement	الحصول على ـ تدبير
Procuring samples	الحصول على عينات

Privileges	امتيازات
Privy to the conspiracy	منهم بالتواطؤ بالإطلاع على المؤامرة
Prize	عنيمة (حربية)
Pro patria	من أجل الوطن - في سبيل الوطن
Pro-Arabs	موالي للعرب
Probate	إثبات صحة وصية المتوقى (أمام القضاء) - نسخة مصدقة رسمياً منها - يثبت صحة الوصية
Probate court	محكمة تحقيق صحة الرصنايا - محكمة الإشهاد
Probation	تعليق العقوبة الصلارة (بخاصة) بحق الأحداث الجانحين وإطلاق سراحهم مع الاستمرار في مراقبتهم
Probation of offenders	وضع المجرمين تحت المراقبة
Proceedings	محضر جلسة - دعوى قضائية
Proceedings of crime	أحداث الجريمة

Prevention of profiteering	منع الاستغلال
Prime Minister (PM)	رنيس الوزراء
Prince	أمير
Prince regent	أمير متولي الوصاية على العرش
Princess	اميرة
Prior conviction	إدانة سابقة
Priority	الأولوية
Priors	سو ابق
Prison camp	معسكر السجناء . معسكر الأسري
Prisoner department	مصلحة السجون
Prisoner of war	اسير حرب
Prisoner of War Enclosure (PWE)	خنِس الأمثرى
Prisoners of conscience	سجناء الرأي

Prescribed quorum	نصاب معین
Presentation of evidence	تقديم الدليل
Presidency-chairmanship	رنا سة .
President of a tribunal	رئيس محكمة
President of the Order of the Advocates (POA)	نقيب المحامين
President of the Republic	رئيس الجمهورية
Presidio	حصن أو موقع تزود عنه حامية
Press law	قانون الصحافة
Pressure group	جماعة ضاغطة أصحاب النفوذ
Pressurized Water Reactor (PWR)	مقاعل ذري يُبَرد بالماء المضغوط
Presumption in favor of bail	قرينة مؤيدة للكفافة
Prevarications of Tel Aviv	مراو غات تل أبيب
Prevention of Cruelty to Animals Ordinance (PCAO)	قانون الرفق بالحيوان

Precipitation	تعجيل خدوث الحرب (فجأة)
Précis-writer	كاتب المحاضر
Predicate offence	جريمة اصلية
Preempt	يحتل (أرضا من الأراضي العلمة) لكي يكتسب الأولوية (الشَّفعة) في شرانها
Pre-emptive doctrine	مبدأ الضربات الاستباقية
Prejudgement	حكم سُبْقي
Premeditated murder	قتل متعمد (عَمْد)
Premeditation	التعمد ـ سبق الإصرار
Premises	مقدمة العقد
Preponderance of evidence	رجحان الأنلة
Prepuberty	مرحلة ما قبل البلوغ
Prerogatives of ruling	مقاليد الحكم
Prescribe	يُسقط (حقاً) بمرور الزمن

Postmortem examination	فحص الجثة بعد الوفاة (اتحديد سبب الموت)
Postpone	يزجل
Postponement for review	تأجيل للاطلاع
Power of attorney	تفريض شرعي - وكالة رسمية
Power politics	سياسة القوة
Powerhouse	شخص عظيم النفوذ
Practice the law	يمارس المحاماة
Practitioner	مزاول مهنة - ممارس مهنة
Pragmatic sanction	أمر عالي ـ مرسوم
Preamble	مقدمة الدستور - مقدمة وثيقة قاتونية - ديباجة (عقد)
Precedence	الأسبقية
Precedent conditions	شروط مسبقة
Precipitate armed conflicts	يولد صر اعات مسلحة

Polling station	مكتب انتخابات
Polygamy	تعدد الزوجات (أو الأزواج)
Poor law	قانون إسعاف الفقراء
Popular front for the liberation of Palestine	الجبهة الشعبية لقحرير "قلسطين"
Popular movement	حركة شعبية
Popular revocation	عزل شعبي
Popular sovereignty	السيادة الشعبية
Popular will	إرادة شعبية
Popularity	شعبية
Portfolio	منصب الوزير - وزارة - حقيبة للأوراق والوثانق
Possession	استياء - وضع اليد
Possession of drugs	حيازة المخدرات
Post-cold war diplomacy	دبلوماسية ما بعد الحرب الباردة

Political veteran	محنك سياسي - شخص ممرس في السياسية
Political volatility	تقلب أو تذبذب سياسي
Political Warfare Executive (PWE)	السلطة التنفيذية للحروب السياسية
Political whereases (recitals)	الحيثيات السياسية
Political wing	جناح سياسي
Politically speaking	عند التحدث من الناحية السياسية
Political-mindedness	عقلیة ذات توجه سیاسي - توجه سیاسي
Politician	سياسي
Politics	السياسة
Politics of response	سياسة الاستجابة
Polity	شكل أو نظام الحكم
Poli	افتر اع ـ تصویت

Political stigma	وصمة عار سياسية
Political storm	زوبعة سياسية - علصفة سياسية
Political suffering	عناء سياسي - معاناة سياسية
Political talent	مو هبة سياسية
Political theory	نظرية سياسية
Political ties	روابط سياسية
Political tragedy	مأساة سياسية
Political trauma	صدمة سياسية - أذى سياسي - جرح سياسي
Political umbrage	امتعاض سياسي
Political upheaval	اضطراب سياسي
Political vacuum	فراغ سياسي
Political vassalage	خضوع سياسي
Political venality	الفساد السياسي القائم على الرشوة

Political rupture	قطع العلاقات بين الدول (سياسيا)
Political satiety	تُحْمة سياسية
Political scenarios	مخططات سياسية
Political seethe	غلیان سیاسی
Political showdown	مكاشفة سياسية - ظهور الأوراق السياسية
Political sifting	غربلة سياسية - تمحيص سياسي
Political snare	شرك سياسي - خدعة سياسي
Political socialization	تنشئة سياسية
Political spectrum	النطاق السياسي
Political spin	تشویش سیاسی - نمنج سیاسی - تلفیق سیاسی - روغان سیاسی
Political splitting	التشظي السياسي (الانقسام والانشقاق في الدولة)
Political stagnancy	جمود سياسي

Political penetration	توغل سياسي - اختراق سياسي
Political perplexity	الحيرة السياسية - البلبلة السياسية
Political pitfall	فخ سياسي .
Political pluralism	التعددية السياسية
Political postulates	مسلمات سياسية
Political presence	التواجد السياسي
Political purposes	اغراض سياسية
Political realism	واقعية سيلسية
Political refugee	لاجئ سياسي
Political repression	قمع سياسي
Political resilience	المرونة السياسية
Political restrictions	قيود مياسية
Political restructurings	برامج إعادة الينية السياسية
Political rumble	تذمر عام سياسي

Political nakedness	السفور السياسي
Political niche	قطاع سياسي مستهدف
Political nihilism	عدمية سياسية
Political nuances	دقائق سياسية - مسائل دقيقة في السياسة
Political numbness	لامبلاة سياسية
Political oppression	اضطهاد سياسي - قمع سياسي
Political organization	تنظيم سياسي
Political orientations	توجهات سياسية
Political outcry	احتجاج سياسي عنيف
Political palliatives	مُسكِنات سياسية
Political paradox	مفارقة سياسية - تتاقض سياسي ظاهري
Political participation	مشاركة سياسية
Political patronage	المولاة السياسية - المناصرة السياسية

Political liquidation	التصفية السياسية
Political machine	عصابة سياسية
Political malaise	ضائقة سياسية - قلق سياسي
Political marketing	التسويق السياسي
Political meddling	تدخل سياسي
Political mediator	وسيط سياسي
Political mettle	جَلَد سياسيي
Political misgivings	تحفظات سياسية
Political misguidance	تضليل سياسي
Political misrule	اضطراب أو فوضى سياسية
Political moralities	الخلاقيات سياسية
Political mudslinging	تشنيع سياسي - تلطيخ السمعة سياسيا
Political mushrooming	الظهور السياسي المفاجئ رائج الانتشار – الاستزراع المداسي

Political galleries	الأروقة السياسية
Political game	لعبة سياسية
Political hallucinations	هذیان سیاسی - هلاوس سیاسیة
Political heedlessness	الغفلة السياسية
Political helm	الدفة السياسية
Political heresy	هرطقة سياسية
Political identity	هوية سياسية
Political jungle	الغابة السياسية
Political landmarks	معالم سياسية
Political latency	استثار سیاسي - خفاء سیاسي - کمون سیاسي
Political laurels	مَجْد سياسي
Political leanings	ميول سياسية
Political linger	التقاعس السياسي

Political engagement	اشتباك سياسي – ارتباط سياسي
Political establishment	تمكين سياسي
Political exigencies	مقتضيات سياسية
Political faction	الغصيل السياسي
Political faculties	مؤهلات سياسية
Political fault lines	تصدعات سياسية - انقسامات سياسية - فر'قة سياسية
Political fiasco	إخفاق سياسي تام
Political folly	السفه السياسي
Political framework	الهيكل السياسي
Political fray	العِراك السياسي - معمعة سياسية
Political funk	ندعر سياسي ـ ارتياع سياسي
Political fusion	ئکتل سیاسی - انصبهار سیاسی - التجام سیاسی
Political futility	عبئية سياسية

Political deal	صفقة سرية سياسية
Political debate	جدل سیاسی
Political declension	انحر اف سياسي - انحطاط سياسي
Political decorum	اللياقة السياسية
Political demonization	شيطنة سياسية
Political dire calamity	فاجعة سياسية رهيبة
Political directives	توجيهات أو تعليمات سياسية
Political disillusion	تحرر سياسي من الوهم
Political dissemination	انتشار سياسي
Political disturbances	اضطرابات سياسية
Political documents	وثائق سياسية
Political dotage	الغرف السواسي
Political driftage	انجر اف سياسي
Political economy	الادتصاد العدياسي

Political coma	غيبوبة سياسية
Political commotion	اضطر اب سیاسی - افتة سیاسیة -
Political congestion	احتقان سياسي
Political considerations	اعتبارات سياسية
Political conspiracy	مؤامرة سياسية
Political correctness	المعالجة السياسية - الصواب السياسي
Political courtesy	كياسة سياسية - فطنة سياسية
Political crash	انهيار سواسي (عام ومفلجئ)
Political credo	معتقد سياسي
Political crookedness	الاعرجاج السياسي (العوج)
Political cross-purposes	سوء تفاهم سياسي - أهداف سياسية متعارضة
Political crusade	حملة سياسية عنيفة
Political cry	شعار سیاسی

Political assassination	اغتيال سياسي
Political asset	نخر سياسي (مصدر قوة)
Political astuteness	دهاء سياسي
Political asylum	اللجوء السيامسي
Political backlash	تراجع سياسي - ردود أفعال سلبية سياسية
Political bent	منعطف سياسي - نزعة أو ميل سياسي
Political bigotry	ا تعصب سياسي أعمى
Political bugging	التجرثم السياسي
Political bulletin	مجلة سياسية ناطقة بنسان حزب
Political bullying	التنمر السياسي
Political cannibalism	وحشية سياسية
Political capsule	كلام سياسي موجز إلى أبعد حد
Political collectivization	تر حید سیاسی
Political coloration	تلون سياسي

Policy-making body	هينة رسم السياسات - هيئة التوجيه
Politburo members	اعضاء المكتب السياسي
Political sustenance	مؤازرة سياسية
Political acculturation	التثقيف السواسي
Political activity	نشاط سیاسی
Political affinity	الانصبهار السياسي الالتحام السياسي
Political agitation	هياج سياسي - تحريض سياسي
Political altruism	الإيثار السياسي
Political amentia	خَبَلُ سياسي
Political amnesty	عفو سياسي
Political analyst	محلل سياسي
Political apathy	لامبالاة سياسية
Political arrangements	تر تبیات سیاسیة

Pogrom Jews	يقتل اليهود في منبحة منظمة
Point accusing fingers at	يشير بأصابع الاتهام
Pokerfaced president	الرنيس ذو الوجه غير المعبر (عن مشاعره أو ما يجول في خاطره).
Polemology	علم اجتماع الحرب
Police inspector	مفتش شرطة
Police Magistrate (PM)	فاضي الشرطة
Police reporter	صحفي يتقصى أخبار الجريمة
Polices of ransacking	سياسات النهب
Policy of austerity	سياسة تقشف
Policy of gloating	سياسة التشفي (غلا)
Policy of non-compromise	سياسة التشدد
Policy of unreason	سياسة عدم التعقل ــ السياسة الخرقاء
Policy package	مجموعة سياسات

Plea of forgery	طعن بالنزوير
Plead (guilty)	يقر بننبه
Plead (innocent)	ينكر ارتكابه للجريمة
Plead guilty	يعترف أو يقر بالجريمة
Pleading	مرافعة
Plebiscite	استفتاء عام
Plenary assembly	مجلس منعقد بجميع أعضائه
Plenary authority	سلطة مطلقة (غير محدودة)
Plenary meeting	اجتماع موسع
Plot	مؤامرة
Plunder	سلب ونهب
Pluralism	التعددية
Pocket veto	"فيتو" الجيب غير المباشر (يحتفظ به الرنيس دون توقيع إلى ما بعد انقضاء الدورة) - "فيتو" المماطلة

Plagiarism	السرقة الأدبية
Plain Feel Doctrine (PFD)	القاعدة القانونية (مجرد الاشتباه)
Plaintiff	المذعي - مُقدم الدعوى
Plane stall	انهيار الطائرة
Piank	بند ربيسي من بنود سياسة أو برنامج
Plaster the target	يدمر الهدف تماما
Platform	برنامج سياسي (لحزب أو مرشح) - منبر
Platoon	فصيلة
Plea	جواب المدعى عليه
Plea bargaining	المساومة أو المفاوضة الجنانية (مع المتهم)
Plea deal	صنفقة تسوية مع القضاء
Plea for mercy	التماس (طلباً للرحمة)
Plea in abatement	النفع ببطلان الإجراءات القانونية في دعوى

Phishing	تُصنَّد - الحصول على (بياتات) بطريقة غير شرعية
Phoney war	حرب زائفة
Physical signature	توقيع يدوي
Pike man	جندي حامل رمحا (الرامي)
Pile diplomatic pressure on	يمارس ضغطا دبلوماسيا شديدا على
Pillage	نهب وسلب (ويخاصة في الحرب)
Pimp	القواد - سمسار الفاحشة - يعمل قوادا
Pioneering campaign	حملة راندة
Pistol	مسدس ـ يطلق نار المسدس
Pit	یثیر ۔۔ بحرض ۔۔ خطر کامن
Pitched battle	معركة ضارية أو مرتبة
Placate	يهدئ - يسترمني
Place of inspection	مكان المعاينة

Permanent residence	اقامة دائمة
Pernicious	مؤذ - ضار - مهلك - مميت
Perpetrators	منفذو الهجوم - مرتكبو الجريمة - الجناة
Persona non grata	شخص غير مرغوب فيه أو غير مرغوب (عند حكومة البلد التي يكلف بتمثيل وطنه لديها)
Personal status	الأحوال الشخصية
Pertinacious efforts	جهود متواصلة (مستمرة)
Petit jury	هيئة المحلفين الصعغرى
Petit larceny	السرقة الصغيرة
Petition	التماس - عريضة - يقدم عريضة
Petition the government for tax relief	يقدم التماسا للحكومة تخفيفا للضرائب
Petition writer	كاتب العرائض
Phase out nuclear reactors	يوقف نشاط المفاعلات النووية تدريجيا

Pension ordinance	قانون التقاعد (المعاشات)
People's exhibit	مستند الادعاء العام
Perambulate	يفتش (الحدود) رسميا سيرا على الأقدام
Percussion	قدح الكبسولة (لإطلاق النار من بندقية)
Peremptoriness	بت ـ قطع - حسم
Perfidious Jews	اليهود الخاننون بطبعهم (الغادرون)
Perform military service	يزدي الخدمة العسكرية
Perfunctory vote	تصنويت روتيني (تعوزه الحماسة)
Perjure	يحلف يمينا كاذبة - يحنث بقسمه
Perjury	شهادة الزور - المين الكانبة - الحنث باليمين
Permanent delegate	مندوب دائم
Permanent disability	عاهة مستنيمة

Penal Code (PC)	قانون العقوبات ـ قانون جناني
Penal labour	الأشغال الشاقة
Penal laws	قرانين جزانية
Penal sanctions	عقوبات جزانية
Penal servitude	الأشغال الشاقة (كعقوبة)
Penalize	يعتبر (عملا ما) إجراميا أو واقعا تحت طائلة القانون ـ يعاقب
Penalty	عقوبة - غرامة
Penance	كفارة
Pending	لم يُبَتَ فيه ـ معلق (في الدعاوي)
Pending case	قضيية معلقة
Pending the investigations	خلال التحقيقات
Pending the negotiations	تعليق المفاوضات
Penitentiary	مـعُقل

Peace clause	بند المسلام
Peace facilators	مروجو السلام
Peace offering	تقدمة سلام - كل ما يقدم على سبيل الاسترضياء
Peace officer	رجل أمن
Peaceful co-existence	التعايش السلمي
Peaceful march	مسيرة سلمية
Peace-keeping force	قوة حفظ السلام
Peacekeeping mission	بعثة لحفظ السلام
Peacemaker	صانع الملام
Peak body	هيئة عليا (راندة)
Peer	نظير
Pelt	يمطر بالحجارة
Penal action	دعوى جنانية

Party	حزب ـ طرف في قضية
Party limbs	الأعضاء الفعالة في حزب
Pass a vote of censure	يصدر (بقر) مذكرة لوم
Passive resistance	مقاومة سلبية
Passport revoking	الغاء جواز السفر
Pat down	يتحسس الملابس بغرض التغتيش
Patent attorney	محامي مرخص (مسجل)
Paternity	أبوة
Patricide	قتل الأبوين - قتل الأب أو الأم - قاتل أبيه أو أمه
Patrimony	تركة ـ ذمة مالية
Patriotism	الوطنية
Patrol wagon	سيارة الدورية - سيارة مقتلة لنقل السجناء
Pay a state visit	يقوم بزيارة دولية

Paraphernalia	ممتلكات الزوجة الشخصية التي يجيز القانون أن تورثها بوصية أو أن تتخلى عنها في حياتها
Paratroops	جند المظلات ـ مشاة الجو
Parliament	برلمان
Parliamentary Filibusters	عراقيل برلمانية
Parliamentary immunity stripping	رفع الحصانة البرلمانية
Parliamentary term	دورة برلمانية
Parol contract	تعاقد شفهي
Parole	إخلاء سبيل - إطلاق سراح مشروط - عهد - وعد شرف - كلمة السر - يطلق سراح الأسير لقاء عهد قطعه على نفسه
Parole board	الهيئة المسنونة عن إخلاء السبيل
Parolee	العتيق المعاهد؛ أسير أطلق سراحه مؤفتا نظير عهد أخذه على نفسه بالعودة

Palliate	يلطف من خطورة الجُرّم بأن يلتمس المرتكبه المعاذير والظروف المخففة يبرر جزئياً
Pan movements	حركات الوحدة
Pan-Arabism	الوحدة العربية
Panel	هيئة مستشارين - يختار هيئة المحلفين
Panelist	عضو في هيئة مستشارين
Panoply	درع كاملة
Pant for revenge	يتلهف للانتقام
Panzer division	فرقة مدرعة
Paper warfare	حرب الأقلام
Parachute flare	انفجار براشوتي (باستخدام المظلة)
Parade	عرض عسكري ـ يستعرض
Parallel forces	قوی متوازیة
Paraflel diplomacy	دبلوماسية مو ازية

Overrun	تجاوز - اجتياح
Oversee the vote	يشرف على عملية التصويت
Overset a plot	يحبط مزامرة
Overshadow	يرجح على ـ يبز ـ يحجب نورا
Overthrow a government	يطيح بالحكومة - يسقط حكومة
Overturn a ministry	يُسقط وزارة
Overturn jail sentence	يسقط عقوبة الحيس
Oxford Committee for Famine Relief (OCFR)	لجنة "أكسفورد" لإغاثة المجاعات
Pacific blockade	حصار سلمي
Pacific settlement	تسوية سلمية
Pacifism	مذهب حب السلام (ونبذ العنف)
Pact	عهد - میثاق - حلف
Palestinian liberation organization	منظمة التحرير الفلسطينية

Outpost	قاعدة عسكرية تُتشا بمعاهدة أو اتفاق في بلاد أخرى - مخفر أمامي (لحماية الجيش من هجوم مفاجئ)
Outrage	هجوم وحشي م انتهاك لحرمة القانون
Outraged at detention of some of their prominent leaders	مستشيطون غضبا بسبب اعتقال بعض من قادتهم البارزين
Outreach	کسب تأبید - اجتذاب - یجاوز - یفوق - یمتد بعید!
Outsourcing	التعاقد من الباطن - التعاقد الخارجي (الأجنبي)
Outvote	يصبوت شد
Overhaul the U.S.A.	يلحق بركب الولايات المتحدة الأمريكية
Overindulgence	تعاطي جرعة زاندة (من المخدرات)
Overlord	حاكم مطلق او أعلى - سيد أعلى
Overruled objection	اعتراض تم رفضه

Out of joint political situations	مواقف سياسية غير مستقرة
Outfit	يجهز الغدة
Outflank	بلتف حول (جيش العدر) - يتقادى
Outgeneral	يتقوق على قائد العدو في التكتيك الحربي
Outgoing chairman	الرئيس المنتهية فترته
Outgoing ministers	الوزراء الخارجون من الوزارة – الوزراء المنسحبون من الوزارة
Outlaw	طريد العدالة - مجرم محترف - خارج على القانون
Outlooks	دلانل المستقبل - المستقبل المتوقع
Outmaneuver	يفوقه براعة في اصطناع المناورات - يهزمه أو يحبط مناوراته بعمل مناورات أبرع
Outnumber	يغرقه عددا

Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC)	منظمة الأقطار العربية المصدرة للنفط
Organization of the Islamic Conference (OIC)	منظمة المؤتمر الإسلامي
Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC)	منظمة الأقطار المصدرة للنفط (أوبك)
Oriflamme	راية الحرب - علم أو رمز أو مثل أعلى بلهم التفاتي أو الشجاعة
Ostracize	ينفي من غير محاكمة أو تهمة ـ ينبذ (من المجتمع)
Oust	بطرد - يخرج - يجرد (من ملكية او حق)
Ousted president	الرنيس المخلوع
Ouster	طرد (من السلطة) - تجريد (من ملكية أو حق)
Out for scalps	مصمم على قهر أعدانه

Opportunism policy	السياسة الانتهازية: انتهاز القرص دور اعتبار للمبادئ الأخلاقية
Opportunistic policy	سياسة انتهازية
Opposition leader	زعيم المعارضة
Opposition parties	أحزاب المعارضة
Oppressive laws	قوانين جائرة
Oral defence	دفاع شفوي
Oral divorce	الطلاق الشفهي
Oral evidence	دلیل شفهی
Orator	المدَّعي ـ مبعوث دبلوماسي
Order of merit	وسام الاستحقاق
Ordinance	قرار ـ أمر
Organic state	دولة نستورية
Organization of African Unity (OAU)	منظمة الوحدة الإفريقية

One-to-many interaction policy	سياسة التغاعل بين الغرد وللجماعة
One-year jail sentence	حكم بالسجن لمدة عام
Onslaught	انقضاض - هجوم ضار
Ooze	تتسرب المعلومات
Open argument	يفتح باب المرافعة
Open diplomacy	دبلوماسية انفتاحية
Open general licence	رخصة عمومية مطلقة
Open general permission	تصريح مطلق علم
Open skies treaty	التفاقية السماوات المفتوحة
Open-door policy	سياسة الانفتاح
Operational	جاهز للقيام بمهمة ما
Opium	افيون
Opponent	خصم ـ غريم ـ مناوئ

On behalf	بالنيابة عن
On behalf on	نيابة عن
On its merits	من غير تأثر بالعواطف الشخصية - بوقائع الحالة الموضوعية
On purpose	عمداً ـ عن قصند
On recognizance	بناء على تعهد
On schedule	حسب الجدول الزمني المحدد
On the carpet	على بساط البحث - مُوَبَّخ - مُعَنَف
On the lam	فار – أو لائذ بالفرار
On the rack	في عذاب أو ألم شديد على شفير الهاوية
On the spot	على الطبيعة أو في الحال
On the spur of the moment	في لحظة اندفاع
One-off claims	ادعاءات أحادية المصدر
One-party system	نظام الحزب الواحد

Office of Naval Intelligence (ONI)	مكتب الاستخبارات البحرية
Office of Nuclear Waste Isolation (ONWI)	مكتب عزل النفايات النووية
Office of Strategic Services (OSS)	مكتب الخدمات الإستر اتيجية
Office of War Information (OWI)	مكتب الإعلام المربي
Officer	ضابط ـ مأمور
Official royalty	اتاوة رسمية
Official seal	ختم رسمي
Officially sanctioned political party	حزب سياسي معترف به رسميا
Old diplomacy	دبلوماسية قديمة (وتعتمد على المفارضات المعرية)
Oligarchy	حكم الأقلية

	
Occupation	احتلال
Occupational accident	حادث عمل
Occupy a land	يحتل ارضا
Occupy a post	يشغل منصب
Occupy the chair	يتولى منصب الرناسة
Of set purpose	عن سابق تصور وتصميم
Off the roll	وقف
Offence against public morals	الإخلال بالآداب العامة
Offence against state safety	الإعتداء على سلامة الدولة
Offence of contempt	جرم الازدراء
Offend against law	يتنافى مع القانون
Offensive war	مرب هجومية
Offer of proof	تقديم الدليل
Office of Alien Property Custodian (OAPC)	مكتب حر اس الممتلكات الأجنبية

Oath	يمين – قسم
Oath of allegiance	يمين الولاء
Objection	اعتراض
Obligation barred by prescription	الالتزام الذي يحظره القاتون
Obligation prejudice	الإخلال بالالتزام
Obligations under this agreement	الالتزامات بموجب هذا الاتفلق
Obligatory rule	قانون الزامي
Obscene	مخل بالأداب
Obscenity	الإخلال بالآداب - الفحش
Observation of conditions	مراعاة الشروط
Observer	مراقب
Occupancy	امتلاك بوضع اليد
Occupant	المتملك بوضع اليد

Nuclear proliferation	الانتشار النووي
Nuclear war	الحرب النووية
Nuclear Weapon Maneuver (NWM)	مناورة باستخدام السلاح النووي
Nuclear-free zone	منطقة خالية من الأسلحة للتووية
Nuisance	اذی ـ شرر ـ مضار
Null and void	باطل لاغ
Null and void ballot papers	أوراق اقتراع باطلة (ملغاة)
Nullification of laws	ابطال القوانين
Nullity	بطلان قانوني
Nunciature	بعثة دبلوماسية بابوية يرأسها سفير
Nuncio	السفير البابوي
Nurse diplomacy	يعزز الدبلوماسية
Oaf	البديل؛ طفل يستبدل بأخر (سرا)

Notorious system	نظام مُشْهَر به
Notwithstanding anything to the contrary contained herein	وإن جاء في العقد ما يخالف ذلك
Nuanced series of policies	سلسة دقيقة من السياسات
Nuclear arsenal	ترسانة نووية
Nuclear bomb	قنبلة نووية
Nuclear deterrents	الأسلحة النووية الرادعة
Nuclear Energy Agency (NEA)	وكالة الطاقة الذرية
Nuclear facilities	منشأت نووية
Nuclear fission	انشطار نووي
Nuclear Operations Monitoring System (NOMS)	نظام مراقبة العمليات النووية
Nuclear plant	محطة نورية
Nuclear program	برنامج نوري

No-penalty-on-suspicion	درء الشبهات
Normalization	التطبيع ٠
Normalizing relations	تطبيع العلاقات
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	منظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو)
No-show fees	غرامة عدم المضور (عن حجز)
Not otherwise specified	ما لم يذكر خلاف ذلك
Not specially provided	غیر منصوص علیه بشکل خاص
Notary public	المورّثق العام - الكاتب العدل
Note	مذكرة
Nothing in this section applies to	لا يوجد في هذا البند ما ينطبق على
Notice	إخطار - إنذار
Notice of bankruptcy	إشهار إفلاس
Notorious emergency law	قانون الطوارئ المشهر به

Non-lawyers	الغير حقوقيون
Non-partisan	اللاحزبي - غير حزبي
Nonproliferation	عدم أو منع انتشار الأسلحة النووية
Non-recognition	عدم الاعتراف
Nonresistance	الإذعان للسلطة القائمة ولو كانت جائرة - اللامقاومة
Nonsectarian	لا طانفي
Non-speciality	عدم الاختصاص
Nonstatutory options	خيارات غير قلخونية
Nonsuit	ابطال دعوى المدعى - دعوى ساقطة (غير مقامة) - شطب الدعوى - يبطل الدعوى
Nonsupport	اللاإعالة:عدم إعللة المرء زوجته وطفله الخ وفقا لموجبات القانون
Non-traffic barriers	حواجز غير جمركية
Nonunion	لا نقابي - غير نقابي - غير معترف بنقابات العمال أو مؤيد الأعضائها

Non placet	صوت سلبي (في افكر اع)
Non-aggression	عدم الإعتداء
Non-alignment movement	حركة عدم الانحياز
Nonbinding recommendations	توصیات غیر مازمة
Non-circumvention	عدم التحايل - عدم اللف والدوران
Non-diplomatic relations	علاقات غير دبلوماسية
Non-disclosure statement	إقرار المحافظة على السرية
Non-exhaustive remedies	تدابير إصلاحية غير مستنفذة لحقوق الأخرين
Non-governmental organizations	المنظمات غير الحكومية
Non-Governmental Organizations (NGOs)	منظمات غير حكومية
Nonintervention policy	سياسة عدم التدخل
Nonjuror	الرافض إن يقسم يمين الولاء

Next friend	شخص تعينه المحكمة لتمثيل طفل أو امرأة منزوجة أو شخص عديم الأهلية في دعوى
Niche functions	مهلم دبلوماسية محدودة وخاصة
Nickname	لقب ـ خانِهٔ
Nimble diplomacy	دبلوماسية رشيقة (تتميم بالذكاء)
No approach, no photography	ممنوع الاقتراب أو التصوير
No fault divorce	طلاق غير مسبب
No-confidence motion	اقتراح بسحب الثقة
No-fly zones	مناطق محظور فيها الطيران
No-man's-land	منطقة مجردة من السلاح - منطقة متنازع عليها
Nomination	تنصیب ـ ترشیح
Nominations committee	لجنة الترشيحات
Nominee	مر ثنَّح للانتخاب

Negotiator	مفاوض
Neo colonization	الاستعمار الحديث
Nepotism	محاباة الأقارب ـ الواسطة
Nest of vice	وكر الرنيلة
Neutralism	سياسة الحياد - حياد
Neutrality	الحياد ـ الحيادية
Neutralization	التحييد - فرض الحياد على دولة
Never filed	کان ٹم تکن
New diplomacy	أحدث صبحة في الأساليب والطرق الدبلوماسية - الدبلوماسية الحديثة (الجديدة)
Newly discovered evidence	دليل أكتشف مؤخر ا (خلال مسار المحكمة)
News agency	وكالة أنباء
News blackout	تعتيم إعلامي

Nationalization	تاميم
Nationalize somebody	يجنس (شخصا) – يمنحه الجنسية
Nativism	الاعتداد بالثقاقة القومية
Naturalization	التجنس
Nauseate his brutal policies	يستقذر سياساته الوحشية
Naval Base (NB)	و قاعدة بحرية
Naval patrol	دورية بحرية
Naval prize	غنيمة بحرية
Nazi	نازي
Nazism	النازية
Negotiable Order Of Withdrawal (NOW)	طلب انسحاب قبل التفاوض
Negotiating tactic	تكتيك تفاوضمي
Negotiation observer	مر اقب المفاوضات

National Aeronautics Association (NAA)	اتحاد الطيران الوطني
National Committee to Combat Fascism (NCCF)	اللجنة القومية لمجابهة القاشية
National Defense Education Act (NDEA)	قانون تعليم الدفاع الوطني
National democratic party	الحزب الوطني الديمقر اطي
National Front for the Liberation of South Vietnam (NFLSV)	الجبهة الوطنية لتحرير جنوب فيتنام
National Guard (NG)	الحرس الوطني
National Liberation Front (NLF)	جبهة التحرير الرطنية
National policy objectives	أهداف السياسة الوطنية
National progressive unionist party	حزب التجمع الوطني
Nationalism	القومية

Mutualize	يجطه متبادلا أو مشتركا
Muzzle	فوهة المدفع أو البندقية - كمامة - يكمم - يكبح (حرية) - يكبت
Mysterious crime	جريمة ملغزة (خفية)
Mystery	رواية بوليسية (تُعنى عادة بحل جريمة خفية) - سرية - خفاء - غموض
Mystery of crime	غموض الجريمة
Mystical testament	وصنية سرية
Mystification	خفاء - تعمية - الغاز
Naked sword	سیف مسلول (غیر مُغمد)
Nascent diplomacy	دبلوماسية وليدة
Nascent regimes	أنظمة وليدة
Nation	أمة
National Aeronautics and Space Administration (NASA)	إدارة الطيران و القضاء الوطنية (ناسا)

Murder	القتل (العمد)
Murder weapon	سلاح المتل
Murderer	القاتل
Muster	تفقد عسكري رسمي _ يحشد - يجند
Muster aids for the displaced	يجمع مساعدات للمرحلين
Muster roll	سجل ضباط وجنود الوحدة العسكرية أو السفينة الحربية
Muster soldiers	يحثند الجنود
Mutilate	يمثل (بالجثة)
Mutilation	تمثيل بالجثة
Mutineer	بجندي متمرد على قائده
Mutual consent	اتفاق متبادل
Mutualism	مذهب تبادل المنفعة
Mutuality	التبادلية

Most-favored nation	النولة الأكثر رعلية
Motion	استدعاء أو طنب يقدم إلى المحكمة أو القاضي المختص - طلب تعديل - افتراح
Mounted Police (MP)	شرطة خيالة
Mouth off	يتشدق بـ
Movement's stronghold	مُعْقِل الحركة
Mudslinger	المشنع (على خصم سياسي) - ملطخ السمعة - العلاعن
Mug shot	تحديد صنورة المشتبه به
Multilateral	متعدد أو متميز باشتراك أكثر من دولتين أو حزبين
Multilateral agreement	اتفاقية متعددة الأطراف
Multinational-Mixed Manned Forces (MMMF)	قوات بشرية متعددة الجنسية الأنظمة حكومية مختلفة
Municipality	البلدية

Monarchy	الملكية
Money launderers	غاسلوا الأموال
Money laundry	غسيل الأموال
Monger rumours	يروج الإشاعات
Monition	دعوة للمثول أمام القضاء
Monster	قرة مهددة – رحش – غير سوي
Moot court	محكمة صورية (التمرين طلاب الحقوق)
Morale dive	هبوط مفاجئ في الروح المعنوية
Moratorium	تأجيل وفاء الديون (قرار رسمي) - فترة نفاذ مفعول هذا القرار - تعليق أو توقيف للنشاط
Mortar	مدفع الهاون
Mortgages relief plan	خطة إغاثة الرهانن
Mortmain	الأوقاف - الوقف الدينى

Mitigate the crisis	يلطف الأزمة
Mixed armistice	هدنة مشتركة
Mob	يتجمهر ويهاجم - يحتشد ويقلق الراحة
Mobilization	التعبئة
Mobilization Base (MB)	قاعدة تعبئة
Mock trial	مجاكمة صورية
Moderate foreign policy	ا سياسة خارجية معتدلة ١
Moderation policy	سياسة التوسط والاعتدال
Modern war	حرب حديثة
Modus vivendi	تسوية مزفقة
Molestation crime	جريمة التحرش الجنسي (ضد قاصر)
Molotov cocktail	عبوة ناسفة - قنبلة زجاجية ملينة بسائل ملتهب - قنبلة "مولوتوف"
Monarch	عاهل

Misdemeanour	جنحة
Misfeasance	تجاوز القانون ـ إساءة استعمال السلطة
Misfire	پختل السلاح الناري - يكبو
Misgovernment	سوء الحكم أو السياسة
Misjudge	يخطئ في الحكم
Misnomer	الخطأ في تسمية شخص (في وثيقة قانونية) – استعمال اسم مغلوط
Missile	قنيفة ـ صاروخ
Missile Defence Code	شفرة الدفاع الصاروخي
Missile Launching Detection (MLD)	طريقة كشف إطلاق القذانف
Missilery	علم القذائف الموجهة - قذائف موجهة
Missing in action	المفقودون أثناء العمايات العسكرية
Mission	بعثة دبلوماسية - مهمة - يوفد

Mini-cabinet	مجلس وزراء مصنغر
Minister plenipotentiary	الوزير المفوض المطلق الصلاحية
Minister resident	الوزير المقيم: ممثل دبلوماسي أقل من الوزير المفوض رتبة
Minister without portfolio	وزير بلا وزارة ـ وزير دولة
Ministry of the Interior	وزارة الداخلية
Minor damage	ضرر بسیط (طفیف)
Minor party	حزب الأقلية
Minority	أقلية
Minority representation	تمثيل الأقليات
Miscarry	يحبط - يذنق
Miscellaneous provisions	أحكام متفرقة
Misconception	اعتقاد خاطئ - فكرة خاطئة
Misdemeanant	المتهم بجنحة

Military operations	عمليات عسكرية
Military Police (MP)	الشرطة العسكرية
Military quagmire	ورطة عسكرية ـ مستنقع عسكري
Military rating	تصنيف عسكري
Military Robotic Vehicle	مركبة ألية عسكرية
Military sales	مبيعات عسكرية
Military sanctions	عقوبات عسكرية
Military tattoo	موکب عسکري ـ مهرجان عسکري
Military thrust	هجوم عسكري
Military undercrofts	سراديب عسكرية
Militate against the relaxation of the political milieu	/ يعمل ضند هدوه الوسط السياسي
Militia	الميليشيا
Millennium	الألفية

Military expenditures	نفقات عسكرية
Military expert	خبير عسكري
Military force	قوة عسكرية
Military Government (MG)	حكومة عسكرية
Military Government Ordinance (MGO)	مرسوم هکومي عسکري
Military installations	منشأت عسكرية
Military Intelligence (MI)	المخابرات العسكرية
Military Intelligence Integrated Data System (MIIDS)	نظام البيانات المتكامل لملاستخبارات العسكرية
Military Medal (MM)	وسام عسكري
Military muster	تنقد عسكري
Military mutination	تمرد عسكري ـ عصيان عسكري
Military occupation	احتلال عسكري

Military accouterments	العتلد العسكري
Military aid	معونة عسكرية
Military arms depot	مستودع نخيرة أسلحة عسكرية
Military Assistance Program (MAP)	برنامج المعونة العسكرية
Military base	قاعدة عسكرية
Military conflicts	مىراعات عسكرية
Military costume	زي عسكري ـ بنلة عسكرية
Military demonstration	استعراض عسكري (تقوة الدولة) - مظاهرة عسكرية
Military enforcements	مدد عسكري - معونة عسكرية
Military engagements	اشتباكات عسكرية
Military Engineer (ME)	مهندس عسكري
Military escalation	التصعيد العسكري
Military exercises	مناورات عسكرية

Merchant Shipping Act	قانون الشحن التجاري - قانون الملاحة التجارية
Merits	وقائع الدعرى ـ الحقوق القانونية
Mess up the regime	يفسد النظام
Message of condolence	رسالة عزاء
Mete out	يحق الحق ويزهق الباطل - يحكم بالعدل والقسطاس المبين - يعاقب على جريمة - يحكم حكماً جانراً غير منصف
Metonymous divorce	طلاق الكناية
Me-too registration	تسجيل على قائمة المعاملة بالمثل
Mighty oath	يمين مغلظة
Militant	مناضل _ مكافع
Militant nexus	رابطة المناضلين
Militarism	ىزعة عسكرية
Military Academy (MA)	الأكاديمية العسكرية

Master stroke	ضربة معلم
Matricide	قتل الأم
Matter pending before a tribunal	قضية معلقة لدى محكمة
Maximum security	إجراءات أمنية مشددة (قصوى)
Mayhem	عاهة مستنيمة
Mediation	الوساطة
Medium-Range Ballistic Missile (MRBM)	قذيفة ذاتية الدفع متوسطة المدى
Member of Congress (MC)	عضو في الكونجرس
Memorandum (memo)	مذكرة دبلوماسية
Memorandum of understanding	مذكرة تفاهم
Mentioned in dispatches	مشاد به أو بذكره في التقارير العسكرية (تقديرا لبسالته)
Mercenaries	المرتزقة

Martyr	ير هند
Marxism	الماركمية
Marxist	ماركسي
Masqueraded policies	سياسات تتكرية
Mass demonstrations	مظاهرات جماعية
Mass evacuation	إجلاء جماعي
Mass expulsion policies	سياسات الطرد الجماعي
Mass graves	مقابر جماعية
Mass meeting	تجمع شعبي
Massacre	مذبحة
Massive leverage in the region	نفوذ قوى في المنطقة
Massive shock	ا مسدمة كبيرة
Master of the rolls	ر نيس محكمة الاستناف (الانجليزية)

Manned Maneuvering Unit (MMU)	وحدة مناورات بشرية
Manslaughter	القتل دون عمد أو سبق الإصرار - القتل الخطأ
Manumit	يعتق ـ يحرر من العبودية
Map out	يخطط بالتفصيل
Mar balloting	يفسد الاقتراع
Marbled with ethnic fault lines	مشوبة بالانقسامات العرقية
Marijuana	الحشيش
Marriage fees	رسوم الزواج
Marriage officer	, ماذون
Marshal the troops	يصنف أو يرتب القوات
Marshall plan	خطة إنعاش
Martial law	قانون عرفى

Making and applying of law	وضع وتطبيق القانون
Malfeasance	الإقدام على عمل محظور
Malice	سوء القصد أو النية ـ تعمد الأذى
Malicious war	حرب خبيثة
Malpractice	ارتكاب عمل محظور
Manacle high officials after the coup	يصفد كبار المستولين بالأغلال إثر الانقلاب
Mandamus	أمر قضائي (تصدره محكمة عليا)
Mandate	تفریض - انتداب
Mandatory provision	نص مازم
Maneuvers	مناورات (عسكرية)
Maneuvers to cease-fire	مناورات لوقف إطلاق الناو
Manifesto	يصدر بيانا رسميا ـ بيان رسمي
Manipulation	تلاعب - استخفاف - معالجة بارعة

Maim or mutilate the body	يمثل بالجنة - أو يشوه الجنة بالبتر
Maintenance	تدخل غير مشروع في دعوة قضائية من طريق تزويد أحد الفريقين بالوساتل الضرورية فيها – توكيد بالحجة او الدليل
Мајог	رائد
Major general	لواء
Major party	حزب الأغلبية (في البرلمان)
Majority	اغلبية
Majority role	قاعدة الأغلبية
Make a common cause against the enemy	بتعاضدون أو يتحدون ضد العدو (في قضية عامة)
Make an enquiry	الجري تحقيقا
Make out his case	یثبت آنه علی حق
Make peace	يعقد الصلح
Makeshift camps	معسكرات مؤقتة

Lower chamber	مجلس النواب
Loyalist	الموالي
Lucidity in relation to the withdrawal schedule	بُعد نظر فيما يتعلق ببرنامج الإنسماب
Lynching	الإعدام بدون محلكمة علالة
Mace	صولجان السلطة
Machinations	دسائس
Machine	جماعة سياسية منظمة تنظيما دقيقا تحت إمرة رئيس عصابة (سياسية)
Machine gun	مدفع رشاش
Magisterial pronouncement	رأي جَزْمي - قرار جَزْمي
Magistrate	قاضى (محكمة ابتدائية)
Magnate	القطب : شخص ذو مكانة أو سلطة أو تفوق في حقل من المحقول
Maid-in waiting	ودميغة ملكة أو أميرة

Local councils law	قانون المجالس المحلية
Local Councils Ordinance	قانون المجالس المحلية
Loiter	يراقب شخصا بالسير خلفه
Loitering	التسكع في الأماكن العامة
Long Range Ballistic Missile (LRBM)	صباروخ بعيد المدى
Long-term payback	هدف نو مردود على المدى الطويل - هدف يؤتي ثماره على المدى البعيد
Loopholes	ثغرا ت القانون
Looting	النهب
Lose caste	يفقد اعتباره ومكاتئه
Losses incurred	الخسائر المتكبدة
Lost property	لقطة - مفقودات
Lowdown	الحقائق المجردة
Lower	يقلل ـ بخفض ـ ينزل (عقوية)

Liquidate mercenaries	يصفى المرتزقة - يتخلص من المرتزقة
Liquidation of colonialism	تصفية الاستعمار
Listening device	جهاز تصنت (على السفارات)
Listing the heirs	حصر الوركة (في قائمة)
Litigant	خصم أو طرف (في دعوى) ـ متقاض
Litigate	يرفع دعوى (أمام القضباء) - يقاضي
Litigation	مقاضاة - خصومة
Live round	طلقة حية
Lobby (n.)	جماعة ضغط (اللوبي) - يحاول أن ركسب تأييدا
Lobby for democratic change	يحاول أن يكسب تأييدا من أجل التغيير الديمقر اطي
Lobbying	مناورات جماعات الضغط - مناورات الأروقة السياسية

Lift the trade embargo	يرفع الحظر التجاري
Lighterage	التجريم
Limb of the law	محامي - شرطي
Limited authority	سلطة محدودة
Lineage	ئىئىپ ـ ئىل ـ ذرية
Line-item veto	فيتو جزئي مقنن
Lines	وثيقة الزواج - حدود قطعة أرض - خطوط القتال - صغوف الجنود - سغن حربية في ترتيب نظامي - القوات المقاتلة من جيش أو أسطول - مخططات عامة
Lineup	صف المشبوهين: صف من أشخاص يقفون ليفتشهم رجال الشرطة أو ليطلعوا على هوياتهم
Linkage	التفاوض المتزامن المشروط
Lip-service support	دعم شفهي

Liberation movement	حركة التحرر (الوطني)
Libertinism	خلاعة
Licensed	مُرخص - مصرح په
Licensing offence	مخالفة ترخيص
Lie detection	استنباط الكذب
Lie detector	آلة كشف الكنب (كاشفات الكنب): أداة تكشف عن أمارات التوتر المصاحبة للكنب
Lien	حق الحجز على ممتلكات شخص استيفاء لدين أو التزام قاتوني - رهن عقاري
Lieutenant colonel	مقدم
Lieutenant general	فريق
Life imprisonment	السجن مدى الحياة (المزيد)
Lift blockade	يرفع الحصار
Lift the embargo	يرفع الحظر

Levy a tax	يفرض أو يجبي ضريبة
Levy en masse	التجنيد العفوي العلم
Levy wars	یشن حروبا
Lewdness	الفسق
Lex	المقانون
Liabilities	التزامات ـ مستوليات
Liability	مسئولية قانونية
Liable for	مسئول قانونيا عن
Libel	المس بالسمعة كتابيا أو شفهيا
Libel suit	دعوى قنف وتشهير
Liberal	ليبزالي
Liberal party	حزب الأحرار
Liberalism	الليبر الية
Liberate	يحرر

Letter of attorney	تفويض شرعي - وكللة رسمية
Letter of Credence	أوراق الاعتماد (يقدمها سفير أو وزير مفوض إلى رئيس الدولة في للبلد الذي يمثل حكومته فيها)
Letter rogatory	تفويض المتماسي - إنابة قضائية - وثيقة التماس دولية
Letters of recall	خطاب الاستدعاء
Letters patent	البراءة: رخصة خطية حكومية
Letters testamentary	تفويض بتنفيذ ومسية
Levee	استقبال (يقام علاة على شرف شخص) - استقبال الصباح (يستقبل فيه ملك أو أمير الزائرين عند نهوضه من النوم)
Level an accusation at	يوجه اتهاماً أ
Leverage	نفرذ
Levers of power	مقاليد الساطة

Logislator	_ F & 1t
Legislator	المشرع
Legislature	هيئة تشريعية
Legitimacy	شرعية صحة
Legitimate war	حرب مشروعة
Legitimatize	يضفي الشرعية على
Legitimist	المناصر السلطة التثريعية
Lemon law	قانون بلزم صافعي السيارات باسترداد السيارات الجديدة التي يثبت عدم صلاحها أو إعادة ثمنها إلى المشتري
Let off	يطلق (مدفعا)
Lethal array of weapons	مجموعة كبيرة من الأسلحة الفتاكة (قد تؤدى إلى موت المصابين أو تحول دون نموهم)
Letter Missive	رسالة من سلطة عليا (تحمل أمرا أو توصية أو إننا أو دعوة)

Legation	مفوضية - انتداب - إيفاد مندوب رسمي
Legator	الموصي (المورث بوصية)
Legend	تعليق تفسيري ملحق بصبورة مطبوعة
Leges	القوانين
Legislate	يسن القوانين
Legislation	التشريع
Legislative action	إجراء تشريعي
Legislative assembly	جمعية تشريعية
Legislative Assembly (LA)	المجلس التشريعي
Legislative body	هينة تشريعية
Legislative modifications	تعديلات تشريعية
Legislative power	السلطة التشريعية
Legislative splits	انقسامات تشريعية

Legal successor	خلف قاتوني
Legal support manager	مدير الدعم القانوني
Legal systems	أنظمة أو أجهزة قاتونية
Legal tender	العملة القانونية
Legal year	سنة قانونية - سنة مدنية
Legalism	التقيد الحرفي أو المفرط بالقانون
Legalities	التزامات مغروضة بموجب القانون
Legality	قانونية ـ شرعية
Legality of acts	قانونية أو شرعية القوانين
Legalization	سن القوانين - تشريع - تقنين - جعله منفقاً مع القانون
Legally	قانوناً ـ شرعاً
Legate	موقد رسمي
Legatee	الوارث بوصية - المُؤْمني له

Legal privity	صلة قانونية
Legal proceedings	إجراءات قضافية
Legal process	طرق قانونية
Legal rate	معدل قانوني
Legal redress	لجوء إلى القضاء
Legal representative	ممثل قانوني
Legal reserve	الاحتياطي القانوني
Legal residence	اقلمة قانونية
Legal science	علم القانون
Legal security	تامين قضائي
Legal settlement	تسوية قانونية
Legal state	دولة قانونية
Legal status	وضع قانوني - حالة قانونية - شرعية
Legal subrogation	حلول قانونية

Legal issues	قضايا قانونية - مساتل قانونية
Legal jargon	اللغة الاصطلاحية القاتونية
Legal lash	جلد شرعي
Legal liability	مستولية قانونية
Legal limitation	مهلة قانونية
Legal matter	مسألة قانونية
Legal maxims	مبادئ قانونية
Legal measures	إجراءات قانونية
Legal mortgage	ر هن قانوني
Legal nomograph	مخطط قانوني – أطروحة قانونية
Legal officer	مستشار قانوني لمصرف
Legal parameters	معابير قانونية - معطيات قانونية
Legal parlance	لغة او طريقة قانونية
Legal practitioner	رجل قانون ، فقیه

Legal entity	كيان قانوني
Legal environment	بيئة قانونية
Legal exhibit	مستند قانوني
Legal expenses	مصاريف قصائية
Legal expert	محام مستشار قانوني
Legal fiction	حيلة قانونية - تحايل قانوني
Legal firm	مكتب محاماة
Legal form	استمارة قانونية
Legal formality	إجراء قانوني
Legal guide	ىنىل قالونى
Legal holiday	عطلة قاتونية
Legal impediment	مانع قاتوني
Legal indications	دلائل قاترنية
Legal interpretations	تفسيرات قانونية

Legal charges	مصاريف قضائية
Legal claim	مطالبة قضائية
Legal conduct	مستلك قانوني
Legal consequences	عواقب قانونية
Legal consultations	استشارات قانونية
Legal crime	قتل مشروع
Legal department	إدارة قانونية
Legal disclaimer	إخلاء المسنوثية القانونية
Legal disposition	مركز قانوني
Legal document	مستند رسمي أو قانوني
Legal domicile	.موطن قانوني
Legal effect	مفعول أو تأثير قانوني
Legal encounter	صدام قانوني م مناوشة قانونية م مراحهة قانونية

Leftwing	اليسار ـ اليساريون
Leg locks	عراقيل ـ مآخذ وانتقادات
Legal	قانونی - قضمانی
Legal action	دعوى
Legal advisor	مستشار قانوني
Legal aid	مساعدة قانونية
Legal balances	صوابط قانونية
Legal bars	موانع قانونية
Legal behaviour	تصرف قانوني
Legal beneficiaries	المستفيدون من القاتون
Legal books	دفاتر قانونية
Legal cap	ورق المحامين
Legal capacity	الأهلية القانونية
Legal capital transfers	تحويلات قانونية لرؤوس الأموال

Lawyer's opinion letter	الرأي القانوني للمحامي
Lawyers syndicate	نقابة المحامين
Lax laws	قوانين غير صارمة
Laxative laws	قوانين منفلتة
Lay down the law	يتكلم بطريقة ديكتاتورية أو بثقة
Lay-member	عضو علا
Leader	ز عیم ـ قاند
Leadership	ز عامة - قيادة
Leading question	سؤال استدراجي
Leading the witness	استدراج الشاهد
Leaflets	منشورات
League of Arab states	جامعة الدول العربية
Leanings	ميول
Left winger	يساري

Lawful	قانونی ۔ شرعی
Lawful acts	مرسوم قانوني - أعمال قانونية
Lawful age	من رشد ـ من قانونية
Lawful citizen	مواطن مطيع للقانون
Lawful contract	عقدشرعي
Lawful king	ملك شرعي
Lawful quorum	النصماب القانوني
Lawgiver	المشرع
Lawless	بلا قانون ـ غير خاصع لسيطرة القانون
Lawless activity	نشاط مخالف لقانون ـ نشاط غير شرعي
Lawmaker	المشرع
Lawsuit	دعوى قضائية
Lawyer's fees	أثعاب المحامي

Law	قانون
Law clarifier	مفسر القوانين ـ شارح القوانين
Law constitutionality	دستورية القانون
Law council	مجلس الحقوق
Law courts vacation	العطلة القضائية
Law enactment	سن القوانين
Law enforcement	تنفيذ القانون ـ تعزيز القانون
Law of inheritance	قانون المتركات
Law of nations	القانون الدولي ـ قانون الأمم
Law of procedure	قانون أحسول المرافعات
Law power	سلطان القانون
Law-abiding	مطيع للقانون
Lawbreaker	الخارق أو المنتهك للقانون
Lawbreaking	خرق أو انتهاك للقانون

Landslide victory	انتصار ساحق
Lapidation	الرجم حتى الموت
Lapse	سقوط الحق _ هفوة _ ارتداد عن دين
Lapse in judgment	زلة (هفوة) في الحكم القضائي
Lapse of right	سقوط الحق
Larceny	الصوصية - سرقة
Large-scale redeployment	إعادة نشر القوات على نطاق واسع
Lash the opposition leaders	يسلق زعماء المعارضة بالسنة حداد (يهجو)
Latency	خفاء العيوب (في سلعة مباعة)
Launch a campaign	يشن حملة
Launch a policy	يضع سياسة
Launcher	قائفة الصواريخ أو الرمانات
Launching pad	منصة إطلاق الصواريخ

Lame duck	صاحب منصب يولصل النهوض بأعباء منصبه فترة مؤقتة إلى حين تولى الفائز في الانتخابات منصبه
Land court	محكمة الأراضي
Land courts law	قانون محاكم الأراضى
Land criminals	يعتقل المجرمين
Land disputes law	قانون منازعات الأراضى
Land law	قانون الأراضي
Land lords and tenants law	قانون المالكين والمستأجرين
Land settlement action	دعوى تسوية حقوق الملكية
Land settlement of title notice	إعلان تسوية حقوق ملكية الأرامنسي
Land transfer fees	رسوم انتقال الأراضى
Landing Craft Tank (LCT)	دبابة إنزال الجنود
Landing zone	منطقة هبوط
Landlord and tenant	المالك والمستأجر

King's or Queen's peace	أمن البلاد العلم وسيادة حكم القانون فيها
Kite	كمبيالة صورية
Kleptomania	هوس السرقة (مرض نفسي)
Knife crime	جرائم السلاح الأبيض
Knock-on effects	سلسلة من ردود الأفعال - تداعيات
Kosovo conflict	مبراع "كوسوفو"
Kurdish minority	الأقلية الكردية
Labour Day	عيد العمال
Labour law	قانون العمل
Labour under the yoke of occupation	يرزح تحت نير الاحتلال
Lackey accusation	اتهام بالعمالة
Lam	فرار مقاجئ أو عاجل من وجه العدالة
Lamb diplomacy	دبلوماسية وديعة

Juvenile delinquent	الأحداث ـ مجرم حدث
Juvenile offenders law	قانون المجرمين الأحداث
Kangaroo Court (KC)	محكمة لا تراعى فيها مبلدئ القاتون
Keep in custody	يتحفظ على - يعتقل
Keep the peace	يطيع القانون ـ يحفظ السلام
Kept a low profile	ابتعدت عن الأضواه - لم تحاول لفت الأنظار إليها - توارت عن الأنظار
Kidnapping	اختطاف
Killed in Action (KIA)	فتل في المعركة
Killer	القاتل
Kindle fire for war	يوقد نارا للحرب
King	ماك
Kingdom	مملكة
King's cortege	حاشية الملك أو بطانته

Judicial control	رقابة قضائية
Judicial documents	وثانق فضانية
Judicial interpretation	تفسير قضائي (حصيف)
Judicial rehearsal	مراجعة قضائية
Judicial system	النظام القضائي
Judiciary filiation	تعيين أبوة ولد مجهول الأب قضاتيا
Judiciary system	النظام القضائي
Jump-off	بدء هجوم ـ انطلاق
Juncture in history	فترة حاسمة أو فاصلة في التاريخ
Jurisdiction of courts	صلاحية المحاكم
Juror	عضو هيئة محلفين
Jury	المحلفون - هيئة المحلفين
Justice Department (JD)	وزارة العدل
Juvenile court	محكمة الأحداث

Joint Mobile Offshore Base	القاعدة البحرية المشتركة المنتقلة
Joint resolution	قرار مشترك
Jointly	مجتمعون
Jointure	المنهر العقاري
Joyriding	سياقة سيارة مسروقة بهدف التسكع
Index advants	ممثل النيابة العلمة
Judge advocate	(في محكمة عسكرية)
Judge recusal	تنحي القاضي
Judgement	خکم
Judgement by default	حُکم غیابی
Judgement debt	دين ثابت بحكم
Judgement protest	معارضة الحكم
Judgements law	قانون الأحكام
Judicial	قضبائي

Jailor)jailer)	المستجان
Japan Atomic Industrial Forum (JAIF)	المنتدى الياباتي للصناعات الذرية
Jawbone OPEC	يستخدم نفوذه في الضغط على منظمة "الأوبك"
Jaywalking	عبور الشارع بشكل مناف للقانون
Jewish lobby	اللوبي اليهودي - جماعة الضغط اليهودية
Job title	مُسمى وظيفي
Jockey with china	يناور الصين
Join up the army	يلتحق بالجيش
Joinder	اتحاد فریق أو أكثر بحیث یشكلون مدعیا واحدا أو مدعى علیه واحدا في قضیة - إدخال خصوم جُدد
Joined-up government	حكومة مشتركة
Joint Force Commander (JFC)	قاند القوات المشتركة

Irrevocable divorces	طلاق بانن -طلاق غير رجعي
Islamic factions	الأحزاب الإسلامية - الفرق الإسلامية
Islamic law	الشريعة الإسلامية
Isolate the Iranian president	يعزل الرنيس الإيراني
Isolated state	دولة مُبْعَدة
Isolationism	الانعزائية
Isotopes center	مركز النظائر المشعة
Israel backs down over white phosphorus munition	إسرائيل تتخلى عن نخيرة الضغور الأبيض.
Issue a visa	يصدر تأشيرة
Itinerary	خط سير الجولة
Jail delivery	إخلاء السجن بسوق السجناء بلقوة المحاكمة - تحرير السجناء بالقوة
Jailbird	أليف السجون
Jailbreak ·	هروب أو قرار من السجن

Involving deprivation of liberty ordered by a court	منطوياً على الحرمان من الحرية بأمر المحكمة
Iron-fist policy	سياسة القبضة الحبينية
Irreconcilable contract	عقد متضمارب البنود
Irreconcilable enemy	عدو ثدود
Irredenta	مقاطعة منسلخة: كاتت متصلة تاريخيا أو عرقيا بوحدة سياسية ما ولكنها خاضعة حاليا لوحدة أخرى
Irregular (n.)	جندي غير نظامي
Irregular marriage	زواج سري
Irregular troops	قوات غير نظامية
Irregularities	مخالفات
Irreversible decree	مرسوم لا يُلغَى - قرار متعذر الفاؤه
Irrevocability	عدم الرجوع (في هية)
Irrevocable decision	قرار نهائي

Intrigues	بسانس ـ مكاند
Invade	يغزو
Invasion	غزو
Invasion of privacy	انتهاك المخصوصية
Invective	قدح ـ نم ـ طعن
Inveigh against	ب عين
Investigation leads	قر انن التحقيق
Investiture	تقليد منصب أو رتبة
Inviolability	عدم الانتهاك
Invisible disabilities	عاهات مستثرة (خفية)
Invisible ink	الحبر السري
Invoke an article	يحتج بمادة من القانون بالاستقاد إليها
Involuntary manslaughter	القتل الخطأ
Involvement	توريط

Interplead	يتقاضى فرعيا (للفصل في قضية جانبية)
Interpleader	دعوى فرعية ـ المتقاضي في دعوى فرعية
Interregnum	فترة خلو العرش (بين وفاة ملك وتولي آخر) - فترة تُعْلَق خلالها وظائف الحكومة
Interrogation	استجواب
Interrogatories	أوراق استجواب
Intersection of political and economic discourses	نقطة تقاطع الخطابات السياسية والاقتصادية
Interventionism	التنخلية ـ التنخل
Intestate	شخص توفى دون أن يكتب وصبية
Intestine strife	نزاع داخلي
Intimidation	تهدید - اکراه - ار هاب
Intoxicating liquors law	قانون المسكرات

International Wheat Agreement (IWA)	اتفاقية القمح الدولية
International Working Team (IWT)	فريق عمل دولي
Internationalism	التولية: سياسة التعاون بين الدول في حقلي السياسة والاقتصاد
. Internationalization	التدويل: الإخضاع للإدارة الدولية
Internationalize	يُخْضع لإشراف دولي
Internecine war	حرب ضروس
Internee	معتقل ـ أسير حرب
Internees finances	مالية المعتقلين
Internment	اعتقال (وبخاصة خلال الحرب)
Interoperability	إمكانية الإجراء القائمة بين الدول
Inter-Parliamentary Union (IPU)	اتحاد البرلمان الدولي
Interpellate	يستجوب (وزيرا في مجلس النواب)

International obligations	المتزامات دولية
International official	موظف (ممثل) دولي
International organizations	منظمات عالمية
International oversight	المراقبة الدولية - الإشراف الدولي
International private law	القانون الدولمي الخاص
International public law	القانون الدوثي العام
International red cross	هيئة الصليب الأحمر الدولية
International Refugee Organization (IRO)	منظمة اللاجنين الدولية
International responsibility	مسئولية دولية
International tensions	توترات دولية
International traffic in arms regulations	التعليمات الناظمة للتداول الدولي للأسلحة
International transactions	معاملات دولية
International waters	مياه دولية

	, -
International community	المجتمع الدولي
International Court of Justice (ICJ)	محكمة العدل الدولية
International criminal court	المحكمة الدولية للمجرمين
International Criminal Police Commission (ICPC)	لجنة شرطة الجرانم الدولية
International customs	الأعراف الدولية
International Emergency Force (IEF)	قرة الطوازئ الدولية
International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRCRCS)	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
International instrument	ۇڭيقة دولىية
International Justice (IJ)	العدالة الدولية
International Nuclear Emergency Exercise (INEC)	التدريب على مواجهة الطوارئ النووية الدولية



Intermediate-Range Ballistic Missile (HRBM)	صاروخ بالستي متوسط المدى
International affairs	شنون دولية
International Agreement of Clearing (IAC)	اتفاقية المقاصمة الدولية
International Airport (IA)	المطار التولي
International arena	الساحة الدولية
International assemblies	المحافل الدولية
International assignee policy	السياسة أو الأحكام المتعلقة بالمعينين خارج البلاد
International Atomic Energy Agency (IAEA)	وكالة الطاقة الذرية الدولية
International best practices	أفضل الممارسات الدولية
International Code of Business Conduct Acknowledgement	الإحاطة بميثاق الشرف الدولي لسلوكيات الأعمال

Intention	النية - القصد
Interceptor	طائرات التصدي: طائرات سريعة معدة لملاقاة القانفات المغيرة
Intercession	شفاعة (في المدود) - توسط (لتسوية خلاف أو نزاع)
Intercontinental Ballistic Missile (IBM)	قنيفة عابرة للقارات
Interdict	يقطع خط تموين العدو بقنفه بالنيران
Interdiction	تدمير أو قطع خط - تموين العدو بقذفه بالنيران - منع الانصال - الحجر
Interference	التدغل
Interim chairman	رنيس مزقت - رئيس بالنيابة
Interim government	حكومة مزقتة
Interim period	فترة انتقالية
Interim president	ر نیس مزقت
Interlocking treaties	اتفاقيات منظمة

Inspector general of prisons	مفتش علم السجن
Installation of the marine corps	معسكر الأسطول الحربي التجاري البحري
Instating	إقامة دعوى
Instill horror	يبث الرعب
Instituting an action	قيام الخصومة
Instrument	وثايقة
Insuperable hero	بطل لا يقهر
Insurgency	تمرد - عصبيان
Intelligence activity	نشاط استخباري
Intelligencer	ضابط استخبارات - من يدلى بالاستخبارات لسفارة أو حكومة كموظف الاستخبارات الغ - الجاسوس المخبر
Intended entry	موعد الدخول المزمع
Intent	النية المبيتة

Injury	إصابة
Injustice	الظلم
Inmate	ج ين
Innocent until proven guilty	(المتهم) برئ حتى تثبت إدانته
Inquiries	تحريات
Ins and outs	بواطن الأمور وظواهر ها - تفاصيل - الحكومة والمعارضية
Insanity claim	ادعاء الجنون
Insider offence	جنحة المطلع: الذي أفشى معلومات سرية أو غير معلنة في البورصة
Insolvency	عجز أو إفلاس عن وفاء الديون - إعسار
Inspection	معاينة
Inspection team	فريق التفتيش
Inspector	معتش

Infirmity	عاهة
Inflationism	مياسة التضخم
Informant	مرشد - مخبر
Infract the law	يخالف القانون
Infraction of a contract	خرق أو انتهاك المعقد
Infraction of law	خرق القانون
Infringe the provisions	يخرق النصوص - يخل بالأحكام
Infringement	اخلال - خرق
Ingrained assumptions	ادعاءات راسخة (متاصلة)
Ingratitude	العقوق
Initial	يوقع بالحروف الأولى
Initial commitments	الالتزامات المبدئية
Initiative	مبادرة
Injunction	إنذار قضائي - حكم

Indigenous	أدني - طبيعي - فطري - بادي
Indoctrinate with	يلقن (شخصا) مبادئ أو أفكار حزبية
Induct	يقلده منصبا - يجند
Indulge in intoxicating liquors	يتعاطى المسكرات (المشروبات الكحولية)
Ineligibility	عدم جواز - عدم أهلية
Inequalities	تقلبات
Inequality	اللامساواة
Infant state	دولة وليدة
Infanticide	قتل طفل
Infantry	كتيبة مشاة - المشاة
Infest	يغزو باستمرار وبأعداد غفيرة ـ يكون موبوءا
Infiltrate into the foe lines	يتسلل إلى خطوط العدو
Infiltration	تسلل (الجنود)

Indecent assault	هتك العرض
Indecent exposure	الكشف عن العورة في مكان عام
Indelible impression	انطباع متعذر محوه
Indemnification	تعويض مدفوع (عن ضرر)
Indemnity	تعویض (عن ضرر) - عفو (عن جرائم) - تأمین (ضد خطر أو خسارة)
Indemnity law	قانون الإعفاء من المسؤولية
Indemnity ordinance	قانون الإعفاء من المسنولية
Indent	يحرر نسختين متماثلتين (أو أكثر) من اتفاقية أو وثيقة - يتعاقد رسميا لمدة معينة
Indenture	يُلزم بعقد رسمي لمدة معينة
Independence	استقلال
Indictment	لانحة الاتهام
Indictment division	دائرة الاتهام

Incendiary speech	خطاب مثير
Incendiary warfare	حرب قائمة على استخدام التنابل المحرقة
Incessant drumfire	وابل من نير ان المنفعية لا يتوقف
Incest	زنا المحارم
Incompatibility of duties	عدم جواز الجمع بين الوظائف
Inconclusive evidence	دلیل غیر قاطع (غیر حاسم)
Inconclusive voting	التصويت بلا نتيجة
In-country travel	سفر داخل حدود الدولة
Incriminate	يجرم - يسند تهمة إلى شخص
Inculpation	تجريم - اتهام أو تورط في جريمة
Incurrence	استهداف ـ تعرض لـ
Incursion	غزوة - غارة
Indecency	فعل فاضح - خدش الحياء

In solidarity with their convicted colleagues	تضامنا مع زملائهم المتهمين
In suspense	معلق - غير مفصول فيه
In the public eye	مطروح أمام المرأي العام
In trust	في رعاية قيم أو أمين (وصمي)
In turmoil	في حالة فوضى واضطراب
In witness whereof	إثباتا لذلك
Inaugural	خطاب تولى الحكم (للرناسة): يلقيه الرنيس عند بدء والايته
Inaugural address	خطاب افتناحي
Incapacitation	انعدام الأهلية
Incarcerate	يسجن ـ يحجز ـ يحصر
Incendiary	مثير الفتنة والقلاقل - محرق النار عمدا في المباني
Incendiary bombs	قنابل مُحْرقة

Impute •	يُلمىق به تهمة
Imputed liability	تحمل مسئولية التهمة الملصقة (نيابة عن الأخرين)
In accordance with the charter of the united nation	بموجب ميثاق الأسم المتحدة
In camera session	جلسة سرية
In chancery	قيد النظر في المحكمة العليا
In cold blood	عن عمد - على نحو مبيت النية
In conscience	وفقا لما يمليه الضمير
In defense of	يفاعاً عن
In effect	نافذ المفعول
In full force and effect	نافذ وساري المفعول
In presence	حضوريا
In question	الذي نحن بصدده
In session	منعقد - في حالة انعقاد

Implicate	يورط
Implicate in	يثبت تورطه في جريمة ما
Implied (tacit) divorce	طلاق شمني
Impose a vote	يستعمل حق النقض
Impose real estate taxes	يفرض ضرائب عقارية
Impose sanctions	تفرض العقوبات
Impotency	العجز الجنسي (العنة)
Impressment	إكراه على الخدمة العسكرية
Imprimatur	رخصة بالطبع والنشر - موافقة على النشر في ظل رقابة رسمية - علامة الموافقة
Imprisonment	سجن ـ حبس
Improvised weapons	أسلحة تعمل على نحو ارتجالي
Impuberty	عدم البلوغ
Impunity	إفلات من عقوبة

Immunity	إعفاء من عقوبة - حصافة - مَنْعة
Immutable law	قاتون ثابت (غير قابل للتغيير)
Impairment	الإفساد - الإتلاف
Impartial electoral college	هيئة انتخابية نزيهة
Impasse	طریق مسدود - مازق
Impeach	يتهم أمام القضاء
Impeach the testimony of a witness	يُجرِّح أو يشكك في صحة شهادة شاهد
Impeachment of witness	طعن في أهلية الشاهد
Imperialism	استعمار
Imperialist	استعماري
Imperialistic expansion	توسع استعماري
Impersonation	انتحال شخصية الغير
Implant bugs in diplomatic premises	يضع أجهزة تصنت داخل المنشآت الدبلر ماسية

Illegitimate	غير شرعي
Illegitimate government	حكومة غير شرعية
Illicit arms	أسلعة محرمة (محظورة)
Illicit postulation	تمثيل فضائي غير مشروع
Imbrue the streets with blood	يخضب الشوارع بالدماء
Imbued with a fighting spirit	مصبوغ بصبغة الزوح القتالية
Immigration law	قانون الهجرة
Immigration policies	سياسات الهجرة
Immigration validation	تقنين شهادات الهجرة
Imminent peril	خطر وشيك
Immobilize soldiers	يشل حركة الجنود - يجمد الجنود في مكانهم
Immunities	حصانات

I am authorized by	أنا مقوض من قبل
I ask for he floor	أطلب اعتلاء المنير
I rest my case	أنهي مرافعاتي بذلك
If applicable	إن انطبق الحال
If necessary	إذا لزم الأمر
Ignite the war	يشعل الحرب
Ill-disposed towards	يتخذ موقفا عدائيا من
Illegal	غير قانوني
Illegal aliens	الأجانب الغرباء غير الشرعيين
Illegal assembling	تجمهر غير مشروع
Illegal cross	تصرف غير شرعي
Illegal immigrants	المهاجرون غير الشرعيين
Illegal intimacy	علاقة جنسية غير شرعية
Illegitimacy	اللاشرعية

Housing law	قانون بناء المسلكن
Housing ordinance	قانون الإسكان
Human rights	حقوق الإنسان
Humanitarian mission	مهمة خيرية
Humiliating defeat	هزيمة ساحقة
Hundred-percenter	الوطني المتحمس
Hung jury	عدم وصول المحلفين إلى قرار
Hunger after power	يسعى وراء السلطة ـ يشتهي السلطة
Hush policy	سياسة طمس الحقائق (الحول دون انتشار ها)
Hush up the financial scandals	يمنع انتشار الفضائح المالية
Hustings	محكمة محلية - إجراءات حملة انتخابية - منبر الإلقاء الخطب الانتخابية
Hustle the prisoner into a cell	يدفع السجين يقوة داخل زنزانة

Hooligan	سفاح - عضو في عصابة إجرامية - قاطع طريق حديث السن
Hostage	رهينة
Hostage crisis	أزمة الرهائن
Hostage's ordeal	أزمة الرهائن
Hostilities	اشتباکات - عداءات
Hostilities with troublemakers	اشتباكات مع المتطرفين
Hot pursuit	مطاردة عنيفة
Hot up	تندلع أو تشتعل (الأمور)
Hotbed of crime and conflict	مراتع الجريمة وبؤرة المسراع
House of commons	مجلس العموم
House of Lords (HL)	مجلس اللوردات
House of Representatives (HR)	مجلس النواب

Home monitoring	إقامة جبرية
Home secretary	وزير الداخلية (في انجلترا)
Homeland security	أمن الوطن
Homeless	شريد: لا وطن أو ملكن له
Homicidal	نز اع إلى المقتال
Homicide	القتل ـ القاتل
Homicide by misadventure	قتل بالصدفة
Homosexuality crimes	جرائم الشذوذ الجنسي
Honorary consul	قتصل فخري (شرفي)
Honorary president	رئيس فخري
Honors of war	مراسم العرب
Honour guard	حرس الشرف
Hood	غطاء ألرأس والعينين (الخفاء الهوية) - يمنز - يحجب

Historic event	حدث تاریخی هلم
Historical context	سياق تاريخي
Hit and run crimes	جرانم الصدام بالسيارة والهروب
Hoist the flag	يرفع المعلم
Hold a demonstration	يقيم مظاهرة
Hold a veto	يتمتع بحق "الفيتو"
Hold the field	يرد الغزاة عن أرسه
Holder of an office	شاغل منصب أو وظيفة
Holdover	المحتفظ بمنصبه (بعد المدة القانونية)
Hollow truce	هدنة كاذبة
Hollow victory	نصر اجوف فارغ
Holocaust in Gaza strip	إبادة جماعية (محرقة) في قطاع غزة
Holograph	سند أو وصية أو خطاب يخطو اضعه
Holographic will	وصية مكتوبة بخط اليد

Hew to the constitutional laws	يعمل وفق القوانين الدستورية
Hidden policies	سياسات خفية
Hideous crimes	جرائم شنيعة (بشعة)
Hideouts	مخابئ - أوكار
High commissioner	المندوب السامي - المغوض السامي
High constitutional court	المحكمة الدستورية العليا
High court	محكمة عليا
High Explosive (HE)	متفجر قوي
High standing	مكانة مرموقة
High Treason	خيانة عظمى
Higher Judiciary Council (HJC)	المجلس الأعلى للقضاء
Highwayman	قاطع طريق
Hijack	يختطف طائرة - يسطو على عربة - اختطاف طائرة

Heretic	المهرطق - المنشق
Heretical policies	سياسات منشقة (خارجية - راديكالية)
Hereto	بهذه الوثيقة
Heretofore	حتى الأن
Hereunder	ادناه - في ما يلي - وفقا لهذه الوثيقة أو الأحكام هذا الاتفاق
Hereunto	إلى أو على هذه الوثيقة
Hereupon	على هذا - عند هذا - بعد هذا مباشرة
Herewith	مرفقاً بهذا - بهذا - بهذه الطريقة
Hermetic policies	سياسات لا تتأثر بالنفوذ الخارجي
Heroism	بطولة
Hessian	جندي من المرتزقة - الماني من المرتزقة - العاملين في القوات البريطانية خلال الثورة الأمريكية
Heterodoxy	هرطقة - خروج على الإجماع - ابتداع

Hem in the crowds	يحاصر أو يطوق الحشود
Herald	سنير أو مبعوث بين الزعماء . الناطق بلسان شخص أو جماعة . الرائد - يعلن - يرحب ب
Hereby	بموجب هذا القانون أو الوثيقة
Herein	في هذا الوضع أو الوثيقة
Herein below	في ما يلي - في موضع تالي من هذا الكلام
Hereinabove	أعلاه
Hereinafter	في ما پٽي
Hereinbefore	اننا
Hereof	لكذا - من كذا - بخصوص
Hereon	على هذه الوثيقة
Heresiarch	المبتدع
Heresy	بدعة ـ فرطقة

Head of state	رئيس دولة
Head the session	يتراس الجاسة
Heads of agreement	البنود الرئيسية المحددة الاتفاقية
Heal the rift	ير أب الصدع - يتغلب على الخلاف (بالقضاء عليه)
Hearing	جلسة مرافعة قضبائية
Hearsay evidence	بينة مستندة إلى إشاعات وتقولات الغير - شهادة شاهد بما سمع من الغير
Heated debate	نقاش جدلي ساخن
Hedge marriage	زواج سري
Hegemony	سيطرة دولة على أخرى
Heir	وريث
Heiress	وريثة
Helm non governmental organisations	يوجه المنظمات الغير حكومية

Harassing fire	نيران التحرش بالعدو (الاستنزاف والمناوشة)
Hard-liners	المتشددون
Harsh penalties	عقوبات صنازمة
Hatch a diplomatic conspiracy	يحيك أو يدبر مؤامرة دبلوماسية
Hauberk	درع
Haul up ministers	يسوق الوزراء إلى المحكمة للاستجواب
Hawkish prime minister	رنيس وزراء يميل إلى استخدام القوة العسكرية بدلا من الحلول السلمية
Hawks	معور (السياسة)
He was caught red-handed	ألقي القبض عليه متلبسا بالجريمة
He was freed on grounds of compassion	أطلق سراحه لأسباب إنسانية
Head of delegation	رئيس الوفد

Hand over	يسلم إلى
Handcuffs	كلبش ـ قيد اليدين
Handicapped diplomacy	دبلوماسية معاقة
Handwritten will	وصدية مكتوبة بخط اليد
Hang	يشنق
Hang over a wrong-doer	يهدد أو يكون كالسيف المصلت على المخطئ الآثم
Hang up negotiations	يعلق المفاوضات
Hangar	حظيرة طائرات
Hanger	الجلاد - الشانق
Hanging	شُنْق - انقسام (في الحكم)
Hanging matter	جريمة عقوبتها الشنق
Hangman	الجلاد - الشانق
Harass	یز عج بغارات متکررة - یتحرش - یضایق جنسیا علی نحو مستمر

Gunpowder	بارود
Gunrunner	مهرب الأسلحة والنخيرة
Gunrunning	تهريب الأسلحة والثخيرة
Gust of fire	تفجر نار
Habilitation	منح الأهلية
Hack critic	انقد مأجور
Hack up	يقطع إربا إربا ـ يمزق بعنف
Hallucinogenic pills	حبوب هلوسة
Halt its program	توقف برنامجها
Hammer	زند البندقية - يعاود الضرب - يقوم بمحاولات متكررة - مطرقة رئيس الجلسة
Hammer out a new policy	یشکل سیاسة جدیدة
Hammerless gun	بندقية ذو زند مخفي
Hamstring efforts	يضعف الجهود

Gulf Cooperation Council (GCC)	مجلس التعاون الخليجي
Gun	بندقية
Gun for	يفتح نير إن التهديد المستمرة على - يتصيد فرصة الهجوم على (شخص)
Gun room	حجرة صغار الضباط (في بارجة)
Gunboat	سفينة مزودة بمدافع
Gunboat diplomacy	دبلوماسية القذف
Guncotton	القطن المتفجر
Gunfire	إطلاق المدافع أو موعده
Gunlock	زند البندقية
Gunman	المسلح ببندقية - القاتل المحترف
Gunner	المدفعي - نائب ضابط مكلف بالإشراف على المدافع ومستودعاتها
Gunnery	رمي المنفعية - علم المنفعية

Gross in justice	ظلم فلاح أو جسيم
Gross root	على مستوى القاعدة
Group of Eight	مجموعة الثمانية
Group of friends	نجمع غير رسمي لأعضاء مجلس الأمن (بغية التوصل إلى قرار)
Guantanamo's detainees	سجناء جوانتنمو
Guarantee	يضمن - يكفل
Guard	خفير ـ حارس
Guardianship	الحراسة - الحضافة - الوصافة
Guerilla warfare	حرب العصابات
Guerrillas	رجال حرب العصابات
Guided missiles	قذانف موجهة
Guilt	ذنب
Guilty of an offence	مدان بجُرْم أو مخالفة

Grass roots movement	حركة شعبية
Grass widow	زوجة مهجورة امرأة ذات ولد غير شرعي
Grass-roots	القاعدة الشعبية أو الانتخابية لمرشح ما
Grenade	قنبلة يدوية (رُمانة)
Grenade lobbing	قذف القنايل اليدوية
Grenader	رامي الرمانات أو القنابل اليدوية
Grid on	یشد (سلاحه) علی وسطه أو خصره بعزام
Grievance	مظلمة ـ تَعَاثُم
Grievances will be forwarded to	أثرفع التظلمات إلى
Grip on power	إمساك بزمام السلطة
Groan zone	حالة تزمر
Groom a candidate for office	بعد أو يهيئ مرشحاً لمنصب

Gorilla war	حرب العصابات
Government guarantee	كفالة الحكومة
Government interference	تدخل حكومي
Governmental deal	برنامج حكومي ضنخم أو شامل
Government-in-waiting	الحكومة المرتقبة
Graft	كسب غير مشروع - ابتزاز - يبتز المال (بطرق غير مشروعة)
Grand jury	هيئة المحلفين الكبرى
Grand Old Party (GOP)	الحزب الجمهوري الأمريكي
Grand theft	سرقة كبيرة أو جسيمة
Grant diplomatic recognition	يمنح اعترافا دبلوماسيا
Grant of representation	تغويض بالتصرف - تغويض بالتمثيل
Grass on	يشي - يرشد - يبلغ الشرطة
Grass roots	الأساس - القاعدة

Global activist	ناشط عالمي
Global governance	حكومة عالمية - علم السياسة العالمي
Global legitimacy game	لعبة الشرعية العالمية
Go in for the law	يدرس القانون - يمارس المحاماة
Go to law against	يقيم الدعوى على
Go up to the rostrum	يعتلي المنبر
Goldbrick	جندي يتهرب من المهام الموكولة إليه
Golden mean	الاعتدال ـ اللاتطرف
Good conduct	حسن السير والسلوك
Good neighborhood treaty	معاهدة حُسنن الجوار
Good offices	مساع حميدة
Good till cancelled	صالح حتى الغانه
Goodwill	وداد ـ شعور ودي نحو الآخرين ـ السمعة أو الشهرة المتجارية

Wounded and Sick (GCWS)	(في أرض معارك القوات المسلحة)
Genocide	الإبادة الجماعية (اشعب أو طاقفة)
Germ of the case	أصل القضية
Germ-warfare	حرب جرثومية
Gerrymander a district	يقسم منطقة إلى وحدات سياسية لمصلحة جماعة معينة
Ghost towns	مدن الأشباح (أصبحت مهجورة بعد أن كانت مزدهرة من جراء الحروب)
Ghost voting	المتصويت الغيابي
Give a person the benefit of doubt	يُبرِثه لفقدان الأدلة الكافية لإدانته
Give a ruling	يصدر حكماً (قرارا)
Given under my hand	ئم تحريره بمعرفتي
Glance off	يفشل في التأثير على (شخص)
Glib generalizations in politics	تعميمات سطحية في السياسة

Gateway	مُعُبِر
Gavel	مطرقة رئيس الاجتماع
Gazette	وقائع ـ جريدة رسمية
General	فريق أول
General attorney	الموكيل المعام
General coordinator of	المنسق العلم لـ
General Headquarters (GH)	القيادة العامة
General inspector	المفتش العام
General inspector of police and prisons	مفتش عام ثلبو ليس و السجون
General intelligence	المخايرات العامة
General panel law	قانون العقوبيات المعام
General secretary	الأمين المعلم
General tribunal	محكمة عامة
Geneva Convention for the	اتفاقية "جينيف" للمصابين والمرضى

Gallows	مشنقة ــ مستحق الإعدام شنقا
Gallows bird	شخص يستحق الإعدام شنقا
Gambling	قمار - مَيْسِر
Game preservation law	قلتون وقلية المسيد
Gaming	مقامرة
Gang	عصابة
Garner popularity	يكسب شعبية
Garner support	ينال تأييدا
Garnishee	يُشعر (شخصا) بأن لا يسلم ما في حوزته من أموال المدعى عليه أو ممتلكاته إليه حتى يفصل القضاء فيها - يحجز راتب شخص مدين بحكم قضائي (حفظا لحقوق الدانتين)
Garrison	ير ابط - يقيم حامية عسكرية في موقع
Garrison state	دولة مرابطة - دولة عسكرية
Gas chamber	حجرة الغاز (لإعدام المعتقلين)

Fulminate against	منعب بعش
Functional doubling	الازدواج الوظيفي
Funnel donations	يجمع التبرعات في بزرة مركزية واحدة
Furor = furore	ضجة (حول شأن من الشنون العلمة)
Fuse	فتيل المفرقعة
Fusillade	وابل من الطلقات النارية - يهاجم أو بصرع بوابل من طلقات نارية
Fusion bomb	القنبلة الهيدروجينية
Fustigate his domestic policies	ينتقد سياساته الداخلية بقسوة
Gag order	أمر بالتكتم (يمنع جميع الأطراف من الكلام مع الصحافة أو علمة الشعب)
Gag the hostages	يكمم الرهائن - يكتم أنفلس الرهائن (بشيء يمنعهم من الكلام أو الصراخ)
Galaxy of politicians	كوكبة من السياسيين اللامعين

Fringe	جماعة ذاك أراء متطرفة - يهمش
Front	جبهة
Frontier force ordinance	قانون قوات أمن الحدود
Frontiers force law	قانون قوات أمن الحدود
Fudging	مرارغة - تلاعب بالألفاظ (في اتفاقية)
Fugitive criminal	مجرم فار
Fugitive from law	الهارب من القانون
Fugitive soldiers	الجنود الخونة أو الأبقون (الهاربون) من الجندية
Full age	سن قانونية
Full court	محكمة أو دانرة كلية
Full powers	وثبقة تخول الدباوماسي صالحيات المه لاتخاذ القرار - صالحيات كاملة
Full subpoena power	سلطة قضائية عليا

Foxhole	حفرة يتقي بها الجندي نار الحو حفرة المناوش
Fragile coalition	انتلاف هش
Fragile democracy	ديمقراطية هشة
Franchise	حق دستوري (وبخاصة في الانتخاب) - امتياز (تمنحه حكومة لشخص أو شركة)
Fraud	النصب والاحتيال
Fray	يتهرأ - عراك - مصعة
Free	يطلق سراح - يحرر
Freedom	حرية
Freedom restraint	تقييد للحرية
Freeze the issue of independence	يجمد قضية الاستقلال
Fretfulness struck the forefront of the army.	الهلع أمناب طليعة الجيش.
Friendship treaty	معاهدة صداقة

Forestall an attack	يحبط هجومة
Forests law	قانون الفابات
Forfeit	فرض غرامة
Forfeit his properties	يصادر ممثلكاته (على سبيل التغريم)
	یخسر ممتلکاته (بسبب خطا او جریمة)
Forge bank notes	يزور العملة الورقية
Forgery	نزوير
Forgery by alteration	التزوير بالتحوير
Forgive	يعفي من دين – يعفو - يصنفح
Forlorn hope	جماعة تُختار لأداء مهمة خطرة
Formal charge	تهمة رمسية
Formalize	يضفي طابعا رسميا على
Formulate a constitution	يضع دمتور ا
Foster care	حضانة ورعاية تربوية (مؤققة)

Forcible displacement	ترحيل جبري
Forecited	مذكور آنفا
Foreclose	يحبس الرهن - يحجز على العقار - يحرم الراهن حق استرجاع العقار المرهون
Foreclosure	حبس الرهن - حجز عقاري - حق التنفيذ على العقار
Foreign affairs	الشنون الخارجية
Foreign aid	معونة أجنبية
Foreign law	تشريعات أجنبية
Foreign Office (Of)	وزارة الخارجية
Foreign tribunal	محكمة أجنبية
Forensic medicine	الطب الشرعي
Forensic robes	رداء (كسوة) المحامين
Forerunner	البشير - النذير - السابق - الرائد

Floods	فيمثالث
Flurry in people's assembly	اضطراب في مجلس الشعب
Flying off	يروغ من مطارديه
Foe	عدو (في الحرب الدائرة)
Folkmoot	مجلس الشعب
Follow-on conference	مؤتمر متابعة لاحق
Foment sectarian strife	يثير النزاع الطانغي
Food control law	قانون مراقبة المواد الغذائية
Foray	يغزو ـ غزوة
Foray into the occupied territory	يغزو المقاطعة المحتلة
Forbidden under penalty of	محظور تحت طائلة المعاقبة بـ
Force the council	يُجْير أو يلزم المجلس
Forced emigration	هجرة إجبارية

Flagstaff	سارية العلم
Flak	مدفعية مضادة للطائرات - نيران هذه المدفعية
Flamethrower	كاتفة لللهب
Flank	يحمي جناح الجيش - يهلجم أو يطوق جناح الجيش - جناح الجيش الأيمن أو الأيسر
Flash bombs	قنابل كلابة
Flash report	تقرير عاجل
Fleet	أسطول
Fleet Marine Force (FMF)	القوة الملاحية للأسطول
Fleet Torpedo Bomber	قاذفة ذاتية الانطلاق لنسف سفن العدو (الأسطول)
Fling him into jail	يزج به في السجن
Float	يروج لفكرة بحمل الناس على مناصرتها أو تمويلها

Fishbowl discussion	نقاش جماعي حر
Fission bomb	قنبلة نرية
Fissure	انشقاق (في الرأي)
Five-Year Plan (FYP)	الخطة الخمسية
Fix a jury	يستخدم الأساليب غير المشروعة للتأثير في قرار هيئة المحلفين
Fix elections	يتلاعب في الانتخابات
Fixing	التهرب من موجبات القانون بواسطة الرشوة
Fizzle in the presidential affairs	يخفق وبخاصة بعد بداية تبشر بالنجاح في الشنون الرناسية
Flag of truce	راية الصلح - الراية البيضاء
Flag up the diplomatic crisis	يتدارك الأزمة المدبلوماسية
Flagrant violation	انتهاك سافر (فاضح)
Flagrante delicto	بالجرم المشهود

Fire inquiry	تحقيق في أسباب الحريق
Fire ship	سفينة حراقة مزودة بالمتفجرات (لحرق سفن العدو)
Firearms	أسلحة نارية (صغيرة عادة)
Firearms law	قانون الأسلحة الفارية
Firebrand	المهيج = مثير الفتنة أو القلاقل
Firelock	زناد البندقية
Fireworks	العاب نارية (من صواريخ ومقرقعات الخ)
Firing line	خط النار (في الجندية)
Firing squad	زمرة أو فرقة مكلفة بتنفيذ حكم الإعدام رمياً بالرصماص
Firm diplomacy	دبلوماسية حازمة
First lieutenant	ملازم أول
First offender	المدان بجريمة للمرة الأولى

calls	وصولها - ينتقي المكالمات الهاتفية
Final act	الوثيقة الختامية (المؤتمر)
Final decision	قرار نهائي
Final discharge	إخلاء طرف
Final irrevocable divorce	طلاق بائن بينونة كبرى
Final sitting	الجنسة الختامية
Financial aid	معونة مالية
Find for the defendant	يصدر حكماً قضائياً لمصلحة المدعى عليه
Fine	غرامة
Fingerprinting	رفع البصمات
Fingerprints	بصمات الأصابع
Fire	يطلق النار
Fire brigade	فرقة إطفاء

Fight to the bitter end	يقاتل حتى النهاية مهما تكن موجعة أو مهاكة
Fight tooth and nail	يقاتل بضراوة بكافة الوسائل
Fighting offences	مخالفات قتل الحيوانات
File	يسير (الجندُ) أرتالاً - يترشح المانتخابات - يقيم (دعوى)
File a lawsuit on behalf of	يرفع دعوة قضائية نيابة عن
File for explosion	يترشح للانفجار
File tax returns	يتقدم بالإقرار الضريبي
Filiation	بنوة
Filibuster	يقوم بنشاط ثوري في بلد أجنبي - يحاول عرقلة التصديق على مشروع قانون - تعطيل وإعاقة - عرقلة (برلمانية)
Filing date	تاريخ إقامة الدعوى
Filter out unwanted phone	يفصل مكالمة غير مرغوبة قبل

Fence sitter	متفرج - من يتخذ موقفا مانعا
Fend off the attack	بِنْقِي الهجوم - يدرأ خطر الهجوم
Feud	تناحر - حزازة - عداء
Feudatory	خاضع اسلطان دولة أجنبية - إقطاعي
Fiasco	إخفاق تام
Fictitious	زائف ـ مـوري
Field candidates in elections	تسمح بنزول المرشحين في الانتخابات
Field day	يوم مشهود - يوم المناورات العسكرية
Field gun	مدفع الميدان المحمول على عربة
Field marshal	مثير
Field sobriety test	فحص دم لمعرفة نسبة الكحول فيه
Fiery rocket	منهم ناري
Fight out	يحسم الخلاف أو الأمر بالعقال

Fault the regime for	يعيب على النظام
Favouritism & nepotism	المحسوبية ومحاباة الأقارب (الراسطة)
Feature in talks	يمثل دور ا مهما في المباحثات
Federal Security Agency (FSA)	وكالة الأمن الفيدرالي
Feel cheap	يشعر بالخزي والصغار
Fees and payments	رسوم
Fees validation	تقنين رسوم
Feign an excuse	يختلق عذرا
Feint	هجرم مفادع - خدعة
Felon	جانى
Felony	جناية
Felony murder	قتل مع جناية
Fence mending	جولة لرأب الصدع

False arrest	اعتقال غير قانوني
False imprisonment	سجن غير قانوني
False statement	بيان غير مىحيح
Falsehood	إفك ـ كنب وبهتان
Falsification	تزييف ـ تحريف ـ تشويه - نحض
Family court	محكمة الأسرة
Family law	قانون العائلة
Family of a diplomat	أفراد عائلة الدبلوماسي
Fan a surge of rage	يثير موجة عارمة من الغضب الشديد
Fan tension	يذكي نيران التوتر
Fashion a resolution	يمنوغ قرارا
Fast-track policy	سياسة فورية - سياسة (المسار السريم)
Fat fact file	ملف حافل بالوقائع

Eyewitness	شاهد عيان ٠
Fabricated calumny	بهتان
Fact finding organ	لجنة لتقصى الحقائق
Fact subreption	تشويه الحقيقة
Fact-finding committee	لجنة تقصى الحقائق
Failed coup	انقلاب فاشن
Failing war	حرب فاشلة
Failure to appear	عدم المثول أمام المحكمة
Fair	عادل ـ منصف
Fair deal	معاملة عادلة
Fair platform	برنامج سياسي يتسم بالعدل
Fake passport	جواز سفر مزور
Fallacious evidence	دلیل مضال (خادع)
False action	دعوى باطلة

Extension of time	تمديد المدة
Extinction	منقوط (المدعوى)
Extinguish a claim	يُبطل ادعاءا
Extinguish the agreement	يبطل الاتفاقية
Extortion	ابتزاز (الأموال) - انتزاع
Extradite	يسلم (مجرما أو لاجنا) إلى حكومته
Extradition	تسليم المجرمين القارين
Extradition law	قانون تبادل تسليم المجرمين
Extradition proclamation	منشور تسليم المجرمين
Extraneous ideologies	مذاهب دخيلة
Extraterritorial	خارج عن نطاق التشريع الوطني (كوضع السغير المقيم في بلد ما دون الخضوع لقوانينها)
Extraterritoriality	تطبيق القانون خارج الحدود
Extremists	المتطرفون

Expatriates	المغتربون
Expel from the courtroom	يطرد من قاعة المحكمة
Expel the ambassador	يطرد السفير
Expert attached to a delegation	خبير ملحق بوفد
Expiation	كفارة
Exploration	تحري
Explosives strapped around his waist	المتفجرات المربوطة في حزام حول خصره
Ex-president	رئيس سابق
Expropriation	مصلارة الملكية (للمصلحة العامة) - التجريد من الملكية
Expulsion of a member	إقصاء (طرد) عضو
Ex-solider	جندي سابق
Extemporary policy	مياسة ارتجالية

Exempt from	يعفي من - يستثني من
Exemption	إعفاء - استثناء
Exemption from military service	إعفاء من الخدمة العسكرية
Exemption of fine	إعفاء من الغرامة
Exemptions from provisions	استثناءات من أحكام
Exequatur	إجازة قنصلية
Exercisable right	حق قابل للممارسة
Exhibit	يقدم مستندا إلى محكمة - يرفع عريضة - مستند قاتوني - عرض الدليل المادي
Exhort the army to the fight	يحرض الجيش على القتال
Exile	منفى
Exoneration	تبرئة - إبراء - حل
Exparte	من وجهة نظر متحيزة - من طرف واحد

Exclude from voting	يستبعد من التصويت
Excluding	باستثناء ـ ماعدا
Exclusive availability	تفرغ تلم (كامل)
Excruciate	يعنب عذاباً شديدا (جسدياً أو نفسيا)
Exculpate	يُبرئ
Exculpatory evidence	أدلة نافية (مبرّنة)
Execution of Judgement	تتفيذ الحكم
Executive authority	سلملة تتفوذية
Executive board	المكتب التنغيذي
Executive power	سلطة تنفوذية
Executive regulation of the law	اللائحة التنفينية للقانون
Executor	منفذ (الوصية)
Executrix	منفذة (الوصية)

Evict	یسترد أو ینزع الملکیة بدعوی یکسبها - یطرد (مستأجرا) بالاستناد لحکم قضائی
Eviction	تخلية: عقار وإخلاؤه بالطرق القانونية
Eviction notice	إنذار بإخلاء المنزل
Evidence Act	قانون البينات
Evolve	يتطور - يضبع خطة
Ex officio	بحكم المنصب
Ex parte	ر عاية قانونية فورية
Exact a heavy toll on	يوقع خسائر جميمة
Exact disciplines	انظمة صارمة
Exasperation	سُخْط - مدعاة سخط - غضب
Excellency	سعادة (السفير)
Excessive verdict	قرار متجاوز
Exchange of prisoners of war	تبادل أسرى الحرب

Espionage	تجسس ـ جاسوسية
Espionage and plotting	الجاسوسية والتأمر
Establishment of a board	تشكيل مجلس
Ethnic	عرقي
Ethnic Affairs Bureau (EAB)	مكتب الشنون العِرْقية
Ethnic canton	إلَّالِم عرقي - ضَم عرقي
Ethnic flames	نيران الصراع العرقي
Ethnic polarization	الاستقطاب العرقي
Ethnicity	العرقية
Euthanasia	الفتل الرحيم: فتل من يشكو ألما ومرضا عضالا بطريقة تتسم بالشفقة
Evanescence	تلاشي الدليل - سرعة زواله (كالكحول في الدم)
Evanescent evidence	دلیل زانل
Evasion	روغان ــ تجنب ـ تملص

Entrench	يطوق (موقعا) بخندق - يتخذ موقفا دفاعيا قويا - يحصن - يرسخ - يعدي (على حقوق الأخرين)
Entry prohibition	حظر الدخول
Enunciation	إعلان ـ بيان ـ نطق ـ لغظ
Envenom	يسمم (حقيقة أو مجازا)
Envoy	مبعوث - موفد - ممثل دولة
Envoy extraordinary	مبعوث فوق المعادة
Equality	مساواة
Equitable power	سلطة عادئة
Erstwhile	سابقاً - سابق
Escape clause	شرط الانسحاب
Escort carrier	حاملة طائرات صغيرة
Escort fighter	طائرة مقاتلة تواكب القانفات الثقيلة
Escort the prime minister	يرافق رئيس الوزراء
	(للحماية أو التكريم)

Enfilade	يطلق النار على طول خطخندق أو صف جند (يرمي رمي الانتظار) - رمي الانتظار
Enforcement	أمع
Enhance surveillance	يكثف الرقابة
Enigmatic policies	سياسات مبهمة (ملغزة)
Enjoy privileges	يتمتع بلمتيازات (حقوق)
Enlisted Woman (EW)	أمرأة مجندة
Enriched uranium	اليورانيوم المخصب
Enroll	يُعِدَ بشكلُ كتابي أو طباعي النسخة النهائية الكاملة (لمشروع قانون أقره البرلمان)
Entail	وقف الأملاك أو حبسها - ملك موقوف أ
Entente	اتفاق دولي - جلف
Entitled to	ماله من حقوق

Eminent domain	حق الحكومة في مصادرة الملكية الشخصية
Emperor	إمبر اطور
Emplacement of gun	موضع أو وضع المدفع
Enact a resolution	يسن قرارا
Enacted	يسن - يدون
Encampment	عسكرة - تخييم
Encounter	يواجه (عدوا) - يناوش - صدام - مناوشة - لقاه غير متوقع - مواجهة
Encumbrance	ر هن أو دين (على عقار) - وزر - عانق
Endgame	مرحلة النروة (في المفاوضات) - تعادل القوى
Enfetter	يكبل بالسلاسل - يصفد
Enfetter the captives	یکبل الأسری بالقیود - یصفد الأسری بالأغلال

Embassy bombing	تفجير السفارة
Embezzlement	اختلاس .
Embracery	مجاولة لإفساد ضمير مُحكّف أو موظف
Embrasure	كوة في جدار حصن الطلاق نيران المنفعية
Emergency	طوارئ
Emergency laws	تشريعات المطوارئ
Emergency laws order	مرسوم تشريعات الطوارئ
Emergency meeting	اجتماع طارئ
Emergency powers	سلطات الطوازئ
Emergency provisions	أحكام المطوارئ
Emergency Room (ER)	غرفة الطوارئ (في مفوضية ديلوماسية)
Eminence	ممو - شخص رفيع المقلم

Electoral period	فترة انتخابية
Electoral quota	النصاب الانتخابي
Electoral quotient	النصاب اللازم لنهاح المرشح الواحد
Electric chair	الكرسي الكهرباني (عقوبة الإعدام)
Electric-shock torture	التعنيب بالصدمات الكهربانية
Eligibility	جدارة أو أهلية للانتخاب
Elite	الصفوة
Eloign	يخفي (بضاعة معرضة للحجز)
Elopement	فرار الفتاة مع عشيقها (رخبة في المزواج منه دون إذن أبيها)
Elopement divorce	طلاق الفرار
Emancipation	نمرير - إعتاق
Embargo	حظر
Embassy	سفارة ـ مقر السفارة

Election District (ED)	دائرة انتخابية
Election pace	سرعة انطلاق الانتخابات
Election returns	تترير عن نتاتج الانتخابات
Election supervision	الإشراف على الانتخاب
Election surveillance	مراقبة الأنتخابات
Elections	انتخابات
Elections hang on one vote	تتوقف الانتخابات على صوت واحد
Electoral a residence	الموطن الانتخابي
Electoral body	جماعة الناخبين
Electoral campaign	حملة انتخابية
Electoral college	مجمع انتخابي
Electoral district	دائرة انتخابية
Electoral emblem	شعار انتخابي
Electoral franchise	حق الانتخاب

Economic sanctions	عقربات اقتصادية
Edge out	يقمني شخصا عن منصبه
Education law	قلفون المعارف
Effectiveness	فعالية (القانون)
Efficacy	فعالية ـ قوة على التأثير
Effigy	مبورة أو تمثال (شخص)
Egyptian civil code	المجموعة المدنية المصدرية
Egyptian Community	الجالبة المصرية
Egypt's intelligence chief	رنيس المخابرات المصرية
Ejection	الخراج - إخلاء
Ejection of tenants	إخراج المستأجرين
Elder law	قانون المسنين
Election campaign hustings	إجراءات حملة انتخابية - منبر الحملة الانتخابية

Drug trafficking	الإتجار بالمخدرات
Dual accreditation	تفويض ثناتي (مزدوج)
Dubious deals	تصرفات مشبوهة
Duchess	دوقة
Duke	دوق
Duly authorized	كلمل التفويض - مستوفي التفاصيل
Dummy weapons	أسلحة زائفة
Dungeon	زنزانة (في سجن) - يرج محصن
Dynamics of war	نواميس الحرب - القوى المحركة للحرب
Earthquakes	زلازل
Ear-witness	شاهد سمعي
Eavesdropping	التصنت (على المكالمات)
Economic aid	معرنة اقتصادية

Draft laid under subsection	مسودة قاتون مدرجة تتعت الملاة رقم
Draft of law	مثروع القلون
Draftsman	صدانغ الوثانق ومشروعات القوانين
Dragon's teeth	يذور النزاع - حواجز معوقة للديايات
Dragoon the Islamists	يضطهد الإسلاموين
Drain out powers	يستنزف القوى
Draw lots	يجري أرعة
Draw up the minutes	يحرر المحضر
Drop a charge	يسقط اتهاما
Drop soldiers	يُنزل الجنود بالمظلات
Drop the case	يسقط القضية
Drug abuse	التمادي في تعاطى المخدرات - الإفراط في تناول المخدرات
Drug addiction	إدمان المخدرات

Domestic rift	الإنشقاق الداخلي
Domicile	محل الإقامة الدائم
Dominance	هيمنة
Donkey vote	تصویت أعمى - تصویت بنفس تسلسل أرقام المرشحین على ورقة الاقتراع
Double jeopardy	حكم على المتهم بنفس القضية مرتين
Double time	خطی سریعة (جندیة)
Double-edged weapon	سلاح ذو حدين
Downfalls	أسباب السقوط والانهيار
Downgrade its diplomatic relations	تحجم علاقاتها الدبلوماسية
Downtrodden	مضطهد _رمُداس بالأقدام
Draft	قرعة (للخدمة العسكرية) - الخدمة العسكرية الإجبارية
Draft (joint) resolution	مشروع قرار مشترك

Docket	قائمة بالدعاوي التي منتظر فيها المحكمة - يدرج في جدول أعمال المحكمة - خلاصة خطية (اوثيقة ما)
Docket table	جدول الدعاوي المقدم
Doctor of Laws (DL)	دكتوراه في القانون
Document alteration	تحوير في وثيقة (بهدف التزوير)
Document officer	موظف الوثائق
Documentation	المتوثيق
Dollar Diplomacy	دبلوماسية الدولار (مبنية على عوامل اقتصادية) - دبلوماسية مرسومة (في المقام الأول) لخدمة المصالح التجارية والمالية الخاصة
Domain	مقاطعة خاضعة لسلطان حاكم - أرض حكومية
Domestic agenda	جدول الأعمال الخاص بالشنون الداخلية
Domestic issues	ا قضايا داخلية

Disturb public peace	يكدر أو يعكر منقو الأمن العلم
Disturbing the peace	الإخلال بالنظام العلم
Disunionist	المؤيد للانفصال السياسي
Ditch	خندق (للدفاع) - يحفر خندقا - يتجنب (بالمكر والحيلة) - يهبط اضطراريا فوق سطح الماء
Dive bomber	قانفة الانقضاض
Dive-bomb	يقذف منقضا على الهدف
Dive-bomber	قانفة الانقضاض
Divide ranks	يبث الفرقة
Divide the spoils of war	يتسم غنائم الحرب
Division	ادقة
Divorce by mutual consent	الطلاق عن تراض
Dock	قفص الاتهام (في محكمة) - يحرمه شينا على مبيل العقاب

Dissipate the tension	يزيل المتوتر
Dissipation	يندثد
Dissolve a pact	يحل انفاقا
Distemper the regime	يفسد نظام الحكم - يعمل على اضطراب واختلال النظام
Distorted moralities	أخلاقوات مشوهة
Distraught	منكوب
Distress	المحجز على الأموال (استيفاءُ لذيْن)
District	لواء - مقلطعة
District commissioner	حاكم مقاطعة
District court	محكمة مركزية
District Judge (DJ)	قاضي المقاطعة
Distrust	الارتياب
Disturb peace process	يعكر صفو عملية السلام

Disposition	الحكم النيفتي
Disposition of a case	القصل في دعوى - حسم قضية
Disproof	حجة دامغة أو داحضة - تخض
Disprove	یثبت بُطُلان ۔ بدحض
Dispute	نزاع ـ خلاف
Dispute settlement body	هينة نسوية النزاعات
Disqualify	ينزع الأهلية
Disrate	ينزلرتبته
Disrepute	انثلام السمعة: فقدان السمعة الجيدة
Disrupt supplies	يقطع الإمدادات
Disruption of diplomatic relations	قطع العلاقات الدبلوماسية ,
Dissident	منشق
Dissipate the crowds	يغرق او يشتت الحشود

Dismiss	ترفض (المحكمة) النظر في دعوى أو استئناف - يشطب - يصرف (من الخدمة) - يطرد
Dismiss the ambassador	يطرد السفير
Disorderly conduct	جُنحة بسيطة - سلوك مخل بالأداب العلمة
Disorganization	إفساد النظام
Disown	ينكر الاعتراف بصحة شيء أو شرعيته - يتبرأ من
Dispassion in ruling	النزاهة في الحكم
Dispatch	رسالة رسمية هامة يحملها موفد دبلوماسي
Dispensation	إعفاه - ثعِلَة
Dispense justice	يقيم العدالة
Displeasure	استياء
Disposed president	الرنيس المخلوع

Discontinuation of case	انقطاع سير الخصوصية
Discretion	حرية التصرف أو الاختيار
Discretion of authority	مىلاحيات السلطة
Discrimination polices	سياسات التمييز
Disembowel	ينزع الأحشاء (في المعارك)
Disfavour	يستهجن - يزدري
Disfigurement	تشويه
Disguised acts	اعمال مقنعة (مستثرة)
Dishearten the troops	يثبط همم القوات ـ يخلع القاوب
Dishonorable discharge	صرف من الخدمة لسبب مُخل بالشرف
Disinheritance	حرمان من الميراث أو الحقوق الطبيعية أو الامتيازات
Dismantle	تجرد (من وساتل الدفاع)
Dismember	يقطع الأرصال - يمزق

Disarm a bomb	ينزع فتيل الأزمة
Disarm mines	يعطل فعللية الألفام
Disarmament	نزع السلاح - نزع التسلح
Disband the army	يسرح الجيش - يشتث الجيش
Disband the terrorist network	يحل الشبكة الإرهابية
Discharge	يأمر (لجنة برلمانية) بأن تختم دراستها لمشروع قانون لعرضه على المجلس - براءة (من تهمة) - تحرير من عقوبة أو دين
Disciplinarian	من يفرض النظام أو الانضباط
Disciplinary boards	مجالس التأديب
Disclaimer	تنازل عن حق أو مطلب - تنصل من - إنكار
Disclose a plot	يكشف ويفضح مؤامرة
Discommend	يستهجن
Discompose	يفسد (النظام)

Diplomatist	الدبلوماسي
Direct action	عىل مېڭىر فعال (كالمقاطعة)
Direct contact	اتصنال مباشر
Direct primary	الانتخاب الأوثي المباشر: يختار فيه أعضاء الحزب السياسي مرشحيهم من طريق الاقتراع المباشر
Directives	قوانین تشریعیة – تعلیمات أو ترجیهات (عسکریة)
Director Of Public Prosecutions (DOPP)	رئيس النيابات العلمة
Dirty hydrogen bomb	قنبلة هيدروجينية كثيرة الغبار الذري المتسقط
Dirty money	مل مشبوه
Disable -	يقده الأهليّة - يقعد عن العمل - يُعْجِرُ
Disagreement of judgement	تعارض الأحكام

Diplomatic theory	نظرية دبلوماسية
Diplomatic titles	ألقاب دباوماسية
Diplomatic tonics	منشطات ببلوماسية - تعزيزات دبلوماسية
Diplomatic tool	أداة دبلوماسية
Diplomatic traditions	تقاليد دبلوماسية
Diplomatic uniform	المزي المدبلومامسي
Diplomatic urgencies	مطالب دبلوماسية ملحة
Diplomatic vacuum	فزاغ نبلوماسي
Diplomatic vent	متنفس دبلوماسي
Diplomatic visa	تأشيرة دبلوماسية
Diplomatic visibility	تواجد ببلوماسي (على السلحة)
Diplomatic weight	ئقل (وزن) دېلوماسي
Diplomatic zest	حماس دبلوماسي

Diplomatic scene	الساحة الدبلومامية
Diplomatic service	السلك الدبلوماسي - الطاقم الدبلوماسي
Diplomatic shell	تقوقع دبلوماسي
Diplomatic shuttle	جولة دبلوماسية
Diplomatic sidetracking	صرف الشيء عن وجهته أو غايته دبلوماسيا
Diplomatic signalling	الإبلاغ بإشارات دبلوماسية - التنويه الدبلوماسي
Diplomatic solution	ا حل دبلوماسي
Diplomatic solvent	حل دبلوماسي (لمعضلة)
Diplomatic spouse	قرين دبلومامي
Diplomatic stifling	خناق دېلوماسي - تقييد دېلوماسي
Diplomatic suite	أسرة الدبلوماسي - حاشية دبلوماسية
Diplomatic systems	انظمة دبلوماسية
Diplomatic telegram	برقية دبلوماسية

Diplomatic quarter	العي الديلومةسي
Diplomatic rally	حشد دبلوماسي - اجتماع دبلوماسي حاشد (لإثارة الحماسة الجماعية) - لم الشمل دبلوماسيا
Diplomatic rank	مرتبة دبلوماسية - مقام دبلوماسي
Diplomatic realm	حقل دېلوماسي
Diplomatic reasons	أسباب دبلوماسية
Diplomatic reciprocity	تبادل دبلوماسي
Diplomatic recognition	اعتراف دبلوماسي
Diplomatic records	سجلات دبلوماسية
Diplomatic representative	ممثل دبلوماسي
Diplomatic reservations	تحفظات دبلوماسية
Diplomatic sagacity	نكاء دبلوماسي - حصافة دبلوماسية
Diplomatic scenarios	سيناريو هات دبلوماسية - مخططات دبلوماسية

Diplomatic paralysis	شلل دېلوماسي - عجز دېلوماسي
Diplomatic paralyzation	تعطيل دبلوماسي
Diplomatic parameters	معايير دبلوماسية
Diplomatic parlance	لغة دبلوماسية - طريقة دبلوماسية في التعبير
Diplomatic passport	جواز سفر دېلوماسي
Diplomatic pouch	حقيبة دبلو ماسية
Diplomatic practices	ممار سات دبلوماسية
Diplomatic premises	المنشأت النبلوماسية والمباني التابعة لها
Diplomatic privileges	امتيازات دبلوماسية
Diplomatic proposals	مقترحات دبلوماسية
Diplomatic protection	حماية دباوماسية
Diplomatic purposes	مقاصد دیلوماسیة - أغراض دیلوماسیة

Diplomatic list	قائمة دبلوماسية
Diplomatic logjam	مازق دېلوماسي - جمود دېلوماسي
Diplomatic maturity	نضج دبلوماسي
Diplomatic memorandum (memo)	مذكرة دبلوماسية
Diplomatic merger	الاندماج الدبلوماسي
Diplomatic mission	مهمة دبلوماسية
Diplomatic muscle	قوة دېلوماسية
Diplomatic niche	بينة دبلوماسية ملائمة
Diplomatic nonconformity	عدم الانسجام الدباوماسي
Diplomatic norms	معايير ديلوماسية ـ أعراف دبلوماسية
Diplomatic note	منكرة رسمية دبلوماسية
Diplomatic offensive	هجوم دبلوماسي
Diplomatic orator	مبعوث دبلوماسي فوق العادة

Diplomatic immunity	حصانة برامانية
Diplomatic impediments	معوقات دبلوماسية
Diplomatic improvidence	قصىر نظر دېلوماسي
Diplomatic infection	عدوى دبلوماسي
Diplomatic instructions	تعليمات دبلومامية
Diplomatic intercourse	اتصال دبلوماسي
Diplomatic interlock	تنظيم دبلوماسي ــ وشيجة دبلوماسية
Diplomatic inviolability	حصانة دبلوماسية - منْعَة دبلوماسية - حُرْمة الدبلوماسية
Diplomatic isolation	عزلة دباوماسية
Diplomatic language	لغة دبلوماسية
Diplomatic law	القانون الدبثوماسي
Diplomatic licence plate	لوحة الرخصة النبلوماسية
Diplomatic line	مسلك ديلو ماسى

Diplomatic fosterage	تعزيز دبلوماسي
Diplomatic fragility	هشاشة دبلوماسية
Diplomatic frameworks	الأطر الدبلوماسية
Diplomatic gallery	رواق دبلوماسي - شرفة دبلوماسية
Diplomatic gap	فجوة دبلوماسية
Diplomatic handicap	إعاقة دبلوماسية
Diplomatic hatch	باب أرضى للهبوط إلى الحجرات الدبلومامية - نتاج دبلوماسي
Diplomatic history	المتاريخ الدبلوماممي
Diplomatic hitch	عقبة دبلوماسية – توقف دبلوماسي مفاجئ – غرّج دبلوماسي
Diplomatic horizons	أفاق دبلوماسية
Diplomatic identity	هوية دبلوماسية
Diplomatic illness	تمارض دبلوماسي - ادعاء المرض (للهروب من مهمة)

Diplomatic dimension	بُعْد دياوماسي
Diplomatic directives	توجيهات دبلوماسية
Diplomatic discernment	فطنة دبلوماسية
Diplomatic disequilibrium	اختلال التوازن الدبلوماسي
Diplomatic downswing	فتور دبلوماسي - انكماش في العلاقات المنبلوماسية
Diplomatic duties	واجبات دبلوماسية
Diplomatic encounter	لقاء دبلوماسي
Diplomatic entity	كينونة دبلوماسية
Diplomatic exemption	إعفاء ديلوماسي
Diplomatic expert	خبير دبلوماسي
Diplomatic fiasco	إخفاق دبلوماسي تام
Diplomatic flag	المعلم الدبلوماسي
Diplomatic forum	منتدى دبلو ماسي

Diplomatic cloak	رفع الحواجز ديلوماسياً - التخفيف من وقع الأزمات ديلوماسيا
Diplomatic collapse	انهيار دبلوماسي
Diplomatic conference	مؤتمر دبلوماسي
Diplomatic considerations	اعتبارات دبلوماسوة
Diplomatic convenience	مصلحة دبلوماسية
Diplomatic Corps (DC)	هينة سياسية (دبلوماسية) - المثك الدبلوماسي
Diplomatic corpus	منظومة دبلوماسية
Diplomatic crisis	أزمة دبلوماسية
Diplomatic deafness	صنتم ديلوماسي
Diplomatic debacle	كارثة دبلوماسية مفاجنة - انهيار دبلوماسي مفاجئ
Diplomatic debate	نقاش دبلوماسي مناظرة دبلوماسية جنل دبلوماسي
Diplomatic designates	المختارون لمنصب دبلوماسي ولكنهم لم يقلدوا بعد

Diplomatic bag	حقيبة دبلوماسية
Diplomatic body	هيئة دبلوماسية
Diplomatic boundaries	حدود دبلوماسية
Diplomatic breakthrough	طفرة دبلوماسية - انجاز دبلوماسي
Diplomatic bubble	وهم دبلوماسي - مقروع دبلوماسي وهمي - غرفة دبلوماسية مانعة للتجسس
Diplomatic bypassing	تجاهل دبلوماسي - تجنب العقبات بطريقة دبلوماسية
Diplomatic carpet	عباءة الدبلوماسية - تعتيم دبلوماسي - تهميش دبلوماسي
Diplomatic channels	قنوات دبلوماسية - طرق دبلوماسية
Diplomatic checks	ضوابط دبلوماسية
Diplomatic civility	كياسة دبلوماسية
Diplomatic clairvoyance	حدة الإدراك الدبلوماسي
Diplomatic classes	طبقات ديلوماسية

Diet	جلسة استماع - مجلس تشريعي (الدايت)
Diffusion of al-Qaeda leadership	انتشار قبادة القاعدة
Diminish authorities	يضعف السلطات
Diminishing returns law	قانون تناقص الغلة
Diplomacy	دبلوماسية - فن التفاوض بين الدول - حسن تدبير - لباقة
Diplomat	الدبلوماسي
Diplomatic about-turn	تغير دبلوماسي مفاجئ في وجهة النظر
Diplomatic act	عقد دېلومامىي
Diplomatic agent	المعتمد السياسي (الدبلوماسي)
Diplomatic archives	الأرشيف الدبلوماسي - السجلات الدبلوماسية
Diplomatic asylum	اللجوء المديامي

Deviltry	وحشوة شديدة - أعمال شريرة
Devise	توریٹ بوصیة - هبة بوصیة - یورٹ (ممثلکات) بوصیة
Devise a plot	يدبر مؤامرة أو مكيدة
Devisee	الموصىي له: المورئث ممتلكات بوصية
Devisor	الموصى: الموراث ممتلكات بوصية
Devolution	تنازل عن السلطة (تقوم به حكومة مركزية للسلطات المحلية) - انتقال السلطة أو الملكية أو الحق من شخص إلى آخر
Diarchy	حكومة ثنائية
Diaspora	اليهود المشتتون في أرجاء العالم ـ الشتات ـ حالة التشتت أو مواطنه
Dichotomy	انقسام إلى قسمين أو مجموعتين أو طبقتين
Dictatorship	استبداد - دیکتاتوریهٔ

Detain the suspected	يحتجز المشتبه قيهم
Détente	انفراج (في العلاقات الدولية المتوترة) .
Detention	اعتقال ـ توقیف
Deter	يردع
Deterrent	رادع ـ مانع
Detinue	دعوى الاسترداد (لملكية شخص)
Detonate	بفجر أو يتفجر بعنف مفاجئ
Detonating fuse	فتيل التفجير
Detonator	مفجر - فتیل تفجیر - أداة أو متفجرة صغیرة لتفجیر مادة أخری
Detriment	عبرر
Deviations	انحرافات
Devil's advocate	من يدافع عن قضية خاسرة حباً بالجدل ليس غير

Desert storm	عاصفة الصحراء
Deserter -	هارب من الخدمة
Deserter from the army	الفار من الجيش
Desertion	انشقاق عن حزب - فرار من الجندية
Desertion from the army	الغرار من المجيش
Desiccate	يسلبه القدرة على إثارة الفكر
Designate	مختار لمنصب ولكنه لم يقلده بعد
Designee	المعين أو المختار لمنصب أو مهمة
Despotism	الإستبداد
Destroyer escort	مدمرة صغيرة
Desuetude	البُطْلان – إغفال (المعاهدات)
Detachment	إرسال كتيبة أو جزء من أسطول في مهمة خاصة
Detail	اختیار ضابط لأداء مهمة خاصة - مهمة خاصة - طاقم (حراسة)

Deprivation of heritage	حرمان من الميراث
Deputation	تفویض - انتداب - شخص أو وقد مفوض
Deputy district attorney	نائب المدعي العلم
Deputy minister	نائب وزير
Deputy Secretary General (DSG)	نائب الأمين العام
Derail	يخرج عن المسار الصحيح - يدمر
Derail negotiation efforts	يشتت جهود المفاوضات
Deregistration	شث.
Deregulation	نزع القيود أو الضوابط
Derring-do	عمل جرئ جرأة بطولية
Derringer	مىدس جيب
Descenders	أجهزة هبوط
Desegregate	يضع حدا للعزل العرقي - يطبق الدمج العرقي

Denounce	يدين
Denounce the carnage	يدين الإعداء
Depart from the question	يغرج عن الموضوع
Deplore	يستهجن
Deploy troops	ينشر القوات
Deplume	يجرد من الأوسمة أو الممتلكات
Depone	یشهد (مقسما یمینا)
Deportable offenses	جرائم عقوبتها الترحيل أو النفي
Deportation	ترحیل او طرد شخص لا بحمل جنسیة البلد
Deportation order	أمر إيعاد
Deposal	خلع - عزل (من منصب رفيع)
Deposed president	الرنيس المخلوع
Depressed zone	منطقة منكوبة

Demote	ينزل درجته أو مرتبته (في الجيش)
Demotion in rank	إنزال الدرجة أو الرئبة العمكرية
Demurrage	التقاعس: تقاعس عن تحميل أو تقريغ سفينة أو شاحنة ضمن المدة المتقق عليها - غرامة التقاعس
Demurral	اعتراض - احتجاج
Demurrer	الدفع ببطلان المرافعة
Den of vice	وكر الرذيلة
Denationalization	تجريد من الجنسية
Denaturalization	سحب منح الجنسية
Denial	انکار
Denial of justice	الامتناع عن تتفيذ حكم المحكمة — عدم إحقاق الحق
Denied access	غير مصرح لك بالدخول
Denominationalism	التعصيب الطائفي

Demob	يسرح جيشا أو جنديا
Demobilization	تسريح الجنود
Demobilize	يسرح جيشا او جنديا
Democracy	ديمقراطية
Democrat	ديمقراطي
Democratic Youth Front (DYF)	جبهة الشباب الديمقر اطي (الجبهة الديمقر اطية للشباب)
Demolition	تدمور بالقنابل زمن الحرب - (.Pl) قنابل مدمرة
Demolition order	قرار إزالة
Demolition squad	فرقة النسف والتفجير
Demonstrable	ممكن إثباته أو إقامة الدليل عليه
Demonstration	مظاهرة '
Demonstrator	منظاهر
Demoralize	يضعف معنويات

Delisting	الشطب من لاتحة
Deliver a toughly worded speech	يلقى خطاباً شديد اللهجة
Deliver a verdict	يلفظ حُكْمًا
Delve into politics	ينقب في العبياسة
Demagogue	مهيج أو خطوب شعبي يستخل الاستياء الاجتماعي لاكتساب النفوذ السياسي – زعيم الدهماء
Demagoguery	تحريض الجماهير - تهويش
Demagogy	سياسة تملق الجماهير
Demarchés	مساعي (ديلوماسية)
Demilitarization	التجريد من الصغة العسكرية
Demise the throne	يورث العرش عن طريق الوفاة أو النتازل
Demission	تنازل - تخلى عن منصب - استقالة
Demiurge	سلطة حاسمة

Deflate boycott	يضعف المقاطعة
Deforce	يغتصب (أرضاً الخ) - يحرمه (ممتلكاته) ظلما
Deforce their land	يغتصب أرضهم
Deforciant	المغتصب
Deft diplomacy	ديلوماسية رشيقة
Degree of punishment	درجة العقوبة
De-jure recognition	اعتراف بحكومة أو دولة (شرعيا أو غير شرعيا)
Delegated divorce	طلاق التغويض
Delegation	وفد - ندب - تغویض
Deliberate	متعمد - عمدي
Deliberation	المداولة
Deliberation room	غرفة المداولة
Delict	جُرْم نَطْبِق عَلْيِهِ الْعَقُوبِةِ الْجِزْ الْبِهُ

Defaulter	غشاش
Defect from the party	ينقض الولاء الحزب
Defection	ارتداد (عن مذهب سياسي او دين)
Defence legislation	تشريعات الدفاع
Defence order	مرسوم الدفاع
Defence regulations	نظام الدفاع
Defence scheme	مشروع النفاع
Defendant	المُدّعى عليه
Defenestration	القاء (شخص) من النافذة
Defensive armours	دروع واقعة
Deferment	تاجيل (وبخاصة للخدمة العسكرية)
Defiance of opposition	تحدي المعارضة - استخفاف بالمعارضة
Defile	يسير (الجندُ) أرتالاً

Declared objectives	أهداف معلنة (مصرح بها)
Decollate	يقطع الرأس - يضرب العنق
Decolonization	تحرير المستعمرات
Decommission troops	يسرح القوات
Decree	مرسوم - قرار - أمر المحكمة
Decree an amnesty	يصدر مرسوما بالعفو
Decree law	مرسوم تشريعي
Decree nisi	التفريق الأجل: حكم بالطلاق يصبح مبرما في تاريخ أجل
Decrepit policy	سياسة عاجزة
Decrying	الشُجُب - الانتقاد بقسوة وعنف
De-escalate	بهدئ
Defame	يقذف
Default	يتحلف عن المثول أمام القضاء - تخلف عن المثول أمام القضاء

Decision-makers	صناع القرار
Decisive oath	يمين حاسمة
Declaim against	يحتج على - ينتقد بعنف
Declamatory speech	خطاب جماسي
Declarant	المصرّح وبخلصة؛ أجنبي صرح برغبته في أن يصبح مواطنا أميركيا بتوقيعه الأوراق الأولى الضرورية نذلك
Declaration against torture	اتفاقية مناهضة التحثيب
Declaration of insolvency	إعلان إفلاس
Declaration of war	(علان حرب
Declare a candidature	يعلن قبول الترشيح
Declare against	يعان معارضته لد
Declare emergency	يعلن حالة الطوارئ
Declare for	يعان تابيده اـ

Debatable territory	إقليم متنازع عليه
Debrief	يستجوب رباقا عائدا من مهمة أو موظفا عائدا من الخارج بغية استخلاص معلومات مفيدة - يقدم تقريراً مختصراً - يستخلص معلومات
Debt law	قانون الديون
Debt of Honour	دين الشرف
Debunk	يفضح الزيف في
Decapitate	يضرب العنق أو الرأس
Deceitful persuasion	إقناع يشبم بالغش
Deception	خداع - غش
Deceptive concealment	ستار مضلل - إخفاء مضلل
Decimate	يهلك القسم الأعظم من - يقضي على
Decipher the legal code	يفك مغالق الشفرة القانونية
Decision support systems	أنظمة دعم اتخاذ القرار

Dealing in arms	الاتجار بالسلاح - تداول السلاح
Dean	عمید سلك ما
Death benefit	تعويض الوفاة إلى ورثة الميت (بموجب قانون تعاقد)
Death by hanging	الإعدام شنقا
Death by injection	الإعدام بالحقن
Death by shooting	الإعدام رميا بالرصاص
Death by stoning	الإعدام بالرجم (الرجم)
Death row	ينتظر حكم الإعدام
Death sentence	حكم الإعدام
Death squads	كتانب الموث
Death toll	معدل الوفيات
Death warrant	قرار إعدام - أمر رسمي بتنفيذ حكم الإعدام - ضربة قاضية
Debar	يمنع (شخصاً من معارسة عمل شيء)

Damage claim	المطالبة بتعويض الضرر
Date commenced	تاريخ إقامة المدعوى
De facto government	حكومة الأمر الولقع (إثر ثورة أو انقلاب)
De facto recognition	اعتراف قائم بالفعل سواء على نحو شرعي أو غير شرعي
De jure	شرعي - رفقاً للشرع (كاعتراف بدولة)
Deactivate	يسرح (وحدة صبكرية) - يعطل فاعلية (قنبلة أو لغم)
Dead letter	حبر على ورق - قانون لم يعد نافذ المفعول (دون أن يُلفَى رسميا)
Deadlock	طريق مستود - إخفاق تلم في التوصيل لتسوية نزاع ما
Deadlocked talks	محادثات متعثرة
Dealing in antiquities	متاجرة بالآثار القديمة

Curtail	يقلص - يبتر
Custodian	حارس
Custody	حجز - حراسة - حضاتة
Custom	الغُرُف
Customs and excise enactment	قانون الجمارك والمكوس
Customs frontier law	قانون الحدود الجمركية
Customs frontiers	حدود جمركية
Customs powers law	قانون صلاحية الجمارك
Cutpurse	النشال - لص الجيوب
Cyber crimes	جرائم الانترنت
Cyber warfare	حرب الإنترنت
Cyclone	إعصار حلزوني
Dagger	خنجر

Cry mercy	يلتمس الرحمة أو الصفح
Cry out on	يستهجن ـ يشجب
Crypto	عضو مري (في حزب أو جماعة)
Cuckoldry	الدياثة
Culminate	يبلغ الذروة - يتكبد
Culpableness	التعدي - استحقاقية اللوم
Culprit	المتهم (بجريمة) - المجرم
Cultural attaché	ملحقية ثقافية
Culture of terrorism	ثقافة الإر ماب
Curb	يجابه - يحد من
Curb the bulky cadres	يحجم الكوادر المتمردة - يحد من حركة الكوادر المتمردة
Curfew	حظر التجوال
Currency law	فلاون النقد

Cross-signed	موقع عليها توقيعا مشتركا
Crow over a defeated enemy	يشمت بعدو مهزوم
Crown	الناج - السلطة - الحكومة الملكية
Crown action	دعوى حكومية
Crown prince	ولمي العهد
Crowner	المحقق في أسباب الوفيات المشتبه بها
Crude dualism	از دو اجية محضة
Crude facts	حقائق أو وقانع صريحة
Cruel and degrading treatment of prisoners	معاملة قاسية ومهينة للسجناء
Cruise missile	قنف سفن الأعداء
Cruiser	سفينة حربية
Crumble	يفتت - يسبب انهيارا
Cry foul	يصيح و اظلماه - يشجب - ينز عج انز عاجا شديدا

Cross fire	نيران متقاطعة
Cross perspective	منظور شامل
Cross requirements	مطالب متعارضة
Cross swords with	يتبارز مع
Cross up the program	يفسد البرنامج إفسادا تلمآ
Cross-examine	يستجوب شاهد الخصم ابتغاء دحض شهادته
Cross-file	يترشح في الانتخابات الأولية لأكثر من حزب
Cross-ministry co-operation	التعاون بين الوزارات عير الحدود الفاصلة
Cross-question	سؤال يُطرح أثناء استجواب الشاهد
Cross-reference	إحالة ·
Crossroads	مفترق طرق
Cross-section	قطاع عريض ـ شريحة كبيرة

Criminal trial	محاكمة إجرامية (جنانية)
Criminalist	الباحث في علم الجريمة
Criminate	يجرم - يتهم بجريمة
Criminology	علم الجريمة
Crisis containment	احتواء الأزمة
Crisis spillovers	تداعيات الأزمة
Critical engagement	اشتباك حرج - مدخل نقدي
Criticize his policy	ينتقد سياسته
Croak a disaster	ينذر بكارثة
Crooked elections	انتخابات غير شرعية
Crooked policy	سياسة ملتوية (معوجة)
Cross action	دعوى مضادة: يقيمها المدعى عليه ضد المدعي
Cross examination	مناقشة الشهود أو استجوابهم

Criminal charges	تهم جنائية
Criminal code	قانون العقويف
Criminal Court (CC)	محكمة جنايات
Criminal Evidence Act	قلتون الأدلة الجناتية
Criminal intention	قصد جنائي
Criminal Justice Integrated System (CJIS)	نظام معلومات قضائي جنائي متكامل
Criminal law	قانون الجزاء - القانون الجناني
Criminal matters	قضايا جزائية (إجرامية)
Criminal motives	دوافع إجرامية
Criminal procedure	إجراءات جنانية
Criminal procedure law	قانون أصول المحاكمات الجزانية
Criminal record	الملف أو السجل الإجرامي
Criminal solidarity	تضامن جناني

Crash program	برنامج منفذ على عجل بجميع الوسائل المتيسرة
Creaming-off policy	سياسة انتقاء الصفوة
Credentials	أوراق اعتماد (سفير أو مبعوث)
Crime	جريمة
Crime enactment	حدوث الجريمة
Crime figures	معدلات الجريمة
Crime scene	مشهد الجريمة
Crime survey	استطلاع الأراء عن الجريمة
Crimes against humanity	جرائم ضد الإنسانية
Crimes of pornography	جرائم الإباحية
Criminal	مجزم
Criminal abstention	امتناع جنائي
Criminal case	قضية جنانية

Court-martial	يحلكم محاكمة عسكرية - قائمة عسكرية - المجلس العسكري - محاكمة عسكرية
Courtroom	قاعة المحكمة
Courtroom expressions	تعبيرات قاعات المحاكم
Courts jurisdiction Act	قانون صبلاحية المحاكم
Courts law	قاتون المحاكم
Courts ordinance	قانون المحاكم
Covenant	ميثاق
Cover up corruption	بتستر على الفساد
Coverage of civil war	تغطية للحرب الأهلية
Covering letter	رسالة تشرح وثبقة مرفقة
Covert program	برنامج مُقتَّع أو حَفي
Cow the civilians	يروع المدنيين
Crank policies	سياسات غير مستقرة

Court	محكمة
Court application	طلب مقدم للمحكمة
Court automation	أثمثة المحاكم
Court escorts	طاقم مرافقة للمحكمة
Court hearing	جاسة المحكمة
Court interpreters	مترجمو المحاكم الفوريون
Court of Appeal (CA)	محكمة الإستئناف
Court of Cassation (CC)	محكمة النقض
Court of First Instance (CFI)	محكمة ابتدائية
Court of Personal Statute (CPS)	محكمة الأحوال الشخصية
Court reporter	كاتب المحكمة
Courtesy	كياسة - موافقة - مجاملة
Courtesy visit	زيارة مجاملة

Counterplot	مكيدة مضافة
Counterpoise	نفوذ مضاد
Counter-punch diplomacy	دبلوماسية الضريات المضيادة ــ دبلوماسية الرد بالمثل
Counterrevolution	ثورة مضادة
Countersign	إمضاء مصدق ـ كلّمة السر
Counterterrorism	الإرهاب المضاد
Coup de grace	رصاصة الرحمة: تصوب إلى رأس المحكوم عليه بالإعدام للتثبت من أنه قد فارق الحياة - ضربة قاضية
Coup de main	هجوم مفاجئ - مباغتة
Coup de maître	ضربة معلم
Coup d'état	انقلاب ٬
Courier	المبعوث - الرسول - الساعي - مهرب البضائع - الجاسوس - حامل الرسائل أو الحقيبة الدبلوماسية

Counselor	مستشار (قانوني)
Count	فقرة انهامية (في حكم قضاتي) - التهمة المنسوبة
Count against	لا يُعد في صدائحه
Countenance the war	يؤيد الحرب (معنوياً)
Counter proposal	اقتراح مضاد
Counterespionage	تجسس مضاد - مكافحة الجاسوسية
Counterfeit	يزور ــ يقاد (ختما) ـ يزيف (نقودا)
Counterintelligence	الاستخبارات المضادة
Counterleak	تسريب مضاد
Countermeasure	إجراء مضاد
Countermine	يقاوم بلغم مضالا - يدمر ألغام العدو - خطة مضالاة
Counteroffensive	هجوم مضاد
Counterpart	نظير

statement	
Corporate responsibility	مسئولية مشتركة
Corpus	مجموعة كاملة لقوانين ما
Corpus delicti	جسم الجريمة - الواقعة المادية الضرورية لإثبات ارتكاب جريمة ما
Correction	إصلاح الأحداث
Correspond to the Egyptian parliament	يماثل البرلمان المصري
Correspondent	مراسل ـ شريك في الزنا
Cosmopolitan	مواطن العالم: شخص يعتبر العالم كله وطنا له - شخص متحرر من الأحقاد القرمية أو المحلية
Councillor	عضو مجلس
Counsel	مستشار قانوني - محام
Counsel table	طاولة الدفاع
Counsellor	مستشار

Cooperative Societies Law (CSL)	قانون جمعيات التعاون
Coordination	التنسيق
Copyright Law (CL)	قانون حقوق الطبع والتأليف
Cord	حبل المشنقة
Cordon off	يحاصر أو يطوق المكان (بالشرطة أو الجنود)
Core of politics	جوهر أو لب السياسة
Coreligionist	أخ في الدين
Cornered troops	قوات محاصرة
Coroner	المحقق في أسباب الوفيات المشتبه بها - الطبيب الشرعي
Coronet	التريج: تاج صغير يلبسه الأمراء والنبلاء
Corporal's guard	سرية بقيادة عريف
Corporate disclosure	بيان بأنشطة المؤسسة

Contravention	مخالفة
Control board	مجلس مراقبة
Control of police	رقابة الشرطة
Controller	مراكب
Contumacy	عدم حضور المنهم (أمام المحكمة) - ازدراء أو احتقار للمحكمة
Convene	يدعو للمثول (أمام القضماء)
Conventicle	اجتماع سري أو غير مرخص به
Convention	اتفاقية - معاهدة
Conventional weapons	أسلحة تقليدية
Conveyance	نقل الملكية من شخص الآخر
Conveyancing and Land Transfer Act (CLTA)	قانون انتقال الأراضى
Convict	مُدان - مننب - مُتهم جَرُّمته المحكمة
Convocation	دعوة للانعقاد أو للاجتماع

Contingent divorce	مللاق معلق
Continuance	تاجيل جاسة المحكمة
Continuation of legislation	استمر ار سریان التشریعات
Contraband	البضائع المهربة
Contraband of war	السلع المحظورة المهربة في حالة الحرب
Contract an alliance	لعقد تحالفا
Contract expiration	انقضاء العقد
Contract fundamentals	أسس التعاقد
Contract of employment	عقد استخدام
Contract out of an agreement	يحل نفسه من اتفاقية عقدها
Contracting parties	الأطراف المتعاقدة
Contrary of the order	مخالف للنظام
Contravene a law	ينثهك قانونا

Consultations	استشارات
Consultative committee	لجنة استشارية
Consummate a marriage	يبنى بزوجته
Contempt	إعاقة العدالة - عصوان أو عدم احترام صريح لقاض أو هوئة تشريعية أو محكمة - ازدراء
Contempt of court	انتهاك حرمة المحكمة
Contentious clause in a treaty	فقرة مثيرة للنزاع في اتفاقية
Contest every inch of ground	يناضل ويقاتل من أجل كل شبر من الأرض
Contestant	الطاعن في صحة انتخاب - المتباري (المنتاض) الطامح في كسب مقعد نيابي
Contested hearing	جلسة تمهيدية
Contingent	فرقة عسكرية تمثل بلادها في عمل عسكري مشترك

Constitutionalism	نزعة دستورية .
Constitutionality of laws	دستورية القوانين
Constitutionalize	يدستر: يجعله دستوريا
Constitutionary monarchy	ملكية نستورية
Constrain funding	يعوق التمويل
Constructive	بنّاء
Consular access	الاتصال بالقنصلية
Consular agent	الوكيل القنصلي
Consular commission	تكليف القنصل - مهمة قنصلية - تفويض قنصلي
Consular convention	اتفاقية قنصلية
Consular duties	واجبات قنصلية
Consular representation	تمثيل قنصلي
Consultant	مستشار - خبير - استشاري

Constellation of great powers	كوكبة القوى العظمى
Constituency	دائرة انتخابية
Constituency building	بناء جبهة مكونة للمشروع
Constituent	الناخب أو المقيم في دائرة انتخابية
Constituent assembly	مجلس تأسيسي: مخول سلطة وضع دستور سياسي أو تعديله
Constitution	دستور
Constitution of courts	تشكيل المحاكم
Constitution pillars	ركانز الدستور
Constitutional authority	سلطة دستورية
Constitutional control	رقابة دستورية
Constitutional formula	صيغ دستورية
Constitutional law	ا قانون دستوري
Constitutional right	الحق الدستوري

Conscript soldiers	جنود مجندون إلزاميا
Conscription	تجنيد الزامي - تيرع الزامي تغرضه الحكومة زمن الحرب - سُخْرة - مصلارة
Consensual contract	عقد رضائي: تام بالرضا المتبادل من غير تدوين
Consensus	الإجماع في الرأي
Consent	موافقة
Consent order	حكم نافذ بالتراضي
Conservatism & prudence policies	سياسات التحفظ والحيطة (الحذر)
Conservative	مُحافظ
Conservator	الوصبي - القيم - الحارس
Consignee	المرسل إليه - المشحون إليه
Consolidation date	تاريخ قرار لضم قضية أغرى
Conspiracy	موامرة

Congress of Racial Equality (CRE)	مؤتمر المساواة العرقية
Congressman-at-large	عضو كونجرس منتخب ألمثل منطقة كاملة لا جزء من أجزانها فحسب
Conning tower	برج القيادة (في سفينة حربية) - برج المراقبة (في غواصة)
Connivance	تستر أو تشجيع سري على جريمة - تغاض
Connive	يتواطأ ـ يتعلون سرياً مع العدو
Conquest	فتح
Consanguinity	رابطة الدم - قرابة عُصنب - صلة وثيقة
Conscientious judge	قاض حي الضمير
Conscious lie	كذبة متعمدة (مقصودة)
Conscrib e	يجند بالإكراه ، يجبر على الخدمة العسكرية

Confidential briefing	اجتماع سري
Confidential document	وثيقة سرية
Confidentiality of contracts	سرية العقود
Confinement	حيس - اعتقال
Confirm a treaty	يصدق على معاهدة
Confirm the Judgement	يزيد الحكم
Confiscation	مصادرة
Conflict of laws	تنازع القوانين
Conflicting policies	سیاسات متضاربة (متعارضة)
Conformity	انصياع
Congested cities	مدن محتقنة
Congestion of crisis	تأجج الأزمة - احتقان الأزمة
Congregational delegation	رفد جماعي (مستقل)
Congress	مؤتمر

Confer an honorary degree of Doctor of Laws on her	يمنحها درجة الدكتوراه الفخرية في القانون
Conferee	المشترك في مشاورات - الممنوح رتبة أو لقبا تشريفيا
Conference	مؤتمر
Conference build-up	التحضير للمؤتمر
Conferrer	المشاور - الماتح
Confess	يعترف
Confession	اعتراف - إقرار
Confessional equality	المساواة أمام القانون (دون اعتبار للمذهب)
Confidence man	المحتال الذي يسلب الناس أمو الهم بعد كسب ثقتهم
Confidence trick	انتزاع مال أو ممثلكات من طريق الخداع بعد كسب ثقة الضحية
Confidence-rebuilding	إعادة بناء الثقة

Concordat	اتفاقية بلبوية
Concurrence of forces	تزامن المقوى
Concurrent sentence	احكام عقوبة مشتركة: حُكْمان أو أكثر في السجن تُقضى معا أو في وقت واحد
Condemn	يدين
Condemnation	إدانة
Conditional divorce	الطلاق المشروط
Conditional recognizance	تعهد مشروط
Condominium	عكم مشترك (ثنائي)
Confederacy	اتحاد دول أو أحزاب أو أشخاص - مؤامرة - تحالف - حلف
Confederate	الحليف - الشريك في مؤامرة - يوحد أو يتحد في عصبة أو تحالف أو مؤامرة - متحد
Confederation	اتحاد تعاهدي

Comrade	رفيق سلاح أو عزب
Concentration	حشد القوات العسكرية أو البحرية في بقعة معينة استعداداً لعمليات حربية مرتقبة
Concentration camps	المعتقلات
Concern	يتورط ـ يكون له صلة بجريمة
Concerned authorities	السلطات المختصة (المعنية)
Concerned parties	الأطراف المعنية
Concerning	فیما بتعلق ب
Concessioner	صاحب الامتياز
Concessions	امتيازات
Conciliation	استرضاء - توفيق - تصالح
Conclave	اجتماع سري
Conclude a treaty	يعقد اتفاقية
Concordance	انسجام ـ اتفاق

Compensation for occupied property	تعويض عن الأملكن المحتلة
Compensation for property	تعويض عن الأملاك
Compensation law	قاتون التعويض
Compensation rights	حقوق التعويض
Competency	الأهلية القاتونية
Competent authority	السلطة المختصة
Competent court	محكمة مختصبة
Competent party	الجهة المختصة
Competent witness	شاهد عدل
Complaint	تظلم ـ شكوى
Compulsory deregistration	شطب إجباري
Compurgation	المتبرئة بالأيمان
Compurgator	شاهد البراءة: شاهد يقسم على براءة شخص ما

Commonable lands	أراض مشاع
Commonweal	المصلحة العامة - الخير العام
Communiqué	بلاغ رسمي
Communism	الشيو عرة
Communist	شيو عي
Community property	الملك المشترك (بين الزوج والزوجة)
Commutation	إبدال العقوبة بأخف منها
Commute the punishment	يخفف العقوبة
Companies fees	رسوم الشركات
Companies law	قانون الشركات
Company	سرية
Comparative jurisprudence	الفقه المقارن .
Compelled	ملزم
Compensation for demolitions	تعويض عن الأماكن المهدومة

Commission of enquiry	لجنة تحقيق
Commissioner	مفوّض - مندوب - رئيس ديوان المحكمة
Commissioner of a state	مندوب حكومة
Commit	إنخاله مصحة عقلية
Commit an infringement	يخرق النظام - يخل بالنظام
Commit for trial	يحيل إلى المحكمة
Commit perjury	يحنث في اليمين ـ يشهد شهادة زور
Committee of disarmament	لجنة نزع السلاح
Committee of heads of delegations	لجنة رؤساء ا لوقو د
Committee on legal (juridical) questions	لجنة الشنون القاتونية
Common law	القانون العادي غير المكتوب (المبنى على العرف والعادة)
Common pleas	محكمة كافة الدعاوي

Commander in chief	القائد الأعلى للقوات المسلحة - القائد العام لجزء من الجيش أو الأسطول
Commanding General (CG)	القائد العام
Commemoration	إحياء ذكرى ـ احتفال بذكري
Commemorative	تذكاري
Commence a war	پيدا حريا
Commencement of a declaration	مقدمة صحيفة الدعوى
Commerce restriction	تقييد التجارة
Commercial Law (CL)	القانون التجاري
Commercial matters	قضايا تجارية - دعاوي تجارية
Commercial statutes	تشريعات تجارية
Commissar	مفوض سياسي في محاولة للسيطرة على الرأي العام
Commissary	مخزن تموين (في معسكر الجيش) م مزن - ضابط مسنول عن أقوات الجيش

Colorable policies	سياسات غرارة (خلاعة)
Colored opinion	راي متحيز أو مغرض
Colour of authority	هيبة السلطة
Comb	ينقب عن _ يمشط المكان ، يبحث
Combat	مكافحة
Combat measures	تدابير المكافحة
Combatants	المتققلون
Come down from the rostrum	يترك المنبر - ينزل من المنبر
Come into force	يصبح معمول به
Comedown	خسارة منصب أو مكاتة
Comitas Gentium	مجاملة دولية
Comity of nations	مجاملة دواية
Commandant	قاند (وحدة عسكرية) - أمر
Commandeer	يكره على أداء الخدمة العسكرية . يصادر الأغراض عسكرية

Collective note	المذكرة الجماعية: مذكرة دبلوماسية توقعها جميع الدول المعنية
Collective punishment	عقوبة مشتركة
Collective security	الأمن الجماعي
Collision	حادث اصطدام
Collude	يتواطأ ـ يتآمر
Collusion	تواطؤ
Colonel .	عتيد
Colonial Probates Act	قانون تصديق الوصايا في المستعمرات
Colonialist design	مخطط استعماري
Colonials	سكان المستعمرة
Colonization	استعمار
Color of law	سيماء القانون - ظاهر القانون - رأي القانون - ذريعة (حجة) القانون

Cogency	قرة الحجة - القدرة على الإقناع
Cognizable	داخل ضمن صلاحية محكمة ما
Cognizance	صلاحية محكمة النظر في دعوى ـ النظر في دعوى
Coheir	شریك في میراث
Cold convoy	تتبع سري - مراقبة خفية - مواكبة مقتعة
Cold war	حرب باردة
Cold-blooded murder	جريمة وحشية
Collaborationism	التعاون مع العدو المحتل
Collaborationist	المتعاون أو المتواطئ مع العدو المحتل
Collaborator	متواطئ
Collateral damage	ضرر جانبی أو مصاحب
Collective fine	غرامة مشتركة

Coast Guard (CG)	خفر السواحل
Соах	يتملق ـ يداهن
Co-belligerent	شریك حرب أو فقال
Cocaine	كركابين (مادة مخدرة)
Co-defendant	مدَّعي عليه ثان
Codicil	ملحق وصبة (مشتمل على تعديل) - ملحق
Codified	مقنن
Codify	يجمع القوانين وينسقها - يصبغ القوانين - ينظم ويصنف
Coerce them into negotiating	يجبر هم بالتهديد على التفاوض
Coercive bargaining	مساومة إجبارية
Coercive diplomacy	دبلوماسية التهديد واستخدام القوة ضد الخصوم - دبلوماسية جبرية الطاعة
Coexistence	التعايش

Close ranks	يوحد الصغوف ـ يضم الصغوف
Close rift	يرأب الصدع
Close with the enemy	يُطيق على العدو
Closed membership	عضوية مقصورة على أفراد قلائل
Closed-door meeting	اجتماع مغلق
Closet politician	سياسي غير عملي
Closet vow	تصريح سري
Closing speech	الخطبة الختامية
Clout	سطوة - نفوذ
Club	يضرب بهراوة - هراوة (لتفريق المتظاهرين)
Cluster Bomb Unit (CBU)	وحدة القنابل العنقودية
Cluster bombs	قنابل عنقودية
Coalition	انتلاف

Clause	بند
Clauses that survive	المبنود التي تظل سارية المفعول
Clean soldier	جندي أعزل (غير حامل لأي سلاح مخبوء)
Clean-handed judge	قاض شريف (طاهر الكف)
Clearance	تصريح رسمي
Clearance form	نموذج إخلاء طرف أو إبراء نمة
Clemency	العفو
Client	الموكل: من يوكل محامياً في دعوى - العميل - التابع
Client regimes	الأنظمة العميلة
Client-solicitor privilege	خصوصية العلاقة بين المحامي وموكله
Cloak-and-dagger	تأمري - تجمسي - بوايسي - مليء بالمغامرات
Close corporation	شركة مقفلة

Civilian	المُتَقَقَّه في القانون المدني - مدني
Claim	إدعاء
Claim damages	يطالب بتعريضات
Claim responsibility for	يعان مسئوايته عن
Claim sustaining	تأييد الإدعاء
Claimant	الْمدَّعي - الْمطالب
Claimant versus respondent	المدعي والمدعى عليه - المحتكم والمحتكم ضده
Clambake	اجتماع سياسي لإثارة الحماسة الجماعية
Clandestine organisation	منظمة سرية
Clandestineness	التستر - الخفاء
Class struggle	صراع طبقي
Classification of law	تقسيم القاتون
Classified as a terrorist	مصنف إرهابيا

Civies	الملابس المدنية (غير العسكرية)
Civil	مدني
Civil aeronautics authority	هيئة الطيران المدني
Civil Air Patrol (CAP)	دورية جوية مدنية
Civil commotion	فتنة داخلية - اضعار اب داخلي ثورة أهلية
Civil court	محكمة نظامية
Civil death	الموت المدني: الحرمان الكامل من الحقوق المدنية
Civil defence	النفاع المدني
Civil Rights Bill (CRB)	قانون الحقوق المدنية
Civil status	الحالة المدنية
Civil trial	محاكمة مدنية
Civil war	حرب أهلية
Civil wrong	مخالفة مدنية

Circular letter	خطاب سيّار موجه إلى عدد كبير من الأشخاص أو معد للتوزيع عليهم - منشور دوري
Circular note	رسالة سيارة مستخدمة في العمل الديلوماسي
Circularize delegations	يوزع (منشورا) على الوفود
Circumcision	الختان
Circumlocution policies	سياسات اللف والدوران - سياسات الموارية
Circumvent the law	يتحايل على القانون
Circumvention	تحایّل (علی القانون) - روغان
Citadel	قلعة ـ معقل ـ حصن
Citation	دعرى للمثول أمام القضياء - مذكرة حضور
Citizen	مواطن
Citizenship	المواطنية ـ حقوق المواطن وامتيازاته

Chief of state	رنيس الدولة
Chief of the Air Staff (CAS)	رنيس أركان سلاح جو
Chief prosecutor	كبير المحققين
Chief whip	المنسق العام الكثلة النوابية
Chiefs of Police (CP)	رؤساء المباحث
Child abuse	ايذاء الأطفال - الإساءة إلى الأطفال
Child custody	حضانة الأولاد
Child molestation	التعدي الجنسي على طفل - التحرش الجنسي بطفل
Chilly relations	علاقات متحفظة (مجمدة)
Chronic war	حرب مستمرة متواصلة
Chronicle	يؤرخ على أساس زمني
Circuit court	المحكمة الطوافة (تنعقد في فترات مختلفة) - محكمة متجولة
Circuit reassignment	الإحللة إلى دانرة أخرى

Chasm	تباين كبير في المصالح بسين دولتين يؤدى إلى تنابذهما - فجوة في العلاقات
Chastise	يعاقب
Chastity of judges	عفة القضاة
Chaw up	يتمكن من التغلب على مناضيه أو معارضيه
Cheap victory	نصبر هين
Check handwriting	يفحص الخط (المضاهاة والمعاينة)
Checkpoints	حواجز التفتيش
Chemical warfare	حرب کیمپائیة
Cherish its policies	تعزز سياساتها
Chief clerk	أمين عام المحكمة
Chief f Staff (CF)	رئيس هيئة الأركان
Chief justice	رنيس المحكمة

Chargé d'affaires	قائم بالأعمال
Charge specifications	توصيف التهمة
Charge with	يتهم ب
Charger	فرس (مُعَد الْقَدَال)
Charges	اتهامات ـ تكاليف
Charge-sheet	لائحة اتهام
Charisma	سحر أو جاذبية في شخصية القائد قدرة خارقة
Charitable institution	مؤسسة خيرية
Charitable trusts	أوقاف خيرية
Charity in judgement	تُرَاقَ في الحكم
Chart of authority	هيكل السلطة
Charter	میثاق
Chartered Financial Analyst (CFA)	حُملُل مالي قانوني

Champion of the oppressed	نصير المضطهدين
Chancellery	مبنى السفارة أو رجالها - ديوان البعثة الديلوماسية أو القنصالية
Chancellor	رئيس ديوان بعثة دبلوماسية أو تتصلية
Chance-medley	القتل من غير قصد
Chancery	مبنى السفارة
Change of domicile	تغيير محل الإقامة
Change of title	تغيير لقب
Changeling	المتخلي عن حزبه أو مبلائه (الخائن) - طفل استبدل بأخر (بطريقة سرية) منذ الطفولة
Chaos	فوضى
Chapter house	مبنى لفرع محلي من منظمة
Chapter of accidents	كوارث متعاقبة واحدة إثر أخرى
Charge bases	ركانز الجريمة

Cesarism.	قيصرية
Cessation of military operations	توقف العمليات العسكرية
Cession	الليم أو حق متخلى عنه - تخلي - تنازل
Chain of explosions	سلسلة من التفجيرات
Chain of tasks	سلسلة من المهام
Chairman of a board	رئيس مجلس
Chairman of a commission	رنيس لجنة
Chairman of the rents tribunal	رنيس محكمة الإيجارات
Chairman's slot	برنامج رئيس الملجنة أو المجلس
Chairman-in-office	الرنيس الحالي
Chamber of deputies	مجلس النواب
Chambers	مكتب القاضي أو المحامي - هيئات تشريعية أو قضانية

Cause list	جدول قيد القضايا (في محكمة)
Cease and desist letter	خطاب توقيف النشاط والانقطاع عن الممل
Cease-fire	وقف إطلاق النار
Censorship	الرقابة
Center	رجال السياسة المعتدلون
Central commission	لجنة مركزية
Central intelligence agency	وكالة الاستخبارات المركزية
Central planning commission	لجنة تنظيم (تخطيط) مركزية
Ceremonial mission	بعثة رسمية ــ بعثة شرف
Ceremony	مراسم ـ تشریفات
Certificate of police record	الغيش والتشبيه
Certiorari	أمر قضائي من محكمة عليا إلى محكمة دنيا يطلب تسليمها ملف قضية ما لإعادة النظر فيها

Caseload	حجم القضية
Casemate	حجرة صامدة للقنابل تطلق منها نيران المدفعية - غرقة مدرعة لوقاية المدافع على متن سفينة قتال
Cassation	النقض . الإلغاء . الإيطال
Cast the first stone	يكون أول المنتقدين
Caste	طائفة أو طبقة اجتماعية
Castrate soldiers	يخصنى الجنود
Casual evidence	بينة عَرَضية
Casus belli	سبب الحرب - مبرر - نريعة
Casus foederis	السبب الموجب لتنفيذ التحالف او
Caucus	مؤتمر حزبي - يعقد مؤتمرا حزبيا
Causation	المسيبات (أسباب)
Cause célèbre	دعوى تثير اهتمام الرأي لأعلم

Case indexing	جدولة الدعوى
Case initiation	إقامة الدعوى
Case law	قاتون مستمد من السوايق
Case of conscience	مسالة شمير
Case roll	"رول" الجلسة - قائمة الجلسات - وثائق الجلسة الرسمية
Case shot	قنيفة شظايا
Case specialities	التفاصيل الخصوصية للقضية
Case system	نظام التعليم بالقضمايا
Case termination	إنهاء الدعوى
Case type	نوع الدعوى
Case venue	عرض القضية
Case write-up	تقرير الحالة
Casebook	مبجل القضايا والمالات

	
Carry a bill	ينجخ في حمل المجلس على تبني مشروع قرار ما
Carry an election	يفوز في الانتخابات
Carry out a sortie	يشن هجمة
Cart off	يُثيب عن الأنظار في السجون
Carte blanche	تفويض مطلق - سلطة تامة
Cartel	اتفاق مكتوب بين دولتين
Cartei	(وبخاصة لتبادل الأسرى)
Cartridge belt	حزام الخرطوش
Cartridge clip	مخزن الخرطوش
Case	قضية
Case delay	تأجيل القضية
Case file	ملف القضية
Case flow	انسياب إجراءات القضية

Capitulation	استسلام بشروط
Capitulations	امتيازات أجنبية
Capsule policy	سياسة مركزة وشديدة الإيجاز
Captain	بقيب
Captives	الأسرى
Captivity	الأستر
Captor	الأمير - المعتقل
Car accident	حادث سيارة
Car crash	حادث تحطم سيارة
Carelessness	إهمال
Caretaker	المتولي منصبا بالوكالة
Caretaker government	حكومة مزقتة - حكومة انتقالية
Carnage	أشلاه - مجزرة - الاعتداء الوحشي
Carrot and sick policy	سياسة الترغيب والترهيب - سياسة العصا والجزرة

Canton	إقليم - جزه - قسم - يقسم إلى أقاليم - ينزل - يؤوي (الجند)
Cantonment	معسكر (كبير عادة)
Canvass	يدقق في أصوات المقترعين (التلكد من صحتها) - يطوف في مدينة (التماما الأصوات الناخبين)
Canvassing board	لجنة إحصاء الأصوات (الانتخابية)
Capacity	أهلية (قانونية)
Capital crime	جريمة عقوبتها الموت
Capital punishment	عقوبة الإعدام
Capital ship	سفينة القتال الرئيسية
Capitalism	الرأسمالية
Capitalist	راسمالي
Capitol	مبنى البرلمان
Capitularies	مجموعة شرانع

Cancellation of law	شطب قاتون
Cancellation of ordinance	شطب قاتون
Cancerous policy	سياسة مهلكة (مسرطنة)
Candidate	مرنح
Candidature	ترشيح
Canister	قنيفة شظايا - قنبلة
Cannon	يطلق النار من مدفع - مدفع
Cannonade	رشق بالمدافع
Cannonball	قذيفة مدفع - قنبلة مدفع
Cannoneer	المدفعي
Cannonry	رشق أو مهاجمة بالمدافع - مدفعية
Canon	مبدأ مقرر - قاعدة مقررة - محك - معيار
Canopy	ظلة (فوق عرش الملك)

Camarilla	بطاقة الملك أو الجاكم: مجموعة من المستشارين غير الرسميين - زمرة اشخاص نتمتع بسلطات سياسية خفية أو غير رسمية
Camera	مكتب القاضي
Camouflage	يموه ـ پخدع ـ تمويه
Camouflage Detection Photography (CDP)	تصوير يكثف التمويه العسكري
Camp Divid Agreement (CDA)	اتفاقية "كلمب ديفيد"
Camp Divid summit	قمة "كامب ديفيد"
Campaign for Nuclear Disarmament (CND)	حملة نزع السلاح النووي
Cancel the licence	يلغي الرخصة
Canceling partial circuit judgement	الغاء حكم سابق صالار من محكمة جزئية
Cancellation of a fare	الغاء رسم

Cabinet split	انشقاق وزاري
Cache	مخبا (اسلحة)
Cadetship	القرادة - الدياثة
Caducity	تعطيل - انعدام المفعول
Caliber	عيار الرصعاصة أو القذيفة - القطر الداخلي لماسورة المدفع أو السلاح الذاري
Call his bluff	يدعوه إلى تنفيذ وعيده أو تهديده
Call out	يستدعي للخدمة العسكرية (في حالة الطوارئ)
Call something in question	يعبّرض على - يشك في
Call to order	دعوة إلى الالتزام بالنظام
Call up	يدعر إلى الالتحاق بالجيش أو الأسطول
Calling card	بطاقة زيارة
Calling system	نظام استدعاء

By command	منجز بناء على طلب - بموافقة
By commission	بالنيابة
By common consent	بإجماع الأراء
By parol	شفهيا
By subject	حسب موضوع الدعوى
By the terms of law	بنص القانون
By turns	بالدور – بالتناوب
By virtue of	استنادا إلى – بمقتضى - يفضل
By-child	ولد غير شرعي ـ ابن سفاح
Bylaws	لوانح ـ قوانين داخلية
Cabinet	مجلس الوزراء - اجتماع مجلس الوزراء
Cabinet procedure	اجراء وزاري
Cabinet reshuffle	تعديل وزاري

Bunker	غرفة محصنة تحت الأرض
Burden of proof	عبه الإثبات: الزام لحد الفريقين بإقامة الدليل على صبحة لدعاء ما ، وإلا خسر القضية
Burg	مدينة محصنة
Burglary	السطو (على المنازل) بهدف السرقة
Burke rumors	يطمس الإشاعات
Burke the Political issues	يتجنب الخوض في القضايا السياسية
Burking	الخنق لبيع الجثة في أغراض التشريح
Business Law (BL)	قانون الأعمال
Business torts	دعاوي ضرر تجارية
Bust	ينزل الرتبة المسكرية
Bust up	يدمر مكانا بتكسير ما فيه
Butcher	يسقك النح فللمآ
Butt	عَقِب البندقية - مؤخرة المسدس

Brutality	الوحشية - عمل وحشي
Bubble	غرفة دبلوماسية مانعة للتصنت والتجسس: غرفة داخل غرفة ذو جدار شفاف من البلاستيك عازلة للصوت
Building commission	لجنة أبنية
Building permit	تصريح بناء - رخصة بناء
Building permit fees	رسوم رخص الأبنية
Bulldoze	يُراهب (بالعنف أو بالتهديد)
Bulletproof shirt	قبيص مضاد للرصاص
Bullwhip	سوط مضفور (للتعذيب)
Bully	المتنمر أو المستأسد (على من هم أضعف منه) - يتنمر - يستأسد
Bullying tactics	أساليب البلطجة (التنمر والاستنساد)
Bullyrag	يرهب بالتهديد
Bulwark	حصن - متر اس - وقاء من خطر - يحصن

Brigade	لواء
Brigade the army	ينظم الجيش في جماعات (مجموعات)
Brigadier general	عبرد
Brigand	لص قاملع طريق
Brigandage	قطع الملزيق
Bring a case to an issue	يجعل القضية تصل إلى نقطة فاصلة حاسمة
Bring a gun to the ready	يجعل البندقية في وضع الاستعداد
Bring in	يرفع (المحلفون قرارهم) إلى المحكمة
Brink of war	شفير الحرب
Brinkmanship policy	سياسة حافة الهاوية - سياسة شفير الحرب
Bristle	يئخذ مظهرا أو موققا عدواتيا
Bristle with difficulties	محفوف بالمخاطر

Breakaway province	إقليم منفصل (منشق)
Breaking relations	قطع العلاقات
Breaks-out	اندلاعات ـ اشتباكات ـ هجوم لكسر طوق أو حصار
Breakthrough	طغرة - انجاز - اختراق لحصون العدو
Breathalyzer	تحليل الشهيق والزفير لشم رانحة الكحول ومعرفة وجودها
Breathe one's last	يلفظ أنفاسه الأخيرة ـ يموت
Breed violence	يولد العنف
Bribee	المرتشي
Briber	المراشي
Bribery	الارتشاء - إعطاء الرشوة
Brief	ملخص القضية
Briefcase NGOs	منظمات غير حكومية مزيفة

Brandishing a weapon	حمل السلاح للتهديد
Brazen mass abduction	اختطاف جماعي وقح (يتسم بالصفاقة)
Breach	خرق لقانون أو نقض لعهد - صدع في العلاقة
Breach of faith	نقمال العهد
Breach law	يخرق القانون
Breach of laws	خرق للقوانين
Breach of promise	نکٹ برعد
Breach of the peace	إخلال بالأمن العام (بإحداث الشُغّب)
Breach the frontiers	يتخطى الحدود
Break an alibi	ينحض لدعاء المتهم
Break off diplomatic relations	يقطع العلاقات الدبلوماسية
Break through the enemies lines	يخترق خطوط الأعداء

Booth	مقصورة
Booty	غنيمة
Borderline cases	حالات غير مصنفة (في القضايا)
Bosnian conflict	الصدراع "المبوسنيي"
Bottom line	النقطة الجوهرية - النتيجة الأخيرة
Boundaries	حدود - تخوم
Bourgeoisie	البورجوازية
Bow to the chairman's decision	يمنثل لقرار الرئيس
Вох	ركن (لهيئة المحلفين)
Boycott	مقاطعة
Brace for suffrage	يستعد التصويت
Brain washing	غسیل مخ
Brandish	بلوح (بالسلاح) مهددا - تلويح تهديدي (بالسلاح أو السيف الخ)

Bolster up	يرفع المعنويات - يؤازر - يدعم
Bomb Disposal (BD)	رمي القنابل
Bombardment	القذف بالقتابل
Bomber diplomacy	دبلوماسية قذف الخصوم
Bombing	القذف بالقنابل - تفجير
Bon voisinage agreement	اتفاقية حسن الجوار
Bond	كمبيالة معتمدة
Bone of contention	مثار نزاع .
Booby trap car	سيارة مفخخة (ملغومة)
Booby-tapped attempt	محاولة خادعة لا تنطوي على أحد
Booby-trapped parcels	طرود مفخخة
Booking number	رقم حجز المتهم
Boomerang	يرتد (الكيدُ) إلى نَعْر صاحيه – الكيد المرتد

Blue beard	القاتل زوجاته واحدة تلو الأخرى
Blue-sky laws	قرانين خاصة بإصدارات الأوراق المالية مع ضمان سلامة المتداولين بها
Blunderbuss	بندقية قصيرة
Bluster	يُكره
Board of grievance	ديوان المظالم
Boarding facilities	دور الإيواء
Bodily injury	إصابة بدنية
Body	مبنة
Body corporate	شخصية اعتبارية
Body politic	الأمة (بوصفها وحدة سياسية خاضعة لحكومة)
Body-belt bomb	حزام ناسف
Bolster its influence	يدعم نغرذها

Blockbuster	قنبلة ضخمة شديدة الاتفجار (ثلقى من طائرة)
Blocked account	حساب موقوف (مجمد)
Blocked person	شخص مرصود أو محظور
Blocking devices	اجهزة تشويش
Blood money	دِية القتيل - مال يتلقاه القاتل المستأجر أو يتلقاه من يرشد السلطة إلى مقر مجرم فار
Blood stained	ملطخ بالدماء
Bloodless victory	نصر غير مصحوب بإراقة دماء
Bloodshed	سفك الدماء
Blood-thirsty	متعطش النماء
Bloody battles	معارك دامية
Bloody history	تاريخ دموي
Bludgeon	يضرب بهراوة - هراوة

Blank off a tunnel	يسد نفقاً
Blanket communication Signals	يشوش على إشارات الاتصال
Blast	ينسف ۔ قنف تفجيري
Blast off a rocket	يطلق صاروخا من قاعنته
Blatant violations of international law	انتهاكات صارخة للقانون الدولي
Blaze away	يطلق النار بسرعة على نحو متكرر
Bleeding-heart policies	سياسات التعاطف الشديد
Blitz	غارة جوية - حرب خاطفة - حملة غير عسكرية سريعة مركزة - يهاجم (عدوا) بطريقة الحرب الخاطفة
Bloc	אוג
Block candidacy	يحول دون الترشح (لمنصب)
Block off streets	يغلق الشوارع ـ يقفل الطرقات
Blockade	حصار

Binding to parties	مازم للأطراف
Biological Warfare (BW)	حرب بيولوجية
Biological weapons	الأسلحة البيولوجية
Bipartisan foreign policy	سباسة خارجية مؤيدة من حزيين
Bipolar	تنائي القطب
Bipolar struggle	مراع ثناني القطب
Bite the ground	يخر صريعا
Black banners	الرايات السود
Black chamber	غرفة تشفير الرسائل الدبلوماسية
Black flag	راية القرصان (وتمثل جمجمة وعظمتين متصالبتين)
Blackmail	يبتز بالتهديد - يهدد بالتشهير - الابتزاز بالتهديد
Blame	لوم - توبیخ - یلوم - یوبخ
Blank cartridge	طلقة فارغة

Bigamy	التزوج من امر أتين أو رجلين في أن واحد
Bigotry	تعصب اعمی (میاسی او دینی)
Bilateral	ثنائي
Bilk	بتهرب من دفع نین
Bill	مشروع قانون ـ شكوى مقدمة إلى محكمة
Bill of attainder	قرار بتجريد شخص من حقوقه المدنية وممتلكاته بسبب إدانته بالخيانة العظمي والحكم عليه بالموت
Bill of divorce	ورقة الطلاق
Bill of lading	بوليصنة الشحن
Bill of rights	ميثاق الحقوق - مشروع قانون الحقوق
Bi-nationality	از دواج الجنسية
Bind over	يلزم تحت طائلة العقوية بـ

Bench	مقعد القاضى - منصب القاضى - هيئة المحكمة - يجلس على مقعد القضاء
Bench warrant	أمر قضائي (صادر من محكمة أو قاض)
Beneficial owner of	صاحب هق في الاستفادة أو الانتفاع من
Benign policy	سياسة معتدفة
Benignity	سلامة العاقبة
Bereaved government	حكومة فقدت رأساً من رؤوسها
Berm	ساتر ترابي أو رملي
Bias	محاباة - تحيز
Bicameral	ذو مجلسین تشریعین (کمجلس الشعب والشوری)
Bicameralism	التمثيل الثنائي
Bid war	يدعو إلى الحرب

Battles rage	تحتدم المعارك
Battue	فتل من غير تمييز للعُزل الأمنين
Bayonet	حربة - يطعن بالحربة
Be caught napping	يُؤْخذ على حين غِرة
Be hoisted on shoulders	يُرُفع على الأعناق والأكتاف
Be of good conduct and sound reputation	يكون محمود السيرة وحَسِن السمعة
Behind closed doors	في الكواليس - في حالة سرية (تامة)
Beleaguer	يطوق - يحاصر (بجيش)
Belfour declaration	وعد "بلفور"
Belligerency	حالة الاشتراك الفعلي في الحرب
Belligerent blocks	الكتل المتعاربة (المتنازعة)
Belonging	الإنتماء
Belting	جلد أو ضرب بالحزام

Bars to asylum	موانع اللجوء السياسي
Based on	انطلاقا من - اعتماداً على - استناداً الى
Bastardies	الإنغال: إنجاب ولد غير شرعي
Batch of prisoners	دفعة من السجناء
Baton	عصا أو هراوة الشرطي - عصا المارشال
Battalion	كتيبة
Battery	التعدي بالضرب (باستخدام سلاح خطير مثلا) - سرية مدفعية
Battle	معركة
Battle array	تنظيم صفوف الجند في معركة
Battle Cruiser Flotilla (BCF)	اسطول صغير لزوارق المعارك
Battle of Mogadishu	معركة "مقديشيو"
Battle royal	مناقشة حامية - صراع عنيف

Banking emergency ordinance	قانون الصرافة أثثاء الطوارئ
Banking law	قانون الصرافة
Banking ordinance	قاتون الصرافة
Banned Muslim brotherhood group	جماعة الإخوان المسلمين المحظورة
Bar	نقابة محامين
Barbed wires	اسلاك شانكة
Barbed-wire fence	سور الأسلاك الشانكة
Barracks	ثكنات (الجنود)
Barrage of fire	سد من النيران
Вагтатту	الإسراف في إقامة الدعاوي - إثارة قضايا لا أساس لها من الصبحة (لمصلحة المحامي) - شراء المناصب أو بيعها
Barricade the demonstrators	يعترض سبيل المتظاهرين

Bail	كفالة
Bail payment	سداد الكفالة
Bailiff	محضر المحكمة
Bailment	إطلاق سراح بكفالة
Balance of powers	توازن المقوى
Bali bombings	تفجيرات "بالي"
Balkan wars	حروب البلقان
Bandit	قاطع طريق
Bane of diplomatic life	هلاك الحياة الدبلوماسية - فقدان الجو الدبلوماسي
Bang away at the enemy planes	يطلق النار باستمرار على طائرات
Bangalore torpedo	نسيفة الأسلاك الشائكة والألغام الدفينة
Banish	ينفى
Banishment	النغريب - النفي

Backbreaking defeat	هزيمة قاصمة للظهر
Backdate	يۇرخ بتارىخ سابق - يجعل له مفعولا رجعيا
Backdoor policy	سياسة سرية
Backdrop	ستار خلفي
Backers of political movements	انصار الحركات السياسية
Backfire	يعطى عكس النتائج المرجوة
Background check	تنقيق امني - تحري سري
Backlog	تراكم القضبايا
Backsword	سيف وحيد الحد أو الضارب به
Backtrack	ینهج نهجا معاکسا - یغیر موقفه - برجع من حیث أتى
Bacteriological warfare	حرب جرثومية
Badge of Excellence (BE)	نوط الامتياز

Avoidance of contract	فسخ العقد
Avowal	إقرار - اعتراف - مجاهرة
Avowed enemy	عدو مُعَلَّن
Award	قرار
Awed soldiers	روعت الجنود
Axis of Evil Countries	دول "محور الشر" (أس البلاء)
Axis power	قوى المحور – نول المحور
Baby bang	انهیار صعفیر (بسیط)
Bachelor Of Civil Law (BOCL)	درجة بكالوريوس في القانون المدني
Back channels of diplomatic communications	القنوات الخلفية للاتصالات الدبلوماسية
Back door diplomacy	دبلوماسية الطريق الأخر لتحقيق غرض ما
Back down	یتنازل عن (مطلب) - یتخلی عن (خطة)

Autarky	الاكتفاء الذاتى
Authority	هيئة ـ سلطة
Authority nuisance	إزعاج السلطة
Authorization	تصريح - إقرار
Authorized	مفوّض - مصررًح به
Authorized inspector	مفتش مفوض
Auto tampering	العبث والتلاعب في سيارة
Autocracy	حكومة الفرد المطلقة
Automatic Rifle (AR)	بندقية أوتوماتركية
Automatic Weapons (AW)	سلاح أوتوماتيكي
Autonomous cells	خلايا مستقلة
Autonomous region	إقليم ذو حكم ذائي
Autopsy	تشريح الجثة (لتحديد سبب الوفاة)
Avenge	یٹار

مفاعل ذري
المفاعل الذرى
ضراوة المنبحة
ملحق (في سفارة)
حجز ممتلكات المدعى عليه قبل
استصدار الحكم ضده - التحاق
(بحزب أو حملة)
مرفقات
هجوم
تحتيق
بحلف شخصا اليمين - يصدق على
صحة توقيع
برهان - دلیل - شهادة
مزاد علني
إعلان المز اد

Associate states	دول شريكة
Astir	في حالة هرج ومرج
Astrict	يقيد (شرعاً)
Astroturfing	دعاية شعبية زانفة - رأي علم مصطنع
Astuteness	دهاء
Asylee	لاجئ (لأسباب سياسية أو دينية اضطهادية)
Asylum	حق اللجوء (السياسي)
At Ambassadorial level	على مستوى السفراء
At daggers drawn	مستعد للقتال _ على وشك القتال
At will	الخضوع لفسخ العقد حسب رغبة مساحب العمل
Atom-bomb (v.)	يقنف بقنبلة ذرية
Atomic bomb	مَبلة ذرية
Atomic Energy Commission (AEC)	لجنة الطاقة الترية

Assault	الإعتداء
Assault and battery	التعدي بالضرب
Assault boat	زورق الانقضاض
Assembly	إشارة تجمع الجنود - جمعية تشريعية
Assemblyman	عضو جمعية تشريعية
Assentor	احد المقترعين - بالإضافة إلى صاحب الاقتراح والمثني عليه - الذين لابد من موافقتهم للتصديق على تسمية مرشح من المرشحين (قانون انجليزي)
Asset	دُخْر
Assigned case	قضية موكلة
Assigned functions	مهام موكولة
Assignee	الموكل إليه
Associate counsel	مستشار معاون

As of the date of signing this contract	اعتباراً من تاريخ توقيع هذا العقد (ابتداءً)
As set forth	كما هو مدون
As stipulated	كما هو وارد
Ascend the throne	يرتقي العرش
Ascendancy	صعود نجمه - سطوة
Ascertainment	نْتَبُت ـ التحقق من
Ascertainment of death	إثبات الوفاة
Ash heap of history	مزبلة التاريخ
Assail	يغير على - يهاجم بعنف
Assassin	مغتال
Assassinate	يغتال
Assassination	اغتيال
Assassination attempt	محاولة اغتيال

Army Specialized Training Program (ASTP)	برنامج تدريبي عسكري خاص
Arraign	تلاوة نص التهمة
Arraignment	استدعاء إلى المحكمة (الرد على تهمة)
Array soldiers	ينظم صنفوف الجنود
Arrest	يلقي القبض على - يعتقل - القاء القبض
Arrest and search	القبض والتحري
Arrest of offenders	القبض على المجرمين
Arson attack	هجوم بإحراق المباني أو الممتلكات
Article	مادة (من القانون)
Article of War (AOW)	مجموعة القوانين التي تحكم القوات المسلحة
Articulate goals	يعلن الأهداف صراحة
As is known	كما هو معروف

Armored Reconnaissance Scout Vehicle (ARSV)	مركبة استكشاف واستطلاع مدرعة
Armored troops	قوات مصفحة (مدرعة)
Armour	درع - قوات مدرعة
Armour-clad	سفينة حربية مدرعة
Armoury	مصنع أسلحة - مستودع أسلحة
Arms control	الحد من التسلح
Arms procurements	تدابير القتال
Arm-twisting policy	سياسة ليّ الذراع
Army	جرش
Army Air Force (AAF)	سلاح الجو العسكاري
Army Ordnance Arsenal (AOA)	ترسانة منفعية مسلحة
Army Regulations (AR)	أنظمة الجيش
Army Reserve (AR)	احتياطي الجيش

Arbitrator	المحكم ـ الحكم
Arbitress	المحكمة: امرأة تحكم في نزاع
Architects of the attack	منفذو الهجوم
Arena of politics	ميدان السياسة - صراع السياسة
Argument	البينة ـ الحُجة
Aristocracy seeds	بذور الأرستقراطية
Armament	تسلح
Armed Forces News Bureau (AFNB)	هيئة أخبار القوات المسلحة
Armed to the teeth	منجج بالسلاح
Armet	خرذة مدرعة (لوقاية الرجه)
Armistice	<u>م</u> نة
Armistice line	خط الهننة
Armored car	سيارة مصفحة

Appoint a committee	يعين لجنة
Apprehension	حجز على ذمة التحقيق - توقيف لإجراء قضائي
Appropriate body	الهيئة المختصة
Appropriation ordinance	قانون اعتماد الميزانية العامة
Approval by acclamation	موافقة بالتصفيق
Arab Deterrent Force (ADF)	قوة الردع الدولية
Arab lawyers union	اتحاد المحامين العرب
Arab-Israeli conflict	العسراع العربى الإسرائيلي
Arbitrament	الفصل في نزاع - حكم المحكمة (في نزاع)
Arbitrary government	حكرمة مستبدة
Arbitration	تحكيم
Arbitration law	قانون التحكيم
Arbitration tribunal	هينة تحكيم

Appeal to force	يحتكم إلى القوة - يلجأ إلى استخدام القوة
Appeal to the chairman	يناشد الرئيس
Appeal to the people in chief	يناشد المسنولين
Appealed civil	مدني مستأنف
Appearance by attorney	حضور المحامي بالنيابة عن موكله
Appearance of parties before the court	حضور الأطراف أمام المحكمة
Appeasement policy	سياسة التهدنة
Appellate	استننافي - له صلاحية النقد
Applaud the decision	يعبر عن موافقته على القرار ـ يصفق استحسانا للقرار
Apple of discord	سبب الخلاف أو الشقاق
Application of law	سريان القانون
Applying law	تطبيق القانون

Antiaircraft Artillery (AAA)	المدفعية المضادة للطاترات
Antiballistic Missile (ABM)	صاروخ مضاد القذانف البالستية
Anti-bribery	مكافحة الرشوة
Antihijacking convention	اتفاقية مجابهة خطف الطائرات
Anti-Radiation Weapon System (ARWS)	نظام التسلح ضد الإشعاع
Anti-Saddam coalition	انتلاف مناوئ لصدام
Antitrust laws	قوانين مكافحة الاحتقار
Apartheid	الفصل العنصري
Appalling accident	حادث مروع
Appanage	مقاطعة تحكمها دولة أخرى - مال أو ممتلكات يخصمها ملك أو أمير للقاصرين من أفراد أسرته
Apparitor	المباشر (في محكمة)
Appeal	استنفاف

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Anarchy	فوضى سياسية أو اجتماعية ناشئة عن عدم وجود حكومة
Angary	حق الدولة المحارية في الاستيلاء على ممتلكات الدولة المحايدة او استخدامها او تدميرها - تسخير سفن الدولة المحايدة بشرط دفع التعويضات اللازمة
Angolan conflict	الصراع الأنجوثي
Annex to the treaty	ملحق للاتفاقية
Annexation	الضم - الإلحاق - ملحق
Annotated Code (AC)	الشفرة المُعرفة
Anonym	اسم مستعار - كتاب عُقل لا يحمل اسم
Antagonize	يثير العداوة والكراهية - يخاصم
Anthrax war heads	رزوس حربية تحمل الجمرة الخبيثة
Antiaircraft	مضاد للطائرات

Amend	يعدل
Amendment	تعديل
Amendment of provisions	تعديل الأحكام
American Muslims for Jerusalem (AMJ)	حركة المسلمين الأمريكان من أجل القدس
Amicable settlement	تسوية ودية
Amicably	ودياً - دون تنخل القانون
Amity	منداقة بين الدول
Amnesty Decree (AD)	مرسوم بالعقو
Amnesty International Organization (AIO)	منظمة العفو الدولية
Amnesty Organization (AO)	منظمة العفو
Amok	سُغر مصحوب بنزعة إلى القتل أو الهجوم
Amphibious tanks	دبابات بر مانیة

L	
Allocade	وسلم
Allocation of fees	تخصيص الرسوم
All-out efforts	جهود شاملة
Allowance to witness	أجرة الشاهد
Almost non-existent relations	علاقات شبه معنومة
Alternative title	اسم الشهرة للدعوي
Ambassador	سفير _ ممثل مفوض
Ambassador at large	سفير متجول
Ambassador-designate	مختار أمنصب سفير ولكنه أم يقلده رسمياً بعد
Ambassadorial	خاص بالسفير – له علاقة بالسفير
Ambassadress	سفيرة ـ زوجة سفير
Ambuscade	پهاجم من مکمن
Ambush	ک <i>مین</i>

Air strike	ضرية جوية
Air To Ground Liaison Code (ATGLC)	شفرة اتصال أرضي جوي
Air-Cushion Vehicle (ACV)	مركبة صاده للصدمات
Air-raid siren	صافرة إنذار الغارة الجوية
Alcohol concentration test	فحص نسبة تركيز الكحول (في الدم)
Alibi	تقديم بيانات تثبت أن المتهم برئ
Alibi the convict	يبرئ المتهم لكونه في مكان آخر عند وقوع الجريمة
Alimony	نقة المطلقة
Allegation of forgery	طعن بالتزوير
Allegations	ادعاءات
Alleged	شخص متهم ولم يحاكم بعد
Allegiance	الولاء (لقضية ما)
Alliance	حلف (بين الدول)

Agreement compendium	الخلاصة الوافية لاتفاقية
Aid and abet	المتآمر والمتعلون في الجريمة
Aid convoys	قوافل الإغاثة
Aid shipments	شحنات الإغاثة
Aiding an escape	تسهيل فرار
Aid-mémoire	مفكرة
Air Assault Force (AAF)	قوة الانقضياض الدولي
Air blitz	غارة جوية خاطفة أو مفاجئة
Air forces	القوات الجوية
Air Force Base (AFB)	قاعدة جوية
Air Navigation Act (ANA)	قانون الملاحة الجوية
Air Police (AP)	الشرطة الجوية
Air raid	غارة جوبية
Air Raid Warning (ARW)	إنذار غارة جوية

Aftermath	آثار كارثة
After-shocks	توابع الزلزال
Against the peace	مخل بالأمن (بالمبلم)
Age of consent	سن الإدراك أو التمييز
Agency charges	رسوم الوكلاء
Aggravated punishment	عقوبة مشددة
Aggravation focus	بؤرة التأزم
Aggregate term of imprisonment	ا إجمالي مدة السجن
Aggression	العدوان - الافتنات على حقوق الأخرين
Aggressor	معتدِ (المعتدي)
Agitator	مهيج الجماهير
Agonizing struggle	كفاح نضالي عنيف
Agreement	اتناق

Adopt the report	يُقر التقرير
Advanced Propulsion Payload Effects (APPE)	تأثيرات الشحنة المتفجرة في نظام دفع القذائف المتقدم
Adverse possession	حيازة عقار ليس له مالك
Advisory	استشاري
Advisory council	مجلس استشاري
Advisory opinion	رأي استشاري
Advocacy	دفاع ـ تاييد
Advocacy journalism	صحافة الرأي
Advocate	محام
Advocates law	قانون المحامين
Aerial Reconnaissance and Security Troop (ARST)	قوات الأمن والاستطلاع الجوي
Affiliation	الانتماء
After-discovered evidence	دليل ظهر الاحقا

Adjuration	استحلاف – قسم – مناشدة
Adjutant	ضابط مساعد للقائد
Administer	يصفي أملاك متوفى - يدير أملاك قاصر (بتكليف من محكمة) - يقيم العدل - يحلف
Administer oath	يحلف اليمين
Administrative Courts (AC)	المحاكم الإدارية
Administrative Judiciary (AJ)	قضاء إداري
Administrative Jurisdiction	اختصاص اداري - قضاء إداري
Administrative Law (AL)	فانون إداري
Administrator	منفذ وصية - مدير تركة
Admiralty jurisdiction	الاختصاص في القضايا البحرية
Admissible	مقبول لدى المحكمة
Admonition	انت نظر - موعظة - نصيحة
Adopt a policy	یتبنی سیاسة

Addiction	الإدمان
Additional troops	فوات إضافية
Adduce evidence	وقدم الدليل
Adhesive contract	عقد غير متوازن
Adjacent countries	الدول المجاورة
Adjourn	يفض (اجتماعا) - يُرْجئ
Adjourn the sitting	يرقع الجلسة .
Adjourn to the next sitting	إ يزجل إلى الجلسة التالية
Adjournment	تاجيل!
Adjournment of a bill	تأجيل مشروع قانون
Adjudge	يحكم قضائيا - يقضى بـ
Adjudicate	بقضى بين الناس - يحكم قضائيا - يخرج بقرار
Adjudication	اصدار حکم قضائي - حکم بتقلیس شخص

Action for recovery of property	دعوى استرداد ملكية
Action for recovery payment	دعوى استرداد الدفع
Action for restitution	دعوی رد اعتبار (وتعویض)
Actionable negligence	إهمال أو مضايقة تستدعي المقاضاة أو المحاكمة
Active cell	خلية نشطة
Activisim	مذهب الفعالية أو اتخاذ الإجراءات العنيفة لتحقيق أغراض سياسية
Activists fret	اهتياج انناشطين السياسيين
Acts of belligerency	اعمال حربية
Ad hoc committee	لجنة خاصة (لموضوع معين)
Ad interim report	القرير مزقت
Ad litem	أهداف الدعوى القضائية
Addict	مدمن

	511.9
Acting order	تفويض السلطة
Acting players	الأطراف الفاعلة
Action	دعوى
Action at law	دعوى قانونية
Action for annulment	دعوى ابطال
Action for avoidance	دعوى إيطال تعاقد
Action for compensation	دعوى تعويض
Action for damages	دعوى تعويض الضرر
Action for declaration of title of land	دعوى إثبات صحة ونفاذ
Action for discharge of debt	دعوى براءة الذمة
Action for legal redress	دعوى تعويض الضم
Action for partition	دعوى قسمة
Action for payment	دعوى مطالبة بسداد

Acknowledgement	اعتراف أو تسليم بصحة شيء ما
Acknowledgment of receipt	علم الوصول
Acquiescence	قبول أو إذعان
Acquire membership	يحصل على عضوية
Acquittal	البراءة
Act	قانون
Act of God	قضاء وقدر
Act of Grace	عفو عام (يصدر بقانون من البرامان)
Acting	وكيل منتدب - بالإنابة عن
Acting chairman	ر نیس النیابة
Acting Chief Justice	وكيل قاضى القضاة
Acting chief secretary	وكيل السكرتير العلم
Acting manager	قائم بأعمال مدير
Acting minister	وزير بالوكالة

Accessory	شريك في الجريمة (قبل وقوعها أو بعد وقوعها)
Accessory contract	العقد الإضافي
Accident	حادث
Accomplice	شريك في جريمة (بقصد أو بدون قصد) - متواطئ
Accord	يتفق ــ اتفاق ـ انسجام
Accords	اتفاق أو تفاهم دولي
Account the votes	يحصني الأصوات
Accouter the soldiers	يجهز الجنود ـ يزود الجنود بالسلاح والملاس
Accoutrements	عتاد - تجهيزات (عسكرية)
Accusation	التهام
Accused	متهم - مدعى عليه
Acknowledged by the employee	عليه إقرار الموظف بالاستلام

Absolute power	سلطة مطلقة
Absolutism	استبدائية مطلقة
Abstain from voting	يمتنع عن التصويت
Abstention	الامتناع (عن التصويت)
Abstract	ملخص القضية - خلاصة الدعوى
Abu Ghraib prison	سين أبو غريب
Abuse of authority	سوء استعمال السلطة
Abuses of law	مساوئ القانون
Abyss	هاوية
Accede to a convention	ينضم إلى اتفاقية
Acceding government	حكومةٍ منضمة
Acceptance under reserve	قبول مع تحفظ
Accessible to bribery	قابل أو متقبل للرشوة
Accession	نَبُوزُ (عرش) - قَبُولُ - تَعَاظُم

Abolition of tax	الغاء الضريبة أو الرسم
Abominable crime	حرم مقیت
Abortion	الإجهاض - إخفاق (في تحقيق مهمة عسكرية)
About-face	تغير كامل ومفاجئ في الاتجاه
Above suspicion	فوق الشبهات
Abrasiveness in opinion	الإجماف في الرأي
Abrogate	يلغي أو يبطل (قانونا - سلطة دستورية)
Abrogation	الإبطال
Absence	الغيبة
Absent voter	الناخب المتغيب: ناخب يضطره ابتعاد قاهر عن دانرته الانتخابية إلى عدم المشاركة بشخصه في الانتخابات
Absentee ballot	التصويت الغيابي
Absolute discharge	افراج مطلق

Abandonment	إهمال متعمد - هجر
Abandonment of litigation	ترك الخصومة
Abatable	قابل للإلغاء أو التخفيف
Abatement of action	سقوط دعوى
Abatement of freehold	سألب الميلك
Abdication	التنازل أو التخلي عن العرش
Abduction	اختطاف
Abet	بحرض أو يحث على ارتكاب جريمة - يتعاون في ارتكاب جريمة
Abettor	محرض
Abiding by plea	التزام بالالتماس
Abjuration	بجشا
Abolish class	يقضى على النظام الطبقي
Abolition of capitulations	الفاء الامتيازات الأجنبية

Dedication

To

Professor: Hamdy Shaheen

Dr. Abeer Hassan

أمير العزب

مقتمة

يحتوى هذا القاموس بين دفتيه على باقة متنوعة من أهم وأشهر المصطلحات والتعبيرات والتراكيب المتداولة في مجال القانون والسياسة والدبلوماسية فضلا عن الاقتصاد والمال والتجارة والمحاسبة وإدارة الأعمال ، وهذا المجال عقد لا ينفرط وكل متكامل فهو عصب حيوي في منظومة الحياة .

ولعل هذا القاموس يطفئ ظما صناع القرار والساسة والدبلوماسيين والعسكريين والخبراء والقضاة والمستشارين والمحامين ورجال الأعمال والمستثمرين والمحاسبين والاقتصاديين والعاملين في الأسواق المالية والتجارة وأصحاب الشركات والمترجمين والصحفيين فضلا عن أساتذة وطلبة الجامعات وطلبة الدراسات العليا فهو يحوى الجديد!!

وهذا القاموس يتسم بمواكبته للعصر الذي نحياه - عصر العولمة والحداثة - فعلينا أن نتسلح بسلاح العلم والمعرفة في هذا المضمار وشتى ميادين الحياة ، كي نلحق بركب التقدم وننهض من دياجير الغفلة ونفيق من عثرتنا ، فنحن أمة العلم والقراءة !!

ولَخيرا ، أسأل المولى - عز وجل - أن يرى هذا القاموس النور وأن ينال القبول. والله أسأل العصمة من الزلل ،

أمير العزب

.1. 7117787

azab11002000@yahoo.com

A DICTIONARY OF COMMONLY-USED LEGAL, POLITICAL & DIPLOMATIC TERMS & EXPRESSIONS

English-Arabic 5000 Terms & Expressions

قاموس المسطلحات والتعبيرات

القانونية - الميامية — العباومامية - الاقتصادية - التجارية والمالية التناولة

افجليزي – عربي • • • ٨ مصطلح وتعبير

> المُؤلف : د. أُمِير العرّب رقم الإيناع بنار الكتب للصرية : ٢٢٧٩٢

> > سنة الطبع ٢٠١٠

الترقيم النولي: I.S.B.N. 978-977-6253-26-1

تم الطبع بمطابع المغربي المنصورة الإخراج الفني: مطابع إياك

دار الفكر والقانون للنشر والتوزيـــع

ا ش الجلاء أمام بوابة الجامعة برج آية تايفاكس: ٢٠٢٠٠٧٢١٠٠٠ - تايفن: ٢٨٨٠٢٧٦٠٠٠-سعميل ٢٧٧١٠١٠٠٠٠

للحامي/ أههد معهد أههد سيد أحهد

A DICTIONARY OF COMMONLY-USED LEGAL, POLITICAL, DIPLOMATIC, ECONOMIC, COMMERCIAL & FINANCIAL TERMS & EXPRESSIONS English-Arabic 8000 Terms & Expressions

Decision-Makers, Politicians, Diplomats, Counselors, Statesmen, Experts, Lawyers, Military People, Professors, Businessmen, Economists, Investors, Translators, Journalists, Teachers, University Students, Post-Graduate Students & English Fans

Amir Al-Azab

M.A.S. Linguistics & Translation

1st Edition

2010

دار الفكر والقانون المنصورة ت: ۰۵۰/۲۲۹۰۸۹۸ محمول: ۱۰۲۰۵۷۷۲۸



